



- ـ بين الكلام والفلسفة
  - ، السردية
    - ۔ الکتابة
  - الكلام على الكلام
- من الفوضى إلى النظام
  - ـ جدل الوافد والموروث
    - مدخل لقراءة رسالة
      - . معضلة الصداقة
      - . الصداقة والصديق

- مؤلفاته المخطوطة والمطبوعة المفكر الموسوعى الفرد العالمي الفرد أل تجربة الوجود والكتابة الاغتراب الاغتراب أنعة النفي أبين العلم والمعرفة الحدس الفني العدس الفني

ـ سؤال اللغة

نصوص من التوحيدك

# فصول المساول ا



44114

# رئيس مبيلس الإدارة: منهيس سرحسان

رئيس التمسرير، جسابر عصفور نائب رئيس التمرير، هسدى وصفى الإفسراج النسنى، سعيد السيرى صدير التمسرير، حسين حمودة التمسريسر، حسازم تحماته فنديل فاطمحة فنديل مسالح راشد

# إلاسمار في البلاد العربية :

الكسوب ١٠٧٥٠ فيتسار - السمودية ٢٠ وبال - مسوريا ١٣٣ لهرة - المقدرب ٨٠ درهم - سلطنة هـمــان ٢٦٦ بهترة -العراق ٢ دينار لهنان ٥٠٠٠ ليرة - البحرين ٢٠٠٠ فلس - الجمهورية البعنية ٢٠٠ وبال - الأردن ٢٠٥ دينار - قطر ٣٠ وبال -غزة القنس ٢٠٥٠ دولار - تونس ٥ دينار - الإمارات ٢٢ دوهم - السودان ٦٢ جنيها - الجزائر ٢٤ دينار - ليبيا ١٠٧ دينار

- الاشتراكات من الداخل
- الخرَّاشَّة ( أربعة أعداد ) ٦٦٦ قرمًا + مصاريف البريد ١٥٠ قرمًا ، ترسل الاشتراكات بحوالة بريدية حكومية .
  - الاشتراكات من الحارج .

عن سنة ( أربعة أعداد ) ١٥ دولاراً للأفراد \_ ٢٤ دولارا للهيئات . مضاف إليها مصاريف البريد ( البلاد العربية \_ ما يعادل ٢ دولارات ) ( أمريكا وأوروبا \_ ١٦ دولارا ) .

# درمل الاشتراكات علي العنوان التائي ؛

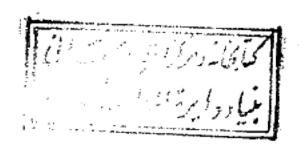
مجلة د فصول ، الهيئة المصرية العامة للكتاب .. شارع كورنيش النيل .. بولاق .. القاهرة ج . م . ع . تابيفين : ٧٧٥٠٠٠ .. ٧٧٥٠٠١ .. ٧٧٥٢٢٨ ـ ٧٦٥٤٣١ فياكس : ٧٥٤٢١٣

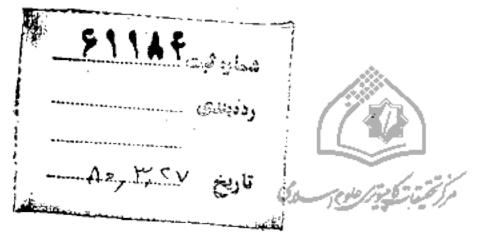
الإعلانات : يتفق عليها مع إدارة الجلة أو مندويها المتمدين .

السعر: ثلاثة جنيهات



مجلة علىية محكمة









# • فـى هــذا العــد المستحدين المستحدين المستحدين المستحدين المستحدين المستحدين المستحدد المس



# مفتتـــــ

– أبو حيان التوكيدي المعادمة مؤلفاته الخطوطة والمطبوعة

- التوحيدي

– التوحيدي: المفكر الموسوعي

- التوحيدي أو العالمي الفرد

بخربة الوجود والكتابة عند التوحيدي

- الاغتراب عند أبي حيان

– نزعة النفي عند أبي حيان

- التوحيدي بين العلم والمعرفة

- العلم والمعرفة في فكر أبي حيان

-- الحدس الغنى عند أبي حيان

- التوحيدي وسؤال اللغة

- أدب أبى حيان بين المرحلة الكلامية والمرحلة الفلسفية

- سردية التوحيدي

- الكلام على الكلام

ئيس التسحسرير ٥

أيسمسن فسؤاد سسيسد ٣. محمود إبراهيم رشــــــد الدوادي ٤٠ حوان أنطونيو باتشيكو ٤A سالم حسمسيش 07 حسن محمد حسن حماد ٦V ولبسده منيسسر ۸٠ ٨٦ أحمد عبدالفتاح البوى ١٠٦ غـــانم هنا

سعید حسین منصور ۱۵۸ محسن جاسم الموسوی ۱۷۰

ع\_ف\_يف بهنسي

عبدالسلام المسدى

111

177

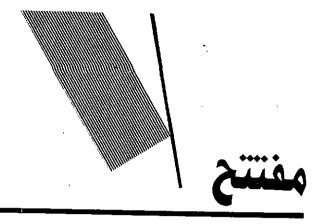
عـــــام بنهی ۱۸۳

001 | 1.1245 | 1.0000 | 1.001 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000

كمال إسماعيل ٢٠٣ محمد منفتاح ٢٢٤ حـــن حنفى ٢٤٨ سالم يفــوت ٢٥٦ سمر العطار ٢٦٤ محمد إبراهيم حور ٢٧٨ - الكتابة في أدب أبي حيان
- من الفوضى إلى النظام: وانتظام البصائره
- جدل الوافد والموروث
- مدخل لقراءة رسالة السقيفة
- التوحيدي ومعضلة الصداقة
- الصداقة والصديق في تراث أبي حيان
- نصوص من التوحيدي







# أبو حيان التوحيدي بعدالف عام

الأمة العظيمة هي الأمة التي يختفي بميراتها الخلاق احتفاءها بمستقبلها الواعد، وتنطلع بمخيلتها الإبداعية إلى الزمن الآتي بالنجوم الوضاءة تطلعها إلى ذاكرتها القومية التي تنطوى على سر حضارتها الممتدة. ونحن العرب المحدثين عندما نحتفي بأي حيان التوحيدي، بعد ألف عام وعامين من وفاته، فإنما نحتفي بميراثنا الخلاق الذي المحدثين عندما نحتفي بأي حيان التوحيدي، بعد ألف عام والمين نفسه نحتفي بسؤال المستقبل، لأن ميراث أبي لا يزال متصلاً، ولا يزال يمتلك قدرة العطاء والإلهام. وفي الوقت نفسه نحتفي بسؤال المستقبل، لأن ميراث أبي حيان التوحيدي سؤال مفتوح على عصره الماضي وعصرنا الآتي، في ما يمكن أن ينتقل بالإنسان من قيد التقليد ولي فاعلية الاجتهاد، ومن الانغلاق على النفس إلى الانفتاح على الآخر، ومن ذل الخنوع إلى توثب التمرد.

وأبو حيان التوحيدى نمط فريد من المبدعين، لا يخضع إلى التصنيف الجامد الذى يختزل الثراء في صفة وأبو حيان التوحيدى نمط فريد من المبدعين، لا يخضع إلى التصنيف الجامد الذى علم من علوم عصره، فالموسوعية واحدة البعد. ولا يمكن لأحد أن يلخصه في أنه موسوعي ضرب بسهم في كل علم من علوم عصره، فالموسوعية هي القاسم المشترك الذى يجمعه بغيره ولا يميزه عن سواه. إن بداية تعرفه هي وصله بسلفه العظيم أبي عثمان الجاحظ الذى أعجب التوحيدى به كل الإعجاب وفتن بكتابته كل الفتنة، فانطلق منها إلى ما جاوزها، كأنه يحقق المبدأ الأدونيسي الذى يقول: بدءوا من هناك فابتدئ من هنا. أعنى أن البداية كانت الوعي بالمدينة والانتماء يحقق المبدأ الأدونيسي الذي يقول: بدءوا من هناك قابتدئ من هنا. أعنى أن البداية كانت الوعي بالمدينة النفضاء الذي البها، بوصفها أفقاً مفتوحاً من المعرفة التي تسهم فيها كل الأجناس. هذا الأفق المديني كان الفضاء الذي النطقت منه أجناس متباينة، جمع بينها الإسلام في أجل معنى من معاني الإنسانية، وهو حلم تتميم النوع الطلقت منه أجناس متباينة، جمع بينها الإسلام في أجل معنى من معاني الإنسانية، وهو حلم تتميم النوع آخر الإنساني الذي يضيف فيه اللاحق إلى السابق، ولا يتميز فيه العربي عن الأعجمي إلا بالمعرفة التي هي نوع آخر من التقوى، والتي هي وحدة تقوم على التنوع، وتنوع يزداد ثراء بالاحتلاف، واختلاف لا يفارقه معني التسامح، وتسامح يصونه ويحميه روح السؤال الذي لا يكف عن توليد الأسئلة.

لقد كان التنوع المذهل في الثقافة وجه الشبه الأول الذي وصل أبا حيان بأبي عثمان، لكنه الوصل الذي صهر معارف الأولين والآخرين في الوعي المديني، وتخول بهذا الوعي إلى أفق من الحضور الإنساني الفاعل في التاريخ وبالتاريخ. وهو الوصل الذي تأسس به نموذج المثقف المتمرد على مواضعات عصره الجامدة، الحالم بالانتقال إلى عالم واعد ومعمورة إنسانية فاضلة، مخقق للإنسان في كل مكان قيم الحق والخير والجمال. وكان وقود التلهب الذي انطوى عليه هذا النموذج هو مبدأ الحرية الذي يرفض القيد، ولا يحجر على حركة العقل أو الوجدان في تعرف الأشياء وإبداعها.

وكان الشك، في التقاليد الجامدة والأوضاع الثابتة والقوالب المتحجرة هو وجه الشبه الثاني الذي وصل بين أبي حيان وأبي عثمان، في تلك التقاليد الخلاقة التي تتمرد فيها الأنا الفاعلة للوعي على الطرائق المعتادة في الإدراك، ابتداء من إدراك نفسها من حيث هي حضور متعين في الوجود، وانتهاء بإدراك غيرها من حيث هو حضور مشارك في حلم اكتمال الوجود. هذا الشك الذي بدأ من التقاليد الاعتزالية دعمته نزعة الفلسفة التي انطوى عليها التوحيدي. وهي النزعة التي دفعته إلى مفارقة المتكلمين، والنفور من علم الكلام، واستبدال فعل التفلسف به، بوصفه \_ أي فعل التفلسف في الوجود.

ولذلك وصل التوحيدى بمبدأ «الشك» الاعتزالي إلى المنحنى الذى أحال الشك نفسه إلى سؤال دائم يخضع كل شئ للمراجعة، ولا يكف عن مواجهة الأفكار والأشياء والشخصيات والأحداث ليقرعها ببوارقه التي تضئ كل شئ بنور السؤال. وكتابه الفريد «الهوامل والشوامل» إنجاز استثنائي في هذا المجال، فهو بعض الأسئلة التي صاغها من هموم عصره وطرحها على عقول عصرنا، وبعض الأسئلة المحيرة التي ألقاها على صديقه مسكويه ليجيب عنها، ولكن بما يجعل الإجابة نفسها أسئلة مفتوحة على عصورنا الآتية.

وإذا كان المرحوم زكريا إبراهيم وصف أبا حيان بأنه وفيلسوف السؤال؛ تأسيساً على هذا العنصر التكويني في وعيه المديني، وإبرازاً لهذا العنصر من حيث صلته بمعنى الحداثة التي هي روح السؤال المتجدد، فإن هذا الوصف يؤكد وجه الشبه الثالث الذي يصل أبا حيان بأبي عثمان، ويدني بهما إلى مكانة متقاربة في ذرى التراث العربي، حيث والعقلانية؛ التي بدأ منها كلاهما، مؤكدين أن العقل الذي هو أعدل الأشياء توزعاً بين الناس هو حجة الله على خلقه، وأداتهم في تعرف عالمهم وصنعه على أعينهم، وسبيلهم إلى تحقيق السعادة التي يمكن أن تسود المعمورة الفاضلة؛ تلك التي تتآلف فيها الأجناس والأعراق واللغات والممالك والمدائن، والتي تحقق حلم تتميم النوع الإنساني.

والإيمان بوحدة هذا دالنوع الإنساني، هو وجه الشبه الأخير الذي يصل أبا حيان بأبي عثمان، في علاقات النزعة الإنسانية التي تتخلل تراتنا العربي، مناقضة نزعة التعصب العرقي، مؤكدة حوار الحضارات والثقافات في أفق الثقافة العربية الواعدة بنزعتها الإنسانية التي لا تفرق بين عربي وأعجمي. هذه النزعة الإنسانية تبدأ من معنى العروبة بوصفه مبدأ الخصوصية والهوية، وتنطلق منه إلى ما يحتويه، حيث الوحدة الإنسانية التي تقوم على التنوع؛ فالعروبة عنصر تكويني في وحدة أعم، هي وحدة العموم الإنساني التي تنطوي على الخصوص العربي، فتصل بين

كل أبناء المعمورة بما يجعل منها شعوباً وقبائل تتعارف وتتحاور، تتفاعل وتتجاوب، دون تمييز بين جنس وجنس، أو قومية وأخرى إلا بالإنجاز البشرى الذي يتقدم به عموم النوع الإنساني، فيؤكد معنى التسامح الذي يؤكد، بدوره، وحدة الحلم الذي صيغت منه يوتوبيا المعمورة الفاضلة، ما بين قرن أبي عثمان وقرن التوحيدي.

CHERRY TON

ولكن هذه الأوجه التى تصل بين أبى حيان وأبى عثمان لا تدنى بهما إلى حال من الاتخاد، فخصوصية أبى حيان النابعة من تكوينه الذاتى ونسقه المعرفى الخاص، فى عصره المتميز بعلاقاته المعرفية المستقلة، تجاوز أبا عثمان بما يؤكد الحضور الفريد لأبى حيان فى الثقافة العربية. وقد حاول ياقوت الحموى، صاحب «معجم البلدان»، أن يقارب هذا الحضور بطريقته الخاصة حين قدم التوحيدى على أنه فرد الدنيا الذى لا نظير له ذكاء وفطنة، وفصاحة ولكنة، ووصفه بأنه كثير التحصيل للعلوم فى كل فن حفظه، واسع الدراية والرواية، فهو شيخ فى الصوفية وفيلسوف الأدباء وأديب الفلاسفة، ومحقق الكلام ومتكلم المحققين وإمام البلغاء.

وما يبقى من هذه الصفات الدالة على أبى حيان هو نوع الكتابة التى تميز بها وفيها؛ ذلك النوع الذى بدأ من الدائرة الجاحظية ليجاوزها، محققاً التركيبة الفريدة التى أشار إليها ياقوت عندما وصف أبا حيان بأنه فيلسوف الأدباء وأديب الفلاسفة. وهى تركيبة نجاوز المعنى الساذج الذى يقرن الكتابة بالتعبير عن الانفعالات الذاتية، أو محاكاة السابقين، أو زخرفة دواوين السلاطين والأمراء، أو التزلف إلى ذوى الثروة والسلطان. هذه المجاوزة، بدورها، تصل الكتابة بالأفق المفتوح للإبداع فكأنها هو، أو كأنه إياها، فى قدرتها على مناوشة كل شئ فى الوجود، والوصل بين عوالم المشاعر والأفكار دون حدود، وإقامة العلاقة المتبادلة بين مجالات الفنون والعلوم، ومعامرات العقل وكشوف الروح، فى فعل الرؤيا التى تضيق بها العبارة.

هذا النوع من الكتابة ينطوى على وعيه الذاتى، حيث الكلام يصف الكلام، واللغة تضع نفسها موضع المساءلة، والكتابة نفسها لا تكف عن تغيرها الذى هو نقض لكل عناصر الثبات. إنها الكتابة التى تأخذ من التصريح ما يكون بياناً فى التعريض، وتخصل من التعريض ما يكون زيادة فى التصريح، وتستيقن أنه لا حرف ولا كلمة، ولا سمة أو علامة، ولا اسم أو رسم، إلا وفى مضمونه آية تدل على سر مطوى وعلانية منشورة. كتابة تعلو على ما جرت به العادة وتعرف أسرار الإيماء الذى يلطف عن الوهم، ويستغيث من الشكل والضد، ما يمتلئ به القارئ نورا، ويتقد بحره ناراً، ويتعلم كيف تفارق المدركات سمانها القائمة عليها، وتعاند صفاتها الثابتة بها، وتلج الكتابة الطرق الوعرة، معتسفة مضايقها، لتخرج من ظلمة التصديق إلى النور الذى يضئ بالسؤال، والسؤال الذى لا يسقط قط، دوين الغرض المعتمد.

هذه الكتابة قول يرق، ودلالة تلطف، وحقيقة تشرف، فيما يقول أبو حيان. معناها أكبر من اسمها. ودالها يراوغ مدلولها، خاصة حين تصف هذه الكتابة ما يعز على الوصف، ويتأبى على اللفظ، فلا يروضه سوى رمز فوق رمز، وإشارة فوقها إشارة، وعبارة حولها عبارة، وكلمات تقول لقارئها: يا هذا. اسمع لغة أخرى على وجه التعريض، مترجمة ببيان منسوب إلى التلخيص، وتصرف فيها بين مبهم يحار لبك منه حتى تبقى مدهوشا، ويين واضح يعز نفسك حتى ترقى منعوشاً، فإن العبارة فد طالت في وصف الدنيا، ولابد من التنفيس عن تضايق الخناق، ومن الانحجاز عند تعذر الإنجاد والإعراق.

هذه اللغة الأخرى هي لغة الكتابة النقيض التي كانت معجزة أبي حيان الفريدة، متعددة الأوجه والأبعاد، تعدد كتابة السؤال المعلق ما بين الهوامل والشوامل، أو تعدد موجات الحوار المتردد في مجالس الإمتاع والمؤانسة، أو مجالس المقابسات التي تضيف إلى البصائر والذخائر، أو تعدد معاني الإشارات التي لا تكون إلا على وجه الاستعارة والإعارة، قرينة الرمز الذي يمطر سماء المحبة، ويعني ضمائر الحكمة، ويجلي عرائس الحقائق التي تظل في حاجة إلى الكشف.

هذه الكتابة \_ اللغة الأخرى \_ هى جحيم أبى حيان وواحته المشتهاة. حلمه وصليبه خلاصه ومقتله. وسيلته وغايته. أراد بها معانقة الوجود، والارتخال الدائم فى أقاليم الفكر والروح، ممزقاً بين غوايات الأرض وإشراقات السماء، كما أراد بها وضع كل شئ موضع المساءلة، ونقض المتعارف المبتذل الذى غرق فيه الصاحب ابن عباد وابن العميد والميكالي وغيرهم من كتبة زمانه الذين لم يكتشفوا من آفاق الكتابة ما اكتشف، ولم يتعرفوا منها ما تعرف، خاصة حين فتح باباً من أبواب الحداثة التي ظلت مغلقة في التراث، بالسؤال الذى يولد السؤال، والحوار الذى يثرى العلاقة بين الأغيار، والوعي الضدى الذى يتمرد على نفسه قبل أن يتمرد على غيره، واللغة التي تنعكس على نفسها لتجتلى حضورها في الوقت الذى تشف عن غيرها، والكلمات التي تتمرد على نفسها حين تعلن عن قصور تراكيبها وعلاقاتها، وتعيد بناء التراكيب في علاقات بجعل منها بيت العالم وبلورته السحرية.

هذه الكتابة هي الإنجاز الأصيل الذي ينبغي أن نعتز به في تراث التوحيدي، لأن فيها ما يتجاوب وهمومنا المعاصرة، ويضيف إلى أسئلتنا عن المستقبل، ويصلنا بأبي حيان ويصله بنا، مثقفاً منطوياً على شهوة التغير، وكاتباً يؤسس لإبداع الكتابة، ومتمرداً يغذي تمردنا على الثابت الجامد، وتأبينا على التقليد العاجز، وتلهينا بالسؤال الواعد، وتشوفنا إلى المجهول الذي لا نعرفه، ونفورنا من القيد الذي لا نهدأ إلا إذا كسرناه. ولماذا لا نضيف نزعتنا الإنسانية التي تخلم بإنسانية جديدة، متحررة من التعصب، عامرة بالتسامح، ساعية إلى التقدم، مؤكدة حضور العقل المستنير الذي يضئ العالم، والوجدان اليقظ الذي يضئ العقل. إن هذه الكتابة التي تمتلك قدرة مخاطبتنا وإثارتنا، كما تمتلك القدرة على تقمص همومنا وأحلامنا، بعد ألف عام من فراغ صاحبها منها، وتركها أمانة في أعناقنا، دون ثقة منه في حفاظنا عليها، أو اتخادنا مع همومها، هي المعجزة الفريدة التي صنعها أبو حيان في عراكه مع زمنه، وتوحده في عصره، واغترابه عن أهله، وحلمه المستحيل بأن يكتب مالا يكتب، وينسج بالكلمات ما يحرر الكون ويأسره. وفي سبيل هذا الحلم المستحيل، تطوح ابن بائع التمر الفقير الذي احترف مهنة الوراقة \_ مهنة الشؤم \_ بين المذاهب والأفكار، مؤمناً بالعقل حتى في رفضه له، باحثاً عن الصداقة حتى في لعناته التي صبها على الأصدقاء الذين لم يجدهم، مبرزاً المثالب لأنه كان يريد أن يرى ما وراءها من المناقب، معتزاً بكتبه التي أحرقها خوفاً عليها من أن تقع في أيدي من لا يعرفون قدرها، مؤمناً بالإنسان حتى في هجومه على الإنسان، فأعنف درجات الكره تأتي من أعنف درجات الحب، حتى حين يتوحد المحبوب، نائياً، مغترباً، لا طاقة له على الاستيطان، ولا قدرة له على المهادنة، ولا سبيل أمامه إلى التنازل، بعد أن وصل إلى النقطة التي ليس بعدها عودة، ولا مجال أمامها إلا حلم الكتابة التي تهدم الدنيا لتعيد بناءها. وذلك هو الحلم الذي يصلنا بأبي حيان ويصله بنا، بعد ألف عام وعامين من وفاته، في السنة الرابعة عشرة من القرن الخامس للهجرة.

# رئيس التحرير



أبو حيّان على بن محمد بن العبّاس التو حيدى المعروف بأبى حيان التوحيدى، كان بارعاً في جميع العلوم من النحو واللغة والشعر والأدب والفقه وعلم الكلام على رأى المعتزلة، معجبًا بالجاحظ وسلك في تصانيفه مسلكه. نعته ياقوت الحموى بـ اشيخ الصوفية وفيلسوف الأدباء وأديب الفلاسفة ومحقق الكلام ومتكلم المحققين وإمام البلغاء...ه(١).

ورغم مكانة أبى حيان هذه وإسهاماته فى العديد من العلوم والفنون، فلم يفرده واحد من مؤلفى كتب التراجم والطبقات بترجمة قبل ياقوت الحموى (٥٧٥ ــ ٦٢٦هـ) الذى يعد أول من نظر إليه نظرة متأنية اتضحت له معها شخصيته وعلمه وأدبه، وتعجّب من إهمال المؤرخين له (٢) مع ماله من المنزلة الرفيعة التى أطلعه عليها تقصيه لأحواله وقراءاته المنظمة لكتبه (٣)، حتى قال الصّفدى: «وقد طول ياقوت فى ترجمته زائداً إلى الغايةه (٤).

مستشار دار الكتب المصرية ، القاهرة .

# لِوْحَة حياته

وتبعاً لما ذكره عن نفسه، فإن مولده يجب أن يكون بين سنتى ٩٢٢/٣١٠ م و٩٣٢/٣٢٠ فى شيراز أو نيسابور أو واسط (٥)، وانتقل فى تاريخ مجهول لنا إلى بغداد. أما نسبته والتوحيدى فيقول ابن خلكان: ولم أر أحداً ممن وضع كتب الأنساب تعرض إلى هذه النسبة لا السمعانى ولاغيره، لكن يقال إن أباه كان يبيع التوحيد ببغداد وهو نوع من التمره (٢). ونقل السيوطى عن شيخه ابن حجر قوله: يحتمل أن تكون إلى التوحيد الذى هو الدين فإن المعتزلة يسمون أن تكون إلى التوحيد الذى هو الدين فإن المعتزلة يسمون أنفسهم أهل العدل والتوحيد، مثلما سمى ابن تومرت أتباعه الموحدين، وكما يسمى صوفية الفلاسفة نفوسهم بأهل الوحدة وبالانخادية (٨).

دَرَسَ أبو حيان النحو في بغداد على أبي سعيد السيرافي وعلى على بن عيسى الرَّمَاني، وتفقّه في المذهب الشافعي على القاضى أبي حامد المروروذي، وسمع الحديث من أبي بكر بن عبدالله الشافعي، وأخذ التصوف عن جعفر المُنافعي، وأخذ التصوف عن جعفر المُنافعي، وأخذ التصوف عن جعفر

ولعل أكثر أساتذته تأثيراً عليه هو أبو سليمان المنطقى محمد بن طاهر بن بهرام السَّجِسْتانى، خاصة في مجال الفلسيفة (١٠). ونعرف من خيلال ميا ذكره في كتاب (المقابسيات) أنه حضر مجالس على الفيلسوف يحيى بن عدى في بغداد (١١).

وروى عنه على بن يوسف القاضى، ومحمد بن منصور ابن جيكان، وعبدالكريم بن محمد الداودى، ونصر بن عبدالعزيز المصرى الفارسى، ومحمد بن إبراهيم بن فارس الشيرازى (١٢).

وسمع منه أبو سعد عبدالرحمن بن مُمَّجَة الأصبهاني في شيراز سنة أربعمائة (١٣).

كان أبو حيًان يتكسّب حياته من نَسْخ الكتب وهي مهنة العلماء كياقوت الحموى، ولكنه كان دائم الشكوى من:

اتمكن نكد الزمان منه إلى الحد الذى لايسترزق فيه مع صحة نقله وتقييد خطه وتزويق نسخه وسلامته من التصحيف والتحريف بمثل ما يسترزق البليد الذى ينسخ النسخ ويمسخ الأصل والفرع (١٤٠).

وبعد أن أقام في بغداد زمنًا يسلك في تصانيفه مسلك الجاحظ، قَصَدَ إلى بلاد الرَّى أملا في أن يجد حظوة لدى الوزير أبي الفضل ابن العميد المتوِفي سنة ٣٦٠هـ/ ٩٧٠م ثم لدى الصَّاحب إسماعيل بن عَبَّاد المتوفِّي سنة ٣٨٥هـ/ ٩٩٥م (١٥). وذكر أبو حيان أنه لِم يتوجَّه من العراق إلى الرَّى إلا ليتخلص من حرَّفة الشُّوم ـــ فإن الوراقة لم نكن ببغداد كاسدة \_ فلما طلب إليه الصاحب بن عباد أن ينسخ له رسائله وهي في ثلاثين مجلدة رفض ذلك لأنه يأتي على العمر والبصر(١٦٦). ولما لم يجد في الرّي ما كان يأمله منهما انتقم لنفسه منهما في كتاب (أخلاق الوزيرين) أو (مثالب الوزيرين) الذي صمنه معايب أبي الفضل ابن العميد والصاحب بن عبّاد، وتخامل فيه عليهما وعَدَّد نقائصهما وسلبهما ما اشتهر عنهما من الفضائل والأفضال، وبالغ في التعصب عليهما وما أنصفهما كما يقول ابن خلكان(١٧). ويضيف ياقوت أن أبا حيان كان مجبولا على الغرام بثلُّب الكرام، فاجتهد في الغض من ابن عبَّاد رغم أن فضائله كانت تأبى إلا أن تسوقه إلى المدح وإيضاح مكارمه(١٨).

وبعد أن أمضى فى بلاط الصاحب ابن عبّاد ثلاث سنين فارق بابه عائداً إلى مدينة السلام بغير زاد ولا راحلة فى سنة سبعين وثلاثمائة، ذاكرا أنه لم يعطه فى مدة مقامه درهما واحداً ولا ما قيمته درهم واحد (١٩١).

ولعل سبب ذلك هو أن أسلوبه في الشكوى كان جافا مشوبا بالإدلال والتعاظم، فكان يستعلى على المسؤول ويفهمه أن هذا حق لا إحسان فنفر من استجداهم منه، ويظهر ذلك في نفور الصاحب بن عباد منه وحرمان الوزير ابن سعدان له وتقريع مسكويه له من الشكوى (٢٠).

وقد أفاض ياقوت الحموى في وصف أبي حيان. فذكر أنه سخيف اللسان، قليل الرضا عند الإساءة إليه والإحسان، الذم شأنه والنُلُبُ دكانه ... دائم الشكوى من صرف زمانه ويبكى في تصانيفه على حرمانه (٢١).

وأشار أبو حيان في رسالته التي كتب بها إلى القاضي أبي سهل على بن محمد وهي مؤرخة في رمضان سنة أبي سهائة على أكثر كتبه للناس ولطلب المثالة منهم ولعقد الرياسة بينهم ولمد الجاه عندهم ولكنه حُرِمَ ذلك الدر؟)

وقد عد ابن الجوزى زنادقة الإسلام ثلاثة: ابن الرَّاوندى وأبو حيان التوحيدى وأبو العلاء المعرى. واعتبر أبا حيّان أشرهم على الإسلام الأنهما صرَّحا بزندقتهما وهو مجمع ولم يُصرّح (٢٢)، كذلك فقد رماه الذَّهبى بسوء الاعتقاد ووصفه بالضال الملحد (٢٤)، كما وصفه ابن فارس بالكذب وقلة الدين والورع وبالقسدح في الشسريعة والقسول بالتعطيل (٢٥)، وقال ابن حجر: كان صاحب زندقة وانحلال (٢٦).

أما محب الدين ابن النجّار، مؤرخ العراق، فقد دافع عنه وقال : إنه «كان صحيح الاعتقاد» (۲۷)، وذهب إلى ذلك أيضًا ناج الدين السُّبُكي قائلا:

وولم يثبت عندى إلى الآن من حال أبى حيان ما يوجب الوقيعة فيه، ووقعت على كثير من كلامه فلم أجد منه إلا ما يدل على أنه كان قوى النفس مزدريا بأهل عصره (٢٨٠).

وقد اعتبر عبدالرحمن بدوى أبا حيان أديباً وجودياً فى القرن الرابع الهجرى، ويضيف أن المستقصى لمراميه البعيدة لايعدم أن يجد سنداً. لاتهامه بأنه كان فى القليل رقيق الدين أو أنه كان يلونه بلون خاص به لاينظر إليه أصحاب السنة نظرة الرضا، ويعتقد أن تكفير ابن الجوزى له إنما هو من نوع تكفيره الصوفية عامة. ومع ذلك، فيجب أن نعترف بأننا لانملك الوثائق الكافية للحكم فى هذه المسألة حكمًا لانملك الوثائق الكافية للحكم فى هذه المسألة حكمًا الأمر وهى : (كتاب الحج العقلى إذا ضاق الفضاء عن الحج المشاؤل.

وأيا ما كان الأمر، فعلينا \_ إلى أن يأتى دليل مضاد \_ أن نسلم بأن التوحيدى كان على الأقل يؤمن بسلطة عليا فوق الكون، كما كان يؤمن بهذا أيضاً أستاذه أبو سليمان المنطقى السجستاني (٢٩).

ونتيجة لسوء اعتقاده، في زعم حصومه، نفاه من بغداد الوزير المهلبي، كما طلبه الصاحب كافي الكفاة ليقتله بعد أن اطلع على ما قيل إنه كان يخفيه من القدح في الدين، فالتجأ إلى أعدائه وظل مستتراً إلى أن مات في الاستتار (٣٠).

ولا نعرف على التدقيق السنة التي توفي فيها أبو حيان، وإن اتفقت المصادر اعتماداً على ما جاء في كتاباته أنه كان موجوداً في عام أربعمائة للهجرة في بلاد فارس في مدينة شيراز (٢١)، فيما عدا الصفدى والسيوطي اللذان جعلا وفاته في حدود الثمانين والثلاثمائة أو ما بعد الثمانين (٢٢).

وأورد ابن حجر رواية عن بعض من حضر وفاة أبي حيان ولكنه لم يحدد السنة التي حدثت فيها (٢٢٦).

أما تاريخ وفاته، فقد قال به صاحب كتاب (شد الإزار عن حط الأوزار)، وذكر أن قبره بمدينة شيراز وكتب عليه أن وفاته كانت في سنة ١٤٤هـ/ ١٠٢٣م(٣٤).

# مصادر ترجمة أبى حَيَان مرتبة ترتيبا تاريخيا

ياقوت الحَمُوى: «معجم الأدباء»، ١ - ٢٠، تحقيق: أحمد فريد رفاعي، القاهرة ١٩٣٦، ١٥: ٥٢٥.

ابن خَلَّكان: (وفيات الأعيان)، ١ - ٨، تحقيق: إحسان عبَّس، بيروت \_ دار صادر ١٩٦٧ \_ ١٩٧٣، ٥ . ١١٢-١١٢،

النَّـوُوى: (تهـذيب الأسـمـاء واللـغـات)، ١ - ٤، النَّـوُوى: (تهـذيب الأسـمـاء واللـغـات)، ١ - ٤،

الذَّهبَى: (سير أعلام النبلاء)، ١ ـ ٢٥، تحقيق: بشار عواد معروف وآخرين، بيروت ـ مؤسسة الرسالة ١٧: ١٢٣-١١٩.

دميزان الاعتدال: ، ١ \_ ٤، تحقيق :على محمد البجاوى، القاهرة ١٩٦٢ \_ ١٩٦٤، ٤،١٩٦٤.

السُّبكى: اطبقات الشافعية الكبرى، ١٠ - ١٠ ، تحقيق: محمود محمد الطناحى وعبدالفتاح محمد الحلو، القاهرة \_ هجر للطباعة والنشر ١٩٩٣، ٥ : ٢٨٦-٢٨٦.

الصَّفَدى: ﴿ الوافى بالوفيات ﴾ ، ١ - ١٨ ، ٢١ \_ ٢٤ ، تحقيق: مجموعة من العلماء، بيروت \_ النشرات الإسلامية \_ ٢ ، ١٩٤٩ \_ ١٩٩٢ ، ٢٢ : ٣٩ \_ ٤١ .

الإسنوى: (طبقات الشافعية)، ١ - ٢، مخقيق: عبدالله الإسنوى: (طبقات الشافعية)، ١ - ٢، مخقيق: عبدالله الجبورى، بغداد - وزارة الأوقاف ١٣٩٠ هـ،

ابن حجر العَسْقُلاني: (لسان الميزان)، ١ \_ ٦، الهند\_ حيدر آباد الدكن ، ٦ : ٣٦٩ ـ ٣٧٢.

السُّيوطى: «بغية الوعاة»، القاهرة ١٣٢٦هـ ، ٣٤٨. مراجع الترجمة والدراسات

ربع وربي وربي المنطق المنطق الفكر المعارف الفكر الفكر المعارف ١٩٥٧ . القاهرة ـ دار المعارف ١٩٥٧ .

وق و م إحسان عباس: قأبو حيان التوحيدي، بيروت - دار بيروت ١٩٥٦ .

أحمد محمد الحوفى: «أبو حيان التوحيدى»، مجموعة قادة الفكر في الشرق والغرب، القاهرة ـ مكتبة نهضة مصر١٩٥٧.

خير الدين الزَّركُلي: «الأعلام»، ١ ـ ٨، بيروت ـ دار العلم للملايين ١٩٧٧ ، ٢٢٦:٤.

# مُوَلِّفــــاتُه

لجأ الدارسون في ترتيب مؤلفات القدماء إلى طرق عدة، منها: الترتيب الزمني والترتيب الأبجدي والترتيب الموضوعي.

والترتيب الأبجدى هو أسهل هذه الأنواع إلا فى الحالات التى يبدأ فيها العنوان بكلمة درسالة، أو بحرف دفى، أو إذا اشتهر الكتاب بأكثر من عنوان أو ما شابه ذلك.

كما أن الترتيب الموضوعي هو أكثرها اتفاقًا مع البحث العلمي؛ لأنه يقوم على موضوع محتوى الكتاب أو الرسالة، إلا أنه قد يؤدى في حالة المؤلفين الموسوعيين إلى تكرار ذكر الكتاب في أكثر من موضوع، عندما يتعرض المؤلف في الكتاب الواحد إلى موضوعات متداخلة.

أما الترتیب الزمنی، فهو مفید فی تعرف مدی تطور أفكار المؤلف، خاصة إذا كان مثل مؤلِّفنا قد اجتاز مراحل مختلفة فی حیاته اضطرته أن یخفی بعض آرائه أو أن یجاهر بآراء مخالفة لاعتقاده.

ويقتضى هذا الترتيب أن يكون معروفًا لدينا تاريخ تأليف كل كتاب، وهو أمر غير ممكن في حالة أبي حيّان؛ لأن أغلب كتبه ورسائله غير مؤرخة، ومحاولة تخديد تاريخ كتابتها أمر محفوف بالكثير من المخاطرة.

ولكن، في إطار المعلومات المتوفرة لنا، نستطيع القول إن أول هذه المؤلفات هي (الهوامل والشوامل)، وأنه ألف (الإشارات الإلهية) في فترة لاحقة تعمق فيها في التصوف ثم (الإمتاع والمؤانسة) ثم (الصداقة والصديق)، وفي غضون ذلك ألف (أخلاق الوزيرين) و(البصائر والذخائر) الذي بدأ في تأليفه نحو سنة ٣٧٥هـ وأتعه في خمسة عشر عاماً، ثم (المقابسات).

وتعد كتب (الهوامل) و(الإمتاع) و(المقابسات) صورة صادقة للحياة الاجتماعية وللوسط الفكرى في بغداد في الترن الرابع الهجري.

ونتيجة للإهمال الذي عاش فيه أبو حَيَان طوال العشرين عامًا الأخيرة من حياته مستتراً متخفياً، أحرق كتبه لقلة جدواها وضناً بها على من لا يعرف قدرها بعد موته (٣٥).

زكريا إبراهيم: وأبو حيان التوحيدى أديب الفلاسفة وفيلسوف الأدباء، أعلام العرب رقم ٣٥، القاهرة.

زكى مبارك: النثر الفنى فى القرن الرابع الهجرى، القاهرة \_ المكتبة التجارية ١٩٣٤، ١ : ٢٨١ \_ ٢٨٥، ٢: ١٣٣\_١٤٤.

عبدالأمير الأعسم: (أبو حيان التوحيدي في كتاب المقاسات)، بيروت ـ دار الأندلس ١٩٨٠.

عبدالرزّاق محيى الدين: 1أبو حيان التوحيدى سيرته وآثاره، ، القاهرة ــ مكتبة الخانجي ١٩٤٩ .

عبدالواحد حسن الشيخ: «أبو حيان التوحيدى وجهوده الأدبية والفنية»، الإسكندرية \_ الهيئة المصرية العامة للكتاب، ١٩٨٠.

عمر رضا کحّالة: (معجم المؤلفين) ، ۱ ــ ۱۰، دمشق ــ مطبعة الترقى ۱۹۵۷ ــ ۲۰۰ .

محمد عيسى صالحية: المعجم الشامل للتراث العربى المطبوع، ١ \_ ٥، القاهرة \_ معهد الخطوطات العربية ١٩٩٢ \_ ١٩٩٥ ، ٢ : ٢٤١ \_ ٢٤٢.

محمد كرد على: وأبو حيان التوحيدي، مجلة الجمع العلمي العربي ، ٨ (١٩٢٨)، ١٢٩ \_ ١٤٨، ٢٠٧ \_ ٢٠٧، ٢٦٩ \_ ٢٨٥.

: ﴿أَمْرَاءُ البَيَانَ﴾، القاهرة ١٩٣٧، ٢ : ٤٨٨ \_ ٥٤٥. : ﴿كَنُورُ الأَجْدَادَ، دَمَشَقَ ١٩٥٠، ٢٢١ \_ ٢٣٢.

يوسف إليان سركيس: «معجم المطبوعات العربية والمعربة»، ١ \_ يوسف إليان سركيس: ٢، القاهرة ١٩٢٨، ١ ، ٢٠٤ \_ ٢٠٤.

Berger, Marc, Pour un humanisme vécu: Abû Hayyân al - Tawhidî, Damas 1974.

Brockelmann, C., GAL I, 283 (244)' \$1, 435 - 436.

Ibrâhîm Keilani, Abu Hayyân al-Tawhidi, Beirut 1950.

Stern, S. M., El<sup>2</sup>., art. Abû Hayyân al-Tawhidî 1, 120 - 127.

وأضاف السيوطى قبائلا: لعل النّسَخ الموجودة الآن من تصانيفه كُتبَت عنه في حياته وخرَجَت عنه قبل حرقها (٣٦)، وربما كان لاشتغاله بالنّسْخ وتأليفه كتبه وتقديمها إلى بعض رؤساء عصره أملا في مجازاته عليها سبباً في بقاء العديد منها ونجاته من الحرق.

وعندما أقدم أبو حيان على ذلك نحو عام ١٠٠٩هـ/ ١٠٠٩م كتب إليه القاضى أبو سهل على بن محمد يَعْذُلُه على صنيعه ويُعرَّفه قُبُح ما اعتمد من الفعل وشنيعه.

فَكتب إليه أبو حَيان معتذراً عن ذلك بكتاب مؤرخ فى شهر رمضان سنة أربعمائة. ونظراً لأهمية هذا الكتاب الذى يوضح فيه أبو حَيان الأسباب التى دعته إلى ذلك وكيف سبقه إلى هذا الفعل علماء كبار، وتراجعه فيه عن بعض ما اعتقده من أمور جعلت المتأخرين يتهمونه بالإلحاد والزُّندقة، حيث يقول: وأسأل الله رب الأولين أن يجعل اعترافى بما أعرفه موصولا بنزوعى عما اقترفته. إنه قريب مجيب (٢٧). أقدم فيما يلى نص هذا الكتاب المهم:

رَّ اللهُ اللهُ عَلَى مِنْ مُكَافاً بِكَ عَلَى بِمُودٌ بِكَ وَطُولِ جَفَائِكَ ، وَأَجَارَنَا جَمِيمًا بِمَّا وَأَعَاذَنِي مِنْ مُكَافاً بِكَ عَلَى ذَلِكَ ، وَأَجَارَنَا جَمِيمًا بِمَّا يُسَوِّدُ وَجَهَ عَهْدٍ إِنْ رَعَيْنَاهُ كُنَا مُسْتَأْنِسِينَ بِهِ ، وَإِنْ يُسَتَّهُ أَمْلَنَاهُ كُنَا مُسْتَأْنِسِينَ بِهِ ، وَإِنْ يُسَتَّهُ أَمْلَنَاهُ كُنَا مُسْتَوْحِشِينَ مِنْ أَجلِهِ ، وَأَدَامَ اللهُ نِعْمَتُهُ عَنْدَكُ ، وَجَعَلَنِي عَلَى الْحَالَاتِ كُلِّهَا فِدَاكَ .

«كُلُّ ثَنَىء هَالِكٌ إِلَّا وَحَهَهُ ، لَهُ الْخَكُمُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ». وَكُأَنُّكَ كُمْ تَأْبُهُ لِقُولِهِ تَمَالَى: «شُكُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَانِ ». وَكَأَنَّكَ كُمْ نَعْلَمْ أَنَّهُ لَا نَبَاتَ لِشَيْءٍ مِنَ الدُّنْيَا وَإِنْ كَانَ شَرِيفَ الْجُوْهَرِ كَرِيمَ الْعُنْصُرِ ، مَا دَامَ مُعَلَّبًا بِيَدِ ِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ ، مَعْرُ وَصَا عَلَى أَحْدَاثِ الدَّهْرِ وَتَعَاوُدِ الْأَيَّامِ ، ثُمَّ إِنِّي أَفُولُ: إِنْ كَانَ ﴿ أَيَّدَكُ اللَّهُ ﴿ فَدْ نَقَبَ خُلَّكُ مَا سَمِعْتَ ، فَقَدْ أَدْمَى أَظْلِى مَا فَعَلْتُ ، فَلَيْهُنْ عَلَيْكُ ذَلِكَ ، فَمَا أَنْبَرَيْتُ لَهُ وَلَا أَجْثَرَأْتُ عَلَيْهِ حَتَّى ٱسْنَخَرْتُ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ فِيهِ أَيَّامًا وَلَيَالَى ، وَحَتَّى أُوحَى إِلَىٰ فِي الْمُنَامِ بِمَا بَعَثَ رَافِدَ الْعَزْمِ ، وَأَجَدُّ فَايْرَ النَّيَّةِ ، وَأَحْيَا مَيَّتَ الرَّأَي ، وَحَثَّ عَلَى نَنْفِيذِ مَا وَقَمَ فِي الرَّوْعِ وَ رَبُّ بَعُ فِي الْخَاطِرِ، وَأَنَا أَجُودُ عَلَيْكَ الْآنَ بِالْخَجَّةِ فِي ذَلِكَ إِنْ طَالَبْتَ، أَوْ بِالْعُذُرِ إِنْ ٱسْتَوْضَحْتَ، لِتَنْقَ بِي فَهَا كَانَ مِنَّى، وَتَعْرَفَ صُنْعَ اللَّهِ تَمَالَى فِي تَنْبِهِ لِي ﴿ إِنَّ الْعِلْمَ -حَاطَكَ الله - يُرَادُ لِلْعَمَلِ ، كَمَا أَنَّ الْعَمَلُ يُرَادُ لِلنَّجَاةِ ، فَإِذَا كَانَ الْعَمَلُ الْعَمَلُ فَا مِيرًا عَنِ الْعَلِمِ ،كَانَ الْعَلِمُ كَلاُّ عَلَى الْعَالِمِ ، وَأَنَا أَعُوذُ بِاللَّهِ منَ عِلْمٍ عَادَ كَلاَّ وَأَوْرَثَ ذُلًّا ، وَصَارَ فِي رَفَبَةِ صَاحِبِهِ غُلاًّ ، – وَهَذَا ضَرَبٌ مِنَ الِاحْتِجَاجِ الْمَخْلُوطِ بِالِاعْتِذَادِ – . ثُمَّ أَعْلَمُ عَلَمُكَ اللَّهُ الْخَيْرَ أَنْ هَذِهِ الْكُنْبَ حَوَتْ مِنْ

أَصْنَافِ الْعَلْمِ سِرَّهُ وَعَلَانِيتَهُ ، فَأَمَّا مَا كَانَ سِرًّا فَكُمْ أَجِدْ لَهُ مَنْ يَنَحَلَّى بِحَقِيفَتِهِ رَاغِبًا ، وَأَمَّا مَا كَانَ عَلَانيَةً فَلَمْ أُصِبْ مَنْ يَحْرِصُ عَلَيْهِ مِلَالِبًا ، عَلَى أَنِّي جَعَتُ أَكُنَّرُهَا لِلنَّاسَ وَلِطْلَبِ الْمَنَالَةِ مِنْهُمْ وَلِعَقْدِ الرَّيَاسَةِ بَيْنَهُمْ وَلِمَدٌّ الْجَاهِ عِنْدُهُمْ فَوْمَتُ ذَلِكَ كُلَّهُ ، - وَلَا شَكَّ فِي حُسْن مَا أَخْنَارَهُ اللَّهُ لِى وَنَاطَهُ بِنَاصِيْتِي، وَرَبَطَهُ بِأَمْرِي – ، وَكُرِهِنْ مُعَ هَذَا وَغَبْرِهِ أَنْ نَكُونَ خُجَّةً عَلَى لَا لِي ، وَمِّمَا شَعَذَ الْعَزْمَ عَلَى ذَلِكَ وَرَفَعَ الْحِجَابَ عَنْهُ، أَنِي فَقَدْتُ وَلَدًّا نَجَيِبًا ، وَصَدِيقًا حَبِيبًا ، وَصَاحِبًا فَرِيبًا ، وَنَابِعًا أَدِيبًا، وَرَئِيسًا مُنْيِبًا ، فَشَقَّ عَلَى أَنْ أَدَعَهَا لِقَوْمٍ يَنَلَاعَبُونَ بِهَا ، وَيُدَنِّسُونَ عِرْضِي إِذَا نَظَرُوا فِهَا ، وَيَشْمَنُونَ بِسَهُوى وَعُلَّطَى إِذَا نَصَفَحُوهَا ، وَ يَنْرَاءُونَ نَقْصِي وَعَيْنِي مِنْ أَجْلِمَا ، فَإِنْ فُلْتَ وَلِمَ تَسِيمُمُ بِسُومِ الظَّنَّ ، وَتَقَرَّعُ جَمَاعَتُهُمْ بِهِذًا الْعَيْبِ } خَوَابِي لَكَ أَنَّ عِيَانِي مِنْهُمْ فِي الْمَيَّاةِ هُوَ الَّذِي يُحَقَّقُ ظُنَّى بِهِمْ بَعْدَ الْمَاتِ ، وَ كَيْفَ أَنْوَكُمَا لِأَنَاسِ جَاوَدْتُهُمْ عِشْرِينَ سَنَةً فَمَا صَحَّ لِي مِن أَحَدِهِ وِدَادٌ ! وَلَا ظَهَرَ لِي مِنْ إِنْسَانِ مِنْهُمْ حِفَاظٌ ، وَلَقَد أَصْطُرِرْتُ بَيْنَهُمْ بَعْدَ الشَّهُرُ قَ وَالْمَعْرِفَةِ فِي أَوْفَاتٍ كَثِيرَةٍ إِلَى أَكُلِ الْخُضَرِ فِي الصَّعْرَاء، وَإِلَى التُّكُفُّ الْفَاصِحِ عِنْدَ الْخَاصَّةِ وَالْعَامَّةِ ، وَإِلَى بَيْمِ الدِّينِ

وَالْمُرُوءَةِ ، وَإِلَى تَمَاطَى الرِّيَاء بِالسُّمْمَةِ وَالنَّفَاق ، وَإِلَى مَالًا يَحْسُنُ بِالْخُرُّ أَنْ يَرْسِمُهُ بِالْقَلَمَ ، وَيَطْرَحَ فِي قَلْبِ صَاحِبِهِ الْأَكُمُ ، وَأَحْوَالُ الرَّمَانَ بَادِيَةٌ لِعَيْنِكَ ، بَادِزَةٌ يَوْنَ مَسَائِكَ وَصَبَاحِكَ ، وَلَيْسَ مَا قُلْتُهُ بِخَافٍ عَلَيْكَ مَمَ مَعْرِفَيْكَ وَفِطْنَيْكَ ، وَشَدَّةً تَنَبُّعِكَ وَنَفَرُ غِكَ ، ومَا كَانَ يَجِبُ أَن تَوْتَابٌ فِي صَوَابٍ مَا فَعَلْتُهُ وَأَنْيَتُهُ عَا قَدَّمْتُهُ وَوَصَفْنَهُ ، وَ بَمَا أَ مُسَكِّتُ عَنْهُ وَطَوَيْنَهُ إِمَّا هَرَ بَا مِنَ النَّطُويلِ، وَإِمَّا خُوفًا مِنَ الْقَالِ وَ الْقِيلِ. وَبَعَدُ فَقَدْ أَصْبَحْتُ هَامَةَ الْيَوْمِ أَوْ غَدٍ فَإِنِّي فِي عَشْرِ التَّسْعِينَ ، وَهُلْ لِي بَعْدَ الْكَبْرَةِ وَالْعَجْزِ أَمَلُ فِي حَيَاةٍ لَذِيذَةٍ } أَوْ رَجَالٌ كَلِالِ جَدِيدَةٍ ، أَلَسْتُ مِنْ زُمْرَةٍ مَنْ قَالَ الْقَائِلُ فِيهِمْ : نَرُوحُ وَنَعْدُو كُلُّ يَوْمِ وَلَيْلَةٍ

وَعَمَّا قَلِيلِ لَا نَرُوحُ وَلَا نَنْدُو

وَكُمَا فَالَ الْآخَرُ:

نَفَوُّ فَتُ دُرَّاتِ الصُّبَا فِي ظِلَالِهِ

مِ إِلَى أَنْ أَنَانِي بِالْفِطَامِ مَشْيِبُ وَهَذَا الْبَيْتُ لِلْوَرْدِ الْجُعْدِيُّ وَتَمَامُهُ يَضِيقُ عَنْهُ هَذَا الْمَكَانُ، وَاللَّهِ يَا سَيِّدِي لَوْ كُمْ أَنَّمِظْ إِلَّا بَمَنْ فَقَدْتُهُ مِنَ الْإِحْوَانِ وَالْأَخْدَانِ فِي هَـٰذَا الصُّقْعِ مِنَ الْغُرَبَاءِ وَالْأَدَبَاءِ وَالْأَبِعِبَّاء لَكَنَى، فَكَذَّبُهُمْ بِالْعِرَانِ وَالْحِبَاذِ وَالْجَبَلِ وَالرَّى، وَمَا وَالَى بَقْرَبِهِمْ، وَالنَّفْسُ فَسَنَّنِيرُ بَقْرَبِهِمْ، فَقَدْمُهُمْ بِالْعِرَانِ وَالْحِبَاذِ وَالْجَبَلِ وَالرَّى، وَمَا وَالَى هَذِهِ الْمُوامِعَ، وَنَوَاثَرَ إِلَى نَعْيَهُمْ، وَأَسْتَذَّتِ الْوَاعِيَةُ بِهِمْ، هَذِهِ الْمُوامِعَةُ مَا وَهَلَ لِي عَيِدٌ عَنْ مَصِيرِمْ، أَشَالُ فَهَلُ أَنَا إِلَّا مَنْ عُنْصُرِهِمْ وَهَلَ لِي عَيدٌ عَنْ مَصِيرِمْ، أَشَالُ اللهُ تَعَالَى رَبَّ الْأُولِينَ أَنْ يَجْعَلَ آعِيرَافِي عِمَا أَعْرِفُهُ مَوْصُولًا اللهُ تَعَالَى رَبَّ الْأُولِينَ أَنْ يَجْعَلَ آعِيرَافِي عِمَا أَعْرِفُهُ مَوْصُولًا بِنُدُوعِي عَمَا أَعْرَفُهُ مَ إِنَّهُ فَرِيبٌ نَجْعِلَ آعِيرَافِي عِمَا أَعْرِفُهُ مَوْصُولًا بِنَدُوعِي عَمَا أَعْرَفُهُ مَ إِنَّهُ فَرِيبٌ نَعْيِبٌ .

وَبَعْدُ، فَلِي فِي إِخْرَانِ هَذِهِ الْنَكُتُبِ أَسُوَةً بِأَ عُنَّةٍ يُقْتَدَى بِهِمْ ، وَيُعْشَى إِلَى نَادِهِ ، مِنْهُمْ : أَبُوعَمْرِو بْنُ الْعَادَء ، وَكَانَ مِنْ كِبَادِ الْعُلَمَاء مَعَ زُهْدٍ ظَاهِرٍ وَوَدَع لَلْعَادَء ، وَكَانَ مِنْ كِبَادِ الْعُلَمَاء مَعَ زُهْدٍ ظَاهِرٍ وَوَدَع مَنْ وَكَانِ مَنْ كِبَادِ الْعُلَمَاء مَعَ زُهْدٍ ظَاهِرٍ وَوَدَع مَنْ وَكَانِ مَنْ كَبَهُ فِي بَطْنِ الْأَرْضِ فَلَمْ سُوجَـدْ فَهَا أَنْوَ مَنْ مَنْ وَهِمَـدُ فَهَا أَنْوَ مُنْ فَلَمْ مُنْ مُنْ اللَّهُ مِنْ مَنْ اللَّهُ وَمُو مَنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

وَهَذَا دَاوُدُ الطَّائِنُ ، وَكَانَ مِنْ خِيَارِ عِبَادِ اللهِ زُهْدًا وَنِهَا وَعِبَادَةً ، وَيُقَالُ لَهُ نَاجُ الْأُمَّةِ ، طَرَحَ كُنْبَهُ فِي الْبَحْرِ وَقَالَ لَهُ نَاجُ الْأُمَّةِ ، طَرَحَ كُنْبَهُ فِي الْبَحْرِ وَقَالَ لَهُ نَاجُ الْأُمَّةِ ، طَرَحَ كُنْبَهُ فِي الْبَحْرِ وَقَالَ يُنَاجِبِهَا : نِعْمَ الدَّلِيلُ كُنْتِ ، وَالْوُقُوفُ مَعَ الدَّلِيلِ بَعْدَ الْوُمْتُولُ مَعَ الدَّلِيلِ بَعْدَ الْوُمْتُولُ عَنَامُ وَذُهُولُ ، وَبَلَامُ وَخُمُولٌ .

وَهَـذَا يُوسَعَنُ بَنُ أَسْبَاطٍ: هَلَ سَكُنْبَهُ لِلَى غَادٍ فِي جَبَلٍ وَطَرَحَهُ فِيهِ وَسَدًّ بَابَهُ ، فَلَمَّا عُونِبَ عَلَى ذَلِكَ فَالَ: وَلَئَ الْمِلْمَ فِي الْأَوَّلِ ثُمَّ كَادَ يُضِلِّنَا فِي الثَّانِي، فَهَجَرْ نَاهُ لِوَجْهِ مَنْ دَلِنَا الْمِلْمَ فِي الْأَوَّلِ ثُمَّ كَادَ يُضِلِّنَا فِي الثَّانِي، فَهَجَرْ نَاهُ لِوَجْهِ مَنْ

وَصَلْنَاهُ ، وَكَرِهِنَاهُ مِنْ أَجْلِ مَا أَرَدْنَاهُ .

وَهَذَا أَبُو سُلَمَانَ الدَّارَانِيُّ جَمَّ كُنْبُهُ فِي تَنُّورٍ وَسَجَرَهَا بِالنَّارِ ثُمَّ قَالَ: وَاللهِ مَا أَحْرَفَنُكِ حَتَّى كَدْتُ أَحْدِقُ بِكِ.

وَهَذَا شُفْيَانُ النَّوْرِيُّ: مَزَّقَ أَلْفَ جُزَّهُ وَطَيِّرَهَا فِي الرِّبِحِ وَفَالَ : لَيْتَ يَدِى قُطِعِتْ مِنْ هَا هُنَا بَلْ مِنْ هَا هُنَا كَلْ مِنْ هَا هُنَا وَلَمْ أَكْتُبْ حَرْفًا .

وَهَذَا شَيْخُنَا أَبُو سَعِيدٍ السَّرَافِيُّ سَيِّدُ الْعُلَمَاءِ قَالَ لِوَلَدِهِ ثُمَّدٍ : قَدْ تَرَكُتُ لَكُ هَذِهِ الْكُتُسِ تَكَنَّسِ بِهَا خَرْ الْأَجَلِ ، فَإِذَا رَأَيْتُهَا تَحُونُكَ فَاجْعَلْهَا طُعْمَةً لِلنَّارِ . وَمَاذَا أَفُولُ وَسَامِعِي يُصَدِّقُ أَنَّ زَمَانًا أَحْوَجَ مِثْلِي إِلَى وَمَاذَا أَفُولُ وَسَامِعِي يُصَدِّقُ أَنَّ زَمَانًا أَحْوَجَ مِثْلِي إِلَى مَا بَلَغَكُ ، لَزَمَانُ تَدْمَعُ لَهُ الْعَيْنُ حُزْنًا وَأَسَّى ، وَيَتَقَطَّعُ عَلَيْهِ الْفَلْبُ عَيْظًا وَجَوَرَّى وَمَنِي وَسَجَّى ، وَمَا يَصَنَعُ بِمَا كَانَ وَجَدَتُ الْفَلْبُ عَيْظًا وَجَوَرَّى وَمَنِي وَسَجَّى ، وَمَا يَصَنَعُ بِمَا كَانَ وَجَدَتُ الْفَلْبُ ، وَاللّهُ لَلْمَاسٍ فَفِي الصَّذِرِ مِنْهُ وَبَالَى شَافِي كَانِ ، وَإِن الْحَنْجُتُ إِلَيْهِ لِلنَّاسِ فَفِي الصَّذِرِ مِنْهُ تَمَالَى شَافِي كَانِ ، وَإِن الْحَنْجُتُ إِلَيْهِ لِلنَّاسِ فَفِي الصَّذَرِ مِنْهُ مَالَى شَافِي كَانِ ، وَإِن الْحَنْجُتُ إِلَيْهِ لِلنَّاسِ فَفِي الصَّذَرِ مِنْهُ مَالَى شَافِي كَانِ ، وَإِن الْحَنْجُتُ إِلَيْهِ لِلنَّاسِ فَفِي الصَّذَرِ مِنْهُ مَالَى شَافِ كَانَ ، وَإِنْ الْحَنْجُتُ إِلَيْهِ لِلنَّاسِ فَفِي الصَّذَرِ مِنْهُ لَيْمَاسٍ فَقِ الصَّذَرِ مِنْهُ إِلَى الْعَلْمُ مِنْهُ إِلَيْهُ لِلنَّاسِ فَقِ الصَّذَرِ مِنْهُ إِلَى الْعَلْقُ وَالْمَالُولُ مَافَعَ كَانَ ، وَإِن الْمَعْمَ فَيَعْلَى الْمَالُ مَافِي مَافَعَ كَانَ مَافِي مَافَعَ الصَّذِ مِنْهُ إِلَيْهِ لِلنَّاسِ فَقِ الصَّذَرِ مِنْهُ مَافَعَ مَا كَانَ مُ الْعَنْ مَافِي الْمَاسِ فَقِ الصَّذَرِ مِنْهُ إِلَيْهِ الْمَاسِ فَقِي الصَّدَرِ مِنْهُ الْمَاسِ فَقِ الصَّذِ مِنْهُ إِلَاهُ الْمَاسِ فَقَالِلَ الْمَاسِ فَقِ الْمَاسِ فَقِ الْمَاسِ فَقِ الْمَاسِ فَالْمَالَ الْمَاسِ فَالْمَاسِ فَقَالَ الْمَاسِ فَالْمَاسِ فَالْمَاسِ فَالْمَاسِ فَالْمَاسِ فَالْمَاسِ فَالْمَاسِ فَالْمَاسُ الْمُ الْمَاسِ فَالْمَاسُ الْمَاسِ فَالْمَاسُ الْمَاسُ الْمَاسُ الْمَاسُ الْمَاسُ الْمَاسُ الْمُاسِ الْمَاسُ الْمَاسُلُولُ الْمَاسُ الْمَاسُ الْمَاسُ الْمَاسُ الْمَاسُلُولُ الْمَاسُ الْم

مَا يَمْكُمُ الْقَرْطَاسَ بَعْدَ الْقِرْطَاسِ، إِلَى أَنْ تَفَى الْأَنْفَاسُ بَعْدُ الْأَنْفَاسِ ، ه ذَلِكَ مِنْ فَضَلِ اللهِ عَلَيْنَا وَعَلَى النَّاسِ ، وَلَكِكُنَّ أَكْنَرُ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ » . فَلِمَ تُعَنَّى عَيْنِي أَيِّدُكُ اللهُ بَعْدَ هَذَا بِالْحِبْرِ وَالْوَرَقِ وَالْجِلْدِ وَالْقِرَاءَةِ وَالْمُقَاكِلَةِ وَالنَّصْحِيحِ وَبِالسَّوَادِ وَالْبِيَاضِ ، وَهَلْ أَدْرَكَ السَّلَفُ الصَّالِحُ فِي الدُّبْنِ الدُّرْجَاتِ الْمُلَى إِلَّا بِالْعِمَلِ الصَّالِحِ، وَإِخْلَاصِ الْمُعْتَقَدِ وَالزُّهْدِ الْعَالِبِ فِي كُلِّ مَارَاقَ مِنَ الدُّنْيَا وَخَدُّعَ بِالرِّبْرِجِ، وَهُوَى بِصَاحِبِهِ إِلَّى الْهُبُوطِ } وَهَلْ وَصَلَ الْخُصَاءُ الْقُدُمَاءُ إِلَى السَّمَادَةِ الْعُظْمَى إِلَّا بِالْافْتِصَادِ فِي السَّغْيِ، وَإِلَّا بِالرَّضَا بِالْمَيْسُودِ، وَإِلَّا بِبَذَّلِ مَا فَضَلَ عَنِ الْمَاجَةِ لِلسَّارِئِلِ وَالْمَحْرُومِ \* فَأَيْنَ يُذْهَبُ بِنَا وَعَلَى أَى بَابٍ نَحُطُّ رِحَالِنَا ١١ وَهَلْ جَامِعُ الْكُنْبِ إِلَّا كَجَامِعِ الْفِضَّةِ وَالذَّهَبِ وَهُلَ الْمَنْهُومُ مِهَا إِلَّا كَالْمُرِيصِ الْجَشِعِ عَلَيْهِمًا } وَهُلِ الْمُغْرَمُ بِحِبْهُمَا إِلَّا كُمْ كَانِهِ هِمَا } هَيْهَاتُ ، الرِّحِيلُ وَاللَّهُ قَرِيبٌ ، وَالنَّوَا قَلِيلٌ ، وَالْمَضْجُمُ مُقِض وَالْمُفَامُ ثُمُضٌ ، وَالطَّرِيْقُ مَخُوفٌ وَالْمُعَينُ صَعَيْفٌ ، وَالْإِغْتَرَارُ غَالَبْ، وَاللَّهُ مِنْ وَرَاء هَذَا كُلِّهِ طَالِبْ، نَسْأَلُ اللهُ تَعَالَى رَحْمَةً يُطْلِّنَا جَنَاحَهَا ، وَيُسَهِّلُ عَلَيْنَا فِي هَذِهِ الْعَاجِلَةِ غُدُوهَا وَرُواحَهَا ، فَالْوَيْلُ كُلُّ الْوَيْلِ لِمَنْ بَعُدَ عَنْ رَحْمَتِهِ بَعْدًا أَنْ حَصَلَ تَحْتَ

نَدَرهِ ، فَهَذَا هَذَا ، ثُمَّ إِنِّي – أَيَّذَكُ اللهُ – مَا أَرَدْتُ أَنْ أُجِيبَكَ عَنْ كِتَابِكَ لِطُولِ جَفَائِكَ ، وَشِدَّةٍ الْنِوَائِكَ عَنْ لَمْ بَزُلُ عَلَى وَأَيِكَ نُجْنَهَدًا وَفِي عَبَّنِكَ عَلَى فُرْبِكَ وَنَأْيِكَ، مَمَّ مَا أَجِدُهُ مِنَ ٱ نَكِسَارِ النَّشَاطِ وَٱنْطُواهِ الْإِنْبِسَاطِ لِنَعَاوُدِ الْمِلِلَ عَلَى وَتَخَاذُلُ الْأَعْضَاءِ مِنَّى ، فَقَدْ كُلَّ الْبَصَرُ وَٱنْعَقَدَ اللَّسَانُ وَجَدَ اغْلِطِرُ وَذَهِتَ الْبِيَانُ ، وَمَلَكَ الْوَسُواسُ وَعُلَبَ الْيَأْسُ مِنْ جَمِيمِ النَّاسِ، وَلَكِنِّي حَرَّسَتُ مِنْكُ مَا أَضَعْنَهُ مِنَّى، وَوَفَّيْتُ لَكَ بِمَا كُمْ نَفِ بِهِ لِى، وَيَعَزُّ عَلَى أَنْ يَكُونَ لَى الْفَضْلُ عَلَيْكَ ، أَوْ أُحْرِزَ الْعَزِيَّةَ دُونَكَ ، وَمَا حَدَانِي عَلَى مُكَانَبَنِكَ إِلَّا مَا أَ كَنَسْلُهُ مِنْ نَشُوْقِكَ إِلَى وَتَحَرُّقِكَ عَلَى ١ وَأَنَّ الْحَدِيثَ الَّذِي بَلَغَكَ فَدْ بَدَّدَ فِكُمْ لَكَ ، وَأَعْظُمَ تَعَجُّبُكَ وَحَشَدَ عَلَيْكَ جَزَعَكَ ، وَالْأُوَّلُ يَقُولُ:

رَفَدْ بَجْزَعُ الْمَرْ الْجَلِيدُ وَيَبْتَلِي عَزِيمَةَ رَأْيِ الْمَرْءِ نَائِبَةُ الدَّمْرِ ثَمَاوِدُهُ الْأَيَّامُ فِيمَا يَنُوبُهُ

فَيُقُوَى عَلَى أَمْرٍ وَيَضْعُفُ عَنْ أَمْرٍ

عَلَى أَنَّى لَوْ عَلِمْتَ فِي أَىَّ حَالٍ غَلَبٌ عَلَى مَافَعَلَمْهُ ، وَعِيْدٌ أَىُّ مَرَضٍ وَعَلَى أَيَّةٍ عُسْرَةٍ وَفَاقَةٍ لَمَرَفْتَ مِنْ عُذْرِي أَصْعَافَ مَا أَبْدَيْنَهُ، وَٱحْنَجَجْتَ لِي بِأَكْثَرَ مِمَّا نَشَرْتُهُ وَطَوَيْتُهُ، وَإِذَا أَنْعَمْتَ النَّظَرَ تَيَقَّنْتَ أَنَّ لِلَّهِ جَلٌّ وَعَزٌّ فِي خُلْقِهِ أَحْكَاماً لَا يُمَازُّ عَلَيْهَا وَلَا يُمَالَثُ فِيهَا، لِأَنَّهُ لَا يُبْلَغُ كُنْهُمَا وَلَا يُنَالُ غَيْبُهَا ، وَلَا يُعْرَفُ فَأَبُهَا وَلَا يُعْرَحُ بَابُهَا ، وَهُوَ تَعَالَى أَ مَلَكُ لِنَوَاصِينًا ، وَأَطْلُمُ عَلَى أَدَانِينَا وَأَفَاصِينًا ، لَهُ الْخُلْقُ وَالْأَمْرُ ، وَبِيدِهِ الْكُسُرُ وَالْجَبْرُ، وَعَلَيْنَا الصَّنْتُ وَالصَّبْرُ إِلَى أَلْبَ يُوَارِينَنَا اللَّحْدُ وَالْقَبْرُ ، وَالسَّلَامُ . إِنْ سَرَّكَ جَعَلَنِي اللَّهُ فِدَاكَ أَنْ تُوَاصِلُنِي بِخُبَرِكَ ، وَتُعَرُّفَنِي مَفَرَّ خِطَابِي هَذَا مِنْ نَفْسِكَ فَافْعَلُ ، فَإِنِّى لَا أَدَعُ جَوَابِّكَ إِلَى أَنْ يَفْضِيَ اللَّهُ تَعَالَى تَلَافِياً يُسُرُّ النَّفْسَ ، وَ يُذَ كُرُّ حَدِيثَنَا بِالْأَمْسِ ، أَوْ. بِفِرَاقِ كَصِيرُ بِهِ إِلَى الرَّمْسِ ، وَنَفَقِدُ مَعَهُ رُوْيَةً هَذِهِ الشَّمْسِ، وَالسَّلَامُ عَلَيْكُ خَاصًا بِحَقَّ الصَّفَاءِ الَّذِي بَيْنِي وَيَبْنَكَ ، وَعَلَى جَمِيم ِ إِخْوَانِكَ عَامًا بِحِنَّ الْوَفَاءُ الَّذِي يَجِبُ عَلَى وَعَلَيْكَ، وَالسَّلَامُ. وَكُنِبَ هَذَا الْكِنَابُ فِي شَهْرِ رَمْضَانَ سَنَةً أَرْبَعِيانَةٍ.

# له من الكتب المشهورة:

- الإمتاع والمؤانسة (في مجلدين).
  - البصائر والذخائر.
- الصديق والصداقة (في مجلد واحد).
  - المقابسات (في مجلد ).
  - مثالب الوزيرين (في مجلد ).٠

وغير ذلك.

# سير أعلام النبلاء للذهبي (٦٧٣ \_ ١٤٨هـ)

(111 - 111 : 17)

له مصنف كبير في تصوف الحكماء وزَّهَّاد الفلاسفة.

- كتاب سماه البصائر والذخائر.
- وكتاب الصديق والصداقة (مجلد).
  - وكتاب المقابسات.
  - وكتاب مثالب الوزيرين.

وغير ذلك.

#### الصفــدي (۲۹٦\_۲۷هـ)

# الوافي بالوفيات

£1 \_\_ T9 : TT

[وهو ينقل عن معجم الأدباء]

ومن تصانيفه:

- كتاب الصديق والصداقة.
- كتاب الرد على ابن جنى في شعر المتنبي.
  - كتاب الإمتاع والمؤانسة (مجلدان).
    - كتاب الإشارات الإلهية (جزءان).
      - كتاب الزُّلْفَة.
      - كتاب المقابسة.
      - كتاب رياض العارفين.
      - كتاب تقريظ الجاحظ.

# أولا \_ مؤلفات أبي حيان

#### في المصادر

أورد فيما يلى قائمة بمؤلفات أبى حيان التوحيدى، كما وردت فى المصادر التى ترجمت له مرتبة ترتيبًا زمنيًا، فأول من أورد قائمة بمصنفاته هو ياقوت الحموى.

# معجم الأدباء لياقوت الحموي (٥٧٥ \_ ٦٢٦هـ) (٨ ـ ٧: ١٥)

ولأبى حيان تصانيف كثيرة، منها:

- كتاب رسالة الصديق والصداقة.
- كتاب الرد على ابن جنّى في شعر المتنبي.
  - كتاب الإمتاع والمؤانسة (جزءان).
  - كتاب الإشارات الإلهية (جزءان).
    - كتاب الزُّلْفَة (جزء).
      - كتاب المقابسة.
    - كتاب رياض العارفين.
    - كتاب تقريظ الجاحظ.
      - كتاب ذم الوزيرين.
- كتاب الحُج العقلي إذا ضاق الفضاء عن الحج الشرعي.
  - كتاب الرسالة في صلات الفقهاء في المناظرة.
    - كتاب الرسالة البغدادية.
    - كتاب الرسالة في أجبار الصوفية.
      - كتاب الرسالة الصوفية (أيضاً).
    - كتاب الرسالة في الحنين إلى الأوطان.
- كتاب البصائر (وهو عشرة مجلدات كل مجلد له فاتخة وخانمة).

كتاب المحاضرات والمناظرات.

وفيات الأعيان لابن خلكان (٦٠٨ \_ ٦٨١ هـ)

(118:0)

- كتاب مثالب الوزيرين.
- كتاب الحج العقلى إذا ضاق الفضاء عن الحج الشرعي.
  - كتاب الرسالة في صلات الفقهاء في المناظرة.
    - كتاب الرسالة البغدادية.
    - وكتاب الرسالة في أخبار الصوفية.
      - كتاب الرسالة الصوفية (أيضًا).
    - كتاب الرسالة في الحنين إلى الأوطان.
- كتاب البصائر والذخائر (في عشرة مجلدات وله فاتخة وخاتمة).

**719 \_ 71** 

كتاب المحاضرات والمناظرات.

# السنيسوطى (49.4 ــ 49.1 هــ) بغيسة السوعساة

#### م وصنف:

- الرد على ابن جنى في شعر المتنبي.
  - المحاضرات والمناظرات.
  - . – الإمتاع والمؤانسة (في مجلدين).
    - الحنين إلى الأوطان.
      - -- تقريظ الجاحظ.
      - البصائر والذخائر.

## وغير ذلك.

- وكتاب الصديق والصداقة (في مجلد).
  - وكتاب المقابسات (في مجلد).
- وكتاب مثالب الوزيرين أبو الفضل بن العميد والصاحب بن عباد.

# ثانيًا \_ مؤلفاته التي وصلت إلينا مخطوطة ومطبوعة

أورد فيما يلي ثبتًا بمؤلفات أبي حيان التي وصلت إلينا، محددًا أماكن وجود مخطوطاتها وتاريخ ومكان نشر ما نشر

منها، مرتبًا ذلك ترتيبًا هجائيًا مع تحديد تاريخ تأليفها إذا كان معروفًا لنا وموضوعها. والأرقام بين المعقوفتين تشير إلى رقم الكتاب بدار الكتب المصرية.

# ١ ـ أخلاق الوزيرين

وضع أبو حيان هذا الكتاب في مثالب الوزيرين أبى الفضل ابن العميد والصاحب ابن عباد بعد أن قصدهما من بغداد آملا في أن يجد لديهما حظوة وطلبًا للجدوى والجاه، ولكن \_ كما يقول عن الصاحب بن عباد: « ابتليت به، كذلك هو ابتلى بى ورمانى عن قوسه مفرقًا، فأفرغت ما كان عندى على رأسه مغيظًا، وحرمنى فازدريته... والبادى أظلم، (أخلاق الوزيرين ٨٦ \_ ٨٧)، فألف هذا الكتاب فى مئالبهما.

#### مخطوطاته:

نسخة وحيدة في مكتبة أسعد أفندي في استامبول برقم ٣٥٤

# طبعاته

تحقيق: محمد بن تاويت الطنجى، دمشق: مطبوعات المجمع العلمى العربى، المطبعة الهاشمية، ١٣٨٥هـ/ ١٩٦٥م، ١٩٦٠م : الأعسلام، جماعات وهيئات وقبائل، أماكن، كتب، أحاديث نبوية، أمثال ، قواف، كلمات ذات دلالات خاصة.

ز ۱۰۱۵۹ ز ۲۰۱۳۰

وانظر : (مثالب الوزيرين )

# ٢ \_ الإشارات الإلهية [والأنفاس الروحانية].

وهي في التصوف، ألفها بعد سنة ٣٧١هـ ، إذ يذكر في إحداها أنه نطق بهذه الإشارات بعد أن تجاوز السبعين.

وهي تقع في الأصل في جزئين لم يصل إلينا منها سوى الجزء الأول وقسم من الثاني يشتمل على ٥٤ رسالة.

# بخطوطاته:

نسخة في المكتبة الظاهرية بدمشق برقم ٨ تصوف، تشتمل على جزء واحد كتبها بخط نسخ ردئ أحمد بن على الأشعبى سنة ٤٧١هـ فى ١٥٦ ورقة ومسطرتها ١٩ سطراً وقياسها ٢٤ ×١٨ سم (مصورة فى دار الكتب المصرية برقم ٢١٨٨٩ علوم بحستة \_ مسيكروفلم رقم ٢٤٦٥٦، وبمعهد الخطوطات العربية برقم ٣٢ تصوف، ومنسوخة فى دار الكتب خ ١٣٦١هـ تحت رقم ٢٢٢٥٧ب).

ويوجد مختصر للإشارات مع شرح لعبد القادر بن إبراهيم ابن محمد بن بدر المقدسي الشافعي المتوفى في حدود سنة ٩٣٤هـ / ١٥٢٩ بحبوي ١٥ رسالة فقط يقع في ٧٦ ق ومسطرته ١٧ سطرا وضاع من آخره نحو ٣٠ ورقة (مصورة بدار الكتب المصرية برقم ٤١٧٩ تصوف).

#### طَبَعَاتُه

تحقیق: عبدالرحمن بدوی، القاهرة: مطبعة جامعة فؤاد الأول، ۱۳۲۹هــــ/ ۱۹۵۰م، ج۱: ۲۳۳ ص، م ٤٠ ص + ۷ ص نماذج مصورة من الخطوط، ف ٦ ص مراجعات.

الكويت : وكمالة المطبوعات، ١٩٨١م ٣٨٩ ص، م ٣٨ ص + ٦ ص نماذج مصورة من المخطوط.

تحقیق: وداد القاضی، بیروت: دار الثقافة، ۱۹۷۳م، ۶۸۶ ص.

[ ب ۲۱۸۸۹ ]

## ٣ ـ الإمتاع والمؤانسة

موضوعه أدب، يذكر في مقدمته أنه ألفه استجابة لرغبة أبداها أبو الوقاء المهندس البوزجاني.

## مخطوطاته: ( ن۱۳٤۸۹ )

نسخة في مكتبة أحمد الثالث في جزأين برقم ٢٣٨٩ في ٢٢٩ ورقة الجزء الأول كتب بخط حديث والجزء الثاني كتب سنة ٥٨٥هـ برسم الخزانة الأيوبية (مصورة بمعهد المخطوطات العربية برقم ٦٠ أدب، وبالخزانة الزكية بدار الكتب المصرية برقم ١١٢١٥أدب).

نسخة في مكتبة الأمبروزيانا برقم ٦٨ بقلم نسخى واضح مضبوطة بالشكل من خطوط القرن السابع الهجرى، مبتورة الأول في ٢٣٥ ورقة ومسطرتها ١٥ سطرا (مصورة بمعهد الخطوطات برقم ٩٩٩ أدب).

# طَعات

تحقيق: أحمد أمين وأحمد الزين، القاهرة: لجنة التأليف والترجمة والنشر، مطبعة الناشر، ١٩٣٩م، ج ١: ٢٦٧ص، م ٢٠ ص ، ف٢٠ ص والأعلام، الأماكن، القبائل والأم والفرق، الكتب، استدراك.

[ \\ \text{179£7} \]
\[ \text{1797£} \]
\[ \text{181£} \]

ز ۱۳٤۸۹ ز ۱۳٤۹۰

ج ٣ : ١٩٤٤م، ٢٥٥ص، ف٢٥ص: الأعسلام، الأماكن، الكتب، القسسائل، الأم، الفرق، ملاحظات: مصطفى جواد، ملاحظات: كراوس.

[ز ۱۳٤۸۹]

٥ ط ثانية، ١٣٧٣ هـ/ ١٩٥٣ م، (عن السابقة).

بيروت: المكتبة العصرية، ١٣٧٣هـ/ ١٩٥٧م،
 (بالأوفست).

 بيروت: دار مكتبة الحياة، د. ت، (بالأوفست)، عن السابقة.

# ع بصائر القدماء وبشائر الحكماء

المعروف بـ البصائر والذخائر.

من أهم ما حواه هذا الكتاب مناظرة أبى بكر الصديق مع على ومبايعته إياه، وقد اقتبس العلماء هذه الرسالة ومنهم من اتهم التوحيدى بأنه هو واضعها مثل ابن أبى الحديد في شرح نهج البلاغة.

# مخطوطاته:

ـ نسخة في خمسة مجلدات في مكتبة الفاغ باستامبول برقم ٣٦٩٥ ــ ٣٦٩٩ بخط نسخ قليل الإعجام كتبت بين سنتي ٢٢ و و٢٢هـ وعدد أوراقها ٢١ ٤٨١ سطراً وقياسها ٢١ ١٨٨ سم وعدد أوراقها ٢١ ٤٢١ ورقة (مصورة بدار الكتب المصرية برقم ٢١٠٤ أدب

وبمعـهـد المخطوطات العربيـة برقم ١٠٧٣ ــــ ١٠٧٧ أدب. وبعض أجزائها مصور بالخزانة الزكية بدار الكتب برقم ١٠٣٣ و١٠٣٤).

- المجلدان السادس والتاسع من نسخة بخط نسخى واضح معجم كتبت سنة ٦٠٣هـ، وقوبلت على أصل المؤلف فى مكتبة جار الله باستامبول برقم ١٦٤٧ فى ٢٥٢ ورقة ومسطرتها ١٤ سطراً وقياسها ٢١×٢٤ سم (مصورة بمعهد المخطوطات العربية برقم ٨٨ أدب).

\_ المجلدان الخامس والسادس (تعادل الرابع والسابع من المطبوع) في مكتبة الأمبروزيانا بميلانو برقم G 6 بخط واضع جميل كتبت سنة ٦٥٤ هـ ومسطرتها ٢٢ سطراً وقياسها ٢٠×١٠سم.

- جزءان في مجلد واحد بخط دقيق في مكتبة جون ريلاندز بجامعة مانشستر برقم ٧٧٦ بخط دقيق جاء بآخر الجزء الأول منها أنها كتبت سنة ٣٠٣هـ، والمرجح أنه من خطوط القرن العاشر، ولعلها نقلت عن نسخة جار الله في ٣١٥ ورقة ومسطرتها ٢١ سطراً وقياسها ٧١ ×١٤ سم. (مصورة بمعهد الخطوطات العربية برقم ٨٩ أدب).

\_ الجزءان الأول والثانى فى مكتبة جامعة كمبردج برقم ١٣٤ (٥٢٨) من نسخة كتبها يوسف بن محمد الشهير بابن الوكيل كتبت سنة ١١١٧هـ مسطرتها ٢٥سطرا وقياسها ٢١×١٢سم (مصورة بمعهد المخطوطات العربية برقم 1٠٧٠ \_ 1٠٨٠ أدب).

ــ الجزء السابع من نسخة كتبت سنة ٩٧هــ تعد أقدم نسخ (البصائر) في مكتبة كوبريلي باستامبول برقم ١٢٣٤ مسطرتها ١٥ سطرًا وقياسها ١٨×١٨سم.

\_ نسخة تبدأ من أثناء الجزء السابع من بجزئة المؤلف بقلم نسخ نفيس من القرن السابع في ۲۷۲ ورقة ومسطرتها ۲۱ سطرا وقياسها ۱۰۷۵ سم. في مكتبة رضا رامبور برقم ۲۰۷۵ (مصورة بمعهد المخطوطات العربية برقم ۱۰۷۸ أد.)

## طبَعاتُه

عناية أحمد أمين والسيد أحمد صقر، القاهرة: لجنة التأليف والترجمة والنشر، مطبعة الناشر، ١٣٧٣ هـ/

190٣م، ٢١٤ص، م ٨ص + ٣ص نماذج مسسورة من المخطوط، ف ٢٤ص: الأعلام، القبائل، الأمم، العشائر، الأرهاط، الطوائف، الأماكن، الاستدراكات، الأشعار، أنصاف الأبيات، أيام العرب، الأمثال، فهرست الكتب.

71001; 71107; 71107;

تحقيق: عبدالرزاق محيى الدين، بغداد: مطبعة النجاح، ١٩٥٤م، ٢٤٤ص، م٦ص، ف ١٢ص: المحتوى، الأعلام.

يحقيق: إبراهيم الكيلاني، دمشق: مكتبة أطلس ومطبعة الإنشاء، ١٩٦٤م، المجلد الأول، ٦٦٧ص، م١٣ص + ٤ص نماذج مصورة من المخطوط، ف١٤٠ص، الأعلام، الأماكن، القبائل والأمم والفرق، الكتب، الأبيات، المراجع، المحتوى.

المجلد الشــــانى، ق1 : ١٩٦٦م، ٣٥٤ص، م٣ص، ف٥٣ص (كالسابق).

المجلد الثاني ق٢: ٩٥٨ ص، ف٩٠٠ ص: الأعلام، القبائل والأم والفرق، أيام العرب، البلدان، أسماء الكتب، المحتوى، الأبيات، تصويب، استدراك.

المجلد الثالث، ق١: ٥٠٤ ص، ف٥٥ ص، (كالسابق).

المجلد الثالث، ق۲: ۳۲۰ص، ف۸۶ص.

المجلد الرابع: ٣٥٤ ص، ف٥٠ ص٠

تحقيق: وداد القاضى، تونس: الدار العربية للكتاب، ١٣٩٨ هـ ١٣٩٠ م، ج٧: ٤٣١ ص، ف٦٣ ص، ف٧٠ ص. الأعلام، الآيات، الأحاديث، القوافى، اللغة، القبائل والأم والطوائف والفرق، الأمثال، فهرس الكتب المذكورة فى المتن.

محقیق: وداد القاضی، بیروت : دار صادر ۱٤۰۸هـ/ ۱۹۸۸م.

ج ۱: ۲۶۶ ص، م ۹ ص، استدراکات ۲۶۹ ــ ۲۵۳.

ج٢: ٢٤٢ ص، تعليقات واستدراكات ٢٤٢ ـــ ٢٥٣.

ج٣: ١٨٦ ص، تعليقات واستدراكات ١٨٩ ـــ ١٩١.

ج٤: ٢٤٦ ص.

ج٥: ٢٢٨ ص.

ج ۲: ۲۰۱ ص استدراکات ۲۰۲ ... ۲۰۳.

ج۷: ۲۹۲ ص.

ج۸: ۲۱۰ ص.

ج ؟: ٢٢٦ ص ، دراسة في (كتاب البصائر والذخائر) ٢٢٧ ـ ٣٠٥ ، منقول عن (كتساب البصائر والذخائر) لم ترد فيما وصلنا منه وجاءت في المصادر الأخرى ٣٠٧ ـ ٣١٧.

ج · ١ : الفهارس ٣٧٤ص. الأعلام \_ الآيات القرآنية \_ الأحاديث الفدسية \_ الأماكن والوقسائع والأيام \_ القسبائل والأمم والطوائف والجماعات والفرق \_ اللغة \_ القوافي \_ الكتب المذكورة في المتن \_ الأمثال \_ الرسائل \_ الخطب \_ التوقيعات \_ الوصايا \_ مصادر الدراسة والتحقيق.

# دسائل أبى حيان التوحيدى

توجد رسائل أبى حيان مفردة فى مكتبات تركيا.

مخطوطاتها:

المدینة ۳۳۰، شــهــیــد علی ۱۱۸۲، لا له لی ۳۳۶۵ و۲۲۳۳ و۳۳۲۷، الإسکوریال ۱ : ۳۸۵.

## طبعاتها

تحقیق: إبراهیم الکیلانی، دمشق: دار طلاس للدراسات والترجمة والنشر، ۱۹۸۵م، ۱۹۲۷ص، م۱۹۹۱ ص دراسة عن التوحیدی، ف۱۳ ص: المصادر والمراجع، المحتوی. والرسائل المنشورة هی:

١ ـ رسالة السقيفة.

٢ \_ رسالة في علم الكتابة.

٣ \_ رسالة الحياة.

٤ ـ رسالة في العلوم.

مسالة إلى أبى الفتح بن العميد.

٦ ـ رسالة إلى أبي الوفاء المهندس البوزجاني.

٧ ـ رسالة أخرى إلى الوزير أبى عبدالله العارض، وزير
 صمصام الدولة البويهي.

٨ ــ رسالة إلى القاضي أبي سهل ، على بن محمد.

#### ونشرت ورسالة الحياة.

بتحقيق إبراهيم الكيلاني، دمشق: المعهد الفرنسي للدراسات العربية، المطبعة الكاثوليكية، ١٩٥١م، ٣٨ص، ما ص نموذج مصور من المخطوط، فلا ص: الأعلام، الأم والفرق والجماعات، الأمكنة والبلدان، أسماء الكتب، المصادر. نشرت ضمن كتاب بعنوان (ثلاث رسائل لأبي حيان التوحيدي).

وبتحقيق كلود أوديير، دمشق: المعهد الفرنسي للدراسات العربية، بيروت: المطبعة الكاثوليكية، ١٩٦٥م، ٥٠ص.

### ودرسالة السقيفة،

بتحقیق إبراهیم الکیلانی، دمشق: المعهد الفرنسی للدراسات العربیة، بیروت: المطبعة الکاتولیکیة، ۱۹۵۱م، ۲۸ ص، م ۱۰ ص ۲۰ ص نماذج مصورة من المخطوط. نشرت تحت عنوان (ثلاث رمائل لأبی حیان التوحیدی).

# ودرسالة في علم الكتابة.

بتحقیق إبراهیم الکیلانی، دمشق: المعهد الفرنسی للدراسات العربیة، ۱۹۵۱م، للدراسات العربیة، ۱۹۵۱م، ۲۰ ص. نشرت تحت عنوان (ثلاث رسائل لأبی حیان التوحیدی).

وبعناية فرانز روزنتال، مجلة الفنون الإسلامية -Arts. Is ، (۱۹۵۸ م). العشادان: ۱۳ \_\_ ۱۹، (۱۹۵۸م).

## وورسالة في العلومه:

دار الخلافة العلية، قسطنطينية: مطبعة الجوائب، ١٣٠١ هـ/ ١٨٨٣م، ٩ص، ٢٠٠ ــ ٢٠٨)، طبعت تخت عنوان (رسالتان للعلامة أبي حيان التوحيدي).

القاهرة: المطبعة الشرفية، ١٣٢٣هــ/ ١٩٠٥م، ١٩٨ صُ (معها الصداقة والصديق).

وبعناية Marc Bergè ، مجلة المعهد الفرنسي للدراسات العربية BEO ، دمشق، المجلد ۱۹۹۸ ، (۱۹۹۳م ـ ۱۹۹۲م) ، ۴۵ ص ولف رنسية + ۶ ص نماذج مصورة، ف ص: المصطلحات، المحتوى.

وبتحقيق على متولى صلاح، القاهرة: مكتبة الآداب ومطبعتها.

القاهرة: المطبعة النموذجية، سنة ١٩٧٢م، نشرت مع (رسالة الصداقة والصديق).

# ٦ \_ الرسالة البغدادية :

هايلدبرغ، ١٩٠٢.

تحقیق عبود البشالجی، بیروت : دار الکتب، ۱۶۰۰هـ/ ۱۹۸۰م، ۱۶۶۵ص، و ۷۱ص: المحتوی، الأعلام، فهرس جغرافی، فهرس الکتب والمراجع.

# ٧ \_ الصداقة والصديق:

ذكر في مقدمته أنه بدأ في تأليفه سنة ٣٧١هـ بعد أن ذكر لأبي الخير زيد بن رفاعة شيئًا من موضوعه نقله إلى الوزير أبي عبدالله بن سعدان قبل مخمله أعباء الدولة وتدبره أمر الوزارة، فأعجب بموضوعه وطلب إليه أن يتم تدوينه ولكنه شغل عنه.

قال أبو حيان: (ولما كان هذا الوقت وهو رجب سنة أربعمائة عثرت على المسودة وبيضتها).

واستدل ياقوت من ذلك على بقاء أبى حيان إلى ما بعد الأربعمائة.

#### مخطوطاته:

نسخة في استامبول.

#### طبعاته:

دار الخلافة العلية، قسطنطينية: مطبعة الجوائب، سنة ١٣٠١هـ/ ١٨٨٣م، ١٩٩٠ص، وطبيعت تخت عنوان، (رسالتان للملامة أبي حيان التوحيدي).

۲۸۰۲ أدب ۲۴۳ أدب ش

نشره الشيخ محمد أحمد أبى النصر البحراوى من علماء الأزهر مع رسالة العلوم عن النشرة السابقة، القاهرة: المطبعة العامرة الشرقية ١٣٢٣هـ/ ١٩٠٦م، ١٩٧٧ص، طبع تحت عنوان كتاب الأدب والإنشاء في الصداقة والصديق ويليه رسالة العلوم .

عد قبيق إبراهيم الكيلاني، دمشق: دار الفكر، ١٩٦٤، ٢٥٥٥ ٢٥ ١٩٥٥ من المخطوط، ف ١٩٥٠ من الأعلام، الأماكن والبلدان، الأمم والقبائل والطوائف، أسماء الكتب، القوافي، الموضوعات.

( 1777 £ ] ( 1777 £ ] ( 1777 £ ]

تحقيق: على متولى صلاح، القاهرة: مكتبة الآداب ومطبعتها، المطبعة النموذجية، ١٩٧٠م، ٢٩٤٩ص، معص، نشرت مع (رسالة في العلوم).

# ٧ \_ مثالب الوزيرين:

تحقيق إبراهيم الكيلاني، دمشق: دار الفكر، ١٩٦١م. ١٣ عس، م١١ ص + ٢ ص نماذج مصورة من الخطوط، ف ٣٨ ص: الأعلام، القوافي، البلدان، الأقوام والمذاهب، أسماء الكتب.

[ ح۲۷۱ ]

وانظر = أخلاق الوزيرين.

#### ٨ ـ المقابسات

وهو ١٠٦ مقابسة. ذكر فيه أبو حيان بعض ما وقع إليه من مذكرات علماء مشهورين كانوا في بغداد يختلون إلى مجلس صديقه وأستاذه أبي سليمان المنطقي السجستاني وأكثر ما ذكره من محفوظه حيث كانوا يتذاكرون في موضوعات شتى في الفلسفة والأدب وما وراء الطبيعة، وأكثرها على طريقة السؤال والجواب.

## مخطوطاته

□ ليدن ١٤٤٣، بلدية الإسكندرية ضمن مجموعة برقم
 ن ٢٤٩٠ ـ د ، فهرس مكتبة بانكيبور بالهند
 ٢٣٣٧/٢١.

# ١٠ ـ الهُوامل والشُّوامل:

هى مائة وثمانون مسألة من الهوامل سألها أبو حيان التوحيدى، وأجاب عنها بالشوامل أبو على أحمد بن محمد ابن يعقوب بن مسكويه المتوفى سنة ٢١٤هـ.

والهوامل هي الإبل السائبة يهملها صاحبها ويتركها ترعى، والشوامل هي الحيوانات التي تضبط الإبل الهوامل فتجمعها.

#### مخطوطاته:

نسخة في مكتبة آيا صوفيا باستامبول كتبت في القرن الرابع أو الخامس للهجرة عليها تملك باسم محمد بن إبراهيم مؤرخ في سنة ٤٤٠هـ، في ١٦٩ ورقة (مصورة بمعهد الخطوطات العربية برقم ٨٨٩ أدب).

#### طبعاته:

تحقيق أحمد أمين وسيد أحمد صقر، القاهرة: لجنة التأليف والترجمة والنشر، مطبعة الناشر، ٣٦٧٠هـ/ ١٩٥١م، ٢٢ عص، م١٣ ص، ف٣٠ص: استدراكات، الأعلام، القوافي، الأم والفرق والجماعات، البلدان، الكتب، المسائل.

#### طبعاته

- ت عناية الميرزا حسين الشيرازى، بومبى: طبع حجر، ١٨٩٨ م.
- □ عناية حسن السندوبي، القاهرة: المكتبة التجارية
   الكبرى، ١٩٢٩م، ٤٩٩ص.
- خقیق: محمد توفیق حسین، بغداد: مطبعة الإرشاد،
   ۱۹۷۰م، ۱۹۹۹ص، ۲۷ص + ۲ص نماذج مصورة من المخطوط.ف ۱۹۰۵ص: مواد المقابسات، الرسائل والكتب، الأعلام، الألفاظ، التعریفات الفلسفیة.

# ٩ \_ مناظرة بين أبي بشر متى بن يونس القناني

## وأبى سعيد السيرافي:

- □ عناية مارجليوث، مجلة الجمعية الملكية الآسيوية،
   □ JRAS ، لندن، ١٩٠٥م.
- □ عناية حسن السندوبي، القاهرة: المكتبة التجارية الكبري، ١٩٢٩م، (في مقدمة كتاب: المقابسات).

# الهوامش،

- (١) ياقوت معجم الأدباء ١٥ : ٥.
- (٢) يقول ياقوت: لم أر أحدًا من أهل العلم ذَ ره في كتاب (معجم الأدباء ١٥ : ٦).
  - (٣) محمد بن تاويت الطنجى: مقدمة أخلاق الوزيوين لأبي حيان، صفحة ح.
    - (٤) الصفّدى: الواقى بالوقيات ٢٢ : ٤١.
- (٥) ياقوت: معجم الأدباء ١٥: ٥، الصفدى: الوافي بالوفيات ٢٢: ٣٩، السبكي: طبقات الشافعية الكبرى ٥: ٢٨٦، السيوطي: بغية الوعاة ٣٤٨.
  - (٦) ابن خلكان: وقيات الأعيان ٥ : ١١٣، الأسنوى: طبقات الشاقعية ١ : ٣٠٢.
    - (٧) السيوطي: بغية الوعاة ٣٤٨.
    - (4) الدَّهبي : سير أعلام النيلاء ١٧ : ١٢١.
    - (۹) السبكي: طبقات الشاقعية الكبرى ه : ۲۸٦ ــ ۲۸۷.
  - (۱۰) Stem, S. M., EL<sup>2</sup>, art. Abû Hayyan I, 127 ، الصفدى: الواقى بالوقيات ٣ : ١٦٥ ... ١٦٦ .
    - (۱۱) أبو حان : **المقابسات ١٥**٦.
    - (١٢) السبكي : طبقات الشافعية الكبرى ٥ : ٢٨٧، ، الذهبي: سير أعلام النبلاء ١٢٢ . ١٣٢.
      - (۱۳) نقسه.
      - (11) نصبه. (18) ياقوت : معجم الأدباء 10 : 13.
        - (۱۵) نقسه.
      - (١٦) أبو حيان: أخلاق الوزيوين ٤٩٢ \_ ٤٩٤، ياقوت: معجم البلدان ١٥: ١٣، ٣٤.
        - (۱۷) ابن خلکان: **وفیات** ه :۱۱۳.

- (١٨) ياقوت : معجم الأدباء ٦ : ١٨٦.
- (١٩) أبو حيان: أخلاق الوزيرين ٣١١، ياقوت: معجم الأدباء ٢٥: ٣٢، ابن حجر: لمان الميزان ٢: ٣٧١.
  - (٢٠) أحمد أمين: مقدمة الهوامل والشوامل صفحة د.
    - (٢١) يأقوت : معجم الأدباء ١٥ : ٥ ـ ٦..
- (٣٣) ابن الجوزى: المنتظم ٨: ١٨٤، الذهبي: صير أعلام النبلاء ١٧ : ١٢٠ السبكي: طبقات الشاقعية الكبرى ٥ : ٢٨٨، الصفدى: الوافي بالوفيات ٢٢ : ٣٩، ابن حجر: لسان الميزان ٦ : ٣٦٩، السيوطي: بغية الوعاة ٣٤٩.
  - (٢٤) الذهبي: ميزان الاعتدال ٢٠ ، ١٨ ه.
  - (٢٥) السبكي: طبقات الشافعية الكبرى ٥ : ٢٨٧، الصفَّدى : الوافي ٢٢ : ٣٩.
    - (٢٦) ابن حجر: لسان الميزان ٦: ٤٧٢.
    - (۲۷) الصفدي: الوافي بالوفيات ۲۲ : ۳۹.
      - (۲۸) السبكى : طبقات ه : ۲۸۸.
    - (٢٩) عبدالرحمن بدوى: مقدمة الإشارات الإلهية صفحات أ، يزيح.
      - (۳۰) الصفدى: **الوافي ۲۲** : ۳۹.
- (٣١) ياقوت: مِعجم الأدياء ١٥: ٢٦، ابن خلكان: وفيات ٥ : ١١٤، الذهبي: سير ١٧ : ١٢٠، ابن حجر: لسان الميزان ٦ : ٣٦٩.
- (٣٢) الصفدى: الوافي٢٢ : ٤١، السيوطي: يغية الوعاة ٣٤٩ (٨) ياقوت: معجم الأدباء ٢٥ : ٢٦، ابن خلكان: وفيات ٥: ١١٤، الذهبي: سير ١٧ : ١٢٠، ابن حجر: لسان الميزان ٦: ٣٦٩.
  - (٣٣) الصفدى: الوافي ٢٢ : ٤١، السيوطي: يغية الوعاة ٣٤٩
  - (٣٤) الشيرازي: شد الإزار في حط الأوزار عن زوار المزار، طهران ١٣٢٨هـ ، ١٧.
    - (٣٥) ياقوت : معجم الأدباء ١٥: ١٦، السيوطي: يقية الوعاة ٣٤٩.
      - (٣٦) السيوطي: يغية الوعاة ٣٤٩.
      - (٣٧) ياقوت : معجم الأدباء ١٥ : ٢١ .
        - (۳۸) تغسبه ۱۵: ۲۲ ۳۲.





# ١ ـ لماذا نهتم بالتوحيدى؟

(أ) لأننا نشعر أن التوحيدى لم ينل ما يستحقه، وأنه ظلم على الرغم من قدراته الفذة، ولأنه كان يشعر بما لحقه من ظلم، بدليل أنه أحرق كتيه عام ٤٠٠ هـ على الأرجح. يقول الإنجليز: "We are always with the under dog"، في إشارة لهم بأننا نتعاطف مع المظلوم أو المغلوب، وقد نعاطف معه قدماء قبل أن نتعاطف نحن معه.

(ب) لأن التوحيدى ترك لنا، فيما ترك، شيئا يمكن الإفادة منه فى وقتنا الحاضر؛ إذ ترك مصطلخات فى علوم عصره بالعربية، وهذه لا تحتاج إلا إلى التنظيم فى قوائم تختص كل قائمة بعلم من العلوم، ويستفاد منها فى وضع مقابلات عربية لما كان متوفراً فى أيام التوحيدى، مع إدراكنا أن مصطلحات قد حددت، وأننا مطالبون بإيجاد مقابل عربى لهذه المصطلحات الجديدة.

\* كلية الآداب الجامعة الأردنية، عمان \_ الأردن.

(ج) لأنه كان ملماً إلماماً حقيقياً بعلوم عصره، على سعة هذه العلوم وتنوعها. ولا نغالى إذا قلنا إنه كان موسوعياً، ومعرفته بعلوم عصره الواسعة، كانت معرفة متخصص؛ فهو يمثل أفضل تمثيل علماء القرن الرابع الهجرى الذى يعد قرن نضج المعارف الإسلامية. وقد أتاح له عمره الطويل القدرة على أن يلم بتلك المعارف.

(د) لأنه سافر إلى بلدان عدة، والسفر وسيلة من وسائل المعرفة والثقافة، واحتك بأنماط مختلفة من البشر، وقال فيهم ما أملته عليه إحساساته ومشاعره دونما مجاملة، ولأنه لم يكتم هذه الإحساسات والمشاعر، بل عبر عنها بصراحة ووضوح، حتى لو كانت مهينة لشخصه، خارحة لكرامته.

(هـ) لأنه لم يكن مجرد صوفى ترك الدنيا ولم يلتفت إليها، بل كان راغباً فى أن يأخذ من الدنيا أمتع ما فيها، وقد عبر عن ذلك بنفسه أبلغ تعبير، وقارن بين آماله وتطلعاته وبين واقعه، وما أبعد الفرق بينهما.

(و) لأنه \_ كما يبدو \_ كان يستطيع أن يسبر أعماق من يتعامل معهم ولا يأخذ بمجرد الظواهر الخارجية، ولعل هذا هو الذي جعل بعضاً من الكبراء يضيق به ذرعاً، بل يفكر في قتله.

(ز) لأنه ابتكر ألفاطاً وعلى الأغلب هو الذى وضعها للمرة الأولى في موضوعات شتى، وبذا سمى للاحقين ما يمكن أن يفيدوا منه في أزمانهم اللاحقة.

(ح) ولأن قدرته اللغوية كانت مميزة بصورة خاصة؛ إذ استطاع أن يستخدم هذه القدرة بصورة فعالة جداً، وما كان يصعب عليه أن يجد لفظاً لكل جديد، في مختلف الموضوعات التي كان له معرفة بها، وهي موضوعات تناولت كل علم من علوم القرن الرابع، الذي هو قرن نضج العلوم الإسلامية الأصلية أو المأخوذة عن الآخرين.

# ۲ ـ هل كان التوحيدي موسوعياً؟

نستدل على موسوعية التوحيدي من خلال كتبه التي دبجها، ومن خلال الموضوعات التي تطرق إليها، فضلاً عن الأساتذة الذين درس عليهم، وكل واحد منهم إما أن يكون متخصصاً بفرع من فروع المعرفة أو بفروع عدة. فقد درس في حياته الفلسفة والمنطق على أكبر عالمين فيهما في القرن الرابع، وهما يحيي بن عمدي المتوفي سنة ٣٦٤ هـ، وأبوسليمان المنطقي المتوفي سنة ٣٩١ هـ. ويحيي بن عدى فيلسوف تصراني قيل إنه انتهت إليه رياسة أهل المنطق في زمانه، وقد ترجم كتب أرسطو إلى العربية ولخص مؤلفات أستاذه الفارابي وشرح فلسفته. ولعل أثره في التوحيدي يظهر بصورة خاصة في كتاب (المقابسات)، وكان أبو سليمان المنطقى من أعظم علماء المنطق، وقد اعتزل الرؤساء لعوره وإصابته بالبرص، فلزم منزله، ووفد عليه العلماء والطلاب حتى غدا منزله مقيلاً لأهل العلوم القديمة، وكان يجمع إلى العلم بالمنطق إلمامأ بالأدب والشعر. وعلاقته بالتوحيدي كانت وثيقية كمما تدل على ذلك عبارة الوزير ابن سعدان للتوحيدي: ٩... فقد بلغني أنك جاره ومعاشره ولصيقه ومجاوره، وقافي خطوه وأثره، وحافظ غاية خبىره،، بل إن القفطى تصور أن التوحيدي كان يغشى منازل الرؤساء لينقل أخبارها إلى المنطقي.

ودرس التوحيدى الفقه الشافعى والتفسير على القاضى أبى حامد المروروذى المتوفى سنة ٣٦٦ هـ، وقد نقل عنه الكشير وروى عنه، حتى إن ابن أبى الحديد يقول: ﴿إِنَّ التوحيدى كان يسند إلى المروروذى ويقول: ﴿وإنما أولع بذكر ما يقوله هذا الرجل، لأنه أنبل من شاهدته فى عمرى، وكان بحراً يتدفق حفظاً للسير، وقياماً بالأخبار، واستنباطاً للمعانى، وباناً على الجدل، وصبراً على الخصام ٤. وفى مادة فقه الشافعى، درس التوحيدى على أبى بكر محمد بن على القفال بن إسماعيل الشاشى المتوفى سنة ٣٦٥ هـ، الذى قبل فيه إنه كان فقيهاً محدثاً أصولياً لغوياً شاعراً.

ودرس أيضاً على القاضى أبي الفرج النهرواني المتوفى سنة ٣٩٠ هـ، وكان فقيها أديباً شاعراً وصفه ابن خلكان بأن له «أنسة بسائر العلوم»، وكان أهل زمانه يقولون عنه: «إذا حضر القاضى أبوالفرج، فقد حضرت العلوم كلها». ووصفه صاحب (الفهرست) بأنه كان «في نهاية الذكاء وحسن الحفظ وسرعة الخاطر في الجوابات».

ودرس التوحيدى على على بن عيسى الرمانى المتوفى سنة ٣٨٤ هـ، وكان إماماً فى اللغة والأدب وذا معرفة بعلم الكلام كما تدل على ذلك عبارة ابن خلكان: وجمع علم الكلام والعربية، وعده ياقوت فى طبقة أبى على الفارسى والسيرافى، وقال فيه ابن خلكان: ولم ير قط مثله علما بالنحو وغزارة فى الكلام، وبصراً بالمقالات وليضاحاً للمشكل، مع تأله وتنزه ودين ويقين، وفصاحة وفقاهة وعفافة ونظافة». وقد كان للرمانى باع طويل كذلك فى التفسير على طريقة المعتزلة؛ إذ وضع تفسيراً للقرآن، بلغ من قيمته أن على طريقة المعتزلة؛ إذ وضع تفسيراً للقرآن، بلغ من قيمته أن تضيراً: ووهل ترك على بن عيسى الرمانى شيئا؟».

وقرأ التوحيدى على أبى محمد جعفر الخلدى المتصوف الزاهد، وأبى الحسين ابن سمعون المتوفى سنة ٣٨٧ هـ الذى وصف بأنه وحيد عصره فى الكلام على الخواطر وحسن الوعظ وحلاوة الإشارة ولطف العبارة، وهو الذى وصف ابن الجوزى بـ والناطق بالحكمة، بالإضافة إلى العامرى الفيلسوف، والنوشجاني، وأبى الخير اليهودى، وجماعة من مشايخ النصارى الذين كانوا متحرمين بالفلسفة ومحبين لأهلها، وأبى الوفاء المهندس المتوفى سنة ٣٧٦هـ،

الذى كان من كبار علماء زمانه. وبلغ المحل الأعلى فى الرياضيات، وكان أحد الأثمة المشاهير فى علم الهندسة وله فيها استخراجات غريبة لم يسبق إليها، ويعد من كبار مترجمي وشراح إقليدس وديوفانتوس وبطليموس، وله كتب عدة فى العدديات والحسابيات والفلك.

هذه الثقافة الموسوعية التي اكتسبها التوحيدي من جلة علماء عصره ظهرت في كتبه ذات الموضوعات المختلفة؛ فكتابه (البصائر والذخائر) الذي ألفه بين ٣٥٠ و٣٦٥ هـ، هو كتاب أدب ولغة وتاريخ وتفسير وحديث. وقد وصفه كاتب حديث بحق أنه يمثل شخصية أديب وراق وراوية حافظ قرأ كتباً كثيرة، وسمع أحاديث جمة، فاختار منها الغرر والعيون والغرائب والأطايب، ثم جمعها بعضها إلى بعض في هيئة كتاب. أما (مثالب الوزيرين) فهو تخفة أدبية ثمينة، أودعها التوحيدي على حد تعبيره نفسه الغزير، ولفظه ثمينة، أودعها التوحيدي على حد تعبيره نفسه الغزير، ولفظه الطويل والقصير. أما (الإمتاع والمؤانسة) الذي ألف سنة الطويل والقصير. أما (الإمتاع والمؤانسة) الذي ألف سنة

«كتاب على الحقيقة لمن له مشاركة في فنون العلم، فإنه خاض كل بحر، وغاص في كل لجة وما أحسن ما رأيته في ظهر نسخة من كتاب الإمتاع بخط بعض أهل جزيرة صقلية، وهو: «ابتدأ أبو حيان كتابه صوفياً، وتوسطه محدثاً، وختمه سائلاً ملحفاً».

وأما كتاب (المقابسات) الذى وضعه بعد أن تقدم به العمر، وربما كان ذلك حوالى ٣٩٠هـ، فهو كتاب فلسفة واجتماع وفكر، روى فيه التوحيدى من محفوظه، وبلغته، آراء معاصريه بطريقة جدلية حوارية، وكان فى الغالب يعزو كل رأى إلى صاحبه. وتتضمن الأوراق التى تشكل (رسالة فى علم الكتابة) حديثاً طريفاً فريداً عن الخطوط العربية، من أقدم ما وصل إلينا فى هذا الباب، والأرجح أنها ألفت بعد عام ٢٧٤هـ، بينما تمثل رسالة والسقيفة الصراع الذى كان قائماً بين السنة والشيعة زمن البويهيين. وواضح من محتوياتها أن التوحيدى أخذ بجانب أهل السنة، وقد تفنن فى الناحية البيانية من الرسالة. وأما (رسالة الحياة) فهى ذات

طابع فلسفى صوفى، فيها مشابه من بحوث كتاب (المقابسات). وفى (رسالة العلوم) مخدث التوحيدى حن الفقه وعلم الكلام والفلسفة والنحو واللغة والهندسة والبلاغة والتصوف، فى معرض وصفه هذه العلوم ومحاولته الربط بينها، ولعلها مما ألف فى حقبة متأخرة من حياته، كما يوحى بذلك أسلوبها.

أما كتاب (الهوامل والشوامل)، الذي ربما كتب حوالي سنة ٣٧٥ هـ، بعد مقتل الوزير ابن سعدان، فإنه يشتمل على أسئلة في مسائل فلسفية وكلامية وطبيعية ولغوية، يوجهها التوحيدي إلى صديقه مسكويه، ويحاول مسكويه أن يرد عليها بأجوبة يغلب عليها الطابع الفلسفي. وأما كتاب (الصداقة والصديق)، الذي نسخ وبيض عام ٤٠٠ هـ، وإن كِان قلد وضع بعلد عودة التوحيدي من عند الصاحب بن عباد سنة ٣٧١ هـ، فقد جمع فيه مؤلفه ما قيل من شعر أو نثر في الصداقة والصديق، وما ترجم إلى العربية في هذا الموضوع من حكم يونانية أو فارسية، وكذلك مختارات من أحاديث الرسول (ص) وآل بيته. وقد عالج التوحيدي في كتابه هذا موضوع الصداقة معالجة أدبية فلسفية نفسية، أظهرت مقدرته على التغلغل في النفس الإنسانية وتعرفه الدقيق نوازع الإنسان وأحاسيسه. ويحتوى كتاب (الإشارات الإلهية) الذي كتب في حدود سنة ٣٩٣ ه مادة صوفية، يتوجه فيها التوحيدي بأدعيته ومناجياته الحارة إلى خالقه، بعد اليأس من الدنيا ومحاولة نبذها والقناء في الله جل وعـلا. وإذا كمانت تطلعمات الجمسـد ومطامح الإنسان قد اختفت في هذا الكتاب، فإن تطلعات الروح التي تستمر فيها مشاعر الحرمان وأحاسيس العزلة، تقابل القارئ بلفحات حارة في كل جزء من أجزائه.

فإذا جمعنا كتابات التوحيدى، مع عدم التطرق إلى أساتذته، تبين لنا أنه كان عالماً بالفقه والتعبير والحديث والأصول اللغوية والشعر والأدب والنحو والتصوف والزهد والفلسفة والهندسة والرياضيات وعلوم اليونان في العدديات والحسابيات والفلك والأدب والتاريخ والتعبير والحديث، والاجتماع، والفكر، والخطوط العربية. وبين بلغته في (رسالة السقيقة) الصراع الذي كان قائماً بين السنة والشيعة زمن

البويهيين، كما جمع فى (الصداقة والصديق) ما قبل من شعر أو نثر، وما ترجم إلى العربية فى هذا الموضوع من حكم يونانية أو فارسية، وكذلك مختارات من أحاديث رسول الله (ص)، وعالج فى هذا الكتاب موضوع الصداقة والصديق معالجة أدبية فلسفية نفسية، أظهرت مقدرته على التغلغل فى النفس الإنسانية، وتعرفه الدقيق نوازع الإنسان وأحاسيسه وفى (الإشارات الإلهية) نلحظ تطلعات الروح التى تستمر فيها مشاعر الحرمان وأحاسيس العزلة، كأنها لفحات حارة فى كل جزء من أجزائه.

وقد يسأل إنسان حديث: كيف يتسنى لرجل واحد، أن يجمع بين هذه المعارف كلها؟ لأن المتسائل يفكر في علوم هذا اليوم وتنوعها ودقائقها، وينسى أن العلوم في القرن الرابع كانت شيئاً يختلف عن علوم القرن العشرين، وأن التوحيدي قد عاش فترة طويلة، وأنه كان طلعة ذكياً شديد الملاحظة، لم تتعبه زوجة ولا ولد في تأمين طلبات البيت، كما يعترف هو نفسه، فضلاً عن أنه كان ـ كما يبدو ـ غير ملتزم برأي، أو بنهج معين يقف عليه حياته ونشاطه، بدليل أنه أحرق كتبه عام ٤٠٠ هـ على الأغلب، وذلك دليل عدم الالتزام بما ورد فيها، فضلاً عن أن انشغاله بالنسخ والوراقة قـد أتاح له أن يطلع على علوم مـحـتلفـة، ولو أنه ضجّ من الوراقة، كما يدل على ذلك وصفه لها بأنها ٥حرفة الشؤم. ورغم ذلك، فلنا أن نفترض أنها كانت بالنسبة إلى التوحيدي الذكى الطلعة المتعطش إلى المعرفة سبيلاً من سبل المعرفة، وأنها وصلته بأمهات الكتب العربية، وأفادته علماً وأسلوب كتابة وتعبير. وقد عمل في هذه المهنة مدة طويلة، حتى لو بالغُ عندما قال: «إن وزن المداد الذي صرفه في تصانيفه أربعمائة رطل،؛ ولابد أنه استعمل كثيراً من هذا المداد في النسخ والوراقة، والمعروف أن التوحيدي اشتغل في الوراقة بعد أن عاد إلى بغداد من المشرق عام ٣٥٨ هـ، وكذلك خلال إقامته عند الصاحب بن عباد فی الری ما بین ۳۲۷ و ۳۷۰ هـ، بعمد أن عماد من الري إلى بغمداد واتصل بالوزير ابن سعدان عام ٣٧٠ هـ، ثم بعد أن قتل الوزير عام ٣٧٥هـ؛ حيث تفرغ التوحيدي للدراسة ومجالسة أهل العلم والمعرفة، إلى أن فترت همته بسبب العجز والشيخوخة ومشاعر اليأس،

بالإضافة إلى ما قاله التوحيدي، وقد أشرنا إلى ذلك سابقاً، من أنه لم يجد حوله طول عمره ولدا نجياً وصديقاً حبيباً وصاحباً قريباً وتابعاً أديباً، ورئيساً منيباً. كما أنه لم يذكر عنه أى من القدماء أنه تزوج وأنجب. ويجب أن نذكر هنا أنه سافر كثيراً، واحتك بأصناف من الناس تتفاوت في قدرتها العقلية وفي مراكزها \_ والسفر ثقافة كما يقولون. فقد احتك أولاً بالوزير المهلبي في بغداد، قبل عام ٣٥٢هـ ـ وقد توفي المهلبي في هذا العام، وكان وزيراً مثقفاً يعطف على أهل الأدب والعلوم حتى قال فيه أبوإسحق الصابي: «كان أبو محمد (المهلبي) يخاطب بالأستاذية،. وقال مسكويه فيه: ﴿إِنَّهُ مات بموته عن الكتاب الكرم والفضل. وفي إطار تنقلاته وأسفاره، حج التوحيدي عام ٣٥٣ هـ وتعرف في مكة على جماعة من كبار الصوفية، وأخذ منهم، ثم غادر مكة بصحبة عدد منهم سنة ٣٥٤ هـ، وزار أصبهان وأرَّجان ونيسابور. وفي أرجان تعرف على أبي الوفاء المهندس. وفي أصبـهـان حضر مجالس العلماء ومنهم أبو سعيد البسطامي، والجمه إلى الري، وهناك تعرف على مسكويه خازن كتب ابن العميد وصاحب كتاب (بخارب الأمم) و(تهذيب الأخلاق)، فقامت بينهما صداقة ظهر أثرها في كتاب (الهوامل والشوامل). وخلال إقامته في الري، كان يحضر مجلس رجل مشهور بالفلسفة هو أبو الحسن العامري، فأخذ عنه فلسفة ممزوجة بنزعة صوفية. ثم عاد إلى بغداد عام ٣٥٨هـ. وأخذ يمارس مهنة الوراقة. وفي عام ٣٦٤هـ زار أبوالفتح ابن العميد بغداد ووسّع على علمائها، فدبّج التوحيدي رسالة متأنقة في مدح الوزير الشاب، غير أنه لم ينجح، وترك الابن كما ترك الأب من قبل. وفي سنة ٣٦٧هـ توجه إلى الصاحب، فكلف الصاحب أن يعمل وراقاً، وضاق التوحيدي بالصاحب، كما ضاق الصاحب بالتوحيدي، حتى إنه هم بقتله، فعاد إلى بغداد سنة ٣٧٠هـ، وكتب (مثالب الوزيرين). وفي بغداد عين مراعياً لأمر مستشفى البيمارستان العضدي بوساطة صديقه أبي الوفاء المهندس، وكان يمارس الوراقة ويجتمع برجال العلم، خاصة بأستاذه أبي سليمان المنطقي. ثم ألحق بخدمة الوزير ابن سعدان بوساطة صديقه أبي الوفاء. وكان ابن سعدان يفخر بالعلماء والأدباء من حوله: (ابن زرعة

الفيلسوف النصراني، ومسكويه، وأبى الوفاء المهندس، وأبى سعيد بهرام بن أردشير، وابن حجاج وغيرهم)، ولقى أبوحيان القبول في مجلس الوزير ابن سعدان، ولكنه أحرق كتبه عام 200 هـ أو قريباً من هذا التاريخ.

# مزايا التوحيدي:

التوحيدى يهتم كثيراً بالإنسان؛ بمشاعر الإنسان وهواجسه وأشواقه وتجاربه وتطلعاته، لأنه شديد الإحساس بالحياة، كما كان شديد الالتفات إلى ذاته، منقباً عما دق وخفى من مشاعرها وهو قادر على استبطانها، وقد ساعده ذلك على تخليل مشاعره وأفكاره، وأفكار الناس ومشاعرهم، ومن ثم الإبانة عنها بالكلمة الدقيقة الموحية. وربما كان التوحيدى متأثراً بأستاذه أبى حامد المروروذى فى الميل إلى سير الأشخاص. وقد نقل عن المروروذى قوله:

«الزهد في الدنيا لا يصح، لأن الإنسان خلق فيها وعمرها وسكن فيها، فلا سبيل إلى انسلاحه منها على ما يرى جفاة الصوفية وما يقولون.

#### وهو يقول:

٤... لأن هذه العاجلة محبوبة، والرفاهية مطلوبة، والمكانة عند الوزراء بكل حول وقوة مطلوبة، والدنيا حلوة خضرة، وعذبة نضرة».

وأعتقد أن هذا هو سر فشل أبى حيان وشعوره بالشقاء والتعاسة. فهو لم يترك الدنيا ترك غير آسف عليها ومتطلع إلى ما قد تعطيه، بل كان هديد الحرص على أن ينال منها كل ما يقدر عليه من متع، ولكنه لم يستطع؛ إذ إن كثيراً من الصوفية تركوا الدنيا غير آسفين على ما قد تعطيه، في حين أن التوحيدى كان يطمع بكل ما يمكن لدنياه أن تعطيه من عطاء معنوى أو مادى. ولذا، استطاع أن يعبر عن شعور الإنسان بالفشل والضعف والعجز. وقد عبر التوحيدى عن ضعف الإنسان الجسدى والنفسى حين قال واصفاً

• وكان الكلام فيها يقسو مرة، ويلين أخرى، ويخمد طوراً ويتقد طورا، ولا يأتلف ائتلافا، له

# ويقول التوحيدي في الضعف النفسي:

«ولكن أين البال الرخى، والفواد الذكى، واللسان الحليف والصديق المساعد، والمستمع الواعى، والطالب الراغب والتي الأمان من الخطأ، والسلامة على المنحنى؟».

وفى كشفه عن وضعه لا يستحى أن يعترف بالمهانة، بل يعترف بها بجرأة فى (الإشارات الإلهية)، مع أنك تشعر أنه كان يحس بشعور ممض بالغربة منذ مبتدأ الحياة حتى نهايتها، وكانت له قدرة على استبطان الذات واستقصاء جوانب النفس، وأن مناجياته كانت ذات غور وعمق وأثر، يضعها فى سجعات غير مستقرة وجادة فى إشاراته الإلهية. ويجرى عبدالرحمن بدوى مقارنة بينه وبين الأديب الألماني فرانز كافكا؛ تكشف عن ما بين الرجلين من تشابه.

وباستطاعتنا القول إن التوحيدى كان محروماً، والمحرومون في الدنيا كثيرون، ولكن ليس كل محروم قادراً على أن يعبر عن حرمانه بمثل ما عبر التوحيدى، ولاسيما، كما ذكرنا سابقاً، أنه كان يتطلع إلى متع الدنيا، ولم يكن زاهداً فيها، ويمكن أن نلحظ جوع التوحيدى العاطفى في كتابه (الصداقة والصديق)، وفي تساؤلاته الموجهة إلى مسكويه في (الهوامل والشوامل)، وفي أحاديثه في (الإمتاع والمؤانسة)، وفي (المقابسات)، وفي توجهه إلى الله، بشكل غير مباشر، حينما افتقد الأصحاب في كتابه (الإشارات الإلهية). وقد لحظ زكريا إبراهيم تغلغل التوحيدى في مشاعر وفيلسوف الأباء)، كما يتبدى ذلك واضحاً في يأسه المعروف وفيلسوف الأباء)، كما يتبدى ذلك واضحاً في يأسه المعروف به في (الإشارات الإلهية)، وقد يتساءل متسائل: لم

كان التوحيدي محروماً مما يحتاجه أو يحن إليه من معطيات الدنيا ومتعها؟ هل كان الأمر لصراحته في وصف من يقابله أو يحتك به؟ لكن هذا القول ينقضه أن التوحيدي كـان أحياناً يتزلف ويتقرب من الوزراء والرؤساء دونما حرج؟ صحيح أنه كان يغضب ويقول مايشعر به تجاههم بعد أن يعرفهم ويعرف مواطن الضعف فيهم، ولا يكون ذلك إلا بعد أن يذوق من حرمانهم أو عدم تقديرهم لمواهبه ما يستثيره، ولكن لم كان هؤلاء الرؤساء والوزراء لا يحتملونه ولا يأبهون بغضبه؟ يخيل إلى أن الرجل كان مولعاً بتبين وجوه العيوب فيهم، أكثر مما كان حريصاً على استرضائهم. ومن منا يخلو من العيوب الدفينة؟ ولكن التوحيدي، كما يبدو، كانت له معرفة خارقة بالنفوس البشرية وبما في هذه النفوس من عيوب مستكنة، ولم يتردد أبدأ في أن يكشف عن هذه العيوب عندما كان يغضب. فابن العميد، وكذلك الصاحب بن عباد، كانا من هؤلاء الناس، ولكن التوحيدي ركز على عيوبهما عندما غضب، وتناسي حسناتهما، وكأني به يبحث عن هذه العبيلوب بحث مستقص، زد عملي ذلك أن التوحيدي ــ كما يبدو أيضاً ــ كان من النوع التشاؤمي الذي ينظر إلى الحياة بمنظار أسود، فلا يجد فيها ما يمدح، ويجد فيها الكثير مما يذم، وكل باحث يجد في ما يتطلع إليه، المبهج المسر، والمسئ المؤلم. وربما كان عدم زواجه وإنجابه من الأمور التي حرمته من الرفيق المؤنس في حياته. ومع ذلك، أتخيل أن التوحيدي لو تزوج لكان مصدر نكد على زوجته وأولاده! والدليل على أن نفسية التوحيدي لم تكن نفسية متفائل، أنه قد أحرق كتبه عام ٢٠٠هـ، لئلا يستفيد منها الناس، وقال في ذلك ما قال، وهل نجد في الناس الذين تعرفهم مثل هذا النموذج؟ لا شك أنهم موجودون ويغلبون الصغير القليل على الكبير الكثير عندما يحللون الأشياء، على الرغم من ذكائهم ومعرفتهم، وإلا لما وجد متفائل ومتشائم، هكذا خلقهم الله!

والواقع أن مثل هؤلاء الناس قد يشهمون في دينهم ويأسهم من رحمة الله. ولم يكن اتهام الخوانسارى أبا حيان بالكذب وقلة الدين بلا سبب! وهل مقارنة عببدالرحمن بدوى التوحيدى بالأديب الألماني كافكا بلا سبب أيضا؟ نقول ذلك بعد أن عرفنا أثر الحرمان على التوحيدى، لاسيما

وهو يتطلع إلى متع الدنيا دونما زهد فيها، وبعد أن عرفنا الجوع العاطفي الذي أبرزه في كتابه (الصداقة والصديق)، وفي تساؤلاته الموجهة إلى مسكويه في (الهوامل والشوامل)، وفي أحاديثه في (الإمتاع والمؤانسة) وفي (المقابسات)؛ إذ إنه يتوجه إلى الله بشكل غير مباشر، حينما افتقد الأصحاب، وكذلك في (الإشارات الإلهية)؛ إذ نجد أن شعوراً من اليأس المعترف به والتوق العاطفي إلى المودة والصحبة قد تغلغل في نفسه إلى مدى بعيد، وكذلك نجده في سؤاله عن سر الخوف في الإنسان!

ولكن، هل كان التوحيدى الشخص الوحيد الذى ابتلى بما ابتلى به ؟ بالطبع لا، ولكن التوحيدى كان قادرا على أن يعبر بالكلمة البليغة عن أحاسيسه، واستعان بالصور الحية والمعنوية لتوكيد المعنى الذى أراد، بالإضافة إلى استثارة خيال القارئ ؟ وقد استقصى ووازن وناظر، وهو يفعل ذلك، مع التواؤم والإيقاع والترادف، واستعان كذلك بالتوضيح والتفسير والتفصيل والتقريب إلى الذهن والتصور، فقد كان أحساس التوحيدى بائغاً بالأشياء والأفكار، وهذا الإحساس البالغ دفعه إلى الإفراط فى الإبانة عنها، مستعيناً بالمعرفة الواسعة والثقافة الموسوعية المتشعبة، والثروة اللغوية الغزيرة التى مكنته من النعبير الفنى.

وصور التوحيدى في كلامه، كما يقول إبراهيم الكيلاني، تركيبية واقعية أدبية، تخيط كلماتها القليلة بجميع خصائص الموصوف النفسية والخلقية والفكرية. وهو حين يسخر، يعود على الصفة الطيبة بمجموعة من أدوات الاستثناء والاستدراك والتمنى والنفى، التي تنفى في النهاية الصفة الطيبة، ولا تبقى منها إلا آثاراً باهتة، ولا عجب في ذلك، فهو حاذق جداً في استعمال اللغة، حتى إن مسكويه يخاطب التوحيدي بقوله: وأيها الشيخ اللغوى، في (الهوامل والشوامل)، وحتى إن الخوانسارى يقول في (روضات الجنات) إن التوحيدي كان يعرف به أبي حيان النحوى، والتوحيدي نفسه يقول، في مقدمة (البصائر والذحائر):

دلم نجد لغة كالعربية، وذلك لأنها أوسع مناهج وألطف مخارج، وأعلى مدارج، وحروفها أتم، وأسمناؤها أعظم، ومعانيها أوغل، ومعارفها أشمل، ولها هذا النحو الذي حصته منها حصة المنطق من العقل، وهذه خاصة ما حازتها لغة على ما قرع آذاننا وصحب أذهاننا من كلام أجناس الناس،

والتوحيدى ذو عقل تساؤلى لحوح فى اللغة، كما يظهر فى سؤاله عن سر استعمال أدوات السؤال؛ إذ يقول: لم صارت أبواب البحث عن كل شئ موجود أربعة، وهى: ههل وهأما وهأما، وهلم ؟ فى إطار أسئلته الكثيرة التى وجهها إلى مسكويه فى (الهوامل والشوامل). وهو ذو إحساس عميق بالمفردة اللغوية، كما يتبين من قوله فى (الإشارات الإلهية):

اأین موقفی وتوقفی، وأین تصرفی وتصوفی، وأین تعسفی وتفلسفی، وأین تخرقی وتشوقی، وبیانی ونیبینی، وأین استنباطی وخططی، وأین سنقامی ومنحنتی، وأین أینی وإنی وأنی، وأین کونی وعینی وعنی ومنی وکأنی ؟٩.

والتوحيدى قادر على التمييز بين الكلمات ذات الدلالات المتشابهة، كالضريبة والطبيعة والنحيتة والغريزة والنحيزة والسجية والشيمة، كما يتبين من مطالعة كتابه (الإمتاع والمؤانسة) وكتابه (ثلاث رسائل لأبى حيان التوحيدى)، وكتابه (الهوامل والشوامل). وهو قادر على أن ينطق أستاذه أبا سليمان المنطقى بحديث حول لون الظرف المخصوص بالمكان؛ وهو المخصوص بالمكان؛ وهو قادر في تخير الأوصاف والنعوت، حتى يكون موضوع النعت طريقاً جديداً. وهو قد استعمل تعبيرات لم يسبق إليها، وأعطى تعريفات موضحة لهذه التعبيرات لم يسبق إليها، تعريفات حافلة بالصور البلاغية مع حلاوة إيقاع وتواؤم أصوات، كما في (ثلاث رسائل لأبي حيان التوحيدى). وحتى الخط العربي، نظر إليه التوحيدى نظرة فنية جمالية وعتبره من أشكال الزخرف الإسلامي.

وللتوحيدى قدرة مذهلة على انتزاع التشبيهات من مصادر مختلفة، وهو يحرص \_ عن وعى وإدراك \_ على أن يكون فى تشبيهاته ابتكار، كما يتبين من كتابه (ثلاث رسائل

لأبى حيان التوحيدي). ويتلمس التوحيدي النعت الذي يوافق المفردة أشد الموافقة، كما يبدو ذلك واضحاً في كتابه (مثالب الوزيرين). وقدرة التوحيدي على الوصف عجيبة متنوعة متشعبة، تتناول الحسوس والمعقول، والكبير الضخم، والدقيق الخفي، والشائع المعروف، والجيد غير المألوف، والفطري، والعملي، والطبائع والأموال المرتبطة بمعايش الناس، كـما يتبين في كتابه (الإمتاع والمؤانسة). ويتجاوز التوحيدي، في قدرته على الوصف، الكلام إلى وصف الحروف والسطور، كما يتبدى في (ثلاث رسائل لأبي حيان التوحيدي). والتوحيدي يمجّ السجع الذي يتعسف فيه صاحبه الإيقاع والتنغيم، بتعسف الألفاظ، كما يتبين من كتابه (مثالب الوزيرين). وأدعية التوحيدي في الغالب مطولة، ولكن ذلك لا ينبئ عن عجز التوحيدي عن القول البليغ الموجز، وإنما كانت الإطالة في تلك الأدعية وليدة ظروفها ومناسباتها، ومن أجل التأثير القوى. والتوحيدي أدرك العلائق التي تقوم بين المفردات اللغوية، ومنها تلك التي تكون بين الأفعال والأسماء، وبين حروف الجر وما ترتبط به، وتستعمل معه من أصناف الكلم. وكتاباته تقدم أمثلة على استقامة نسبة الأفعال إلى الأسماء، وعلى معرفته بمعاني حروف الجر، ووجوه استعمالها، مع قدرة على التفريق الدقيق فيما بينها، وولع عجيب باستقصاء أنواعها.

وللكلمات أصوات تشى بمعانيها، ويفيد التوحيدى من غزارة اللغة ومن جميع ما تحتويه من حصائص الترادف والتقابل والتناغم والتآلف، فيؤلف من ذلك لحناً موسيقياً. وهو يقدم أثر المعرفة والقدرة اللغوية وحرارة النداء وبلاغة القول وتوازن العبارات على نحو فريد. وهو يفضل النثر على السعر، ويقول في ذلك، في (الإمتاع والمؤانسة): وفالنشر أصل الكلام والنظم فرعه. والأصل أشرف من الفرع، والفرع أنقص من الأصل، ويقول \_ في (الإمتاع والمؤانسة) والمؤانسة) - وإن الكتب السماوية القديمة والحديثة كلها منثورة لا تنقاد للوزن. ولا تدخل في الأعاريض، ويقول كذلك:

إن الوحدة في (النثر) أظهر، وأثرها فيه أشهر،
 والتكلف فيه أبعد، وهو إلى الصفاء أقرب، ولا
 توجد الوحدة غالية على شم وإلا إذا كان ذلك

دليلاً على حسن ذلك الشئ وبقائه وبهائه ونقائه،

# ثم يستشهد بقول ابن كعب الأنصارى:

ومن شرف النشر أن النبى (ص) نطق به آمراً وناهياً ومستخبراً ومخبراً وهادياً وواعظاً وغاضباً وراضياً، وما سلب النظم إلا لهبوطه عن درجة النثر، وإلا لما فيه من النقص. ولو تساويا بالنطق بهما، ولما اختلفا، اختص بأشرفهما، الذي هو أجول في جميع المواضع، وأجلب لكل ما يطلب من المنافعة.

وفى لغة التوحيدى نقف على استعمال اللغة العربية استعمالاً حاذقاً فى الجدل الذى يعتمد المنطق ويتكئ على الفلسفة. ويكاد التوحيدى يستوعب مصطلحات أهل المنطق حين يورد هذه المصطلحات على لسان أبى سعيد السيرافى. وقد خاض التوحيدى فى موضوعات ترتبط بعلوم الإحياء فى كتابه (الإمتاع والمؤانسة)، ووقف على أعتاب فكرة النسبية فى مفهومها المسط القديم بدقة وسعة موسوعيين، وبجدة وابتكار، وقوة تعبير، وجمال أسلوب، فى كتاباته التى لم تتواقر فى مجتمعه لكاتب من القدماء.

لا عجب، إذن، أن يقول ياقوت فى التوحيدى: •فرد الدنيا الذى لا نظير له ذكاء ونطقاً وفصاحة ومكنة. وهو ــ كما قال ياقوت ــ كثير التحصيل للعلوم فى كل فن حفظه، واسع الدراية. وأن تقول عنه دائرة المعارف الإسلامية:

وإنه حمل لواء الطريقة الجاحظية كالمطابقة بين المعنى والمبنى، والوضوح والصفاء والدقة والطرافة، والبعد عن التكلف والتزويق المصطنع، يساعده على ذلك لغة مطواع غنية، بلغت حداً من قوة التعبير والعمق لا مزيد عليه.

ويقول فيه آدم متز: «أسلوب التوحيدى أروع آيات النثر العربي» (الحضارة الإسلامية في القرن الرابع الهجري). ولم يكتب في النثر العربي بعد التوحيدي ما هو أسهل وأقوى وأجد تعبيراً عن شخصية صاحبه مما كتب التوحيدي.

ويتحدث ابن خلدون عن نفاذ فكر التوحيدي وأصالته وموسوعية ثقافته.

# ويقول زكريا إبراهيم:

«إنه استطاع أن يعبر بلغة أدبية عن أعمق المشكلات الميتافيزيقية والأخلاقية والدينية، التى كانت تقلق بال الفلاسفة في عصره، وإنه لم يكتف بأن أخذ من كل عالم بطرف، بل حاول أيضاً أن يضارب الآراء بعضها ببعض، وأن يولد الدهشة في نفوس الناس.

وقد حاول التوحيدى أن ينبه الناس إلى توخى الدقة فى تعبيراتهم اللفظية، وأدرك العلاقة الوثيقة بين اللغة والفكر، فكان يقرن أسئلته الفلسفية دائماً بأسئلة لغوية، مع الاهتمام فى الوقت نفسه بتحديد معانى الألفاظ تخديدا علميا دقيقا.

# دين التوحيدي على اللاحقين:

قد يقول قائل: إن التوحيدي لم يكن الكاتب الوحيد الذي أثر في اللاحقين، فما بالنا نهتم به ونعقد له مؤتمراً؟

لن أجيب عن هذا التساؤل نظرياً، فما أسهل أن يأتى الإنسان بنظرية تدعم حكمه ورأيه. وأنا أستاذ في الجامعة الأردنية وعضو مؤسس في مجمع اللغة العربية الأردني.

ولذا، فإن إجابتى ستكون ذات طابع عملى مستمدة من الممارسة دون الاعتماد على النظريات. ففى الجامعة الأردنية، كما فى مجمع اللغة العربية الأردني، نحاول أن ننقل المصطلح من اللغة الأجنبية إلى اللغة العربية، ويصعب علينا أحياناً أن نجد الكلمة العربية الملائمة. ونحن ندرك أن كثيراً من المصطلحات قد اختفى ولم يعد يستعمل فى حياتنا الحاضرة، ولذا فإن ما نبحث عنه هو الكلمة العربية التى تقابل الكلمة الأجنبية التى لا تزال مستعملة فى أيامنا هذه. وانطلاقاً من حاجتنا هذه، قد نحتاج أحياناً إلى الكلمة العربية الاصطلاحية التى تؤدى المعنى المطلوب، ويفهمها الإنسان العربي المثقف ثقافة معقولة. ولذا، أليس من الممكن أن تعد قوائم بالمصطلحات الأجنبية التى تستعمل فى زماننا هذا، وأن نجد لها المصطلحات العربية؟ قد يبدو الأمر صعباً. ولكن لم

لا نوظف أبناءنا في الدراسات العليـا لعـمـل من هذا النوع؟ وقد يكون من الأسهل عليهم أن توضع قوائم منفصلة، تختص كل منها بعلم من العلوم، كي نسهل على أبنائنا هذا العمل؟ ومعلوم أن التوحيدي ألم بأكثر من علم، وهذا يجعل مثل هذه التجربة أكثر فائدة لشمولها. وقد توسع التجربة، فنعمد إلى كل عالم من علمائنا القدامي فنضع له في اختصاصه، إذا لم يختص إلا بعلم واحد، وفي اختصاصاته إذا كان ذا اختصاصات عدة، ونفيد من جهده وتعبه؟ ألم يفعل الأوروبيون ذلك حين أفادوا من الجدور اليونانية واللاتينية،

عندما سموا مخترعاتهم الجديدة؟ كلكم يعرف أنهم قد فعلوا ذلك، وأفادوا بمن سبقهم، فلم لا نفيد نحن بمن سبقونا؟

إن علماءنا الماضين كثيرون، وأحسب أننا لم نفد من تراثهم الكبير، وأضعنا وقتأ كثيرأ ونحن نتتبع المعاجم، لمعرفة الكلمات الاصطلاحية. واستعمالنا المعاجم ليس عيباً، لكن لنقصرها على ما لانجد له من قبل مقابلاً بالعربية نرضى عنه.

لنجرب والله هو الهادي إلى الصواب.

# الصادر والراجع،

(1)

- إحسان عباس: أبو حيان التوحيدى: دار بيروت للطباعة والنشر، بيروت ١٩٥٦.
- زكريا إيراهيم: أبو حيان التوحيدى؛ أديب الفلاسفة، وفيلسوف الأدباء، ط ١ القاهرة ١، الدار المصرية للتأليف والترجمة. (1)
  - إبراهيم الكيلاني: أبو حيان التوحيدي، من سلسلة نوابغ الفكر العربي، دار المعارف بمصر ١٩٥٧. **(T)** 
    - عبد الرزاق محيى الدين: أبو حيان التوحيدي، سيرته وآثاره، الطبعة الأولى، مصر ١٩٤٩.
  - المقدس المعروف بالبشاري: أحسن التقاسيم في معرفة ﴿ قَالِيمِ، الطبعة الثانية، مدينة ليدن، مطبعة بريل، ١٩٠٩. (a)
    - أبو حيان التوحيدي، **الإشارات الإلهية**، تحقيق: عبد الرحمن بدوي، طبعة الفاهرة، ١٩٥٠. (7)
- أبو حيان التوحيدى: الإمتاع والمؤانسة، ثلاثة أجزاء، مخقيق: أحمد أمين وأحمد الزين، منشورات دار مكتبة الحياة، بيروت. (Y)
- أبو حيان التوحيدي: **البصائر واللخانر،** تحقيق: إبراهيم الكيلاني، دمشق ١٩٦٤. وكذلك مخقيق: أحمد أمين والسيد أحمد صقر، مطبعة لجنة التأليف (A) والترجمة والنشرء القاهرة، الطبعة الأولى، ١٩٥٣ ـ
  - (1) محمد كرد على: أمراء البيان، جزءان، القاهرة، مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر ١٩٣٧.
  - زيد أحمد بن سهل البلخي، وهو المطهر بن طاهر المقدسي: البدء والتاريخ، طبعة باريس ١٨٩٩.  $(1 \cdot)$
  - جلال الدين عبد الرحمن السيوطي الشافعي: بغية الموعاة، في طبقات اللغويين والنحاة الطبعة الأولى ١٣٢٦ هـ. مطبعة السعادة. (11)
- تاريخ الحكماء: وهو مختصر الزوزني المسمى بالمنتجات الملتقطات من كتاب إخبار العلماء بأخبار الحكماء. لجمال الدين أبي الحسن على بن يوسف القفطي، (11) بغداد، مكتبة المثني، ومؤسسة الخانجي بمصر.
  - أبو على أحمد بن محمد المعروف بمسكويه: تجارب الأمم، جزءان، تخقيق: هـ. ف. أمدروز، مطبعة شركة التمدن الصناعية بمصر، ١٩١٤ \_ ١٩٩٥. (YY)
    - إبراهيم الكيلاني: ثلاث رسائل لأبي حيان التوحيدي، غقيق ونشر، طبعة دمشق ١٩٥١. (YE)
- آدم متز: الحضارة الإسلامية في القرن الرابع الهجرى، ترجمة: محمد عبد الهادى أبي ريده، جزءان، طبعة القاهرة، مطبعة لجة التأليف والنشر ١٩٤١، (10)
  - (17)
  - والطبعة الثالثة ١٩٥٧. أبو الفتح عثمان بن جني: الخصائص، طبعة القاهرة، مطبعة دار الكتب المصرية، ١٩٥٢ ــ ١٩٥٦.
    - دائرة المعارف الإسلامية. (11)
    - ديوان الشريف الرضى، طبعة بيروت ١٣٠٧ هـ. (VV)
- الوزير أبو شجاع محمد بن الحسن الملقب ظهر الدين الروذراورى: ذيل تجارب الأمم، تجفيق ونسخ : هـ. ف. أمدروزر، مطبعة شركة التمدن الصناعية بمصر، (11)
  - محمد باقر الموسوى الخوانسارى: روضات الجنات؛ في أحوال العلماء والسادات، طبعة طهران ١٢٧١ هـ. (۲٠)
    - ابن أبي الحديد: شرح نهج البلاغة، طبعة دار نشر الكتب العربية الكبرى، ١٩٢٩. (11)
  - أبوحيان التوحيدي؛ الصداقة والصديق، ويلحق بها درسالة في العلوم، للتوحيدي كذلك، طبعة الأستانة، مطبعة الجوائب ١٣٠١ هـ. وطبعة ١٣٢٣ هـ. (11)
    - تاج الدين أبو نصر، عبد الوهاب بن تقي الدين السبكي: طبقات الشا**فعية** الكبرى، الطبعة الأولى، المطبعة الحسينية المصرية. (17)
      - أحمد أمين: ظهر الإسلام، الجزء الثاني، طبعة القاهرة ١٩٥٢. **(YE)**

- موفق الدين أبو العباس أحمد بن القاسم بن خليفة المعروف بأبن أبي أصيبغة: عيون الأنباء في طبقات الأظياء. شرح وتحقيق: نزار رضاء نشر دار مكتبة الحياة، (Yo)
  - الوطواط، إبراهيم بن يحيي بن على الكتبي: غور الخصائص الواضحة، وغور النقائص الفاضحة. طبعة القاهرة، مطبعة بولاق ١٢٩٩ هـ. (11)
    - ابن النديم: الفهرصت، نشر المكتبة النجارية بمصر، طباعة المطبعة الرحمانية بمصر، ومكتبة خياط، بيروت.
- **(YY)** مصطفى بن عبدالله، المشهور بحاجى خليفة: كشف الظنون عن أسامي الكتب والفنون، تصحيح وطبع :محمد شرف الدين وزميله. الطبعة الثالثة. طهران (XX)١٩٦٧ . المكتبة الإسلامية، والجعفري تبريزي.
  - الحسين بن أحمد بن خالوبه: ليس في كلام العوب، عُقيق: أحمد عبد الغفور عطار، على نفقة السيد حسن شربتلي، دار مصر للطباعة. (44)
    - أبوحيان التوحيدي: مثالب الوزيرين. تخقيق: إبراهيم الكيلاني: نشر دار الفكر، دمشق، ١٩٦١. (٣.)
- أبو الحسن على بن الحسين بن على المسمودي: مروج الذهب ومعادن الجوهر، وضع الفهارس ودققها يوسف أسعد داغر. دار الأندلس للطباعة والنشر. (٣١) بيروت، الطبعة الأولى، ١٩٦٥ ــ ١٩٦٦.
  - ياقوت الحموى: معجم الأدياء، مراجعة وزارة المعارف العمومية، الطبعة الأخيرة، مطبعة دار المأمون وعيسى البابي الحلبي بمصر. نشر: أحمد فريد الرفاعي. (21)
    - ابن سعيد المغربي، على بن موسى، وآخرون: المغرب في حلى المغرب، غمقيق وتعليق: شوقى ضيف وآخرين، القاهرة، دار المعارف ١٩٥٣ \_ ١٩٥٥. (27)
      - أبوحيان التوحيدي: المقابسات. مخقيق وشرح: حسن السندوبي. الطبعة الأولى، المطبعة الرحمانية ، القاهرة، ١٩٢٩. (41)
      - أبو الفرج عبد الرحمن بن على الجوزى: المُنتظم في تاريخ الملوك والأم. الطبعة الأولى. دار المعارف العثمانية، ١٣٥٧ ـــ ١٣٥٨ هـ.. (To)
        - الذمبي: ميزان الاعتدال في نقد الرجال، القاهرة، ١٣٢٥ هـ. (27)
        - زكى مبارك: النثر الفني في القرن الرابع الهجري، جزءان، طبعة مصر ١٩٣٤. (TY)
      - أبو حيان التوحيدي ومسكوبه: الهوامل والشوامل. نشر: أحمد أمين والسيد أحمد صقر، القاهرة. مطبعة التأليف والترجمة والنشر ١٩٥١. **(**TA)
- أبو العباس شمس الدين أحمد بن محمد بن أبي بكر بن خلكان؛ وفيات الأعيان وأنباء أبناء الزمان. مخقيق وتعليق؛ محمد محيى الدين عبد الحميد. نشر: (31) مكتبة النهضة المصرية ١٩٤٨م، الطبعة الأولى. وكذلك طبعة القاهرة ج ١.





كلما تذكرنا أبا حيان على بن محمد بن العباس التوحيدى تذكرنا أولئك التوحيدى تذكرنا القرن الرابع الهجرى، وتذكرنا أولئك العمالقة الكبار من رجال الفكر العربى الذين أعطوا العطاءات الوافرة، وكان لهم شرف في نشر العلم وإذاعته وجعله في متناول الأغلبية.

وإن أبا حيان هو واحد من هؤلاء السباقين. وقد أسهم إسهاما كبيرا في تخريك الذهنية العربية، وفي تنشيط المذاهب الدينية، وإخضاع الفلسفات للدفاع عن آرائها أو إخضاع الدين لهذه العلوم المستحدثة.

وتذكرنا حياته بالخيبات والتشاؤم، كما تذكرنا حادثة إحراق كتبه بالمآسى الذاتية وبوجوه أدب الحرمان عند العرب.

وإذا كنا نعتز بهذا الرجل؛ فإن حيرتنا بقيت مستمرة إزاء أصله. وحتى ياقوت الحموى نفسه أشار إلى أنه يجهل هذا الأصل جهلا تاما (١). وكما يبدو من مؤلفاته أنه يجهل الفارسية، ولكن مع ذلك لا يثبت بالقطع أنه عربي (٢).

فلربما كان من الموالى كما يرى أحمد محمد الحوفى وعبدالرحمن بدوى بينما يذهب محمود إبراهيم إلى أنه من أصل عربى (٣)؛ على أن الآراء تتفق في شئ واحد؛ هو قربه من الفقراء والغرباء (٤).

على أن التوحيدى، فيما ثبت، كان لايهتم كثيرا بالبحث في حياته العائلية لكونه عاش يتيما في كفالة عمه الذي يبغضه ويسم إليه.

ولذلك رأيناه يجيب ابن العارض بعدما سأله:

- أيهما تفضل العرب على العجم أم العجم على العرب؟..

فأجابه بقوله:

لكل أمة فضائل ورذائل، (٥)

والتوحيدى يذكرنا بأشياء وأشياء..

يذكرنا بقدرته على النقل الدقيق وبجمال خطه،
 وبالحالة المادية الصعبة التي عاشها.

ويذكرنا بشراء الفكرة وعمقها، وبقرن المفارقات،
 وبصراعات المذاهب، وبنقاء العبارة وصفاء الأسلوب.

ويذكرنا بمناجاته الحارة إلى خالقه بعد مرحلة اليأس،
 وبالأبعاد المركزة التي تكشف لنا شخصية التوحيدي الإنسان
 والأديب والمفكر الموسوعي الجرئ.

وفى مجال تأطير شخصية أبى حيان التوحيدي، يستوقفنا القرن الرابع الهجري الذي ولد وعاش فيه هذا المفكر المتميز.

# أضواء على القرن الرابع الهجرى

وإذا كانت الدراسات التي تعنى بالحضارة الإسلامية القديمة لا تخلو من التعرض إلى العهد العباسى، فإن التركيز كان أكثر على القرن الرابع الهجرى. وهذا في رأبي ساهم إلى حد كبير في التعريف بالكثير من الأعلام الذين أضاءوا الطريق للأجيال من بعدهم، ومن هؤلاء ابن جرير الطبرى وأبو الحسين الأسعرى والباقلاني والماوردي صاحب (الأحكام السلطانية) والجويني والغزالي ومسكويه وأبو فرج الأصفهاني والمعرى والشريف الرضى والجرحاني وابن النديم وأبو هلال العسكرى، وغير هؤلاء من أعلام القرن الرابع الهجرى.

وإذا كان أكثر من مصدر أثبت أن هذا القرن شهد ازدهار حركة الفلسفة والنقل في العراق، وعرف وفرة المجالس العلمية التي كانت تنعقد هناك، وأشار إلى الصراعات التي حصلت فيه بين المثقفين والعلماء حول ما استجد في فنون المعرفة أو حول مايؤاخذ عنه أهل الصوفية أو الفقهاء، فإنه كان أيضا عصرا مليئا بالتناقضات التي واجهت الحكم العباسي، خاصة بعد موت الخليفة المكتفى سنة ٢٩٥هـ؛ فقي هذا الظرف رأينا (مراكز القوى) المتمثلة في:

- \_ القادة من الأتراك.
- \_ وفي دحريم القصور.
- \_ وفي الوزراء وبطانتهم.

وكلها تتفق وتعلن \_ إثر موت المكتفى الذى عرف بتقاه واستفادت الدولة من مشروعاته وإنجازاته \_ كلمتها حول صبى صِغير لايتجاوز عمره عشر سنوات فلقبوه بـ المقتدرة.

وسيطرت الشغب الم المقتدر على ابنها الصغير هذا المضعت المجال للفسدة وضعته تحت رحمة مطامحها، وأفسحت المجال للفسدة والخارجين عن القانون ليحكموا الدولة ويسوسوا الناس حسب شهواتهم. والغريب أن الفسدة تحكموا في شئون الدولة، فكانوا ينهبون ويسلبون ويتمردون، وأصبح الخليفة يولى بلا حضور ويعزل بلا مشورة.

وتفشى فى هذا القرن الإرهاب السياسى والاضطهاد المذهبى، وكثر التنكيل بالمسؤولين فى السلطة ووصل إلى حد التصفية الجسدية (٢٠) ومن صور ضعف الدولة المركزية فى بغداد، ظهور بوادر الانفصال عنها، ولذلك رأينا حرص أكثر الولاة على أن تكون لهم إمارات مستقلة؛ فنشأت دول فى مصر وخراسان وفارس وفى «ماوراء النهر» وهأفريقية». ونشير هنا إلى مظاهر الفوضى والطبقية والانحلال التى سادت بغداد أيضا؛ فالوزير «ابن الفرات»، مثلا، كان ينفق بسخاء على ملذاته؛ يأكل بملاعق من البلور، ولا يأكل بالملعقة إلا لقمة واحدة، فكانت توضع على المائدة عند كل وجبة ثلاثون ملعقة. ويذكر الثعالبي في (يتيمة الدهر) أن الوزير المهلبي كان له ندماء يجتمعون عنده في الأسبوع مرتين، ومن هؤلاء ابن معروف والقاضى التنوخي (٧).

كان هذا هو عصر أبى حيان التوحيدى الذى ولد ونشأ فيه. ويتعرض محمد كرد على فى كتابه (أمراء البيان) إلى هذا العصر يقول:

همو العصر العباسى الثالث.. فسدت فيه عصبية بنى العباس، فلم تبق لهم كلمة مسموعة ولا رأى جميع (٨) ولا قوة نافذة، ولا كيان يرتجى معه البقاء.. تغلغلت الأعاجم في جسم الدولة، وتسلطت على الأمور، ومادخل القرن الرابع حتى رأيت الأمور تلتوى ودولة الخلافة تضول وتراجع.

وقد شمل الضعف معظم أوضاعها وعاش سوس الفساد في ذلك الجسم العظيم، وتتأثر عقد البلاد الإسلامية وانتقصت من أطرافها، والأهواء مئتة والنفوس شعاع.

لم يكد ينسلخ الربع الأول من هذا القرن حتى استولى ابن رائق على البصرة وواسط، واستأثر البريدى بد والأهواز وأعسالها، وذهب أبناء وبويه الديلم، إلى فسارس والرى وأصفهان وغدت وطبرشتان وجرجان وكرمان والجبل، وغدت وحراسان وما وراء النهر، بيد السامانية، والموصل وديار بكر ومضر وربيعة في أيدى بنى حمدان، والتقلت ومصر والشام، إلى الإخشيدية والمبحرين واليمامة، إلى القرمطى، ووالمغرب وأفريقية، إلى القائم العلوى و والأندلس، للناصر عبد الرحمن الأموى.

ولم يبق للخليفة العباسى غير بغداد وأعمالها والحكم فيها لابن رائق، وليس للخليفة وزير، وإنما كبان له كاتب يدير إقطاعاته وإخراجاته القليلة، (٩)

كما أورد محمد كرد على صورا عدة عن قتل الخلفاء وخلعهم، وذكر بالوضع السئ للخليفة العباسى الذى أصبح بلا دور، وتكاد مهمته تنحصر فى المسائل الدينية، له القول ولفيره العمل. كما تخدث عن حياة القرامطة فى (العراق والشام)، وأشار إلى تنوع المذاهب والملل؛ فكان وأهل البصرة، قدرية وشيعة وحنابلة، و وإقليم خوزستان، معتزلة وبغداده، تجمع جميع النحل.

وأشار هذا المؤرخ إلى كثرة المناورات والدسائس، وإلى الخوف من السلطان والجهلة؛ لذلك احتمى بعض العلماء بأهداب والتقيق، فكان ماكان من تأليف والجالس السرية، الجامعة لأرباب العقول والفلاسفة، وكان التوحيدي واحدا منهم في هذا المهد(١٠٠).

وعايش التوحيدى أحداثا خطيرة فى هذا العصر، كما أدرك الضعف السياسى الذى اعترى الدولة العباسية، وشاهد حركة الازدهار الفكرى التى انتعشت فى المجالس والنوادى وفى حلقات التدريس أيضا.

ومادمنا تحدثنا عن الإطار السياسي لهذا القرن، فيحسن أن نقول عنه أيضا: إن هذا القرن كان مليئا بالفتن والغرائب،

وإن أوضاعه الاقتصادية فرضت أحوالا متدهورة كانت تنبئ بخراب السلطة المركزية؛ الأمر الذي ساهم في تقسيم المجتمع إلى قسمين متمايزين هما: الأثرياء والفقراء.

والحياة الاجتماعية في هذا القرن، هي الأخرى، كرست لكى نبقى الطبقة الفقيرة نعيش في الحرمان، وقدم أبو حيان التوحيدي صورا عدة عن هذا الحرمان، ووصف هذا الحرمان بقوله إن أصحاب العيال يسلكون سبلا وعرة قد لانقبلها الأخلاق وكل ذلك من أجل توفير الكسيرة اليابسة، والبقيلة الذاوية، والقميص المرقع (١١).

أما الأغنياء، فهم طبقة الملوك والأمراء والوزراء ومن يلوذ بهم؛ كبعض العلماء، والأدباء، والتجار.

ونتيجة لهذه الهيكلية الإجتماعية التفاضلية، توفر لدينا نوعان من الأدب:

 أدب الطرف: وأدباؤه صوروا حياة اللهو في قصور الأمراء، وفي مجالس أصحاب المال.

 وأدب الشكوى والحرمان: وأدباؤه عبروا عن أجواء الحرمان والبؤس والشقاء والغبن.

# أدب التوحيدي

والملاحظ أنه ليس من اليسير تنزيل أدب أبى حيان ضمن هذه الطبقة أوتلك؛ لأن أبا حيان:

«من جذور الطبقة العامة فكان عالما بحالتها ومتحمسا لقضاياها، ولكنه باشر الخاصة: (طبقة الوزراء) وعاش جانبا مع وزراء عصره فتلون أدبه بأبعاد جديدة جعلته أديبا متميزا في القرن الرابع؛ ولعله كان يعبر عن مطامح العامة المختلفة ويسجل استخفافه بـ (فئة النهابة) إلى جانب خضوعه في أدبه لما تمليه عليه أجواء المجالس الأدبية التي تعقد في إطار الخاصة (١٢٠).

ولو حاولنا فحص النصوص التي تحدثت عن التوحيدى؛ لوجدنا في بعضها شيئا من التجاوزات، مثل اتهامه بالزندقة،

ومعروف أن هذا الانهام لايستند إلى أى دليل، ومصدره هو ابن الجوزى المتوفى سنة ٥٥٧، وعن ابن الجوزى تعددت الروايات المختلفة وقيل. فى هذه القضية ماقيل وكذلك الشأن حينما اتهم بـ: والتزيد فى الحديث النبوى. ... إلخ.

وبجانب هذه الآراء تستوقفنا آراء أخرى مضادة وكلها تنوه بمواهب التوحيدى، وبقدراته الذهنية، ومن أصحاب هذه الآراء ياقوت الحموى الذى اطلع فى القرن السابع الهجرى على بعض مؤلفات التوحيدى ونقل منها الكثير.. فهذا المؤرخ ترجم له فى (مسحجم الأدباء) قائلا عنه: فكان فيلسوف الأدباء، وجاحظيا يسلك فى مؤلفاته مسلك الجاحظ المراعية ومن فقهاء الشافعية ومن المؤرخين الكبار اللامعين.

أما آدم متز؛ فهو وإن لم يتأثر بأحكام القدامي، لكنه أبهر بأسلوب أبي حيان، وأدبه وفكره؛ لذلك قدره في نزاهة تامة قائلا: «إنه أستاذ لكتاب القرن الرابع الهجري، ،ثم عده فيما بعد وأعظم كتاب النثر العربي على الإطلاق، (١٤).

توالت الشهادات التقديرية في التوحيدي وأدبه من طرف النقاد العرب المعاصرين، فرأينا زكى مبارك في (النشر الفني) (١٥) بضمه على رأس كتاب الآراء والمذاهب في القرن الرابع الهجري، كما صوره بأنه مثقف موسوعي ونابغة عصره، ويرى هذا الناقد أيضا أن التوحيدي كاتب موهوب متمكن في فهم النزعات الفلسفية في كتابه (المقابسات)، ومن رأيه أن التوحيدي ذو شخصيتين مختلفتين؛ فطورا رئيه أن التوحيدي ذو شخصيتين مختلفتين؛ فطورا

أ) شخصية الأديب. وذلك حينما يتحدث عن نفسه وعن عواطفه وهمومه.

 ب) وفي شخصية الباحث الموسوعي لما ينقل من الصور المختلفة من ضروب الفنون(١٦٦).

وزكى مبارك أعجب أيضا بأسلوب التوحيدى، فأشاد به قائلا إنه (كاتب يمزج بين السجع والمزاوجة)(١٧).

أما أحمد أمين، فإنه مدح التوحيدى أكثر من مرة، خاصة لما قدم دراسته عن الحياة الفكرية في القرن الرابع

الهجرى في كتابه (ظهر الإسلام)(١٨)، فقال عنه: (إنه من أشهر الكتاب في العصر البويهي، كما أشاد بعمق آرائه، وخصائص أسلوبه في مقدمة (الإمتاع والمؤانسة).

ونأتى فى النهاية إلى آراء الناقد زكريا إبراهيم صاحب كتاب (التوحيدى) الصادر فى «سلسلة أعلام العرب»، فنرى هذا الناقد يعنى فى دراسته بالنواحى الفلسفية وقد انتهى بها إلى أحكام منها:

أولا: أن مجموع كتابات التوحيدي يمثل فكرا واعيا، ومسؤولا ويترجم عن روح العصر وأوضاعه.

ثانيا: أسلوب التوحيدي قرب الفلسفة من الجماهير العريضة.

ثالثا: اعتبار التوحيدى رائد حركة التنوير؛ ألم يكن هو أبرز أديب نقدى انطباعي في القرن الرابع.

فهل في هذه الآراء ما يعكس خصوصيات «النص عند التوحيدي، وما يؤكد تفوقه في قرن المفارقات؟

# التوحيدي والنص الباقي

بالتأكيد، حينما نستوفى دراسة مؤلفات التوحيدى، نرى هذا المفكر ألف فى أغراض عدة، وكتب فى أكثر من قضية، وكتباباته عامة تقسم بهذا الأسلوب البنائى الذى يعطى للجملة هذا التمرد على السجع، وهذا الامتداد الصوتى الأليف.

والتوحيدى غزير الإنتاج، ولا عجب فى ذلك؛ فالرجل مثقف موسوعى، ولولا أنه أحرق معظم مؤلفاته فى أخريات حياته لكانت الفائدة منها أعم (١٩١٠). على أن ياقوت فى (معجم الأدباء) أورد ثبتا بأسماء بعضها؛ كما أشار التوحيدى نفسه إلى بعضها فى ثنايا ما كتب، وقد نجد كتبا للتوحيدى لم يرد ذكرها، ولكنها طبعت بالفعل.

ولو حاولنا إعطاء فكرة عن كل مؤلفاته لتعذر علينا ذلك، لأن هذه المؤلفات لا يزال بعضها مخطوطا وموزعا على مكتبات العالم؛ وبعضها ضاع وأتلف على أن من أهم مؤلفات التوحيدي هي: "

### • الصداقة والصديق:

وهو كتب مهم قال عنه زكى مبارك: اإنه من أنفس ذخائر اللغة العربية (٢٠٠). وكما هو معلوم، فإن التوحيدى ألفه في أدق مراحل حياته، ومما يلفت النظر في هذا الكتاب أسلوبه الشائق، حتى إنه يمكن القول بأنه تعبير عن خصائصه الأسلوبية، وهو في الوقت نفسه يعكس حال اليأس التي انتهى اليها.

### • البصائر واللخائر:

والكتباب وضع فيسما بين أعوام (٣٥٠: ٣٦٥) وهو مؤلف جامع؛ نجد فيه التفسير، والأدب، والحديث، والتاريخ، واللغة. والتوحيدي يكشف فيه عن ثقافته الموسوعية؛ وأمانته العلمية؛ إذ نجده ينقل عن أرسطو، وأفلاطون والسيسرافي؛ ورابعة العدوية وابن حنبل، وسواهم.

### • أخلاق الوزيرين:

وفى هذا الأثر يشنع التوحيدي بالوزيرين وابن العميد وابن عباد، وبقى هذا التأليف في المسودة إلى سنة ٣٧١هـ .

## الهوامل والشوامل:

وقد ألف حوالى سنة ٣٧٥هـ بعد مقتل الوزير ابن سعدان، ويشتمل على أسئلة في مسائل فلسفية ولغوية؛ وكلامية، وجهها التوحيدي إلى صديقه مسكويه.

# • الإشارات الإلهية:

ومثلما هو معلوم أن هذا الكتاب وصلنا بعد أن أحرق التوحيدي كامل مؤلفاته في سنة ٢٠٠هـ، ويحتوى على مادة صوفية، وفيه أدعيته الحارة إلى الله بعد مرحلة اليأس.

#### • المقابسات:

ووضعه حوالى سنة ٣٩٠هـ، ويتناول فيه موضوعات فلسفية واجتماعية وفكرية، ووصفه المستشرق مايركوف قائلا إنه يحتوى على مائة مقابسة أو محاورة بين العلماء، تدور حول التعاريف الفلسفية والطبيعيات والمنطق والإلهيات وموضوعات أخرى(٢١).

### الإمتاع والمؤانسة:

ويعد هذا الكتاب من أهم آثار أبى حيان إن لم يكن أهمها على الإطلاق. وصدر في القاهرة في ثلاثة أجزاء: منوات: ١٩٣٩، ١٩٤٤؛ وقام بتحقيقه: أحمد أمين وأحمد الزين، وقد وضعه التوحيدي في أوائل عهد، بالتأليف يوم كانت نفسه \_ كما يقول عبدالرازق محيى الدين: «لاتزال طماحة للدنيا واغبة الصلة برجال السلطان» (٢٢).

فهده أهم مؤلفات التوحيدي التي تبرزه عالماً وباحثا ومفكرا موسوعيا. وفي رأيي أن هذه المؤلفات أوضحت:

أولا: ذلك المنزع العقلانى الذى يلوح مظهرا ممبزا فى معظم كتبه، إذ كما هو متعارف عن التوحيدى أنه حاول، استقصاء الأمور فى مسامراته مع ابن سعدان، أو فى (البصائر والذخائر)، وحتى فى (الهوامل والشوامل) حيث مجده يسأل مثلا عن العقل، وما السبب.. وما العلة؟، وهذه الاستفهامات بجدها تنقلب فى ( الإمتاع والمؤانسة) إلى حرص شديد على التوسع والإطناب. ولاشك أن كل هذا يرز البعد العقلانى والتعطش إلى الفهم بالرجوع إلى العقل.

ثانيا: أوضحت منهج التوحيدى في مادة التفكير المتعلق بمنزلة الإنسان، لذلك رأيناه يبحث فيما يرنو إليه الإنسان، وما يمارسه ويعيشه.

### يقول التوحيدي في هذا الشأن:

ووقد ظن قوم أن الذين منعوا من الشهوات ورضوا بالزهد في اللذات، خانوا الناس وحالوا بينهم وبين حظوظهم، وحرموهم ماهو لهم. وصدوهم عن محبوباتهم، وهذا ظن خطأ، وأي مراد في هذا للواعظين والمزهدين، والذين وصوا وأشفقوا، وردعوا عن الخوض في لذات النفوس المغضبية والبهيمية؟.. والله ما كان ذلك منهم والإنذار، إلا أن يكون الذين ظنوا هذا إنما ظنوه لأنهم رأوا بعض المزهدين، راغسبا، وبعض الناصحين غاشا، وبعض الآمرين مخالفا....

ثالثا: وأبرزت أن التوحيدي في كتاباته تبنى نوعية خاصة من التفكير؟ حيث نجده مرتبطا كامل الارتباط بواقعه ومن هذا الواقع كان يستمد تأمله ونقده ووصفه.

, p. 54.

رابعا: بينت العلاقة بين الفلسفة والتشريعية؛ لذلك وجدنا نصوصا عدة في (الإمتاع والمؤانسة) تتردد فيها أسئلة التوحيدي لأبي سليمان عن والسكينة).

خامسا: ونزلت الإنسان منزلة تغلب عليها المادة؛ فالإنسان ـ كما يرى أبو حيان: في (الهوامل والشوامل) حائر في فهم نفسه وإدراك مقاصده: إإن الإنسان قد أشكل عليه الإنسان الهوامل والشوامل: المسألة عدد ٦٨ ص١٨٠) والتوحيدي يعرف الإنسان بقوله:

ووالإنسان صغير الحجم، ضعيف الحول، لا يستطيع أن يجمع بين شهواته وأخذ حظوظ بدنه وإدراك إرادته، وبين السعى في طلب المنزلة عند ربه بأداء فرائضه، والقيام بوظائفه، والثبات على حدود أمره ونهيه؛ فإن صفق وجهه وقال نعمل تارة لهذه الدار وتارة لتلك الدار؛ فهذا (المذبذب) الذي لا هو من هذه ولا من هذه الإمتاع والمؤانسة: جا ص ١٥- ١٠).

وحيرة أبى حيان حول منزلة الإنسان أثارها أكثر من مرة، وطرحها حتى على مسكويه، ففي (الهوامل والشوامل) نجده بتساءل:

- \_ ما السبب في اشتياق الإنسان إلى ما مضى من عمره؟ (المسألة السادسة).
- لم غضب الإنسان من شرينسب إليه وهو فيه وما سبب غضبه من شرينسب إليه وهو ليس فيه؟ (المسألة٣٢).
- \_ لم ذم الإنسان ما لم ينله ولم عادى الناس ما جهلوا؟ (المسألة٧٠).
- ـ ما سر قولهم: الإنسان حريص على ما مانع؟ (المسألة ٢٤).

فالإنسان عند التوحيدي مصدر تأمل؛ لذا وجب أن نوليه عناية خاصة لأنه مخلوق منقوص.

وفى النص نجد التوحيدي مرة معتدا بنفسه حينما يذكرنا بالتسامي والمروءة، وبالسعى إلى استكمال ثقافته. ومرة

نشاهده في مواقف مغايرة، وتبوز هذه المواقف في صور التشكي من القهر والفقر.. نراه مثلا يستجدي قائلا:

«خلصنى أيها الرجل من التكفف، أنقذنى من لبس الفقر، أطلقنى من قيد الضر، اشترنى بالإحسان، اعتبدنى بالشكر، استعمل لسانى بفنون المدح...» (٢٣).

وفى بعض نصوص التوحيدي نجده يهاجم علماء الكلام ومتأخريهم بالخصوص، ويصفهم بأقذع الصفات.. يقول عن أحد كبارهم وهو «الداركي»:

وإنه أتخذ الشهادة مكسبة، وهو يأكل الدنيا بالدين ولا يرجع إلى ثقة وأمانة، ولقد تهتك بنيسابور قديما وببغداد حديثا، هذا مع القدامة والوخامة، (الإمتاع والمؤانسة: ج١ ص١٤١).

وهاجم التوحيدي أبا بكر الباقلاني صاحب (إعجاز القرآن) بقوله:

الله يزعم أنه ينصر السنة، ويفحم المعتزلة، وينشر الرواية، وهو في أضعاف ذلك على ملهب الخرمية، وطرائق الملحدة.. (المصدر نفسه، ص١٤٣).

وأبو إسحاق النصيبي، وكان من كبار المعتزلة، لم يسلم بدوره من هجوم التوحيدي الذي قال فيه:

وإنه يشك في النبوات كلها، وقد سمعت منه فيها شبها، وكان من أفسق الفاسقين.. لا أعلم قاذورة إلا أتاها ولا خساسة إلا أظهرها وجاهر بها..... (مثالب الوزيرين تحقيق إبراهيم الكيلاني 1971 ص18).

# التوحيدي الناقد

ومن مميزات هذا المفكر الموسوعي أنه أبدى رأيه في الكثير من القضايا النقدية ومسائل علم الجمال. ولعل من أهم تلك القضايا قضية الشكل والمضمون ٩٠.

ومن رأى أبى حيان أن جمال النص لا يتحقق إلا بمراعاة جانب اللفظ وجانب المعنى، لهذا أشار في (الإمتاع والمؤانسة): «لا تعشق اللفظ دون المعنى ولا تهبو المعنى دون اللفظه(۲۲<sup>)</sup>.

ولم يكتف التوحيدي بهذا بل وجه نظره إلى ضرورة الموافقة؛ بين المعنى والمبنى؛ ، وأشار إلى هذه القضية بقوله:

وأحسن الكلام مارق لفظه، ولطف معناه، وتلألأ رونقه، وقامت صورته بين نظم كأنه نثر، ونثر كأنه نظم (الإمتاع والمؤانسة، ج٢ ص١٤٥). وعن موقفه من القديم والحديث أشار أكثر من مرة إلى إنه لا يعير للزمن وزنا في تفضيل شاعر على آخر. فقيمة الشاعر تتجلى في إيداعاته فحسب. وحذر أبو حيان الأدباء والشعراء في كثير من المرات من الغرور، ومن الاستبداد بالرأى؛ لأن والعلم بحر لا ساحل له، وعند والصدق الفني، توقف التوحيدي وأعطى شروحاً ه في الواقع والصدق الفني وأشار في النهاية إلى وأن زينة اللفظ في المعنى، وحسن المعنى في الصدق. (٢٥).

ومن مميزات هذا المفكر «المبالغة» سواء إذا أراد التعظيم أو التحقير إنه دائما متطرف ولا «وسطية» عنده، سواء في فرحه أو عند غضبه وكثيرا ما يستعمل «إسم التفضيل» و«ما الزائدة»، وكان أيضا مكثارا في استعمال «الجمل الدعائية» لاسيما إذا ما أراد أن يخاطب أحدا ممن يحترمهم شخصيا. وأورد التوحيدي أمثلة في كتاباته من هذه الجمل، فهو لما خاطب أبا الوفاء المهندس قال له:

دأيها الشيخ أطال الله يدك في الخيرات، وزاد في همتك رغبة في طلب اصطناع المكرمات، وأجراك على أحسن العادات في تقديم طلاب العلم وأهل البيوتات، (المقابسات: ص١١٨).

#### الخلاصة

وفى نهاية هذه المداخلة، يمكننى أن أقول عن هذا المفكر الموسوعى إنه:

 مفكر جرئ وطموح، وقد أضاف إضافات كبيرة للمفكر العربي وللثقافة الإنسانية؛ على الرغم من كونه ولد من أبوين فقيرين، وحرم في طفولته من كل مظاهر العطف.

 قريب من الفقراء، فاق أعلام عصره في: الأدب والنقد واللغة وعلم الكلام، والنحو والفلسفة والحديث، والفقه، وبرع في تصوير الشخصيات وإبراز العيوب الخلقية والاجتماعية.

 وإنه تفاعل مع عصره؛ افتأثر وأثره. ولم يكن مجرد ناقل لثقافة العصر ففى كتابه: (الإمتاع)؛ لمسنا أن صاحبه كشف عن الأبعاد الخطيرة للبنية الاجتماعية بصفاء الفكرة وعمقها، وأنه مستميت فى الدفاع عن القيم والمبادئ الثابتة.

ولمسنا أيضا: أن التوحيدى ناقد وأنه من أنصار «النقد التأثرى»، وله آراء وفلسفة أخلاقية، مؤمن بالزعة الإنسانية في الأدب، وهي نزعة نجد جذورها تمتد إلى الجاحظ، وجاء التوحيدى قوطتها حينما أرجع الأدب إلى معينه الأصلى وهو «الإنسان».

 وأنه نقم على الملوك، وعلى البطالة؛ لأنه عاشرها في مجالس الوزراء وخبر نواياها؛ لذلك حمل عليها، وأعلنها حربا على عصره ومعاصريه.

 وإن هذا المفكر حينما تحدث عن الطوائف، وعن السلبيات والإيجابيات، واتخذ منها مواقف، كان جزاؤه الجحود والصمت المقصود.

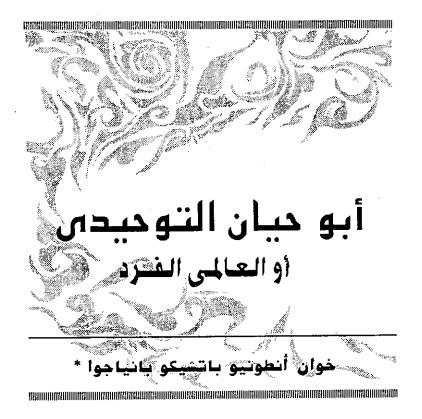
# الهوامش،

- (١) ياقوت الحمرى: معجم الأدباء، ج١٥ ، طبعة الدكتور فريد رفاعي ١٩٣٨ ،ص٥.
  - (٢) زكريا إبراهيم: أبو حيان، ص١٤.
  - (٣) انظر محمود إبراهيم ؛ أبوحيان التوحيدي في قضايا الإنسان واللغة والعلوم.
- (٤) انظر الإشارات الإلهية والأنفاس الروحانية: .. تحقيق عبدالرحمن بدوى. ط ١٩٥٠. ص: ج.
- (٥) التوحيدي: الإمتاع والمؤانسة تحقيق: أحمد أمين، أحمد الزبن، منشورات دار مكتبة الحياة، ببروت، ج١، ص٧٣\_ ٧٤.

- (٦) التاريخ الإسلامي للخياط، ج٤، ص٢٦.
- (٧) راجع الثمالي يتيمة الدهر ، مخقيق محمد محيى الدين عبد الحميد، ج٢ ، ص١٠٦
  - (٨) الجميع ضد المتفرق .
  - (٩) انظر محمد كرد على أمواء البيان، ط١٩٩٣، (بيروت) ص٤٤٦\_٤٤
    - (١٠) المصدر السابق، ص٤٤٨ وما بعدها.
    - (١١) التوحيدي: الإمتاع والمؤانسة، ج٢ ص٢٢٢.
- (١٢) كمال عمران والمنصف الجزار والباجي القمرتي: أبو حيان بين الفكر والوجدان، ط تونس، ص١٠١٠.
  - (١٣) معجم الأدباء: ج١٥، ص٥٠
- (١٤) انظر آدم متز: الحصارة الإسلامية في القرن الرابع الهجرى ، ترجمة محمد الهادى أبو ريدة ،لجنة التأليف والنشر، ط ج١٩٥، ج١، ص٤٢٩.
  - (١٥) أنظر زكى مبارك النثر الفني، ج٢، ص١٦٧.
    - (١٦) المصدرنفسة صد١٦٧ .
    - (۱۷) المصدر نفسه، ج١، ص-١٤٠،
  - (١٨) انظر أحمد أسن: ظهر الإسلام، ج١، ص٢٣٢، ط القاهرة، ١٩٥٧.
    - (١٩) زكى مبارك: النثر الفني، ج١، ص٢٠٤.
    - (٢٠) زكى مبارك: النثر الفني، ج١ ، ص٢٠٤.
      - (٢١) أبو حيان بين الفكر والوجدان، ص١٧.
  - (٢٢) عبد الرازق محي الدين: أبو حيان التوحيدي، مكتبة الخانجي، ١٩٤٢، ص٢١٩.
    - (٢٣) الإمتاع والمؤانسة: ج٣ ص٢٢٦
      - (۲٤) المصدر نفسه، ج١ ص١٠،
    - (٢٥) التوحيدي: الإشارات الإلهية، ص٠٠٠.







يقول أبو حيان التوحيدى في كتابه (الهوامل والشوامل): فإن الإنسان قد أشكل عليه الإنسان، وهذه العبارة الواردة في سياقها ينداح معناها إلى التواصل الإنساني التام؛ فتكتسب بعداً عالمياً تتحدد معه، وهي في الوقت ذاته متحدة بالكاتب، وبكل مؤلفاته الفكرية. إن فكر التوحيدي مترع باقتراحات وتواشجات من كل ضرب، ترتكز في مفترق طريقين: الإنسان بوصفه فرداً، والفرد باعتباره كائناً اجتماعياً. وبتلاقي الموقعين المعرفيين، ينجم الفعل الفردى في محيطه الثقافي من جهة، ومن جهة أخرى ينجم تأثير ذلك الحيط في الفرد، داخلاً في صراع القوى التي تختانه، وفي الوقت ذاته الفرد، داخلاً في صراع القوى التي تختانه، وفي الوقت ذاته الحيلة عالمياً.

أبوحيان، على بن محمد بن عباس التوحيدى (٣١٠/ ٢٢ / ٢٢٢)، وكتب المعروفة التي تتجاوز خمسة آلاف صفحة مطبوعة، تعرض لنا سيرة ثقافية

ذاتية في مستوى أنشطته المعينة، وهي عالمية تماماً على مستوى تطلعاتها ونتائجها. وعبر مؤلفاته التي تنضوى تحت كلمة «أدب»: تاريخ الأدب، والجدل، والتبصوف، يمكن للتوحيدي أن ينعت به «العالمي الفرد»؛ ذلك النعت الذي طبقه سارتر على أديب ضخم من أدباء الرومانسية الفرنسية: إنه الفرد العالمي باعتباره عضواً في تاريخ يتربع على قمته، وهو الفرد باعتبار فرديته التي تعرضها مشاريعه الفكرية مشيرة إلى نظام عالمي (١٠).

تلك العالمية الفردية لأبى حيان التوحيدي ومؤلفاته تبدو واضحة في ملمحين أساميين:

أ ــ إرادته الدائمة من خلال منهج معرفي يتحد تماماً بالتيارات العامة للأوساط الفكرية في عصره.

ب ـ إرادته القديرة، كذلك، على تذليل الظروف القائمة والعارضة في المجتمع، لكى تتنفس المعرفة كاملة غير منقوصة. جلى أن ٥طريحة، Tarea بمكن أن تستوفى إلا بإزجاء الثمن مبهما، وإن كان فعالا، ووجوديا ممزقا أليما. وفي كتابات أبى حيان إشارات عدة إلى

أستاذ الأدب والحضارة. إسبانيا.
 ترجمة عبد اللطيف عبد الحليم، كلية دار العلوم بالقاهرة.

هذا الثمن، ربعا كان بوسعنا أن نقول إنه من أول كتابات أبى حيان النشرية (البصائر والذخائر) حتى بعض كتاباته الأخيرة (الصداقة والصديق)، نلاحظ مسيرة محددة ذات نسبتين متغايرتين: نسبة وعيه الفكرى تشرئب دائماً إلى العالمية، وخبرته اليومية بالأحداث الاجتماعية تغرقه في هاوية من التشاؤم، وتعلق الصفحات الآتية على هذين المنظورين.

فى كتاب (البصائر والذخائر)، وهو مجموعة من الحكايات والأوابد، وتضم خبرة التوحيدى ما بين سنتى ٣٥٠ ـ ٣٦٠ / ٣٦٥ ـ ٩٧٥، نستطيع أن نلاحظ منهج المعرفة الذى التزم به المؤلف طوال حياته؛ إنه منهج المعرفة الذى هو بدوره محجة يتقبّلها كل مثقف آنذاك، هكذا في وسعنا أن نطالم:

ا وأنا ضامن لك أنك لا تخلو فى دراسة هذه الصحيفة من أمهات الحكم، وكنوز الفوائد. أولها وأجلها ما يتضمن كتاب الله تعالى الذى حارت العقول الناصعة فى رصفه وكلت الألسن البارعة عن وصفه...

والشاني، سنة رسول الله صلى الله عليه وسلم فإنها السبيل الواضح ...

والثالث، حجة العقل، فإن العقل هو الملك المفزوع إليه والحكم المرجوع إلى ما لديه في كل حال عارضة...

والرابع، رأى العين، وهو يجمع لك بحكم الصورة، واعتراف الجمهور، وشهادة الدهور، نتيجة التجارب، وفائدة الاختيار، وعائدة الاختبار، وإذعان الحس، وإقرار النفس، وطمأنينة البال، وسكون الاستبداد، هذا سوى أطراف من سياسة العجم، وفلسفة اليونانين، (٢)

القرآن الكريم، والحديث النبوى، والعقل، والتجربة، والسياسة والفلسفة، كلها بالنسبة إلى التوحيدى الخطى المتعاقبة للمضى في طريق المعرفة، ليصل إلى (قنة) العالمية الممكنة. بمنهج المعرفة هذا، أو بتدرج مصادر المعرفة، يمكننا أن نشيم الطيف الضرورى لكل إنسان مشقف في القرن

الرابع/ العاشر، من جهة الثبات والتحول لكل مفكر مسلم تقتضيها هويته مثل القرآن والحديث، وانطلاقاً من هانين الركيزتين؛ فالفعل بمثابة الفيصل والمتيقن في العقيدة. ومن جهة أخرى فهو النور الذاتي للنفس الإنسانية بالمعنى الذي قال به المعترفة. ليس في الوسع أن ننسى أن مولفات التوحيدي تندرج داخل الدائرة الفكرية والثقافية الخصبة التي تنفتح وتنغلق متوالية على: الفارابي (توفي ٣٣٩/ ٩٥٠)، وابن سينا (توفي ١٠٣٧ /٤٢٨) في تلك الحقبة كما نعرف؛ فدائرة بغداد الفكرية لا تقتات فحسب من التوحيدي بل من أمثال مسكويه، وأبي الحسن العامري، والنوشجاني، وعيسى بن على، وأبي سليمان السجستاني، وفوق ذلك كله ليس في وسعنا غض الطرف عن أن في تلك الدائرة الذائعة يدور المترجمون بترجمة فلاسفة الإغريق. ومن ثم، فالمنهج الفلسفي الذي يأخذ به التوحيدي نفسه لا يغفل هذه التيارات الأخيرة الدائرة في إطار أرسطوطاليسي تماماً، وهو يشير إلى المصدر الرابع من مصادر معرفته والتجربة، .

وأرسطو في مستهل كتابه (الميتافيزيقا) يشير إلى ضرورة الخبرة (التجربة) بوصفها مصدراً من مصادر المعرفة:

• تولد من التذكار خبرة البشر، يؤدى تذكر الشئ كثيراً إلى تكون الخبرة. وتبدو الخبرة، بشكل أو بآخر، شبيهة بالعلم والفن، بيد أن البشر يكتسب العلم والفن عبر الخبرة (٣).

إن التأثير المعرفى العميق الذى صنعته مؤلفات أرسطو فى كل الفلاسفة، لا يمكن إلا أن نلمحه فى مؤلفات التوحيدى. ورغم أنه ليس فيلسوفا بالمعنى الضيق، فإنه فتح نوافذ عقله لتأثير الفكر الإغريقى، كما يشير فى نهاية الفقرة التى استشهدنا بها آنفاً. فى الحقيقة أن جانباً ضخماً من عالمية الفكر المتطلع لأبى حيان يبدو أنه يشورك على نظام معرفى فى التراث النهيلينى، كما سنرى بعد قليل.

من هذا الإطار المنهجي الذي يبدو به التوحيدي مراوحاً بين العقل والنقل، يلج أبو حيان في مرحلة خصبة، يبلغ بها نضجه ما بين سنتي ٣٨٦ \_ ٩٩٦ / ٩٩٦ \_ ٩٠١ . يكتب في تلك السنوات (المقابسات) تأريخاً لحياة بغداد الثقافية،

وهى مصدر أساسى لمعرفة أعمال أبى سليمان المنطقى السجستانى، بجانب هذا الإبداع العظيم. ففى شهر رجب من عام ١٠١٠م، يكابد التوحيدى أزمة روحية تدفعنا إلى تذكر معاناة الأشعرى فى القرن السالف، وأزمة الغزالى إثر سبيل تتضوأ بنور العقل؛ إذ إن ميزة الفردية الوجودية أنها تعلن عن حقوقها، هكذا كان إحراق كل كتب التوحيدى فى شهر رمضان من ذلك العام يحمل دلالة رمزية. أحرق التوحيدى كتبه خوفاً كما صرح هو نفسه بأنه أحرق نفسه بطريق المدارسة لحظة مراجعة وأزمة، بعد أن بات فى الضياع، وهى أزمة أليمة لكل كاتب عميق، ملتزم بما هو عالمى يجب أن يكابد.

كذلك، ليس بإمكاننا إغفال حياة التوحيدى الخاصة، التى اقترنت بها اتهامات خطيرة. وكما نعلم، كانت تخوم شبهات حول عقيدته، وهرطقته، وعدائه للإسلام، وكان جو بغداد في زمنه يفرخ مثل هذه الاتهامات، تؤججها المنافسات بين القضاة والفقهاء والفلاسفة، يشعلها ويضرمها القابضون على السلطة لمآرب ذاتية. وفي الوقت ذاته، كان التوحيدي يسمح بنقداته المتجاسرة التي لم يسغها جيداً من وجهت إليهم، فجاهه الوليد في الأوساط الأدبية، وشهرته المستقلة مادياً وفكرياً، أولجتاه في طريق الظروف المعاكسة. في وسط كل هذا، وأمام فردية الضربات المعينة والخاصة، تجاوز التوحيدي واستعلى على التخوم، معطيا صيغة للتأمل فوق السلطة، ومهمة للمثقفين يجب أخذها في الحسبان.

# فردية أبى حيان التوحيدى

فى رأى التوحيدى، فإن قاعدة القوة التى تسيطر على المجتمع هى سلطة الحاكمين. هذه السلطة تشكل ملامح القوة، والجبر، والهوى، والزهو، واللذة والفساد<sup>(1)</sup>. وكما نعلم إثر إيابه إلى بغداد، تأمل أبوحيان تخوم القوة أمام محاوره الوزير ابن سعدان الذى ندم لتدخله العامى فى شئون الحكم وهو ليس من اختصاصه، قدم التوحيدى إجابة بدا منها ملامح محددة للأرستقراطية الفكرىة (٥).

هذا الجمهور غير المنظم يشكل إصرا ثقيلاً بالنسبة إلى الحاكم الذي عليه أيضاً أن يواجه مخاطر حماقات الأشرار

الذين يستغلون الفرص لزعزعة السلطة المستقرة. بهذا المعنى، يبدوكيما لو أن التوحيدي تأمل مسألة السلطة، وصلتها بالرعية، من جهة قصية قال بها من قبل الفارابي في كتابه (المدينة الفاضلة). هذا المفهوم بالنسبة إلى تعاقب مدينة فاضلة وصالحة على طريقة سقراط، يلزمه أن يحظى الحاكم بسلسلة متصلة من الفضائل والقيم: كالعلم، والعقل، والشجاعة، والرحمة، وإلا فالمدينة غير فاضلة. وبالعكس، فالتوحيدي توقف لدى أهمية العلاقة بين الحكومة والأمة، ولدى الكفاءات، والتباينات لمراتب الكمال المتعددة. الفارابي، متقيلاً أفلاطون، قال إن أهل المدن غيرالفاضلة، الذين يحظون بتدابير حسنة تقيمها الأفكار الحسنة، يهبطون لدركات سيئة نتيجة الأفعال الرديثة، وتلك المراتب الرديثة متحدة بالحسنة تأتي بالفساد الأكبر. يشهّر التوحيدي في تتابه (الهوامل والشوامل) بمزايا الطبقة النبيلة المتوارثة (٦) ، لأنه مما جرت به العادة أن ينسل من العظيم الجواد الشجاع: الوديد، الدني، السافل، والعكس بالعكس. ويخلص متسائلا عمه إذا كان العلم عبارة عن بيان الرجال المتساوين، انطلاقاً من وجهة نظر النبالة، دون أن يوضع في الاعتبار اختلافاتهم:

هل يجوز أن تكون الحكمة فى تساوى الناس
 من جهة ارتفاع الشرف دون تباينهم؟

فإنه إن كانت الحكمة في ذلك لزم أن يكون ما عليه الناس إما عن قهر لا فكاك لهم منه، أو جهل لا حجة عليهم به.

ولست أعنى التساوى في الحال وفي الكفاية، وفي الفقر والحاجة؛ لأن ذاك قد شهدت له الحكمة بالصواب؛ لأنه تابع لسوس العالم، وجار مع العقل.

وإنما عنيت تساوى الناس من جهة السبب؛ فإن التطاول والتسلط والازدراء قد فشا بهذا النسب. والحكمة تأبى وضع ما يكون فسادا أو ذريعة الإفساد؛ ولهذا قال النبى صلى الله عليه وسلم: (المؤمنون تتكافأ دماؤهم ويسعى بذمتهم أدناهم، وهم يد على من سواهم، (٧).

حاول التوحيدى التواؤم مع مناطق السلطة في بغداد، ويعترف صراحة بصعوبة ولوجه إليها:

ووقل من يجهد جهده في التقرب إلى رئيس أو وزير، إلا جد في إبعاده من مرامه كل صغير وكبير؛ وهذا لأن الزمان قد استحال عن المعهود، وجفا عن القيام بوظائف الديانات وعادات أهل المروءات؛ لأمور شرحها يطول،(٨)

إن المورد المصدور عنه لم يعد سوى نوع من العزلة الاجتماعية وبحث عن السلام في وحدة السعادة التي ينشدها الفلاسفة، كما لاحظ أبو حيان:

والعزلة محمودة إلا أنها محتاجة إلى الكفاية، والقناعة مزة فكهة ولكنها فقيرة إلى البلغة وصيانة النفس، حسنة إلا أنها كلفة محرجة إن لم تكن لها أداة بجدها وفاشية تمدها، وترك خدمة السلطان غير الممكن ولا يستطاع إلا بدين متين، ورغبة في الآخرة شديدة، وفطام عن دار الدنيا صعب، ولسان بالحلو والحامض يلغ، (٩).

لقد كانت هذه محاولة قام بها أبو حيان في إحدى لحظات حياته، باحثاً عن حماية الفتح بن العميد (ابن العميد الساب)، حيث كان آنذاك الوزير البويهي بالرى شمال إيران. لقد كان ابن العميد في بغداد عام ٣٦٣ – ٤/ معية مستشاريه، وهي مهمة تستلزم مزايا في الاطلاع والعلم، والبلاغة، والخبرة، وكلها حظى بها أبو حيان. ومنذ هذه الزلفي الأولى واجهت حياة أبي حيان طائفة من الأحداث التي جعلته يتراجع إزاء موارد القوة. وإزاء خبرته الفردية جنى أبو حيان ثمرة القدرة العليا والعامة. في البداية، أعجب الرجل إعجاباً عميقاً بابن العميد، إلا أن هذه الصلة بين الرجلين انهارت بصورة عجيبة؛ فالوزير الشاب تكالبت عليه الرزايا، وكان مصيره الإعدام، ومع ذلك فشهرة أبي حيان في حاشية الوزير أزلفته إلى الصاحب ابن عباد خليفة ابن العميد على

ومع ذلك، حين قبل أبو حبان أن يكون في كنف الوزير الجديد، فإنما كان باعثه عالمياً إيثارياً، يلجئه إليه فقد

إمكان قيام صداقة ليست قائمة على السلطة، بل بتبادل الاحترام والمساواة الفكرية. تلك الأمور لم تشبع مطامحه، فابن عباد استخدم التوحيدى ناسخا، وإن كانت تلك الوظيفة من \_ جهة أخرى \_ تخظى بأهمية كبيرة. وبعد أمد قليل يس الشرى بين الوزير وأبى حيان في حدود سنة ٣٧٠ \_ يبس الشرى بين الوزير وأبى حيان في حدود سنة ٣٧٠ \_ ويمكننا أن نرى نظيراً لذلك إذا أدرنا الطرف بعيداً لنرى صعوبة المعاشرة بين السلطة والفكر: قديماً عند أفلاطون مستشار طاغية Siracusa، ولاحقاً مع ابن رشد فيلسوفاً في بلاط الموحدين بمراكش (١٠٠).

# العالمي النموذج

مروراً فوق كل طوارق حياة أبى حيان كان يطفو دائماً نفس مثالى. وفى حالته تلك، كان الأساس ذا طابع أخلاقى دائماً، ولصياغته اتخذ أبو حيان صورة سقراط الذى نعرف أنه حظى بإعجاب كثير من المفكرين العرب(١١). ومن خلال الفيلسوف الإغريقي شرح أبوحيان فكره الخاص عند إبانته عن أهمية سقراط عبر العدالة المضروبة مشلاً للسلوك الاجتماعي الملائم، وقبل ذلك عدم اكتراثه بعوارض الحياة المادنة:

«تزعم أنك من شيعة أفلاطون وسقراط وأرسطوطاليس، أو كان هؤلاء يضعون الدرهم على الدرهم، والدينار على الدينار، أو أشاروا في كتبهم بالجمع والمنع، ومطالبة الضعيف والأرملة بالعسف والظلم؟

والعبجب من بخل هذا الرجل ونذالت، مع تفلسف، وتكثره بذكر أفلاطون وسقراط وأرسطوطاليس ومحبته لهم، مع علمه بأن القوم قد تكلموا في الأخلاق وحددوها وأوضحوا خفاياها، وميزوا رذائلها، وبينوا فضلها، وحثوا على التخلق بها، وساقوا ذلك كله على الزهد في الدنيا، والقناعة باليسير من حطامها، وبذل الفضول منها للمحتاجين إليها والمنتجعين بسببها، والاقتصار على ما تماسك به الرمق من جميع زخارفها، وتحصيل السعادة العظمي

برفض الشهوات القليلة والكثيرة فيها، والإحسان إلى الناس وغير الناس بغير امتنان ولا اعتداد، ولا طلب جزاء ولا استحماده(١٢٠).

هذا الشاهد، من جهة أخرى، ينطوى على إلماعة مهمة إلى العلم تكاد تناصى نبوءة المفكرين الإغريق التي تبندو واضحة في السطرين الأخيرين من الاقتباس السالف. ومن جهته، قطلب الفكر الفلسفي الإغريقي رخص للتوحيدي أن يقيم عقائده الفكرية فوق التباين بين الفطرة والعرف الاجتماعي، وهو الضمان الأخير لكل أخلاتي عالمي. ولهذا، يشير أبو حيان إلى فطرة الحياة في مقابل القيود الأخلاقية والاجتماعية والدينية التي تقمعها وترشدها، هذا التنازع بين الفطرة والعرف الاجتماعي ينشق عن التنازع الاجتماعي والجدال الفكرى. ولإقامة التوازن، لابد من الالتجاء إلى الأنبياء والحكام، وإلى المحظورات والمحاذير. ومع ذلك، فالكاتب يتساءل: إذا كان حب الحياة العاجلة غائصاً في أعهاق الفطرة الإنسانية، فهماذا يجب أن نعمل لاستئصاله(١٣) ؟ إجابة هذا التساؤل ينجم منها طائفة أخرى من المشكلات. كيف نفهم أن فريضة واجبة تناقض الفطرة؟ كيف لا ينزع المرء إلى ما يجلب المسرة، ويميل إلى مايسبب له الحسرة؟ في هذا الإطار، لا يبدو التوحيدي بعبداً عن مساءلات الصوفية الإغريق الذين طرحوا التناقض بين قانون الفطرة وقانون الاجتماع. ومع ذلك، فلا يمكن اعتبار التوحيدي صوفياً في عصره، لأنه \_ بخلاف الصوفية الإغريق ـ يدع نافذة مفتوحة للأمل، وكما هو بالنسبة إلى المتصوفة الإغريق، فالتناقض بين الفطرة والمجتمع يطوعه الاتزان الأخلاقي. وبالنسبة إلى التوحيدي، هذا التناقض الراديكالي يجد حلا له بسبيل الأمل: حب الحياة بوصفه فطرة إنسانية يترجم في الواقع إلى أمل متجدد ومستمر: ٩ لماذا ينتعش الأمل بقدر شيخوخة الجسد؟ ما علة هذا؟ أي معنى مستسر في هذا الصنيعه<sup>(١٤)</sup>.

رفض الأمل الفطرى وقمعه بالنسبة إلى التوحيدى هو الصيغة التى يسمو بها الأمل الفطرى لبلوغ الخير الأسمى، والنباهة، والإنسانية الكاملة للفردية الإنسانية في الأبد:

وإذا كبان الأمل يساهم في مختقيق الأعمال الطيبة في هذه الدنياء فكيف يمكن قسعه والعدول عنه ؟ ليس ثمة صيغة لتحقيقه إلا اطراح الأمل على الله وفي الله (١٥).

## الصداقة خلقا إنسانيا

ما بين النقيضين، يطرح التوحيدى تحديدا للواقع الحى، وهو الحياة الدنيا، والحياة الباقية التى تنال بسمو الأولى. ثمة درجة وسطى تحتقب، حسب رأيه، الملامع الإنسانية في عالميتها الأخلاقية العليا؛ هي الصداقة.

كل ملامح السمو الخلقى الفردى والسلوك الاجتماعي المتزن تبدو محتقبة في سلوك الصداقة. وبالنسبة إله، فإن الصداقة والصديق يمثلان ملمحا أساسيا في حياة أبي حيان: صداقته بالسجستاني. هذه الصداقة، من جهة أخرى، بما أثمرته فكريا وأدبيا، تسمح لنا بإشارة إلى الثقافة والفكر الإغريقي: صداقة سقراط وأفلاطون. هذه الصبغة ذاتها التى يضمها مصدر أساسى لمعرفتنا بحياة سقراط وكتبه نراها في مؤلفات أفلاطون، نرى مثلها في مؤلفات التوحيدي الأساسية في معرفتنا بفكر السجستاني، فضلا عن أن الموازنة تمكن من استنباط ما هو داخل في النوادر، إذا أخذنا في الحسبان كشرة الحكايات التي تروى الوفاء الطبيعي للسجستاني، وهو ما نرى نظيره في حياة سقراط. وكذلك، فى موضوع الصداقة والصديق التي وصلت إلينا بأستاذية في كتاب (الصداقة والصديق) للتوحيدي، نطالع إشارات وافرة من الفكر الإغريقي وكتابه، مقترنة بأعمالهم السابقة كما نرى في التو<sup>(١٦)</sup>.

من وجهة نظر الحياة الشخصية، معلوم أن التوحيدى نقب دائما عن الصديق والصداقة المثالية، وهكذا كانت إخفاقات قصده المتالية. هذا الأمل المهيض. يسمو به الكاتب رغم ذلك \_ إلى تطلع خاص للوحدة الصوفية، وآية ذلك صفحاته الرائقة في (الإشارات الإلهية)(١٧٧). وعلى كل، فهو أمر ذو دلالة على الحماسة التي دفعت التوحيدي إلى تصنيف كتابه عن الصداقة والصديق؛

大きが数。

«كتبنا هذه الحروف على ما فى النفس من الحرق والأسف.. وكأنى بغيرك إذا قرأها نقبضت نفسه عنها، وأمر نقده عليها، وأنكر على التطويل والتهويل بها.. وإنما آثرت بهذا إلى غيرك! لأنك تبسط من العذر ما لا يجود به سواك، وذاك لعلمك بحالى.. ولأنى فقدت كل مؤنس وصاحب ومرفق ومشفق... فقد أمسيت غريب الحال، غريب اللفظ، غريب النحلة، غريب الخلق، مستأنساً بالوحشة، قانعاً بالوحدة، معتاداً للصمته (١٨).

وتملأ ظلمة الحماسة هذه صفحات الكتاب من أوله إلى آخره، مستهلا إياه بتحديد أرسطو الشهير للصديق: والصديق شخص آخر هو أنت، ويعرض لنا التوحيدى في مقدمته الحور المعنوى الذى ترتكز عليه الدراسة، ويتألف حقل هذا المعنى من مصطلحات عدة يمكن أن نوزعها على هذين المعنين:

وفاق = خلاف، هجر = صلة عتب =رضا، مذق = إخلاص احتجاج = استكانة، اعتذار ـ رئاء = نفاق، حيلة، خداع، وكل ألفاظ الخداع في مقابل الاستقامة. وفوق كل هذا لفظ الصداقة بكل معانيه لاعتبارات متعددة تكون المصطلحات الكثيرة التي تفصل النعوت المتباينة عن الصداقة، لأن الكاتب في النهاية يقدم وجهة نظر متشائمة ذاتية، وهو ما يشير إليه منهجه بداية: «فقبل كل شئ نحن متفقون على أن الصديق غير موجود، ولا أحد يستأهل هذا الوصف، (١٩).

لتأكيد هذه المقولة السلبية، يورد كانبنا طائفة من الآراء المتباينة عن الصداقة لكتاب وشعراء وأدباء عرب مثل: جميل بن مره، والثورى، وابن كعب، والصابى وآخرين. وفى معرض آرائه، يضع لنا التوحيدى كذلك مايشبه معجما جيدا حين يحاول التمييز بما فى وسعه من احتمال بين دلالات المترادفات المتعددة، ومصطلح الصداقة والصديق باعتباره مصطلحاً مفردا. هكذا، يذكر من قبيل المترادفات للصديق: الرفيق، والخل، والصاحب أو الأخ، لكنه يذكر الظلال الفارقة بينها. وفى أحيان أخر، يستخدم المصطلحات كأنها مترادفات تماما، كأنما يريد أن يفهمنا أن المصطلح ذات تكمن فيه أمشاج ذات مستويات.

ومع ذلك، فربما يكون أهم ما في كتاب التوحيدى قصده المحدد أن يبعد عن موضوع الصداقة، متكتأ على قبول الموقف ذاته في الفلسفة الإغريقية. في المقام الأول، صنف لنا التوحيدي بانوراما تاريخية من آراء حول الصداقة، بدءاً من تاريخه، بصداقة أبي بكر وعمر، مستشهدا بأحاديث عدة، وفي المقام الثاني يبدو أن التوحيدي يستأهل ما نعته به ياقوت: وفيلسوف الأدباء، وأدبب الفلاسفة.

ومع أننا لا ندرى هل كان كاتبنا يعرف اليونانية أو استعان بالترجمات العربية للفكر اليوناني الذي كان في أوانه يدور في الأوساط الفكرية في بغداد، فمن المؤكد أنه في كتابه (الصداقة والصديق) تبدو قراءة عميقة ومتلبثة لفلاسفة الإغريق، ومعالجة ماهرة لآرائهم (٢٠٠). وهكذا ، على امتداد صفحات (الصداقة والصديق) نرى تواتر آراء أرسطوطاليس، وديروجين، وTeofanes و Temistio وحول هذه وآخرين، بوصفها مصادر للتوحيدي عن الصداقة، وحول هذه المصادر كتب مارك بيرجيه دراسة جيدة (٢١).

ولبيبان هذا التناقض الظاهري البعيبد الذي حباول التوحيدي أن يأخذ به في معالجة موضوع الصداقة والصديق، يجب أن نشير إلى ما فعله حين ارتأى أن عبارة أرسطو الذائعة عن الصداقة \_ التي ذكرناها آنفا \_ دقيقة في تعليق رحب. وقد نقل المؤلف هذا التعليق الذي كشب أبو سليمان السجستاني عن الموضوع، وهو يرى أن عبارة أرسطو محاول أن تقول: بما أن الإنسان فرد باعتباره إنسانا، كذلك هو فرد من خلال الصديق بوصفه صديقًا. وإذن، ففي الصداقة الحقة والحميمة، والصادقة، تمتزج العادات والتقاليد لكليهما في عادة وتقليد واحد، والإرادتان تنصبهران في وحدة الاتفاق المشارب. في هذا الجهد الدائب للابتعاد عن الموضوع، محاولا عدم إبداء رأيه الشخصى، يبدو أن أبا حيان يريد تجاوز فردية الفعل، صاعدا إلى عالمية الرمز، متساميا فوق حوادث الإحباط التي تشمر فقدان الأصدقاء الحقيقيين يرى التوحيدي اعتبار الصداقة حافزا راسخا في الطبيعة الاجتماعية للإنسان، شارحا رأي أرسطو عن الإنسان بوصف كاثنا اجتماعيا بالطبيعة، ويبدو أنه يريد أن يقول لنا إن الإنسان هو الكائن النازع إلى الصداقة بالطبيعة.

وكما يشير ظافر القاسمي، فرؤية الصداقة بوصفها دافعا غریزیا یقول به أبو حیان، لم تكن مطروحة قبله لدى أحد من الكتاب العرب، وهو في الوقت ذاته طرح أساسي في فلسفة ابن خلدون الاجتماعية (٣٢). فإذا كان ابن خلدون، محتذيا أرسطو، قد ارتأى أن الإنسان اجتماعي بالطبع، فإن التوحيدي قبل ذلك بكثير قدم تخليلا اجتماعيا للطبيعة الإنسانية:

ولا يخلو إنسان من جار له، أو من أقرباء، أو من أصدقاء، أو من رفاق، أو من أحباء، أو من أصحاب، أو شركاء، كما لا يخلو من خفي الأعداء، أو من حساد، أو من منافقين، أو من معارضين، أو من معتدين. قال السلف إن الإنسان كائن إجتماعي بالطبيعة [ثلاث كلمات مطموسة] .. حيث لا يستطيع أحد أن يشعر بالكمال في عزلة، كما لا يستطيع، ولا جدال فى ذلك، أن يسد بنفسه حاجاته، (٢٣).

بالنسبة إلى التوحيدي، يقدم الجتمع حدثا مزدوجا: الصداقة، والعداوة، وبين تصارعهما تنمو الشخصية الاجتماعية. قبل ذلك بأمد سحيق، قرر إمبودوقليس أن الحب والبغض هما عمادا الواقع فرديا أو عالميا. التعاون الاجتماعي بالنسبة إلى التوحيدي ضرورة تثير حماسة التعاون الإنساني، لكنها أيضا تخرك التناقضات والمخاطر، ونور الصداقة يسامح نقيضه: ظلام العداوة، ومن خلال مواجهتهما

الدينامية يسعى الإنسان إلى اكتماله، ويبرز نمط اجتماعي يميز بوضوح بين وصف طائفة وأخرى: طائفة يغلب عليها الحب، وأخرى يظفر بها البغض. إن تلك الخلاصة، جلية، آخذين في الاعتبار النظرية التي استهلها التوحيدي: تولد الصداقة من التواصل الاجتماعي بصفة ضررية. وبالمثل، فالصداقة عالمية تتمكن بداية مما هو حادث خاص، هذه الخلاصة لا تدع \_ من جهة أخرى \_ وصفها بالتشاؤم في حقيقتها، حيث تغفل القصد الذي يتضمنه الفكر الأرسطى عن: الصديق الذي هو شخص آخر هو أنت؛ إذ ينسب إلى التوحيدي الكلمة للنوشجاني<sup>(٢٤)</sup>، لكنه بوضوح يتحدث عن نفسه هو، وعن وسطه الفكرى، رافضا إمكان الإنسان أن يتحمل المسؤولية من خلال علاقة الصداقة، محافظا على جوهر الآخر. في إطار هذا المعنى، فإن رأى أرسطو \_ بالنسبة إلى كاتبنا ـ يحمل فقط فكرا مثاليا من ناحية العقل.

منذ عام ١٩٧٥ كتبت م. بيرجيه تخليلا للدراسات التوحيدية (٢٥). مرت عشرون سنة منذ ذلك التاريخ، كتابات كثيرة تمت خلالها عن أبي حيان التوحيدي، وبقيت كتابات كثيرة لم تكتب بعد. إن فردية حياته ومؤلفاته تبدو باستمرار متجاوزة إطار الوجد المحدود إلى آفاق عالمية طرح المشكلات و حلولها التي تسمثل، في صورة مركزية، في حقبة الفكر الإسلامي الكلاسيكي.

# الهوامش،

(۱) انظر Sartre, J. P., L'idiot de la famille, Gustave Flaubert de 1821 a 1857. Gallimard, Paris, 1972, p. 2.

خاتمة

- (٢) أبو حيان التوحيدي. البصائر والمذخائر. تخفيق: إبراهيم الكيلاني. دمشق، ١٩٦٤، جـ١، ص ٦.
  - (۳) انظر:
- (٤) أبو حيان التوحيدي. البصائو والذخائر. تحقيق: إبراهيم الكيلاني، دمشق، ١٩٦٤، جـ١، ص ٦.
  - (٥) المرجع السابق، ص ٦.
  - - (٦) أبو حيان التوحيدي. الهوامل والشوامل، جـ ٣، ص ٢٦٢. نقلاً عن محمد أركون في:
- (٨) أبو حيان التوحيدي. الإمتاع والمؤانسة. مخقيق: أحمد أمين، القاهرة، ١٩٣٢ \_ ١٩٤٤، جـ ٢، ص ١.

Aristóteles, Metafísica, I., p. 981a.

Essais sur la pensée islamique. Paris, 1984, p.88.

Ibid., No 82, p. 199.

Pacheco, Juan Antonio, "Los filósofos hispanoárabes en la corte almohade de Marrakes", Revista marroqui de Estudios Hispánicos. (١٠) No 2, 1991, p. 87.

llai Alon, Socrates in Mediaeval Arabic Literature. Leiden, Brill, 1990.

(۱۱) انظ

(١٢) أبو حيان التوحيدي. أخلاق الوزيرين، مخقيق: محمد بن تاريت الطنجي، دمشق، ص ٣٦٤، ص ٣٦٨.

Arkoun, Op. cit, p. 113.

(۱۳) انظر

Ibid., p. 113. Ibid., p. 114.

(١٤) انظر

(۱۵) انظر

Editadas por A. Badawi en El Cairo, 1950.

(١٦) أبو حيان التوحيدي. الصداقة والصديق، تخفيق: إبراهيم الكيلاني، دمشق ١٩٦٤.

Al-Sadaqa wa-l-sadiq, p. 11.

(۱۷) انظر (۱۸) انظر

Ibid., p. 12.

(۱۹)انظر

(٢٠) ظافر القاسمي، «الصداقة والصديق لأبي حيان التوحيدي، في مجلة المعرفة، ع ٦، سنة ١٩٦٢، ص ٤٢.

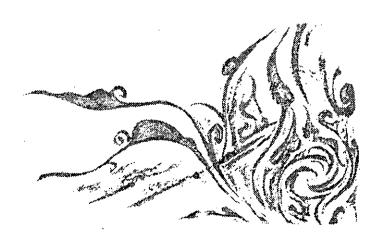
Bergé, Marc, Essai sur la personnalité morale et intellectuelle d'Abu Hayyan al-Tawhidi, Styliste et humaniste arabe du IV/ X (Y\) siécle, Lille, 1974.

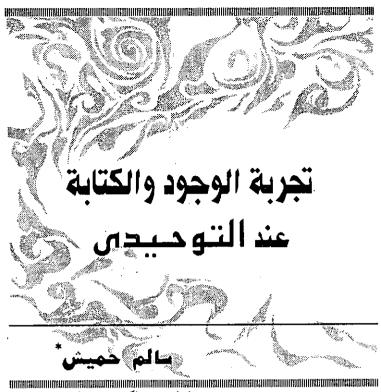
(٢٢) ظافر القاسمي، مرجع سابق، ص ٤٩.

(۲۳) المرجع نقسه، ص ٧٠.

(٢٤) أبر حيان الترحيدي. المقابسات. تخقيق: م. توفيق حسانين، بغلاد، ١٩٧٠، ص ٤٤٩.

Bergé, Marc, Continuité et progression des études tawhidiennes modernes de 1883 à 1965, en Arabica, XXII, 1965, p. 267.





ەالعالم يوجد لكى يفضى إلى كتاب بهى، مالارمسى

•الكتابة ضرب من الصلاة، كـافـكا

### تقديم

لعل أحد شروط استئناف الاهتمام بالفلسفة العربية والكلاسيكية يكمن في توسيع دائرتها المرجعية إلى الفلسفة الأدبية التي من أقطابها التوحيدي ودأستاده الجاحظ وزميله مسكويه (محاوره في دالهوامل والشوامله)، وسواهم من أمثال المعرى وابن عربي وابن حزم. إن عما يثير العجب، حقا، ذلك التهميش المشوب بالاستخفاف الذي يخص به مؤرخو الفلسفة العربية التراث الأدبي عموما والفلسفة الأدبية خاصة، هذا في حين أن هذه الفلسفة مع أولئك الأعلام، وعلى مأرسهم التوحيدي، تستحق مكانتها بين الفلسفات الوجودية واللانسقية، وذلك لأنها \_ عدا الإلهيات التي اعتبرتها معضلة عويصة \_ قد اجتهدت، هي بدورها، ووفقت في تسليط الفكر على المخلوقات ومقالاتهم، سالكة في هذا طريقا تساؤليا

متفتحا ربطت فيه، بكل حزم وأصالة، الفكر باللغة، والقول بالبلاغة. كما أنها استجابت \_ خلافا للفلسفة العربية المشائية \_ لأهم مكون في نمط الإبداع الفكرى العربي، المتجلى في المقطعية، أو «الشذرية»، التي يجسدها البيت في الشعر، والآية في القرآن، والحديث في الخطاب النبوى، والفتوى في الفقه، والشطحة في التصوف، والحكمة والمقابسة في الفلسفة، وأخيرا الخط والفسيفساء في الفن والمعمار.

لقد أقر ابن سينا في مقدمة (منطق المشرقيين): وفهو المشائى المسلم، مشغول عمره بما سلف، ليس له مهلة يراجع فيها عقله، كيف اهتدى التوحيدى، المتفاعل وجوديا مع عصره وموسوعيا مع ثقافة السلف والأحياء، إلى أفكار متألقة نيرة، كانت له في صياغتها اللانسقية مهلة يراجع فيها عقله، كما يراجع حسه الجمالي ووجدانه؟ هذا هو السؤال المركزى في عرضنا.

<sup>\*</sup> كلية الآداب والعلوم الإنسانية، جامعة محمد الخامس \_ الرباط.

# أولا: عن تجربة الوجود

# ١ \_ الترجمة الغائبة

كيف نتحدث عن وجودية التوحيدى ومعرفتنا بمنحنى حياته تكاد تكون متعذرة، إما بسبب إهمال صاحبنا التعريف بنفسه وبأطوار وجوده، وإما بسبب تقاعس معاصريه عن الترجمة له فى مصنفاتهم المخصوصة، حتى إن ياقوت المحموى (وهو من القرن ٦ ـ ٧هـ) استغرب لكون أى مؤلف الم يذكر التوحيدى فى كتاب، ولادمجه ضمن خطاب، (١١). فالروايات حول مسقط رأسه ومأتاه وحول تاريخ ميلاده متضاربة متعارضة؛ سوى من معلومات قائمة على نوع من الترجيح والاستنتاج. أما هل أحب الرجل وتزوج وأنجب، وهل كان له نصيب فى عشرة النساء، وهل جال فى وأنجب، وهل كان له نصيب فى عشرة النساء، وهل جال فى فذلك كله حكم الغيب والمجهول. وشأن التوحيدى فى أغلب هذه القضايا كشأن كثير من الشخصيات الفكرية فى التاريخ الإسلامى.

وهى شخصيات قلقة وحتى «كارثية» (كما نعتها لوى ماسينيون)، كالنظام وابن الراوندى والرازى والحلاج والمعرى والسهروردى، وغيرهم من الأعلام الباعثين لأنظمتهم الثقافية صورا دالة عن حقيقتها ومعناها.

لاحاجة بنا، هنا في هذا المقام، إلى استنتاج ما هو معروف عن حياة التوحيدي ومتداول بين الدارسين في باب همولده ونشأته وشيوخه. ولخ، وحسينا أن نستشف من كلام أبي حيان عن نفسه \_ وهو قليل \_ ما يتسم بصفة البوح والاعتراف، ويتساوق بالتالي مع مقاربتنا لوجوه وجوديته.

### ۲ \_ حیاۃ ختامھا حرق

إن لوقائع إحراق الكتب وإتلافها تاريخا في الثقافات عبر مختلف العصور والأمكنة، وللثقافة العربية - الإسلامية في ذلك التاريخ حصة ما زالت تنتظر من يبحث فيها من حيث هي موضوع قائم بذاته وظاهرة كلية غنية بالدقائق والدلالات، ويدخل التوحيدي في هذه والحصة، على نحو متميز خاص (له فيه سلف تذكر عينة منهم بالاسم)، يدخل

من باب إقدامه هو يتفسه به أى بمحض مبادرته وفعله مع سبق الإصرار على حرق كتبه ومحوها من الوجود. وهذا النحو الذى يبدو أن السلطة السياسية ودوائر المحنة وه التفتيش، لم يكن لها فيه دخل مباشر؛ إذ إن صاحبنا، حسب زعمه، أوحى إليه بذلك في المنام. هذا النحو في الإتلاف الذاتي والانتحار الرمزى، يستحق منا وقفة تخليل وتأمل، لاسيما وأن فاعلها ترك لنا رسالة كان بعثها إلى القاضى أبى سهل على بن محمد يدفع بها عن نفسه أسباب كل لوم وتعتيب(٢).

بدءا، بجدر الإشارة إلى أن التوحيدى حرر رسالته وقد بلغ، حسب تعبيره، دعشر التسعين، (أى فى ٤٠٠هم، وقبل ١٤ سنة من وفاته). وفي هذا العمر المتقدم يكون المرء نزاعا إلى كشف حساب الحياة، متوخيا \_ بعد انقشاع الخدع والآمال \_ قول الحق، كل الحق، ولاشئ غير الحق. وما قال التوحيدى فى هذا الباب يمكن \_ اختصارا \_ رده إلى عناصر ثلاثة تقوم مقام أسباب حرقه لكتبه وه غسلها بالماءه.

# ١/٢ الشعور الحاد بالعيث .

إذا كان العبث هو ما يفسره الوجوديون بالمرضية والمجانية والملامعنى، ويمثلون عليه بأسطورة سيزيف المعروفة، فلا مراء أن الشعور به قد خالج التوحيدى بشحنات متفاوتة طوال حياته، أى حتى قبل أن دتبلغ شمسه رأس الحائط، ويغسل يديه من ماء الحياة. ففى السنة التى وضع فيها كتاب (المقابسات) [٣٦٠هـ] سمعه يقول: (وما يرجو المرء بعد الالتفات إلى خمسين حيجة، وقد أضاع أكثرها، وقصر فى باقيها، وقبل هذا المتاريخ وبعده، أى أثناء إقامتيه بالرى، قوى شعور الرجل بالعبث من جراء ممارسته القسرية لمهنة الوراقة أو النسخ، وهي، حسب تسميته، وحرفة الشؤم، التى فيها وذهاب العمر والهمر، ويكتب عنها بمداد المرارة:

القد استولى على الحرف وتمكن منى نكد الزمان، إلى الحد الذى لا أسترزق مع صحة نقلى، وتقييد خطى، وتزويق نسخى، وسلامته من التصعيف والتحريف، بمثل ما يسترزق البليد الذى ينسخ النسخ، ويمسخ الأصل والفرع، (٤).

وكان تكليفه بالنسخ يأتيه بصيفة الأمر حين يصدر عن أحد حكام الوقت، كالصاحب ابن عباد الوزير البويهي لمؤيد الدولة وفخر الدولة.

للشعور بالعبث، إذن، حضور بجريبي في إدراك التوحيدي للحياة وتصوره الأشياء والعلاقات. لهذا نراه في رسالته الموسومة أعلاه يعلل منطق الهشاشة والزوال دينيا وفلسفيا؛ إذ يقول مخاطبا لاثمه وعاذله:

وعمجمیت من انزواء وجمه العمذر عنك فی ذلك
 كأنك لم تقرأ قوله تعالى عز وجل:

(كل شئ هالك إلا وجهه له الحكم وإليه ترجعون، وكأنك لم تأبه لقوله تعالى: (كل من عليها فان)، وكأنك لم تعلم أنه لا ثبات لشئ من الدنيا وإن كان شريف الجوهر، كريم العنصر، مادام مقلبا بيد الليل والنهار، معروضا على أحداث الدهر وتعاود الأيام.

وأقرب إلى المحسوس من هذه التعليلات النظرية المجردة، تقوم الحجة ـ العذر عند التوحيدى، وهى المتمثلة فى هذه الهوة المتفاقمة بين العمل والعلم، وفى صدود الناس عن هذا واكتفائهم من ذاك بما لايحتاج إلى معرفة ولا طلب فوائدها. لاجدوى العلم، بل عبثيته فى محيط الناس والعصر؛ هذا ما حدا بأبى حيان إلى حرق كتبه حتى لاتفسد بفساد الزمان، وتصير بين أيدى العابثين حججا مادية عليه، تتهمه وتدنه.

# ٢/٢ شعور الغربة أو الياس من الغير

لمفهوم الناس أو الغير حضور بارز في بجربة التوحيدي الوجودية. فعدا مشيخته وأصدقائه الأقلاء الذين هم في الواقع شركاؤه في العلم والفقر، يمكن القول بأن ذلك المفهوم كثير العروج إلى التطير وسوء الظن والتلقى، بحيث إن كلمة سارتر «الآخر هو الجخيم» تصدق عليه من كل الوجوه. وفي نصوصه مقاطع بليغة مؤثرة، منها ما أتى مثلا في مؤلفه (الصداقة والصديق) على سبيل الافتتاح: «وقبل كل شئ ينبغي أن نثق بأنه لاصديق، ولا من يتشبه بصديق، (٥٠)، ثم

هذا المقطع حيث يظهر التوحيدي مرتديا عباءة الميسنتروبيا، المتوحشة النافرة:

ووالله لربما صليت في الجامع، فلا أرى إلى جنبى من يصلى معى، فإن اتفق فبقال أو عصار أو نداف أو قصاب، ومن إذا وقف إلى جانبى أسدرنى بصنانه وأسكرنى بنتنه، فقد أمسيت غريب الحال، غريب اللفظ، غريب النحلة، غريب الخلق، مستأنسا بالوحشة، قانعا بالوحدة، معتادا للصمت، ملازما للحيرة، متحملا للأذى، يائسا من جميع من أرى، (٢٠).

فى (الصداقة والصديق)، كما فى «الرسالة» التى نحن بصددها، وهى نصوص من شمرات بخربة العمر أو عمر التجربة، لابد من توضيح أن صاحبها لم ينشأ عنده اليأس من الناس نتيجة إصابة ما بداء الفصام (سكيزوڤرينيا) أو تبن لمذهب فلسفى قبلى، يل بعد فشله فى بحثه عن الصداقة والصديق وخيبة أمله فى أرباب الجاه والسلطة ورعاة الأدب والأدباء. فالغربة التى اعترته، كما يشير النص، هى من فعل ويكاية، أى فى الحال واللفظ والنحلة والخلق، حتى إنه وكلية، أى فى الحال واللفظ والنحلة والخلق، حتى إنه عاشها كحالة انهيار وجودى، لانجد أبلغ من كلماته لوصف أعراضها الجسمية والنفسية:

دمن انكسار النشاط، وانطواء الانبساط، لتعاود العلل على، وتخاذل الأعضاء منى، فقد كل البصر، وانعقد اللسان، وحمد الخاطر، وذهب البيان، وملك الوسواس، وغلب اليأس من جميع الناس، (٧٠).

ولعل حديث التوحيدي عن الغربة قد بلغ أوج عمقة المضموني وتوهجه الجمالي في الإشارات الإلهية \_ وهو أيضا كتاب من الدور الأخير في حياته \_ فيروى شعرا، منه هذا البيت:

لم التعلل لا أهل ولا وطن ولا نديم ولاكساس ولاسكن

#### كما يكتب:

دوأغرب الغرباء من صار غريبا في وطنه (...) . ياهذا: الغريب من إذا ذكر الحق هجر، وإذا دعا إلى الحق زجر، الغريب من إذا أسند كذب، وإذا تظاهر عذب ... (٨).

19:54

### ٣/٢ شقاء الوعي بالعالم

عند هيجل في (ظاهرية الروح)، كما عند فلاسفة الوجود عموما، تصب كل تعريفات الوعي الشقى في كونه وعيا متمزقا أو منشطرا بين اللامتناهي الذي يصبح كلا من المطلق والفكر الذي يرقي إليه، وبين المحدودية التي هي قوام الذات في عالم المحسوس والتجربة. وشقاء الوعي، إذن، مصدره التناقض بين الطاقات الفكرية (الحدس والوجدان والعقل) من جهة، وبين الفكر والواقع من جهة ثانية؛ كما أن مصدره الملازم هو معايشة ذلك التناقض ومعاناة آثار اعتماله وتجلياته. إن هذا التعريف الفلسفي العام للوعي النقي يصدق بشكل أو بآخر على وعي التوحيدي بالعالم؛ أي بمحيطه الاجتماعي – السياسي وبفترته التاريخية الخصوصة. فكيف ذلك؟

# ٢/ ٣/ ١ وزمان تدمع له العين،

استقراء لنصوص أبى حيان، لا يمكننا أن نستعين إلا بأحاديثه عن معيشه العسير المتوتر الذى كثيرا ما يقدمه كحجة له على تصدع العالم وتداعى أحواله. وهكذا نراه في رسالته الذاتية المذكورة أعلاه يخاطب مراسله قائلا:

وإن زمانا أحوج مثلى إلى ما بلغك [عن إحراقى كمتسبى]، لزمان تدمع له العين حزنا وأسى، ويتقطع له القلب غيظا وجوى..ه (٩).

إن كلمة وأحوج مثلى، لاندع شكا في شعور التوحيدى المتأجج بفرديته أو بأناه قبالة العالم وفي مواجهته. وما يؤكد بالملموس هذا الشعور هو إحساس صاحبه المتواتر بالشرخ القائم بين صورته الذاتية الإيجابية وبين زمان سلبى وناس يعيش علاقاته بهم كجرح مفتوح أو كمصدر تعب وإيلام. ومن هنا هذا الإدراك المباشر للعالم عنده من حيث هو عالم

مختل، يدل على اختلاله شعوره هو بتلقى مصير مجحف وغير مستحق، حتى لقد تولد لديه بالتدريج وعبر محاولات اندماجية فاشلة، ذلك الإحساس بالغربة (كما وصفناه)، الذي ما كان لتصاعد حدته إلا أن يؤدى به في ختام المطاف إلى التصوف من حيث هو موقف رفض للدنيا كما تسير، ومجاهدة لمغرباتها بالرغبة في عالم مغاير (أو والدار الأخرى) يسوده جمال العدل ووالهرمونياه.

Sign of Fift

لقد كان التوحيدى يستمد أسباب احتجاجه على عصره من واقع معيشه وزخمه، فيراها فوق كل تجريد أو حكم مسبق ماثلة فى فقره وسوء طالعه، كما فى (مثالب الوزيرين) \_ ابن العميد والصاحب ابن عباد \_ وتكالب الأيام عليه. وإن هذا ما يفسر إصراره على تبرئة ساحته من حرقه كتبه وتذكير لاثمه بما لاجدوى من تناسيه أوغض الطرف عنه:

و وأحوال الزمان بادية لعينيك، بارزة بين مسائك وصباحك، وليس ما قلته بخاف عليك، مع معرفتك وفطئة تتبعك وتفرغك، وما كان يجب أن ترتاب في صواب ما فعلت وأيته و (١٠٠).

إن رسالة التوحيدى التى نحن بصددها تدخل حقا فى أرقى وأعمق الأدبيات الاعترافية التى طورها \_ جنس كتابيا \_ مفكرون وأدباء مسيحيون؛ من أشهرهم القديس أغسطينوس وجان \_ جاك روسو. ولا أدل على قولنا فى مقطع فيها ما قرأنا أبلغ منه صدقا وأقوى معنى ودلالة؛ إنه مقطع اعترافى لايمكن أن تفرزه إلا لحظات التجرد واليقظة والوضوح فى احتكاك الفكر بعمق الوجود، يقول:

وولقد اضطررت بينهم [الناس] - بعد الشهرة والمعرفة - في أوقات كثيرة إلى أكل الخضد في الصحراء وإلى التكفف الفاضح عند الخاصة والعسامة، وإلى بيع الدين والمرءوة، وإلى ما لايحسن بالحر أن يرسمه بالقلم...ه(١١).

ليس شعور المرارة الكاسع هو وحده الذى يخترق هذا الاعتراف المؤثر، وإنما أيضا شعور فادح بالندامة على أفعال اضطرارية (التسول والتكدى عند الخاصة والعامة ـ بيع الدين والمروءة)، أفعال كان مردودها هباء منثورا وعبثا لا يجدر بالحر أن يكتبه.

هذا، إذن، ما يمكن رصده اختصاراً حول شهادة أديب مفكر محنه عصره في معيشه ومعاشه وطبع رؤيته للعالم بتشاؤمية ظلت، رغم مجذرها وقساوتها، متفتحة على الحياة من باب السخرية والهزل، وباب (الإمتاع والمؤانسة)، كما سنرى في معرض تخليلنا لتجربة الكتابة عند التوحيدى. كيف تتضح معالم تلك الشهادة على محك التاريخ الواقعي.

#### ٢/٣/٢ تصدع واقطاع

إن فترة أزمة الخلافة العباسية التي بدأت منذ عهد الخليفة المتوكل واستفحلت مع قيام حكم البويهيين، لتعطى عن العالم الإسلامي خريطة تعتورها التقلبات المفاجئة العنيفة. فلا ريب أن قيام إمرة بني بويه في ٣٣٤هـ/ ٩٤٥م (وهم من شيعة الديلم في فارس ومن الاثنا عشرية المعتدلين) سجلت منعرجا حاسما في تاريخ خلافة بغداد وحياتها السياسية. فقد عرفت هذه الخلافة معهم، بصفة رسمية، نظام الإمرة واعترفت بهم كممثلين شرعيين لهذه السلطة الجديدة التي واعترفت بهم كممثلين شرعين لهذه السلطة الجديدة التي بلأت بفرض ذاتها مستبدلة الخراسانيين في الجيش بالديلميين والأتراك، وأظهرت قوتها في إقبال الأمير معز الدولة على خلع الخليفة المستكفى وتعيين ابنه المقتدر خلفا له، ملقبا إياه بالمطيع لله.

إن الأمراء، نظرا لكونهم لم يصلوا إلى الحكم إلا بفضل قوتهم السياسية والعسكرية، كانوا يسعون دوما إلى الإبقاء على الخلافة ورعايتها حتى يحسنوا استغلال سلطتها الشرعية، وبالتالى التمكن من ترسيخ الحكم الأميرى. ومنذئذ قامت ثنائية الحكم بين الخلافة وإمرة الأمراء كأمر واقع، وصارت مصدر آلام كبرى في حياة البلاد الاجتماعية والاقتصادية، كما تجلت عواقبها في تعسفات نطاق الحمايات الإقطاعية والإكراهات الجبائية وفي سوء مردودية الأراضي المقتطعة لقواد الجيش. وقد وصف مسكويه هذه الحال في عهد البويهيين وصفا دقيقا شافياً (١٢١). والحياة السياسية لم تكن أقل سوءاء وذلك لأن الخلفاء والأمراء دخلوا في حلقة صراعات شائكة، حيث تعبئ وتبرر غاية أخذ الحكم كليا أو جزئيا كل الوسائل والإمكانات.

فى هذا الجو المشحون بالمناورات والمؤامرات أصبحت مصالح الطبقات الدنيا الواسعة عرضة للتلف ودوس الأقدام. فالسلطات لم تعد تسعى إلى تلك الطبقات إلا لسحق تمرداتها وانتفاضاتها، أو قصد وخبط الناس واستخراج الأموال من غير وجوهها، حسب تعبير مسكويه. وهانان المهمتان القمعيتان كانتا موكولتين إلى مصالح وصاحب المؤونة، ووصاحب الشرطة، عت حكم الإمرة البويهية؛ أى الويسين: الديلمي والتركي المدعومين على أشده بين طرفيه الرئيسيين: الديلمي والتركي المدعومين على التوالي من قبل الشيعة وأهل السنة؛ فكان على تلك الطبقات المنهكة بأوبئة القرن وكوارثه الطبيعية أن تتحمل تبعات ذلك التنافس الذي كان الأمراء البويهيون أنفسهم يؤججونه إبان الضائقات المالية، وذلك بالاحتماء بالجند الأتراك ضد جنود عصبيتهم الديلمية، كما يروى ذلك مسكويه عن معز الدولة الذي كانت نفقاته تزيد وموارده تنقص:

وفأدى ذلك على مسر السنين إلى الإحلال بالديلم فيما يستحقون من أموالهم، وداخلتهم المنافسة للأتراك من أجل أحوالهم، وقادت الضرورة إلى ارتباط الأتراك وزيادة تقريبهم والاستظهار بهم على الديلم وبحسب انصراف العناية إلى هؤلاء ووقوع التقصير في أمور أولئك، ففسدت النيات، وفسد الفريقان. أما الأتراك فبالطبع والضراوة، وأما الديلم فبالصبر والمسكنة، فاشرأبوا إلى الفتن...،(١٢).

ولعل في هذا تأكيـدا لما لاحظه الجـاحظ من قـبل عن الجندى التركى أن 1له أربعة أعين، وأن الترك:

المحمد الحرب كاليونانيين في الحكمة وأهل الصين في المحمد وأهل الصين في الصناعات ... وكآل ساسان في الملك والسياسة (١٤٠).

كل ما يمكن إضافته حول ظاهرة التصدع والإقطاع في القرن الرابع يسير في انجاه تصديق شهادة التوحيدي الوجودية، أو على الأقل إمدادها بما يكفى من نقط الدعم

والتعزيز. ولو لم يضع ما يظهر أنه ألفه في مجال التاريخ، لكنا نوفرنا على وجه آخر لتلك الشهادة، وجه يرينا كيف يؤرخ التوحيدي للتاريخ عامة ولواقعات زمانه خاصة.

# ثانياً: عن تجربة الكتابة

# ١ \_ مدلول الكتابة

لم يعرف للتوحيدى نشاط فى السياسة ولا دوران فى مصالح الدولة ومطابخها. إنه من بين النماذج الكثيرة التى تدلل على صحة ملاحظات متشابهة أبداها مستشرقون كثر، نذكر منها واحدة فقط ليوليوس فلهوزن:

وإن بنى العباس أخمدوا فى الناس روح الاهتمام بمسائل السياسة، بعد أن كان هذا من قبل جزءا من الدين، وأفلحوا فى إضعاف هذا الاهتمام أكثر مما أفلح الأمويون ٠٠٠، فاندحروا (أى الناس) إلى ميدان الصناعات أو الاشتغال بالعلوم والفنون، لم يكونوا يستطيعون أكثر من التآمر سام، (١٥٠).

وطبعاً سار على نهج العباسيين بنو بويه، وأضافوا ما يقويه... ولو أن صاحبنا حاول \_ بحكم الفاقة والعوز \_ التلاؤم مع دواليب الدولة ونظام الحماية الإقطاعية، إلا أن مكونات شخصيته ورؤيته للعالم كانت تخبط ذلك وتصده عنه، ومنها:

#### 1/1

شعور التوحيدى بفرديته وأناه، عبر اقتناعه بتميزه العلمى والأدبى الذى لم يكن يوازيه إلا إحساسه بالحرمان وسوء الاعتراف؛ وهذا الشعور، كما أسلفنا، لايتوافق مع سنة التبعية والزلفى، أى الوجود الذيلى، وهى السنة السائدة فى علاقات مجتمع الإقطاع.

#### 4/1

لا توافق الزجل مع ساسة عصره وعاداتهم، كما تدل سيرته ويروى مترجموه فهو «غرّ، لا هيئة له في لقاء الكبراء ومحاورة الوزراء» (١٦٠)، وهو «صوفى السمت والهيئة» (١٧٠). إن اللاتوافق ذاك كان يذهب أحياناً كثيرة إلى حد التنافر

الصريح المُعَلَّن، كما تشهد أحداث حصلت له مع والوزيرين، نذكر منها مثلاً:

قطلع ابن عباد على يوما فى داره ، وأنا قاعد فى كسر رواق أكتب له شيئا قد كادنى به، فلما أبصرته قمت قائماً فصاح بحلق مشقوق: اقعد، فالوراقون أخس من أن يقوموا لنا، فهممت بكلام، فقال لى الزعفرانى الشاعر: احتمل فإن الرجل رقيع، فغلب على الضحك، واستحال الغيظ تعجباً من خفته، لأنه قال هذا وقد لوى شدقه، واعترض فى انتصابه، وانتصب فى اعتراضه، وخرج فى مسك مجنون، قد أفلت من دير حنونه (١٨٨).

أى ترياق للإهانة والغيظ أنجح من ترياق السخرية والباروديا، اللاذعة! وفي حادثة سأل الوزير نفسه: «أبو حيان ينصرف أو لا ينصرف؟ قلت: إن قبله مولانا لا ينصرف. فلما سمع هذا تنمرا.

#### 7/

بالطبع، لا يصح الاكتفاء برد التنافي والجفاء بين التوحيدي وأهل زمانه إلى أسباب ذاتية أو مزاجية صرفة، بل إن هناك عوامل عقدية ومذهبية تفسر ذلك أكثر وتنيره. وخلافاً لمن يدعى من الباحثين أن أبا حيان كان غير ذي مذهب فكرى واضع المعالم(١٩١)، فإن من اليسير ـ استناداً إلى نصوص كثيرة ــ نعت مذهبه بالاعتزالي ــ الصوفى القائم على نهج فلسفى متفتح لا نسقى، وذلك رغم ما يكتنفه في يعض المواضع من غموض ناتج عن إعمال مقصود للتستر والتقية. ولو كان صاحب هذا المذهب مشتت الاختيار أو حتى تلفيقي النزعة، لما اتهم بالزندقة ومعاداة الشيعة، ولما نفي من بنداد على يد محمد المهلبي وزير معز الدولة، أو لما أبعد عن بلاط الري من طرف ابن العميد وابن عباد. والراجح أن كراهية هذا الأخير للتوحيدي يقسرها أساسأ كونه ديحب العلوم الشرعية ويبغض الفلسفة وما يشابهها من علوم الكلام والآراء البدعية، (٢٠). وأكثر من هذا كله، فقد ظل بعض كبار الحنابلة والمحدثين، كابن عقيل وابن الجوزى والذهبي،

يتناقلون الكلام عن أن زنادقة الإسلام ثلاثة: الراوندى والتوحيدى وأبو العلاء المعرى. وقالوا: وإن أشدهم على الإسلام أبو حيان، لأنهما صرحا ولم يصرح، أو ولأنه مجمع ولم يصرح، (٢١)

عاش التوحيدي في فترة صعود السنية الأشعرية، المصحوب بالدعوات إلى غلق باب الاجتهاد، وهي أيضاً فترة انتكاس المعتزلة السياسي (بعد محنتهم أيام الخليفة المتوكل) وانصهار و نهضتهم الثانية، مع المعتزلين تحت الإمرة البويهية، في قضايا الميتافيزيقا الخالصة والمنطق والفلك والطبيعيات، بعيداً عن حلبة السياسة وعن والأصول الخمسة؛ ، فلم يبق في مقدور أولئك إلا طلب «كشف الحساب، المعتزلي والخوض في إظهار المسائل في الخلاف بين البصريين والبغداديين، كما فعل أبو رشيد النيسابوري. ومع أن التوحيمدي لم يحد عن تلك القضايا ولم يدع إلى إعادة إحياء والأصول الخمسة، وإلا أن مبدأ نفي الصفات عن الله (أو (التعطيل)) ظل عالقاً به كتهمة لابد له من تحمل صكها وعواقبها. لكن يبدو أن صاحبنا بقي معتزليًا؛ لا من حيث مضامين الأفكار التي قال بها أعلام المذهب في القرنين الثاني والثالث، بل من حيث روح الاعتزال المتجلبة في ممارسة النظر والتناظر حول المسائل العقلية وحتى الدينية الأكثر عمقًا وجذرية، ومنها على سبيل التمثيل فقط في (المقابسات): افي عجيب شأن أهل الجنة وكيف لا يملون النعسيم والأكل؛ (المقابسة ٣٥)، وفي أن الإنسانيـة أفق والإنسان متحرك إلى أفقه بالطبع؛ (المقابسة ٣٧)، وفي معرفة الله تعالى أضرورية هي أم استدلالية، (المقابسة ٤٣)، وفي أن بعض المسائل توجد بالفكر والروية وبعضها بالخاطر والإلهام، (المقابسة ٥٥) ، وفي هل يقال إن الباري تعالى لا شع، (المقابسة ٣٠)، وفي أن اسم العقل يدل على معان كثيرة، (المقابسة ٨٣).. إلخ؛ وكذلك هذه الأمثلة من كتاب شيق آخر في مسألة الانتحار<sup>(٢٢)</sup>، أو في تواقف الزندقة وفعل الخير وإيشار الجميل (٢٣) ، أو في دما وجه الحكمة في آلام الأطفال ومن لاعقل له من الحيوان، (٢٤).. إلخ.

أما التصوف، فإن التوحيدى في تقديرنا قد جاء إليه من معاناته حالة الفقر، رغم أن بذور ميله إليه قد بثها فيه منذ سن الشباب شيخه أبو سعيد السيرافي. نقول بأنه جاء إلى

التصوف حين بدا له هذا كسبيل تكيف وتخسمل يعلم التقشف والتوكل، وكباب مفتوح على سدرة المنتهى ونداء المطلق. أما قبل تخوله الصوفى، فقد كان أبو حيان يرى أن:

وهذه العاجلة محبوبة، والرفاهية مطلوبة، والمكانة
 عند الوزراء بكل حول وقوة مخطوبة، والدنيا حلوة خضرة، وعذبة نضرةه (٢٥).

لذا، قد تصح عليه قولة الجنيد الشهيرة:

هما أخذنا التصوف عن القيل والقال، لكن عن الجسوع وترك الدنيسا وقطع المألوفسات والمستحسنات.

إن تصوف التوحيدي لمن ذلك الصنف الذي تقوم بينه وبين المحتمع علاقات تنافر وتجاذب، ويظهر معه رجه المتصوف كمؤشر من المؤشرات الاقتصادية، من حيث إن سلوكه التقشفي يترتب على حالة القلة والندرة المنحدرة من توزيع غير عادل للموارد والخيرات، كما يعمل على إسقاط الوسائل والغايات المحسوسة، حتى يخلي الجال للمطالبة بالمطلق كمطالبة لا أعظم منها ولا أبقى، وذلك وإن لزم الفقراء والحج العقلي إذا ضاق الفضاء عن الحج الشرعي،. وقد نرى في دعوة التوحيدي هاته تأثراً ما بالحلولية الحلاجية، خصوصاً أنه يكتب في أحد ابتهالاته: 1يامن الكل به واحد؛ وهو في الكل موجوده(٢٦)، لكن الأسبق على هذا التأثير (وحتى على تأثير نظرية الفيض الأفلوطيني) قد يكون بالأحرى حاجة صاحبنا إلى فكرة وحدة الوجود من حيث هو متنفس لحياة الضيق والانقباض، هذا المتنفس الذي لم يبحث عنه في الربط والخوانق الصوفية، بل في (الإشارات الإلهية والأنفاس الروحانية)، فضلاً عن أقوال سادة العلم والحكمة، شيوخه وأساتذته، وهم .. من معاصريه: أبو سعيد السيرافي، وأبو سليمان السجستاني ويحيى بن عدى وعلى بن عيسى الرماني.

# ٢ \_ دال الكتابة

ليس التوحيدي أول ولا آخر من جرب الوجود عبر مسالكه الوعرة ولحظاته الحرجة، إلا أنه يدخل في صنف

هؤلاء الأحياء الأقلاء الذين وفقوا في تخويل تجليات الوجود ورجاته إلى عمل أدبى نابض بالحياة كما ببلاغة التعبير والإيصال. كيف يتم هذا التحويل عند كاتبنا، وبأى أشكال لفظية أو دالية؟

# ۲ / ۱ \_ وعي بلاغي متوهج

لم نجد بين من نسميهم مع كرد على وأمراء البيانه أحدا تألق وعيه بالبلاغة وتوهج مثل أبى حيان التوحيدى وأستاذه في هذا الباب المخصوص الجاحظ. بل إن الأول عبر غير ما مرة عن وعيه ذاك بالتنظير كما بالممارسة. ولعل أهم عامل في ذلك ما آلت إليه الخطابات الكلامية والفلسفية المشائية في القرن الرابع من توحش في الألفاظ والمعاني ومن لغة عويصة متعسفة، وذلك كله في طرق أبواب مغلقة وملفات مستحيلة كالإلهيات، أو في الحديث عن النفس من حيث جوهرها العقلي. إلخ.

مع التوحيدى، يمكن الحديث عن منعطف فى تاريخ النشر والفكر العربى، صارت بمقتضاه الفلسفة من دون بيان لا تستساغ، وصارت الشفافية تأشيرة مرور العقل إلى مناطق الفعل والتواصل. لذا، نسمعه يقول بصيغ متعددة ما قاله فى هذا المقطع الثاقب:

وفكل من تكامل حظه من اللغة، وتوفر نصيبه من النحو، كان بالكلام أمهر، وعلى تصريف المعانى أقدر، وازداد بصيرة فى قيمة الإنسان المفضل على جميع الحيوان، وعرف عوار المتكلمين، ووقف على عادة الفقهاء فى أمر، فإن شدا، بعد ذلك، شيئًا من المنطق، فقد سبق جميع الناظرين (۲۷).

إن اللغة في تجربة الكتابة ليست مجرد وسيلة أو أداة تعبيرية تخدع غاية مضمونية ما وتصبو إليها، بل هي عالم في حد ذاته، شديد الالتحام بعالم النفس والإدراك؛ إنها فضاء الكلمات التي تأتى معها الأشياء إلى الوجود، وحتى المقولات المنطقية والذهنية الخالصة. والتوحيدي كان عارفا بهذا، كما تشهد نصوص كثيرة لعل من أهمها تلك المناظرة الشهيرة

بين أبى سعيد السيرافي ومتى بن يونس القنائي (٢٨)، التى أظهر أبو حيان في روايتها ميله إلى موقف معلمه السيرافي القائل بضرورة الربط العضوى بين اللغة والفكر والنحو والمنطق. أما البلاغة فما هي إلا العلاقة السعيدة الجميلة بين اللغة وأشياء العالم ومعانيه، وهذه العلاقة هي بالأساس علاقة مطاوعة وتناسب وتوافق. وكم كان التوحيدي ملحا على هذا البعد حتى ينزه البلاغة عن محسنات البديع من جناس وسجع وعن كل زخارف التكلف التي يمجها ويقضحها عند ابن العميد وابن عباد:

ووالذى ينبغى له أن يبرأ منه، ويتباعد عنه، كما يكتب، التكلف. فإنه مفضحة، وصاحبه مزحوم، ومن وسم به مقت، ومن اعتساده سخف. والتكلف، وإن كان هكذا في كل ما دخله وتخلله، فإنه في البيان أبين عوارا، وأظهر عارا، وأقبع سمة، وأشنع وصمة، (٢٩).

وإذا كان أبو حيان يصف التكلف بكل هذه النعوت القدحية، فلأنه يرى فيه، سواء مع اللفظ أو مع المعنى، شكلاً من أشكال العبودية أو التسبيب خارج دائرتى الطبيعي والعقلى؛ وهكذا يسجل في مايمكن اعتباره بيان الكتابة أو دستورها عنده:

ومن استشار الرأى الصحيح في هذه الصناعة الشريفة، علم أنه إلى سلاسة الطبع أحوج منه إلى مغالبة اللفظ، وأنه متى فاته اللفظ الحر لم يظفر بالمعنى الحر، لأنه متى نظم معنى حراً ولفظا عبداً، أو معنى عبداً ولفظاً حراً، فقد جمع بين متنافرين بالجوهر ومتناقصين بالعنصرة (٢٠).

حرية اللفظ والمعنى إن هي، إذن، إلا تحررهما من طقوس التبرج والبهرجة، ونزوعهما إلى امتلاك سر السهل الممتنع في ترجمة التجربة الوجودية إلى تجربة الكتابة الخصبة الساءلة:

(والسر كله، كما يسجل، أن تكون ملاطفًا لطبعك الجيد، ومسترسلاً في يد العقل البارع، ومعتمداً على رقيق الألفاظ، وشريف الأغراض مع جزولة في معرض بيهولة، ورقة في حلاوة بيان، مع مجانية الجياب، وكراهة المستكره (٢١).

#### ٢ / ٢ الكتابة بالشذرة

والشذرة \_ كما نقرأ في (لسان العرب) \_ قطع من الذهب يلقط من المعدن من غير إذابة المحجارة، ومما يصاغ من الذهب فرائد يفصل بها اللؤلؤ والجواهر [...] وقيل: الشذر هو اللؤلو الصغير واحدته شذرة، ولعل في هذه الصور والتشبيهات الحسية ما يعبر مجازا عن كنه الكتابة الشذرية وطبيعتها. إنها قطع وفرائد تلقط أو تصاغ من معدن كريم وطاقة الإنسان الخلاقة، ألا وهو الفكر. ويضيف (لسان العرب): وتشذرت الناقة إذا رأت رعيا يسرها فحركت برأسها مرحا وفرحاه. وكذلك شأن الكتابة الشذرية في حقول الفكر اللانسقى؛ حيث تجد مرتعها الطبيعي وهواءها الضروري. إنها في صراع الأفكار والمذاهب لاتحسن إلا التشذر، أي والنشاط والسرعة ، من حيث هي أسلوب ومنزاج ، تعمل بالتحرك السريع الخاطف، وتقوم على ذاكرة وحساسية خاصتين بعقد الوجود الإنساني، وبمكامن الذات ومضاميرها. لذا، كانت على مرتفعات المتون والحمولات تخشى وتهرب من فراغ كل حشو وكل إطناب، لتحكم القركيز والاقتصاد في مايتسنى لها وصفه واستشماره على صعيد الكينونة والأعراض (٣٢).

إن كل هذه الصفات للكتابة الشهارية تنطلى بالأساس على كتابة التوحيدى الذى لم يكتب من مساحة جرحه وبوزن غصته إلا شذرات أتت خالها في شكل مقابسات وأسئلة ورسائل وأدعية وابتهالات، أو لهى فنكل ثمرات حوارية وطرائف حكمية، كالتى أثلت لهالى (الإمتاع والمؤانسة) الأربعين. ففى خصم الأسئلة الوعرة وقضايا الوجود السائكة، كان فكر التوحيدى مطالبا بتحمل أعباء المسؤولية الثقافية، التى ألزمته بانخراطات حيوية واجتهادات على جبهات عدة مناصلة. وبالتالى، لاشئ كان يبرر الكتابة عنده إلا قيامها بالتعبير عن عوز وخصاصة، أو للمهل إلى تعويض الشغرات والثقوب في حياته ونفسه. وهنا، بوجه هاص أمكن للحديث والثقوب في حياته ونفسه. وهنا، بوجه هاص أمكن للحديث

الشذرى أن يكون عنده أكثر من سواه، ذا تأثير بليغ وفعالية ناعمة، من حيث قدرته على إيقاظ الوعى وإذابة صقيع الغفلة والضجر.

على صعبد نظرى عام، فرضيتنا أن إيمان التوحيدي بالفرد وبفكرة النجاة هو الذى حدا به، في حقل الكتابة، إلى إدراك إمكانات الشذرة التعبيرية ونجاعتها التبليغية، وذلك ربما بحكم أن الشذرة والفرد كلاهما مقطع. وإن كان أبو حيان قد تألق في تلك الكتابة؛ فلأنه عرف كيف يدير انضواءه الإيجابي الخلاق في أهم محرك لنمط الإبداع الثقافي العربي، وهو المحرك الذي عمل بقوة وفاعلية، سواء في القرآن والحديث والفقه، أو في الفلسفة الحكمية والشعر والتصوف والمعمار والخط والأرابيسك أو العربسة ... ونعلم أن كل هذه العناصر والمعطيات قد اعتمدها بعض المستشرقين كأوليري ورينان وماكدونالد وجيب، للقول على سبيل التنقيص بذرية الذهنية العربية وفقدانها معنى القانون والنسق. ومع أن هذا الزعم ينم عن مبالغة وتطرف، فإننا في مجال الإبداع نرى أن تلك المعطيات والعناصر نعمة كان التوحيدي من أكبر مستثمري طاقاتها ومدخراتها إلى جنب أعلام كالحلاج والرومي والنفري والسكندري وابن عربي، وغيرهم.

#### ٣- دلالة الكتابة

إذا كانت الدلالة فى تنظير السيميولوجيا هى تمظهر الخطاب فى العلاقة العنضوية بين الدال والمدلول، فإن التوحيدى كان شديد الإدراك لها بوصفها بؤرة التقاء وانصهار بين صنفين من التضمين، بلاغى وفكرى، كما يدل عليه أكثر من مقطع، فهو الناصح: «ولا تعشق اللفظ دون المعنى ولا تهو المعنى دون اللفظه (٣٣٠)؛ وهو القائل:

وكانت الكلمة الحسناء أشرف عنده [الإنسان] من الجارية العذراء والمعنى المقوم أحب إليه من المال المكوم، وعلى قدر عنايته يحظى بشرف الدارين ويتحلى بزينة المحلين، (٣٤).

إن دلالة الكتابة التوحيدية، رغم ما يعتورها أحيانا من فوضى الموضوعات (كما في «البصائر والذخائر» على وجه

لتحديد)، لتمتاز في الغالب الأعم بحسن المعالجة والطرح، لمرفقين باهتمام موسوعي تجميعي العله الرد المعرفي على اقع التصدع السياسي القائم) ، كما بتسييد المتعة (أو ما سميه بارت الذة النص؛) من حيث هي سنة حياة وتواصل بين المبدع وثقافته المحصلة ونصوصه الموضوعة، كما بين المبدع ومتلقى نتاج إبداعه. والمتعة عند التوحيدي لاتخطب ولاتقتنص لمجرد التلهي وتزجية الوقت، بل لأنها (عربون) البعد الجمالي بوصفه البعد الأجدر والأبقى، ولأنها كذلك ترياق لما كان يخيم على القرن الرابع كشبح مخيف، أي والهم [الذي] يهمدم البدن، وينغص العميش، ويقسرب الأجل؛ (٣٥)، أي السأم والضجر، الماثلان عند كاتبنا، كما عند أستاذه الجاحظ من قبل في عويص المسائل ومستغلقها، كما ٩ في طريق العلماء الذين كانت كتابتهم ثقيلة لكثرة مافيها من الجد وإظهار العلم (٢٦٠)، هذا في حين أن التوحيدي يربط الحديث والمحادثة والقول والمثاقفة بالحاجة الوجودية إلى الهزل والنشوة وانشراح الصدر: إن في انحادثة، كما يكتب اتلقيحا للعقول وترويحا للقلب، وتسريحا للهم، وتنقيحا للأدب؛ (٣٧).

المتعة دليل للكتابة ودلالتها، لايمكن أثناء حصولها إلا أن تؤزم كل دوجمائية وتعطل أسباب تشنجها، وذلك الأن الحق لم يصب الناس في كل وجوهه ولا أخطأوه في كل وجوهه (٢٨)، ثم لأنهم (زمانيون، مكانيون، خياليون، وهميون، ظنيون، (٢٩)، كما تدل على ذلك أحوالهم ومقالاتهم.

# كلمة ختامية

人物的 化二磺胺二二

with the same

્રફ જે ્ં⊣ ક

一个"袋""老""耧"链点

البولية كالمائة المائدات

لا صلاح لهذه الكلمة إلا في الإشارة إلى حداثة التوحيدي. فأعمال هذا المفكر – الأديب تعطينا الدليل الملموس على خطأ تصور الحداثة ضمن زمنية فديا كرونية المالموس على خطأ تصور الحداثة ضمن زمنية فديا كرونية المادون السابق، والخلف دون السلف. فكما وقف ماركس بماديته التاريخية متعجبا أمام قدرة فن النحت اليوناني على مداومة الانفعال الجمالي في نفوس المشاهدين من كل العصور المتعاقبة، فكذلك شأن وقوفنا على نصوص كثيرة للتوحيدي وغيره من كبار المبدعين العرب الذين ما زالت زمنية فسنكرونية ائتلافية. إن الحداثة معهم عنوان وصنو لتاريخ التجليات والإشراقات الإبداعية عبر كل الفضاءات والأزمنة.

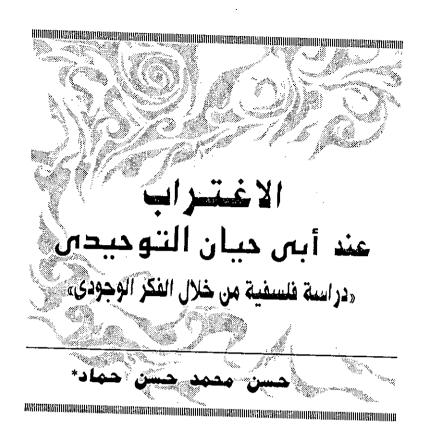
في سنة ١٤ هـ توفى أبو حيان التوحيدي بعد دخوله في مرحلة صمت واستتار، دامت أربعة عشر عاما؛ مرحلة تعددت فيها الروايات وتضاربت، وإن كانت رواية ياقوت الحموى أنسب عندنا وأرجع؛ إذ تخبر أنه صار إذ ذاك عمدة لبنى ساسانه (٤٠٠)، وهم فرقة من المتسكعين المتسولين، وأيا ما كان في نهايته، فإننا اليوم أمام ثمرة عمره ووجوده وقد استحالت إلى نصوص متألقة، تنبض حياة وحداثة لكوننا وأذ نريد أن نشير إلى مقاطعها الأكثر قوة وجذبا للغذ في الإشارة إليها كلها، أو إلى أغلبها. وقد نقول عن صاحبها ما يقوله شيرون عن بوذا وشوبنهاور بأننا لانقرأه اليوم من دون أن ونمضغ الوردي؛

# الهوامش،

- (١) ياقرت الحموى، معجم الأدباء، القاهرة ١٩٣٦، ج ١٥، ص ٥.
- (٢) راجع الرسالة في رسائل أبي حيان التوحيدي، نشرها إبراهيم الكيلاني، دمشق ١٩٨٥، ص ٤٠٤ ٤١٤.
  - (T) المقايسات، تحقيق حسن السندويي، القاهرة ١٩٣٩، ص ١٣٥.
  - (٤) ياقرت الحموى، معجم الأدباء، المرجع المذكرر، ج ١٥، ص ١٣.
    - (٥) الصداقة والصديق، دمشق ١٩٦٤، ص ٩.
      - (٦) المرجع نفسه، ص ٢٠.
         (٧) وسائل...، ص ٤١٢ ـ ٤١٣٠٠.
  - (A) الإضارات الإلهية، عقيق وداد القاضى، بيروت ١٩٧٣، ص ٨٦ ـ ٨٣.
    - (٩) رسائل...، ص ٤١١.

- (١٠) المرجع نفسه، ص ٤٠٧.
- (١١) المرجع نفسه، والصفحة نفسها.
- (۱۲) مسكوبه، تجارب الأم، نشر هـ. فـ. آمدروز، الفاهرة ۱۹۱۰، ج ٦، ص ٩٧ ـ ٩٩. إن بروز العسكر في الحكم كان معلنا، تخت حكم البويهيين وفي عهد السلاجقة بصفة أشمل، عن تخول النظام الاقتصادى النقدى القائم على مداخيل بيت المال (التي كان ربعها ينفق بنسبة ما في أداء أجور الجنود وباقي مستخدمي الدولة) إلى نظام إقطاعي عقارى تقتطع بمقتضاء أراض وضيعات لتمنع، مدى الحياة، إلى الضباط الذين يقومون في مقابل ذلك يجعل رجالهم في تحدمة الحكم المركزى. وقد كان سبب ذلك التحول راجعاً أساساً إلى تدهور مداخيل الضرائب وسوء الحالة السياسة والمالية.
  - (۱۳) المرجع نفسه، ج٦، ص ٩٩ ـــ ١٠٠.
  - (١٤) رسائل الجاحظ تحقيق، ع. هارون ، القاهرة ١٩٦٤، درسالة في مناقب الترك، ، ج ١.
  - (١٥) يوليوس فلهوزن، العولة العربية وسقوطها، نقله عن الألمانية عبدالهادي أبو ريدة وحسين مؤنس، القاهرة ١٩٥٨، ص ٥٣٩.
    - (١٦) ابن خلكان، وفيات الأعيان، القاهرة ١٣٩٩، ج ٢، ص ٥٨ \_ ٥٩.
      - (١٧) ياقوت الحموى ، معجم الأدباء، المرجع المذكور، ج ١٥، ص ٥.
        - (۱۸) مثالب الوزيرين، نشره الكبلاني، دمشق ۱۹۲۱ ، ص ۹۹.
- (١٩) انظر مثلا الكيلاتي: رصائل ..، ص ٩٥. ومن أغرب ما يصرح به هذا الباحث المتخصص: وإن هذه النقائص كلها جعلت من المقابسات كتابا غامضا في كثير من أبحاثه، ضئيل النفع والفائدةه [!] ( ص٩٤). وهناك أحكام أخرى عنده لا تمت إلا إلى سيكولوجيا بدائية جاهزة ، من صنف الكلام عن واعتلال طبع التوحيدي» (ص ٥٩) وومركب نقص في نفسيته ، (ص ٦٣)، إلغ.
  - (۲۰) ابن كثير، البداية والنهاية، القاهرة ١٩٣٣، ج ١١، ص ٣١٥.
  - (٢١) انظر رواية السبكي ودفاعه عن التوحيدي في طَبقات الشافعية، بيروت (دات) ط ٧، ج ٤، ص ٣\_٢
  - (۲۲) التوحيدى/ مسكويه، الهوامل والشوامل، نشره أحمد أمين وأحمد صقر، القاهرة ١٩٥١، المسألة ٥٦، ٥٠.
    - (٢٣) المرجع نفسه، المسألة ٧٧.
    - (٢٤) المرجع نفسه، المتألة ١٧٣.
    - (٢٥) الامتاع والمؤانسة، غقيق أحمد أمين وأحمد الزبن، بيروت (د. ت)، ج ١، ص ١٣.
      - (۲٦) المقابسات، ص ۱۱۳.
      - (٢٧) ﴿ رَسَالَةٌ فِي الْعَلُومُ ﴿ ، صَمَنَ رَسَائِلُ الْتُوحِيدِي ۚ صَ ٣٣٥ ـ ٣٣٦.
        - (۲۸) انظر فی الامتاع ... ج ۱، ص ۱۰۷ ـ ۱۳۸.
        - (۲۹) ورسالة في العلوم، مضمن رصائل التوحيدي، ص ٣٤٠.
          - (۳۰) المرجع نفسه، ص ۳٤٠.
      - (٣١) البصائر والدخانر، تحقيق الكيلاني، دمشق ١٩٦٤، ج ١، ص ٣٦٥.
      - (٣٢) أنظر مؤلفنا كتاب الجرح والحكمة، دار الطليعة، بيروت ١٩٨٨ (ط ٣).
        - (٣٣) الإمتاع... ج ١، ص ١١٥.
        - (٣٤) ورسالة الحياةه، ضمن رسائل التوحيدي، ص ١٥٩ \_ ١٦٠.
          - (٢٥) الإمتاع... ج ٢، ص ١٥٣.
    - (٣٦) آدم متزًا الحضارة الإسلامية في القرن الرابع الهجري، ترجمة أبو ريدة، القاهرة ١٩٤١، ج ١، ص ٢٩٥.
      - (۳۷) الإمتاع ... ج ١، ص ٢٦.
        - (۲۸) المقابسات، المقابسة ٦٤.
      - (٣٩) **الإمتاع،** ج ٣، ص ١٩٥.
      - (٤٠) ياقوت الحموى، معجم الأدباء، المرجع المذكور، ج ١٥، ص ٥.





# تمهيد: حول الفلسفة والاغتراب

ترتبط الفلسفة بظاهرة الاغتراب ارتباطاً وثيقاً، بل يمكن القول إن الفلسفة هي نتاج للاغتراب. ونستطيع الاستدلال على هذا الافتراض من خلال قرائن عدة: فالفلسفة كما تعلمنا وليدة الدهشة، والدهشة وليدة الغربة، والغربة وليدة الإحساس بالمسافة ببني وبين الأشياء. ولنستعد مرة أخرى مقولة هيجل: «إن المعروف مجهول لأنه معروف» فالدهشة ـ وفق هذا المعني ـ هي أن نرى الأشياء كأننا نراها للوهلة الأولى. إن آلاف الأشياء التي تمر أمام الإنسان العادى ولا تلفت انتباهه قد تبدو واحدة منها شديدة الغرابة بالنسبة إلى الفيلسوف. وهذا ما يجعله ينفصل عن تيار الوعي اليومي كي يقف متأملاً وحائراً ومتسائلاً تجاه أية ظاهرة من تلك الظواهر التي لاتفير انتباه الإنسان العادى. لماذا؟ لأن روح الفلسفة هي الانفصال والعزلة، فلا يمكن أن نمارس التأمل الفلسفي ونحن مستغرقون في الأشياء الجزئية، ومتطابقون مع الواقع القائم، ومستسلمون لسلطة الدهماء أو الحشد. ولهذا،

الناس موقفاً سلبياً، وعدائياً في بعض الأحيان. وهكذا كان موقف هيرقليطس من الجماهير في عصره، فلجأ إلى الإلغاز في الكتابة حتى لايفهمه إلا الصفوة، وكان احتقار أفلاطون للجماهير يقترب من النزعة الفاشية. أما ابن رشد الفيلسوف العربي المسلم، فيجعل التفكير العقلي الفلسفي قاصراً على الخاصة ويحرم منه عامة الناس، خوفاً من ضلالهم وانحرافهم عن صحيح الفكر والدين. والفلسفة الوجودية، بشكل خاص، بجعل من التمرد على سلطة الحشد شرطاً ضرورياً من شروط التحرر الإنساني، فها هو كيركيجور في كتابه (العصر الحالي) الذي كتبه في عام ١٨٤٦ يعلن كراهيته الشديدة للحشد، ويهاجم النزوع الحديث نحو المساواة بوصفه نتيجة لهيمنة الرأى العام وثورة الدهماء، ويرى أن الخطر المباشر لانتصار المساواة هو سيادة الكل المجرد فوق الفرد. وهذا من شأنه أن يؤدي إلى التضحية بالفرد من أجل قوة مجردة هي قوة الجموع، ومن ثم فهو يؤكد أن النضال ضد الجمهور لايقل أهمية عن النضال صد أي نوع من أنواع الاستعباد أو

فليس غريباً أن يكون ألد أعداء الفلسفة هم الدهماء، وليس

غريباً أيضاً أن يكون موقف الفلاسفة من الجماهير أو عامة

الفلسفة، كلية الآداب، جامعة الزقازيق.

ضد حكم الأمراء والبابوات. إن النضال ضد الجمهور، كما يراه كيركيجور، هو نضال ضد الزيف، ضد العبث والحقارة الوحشية، ضد ضياع الحقيقة، والسبيل الأوحد أمامنا هو أن نفرض على ذواتنا العزلة بوصفها الطريق إلى الحقيقة (1).

وموقف نيتشه لابقل ضراوة عن موقف كيركيجورا فهو يمجد الأقلية الأرستقراطية ويحتقر الأكثرية الضعيفة التي ينبغى أن تظل في رأيه مستعبدة (٢). وسارتر برغم ميوله الاشتراكية لم يتردد في وصف الآخرين بأنهم والجحيم. قد يعترض البعض على هذه النظرة بالقول بأن الصورة ليست قاتمة على هذا النحو، وأن هناك فلسفات لم تبدأ من العزلة ولم تنفيصل عن قيضايا الواقع؛ مثل الفلسفات المادية والتجريبية والماركسية. والأخيرة، بشكل خاص، لاترى الحقيقة في الانفصال عن الجماهير وإنما العكس، من خلال الالتحام بنضال تلك الجماهير. وبالطبع، لاتوجد قاعدة مطلقة لأية فكرة. ونحن في النهاية نمارس التفلسف، بمعنى أننا لانصل إلى أراء نهائية أو أراء لها طابع الحقيقة، ولكن الذي أعنيــه بموقف العـزلة أن الإبداع الفلســفي هو نتاج موقف عزلة، نتاج مسافة بين الفيلسوف والواقع. إنني لا أتصور أن ماركس كتب (الإيديولوجيا الألمانية)، أو (رأس المال) وهو جالس بين جموع البروليتاريا. والصورة الدرامية التي يصور بهما بعض الكتباب سارتر وهو يؤلف كتبم ومسرحياته على أحد مقاهي باريس، إنما هي صورة ساذجة، لأن العزلة التي نعنيها ليس معناها أن الفيلسوف رجل يجلس فى برج عاجى وفى عزلة كعزلة الراهب، إن عزلة الفيلسوف هي عزلة سيكولوجية، وانفصاله انفصال يتم عبر دائرة الوعي، وليس خارج دائرة الواقع.

إن الذى يؤسس عزلة الفلسفة أو «الاغتراب الفلسفى» ، إن جاز التعبير، هو موضوع التفكير الفلسفى . والتفكير الفلسفى فى صوره المختلفة ينزع دائما إلى «المثال» وبالتالى فهو مجاوز لكل ماهو جزئى وعارض. ومن ثم، فإن مهمة الفلسفة كما يرى هربرت ماركيوز هى صون الحقيقة من الضياع، والإهابة بالعقل بوضعه الواقع الأصيل المقابل للواقع اللاإنسانى الزائف (٦) . بعبارة أخرى، إن المثال ينزع عن الأشياء طابعها المؤقت ويحطم قدسيتها الزائفة ليعيد

خلقها وصياغتها ـ تماما كما يفعل الفنان ـ بصورة تتسق مع قيم العقل والنزوع الإنساني نحو الكمال. وهذا النزوع في حد ذاته نوع من التمرد على اللحظة الراهنة، وثورة دائمة للذات على ذاتها وعلى النقص الكامن في قلب الوجود. والذات لاتستطيع أن تفعل ذلك إلا بعلوها على وجودها الجزئي ورفضها الإذعان لسلطة السائد والمألوف من الأشياء.

وغنى عن القول أن هذا الاغتراب الفلسفى اغتراب إيجابى؛ لأنه فى نهاية الأمر يصب فى تيار الطموح الإنسانى الذى يستهدف خلق الفردوس الأرضى، حتى ولو كان فى النهاية ضربا من ضروب اليوتوبيا.

# أولاً: الفلاسفة المغتربون

إن تخليلنا السابق لعلاقة الفلسفة بالاغتراب يؤدى إلى نتيجة مؤداها أن كل الفلاسفة مغتربون، وقد يكون هذا صحيحا إلى حد ما، أو على الأقل يمكن القول بشكل عام إن التفكير الفلسفى تفكير اغترابي بالمعنى الذى سبق إيضاحه، لكن علينا أن نفرق بين ثلاثة مستويات فيما يتعلق بالفلاسفة المغتربين:

المعنى العام الذى أشرنا إليه فى الفقرة السابقة،
 يعنى أن الموقف الفلسفى هو موقف تجاوز، وبالتالى موقف انفصال واغتراب، ولو بشكل مؤقت.

Y - الفلاسفة الذين بحثوا ظاهرة الاغتراب ولكنهم لم يعيشوا الاغتراب من حيث هو بخربة وجودية ذاتية. ومن هؤلاء نذكر: هيجل وماركس وإريك فروم، وإن كنان هذا الحكم أمراً بالغ الصعوبة؛ لأننا لانستطيع أن نجزم مثلاً أن هيجل لم يكن مغترباً عن عصره، ولكن المعنى الذى نبغيه هو أن هؤلاء درسوا الظاهرة على أنها أمر خارجي وموضوعي، ولم يتعاملوا معها بوصفها بخربة وجودية، أو درسوها بنوع من التأمل الذاتي أو الاستبطان.

" - الفلاسفة الذين عاشوا الاغتراب بوصفه مجربة خاصة، وعبروا عنها من خلال كتابتهم الفلسفية وتأملاتهم الذاتية. ومن هؤلاء نذكر: أبو حيان التوحيدي وكيركيجور ونيشه. ولعل أهم هؤلاء، فيما يتعلق بقضيتنا من وجهة

نظرى، هو: أبو حيان التوحيدى، لأنه من ناحية عايش الاغتراب بوصفه بخربة، وعبر عنه بصورة فلسفية رائعة، من ناحية أن كيركيجور، ونيتشه قد عايشا بخربة الاغتراب بطرق متشابهة مع التوحيدى، إلا أننا لن نجد عندهما تخليلاً مفصلاً لتجربة الاغتراب، على النحو الذى نلقاه عند فيلسوفنا العربي.

. . . . .

# ثانياً: لماذا يعد التوحيدي وجودياً

هناك أسباب عدة تحملنا على وضع أبى حيان التوحيدى ضمن دائرة مايسمى بالفلاسفة الوجوديين، ويمكن حصر تلك الأسباب فيما يأتى:

ا \_ إن الوجودية كما يذهب عبد الرحمن بدرى من أقدم الانجاهات القلسفية؛ لأن العصب الرئيسي لهذه الفلسفة هو أنها فلسفة تخيا الوجود، وليست مجرد تفكير في الوجود. والفلسفة بالمعنى الأول يحياها صاحبها في تجاربه الحية وفي مواقفه الحياتية. أما الفلسفة بالمعنى الثانى، فهي تأمل مجرد للحياة من خارجها ودراسة الوجود من حيث هو موضوع ومن هنا، يمكن لنا أن نعثر على البذور الأولى لهذه الفلسفة التي تخييا الحياة بوصفها تجربة لدى بعض المفكرين والفلاسفة من أقدم العصور، ونذكر منهم - على سبيل المثال لا الحصر: سقراط في العصر اليوناني، والحلاج والسهروردي والتوحيدي في العصور الوسطى الإسلامية، وأوغسطين في العصور الوسطى الإسلامية، وأوغسطين في العصور الوسطى الأوروبية، وبسكال في مستهل العصر الوجودي بلامنازع في بلاد اليونان القديمة (٥).

أبو حيان التوحيدى ينتمى، إذن، إلى هذا التيار المتسع الذى لا يمارس التفلسف بوصفه فعلا عقليا مجردا وإنما بوصفه تجربة حية معيشة ، وهذا ما نلمسه بشكل خاص فى أهم كتبه وأعذبها وهو كتاب (الإشارات الإلهية)، وأسلوب الكتاب ـ كما يقول عنه عبد الرحمن بدوى:

النع أعلى درجة نضوج نلمسها لدى التوحيدى وإنه يعبر فيه عن شخصيته وتجاربه الحية وأحواله النفسية على نحو يبرز فيه الجانب

الشخصى، وهو جانب من الصعب أن نتلمسه فى «الإمتماع والمؤانسة» وفى «المقابسات» أو «الصداقة والصديق»، وهذا الاستقلال الروحى دليل قوى على النضوج وغنى التجارب فى حياة يستمر منحى التطور فيها على نحو مطرده (٢٠).

والكتاب ليس فيه أدنى إشارة إلى أحياء أو أحداث، والشخص الذى يشير إليه التوحيدى في بعض الأحاديث، أغلب الظن أنه شخص خيالى، أعنى الآخر المتخيل كى تتم دائرة الحوار النفسى أو المناجاة (٧) وهذا مايعكس مدى إحساس التوحيدى بالاغتراب والتوحد مع الذات. والنبرة النالجة على معظم ابتهالات أبى حيان في (الإشارات) هي نبرة النبى داود في مزاميره، خصوصاً حينما نراه يعمد إلى معاتبة الذات الإلهية بخشوع وذلة، فيقول:

والهنا! إن ذكرناك نسيستنا، وإن أشرنا إليك أبعدتنا، وإن اعترفنا بك حيرتنا، وإن جحدناك أحرقتنا، وإن توجهنا إليك أتعبننا..ه (٨).

ويبدو أن التوحيدي قد كتب (الإشارات) في مرحلة متأخرة من حياته لذلك نجد:

و.. فيه صرحة أليمة لأمل خائب تكسرت عليه نصال الخيبة بعد الخيبة، وفيه عزوف رقيق، ولكنه عميق، عما يربطه بالعاجلة، واستدعاء متوسل لكل مانلوح منه بوارق الآجلة، وفيه شعور بهوة هائلة تفغر فاها في نسيج الوجود، وفيه طعم الرماد يتذوقه المرء في كل عبارة والمارة، (1).

أخيراً، يلتقى هذا الكتاب فى أوجه عدة مع كتاب كيركيجور(المخوف والقشعريرة)، وأيضاً مع كتاب بول تبليش (رعزعة الأساسات) فكل منها يحمل تلك الروح المستسلمة الخاضعة، وكل منها يعبر عن مرارة اليأس من الناس والدنيا، وكل منهم صادر عن إحساس عميق بالاغتراب ورغبة عارمة فى الانعتاق والخلاص، لكن دون تجاوز جدران

Y ـ الوجودية كما يعرفها ماكورى هى: 8... أسلوب فى التفلسف، أسلوب يمكن أن يؤدى بمن يعتنقه إلى مجموعة من الآراء شديدة التباين حول العالم وحياة الإنسان فيهه (١٠٠)، والسمة العامة التى يتميز بها هذا الأسلوب فى التفلسف: إنه يبدأ من الإنسان لا من الطبيعة، فهو فلسفة عن المذات أكثر منه فلسفة عن الموضوع، والذات عند الفيلسوف الوجودى ليست هى الذات المفكرة بالمعنى الديكارتي، وإنما هى الذات التى تأخذ المبادرة فى الفعل وتكون مركزا للشعور. ولهذا، فإن هذا الأسلوب فى التفلسف يبدو فى بعض الأحيان مضاداً للأسلوب العقلى والوجودى، يفكر بطريقة انفعالية كمن اندمج فى الوقائع الفعلية يفكر بطريقة انفعالية كمن اندمج فى الوقائع الفعلية للوجود (١١١). وهذا ما يعبر عنه قميجل دى أونا مونوه بقوله:

و... إن كل فيلسوف هو إنسان من لحم وعظام وهو يخاطب أناس من لحم وعظام مثله. ولو ترك ليضعل مايريد لتفلسف لا بعقله فقط وإنما بإرادته ومشاعره، بلحمه وعظامه، بكل روحه، وبكل جسسده، فسالإنسسان هو الذي بتفلسفه (۱۲).

وإذا رجعنا إلى فيلسوفنا العربى، سنجد أنه جعل من الوجود البشرى محور تساؤله وأساس تفلسفه، فنجده في كتبه المختلفة يدرس الإنسان في جوانبه كافة: اللغة، الألم، المعرفة، السأم، الضحك، القلق، أو كما سماه التوحيدى «الخوف بلا مخيف»، الزمن، الحرية، الانتجار (١٣٠). ولنتوقف عند هذه الظاهرة الأخيرة لنتعرف طريقة التوحيدى في فهم تلك الطواهر الإنسانية. فهو يعلق على مشاهدته رجلا وهو ينتحر في العاريق العام هرباً من رجال الشرطة بقوله:

دمن قتل هذا الإنسان؟ فإذا قلنا: قتل نفسه، فالقاتل هو المقتول، أم القاتل غير المقتول؟ فإن كان أحدهما غير الآحر فكيف تواصلا مع هذا الانفصال؟ وإن كان هذا ذاك فكيف تفاصلا مع هذا الاتصال؟ وإن كان هذا ذاك فكيف تفاصلا

وكل هذه الأسئلة تنم عن عقلية وجودية تفسر الانتحار من خلال التناقض والتناحر القائمين داخل النفس البشرية

٣ ـ تنمايز الوجودية من حيث هي اتجاه فلسفى بالموضوعات التي تتكرر لدى فلاسفة الوجودية في معظمها نتسم بالطابع السلبى والمأساوى مثل: الموت، الخطيئة، العبث، الاغتراب، اليأس، الألم، السأم، التناهي، العدم، والشر... إلخ. وأظن أن التوحيدي من أكثر الفلاسفة اهتماماً بهذه المشكلات. وليس هذا فحسب، بل إن التوحيدي كان متشائماً إلى أقصى حد. فهو كما يقول زكريا إبراهيم:

الم يكن التوحيدي من المتحمسين لقدرة الإنسان، وقوته أو علمه، وعمله، وشتى مظاهر نشاطه الإبداعي، بل كان على العكس من ذلك \_ أعرف الناس بعجزه وقصوره، وجهله، وتوانيه، وشتى مظاهر نقصه (١٥٥).

ولعل كتابه (الإشارات الإلهية) خير شاهد على اهتمام التوحيدي بتلك القضايا، فالكتاب من بدايته إلى نهايته يقطر يأما ويفيض عذاباً.

٤ - شخصية أبى حيان التوحيدى ذاتها شخصية وجودية، بمعنى أنها تشسم بطابع درامى حاد، وتمتلئ بمشاعر التناقض والتمزق والضياع وتسبح في جو من القتامة والإحساس باليأس واللاجدوى. ويبدو أن نشأة التوحيدى نفسها نشأة غريبة لامعقولة، فمن غريب الأمر أن التوحيدى الذى أرخ للفلسفة والأدب في عصره لم يؤرخ لنفسه (١٦٠) فهو يتجاهل سيرته الذاتية تماماً، فلم يذكر لنا شيئاً عن ماضيه أو أسرته أو طفولته أو علاقته بوالديه، لهذا فلا أحد يعرف على وجه اليقين من هو؟ وما أصله؟ هل هو فارسى؟ أم عربى؟ أم اله ومن أين جاء، ومتى جاء؟ وأين عاش؟ وهذا الغموض جعل زكى مبارك يقول:

ولانسألنى متى ولد، ولا أين ولد، فذلك رجل نشأ فى بيئة خاملة لم تكن تطمح فى مجد،
 حتى تقيد تاريخ ميلاده (١٧٠).

على أى حال، نشأ التوحيدي نشأة محرومة وخاملة، فقد انحدر من أسرة مغمورة، لم يكن من علية القوم أو من

طبقة النبلاء، وإنما جاء من قاع المجتمع، كان أبوه بائعاً للتمر، أما هو فقد امتهن «الوراقة» بدلاً من بيع التمر، والوراقة مهنة صعبة للطموحين من المثقفين الفقراء(١٨).

أما عن شخصية التوحيدى؛ فقد كان كثير التجوال، قليل الحظ والرزق، كثير التمرد والتبرم من الحياة، دائم الشكوى، مازوخى الطبع، سوداوى الشخصية، مظهره الخارجى وأسماله توحى بالتقشف والزهد، لكنه محب نهم للحياة، وعاشق للمال والجاه، حاد الذكاء واسع الثقافة، شديد الطموح، دفعه طموحه ذات يوم إلى التقرب من ذوى الجاه والسلطان، لكنه فشل مع المحاولة الأولى فارتد خائباً ناقماً على كل شئ، حتى على هؤلاء الذين مدوا له يد العدن.

شخصية عجيبة حقاً، أقل ما يقال عنها إنها تجسيد حي و واقعى لشخصية اللامنتمى، في الفلسفة الوجودية، شخصية مليئة بالتناقض، قلقة، معذبة، مشتعلة الذكاء، ليس الذكاء البارد المتبلد، ولكنه ذكاء الإحساس والمشاعر، ما أقربه إلى تلك الشخصيات القلقة التي يذخر بها تاريخ الوجودية (كيركيجور، نيتشه، كافكا)، وما أقربه أيضاً إلى عالم دوستويفسكي الروائي الذي تموج أعماله بتلك النماذج الإنسانية الرائعة في غرابتها، والعميقة في غموضها: إيڤان كرامزوف، وراسكولينكوف. إن التوجيدي يشبههم جميعاً، ويشاركهم تقريباً المصير نفسه، إنهم جميعاً نتاج عالم القهر، ويشاركهم تقريباً المصير نفسه، إنهم جميعاً نتاج عالم القهر، ومغتربون، وهاربون، ملاذهم الوحيد هو ذاك السرداب النفسي ومغتربون، وهاربون، ملاذهم الوحيد هو ذاك السرداب النفسي الذي يخدث عنه دوستويفسكي، والذي يصفه عبد الرحمن بدوي في كلمات موحية فيقول:

دهذا السرداب المستنقع المستوحل الذي تنبعث منه روائح منفرة لكل شعور حي بمعنى الحياة ومدلول الوجود، هذا السرداب الذي هو مجال الشعور في باطنه الحر اللاسعقول، الشرى بالانفعالات الكابية والشهوات المتضاربة الشرسة، الملئ بالظلمات والأهواء المتدفعة المعربدة، مما هو في تعارض حاد مع الظاهر الصافي، وفي صفائه

كل تفاهة، الطاهر وفي طهره فقر الحياة، المستقيم وفي استقامته البساطة الزائفة. نعم ! في هذا السرداب تتفجر عيون الخطيئة، لكن الوجود خطيئة، وتضطرم الشهوات، لكن الشهوة سر الحياة، ويسود اللامعقول، ولكن اللامعقول هو المنطق الأكبر، (19)

وقد اختتم التوحيدى حياته بموقف وجودى عبثى وعدمى تماماً، فقد قام بإحراق كتبه في آخر عمره، ويبدو أنه أحرقها دلقلة جدواها هكما يقول ياقوت في (معجم الأدباء). وهو أيضاً بهذا الفعل يقتدى بأئمة كبار مثل: داود الطائي الذي ألقى بكتبه في البحر، والصوفي الكبير أبي سلمان الداراني الذي أحرق كتبه ثم قال: دوالله ما أحرقتك حتى كدت أحترق بكا (٢٠٠).

# ثالثاً: أحوال الغريب

من أمتع ما خطه يراع أبو حيان التوحيدى فى (الإشارات) تلك السطور التى راح يصف فيها أحوال الغريب؛ فكلماته تخمل مرارة ولوعة وعذاباً لا حدود لوصفها. ويبدو أن الغريب الذى يصفه التوحيدى هو التوحيدى نفسه، فكثير من الأوصاف والسمات التى ينسبها التوحيدى الغريب تنطبق عليه هو ذاته. ووصف التوحيدى الغريب ليس وصفاً عقلانياً موضوعياً وخارجياً بارداً، وإنما هو وصف باطنى ومعايش للظاهرة، ولأنه يتحدث عن نفسه، فهو يتحدث بكل كيانه، بعقله ومشاعره ولحمه وعظامه (على حد قول أونامونو).

وسنحاول في عرضنا أحوال الغريب عند التوحيدي، أن ندعه يعبر لنا بنفسه عن أحوال هذا الغريب، ولن نتدخل نحن إلا قليلاً بحسب ما تقتضي ضرورة التحليل والتوضيح.

# ولنبدأ بالسؤال: من يكون الغريب؟

يبدأ التوحيدي كلامه عن الغريب بالتفرقة بين نوعين من الغربة: غربة مكانية وغربة نفسية مأساوية. النوع الأول من الغربة، أو الغربة المكانية، يعتبرها التوحيدى غربة مؤقتة أو مرهونة بارتخال الغريب وهجرته عن أهله وذويه. ويذكر في هذا المعنى بيئاً من الشعر يعبر عن هذا النوع من الغربة فيقول:

بم الـتــــملل؟! لا أهل ولا زمن

ولانديم ولا كـــــاًس، ولاسكنُ

وفي التعليق على هذا البيت يقول:

دهذا وصف لرجل لحقته الغربة، فتمنى أهلاً يأنس بهم، ووطناً يأوى إليه، ونديماً يحل عقد سره معه، وكأسا ينتشى منها، وسكناً يتوادع عنده (٢١).

أما النوع الثاني، وهو الذى يوليه التوحيدى مزيداً من العناية والاهتمام بوصفه الغربة الحقيقية وهى غربة دائمة عميقة، مريرة؛ فالغريب الذى يعنيه التوحيدى غريب فى وطنه، وغريب وهو بين أصحابه وأحبابه، إنه يحمل الغربة فى داخله، ولذلك فهو متبرم دائماً متمرد على المكان رافض للامتيطان. وها هو يسأل صاحبه المتخيل أو ذاته فيقول:

وفأين أنت من قريب قد طالت غربته فى وطنه، وقل حظه ونصيبه من حبيبه وسكنه؟! وأين أنت من غريب لا سبيل له إلى الأوطان ولا طاقة به على الاستيطان؟!ه(٢٢).

ويزداد إلحاح التوحيدى وإصراره فى تأكيد التفرقة بين نوعى الغربة المشار إليهما سلفاً، فيقول بنبرة أكثر حدة:

ووقد قيل: الغريب من جفاه الحبيب، وأنا أقول: بل الغريب من واصله الحبيب، بل الغريب من تغافل عنه الرقيب، بل الغريب من حاباه الشريب ، بل الغريب من نودى من قريب، بل الغريب من هو في غربته غريب، بل الغريب من ليس له نسيب، بل الغريب من ليس له في الحق نصيبه (۲۲).

#### (أ) الغريب من الخارج ومن الداخل

يحاول التوحيدى أن يعطينا صورة صادقة وكاملة للغريب، لهذا فهو يمسك بريشته ليرسم لنا صورة فنية لملامح الغريب ومسلكه في الحياة من ناحية: مظهره، ملبسه، أكلته، شرابه، لون وجهه، كلامه، صحبه، حيرته، ضعفه، خضوعه، قلة حيلته، ذبوله، نحوله. إلخ. ويبدو أن الصفات التي أراد بها التوحيدي وصف الغريب من الخارج تعبر في الوقت نفسه عن باطن الغريب، وعن أعماق ذاته، وما يختلج فيها من عذاب وضياع. يقول التوحيدي في وصف الغريب:

والغريب من لبسته خرقة، وأكلته سلقة، وهجمته خفقة (٢٤). و.. قد علاه الشحوب وهو في كن، وغلبه الحزن حتى صار كأنه شن \*\* . إن نطق نطق حرنان منقطعاً، وإن سكت سكت حيران مرتدعاً، وإن قرب قرب خاضعاً، وإن بعد خاشعاً، وإن ظهر ظهر ذليلاً، وإن توارى عليلاً، وإن طلب طلب واليأس غالب عليه، وإن أمسك أمسك والبلاء قاصد إليه، وإن أصبح أصبح حائل اللون من وساوس الفكر، وإن أمسى أمسى منتهب السر من هواتك الستر، وإن قال قال هائباً، وإن سكت سكت خائباً؛ قد أكله الخمول، ومصه الذبول، وحالفه النحول.. و(٢٥)

#### ويؤكد المعنى نفسه، فيقول:

والغريب من غربت شمس جماله، واغترب عن حبيبه وعذاله وأغرب في أقواله وأفعاله، وغرب في إدباره وإقباله، وسرباله. ياهذا! الغريب من نطق وصفه بالمحنة بعد المحنة... الغريب من إن حضر كان غائبا، وإن غاب كان حاضراً. الغريب من إن رأيته لم تعرفه، وإن لم ترفه، وإن لم تستعرفه، وإن لم

الشريب: هو من يشاركك في الشرب أو النديم.

الشن : معناها القربة.

# (ب) الغريب والآخرون

ترى ما علاقة هذا الغريب، هذا الحاضر في غيابه والغائب في حضوره، ما موقفه من الأغيار، وما موقفهم منه؟

لقد سبق وأشرنا إلى أن غريب التوحيدي ليس هو الذي يبتعد بجسده عن الآخرين، ليست الغربة مكانية وإنما الغربة التي يعنيها غربة زمانية ونفسية و وجودية، فالغريب هو من يكون غريباً حتى وهو مع أصدقائه وفي داخل وطنه وبالقرب من أحبائه. إن غربته لاتفارقه لأنه يحملها في والقرب من أحبائه. إن غربته لاتفارقه لأنه يحملها في فالتواصل بين الغريب والآخرين أمر مستحيل. وأظن أن هذا الأمر ينبع من تشاؤم التوحيدي وكفره بالناس وإيمانه بأن الشر هو القوة المهيمنة على هذا العالم، فهو يصف الناس بأنهم: وسباع ضارية، وكلاب عاوية، وعقارب لساعة، وأفاع بأنهم: ومن ابن كعب قوله: ولاخير في مخالطة الناس ولا فائدة في القرب منهم والثقة بهم والاعتماد عليهم؛ (٢٨٠). ويذكر أيضاً ماقاله جميل بن مرة الذي رفض المجالس واعتزل الناس، وعوتب في ذلك فقال:

ولقد صحبت الناس أربعين سنة، فما رأيتهم غفروا لى ذنباً، ولا ستروا لى عيباً، ولاحفظوا لى غيباً ولا أقالوا بى عثرة، ولا رحموا لى عبرة، ولاقبلوا منى معذرة، ولافكونى من أسرة ولاجبروا لى من كسرة، ولابذلوا لى نصرة، (٢٩١).

ويبدو أن أساس غربة الغريب، عن الآخرين يتمركز حول موقف هؤلاء الآخرين من الغريب. وموقف الآخرين من الغريب. وموقف الآخرين من الغريب على نحو مايذكر التوحيدى - يقوم على مشاعر ملبية تماماً كالإهمال والإنكار، والهجر، والاحتقار. وفي هذا المعنى يقول التوحيدى بنبرة ملؤها الأسى واليأس:

دياهذا! الغريب من إذا ذكر الحق هجر، وإذا دعا إلى الحق زجر، الغريب من إذا أسند كذب،

وإذا تطاهر عندب، الغريب من إذا استار لم يمر أن استار لم يمر أن وإذا قعد لم يزر، يارحمتا للغريب! طال سفره من غير ذنب، وطال بلاؤه من غير ذنب، واشتد ضرره من غير تقصير، وعظم عناؤه من غير جدوى!

الغريب من إذا قال لم يسمعوا قوله، وإذا رأوه لم يدوروا حوله... الغريب من إذا أقبل لم يوسع له، وإذا أعرض لم يسأل عنه، الغريب من إذا سأل لم يعط، وإن سكت لم يبدأ، الغريب من إذا عطس لم يشمت\*\*\* ، وإن مرض لم يتفقد. الغريب من إن زار أغلق دونه الباب، وإن استأذن لم يرفع له الحجاب، (٣٠).

والواضح من هذا النص أن غربة الغريب عن الآخرين غربة مفروضة عليه، أو إن شئت فهو لم يرتب لتلك الغربة بدافع أن ينأى بذاته بعيداً عنهم على طريقة المشقف الأرستقراطي، وإنما الآخرون هم الذين يغربونه، نعم إنه غير متكيف مع المجتمع، ولا منتم، ودائم النبرم ومحب للترحال، لكن حتى تلك السمات ليست مختارة وإنما قد ابتليت بها ذاته، وهو لا يستطيع منها فكاكاً لأنها كامنة في داخله، فهو لم يختر ذاته. وحتى لو اختار فهو لايستطيع أن يختار سوى ماقد اختاره، لأن هناك حتمية تحكم فعل الاختيار.

### (جـ) الغريب وذاته

قد يكون التساؤل حول علاقة الغريب مع ذاته سؤالا جوهريا، خاصة إذا تذكرنا أن غريب التوحيدي مستوحد مع ذاته ومغترب عن الآخرين، فإنه على هذا النحو يحقق رغبة إريك فروم في أنه ليس ممتشلاً للآخرين ولسلطة الحشد، وبالتالى فليس مغترباً عن ذاته، غير أن النتيجة التي يصل إليها التوحيدي مختلفة تماماً عن النتيجة التي وصل إليها أموم: أعنى أن غريب التوحيدي لم يتنازل عن ذاته للآخرين، ولم

تطاهر: تنزه عن الدنس.
 أمارهم: جلب لهم الطعام.

<sup>\*\*\*</sup> التشميت: الدعاء للعاطس،

يفقد تمايز هذه الذات واستقلالها بالانغماس في الجتسع. ولكن، مع هذا، فإن هذه الذات هي مصدر عذابه وبلواه، وهي قدره ومصيره الذي لا مفر منه. إنه لا يستطيع السيطرة على هذه الذات لأنه في حالة خصام دائم معها. ولهذا، فإننا نميل إلى القول بأن علاقة الغريب بذاته علاقة اغتراب، وهي حالة خاصة تعنى إحساس الإنسان بأنه لا ينتمي إلى هذه الذات، تماما مثلما يشعر الإنسان إنه لا ينتمي إلى هذا الوطن.

والذى يجعلنا نميل إلى هذا الزعم أن علاقة الغريب بذاته تتشكل من خلال مشاعر الآخرين نحو الذات (أى الإحساس بأن هذه الذات آخر وليست ذاتى)، ومشاعر التمزق، الألم والمعاناة، وعبث ولاجدوى ما يقوم به من أفعال.

ففيما يتعلق بآخرية الذات، نجد التوحيدى يحادث ذاته كأنها آخر، ولعل طريقة التوحيدى في (الإشارات الإلهية) تؤكد هذا المعنى؛ فهو يوهم قارئه بأنه يتحدث إلى آخر وهو يشير إليه دائما بأداة الإشارة ايا هذاه. ومع ذلك، فمن السهل أن نكشف أن هذا الآخر هو التوحيدى، وهو الغريب في الوقت نفسه. يقول:

• يا هذا! كم تعذبنى، وتحجبنى عن مصالح شوؤنى، بشرح فتونى وفنونى! والله ما تحل لك، ليس هذا من حق الصحبة، ولا من ذمام العشرة، ولامن حسن العهد فى الصداقة أبق على لى، وإلا فأبقنى لك،(٢٦).

والواضح من النص أن التوحيدى يناجى ذاته، ومن السخف أن نظن أنه يتحدث إلى أحد أصدقائه، وهو الذى قال فى بداية كتابه: (الصداقة والصديق):

 وقبل كل شئ ينبغى أن نثق بأنه لا صديق ولا من يتشبه بالصديق (٣٣).

أما عن إحساس الغريب بالتمزق النفسي والضياع، والحيرة، والعجز وفقدان الانجاه، والإحساس التام بالانسحاق،

فيمكن تلمسه في تساؤلات التوحيدي المتتابعة، الحائرة المعبرة عن روح قلقة معذبة لم تمرف يوماً طعم السكينة:

الحبيبي "، أما ترى ضيعتى في تحفظي؟ أما ترى رقدتى في نيسقظي؟ أما ترى تفرقى في بخمعي؟ أما ترى غصتى في إساغتى؟ أما ترى دعائى لغيرى مع قلة إجابتى؟ أما ترى ضلالي في اهتدائى؟ أما ترى ضلالي عيى في بلاغتى؟ أما ترى ضعفى في قوتى؟ أما ترى عجزى في قدرتى؟ أما ترى غيبتى في حضورى؟ أما ترى خيبتى في حضورى؟ أما ترى ضعفى في شرفى؟... أما ترى عنائى في ترى ضعفى في شرفى؟... أما ترى عنائى في راحتى؟ أما ترى دائى في دوائى؟ أما ترى بلائى من مولائى؟ أما ترى على هذا إلى أن يفنى الورى، وينفذ الشرى، ويفقد السرى؟ (٢٣٠).

ولا شك في أن الذي تكون ذاته على هذا النحسو سيكون في قمة العذاب، وسيعاني دائما من عقدة المازوخية وجلد الذات؛ تلك الذات التي هي سركل هذا الألم، وقد أفاض التوحيدي أوالغريب في الحديث عن تلك الحالة، فها هو يصرخ شاكياً:

وفأما حالى فسيئة كيفما قلبتها، لأن الدنيا لم تؤاتنى لأكون من الخائضين فيها، والآخرة لم تغلب على فأكون من العاملين لها، وأما ظاهرى وباطنى فما أشد اشتباههما! لأنى في أحدهما متلطخ تلطخاً لا يقربنى من أجله أحد، وفى الآخر متبذخ تبذخاً لا يهتدى فيه إلى رشد، وأما سرى وعلانيتى فممقونان بعين الحق لخلوهما من علامات الصدق دنوهما من عوائق الرق.. وأما انتباهى ورقدتى، فما أفرق بينهما إلا بالاسم الجارى على العادة، ولا أجمع بينهما إلا بالوهم دون الإرادة، وأما قرارى واضطرابي فقد ارتهننى الاضطراب حستى لم يدع في فيضلا للقرار.

<sup>\*</sup> قد يكون المخاطب هنا الله أو ذاته أو ذلك الآخر الذي يمكن أن يتعاطف معه.

وغالب ظنى أنى قد علقت به، لأنه لاطمع لى فى الفكاك، ولا انتظار عندى للانفكاك، وأما يقسينى وارتسابى، فلى يقين ولكن فى درك الشقاء، فمن يكون يقينه هكذا، كيف يكون خبره عن الارتياب! (٣٤).

ويصل الغريب إلى قمة صراعه مع ذاته وضيقه بها، ورفضه لها، وبعده عنها، عندما يعلن أن كل ما يقوم به عبث، وكل ما يفعله بلا قيمة وبلا معنى وبلا هدف، وإذا كان الإنسان يساوى ما يفعل بمعنى من المعانى، فإن إحساس المرء بلا جدوى ما يقوم به من أفعال إنما يؤدى إلى استلاب الذات وضياعها؛ لأن أفعال الذات هى جزء من الذات، وعندما تغترب الذات عن أجزائها فهى تغترب عن ذاتها أيضاً، والتوحيدى من هذا الجانب لم يق لذاته أى فعل يمكن أن تبدو من خلاله أنها ذات قيمة، أو أن لوجودها إيمانه بالعبث كما شرحه فى كتابه (أسطورة سيزيف)، فالتوحيدى هو سيزيف القرن الرابع الهجرى، إنه يائس ومؤمن بيأسه، إنه واع ومعذب بوعيه، سيزيف والتوحيدى كلاهما لا يعرف معنى الأمل، وكلاهما قد كتب عليه العذاب.

ولندع التوحيدي يصف لنا حالة العبث التي تلف كل وجوده: كلامه، فكره، أخلاقه، سره، علانيته، معاملاته، أمانيه، عبادته. إلغ.

#### يقول التوحيدي:

4.. فعلمك كله لفظ، وروايتك حفظ، وعملك كله رفض، وتبريمك كله نقض، ودعواك كلها وقاحة ، وسرك كله خبيث، وسيرك في الباطل حثيث، وجهرك نفاق، وباطنك شقاق، وذكرك حيلة، وسكوتك غيلة \*\*، ومعاملتك اختلاس، وأمانيك أدران

وأدناس. ووعظك خديعة واتعاظك ريح وبعضك غثاء \*\*\* وكلك هباء وعبادتك رياء، وحضورك غيبة، وآخر أمرك خيبة...،(٣٥٠).

مما سبق، يتبين لنا أن الغريب ليس مغترباً فقط عن الأخرين، وإنما هو مغترب أيضاً عن ذاته، ومشكلة غريب التوحيدى أنه واع بغربته وواع بتمزقه وضياعه، ولذلك فهو نعس إلى الأبد!.

# رابعاً: هل يمكن قهر الاغتراب؟

إن حالة الاغتراب التي يصف بها التوحيدي الغريب أو ذاته هي حالة مرعبة، لا يحتملها إلا شخص أسطوري. إنها تؤدى إلى نتيجة واحدة هي اليأس وفقدان الأمل. فقد أعلن التوحيدي يأسه من كل شئ؛ من الناس وحتى من ذاته، ولم يبق له شئ. ومن هو مثله ليس أمامه سوى طريقين، إما أن يقوم بوثبة إيمانية يتجاوز بها اغترابه على طريقة ألبيركامي، وإما أن وقد اختار التوحيدي الطريق الثاني؛ أعنى طريق الإيمان، فهو مثل كيركيجور يجعل من الإيمان واللجوء إلى الله طريقاً مير منه من اليأس إلى الأمل، وهذا ما اعتبره ألبيركامي هروباً وفراراً من اليأس، وأطلق عليه والانتحار الفلسفي، (٢٦).

والذى يقلب صفحات (الإشارات الإلهية) سيجدها زاخرة - كما سبقت الإشارة - بعبارات المناجاة والتضرع لله، وهى مناجاة ملؤها اليأس والاستسلام، لأنها مناجاة من افتقد الملجأ والمرفأ، فراح يتعلق بحبائل الإيمان:

(اللهم إنا قد أصبحنا غرباء بين خلقك فآنسنا في فنائك، اللهم وأمسينا مهجورين عندهم، فصلنا بحبائك \*\*\*\* (٣٧).

ويقول في موضع آخر:

والهنا! الرغبات بك موصولة، والأمال عليك مقصورة، والخدود لقدرتك ضارعة؛ (٢٨).

<sup>\*\*\*</sup> الغثاء : الهالك البالي من ورق الشجر. \*

<sup>\*\*\*\*</sup> الحباء (بكسر الحاء) العطية، مهر المرأة.

<sup>\*</sup> وتاحة: تفاهة.

<sup>\*\*</sup> الغيلة: الخديعة والاغتيال.

وهنا قد يتبادر إلى الذهن سؤال هو: هل تنفق تلك النبرة الإيمانية الصادرة من قلب خاشع ذليل مع الصورة الأخرى، أعنى صورة تلك النفس التى نمرغت في أوحال الخطيئة، وتمرست على صفوف الضلالات، واستجابت لنداء الشهوات؟ التوحيدى يتحدث كثيراً عن نفسه بهذه الطريقة، فها هو يقول مخاطباً ذاته المتخيلة:

ويا أخا العثرات بعد العثرات! يا كاسب السيئات بعد السيئات! يا صريع الشهوات! يا أسير يا خائضاً في الشبهات! يا أسير اللذات في اللذات! يا قرين الغفلات!... (٢٩٥).

هل تتفق تلك الصورة أيضاً مع تلك الحياة الجافة المحرومة التي عاشها التوحيدي، وهو الذي لم يتزوج ولم يذكر أحد إن كانت له علاقة تذكر بالنساء (١٤٠٠).

في اعتقادي أن حديث التوحيدي عن نفسه بتلك الطريقة له طبيعة سيكولوجية ترتبط بعقدة الاضطهاد والإحساس الدائم بالخطيئة والشعور بالذنب، وهذا يلتقي مع صفات المازوخية والرغبة الدائمة في جلد الذات وتعنيفها، ولجوء التوحيدي إلى الإيمان مبرر من خلال تلك المقدمات ويتفق مع مشاعر البأس والخطيئة والهجران والإحساس بالاضطهاد. وإذا كان التوحيدي يتناقض في مشاعره وفي عباراته، وينتقل بطريقة غير مشروعة من كبوة اليأس إلى آفاق الأمل الرحبة، ومن الضلال التام إلى الإيمان المقترن بالتسليم، ومن الاغتراب حتى عن الغربة ذاتها إلى الانتماء إلى عالم الماوراء أو عـالم الملكوت، فـإن هذا التناقض، في رأبي، يتفق مع روح التوحيدي ومع مزاجه العام، وهو تناقض مقبول في سياق مفكر وجودي اليقين الوحيد الذي يمتلكه هو غربته وخوفه وقلقه، ولو لم يتناقض التوحيدي مع نفسه لكنا كذبناه، لكن تناقضه، على هذا النحو، يجعلنا نصدقه ويجعله متناغماً مع عالمه المغترب والممزق.

#### خامساً: ملاحظات ختامية

۱ من خلال العرض السابق، يتبين أن التوحيدي فيلسوف وجودي فكرا ولحما ودما، وإذا أردنا التصنيف

يمكن لنا أن نضعه في مصاف هؤلاء الفلاسفة المؤمنين من فلاسفة الوجودية (خاصة كيركيجور وبول تبليش). فجميمهم يحاول الخروج من المأزق الإنساني عن طريق القفرة الإيمانية التي تكون بمثابة الحل السحرى لكل الأزمات، وهذه القفرة تبدو من وجهة نظرنا الملاذ النهائي، وقشة النجاة الأخيرة، وهي مرساة الأمل الوحيدة التي بها يعطم المفكر حلقة اليأس الحكمة ويتجاوز وضعه الاغترابي، وهذا الحل الأخير اعتبره كامي انتحاراً فلسفياً أو هروباً من مواجهة المصير، (كما سبقت الإشارة). ومن الطريف أيضاً أن قهر الاغتراب من خلال الإيمان سيبدو وفقاً لمعيار فويرباخ، اغتراباً عن الماهية الإنسانية، ولعل هذا يدعونا إلى ناكيد، مراراً وتكراراً، أهمية أن نتناول الاغتراب من خلال سياق محدد، وليس بصورة مطلقة.

۲.. إن الغريب هو التوحيدى نفسه، وهذا ما يعترف به التوحيدى بصورة لا تحتمل الشك فى كتابه (الصداقة والصديق). حيث يقول عن نفسه:

وفقد أمسيت غريب الحال: غريب اللفظ، غريب النحلة، غريب الخلق، مستأنساً بالوحشة قانماً بالوحدة، معتاداً للصمت، ملازماً للحيرة، محتملا للأذى، يائسا من جميع من ترى، متوقعاً لما لابد من حلوله، فشمس العمر على شفا. وماء الحياة إلى نضوب ونجم العيش إلى أفول...،((13)

ولو أردنا التصنيف، وحاولنا أن نحدد طبيعة اغتراب التوحيدى، فإننا سنجد أن غريب التوحيدى، مغترب بصورة شاملة أو بصورة كلية، فالاغتراب يحيط بوجوده ويتسرب إلى أعماق أعماقه وكأنه الهواء الذى يتنفسه أو الدماء التي بجرى في عروقه، إنه كما ذكرنا مغترب عن نفسه، وعن الآخرين وعن النظام السياسي القائم، ومغترب عن زمانه، ومغترب عن غربته، ولعل المعنى الأخير، من أعمق المعانى التي يمكن من خلالها أن نتحدث عن الاغتراب الوجودى، فأن يصبح المرء غريباً حتى في غربته فتلك صورة مفزعة وقاسية للإنسان غريباً حتى في غربته فتلك صورة مفزعة وقاسية للإنسان جذور، إنه منتزع من جذوره، ومستأصل من كيانه، إنه بلا جذور تربطه بالماضي، جذوره، ومستأصل من كيانه، إنه بلا جذور تربطه بالماضي،

وبالتالى فهو بلا حاضر، وبلا مستقبل، وما أقرب صورة غريب التوحيدى إلى صورة هؤلاء المهمشين الذين يحيون فى الظل ولا يشعر بهم أحد، ولا يهتم بهم أصحاب السلطة والجاه. والشخصية المهمشة قد تكون غير فعالة على المستويين الاجتماعى والسياسى، لكنها يمكن أن تكون غنية جداً على المستوى الإنسانى والوجدانى، وأظن أن التوحيدى ينتمى إلى هذا النمط من البشر الذى يجئ فى صممت ويرحل فى صمت، وفى صمته تمرد على صخب الدهماء، وعلى كل الأصوات النشاز، وفى صمته أيضاً يخفى ثورة عارمة يمكن أن نستشعرها فى كل سطر من سطور كتبه القليلة التى بعلن كفره بكل الناس حتى هؤلاء الذين سيأتون من بعده، وكأنه أيضاً بحرقه كتبه يحرق ذاته، تلك الذات التى عذبته وكلياً ولم تتصالح معه إلا قليلاً!.

٣\_ هناك سؤال قد يلح علينا ونحن بصدد غربة التوحيدي هو: هل اغتراب التوحيدي اغتراب إيجابي أم سلبي ؟

الواقع أن الإجابة عن هذا السؤال تبدو في غاية الصعوبة؛ لأننا لو قلنا إن اغترابه سلبي لكان لنا أن نتصور التوحيدي شخصية غير سوية أو مريضة أو شاذة.. إلخ، وهو معيار سيبدو ظالما إذا ما طبق على كثير من المفكرين من أمثال نيتشة وكيركيجور ودوستويفسكي وكافكا.. وغيرهم، من حيث إن أي نشاط إبداعي يقتضي ضرباً من ضروب العزلة وإحساساً ما بعدم التطابق والتماثل؛ لأنه من خلال تلك الهوة التي توجد بين الفرد والآخرين، وبينه وبين الواقع، وبين الواقع والمثال؛ من خلال هذا المتوتر السوى يتولد الإحساس بأن دائرة الوجود لم تكتمل بعد، وهذا ما يشعل جذوة الفكر، ويفجر في داخل الذات ينابيع الإبداع.

ولو قلنا إن اغترابه إيجابي، فسوف يترتب على ذلك أننا سنعتبر أن هذه الحالة هي المثل الأعلى الذي علينا أن نحتذيه، وعلى كل مثقف أن يقتدى به. ومؤكد أن هذه المسألة في غاية الصعوبة، بل في غاية الرعب، لأن غريب التواصل مع أى شئ على ظهر

الأرض، وبالتالى فهو منزوع من كل الجذور ومهجور تماماً. وأعتقد أن صورة الغريب عند التوحيدى صورة درامية وفنية أكثر منها واقعية، ولهذا كانت تراجيدية تماماً وتخلو من كل ضروب الأمل، بل إنها صورة مجسدة للبأس. ويبدو أن هذا الأمر كان مقصوداً من التوحيدى كى يجعلنا نتعاطف معه، وكى ينتزعنا من غفلتنا ولامبالاتنا بالمهمشين، ويجعلنا نقلق وتتوتر ونغترب معه. وبناء على ما سبق، أظن أن من الأفضل أن نتعامل مع غريب التوحيدى دون معاير تقييمية، لأنه فى نهاية الأمر صورة فنية، وهو أيضا شاهد على هذا العصر، بل نهو التوحيدى أو ندينه لأنه لم يستطع التواصل مع عصره، نلوم التوحيدى أو ندينه لأنه لم يستطع التواصل مع عصره، فقد يكون التوحيدى أشرف وأسمى من كل هؤلاء الذين فلحوا في النكيف مع ذلك العصر.

من هنا، فإننا كي نضع اغتراب التوحيدي في مكانه الصحيح علينا أن نتناوله من خلال عصره، فقد عاش التوحيدي في القرن الرابع الهجري، وهو عصر اتسم على المستوى السياسي بالفوضي والانحطاط والصراع، وكانت الحالة الاجتماعية لا تقل انحطاطاً عن الحالة السياسية، وكان من أبرز مظاهر هذا الانحطاط التباعد بين الطبقات الشعبية، وسوء توزيع الثروة العامة، وانتشار الاستغلال، وشيوع الترف والبذخ في الطبقات العليا على حساب الطبقات الدنيا، وقد عاني أهل الفكر والأدب من الفاقة والإهمال والإحساس بالمجزء فقد كان أبو سليمان السجستاني المنطقي المشهور لا يجد رغيف الخبز. وكان أبو سعيد السيراني (عالم العلم، وشيخ الدنيا، ومقنع أهل الأرض؛ على حد تعبير تلميذه التوحيدي ينسخ في اليوم عشر ورقات بعشرة دراهم حتى يعيش. وكان سيد الفلاسفة يحيى بن عدى النصراني يكتب في اليوم والليلة أكثر من مائة ورقة. وهكذا فقد كان رجال الفكر والعلم في مقدمة ضحايا هذا العصر المضطرب، وقد زاد الحالة سوءاً كثرة الضرائب واشتداد وطأة الإقطاع، وفرض الرسوم ، واحتكار قوت الفقراء والاعتداء على الناس ومصادرة أملاكهم... إلخ. وكان من الطبيعي والحال كذلك أن تتأثر الفنون والآداب بهذا التدهور الاقتصادي؛ فتجمع الأدباء والمفكرون وأهل المعرفة على أبواب الخلفاء والأمراء طلبا

للرزق، وكنشر الصراع بينهم في جو تسوده الدسائس والمؤامرات والوشايات والرياء مما أبعد الفكر عن المثالية والترفع عن الدنايا، فانحصر جهد المفكرين في الوصول إلى المجد والشروة والشهرة، فتوارت العاطفة الصادقة، وحل محلها التكلف والتملق وروح الاستجداء والاستعطاف، وآمن الناس بالحظوظ والطوالع والنجوم والرزق المقسوم، فذموا الزمان والفقر واعتبروه مصدر كثير من الشرور والآفات (٤٢). وها هو التوحيدي الذي ذاق مرارة الحرمان طوال حياته يقول:

الحا الله الفقر. فإنه جالب الطمع والطبع، وكاسب الجشع والضرع، وهو الحائل بين المرء ودينه، وسد دون مروءته وأدبه وعزة نفسه (٢٢).

اغتراب التوحيدى، إذن، لا ينفصل عن روح عصره، بل هو فى صورته المرعبة تلك إنما يمثل صدى لروح العصر المشوهة. ورد فعل مباشر لإيدبولوجية القهر التى سادت هذا العصر. وهنا قد يقول قائل، ألا يتناقض ارتباط اغتراب التوحيدى بظروف عصره مع مفهوم الاغتراب الوجودى بوصفه ظاهرة كامنة فى نسيج الوجود الإنسانى، وبالتالى فإنها ليست مرتبطة بالواقع الاجتماعى قدر ارتباطها بأحوال الوجود الإنسانى ذاتها؟

وفى الإجابة عن هذا السؤال أقول: إن النظرة إلى أحوال الوجود الإنساني بوصفها نسبجاً، مستقلاً عن أية مؤثرات خارجية نظرة مثالية ساذجة، وإيماننا بالظواهر الوجودية الكامنة في أعماق الإنسان: كالاغتراب والقلق،

والعدم، والناس، والأمل. إلخ. لا يتنافى مطلقاً مع إيماننا بدور الظروف الاجتماعية والاقتصادية فى تفجير تلك الظواهر واستدعائها من أغوارها السحيقة؛ فهذه الظواهر توجد فى كل العصور، لكنها قد تكون أكثر ظهوراً وبروزاً فى عصر بعينه وأقل فى عصور أخرى؛ لكن من السذاجة أن نتصور انعدامها فى عصر من العصور؛ لأن وجود مثل هذا العصر معناه نهاية التاريخ، والتاريخ لم ينته بعد.

أخيراً: أقول إن غربة أبى حيان التوحيدى هى غربة المشقف فى كل عصر وفى كل زمان. والمثقف الحقيقى يقف دائماً موقف المعارضة والرفض بجاد أى واقع ردئ. إنه لا يتطابق أبداً مع الواقع القائم ماظل هذا الواقع يستأصل إنسانية الإنسان. وهو يرفض أن يجعل من ذاته امتداداً لأية سلطة؛ لأنه لو فعل ما استطاع أن يتخذ موقفاً نقدياً من المؤسسات القائمة، ذلك كما إنه سيتنازل عن حلمه، والحلم نفى وسلب وتجاوز لكل ماهو قائم. وبالتالى فهو شكل من أشكال الاغتراب.

إذن، غربة المثقف هي غربة الرجل صاحب المبادئ، وهي غربة قد تحمل كثيراً من المعاناة والألم وثمنها باهظ التكلفة، فقد يدفع المثقف من أجلها سعادته وإحساسه بالأمان والانتماء، بل قد يدفع حياته كلها!

إن غربة المثقف هي غربة الأنبياء والقديسين والفلاسفة والشعراء والمبدعين، غربة تخمل المرارة ولون العذاب، لكنها قدر كل هؤلاء الذين قدموا حياتهم فداء الإنسان، فطوبي لهم، طوبي لكل الغرباء.

#### الهوامش

- Regin: Sources of Cultural Estrangement., Mouton, the Hague, Paris, 1969, p. 113.
  - (٢) قؤاد زكريا: نيتشه، سلسلة نوابغ الفكر العربي، دار المعارف، الطبعة الثانية ١٩٦٦، ص٩٦.
- Herbert Marcuse: Negations, Essay in Critical Theory, Penguin Books, 1967, p. 147.
  - (٤) عبد الرحمن بدوي: دراسات في الفلسفة الوجودية، دار الثقافة، بيروت، الطبعة الثالثة ١٩٧٣. ص١٥.
  - (٥) ريجيس جوليفيه: المذاهب الوجودية من كيركيجور إلى جان بول صارتر، ترجمة فؤاد كامل، الدار المصرية للتأليف والترجمة.
  - (٦) عبد الرحمن بدوي، مقدمة كتاب الإشارات الإلهية لأبي حيان التوحيدي، وكالة المطبوعات، الكويت، دار القلم، بيروت، الطبعة الأولى١٩٨١، ص٣٤.
    - (٧) المرجع السابق: ص٣٣.
- (٨) مقتبس من: زكريا إبراهيم: أبو حيان التوحيدى: أديب الفلاسفة وفيلسوف الأدباء، المؤسسة المصرية العامة للتأليف والأنباء والنشر، سلسلة أعلام العرب، دون تاريخ. ص ١١٨.

(٩) عبد الرحمن بدوى: مقدمة الإشارات الإلهية. ص٣٤. John Macquarrie: Existentialism. Penguin Book, New York. 1973, p.2 (1.)Ibid.2 (11) Quoted in: Ibid., pp. 2-3. (11) (١٣) انظر زكريا إبراهيم : المرجع المذكور، الفصل السادس. (١٤) أبو حيان التوحيدي ومسكويه: الهوامل والشوامل تحقيق أحمد أمين والسيد أحمد صقر. لجنة التأليف والترجمة والنشر، ١٩٥١، ص١٥٣. (١٥) زكريا إبراهيم: المرجع المذكور، ص٢٣٩. (١٦) عبد الأمير الأعسر: أبو حيان التوحيدي في كتاب المقابسات، دار الأندلس، بيروت، الطبعة الثانية. ١٩٨٣، ص٥٠. (١٧) مقتبس في زكريا إبراهيم: المرجع المذكور، ص ص١٥-١٦. (١٨) عبد الأمير الأعسر: المرجع المذكور، ص٥٥. (١٩) عبد الرحمن بدوى: مقدمة الإشارات، ص٩٠ (٢٠) المرجع السابق، ص ص٢٢-٢٤. (٢١) أبو حيان التوحيدي: الإشارات الإلهية، ص١١٤. (٢٢) المرجع السابق، ١٩٣. (٣٣) المرجع السابق، ص١١٤. (٢٤) المرجع السابق، ص١١٧. (٢٥) المرجع السابق، ص١١٣.

> (٢٩) المرجع السابق:ص ص١٠-١١. (٣٠) أبو حيان الترحيدي: الإشارات الإلهية، ص ص١١٥، ١١٦.

(٣١) المرجع السابق: ص٩٨. (٣٢) أبر حيان التوحيدي: الصداقة والصديق، ص١٠٠

(٢٧) مقتبس في زكريا إيراهيم، المرجع المذكور، ص٨٢.

(٣٣) أبو حيان التوحيدي: الإشارات الإلهية، ص ص١٣٤-١٣٤.

(٣٤) المرجع السابق، ص ص٦٦-٦٢. (٣٥) المرجع السابق، ص٧٩–٨٠.

(٢٦) المرجع السابق، ص١١٤.

Albert Cansus: The Myth of Sisyhus, Trans .by Justin O' Brien, Vintage Books New york, 1955, p. 19-21, (٣٧) أبو حيان التوحيدي: الإشارات الإلهية، ص١١١.

> (٣٨) المرجع السابق:، ص ٢٧١. (٣٩) المرجع السابق:، ٢١٧.

(٤٠) زكريا إبراهيم: المرجع المذكور،ص ٢٥٢.

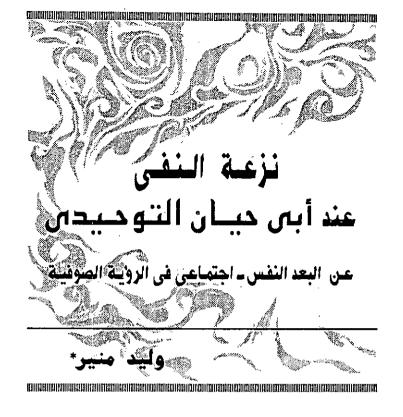
(٤١) أبر حيان التوحيدي: الصداقة والصديق، ص٩٠

(٤٢) إبراهيم الكيلاني: مقدمة كتاب مثالب الوزيرين لأبي حيان التوحيدي، دار الفكر بدمش، ص ص أ - د.

(٢٨) أبو حيان التوحيدي: الصداقة والصديق شرح وتعليق على متولى صلاح، المطبعة النموذجية، القاهرة،١٩٧٢، ص١١.

(٤٣) مقتبس في المرجع السابق. المقدمة، ص د.





## ١ – الاغتراب، وعدم تجانس المكانة

يرجع الاغتراب \_ بمعناه الصوفى \_ إلى ازدراء الذات لحاضر الوجود، وازورارها عنه، والتسامي عليه، بغرض الوصول إلى أهلية التحقق في وجود آخر، يقع فيما بعد هذا الوجود، ويتصف بالجمال والعدل واللاتساهي. والصوفي \_ بذلك .. غريب عن العالم، مغترب فيه وبه؛ فالعالم ليس بيته بالتعبير الوجودي. ويضرب هذا التصور بجذوره في النص القرآني والحديث النبوي معًا. يقول تعالى في مسورة العنكبوت: ووإن الدار الآخرة لهي الحيوان لو كانوا يعلمون، . وفي الحديث النبوي الشريف: (كن في الدنيا كأنك ضال أو عابر سبيل، وتتفق بعض الانجاهات في الفلسفة الوجودية والفلسفة الحيوية مع هذا التصور الأمناسي بقدر أو بآخر؛ فيؤكد برديائيف في حديثه عن الزمان محدودية مجال الحياة الإنسانية، قائلاً:

(إن عدداً قليلاً من الناس هو الذي يستطيع أن

يبلغ رؤية الأبدية... فالأنبياء يستشفون المستقبل

لأنهم يستطيعون العلو على الزمان، والحكم عليه في المستوى الروحي للأبدية؛ .

كما يقول برجسون إنه اكتشف في «الديمومة» المعنى الإيجابي للزمان، وإن الديمومة هي مصدر الوجود الحقيقي.

بيد أن ثمة بعداً آخر في الرؤية الصوفية يتشكل منفصلاً عن موضوعية القناعة الفلسفية، ومتصلاً بها في الوقت نفسه. وهو يتشكل تأسيسًا على معطيات التجربة الشخصية السلبية، ولكنه يجد تفسيره أو مردوده في أساس التصور الفلسفي عن المثال المنشود وضده، ويتسم هذا البعد بتضافر النفسى والاجتماعي طيه. وإذا كان الشعور بالعزلة والانفصال والهامشية واللانتماء \_ كما يقول سيمان \_ من أهم العناصر المميزة لحالة الاغتراب، فإن وعدم تجانس المكانة؛ يتجاوب مع هذه العناصر جميعا من حيث كونها تمثل، في سياق ما، انعكاسا واضحا لسوء التقييم الاجتماعي. وقد نشأ مصطلح اعدم مجانس المكانة؛ في العلوم الاجتماعية ليعبر عن وضعية اجتماعية تتصف بالبخس الواقع عليها، وهو يعني فقدان التناسب بين الكفاءة الشخصية والموقع من السلم الاجتماعي من ناحية، وبين التقدير الاجتماعي من ناحية أخرى.

هنا، يعكس معنى الاغتراب، فى التجربة الصوفية، اتجاهه؛ فهو لا يرجع إلى ازدراء الذات لحاضر الوجود أصلاً، بل يرجع إلى ازدراء حاضر الوجود للذات، وتفيها أو تهميشها. وهذا هو الحال مع أبى حيان التوحيدى الذى يقول فى رسالته إلى القاضى أبى سهل على بن محمد فى شأن إحراق كتبه:

دعلى أنى جمعت أكثرها للناس، ولطلب المثالة منهم، ولعقد الرياسة بينهم، ولحد الجاه عندهم، فحرمت ذلك كله...

وكيف أتركها لأناس جاورتهم عشرين سنة فما صح لى من أحدهم وداد، ولا ظهر لى من إنسان منهم حفاظ. ولقد اضطررت بينهم بعد العشرة والمعرفة في أوقات كثيرة إلى أكل الخضر في الصحراء، وإلى التكفف الفاضح عند الخاصة والعامة، وإلى بيع الدين والمروءة، وإلى تعاطى الرياء بالسمعة والنفاق،

وقد ذكر التوحيدي، في هذه الرسالة، الأثمة الذين اقتدى بهم في فعلته، ومنهم أبوعمرو بن العلاء، وداود الطائي، وأبوسليمان الداراني، وسفيان الثوري.

وقد يكون من المهم أن نرجع إلى داود الطائي، على وجه التحديد، لنتبين شيئا من البعد النفس - اجتماعي في الرؤية الصوفية، ونكتشف أصداء التجربة الشخصية في تشكيل هذه المئية

يقول الإمام القشيرى فى (الرسالة): سمعت الأستاذ أباعلى الدقاق يقول: كان سبب زهد داود الطائى أنه كان يدى يمر ببغداد، فحر يوما فنحاه الناس عن الطريق بين يدى حميد الطوسى، فالتفت داود فرأى حميداً فقال داود: أف لدنيا سبقك بها حميد، ولزم البيت وأخذ فى الجهد والعبادة، وكان مما أوصى به داود الطائى أبا الربيع الواسطى: فسر من الناس كفرارك من الأسد.

لعلنا نذكر، هنا، أبيات ابن الرومي الشهيرة: أتـرانـي دون الأولـي بـلـغــــــوا الآ مــال من شــرطة ومن كـــــــاب

وتجار مثل البهائم فازوا بالمنى فى النفوس والأحباب ويطلون فى النفوس والأحباب ويطلون فى المناعم والله

ثم يقول في آخر هذه الأبيات:

لم أكن دون مــالكي هذه الأمـ

للاك لو أنصف الزمسان الحسابي

يعبر ابن الرومى، كما عبر داود الطائى من قبل، عن والخذلان، وهذا الخذلان أو خيبة السعى أو تبدد الأمل والرجاء هو المظهر النفسى لناتج وعدم تجانس المكانة، يقول الصوفى الكبير أبو سليمان الدارانى: ولكل شئ علم، وعلم الخذلان ترك البكاء،

وإذا كان البكاء هو الانفعال الصادر عن الإحساس الحاد بالغبن والظلم، فإن تركه يعبر عن راحة البأس. ألم يعرف التصوف بأنه قطع العلائق، واليأس مما في أيدى الخلائق؟ أى أن التصوف هو اليقين من لاجدوى التمنى والأمل، أو هو اليقين من لاجدوى الثقة بغيره تعالى من المخلوقات.

وهكذا يقع الاغتراب، في قلب فقدان الشعور بتعاطف الآخرين مع الأنا أو تقديرهم لها. يقول أبوحيان في (الإشارات الإلهية):

والغريب من إذا قال لم يسمعوا قوله، وإذا رأوه لم يدوروا حوله، الغريب من إذا أقبل لم يوسع له، وإذا أعرض لم يسأ ل عنه، الغريب من إذا سأل لم يعط، وإن سكت لم يبدأ. الغريب من إذا عطس لم يشمت، وإن مرض لم يتفقد. الغريب من إن زار أغلق دونه الباب، وإن استأذن لم يرفع له الحجاب.

الغريب من إذا نادى لم يجب، وإن هادى لم يحب. اللهم إنا قد أصبحنا غرباء بين خلقك فآسنا في فنائك، وأمسينا مهجورين عندهم، فصلنا بحبائك،

تتمخض الرغبة في الزهد، أحيانا، عن الزهد في الرغبة، ويتصل نفي الحياة بحياة النفي. وفي كتاب (العزلة) للحافظ أبي سليمان حمد بن محمد البستي حكاية دالة يرويها ربيعة ابن زهير – قال: قيل لسفيان الثورى: لم تتمنى الموت وقد نهى رسوله الله صلى الله عليه وسلم عن ذلك؟ فقال سفيان: لو سألنى ربى عز وجل لقلت: يارب لشقتى بك وخوفي من الناس. وقال: لأنى لو خالفت واحدا في رمانة، فقلت حلوة وقال مزة لخفت أن يشاط دمى.

من المهم أن نلتفت إلى أن واحترام الاختلاف، فضلاً عن الإقرار به قيمة مفقودة تماماً في الثقافة العربية، وفي الحياة الاجتماعية والسياسية العربية على مر العصور. وغالباً ما يفضى الاختلاف، مهما كان سطحياً أو محدوداً، إلى استخدام العنف: ولأنى لو خالفت واحداً في رمانة... لخفت أن يشاط دمى. وفقدان النمو في ظل الاختلاف هو أحد أسباب الاغتراب العميقة، كما أنه أحد الحركات الفاصلة التي تحرك نزوع والنفى، في الانجاهات كافة، وتعمل على شحذه وبلورته.

#### ٢ \_ نزعة النفي عند أبي حيان

النفى خلاف الإثبات. وهو يعنى، عند الصوفية، محو صفات الذات، وإبطال مراد الإنسان لصالح مراد الله. وينطوى النفى على استبعاد الاختيار من جهة، وتقويض مظاهر الوجود الشخصى أو نقضها من جهة ثانية. يقول أبوبكر الطمستانى: النعمة العظمى هى الخروج من النفس. ويقول الحلاج:

اقتلونی با نقاتی و اتیان و ات

وقد يتصل النفى Negation بالسلبية Negativism على نحو من الأنحاء؛ حيث تمثل السلبية الجماها يتسم بفقدان

التعاون والامتثال والخضوع، نتيجة للتعارض الناشئ بين المعايير المفروضة والمفهوم الذاتي أو القيمة أو المكانة، كما تتصل السلبية بالاغتراب Alienation الذي يعني، في أحد مستوياته، انفصال الفرد عن المفهومات والمبادئ السائدة. كما يعني، في مستوى آخر، انعدام القوة Powerlessness بما هو الشعور بفقدان القدرة على التأثير في المواقف بما هو الشعور بفقدان القدرة على التأثير في المواقف الاجتماعية المحيطة. يقول أبوبكر الشبلي: لو قبلني العالم بمن فيه لكانت مصيبة علي الدول لم يكن شربهم شربي، وذوقهم ذوقي، لم يقبلوني.

ولد الواقع، لدى التوحيدى، نزعة النفى، ثم نقل التوحيدى هذه النزعة من الفكر إلى الواقع مرة أخرى فأحرق كتبه، وامتنع عن الزواج والإنجاب، ونحى الناس عن دائرة اهتمامه فلم تتعلق همته بهم بعد يأسه منهم. كأن التوحيدى ينتقم من الواقع بنفى الكتابة، والحب، والتفاعل الاجتماعى، وكأنه يقوض مظاهر وجوده الشخصى، ويبطل مراداته، ويمحو صفات ذاته، ليخلص من ذلك إلى نفى الوجود بعامة فى أنيته الزائفة الممتدة:

ووافانى كتابك... الذى وصفت فيه \_ بعد ذكر الشوق إلى والصبابة نحوى \_ ما نال قلبك والتهب فى صدرك من الخبر الذى نمى إليك فيما كان منى من إحراق كتبى النفيسة بالنار، وغسلها بالماء، فعجبت من انزواء وجه العذر عنك فى ذلك كأنك لم تقرأ قوله تعالى عز وجل وكل شئ هالك إلا وجهه له الحكم وإليه نرجعونه وكأنك لم تأبه لقوله تعالى وكل من عليها فانه وكأنك لم تأبه لقوله تعالى وكل من عليها وإن كان شريف الجوهر، كريم العنصر، مادام مقلباً بين الليل والنهار، معروضاً على أحداث الدهر وتعاور الأيام..

ولاشك فى حسن ما اختساره الله لى، وناطه بناصيتى، وربطه بأمرى، وكرهت مع هذا وغيره أن تكون (هذه الكتب) حجة على لا لى.

ومما شحذ العزم على ذلك ورفع الحجاب عنه أنى فقدت ولدأ نجيباً، وصديقاً حيبياً، وصاحباً قريباً،

وتابعاً أديباً، ورئيساً منيباً، فشق على أن أدعها لقوم يتلاعبون بها، ويدنسون عرضى إذا نظروا فيها، ويشمتون بسهوى وغلطى إذا تصفحوها، ويتراءون نقصى وعيبى من أجلها.

والجملة الحرفية، بتعبير ريقاتير، في رسالة التوحيدى إلى القاضى على بن محمد، هى ولا ثبات لشئ من الدنيا، ومن ولا النافية تنطلق إشارات التوحيدى فى غير حالة. يقول فى رسالة (ال): وقلت: بدا حتى تجلى للبصر، ثم غاب حتى لا عين ولا أثر. وبقسول فى رسالة (يا): فوصف يخفى دونه القلم... لأنه وصف الغريب الذى لا اسم له فيذكر، ولا رسم له فيشهر، ولا طى له فينشر، ولا عذر له فيعذر، ولا ذنب له فيغفر، ولا عيب عنده فيستر. ويقول فى رسالة (مى): أضحت الدار خالية من قطانها، وعادت أطلالاً بعد بهجتها بسكانها، قلا لفظ ولا حافظ ولا رافض: لا لافظ بالحق، ولا حافظ للقد.

وقد ربط أبوالقاسم القشيرى بين صيغة النفى والتحول إلى النقيض فقال فى (نحو القلوب الكبير) إن الا انقيض دان ... وهذا باب فى النحو يجرى على المعنى حكم نقيضه والإشارة: أنه يوجد فى الأحوال ذلك، فإن غاية الحزن توجب الضحك، ونهاية السرور توجب البكاء، وغاية الهجر بترك العتاب، وحقيقة الود تكون بالتجنى وكثرة العتاب.

وتكمن أهمية الإشارة القشيرية في تأكيد المفارقة Irony حيث يقاس تأكيد النفي على تأكيد الإثبات؛ إذ يحمل الشئ على نقيضه. وسوف نلحظ ـ دوماً ـ أن أسلوب أبي حيان يعكس فكرة «النفي» على هذا النحو المدهش؛ فالإسهاب الذي يتميز به نص التوحيدي هو ضد في دلالته لدلالة النفي ذاته؛ إذ يعني النفي الانكماش والتقلص إلى نقطة الصفر، كما أن الجناس الصوتي الذي يمثل في نصه قيمة إيقاعية مهيمنة يعني إثبات الموافقة التي تتقدم في خط أفقي إلى الإمام فيما يعني النفي التباين الكلي مع الإثبات. كذلك يعني الاقتباس والاستشهاد في نص التوحيدي استدعاء الآخر على نحو دائم مما يناقض نفي الآخر. هكذا يتقاطع شكل الدلالة مع الدلالة عينها، فيتجلى الشئ في نقيضه كما يتجلى اللاهرت في الناسوت عند الحلاج وابن عربي.

بيد أن ثمة محوراً أسلوبياً آخر يتوازى عليه شكل اللالة مع الدلالة عينها؛ هو محور «التضاد» و«العكس»، فمثال التضاد قوله:.. فلهذا صار الدواء داء، والأسو جراحاً، والعطاء سلباً، والبلاغة عياً، والرشاد غياً، والنشر طيا، والقبول رداً، والوصال صداً... إلغ.

ومـــــــال العكس قـــوله: يا هذا! إنما أنت بجــوارحك، وجوارحك بك.

أو قوله: الغريب من إن حضر كان غائباً، وإن غاب كان حاضراً.

أو قـوله: واجـعلنا إذا ذكـرناك وجـدناك، وإذا وجـدناك ذكرناك

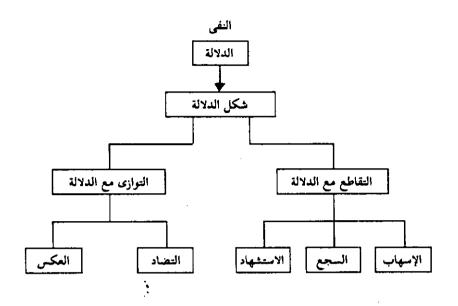
وينتظم المحوران السابقان نص أبى حيان التوحيدي كما لوكان ينفى أحدهما الآخر: (انظر الشكل في الصفحة التالية).

إن عمق التقابل بين الدلالة وأحد أشكالها من جهة، وحدة التباين بين هذا الشكل ونظيره من جهة ثانية، يكشفان لنا بوضوح مدى التداخل والتخارج بين الواقع والفكر، وبين الأفكار بعضها وبعض. لعلنا نلمس، الآن، كيف يتولد الزهد من الطموح، ومتى تؤدى الرغبة إلى العجز، ولم تفضى المنى اليأس منها؟! إن القمع الخارجي لقيمة الاختلاف يعزز النمو الداخلي لشكل الاختلاف على نحو فريد. ويجد الاختلاف المكبوت مساره الوحيد في الانفصال عن الذات نفسها؛ في انفصام عراها، واندياحها النهائي عن اللا شئ إن الذات تنهض بإلغاء الذات نيابة عن العالم. ولابد أن يمتد هذا الإلغاء مادامت كل ذات مفردة تمثل عالماً صغيراً يختزل العالم الكبير (in Microcosm عن الكل بالبعض.

# ٣ \_ من النفي إلى فلسفة التوحيد الخاص

تدور نزعة النفى \_ بدءاً \_ عند الصوفية حول: ١ \_ نفى العالم للذات.

٢ \_ نفى الذات للذات.



٣ \_ نفى الذات للعالم.

ولكن نزعة النفى تجد منتهاها فى فلسفة التوحيد الخاص التى تمثل \_ فى وجه من وجوهها \_ اعتراضاً واضحاً على الظلم الاجتماعى والاستبداد السياسى، وكل ما ينضح به الواقع من شهوة للسلطة والنفوذ، وحب للتملك والاحتكار، وغرور، وقسوة، وأنانية، وتنافس، وخداع، وخسة.

ويرسم ما فعله أصحاب حميد الطوسى، مشلاً، بداود الطائى، وما فعله الوزيران ابن عباد وابن العميد بأبى حيان التوحيدى، وما فعله الوزير حامد بن عباس بالحلاج، وما فعله الوزير الكندرى بأبى القاسم القشيرى، صورة أمينة للعسف الغسريب الذى يتلون آناً بلون فكرى، ويتلون آناً ثانياً بلون سياسى، ويتجلى آناً ثالثاً عارباً بلا أى لون.

لقد تأله بعض البشر حتى صار له حق الثواب والعقاب المطلقين. ولج البعض الآخر في تقديس المال والمنصب والشهوة. وبدا كل ذلك شركاً واضحاً وجد رد فعله المناسب في علم التوحيد الخاص عند الصوفية الذين نفضوا أيديهم من المطامح والرغائب، وانسحبوا ساخطين أو مشفقين من ممعة الصراع.

قال بعضهم: معنى أنه واحد نفى القسيم لذاته، ونفى التشبيه عن حقه وصفاته، ونفى الشريك معه فى أفعاله ومصنوعاته.

وقيل: التوحيد إسقاط الياءات فلا تقل: لي وبي ومني اليّ.

وقال الجنيد: التوحيد الذى انفرد به الصوفية هو إفراد القدم عن الحدث، والخروج عن الأوطان، وقطع المحاب، وترك ما علم وما جهل، وأن يكون الحق سبحانه مكان الجميم.

كان علم التوحيد الخاص يسعى \_ فى جوهره \_ إلى إثبات فاعل واحد، وفعل واحد، ونسبة واحدة. ويعنى ذلك نفى الغيرية فى مجلياتها كافة. وقد اختزل ابن عطاء هذا المعنى الكبير فى عبارته المشهورة: كان الله ولا شئ معه، وهو الآن على ما عليه كان.

وسوف نجد في نص (الإشارات الإلهية) للتوحيدى احتفالاً واضحاً بلطائف علم التوحيد الخاص وإشاراته. وربما يرجع لقب أبى حيان إلى هذا المعنى في التوحيد، وإن رجع البعض أن التوحيدي، نسبة إلى المهنة التي عرف بها والده، وهي بيع نوع من التصر المسمى التوحيد، وربما اتهم أبوحيان بالزندقة لاتفاقه مع أهل التصوف في هذه الإشارات التي تنطوى، أحياناً، على النباس ما. وهي تنطوى على هذا الالتباس لأنها تعيد بناء العلاقة بين الحق والخلق، وبين الواحد والكثير، وبين الصورة المطلقة ومرآة العالم على أساس فلسفى غير مألوف لأهل الظاهر وعلماء الرسوم.

# يقول التوحيدي في رسالة (لسز):

«یا هذا! لا تذکره ناسیا، ولا تنسه ذاکراً.. بل اذکره ذاکراً، ولن تذکره هذا الذکر حتی تنساك فی ذکرك، وتفقدك فی أمرك، فحینئذ يستولی علیك مذکوراً قبل ذکرك له بذکره لك... ولیس هناك ذکر، لأنه لیس هناك نسیان، ایما هو اتصال وصواصلة، ووصال ووصلة، وحدیث یأتی علی کل حدیث، وأمر یجل عن کل أمر، وشأن یعرب عن کل ذی شأن، وکیف کل یکون کذلك وقوق ذلك بما لا منتهی لذلك، والربوبیة تسری أنوارها، والبشریة تضیق أقطارها،

#### ويقول أيضاً:

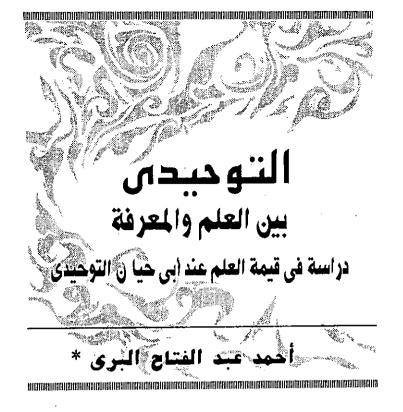
دحاضره غائب، وغائبه حاضر، وحاصله مفقود، ومفقوده حاصل، والاسم فيه مسمى، والمسمى فيه اسم، والتصريح به تعريض له تصريح، والإشارة نحوه حجاب، والحجاب نحوه إشارة... ولولا التشابه بين المصدر والمورد، وبين المشهد والمعهد، وبين المرصد والمقصد، لكانت العلائق تنقطع، والحيق التحق يحول المبنك وبين الإعراض عنه، وعنف الخلق يحثك بينك وبين الإعراض عنه، وعنف الخلق يحثك على الاعتراض عليه. الحق وشى، والخلق حشو، والوهم نفى، والوصف لغو... عين هى ينبسوع

العيون، وحقيقة ما كان ويكون، على اختلاف القلق والسكون. يا هذا! الكل باد منه، وقائم به، وموجود له، وصائر إليه.

من المهم أن نلاحظ الإشارة الضافية إلى اتساع الربوبية وضيق البشرية، وإلى لطف الحق وعنف الخلق. فمن هذين المنطلقين \_ فيقط \_ نستطيع أن نرصد دلالة الأفق الذى تتحرك فيه ثنائيات الغياب والحضور، والحصول والفقد، والاسم والمسمى، والشهود والحجاب، والوصل والفصل، والذكر والنسيان ... إلخ. وهي اقصة لا تعرف إلا به، وحال لا تعزى إلا إليه، وشأن لا يوجد إلا له، ولأنه وبائن من الأشياء بما هو به هو، ولأن والأشياء بانت عنه بما لا يكون

إن نزعة النفى، هنا، تتخلص من مثلث الحذوف الناشئ عن ثنائية الذات والعالم، لتجد مستقرها فى وحدة الوجود القائمة على رد كل التعارضات الظاهرية فى الوقائع الجزأة إلى ماهية واحدة مجردة تتدفق فى ذاتها، من ذاتها، إلى ذاتها، بذاتها، فتشف بتعبير جان چيتون بعن تواز أولى تام غير منكسر، ينسجم فى كليته انسجاماً مدهشاً لأنه لا يعرف السوى. ومادام الله لا يعرف السوى ولا يقبله فهو، بالتالى، لا يعرف البديل ولا الحاكى. وتعام التوحيد الجريان فى أحكامه، ونسيان حظ البشرية منه، وذكر حظه فيها، والقيام به وحده، له، عنه. وهو ما فسره الجنيد بقوله: وأن يرجع آخر العبد إلى أوله فيكون كما كان قبل أن يكونه.





إذا صح مايقوله البعض من أن الفلسفة وليدة العقل والخيال معاً، وأنه لابد للميتافيزيقي من أن يدخل في حسابه خبرات الشعراء والفنانين، وأنه قد لا يكون علينا من حرج إذا نحن قربنا الفلسفة من الأدب، وأن أشد الفلاسفة تشيعاً للأدب لا بد أن يجد نفسه مضطراً إلى الاعتراف بأن ثمة هوة كبرى تفصل العمل الفلسفي عن العمل الأدبي، فإن الغرض من العمل الفني هو إرضاء حساسية القارئ، وإشباع ذوقه الفني؛ بينما الغرض من العمل الفلسفي هو البحث عن الحقيقة، والعمل على الاهتداء إلى المعرفة (١).

وهناك طائفة من مفكري الإسلام قد انصرف الباحثون عن الاهتمام بها، ألا وهي طائفة «الأدباء الفلاسفة» أو «القلاسقة الأدباء». وإذا كان المشتغلون بالفلسفة اليوم قد ألغوا التفرقة بين والأدباء الفلاسفة، من جهة ووالفلاسفة الأدباء، من جهة أخرى، على اعتبار أن الطائفة الأولى منها

متأدبة بالجوهر ومتقلسفة بالعرض، فربما كان في وسعنا أن نقول إن الطائفة التي نتحدث عنها \_ في تاريخ الفكر الإسلامي - قد جمعت بين الموقفين؛ لأننا لا نستطيع أن نقول عن أهلها إنهم أدباء بالجوهر وفلاسفة بالعرض، كما أننا لا نستطيع أن نقول عنهم إنهم فلاسفة بالجوهر وأدباء بالعرض، بل هم فلاسفة بالجوهر وأدباء بالجوهر أيضا. ويعد التوحيدي في الطليعة بين أهل هذه الطائفة، إن لم نقل إنه أظهر علم من أعلام تلك الحركة الفلسفية الأدبية. وقد وصفه لنا ياقوت في (معجم الأدباء) فقال إنه:

افيلسوف الأدباء وأدبب الفلاسفة، ومحقق المتكلمين، ومتكلم المحققين وإمام البلغاء... فرد الدنيا الذي لا نظير له ذكاء وفطنة وفصاحة (٢).

وليس من السهل على مؤرخ سيرة أبي حيان التوحيدي أن يقطع برأى في الأصل الذي انحدر منه، فإن البعض يزعم أنه فارسى من أصل شيرازي أو نيسابوري أو واسطى، بينما يزعم آخرون أنه عربي نشأ في بغداد، ثم وفد بعد ذلك على شيراز (٣). وقد صرف التوحيدي القسم

الأكبر من حياته في بغداد، إلا أننا نستنتج من أحاديثه ورسائله أنه كان ينتقل بين بغداد والرى ونيسابور وشيراز وغيرها. وأغلب الظن أن معظم هذه الأسفار كان إما طلباً للعلم، أو بحثا عن الرزق(٤٠).

ولو أننا نظرنا إلى أبى حيان فى عهد الطلب، لوجدنا أن وحب التنويع الذى اتسمت به أحلاق هذا الرجل قد دفعه إلى الأخد من كل علم بطرف، فكان من ذلك اهتمامه بدراسة الفقه والحديث، وانشغاله بالكلام والتوحيد، وعنايته بمسائل المنطق والفلسفة، وانصرافه إلى البحث فى اللغة والنحو، ثم اشتغاله أخيرا بالتصوف. فلم يكن اهتمام أبى حيان بكل هذه المعارف سوى مجرد نتيجة لميله إلى الدهشة، ونزوعه نحو التساؤل، واستعداده للبحث، فإذا أضفنا إلى هذا أن القرن الرابع الهجرى كان عصرا ثقافيا خصبا ظهر فيه الكثير من نوابغ الأدب والفلسفة والمنطق والنحو والفقه والتفسير والكلام والتصوف، أمكننا أن ندرك السر فى تلك «الروح الموسوعية» التي أتاحت لأبى حيان الفرصة للمرتج بين كل تلك الثقافات (٥).

وحسبنا أن نستعرض بعض الأساتذة أو الشيوخ الذين تتلمذ على أيديهم أبو حيان، لكى نتحقق من أنه لم يتلق العلم إلا على أيدى مفكرين موسوعيين نبغوا فى فروع عدة من المعرفة، وربما فى مقدمة هؤلاء الأساتذة أبو سليمان السجستانى الذى كان فيلسوفا ومنطقياً ولغوياً وصاحب أنظار عميقة فى الأدب والشعر. وهناك أيضاً الفيلسوف يحيى بن عدى آخر من انتهت إليه رياسة أهل المنطق فى زمانه. أما الأستاذ الأكبر الذى أخذ عنه أبو حيان النحو والكلام وغيرهما من أصناف العلوم، فهو الشيخ أبو سعيد السيرافى الذى كان من كبار النحاة والمتكلمين فى القرن الرابع الهجرى. وهناك الشيخ على بن عيسى الرمانى، ولم يكن مجرد عالم نحوى، وإنما كان أحد مشاهير الأئمة فى مختلف العلوم، فضلاً عن أنه كان متكلماً على طريقة مختلف العلوم، فضلاً عن أنه كان متكلماً على طريقة المعترلة. وهناك أبو حامد أحمد بن بشر المروروذى، فقد كان واسع الاطلاع، غزير العلم، متبحراً فى الشريعة وفروعها.

وقد تتلمد أبو حيان، إذن، على كبار علماء عصره، فتلقن أصول الفلسفة والحديث والنحو واللغة على يد أعظم

مفكرى القرن الرابع الهجرى. ولا شك أن امتزاج كل هذه الثقافات المتباينة في نفسه قد عمل على صبغ تفكيره بصبغة موسوعية واضحة، مما أدى إلى اتسام نتاجه بطابع تحررى متفتح لا نكاد نجد له نظيراً عند غيره من مفكرى عصره. وجاءت حرفة الوراقة فقربته من عالم الكتب(٦).

هذا، وقد غزر نتاج التوحيدى وكثرت معارفه، فكتب قرسالة فى العلوم، وقرسالة فى فن الكتابة، فتحدث فيهما عن أنواع الخطوط حديث العارف المتقن لعلمه، وتخدث فى النحو، وكتب قرسالة الحياة، وكتاباً فى (الصداقة والصديق)، وذكر فى كتابه (الإمتاع والمؤانسة) وكتاب (المقابسات) و (البصائر والذخائر) ألواناً شتى من المعارف(٧).

# أولاً: دور العلم في فكر التوحيدي

عاش التوحيدى طفولة معذبة، وكان هذا الحرمان سبباً في التجائه إلى الدرس والتحصيل عله يجد فيه تعويضاً عن بعض ما فاته من نعم الحياة، ويظهر أن ميله إلى التنقل وولعة بالأسفار قد حالا بينه وبين الاستقرار، فلم يكن في وسعه أن يفكر في تكوين أسرة، فقد صرفه اهتمامه بالعلم والدراسة عن التفكير في الزواج والنسل(٨).

وقد كانت البيئة الثقافية التي تخيط بالتوحيدى هي بيئة القرن الرابع الهجرى التي كانت بيئة ثقافية خصبة ظهر فيها الكثير من نوابغ الفكر في جميع المجالات، كما أننا لا نستطيع القول بأن التوحيدي كان بمعزل عنها، بل غاص فيها وسبر أغوارها واستخرج مكنون دررها؛ فتتلمذ على أيدي عظماء ذلك العصر، بل أخذ من جميع فنون عصره العلمية فكان بحق دائرة معارف عصره (٩):

وإنه كان متفننا في جميع العلوم من النحو واللغة والشعر والأدب والفقه والكلام... فرد الدنيا الذي لا نظير له ذكاء وقطنة وفصاحة، كثير التحصيل للعلوم في كل من حفظه، واسع الدراية والرواية، (١٠).

وقد كان التوحيدي شخصية فلسفية طلعة تستخلص المسائل خلقية أو اجتماعية أو لغوية أو اقتصادية أو نفسية، وكان فيلسوفاً مع الفلاسفة، ومتكلماً مع المتكلمين، ولغوياً مع اللغويين، ومتصوفاً مع المتصوفين(١١).

#### بين العلم والمعرفة

يفرق التوحيدي بين المعرفة والعلم، فالمعرفة عنده أخص بالمعقولات أخص بالمعقولات والمعانى الجزئية، والعلم أخص بالمعقولات والمعانى الكلية: دولهذا يقال في البارى: يعلم ولا يقال يعرف ولا عارف، وبهذا نجد أن التوحيدي قد فطن إلى ضرورة التمييز بين المعرفة الحسية العامية، والعلم العقلى الدقيق (١٢٠).

ويحاول التوحيدى، في مواضع متفرقة من كتبه، التمييز بين بعض الكلمات المترادفة على أساس الفصل بين و المعانى المعقولة، فنراه مثلاً يفرق بين معنى والتمام، ومعنى والكمال، على أساس أن والتمام، أليق بالخسوسات، ووالكمال، أليق بالأشياء المعقولة، فحد التمام هو:

• بلوغ الشئ الذى ما فوقه إفراط وما دونه تقصير... ولهذا إذا قيل: ما أتم قامته كان أحسن، وإذا قيل: ما أكمل نفسه كان أجمل (١٣).

ويفرق التوحيدى بين «الألفة» و«الصداقة» على أساس أن الألفة مشوبة بطابع مادى حسى، في حين أن الصداقة ذات طابع روحى عقلى، فالألفة قد تستعمل للأشياء، بدليل أن الإنسان يألف ثوباً و زياً وطعاما، ومكاناً ومذهباً، ولا يصادق شيئاً منها، في حين أن الصداقة تستعمل للأشخاص فقط، لأن الإنسان لا يصادق إلا النفس التي يصافيها ويودها ويرعاها ويخلص لها (١٤٠).

وكتاب (الهوامل والشوامل) ملئ بالكلمات المترادفة التي يتساءل أبو حيان عما بينها من فروق؛ كالفوة والقدرة والاستطاعة... إلخ. أما في (الإمتاع والمؤانسة)، فيإن التوحيدي يجيب عن الأسئلة التي توجه إليه حول الفروق القائمة بين بعض الكلمات المترادفة. كيل هذه التفرقات إنما هي السدليل عبلي أن نزعة أبي حيان التساؤلية قد امتدت إلى اللغة، فوجدت فيها ميداناً خصيباً لممارسة روح

التحديد والتمييز، التي تقترن عادة بالميل إلى الدهشة والتعجب، ولم تغب عن ذهن التوحيدي تلك العلاقة الوثيقة التي تجمع بين اللغة والفكر(١٥٠).

والمعرفة عند التوحيدى نتاج الفكر الصحيح آتية بالحق جلوبة للرشد. وللمعرفة الاساسية مصادر عدة: المصدر الأول هو القرآن الكريم، فهو أولها وأجلها، وهو كتاب الله عز وجل الذى صارت العقول الناصعة في وصفه «الذاتي بإفهامه إياك إليك، العالى بأسراره وغيوبه عليك.

أما عن المصدر الثانى وهو سنة الرسول: • فإنها الشرك الواضح، والنجم اللائح، والقائد الناصح، والعلم المنصوب.... والغاية في البيان، والنهاية في البرهان.

أما عن المصدر الثالث: وهو العقل، فهو الملك المفزوع إليه والحكم المرجوع إلى مالديه في كل حالة عارضة، وأمر واقع عن حيرة الطالب.

أما المصدر الرابع، فهو التجربة أو المشاهدة من الواقع؟ فهى مجمع لك بحكم الصورة أعراف الجمهور، وشهادة الدهور ونتيجة التجارب، وفائدة الاختيار، وإذعان الحس وإقرار النفس.

أما المصدر الخامس وهو الحكمة، فيقبل التوحيدى الحكمة أيا كان مصدرها؛ سواء أجاءت من الفرس أم من اليونان أم غيرهم ؛ لأن الحكمة ضالة المؤمن أينما وجدها أخذها وعند من رآها طلبها (١٦٠).

ويرجع التوحيدى المعرفة العقلية على المعرفة الحسية، وذلك لأن كل خفى فى ساحة الحس فهو باد فى فضاء العقل، وكل باد فى فضاء العقل فهو خفى فى ساحة الحس. والعيان العقلى فوق القياس الحسى، لأن العقل مولى والحس عبد. والعقل هو ينبوع العلم، والطبيعة ينبوع الصناعات، والفكر بينهما مستمل منهما، ، مؤد بعضها إلى بعض بالفيض الإمكانى والتوزيع الإنساني، فصواب بديهة الفكرة من سلامة العقل، وصواب رواية الفكر من صحة الطباع (١٧٧).

بيد أننا لو عدنا إلى الكثير من أقاويل أبى حيان فى المعرفة البشرية، لوجدناه بميل إلى تأكيد قصور العقل، وعجز العلم، فيقول:

«إن العلم بحر، وفائت الناس منه أكبشر من مدركه، ومجهوله أضعاف معلومه، وظنه أكثر من يقينه، والخافي عليه أكثر من البادي، وما يتوهمه فوق مايتحققه، (١٨٠).

فليس في وسع العقل البـشـرى أن يصل إلى إدراك الاستعانه بالوحي من أجل تكملة ما في معرفته من نقص:

«ولو كـان العـقل يكتـفى به، لم يكن للوحى فائدة ولا غناء، على أن منازل الناس متفاوتة فى العقل وأتقياؤهم مختلفة فيهه(١٩).

ويفرق التوحيدي بين معرفة معرضة للخطأ والصواب، وهي معرفة موضوعات العلوم المختلفة، وبين معرفة يقينية، حيث إن الإنسان منع في الثقة والطمأنينة إلا من معرفته وتوحيده وتقديسه وتمجيده والرجوع إليه (٢٠٠).

ويرى التوحيدى أن الحق لم يصبه الناس في كل وجوهه ولا أخطأوه من كل وجوهه، بل أصاب منه كل إنسان جهة، وأن الاختلاف حول الموضوع أو حول الحق يعنى أن الحق مختلف، إنما تختلف المذاهب والآراء؛ فكأن الموضوع أو الشئ في ذاته هو واحد من جهة ماهو، ولكنه متعدد من جهة النظر إليه، وليس الحق مختلفا في نفسه بل الناظرون إليه انقسموا في الجهات، فقابل كل واحد منهم من جهة ما قابله. وعلى هذا، فتعدد الآراء وزوايا النظر إلى الموضوع الواحد لا ينصرف إلى الموضوع نفسه. كما أن الحق لا يكون حقاً بكثرة معتقديه، كما لا يصبح باطلاً بقلة

# علاقة العلم بالعمل

زاد إحساس التوحيدي بالغربة والعيش في الفقر المدقع من حقده على الناس وتشاؤمه من الحياة؛ فقد كان نتيجة طبيعية لهذا الشعور الأليم بنقص الوجود ثم بعبث ما نأتيه،

فلم يلبث أن أحرق ما لديه من مصنفات ضناً بها على من لا يعرف قدرها بعد موته، وأنه أتى هذا الفعل بعد ترو طويل، واستخارة لله أباماً وليالى (٢٢).

والحجة الأولى التي يسوقها أبو حيان هي أن العلم يراد للعمل، والعمل يراد للنجاة، فإذا كان العمل قاصرا عن العلم، كان العلم كلاً على العالم، والتوحيدي يشعر بأن علمه قد أصبح كلا، وأنه قد صار في رقبته غلاً، فهو لا يجد حرجاً في إحراق كتبه مادام علمه قد أصبح عديم الجدوى في حياته.

وأما الحجة الثانية، فهى أن هذه الكتب قد حوت من أصناف العلم سره وعلانيته، وأما ما كان سراً فهو لم يجد له من يتحلى بحقيقته راغباً، وأما ما كان علانية فهو لم يصب من يحرص عليها طالباً.

وأما الحجة الثالثة، فهى أن أبا حيان لا نعرف له ولداً تجيباً أو صديقاً حبيباً، أو صاحباً قريباً، أو تابعاً أديباً، أو رئيساً منيباً، فليس أشق على نفسه من أن يدع كتبه لقوم يتلاعبون بها، ويدنسون عرضه إذا نظروا فيها، ويشمتون بسهوه وغلطه إذا تصفحوها.

أما السبب الأخير، فهو أن له في إحراق هذه الكتب أسوة بأثمة يقتدى بهم، ويؤخذ بهديهم، مثل أبي عمرو بن العلاء الذى دفن كتبه في بطن الأرض فلم يوجد لها أثر، وداود الطائى الذى طرح كتبه في البحر وقال يناجيها: و نعم الدليل كنت، والوقوف مع الدليل بعد الوصول عناء وذهول، وبلاء وخمول، وأبي سليمان الدارني الذى جمع كتبه في تنور وسجرها بالنار ثم قال: ٥والله ما أحرقتك حتى كدت أحترق بك، وسفيان الثورى الذى مزق ألف جزء من كتبه وطيرها في الربح، وهو يقول: البت يدى قطعت من كتبه وطيرها في الربح، وهو يقول: البت يدى قطعت من ها هنا، بل من ها هنا ولم أكتب حرفاً، وأبي سعيد السيراني الذى قال لوالده محمد: وتركت لك هذه الكتب تكتسب بها خيرة الأجل، فإذا رأيتها تخونك، فاجعلها طعمة الدن النها المناء المناء

يتفق التوحيدى مع الروائى الألمانى كافكا فى أن هذا الصنيع هو آية إخفاق: إخفاق فى الظفر بالجدعند التوحيدى، وإخفاق من فرط الذى استولى على النفس من طول مواجهتها لمشكلة مستعصية على كل حل عند كافكا. ويتفقان كذلك فى أن كلاً منهما نظر إلى نتاجه فوجده عبثاً لا طائل تحته، واقعاً محت تأثير حال العزوف فى الزهد والانصراف المطلق الذى استولت على كليهما فى أواخر عمريهما. على أن العنصر البارز فى أسباب حرق التوحيدى كتبه هو تبرمه بهذه الكتب لأنها لا تعبر عن حاله الفعلية، وهو فى هذا يختلف عن كافكا، إذ إن كافكا كان غير راض عنها لعدم كمالها أو لقصورها وضآلة قيمتها (٢٤٠).

وحين يريد أبو حيان أن يدعونا إلى ربط العلم بالعمل يقول لنا: (إن الإنسان الذي لا يعمل بعلمه كالشجرة المورقة لا ثمرة لها؛ (٢٥).

#### ويقول أيضاً:

•إن كنت لم تجهل الفاضل ولا الفضل، فكن الفاضل واكتسب الفضل، فليس بين العلم والمعمل سور، وإن كان سور فليس من حديد، وإن كان من حديد فالحديد أيضا يعالج بما يلين به ويستجيب له (٢٦٠).

#### ثم يقول مرة ثالثة:

وليس كل من قاده عقله إلى العلم بمراشد الأمور، انقادت له نفسه إلى العمل بها، فقد رأينا كشيراً من أهل المعرفة يأمرون ولا يأتمرون، ويزجرون ولا يزدجرون... وتارك العمل مع الجهل أعذر من تاركه مع العلمة (٢٧).

ويعترف التوحيدى بأنه جمع أكثر كتبه للناس ولطلب المقالة منهم ولعقد الرياسة بينهم. وهو يصارحنا بحقيقة السبب الذى من أجله سعى وراء الشهرة الأدبية، وكأنما هو يريد أن ينبهنا إلى عاقبه الطموح الزائف الذى لا يتخذ من العلم سوى مجرد مطية للجاه والرياسة (٢٨).

ويقول التوحيدى على لسان مسكويه: إن طلب الدنيا ضرورى لحفظ ما يتحلل من الجسد أو الجزء الطبيعى من الإنسان يحتاج لما يكفيه، ويحفظ حياته ليتفرغ للعلم، فلا بد له من ذلك، وإنما الذى ينهى عنه العلم هو الزيادة لأنها تضر به صحباً، وتخل بالاعتدال. ويقدر التوحيدى العلم ويجل أهله إذ تمثلوا بالأخلاق، وقد كانت أخلاق العلماء تتناسب وتقديره للعلم من حيث الأهمية (٢٩١). والعالم عند التوحيدى أطول عمراً من الجاهل ولو كان أقصر عمراً منه ومن الناس من يدعى العلم وهو يعلم أنه لا علم عنده، فهذا يحمل صاحبه نحو الجدل والدعوى والمكابرة والمهاترة (٢٠٠).

والفساد الأخلاقي لا توازيه كل النعم المالية أو المادية، فقيمة العقل راجحة على المال: • فالعقل إذا صع فهو المنيحة التي لا يوازيها شئ، وإذا اختل فهو البلوى التي لا يتلافاها شيء (٣١).

والتوحيدى بربط بين الفلسفة والسلوك؛ إذ يرى أن المتفلسف الحق لابد له من العمل بما وصل إليه بحثه الفلسفى، فالتفلسف على بصيرة يقتضى السير فى الطريق نفسه الذى يؤدى إليه الطريق الفلسفى. وعلى ذلك، فالذى يتفلسف على بصيرة ومعرفة لا يرضى بالسلوك المخالف لحسن الخلق من كرم وتدين (٢٢٦).

وقد رفض التوحيدى علم الكلام لأنه يرى فيه قولا بلا عمل وهو يرفع من مكانة العقل والبحث فيه. فهو أفقه أعلى، وعالمه أشرف، وآثاره ألطف، وميزانه أشد اتصالا، وبرهانه أبعد مجالاً وشعاعه أقوى سلطانا وفوائده أكشر عيانا(٢٣).

وقد أفاد التوحيدى من مصاحبته الطويلة لأبى سليمان السجستانى درساً عملياً قد لا يقل أهمية عن سائر التماليم النظرية التى نقلها عنه، ألا وهو الرضا بالقليل، والقناعة بالعلم دون المال (٣٤). ويروى لنا التوحيدى أن أستاذه أبا سليمان قال لتلاميذه يوماً:

 إن الله تعالى بقدر مايعطى من الحكمة يمنع الرزق لأن العلم والمال كضرتين قلما يجتمعان

ويصطلحان، حظ الإنسان من المال إنما هو من قبيل النفس الشهوية... وحظه من العلم إنما هو من قبيل النفس النفس العاقلة، وهذان الحظان كالمتعاندين والضدين... فالعلم نفسى والمال جسدى، والعلم أكثر خصوصية بالإنسان من المال. وآفات صاحب المال كثيرة وسريعة لأنك لا ترى عالماً سرق علمه وترك فقيراً منه، وقد رأيت جماعة سرقت أموالهم ونهبت وأخذت، وبقى أصحابها محتاجين، لا حيلة لهم. والعلم يزكو على الإنفاق، ويصحب صاحبه على يزكو على الإنفاق، ويصحب صاحبه على الإملاق، ويهدى إلى القناعة (٢٥).

لكن التوحيدي يرسم الطريق إلى المعرفة، وهو طريق طويل وجهد شاق، ولكي يعرف الإنسان ما في نفسه من أسرار يحتاج إلى فحص ودراسة وأخلاق، بل لن يعرف ذلك:

د إلا إذا طال فحصه، وزال نقصه، واشتد في طلب العلم تشميره، واتصل في اقتباس الحكمة رواحه وبكوره، وكانت الكلمة الحسناء أشرف عنده من الجارية العذراء، والمعنى المقوم أحب إليه من المال المكوم، وعلى قدر عنايته يحظى بشرف الدارين ويتحلى بزينة المحلين، (٣٦).

وبجانب محمل التوحيدى أعباء الحياة وعنتها، محمل أيضاً أعباء العلم وتبعاته، فيرى أنه مع غيره من الناس محتاج إلى العلم، ومن ثم فإن للعلم حرمة وحقاً، فمن حق العلم وحرمة الأدب وذمام الحكمة، أن يتحمل كل مشقة دونها، ويصبر على كل شديد في اقتنائها، لذا صارت نفسه كلفة بالعلم محبة بالفائدة، ومن ثم عرف للعلماء قدرهم، بل لقد بلغ من إجلاله لعلماء عصره الذين استفاد منهم وتتلمذ على أيديهم أنه قال:

وفأنا أفدى أعراضهم بعرضى، وأقى أنفسهم
 بنفسى، وأفاضل دونهم بلسانى وقلمى، (۲۷).

ويرى التوحيدي أن العلم مكسوب، وأننا في حاجة إلى تعلمه، ولكننا قلما نتساءل عن سبب رغبة الإنسان في

العلم، وعن فائدة هذا العلم وعن غائلة الجهل، وعن شر العلم الذى قد طبع عليه الخلق، بل إننا لا نفكر أصلا فى التساؤل عن السبب فى أن الإنسان محتاج إلى تعلم العلم، وغير محتاج إلى تعلم الجهل، وقد أثار التوحيدى مشكلة العلم على أعنف صورة حين كتب إلى مسكويه يقول:

ولا نخلو في طلبنا لعلم شئ من أن نكون قد علمنا ذلك المطلوب، أو لم نعلمه: فإن كنا قد علمناه، فلا وجه لطلبنا له، والدأب من ورائه. وإن كنا لا نعلمه، فمحال أن نطلب مالا نعلمه،

# موضوعات العلم في كتابات التوحيدي

ليس غريباً على إنسان اتخذ من القلم حرفته، أن يجئ نتاجه الفكرى خصباً وافراً ، خصوصاً أن التوحيدى قد عاش أكثر من قرن بأكمله، فالمعروف عنه أنه كان غزير الإنتاج، حريصاً على النقل والرواية محباً للبحث والجدل. ولئن كان موضوع هذه الكتب لم يقف عند الفلسفة والأدب، بل قد امتد أيضاً إلى الكلام والفقه والتشريع والتصوف والنحو واللغة، إلا أن أبا حيان قد التزم في معظمها أسلوباً واحداً، ألا وهو أسلوب المحاورة والمسامرة (٢٩٠). فجاءت كتبه سهلة المأخذ، بعيدة عن التكلف والتعسف، بريشة من اللبس والغموض (٤٠٠).

ودرسالة العلوم؛ التي ألحقت بذيل كتاب (الصداقة والصديق) عبارة عن بحث صغير في حوالي تسع صفحات، ألفه التوحيدي للرد على القائلين بأنه وليس للمنطق مدخل في الفقه ولا للفلسفة اتصال بالدين، ولا للحكمة تأثير في الأحكام؛ والكتاب ينطوى على دفاع عن العلم، مع اهتمام بتحديد أنواع العلوم من فقه وسنة وقياس، وعلم كلام، ونحو، ولغة، ومنطق، وعلوم نحو، وحساب وهندسة، وبلاغة وتصوف. وإذا كان معظم هذه التعريفات مأخوذا عن الحدود المأثورة التي كانت شائعة في عصره، إلا أننا نجد أبا حيان يصوغها بعبارته الجزلة الدقيقة، متوخيا تخديد معالم كل علم، والتمييز بينه وبين ما عداه من العلوم الأخرى (١٤).

وقد استطاع أبو حيان في (الهوامل والشوامل) أن يكشف عن عقلية موسوعية تهتم بكل شئ، وتريد أن تلم من كل فن بطرف، فهو يثير الكثير من الإشكالات الفلسفية العويصة، وهو يتعرض للعديد من المشكلات الخلقية والنفسية، وهو يهتم أيضاً بالكثير من المشكلات اللغوية والتفرقات اللفظية. وهناك عشرات أخرى من المسائل يعرض فيها التوحيدي لمواضيع طبيعية وتاريخية واجتماعية وجغرافية وفنية وجمالية وغير ذلك، مما يدلنا على سعة أفقه، وكثرة اطلاعه، وتنوع محصوله الثقافي (٤٢).

وتتناول (المقابسات) البحث في ما كانت تعج به بغداد أنذاك من بحوث في الفلسفة الإلهية والطبيعية، ومن تناول كل مسألة، حتى مسائل اللغة والأدب بمعايير فلسفية نفسية. وقد طغت موضوعات الفلسفة على غيرها من الموضوعات؛ فأبو حيان اعتنق تلك الأفكار وآمن بها، بعد أن أصبحت لديه رغبة أن يصنف بعض الموضوعات الفلسفية كقضايا النفس والمادة، والجوهر، والنقطة، والعناصر، وعلاقة النحو العربي بالمنطق اليوناني، وغير ذلك من مواضيع خلقية كتهذيب النفس والخير والشر، والفضيلة والرذيلة، والصداقة والصديق...إلخ. واستنادأ إلى هذا الحصر، فإن هذا التنوع الكبير في موصوعات (المقابسات) يجعل الكتاب متحفاً فكرياً عجيباً، بحيث يخرج منه القارئ مقتنعاً بما قالم أبو حيان، ولا يعسر علينا في هذا المجال أن نلاحظ ــ من خلال هذا التنوع ـ أنه واحـد من أولئك الأدباء الفــلاسـفــة أو الفلاسفة الأدباء، الذين حاولوا في القرن الرابع الهجري أن يحيلوا الفلسفة إلى ثقافة شعبية يفيد منها العامة من الناس (٤٣). و(المقابسات) هو الكتاب الوحيد الذي حفظ أسماء عدد من فلاسفة بغداد ومفكريها، وروى طرفا من آرائهم وعقائدهم؛ فهو مصدر فريد مهم من الحياة الفكرية في بغداد في النصف الثاني من القرن الرابع<sup>(£1)</sup>.

وفى ليالى (الإمتاع والمؤانسة) روبت مناقشات فلسفية دقيقة وعميقة، ففى الليلة الثالثة عشرة بحث فلسفى عن النفس؛ فهى تعمل بغير عضو خاص من أعضاء البدن وهى جوهر لامادى. أما الليلة الرابعة عشرة، فتبدأ بمعنى السكينة وأنواعها، فهناك سكينة طبيعية وأخرى نفسية وثالثة عقلية

ورابعة إلهية. وفي الليلة الخامسة عشرة حديث فلسفى عن «الممكن والواجب والممتنع»، ثم ينتقل الحديث بعد ذلك إلى نقطة فلسفية أخرى هي التفرقة بين العقل والحس، وفي الليلة السابعة عشرة دار الحديث حول موضوع فلسفى عويص هو موضوع (الجزئي والكلى وإدراكهما والعلاقة بينهما) وفي هذه الليلة أيضاً حديث عن مشكلة الواحد والكثير، وفيها أيضاً حديث عن أنواع الخطاب .

وقد تناول التوحيدى الفلسفة باعتبارها لوناً من ألوان الترف العقلى والثقافى، ولعلها تحقق لصاحبها لوناً من السعادة المفتقدة والعيشة الهائقة، لكن الفلسفة لابد أن تحقق وتؤكد التوحيد تنتهى الفلسفة بأجزائها الكثيرة وأبوابها المختلفة وطرقها المتشعبة، (٢٩٠٠). وقد أكد التوحيدى أن قضايا وموضوعات الذات الإلهية، ومسائل الضرورة والاختيار وأمثالها، ليس للفلسفة أن تخوض فيها بمعزل عن الدين والوحى، وإلا كان الضلال والشطط (٢٤٠).

وفى (الإمتاع والمؤانسة) يعقد التوحيدي مقارنات عدة بين العلوم، ففى الليلة السابعة مقارنة بديعة بين علم الحساب والبلاغة؛ أى بين العلوم الرياضية وفنون الأدب فالأولى مستندة إلى مبدأ موصولة بغاية وحاضرة الجدوى. أما الثانية، فزخرفة وحيلة. الأولى شبيهة بالماء والثانية شبيهة باللسراب، ولتن اكتفت الدول بكاتب واحد فلا يكفيها مائة محاسب. وإنه لا غنى للحساب نفسه عن الإنشاء، وإن البلاغة مستندة إلى عقل، لأن بها تقاوم الحجة، فهى تبدأ بأفكار عقلية ثم تمر من خلال ألفاظ وأخيراً تستقر في خط(٤٨).

والليلة الثامنة موضوعها المنطق اليوناني والنحو العربي. فصحيح الكلام من سقيمه يعرف بالإعراب المعروف إذا كنا نتكلم بالعربية، وفاسد المعنى من صالحه يعرف بالعقل إذا كنا نبحث بالعقل، فصورية المنطق وحدها لا تغنى؛ إذ لابد من معرفة حقائق المواد المرتبط بعنضها ببنعض بتلك الصور(٤٩).

وفي الليلة التاسعة مقارنة بين الإنسان والحيوان، وكيف أن صفات الحيوان كلها نجد مثلها في الإنسان، إذ

فى الإنسان وحده تتجمع صفات الحيوان كلها، فهو إذن مختلف عنها، لا بالنوع ولكن بكثرة ما فيه من صفات مجمعت فيه وتفرقت فى الحيوان. انظر مثلاً إلى الصفات التى لابد من توافرها فى القائد، مجدها كلها فيما يتصف به الحيوان:

«وينبغى للقائد العظيم أن يكون فيه عشر خصال من ضروب الحيوان: سخاء الديك، وتحنن الدجاجة، ونجدة الأسد، وحملة الخنزير، وروغان الثعلب، وصبر الكلب، وحراسة الكركى وحذر الغراب، وغارة الذئب، وسمن بعروزا - وهى دابة بخراسان تسمن على التعب والشقاء».

فأهم مايفرق بين الحيوان والإنسان أن الأول يعمل مدفوعاً بالغريزة، على حين أن الثاني يعمل بعد اختيار إرادى منه، لكن للإنسان من غريزة الحيوان نصيباً، كما أن للحيوان من اختيار الإنسان نصيباً (٥٠٠).

والليلة الخامسة والعشرين دار حديثها عن الموازنة بين النظم والنثر، فقد رويت آراء تخبذ النثر وتفضله على الشعر: فالنثر أصل والنظم فروعه، والكتب المنزلة منثورة، والوحدة أظهر في النثر منها في الشعر، والنثر طبيعي والشعر صناعي، وترتيب الكلام في النثر لا يحتاج إلى تكلف والنثر من قبل العقل. وبعد ذلك رويت آراء في تفضيل الشعر، فله صناعة تقتصر على القلة، أما النثر ففي وسع الجميع، والنظم صالح للغناء والحداد، وشواهد النحو واللغة لا توجد إلا في الشعر، ثم تختم المحاورة برأى معتدل فلكل من النثر والنظم فضائله، ولكل منهما بلاغة (٥١).

لم يكن التوحيدى عالماً بكل ما فى الكلمة من معنى شامل، كما أنه لم يكن فبلسوفا؛ لأنه يستحيل علينا على ماعرف من ميله للجلل والبحث - أن نستنج من آثاره فلسفة أو مذهبا، بل ههو أديب ونحوى وفقيه متكلم أكثر منه فيلسوفاً (٥٢٠). فالتوحيدى، إذن، أديب موسوعى يمثل أرقى ماوصلت إليه ثقافة الأديب في عصره، فقد شارك بأنواعها دون أن يتوغل في إحداها فكانت له مزية التعبير عن عصر ازدهر فيه الفكر، ونضجت فيه العقلية العربية وارتقى الفن الكناء (٥٢).

وللتوحيدى ميزة في كتاباته يجب إثباتها ، وهي أمانته العلمية وحرصه على التحقيق ونقل الكلام الصحيح. وما أكثر مايمر القارئ في تضاعيفه بأمثال هذه الجمل: «هكذا حفظته من المجالس» أو «وقد حفظت من غير معرفة ثم سألت العلماء فوضع الجواب، وفي مكان آخر: «سألت رجلاً كان يتعاطى هذا النمط، أو مثل هذه العبارة: «وهذا رجلاً كان يتعاطى هذا النمط، أو مثل هذه العبارة: «وهذا كله سماع بعد محكيك ومدارسة وتصحيح ومقايسة». ولكتاباته قيمة في الكشف عن محصل مطالعة التوحيدي وبجاربه، وعن المجاه نواحي الثقافة عنده وفي المجالس التي كان يرأسها أساتذته وأرباب المعرفة في زمنه (عه).

## ثانيا: أساس العلم

مراتب الناس في العلم عند التوحيدي ثلاث:

و فأحدهم ملهم فيتعلم ويعمل، ويصير مبدأ للمقتبسين منه، المقتدين به والآخذين عنه، الحاذين على غراره، القافين على آثاره. وواحد يتعلم ولا يلهم فهو يماثل الأول في الدرجة الثانية؛ أعنى التعلم. وواحد يتعلم ويلهم، فتتجمع له هاتان الخلتان فيصير بقليل ما يتعلم مكثراً للعمل والعلم بقوة مايلهم، ويعود بكثرة ما يلهم مصفياً لكل مايتعلم ويعمل؛ (٥٥٠).

### المعرفة العقلية

المرجع الأكبر الذى اطمئن إليه التوحيدى اطمئنانا كاملاً، وآمن به إيماناً تاماً، هو أداة سبر الأغوار وعدة كشف المجهول وميزان الحكم ومعيار الحقيقة، وهو العقل، ومن ثم لم يكن مستغرباً أن يصفه بقوله:

«إن العقل هو الملك المفزوع إليه والحكم المرجوع إلى مالديه من كل حال عارضة وأمر واقع عند حيرة الطالب ولدد الشاغب، ويس الريق واعتساف الطريق، نوره أسطع من نور الشمس، التكليف تابعه، والحمد والذم قريناه، والثواب والعقاب ميزانه، به ترتبط النعمة،

وتستدفع النقمة، ويستدام الوارد ويتألف الشارد، ويعرف الماضى، ويقاس الآتى، شريعته الصدق، وأمره المعروف، وخاصته الاختيار، ووزيره العلم، وظهيره الحلم، وكنزه الرفق، وجنده الخيرات، وحليت الإيمان وزينته التقوى وثمسرته اليقين، (٥٦).

انطلاقياً من هذا الفهم لدور العقل باعتباره الأداة الوحيدة التي من الممكن الاطمئنان إليها في فهم كل شئ والتعامل معه والحكم عليه، اهتم التوحيدي بدرس آليات عمل هذه الأداة، وفحص الشروط الضامنة لانضباطها في العمل، وسلامة أدائها، كالدليل والحجة والبرهان والقياس والبيان.. إلغ، وكل ماينطوى عت لواء والمنطق، ويضمن صحة الاستدلال. ومن ثم، فقد اهتم بوضع التعريفات الدقيقة الفارقة لكل آلية من هذه الآليات الضابطة للعقل.

والدليل ما سلكك إلى المطلوب. والحجة ماوثقك من نفسه، والبرهان ما أحدث اليقين، والبيان ما انكشف به الملتبس، والقياس ما أعارك شبهة من غيره أو استعار شبهة غيره في نفسه، والعلة ما اقتضى أبدأ حكماً باللزوم، والحكم ماوجب بالعلة. إلغ، (٥٧٠).

ويفرق التوحيدى بين الهوى والرأى، ويرى أن الناس نميل إلى الهوى أكثر من الرأى، والمعنى بالرأى هنا حكم المعقل أو الحكم الموضوعى، والهوى لابد أن يذهب بصاحبه إلى غايته، ولا يبقى شيشاً أمامه ليصل إلى مأربه، فالرأى غريب خامل وهو ناصح مجهول. ويقضل التوحيدى الرأى على الهوى، فالرأى عام والهوى شخصى، والرأى باق لأنه قائم على موضوعية الحكم، والهوى في حيز العاجل، والرأى يقوم على أسانيد وحجج أما الهوى فهو يطلق أحكامه بلا

وتحدد شخصية التوحيدي برفضه البقين السائد، واستنكاره البداهة الساذجة، وتمرده على الحقائق السهلة البسيرة؛ فالفيلسوف لا يمكن أن يكون مجرد صدى لعصره

أو مجرد أسير لمجتمعه، بل لابد من أن يواجه الناس بالحقيقة، حتى لو كانت معارضة لما بين أيديهم من حقائق، حقاً إن أصداء العصر لابد أن تردد في مذاهب الفلاسفة، كما أن فلسفاتهم لابد أن تتلون بلون الإطار الحضارى الذي عاشوا في كنفه (٥٩).

وهناك كثير من المشكلات أثارها التوحيدى ببراعته المعهودة في توليد الدهشة، وإشاعة روح الاستفهام. وإذا كان أبو حيان في نظرنا وفيلسوف التساؤل، فذلك لأننا نراه يثير دائما من المشكلات ما قد يرى عامة الناس أنه لا موضع لإثارته، فضلاً عن أنه كان حريصاً في كثير من المواضع على تشكيك الناس في صحة بعض الوقائع التي درجوا على اعتبارها عادية مألوفة. ومن هنا، فإننا لا نكاد نلتقي لدى أبي حيان بأى نزوع نحو التصديق السريع، أو بأى ميل نحو التسليم بالرأى مجرد تسليم، وإنما نجده دائما يتساءل عن أصل كل شئ وهويته وكيفيته وعلة وجوده (١٦٠).

فالتوحيدى يؤمن أن التقليد عدو العقل؛ لأن التقليد في جوهره اتباع العقل أو عقول أخرى توصلت إلى نتائج معينة بطريقتها الخاصة، ثم يأتى المقلد ليتبعها دون فحص وتمحيص: وللعقل صلف شديد، فإذا قدته إلى التقليد جمع، (٢١).

#### الحوار الفكرى

آمن التوحيدى بنسبية الحقيقة لنسبية المعرفة الإنسانية، وبالتسالى آمن بما يتسرتب على ذلك بالضسرورة من حق الاختلاف المشروع بين البشر، وحتمية صيغة الحوار بينهم، ولم يقتصر إيمان التوحيدى بالحوار من حيث هو قيمة إنسانية وسلوك حضارى وممارسة واجبة على قناعته النظرية بذلك فحسب، بل إن هذه القيمة تجسدت على أنها منحى وأسلوب في بنية نصه نفسها. فهذا المفكر يكاد ينفرد في تراثنا الفكرى - بانتهاجه في تأليفه ومصنفاته وصوغه أفكار، - بمنهج «الحوارية» أو الحوار بين المفكرين والأفكار، فقل أدار كتابه (الهوامل والشوامل) كله على هيئة حوار سؤال الجواب) بينه وبين معاصره المفكر الاجتماعى مسكويه، كما عرض ووسع هذا الحوار ليكون جدلاً فلسفياً

عميقاً بين تيارات ومذاهب ورؤى وأفكار مجموعة مفكرى عصره فى العلوم والطب والفلك والحكمة والمعارف المختلفة فى كتابه (المقابسات). وحتى كتابه الأساسى (الإمتاع والمؤانسة) لم يكن أكثر من حوارات دارت على عدد من الليالى بينه وبين الوزير أبى عبد الله العارض بن سعدان.

وهذه الخصيصة تبدو أساسية حتى في كتبه التي تبدو، لوهلة، ديالوجاً أحادياً بينه وبين الله؛ كما نجد في كتابه (الإشارات الإلهية) \_ مثلاً \_ بينما لا تعدو هذه المناجيات في جوهرها أن تكون ديالوجا يجرى على مستويات متقلبة، وأدوار لاعجة بينه وبين ذاته المتكثرة ونفسه المتعددة. المهم أن قيمة الحوار هي قيمة أساسية في فكر التوحيدي، ليس على مستوى القناعة الفكرية فقط، وإنما هي البنية العميقة في نسيج أعماله، وهو في هذا كله متسق أيما اتساق مع طبيعة (الروح التساؤلية) في صلب تركيبه الذهني الرافض للتمرس خلف قناعات بعنيها مهما بدا من وجاهتها الشكلية، والكاره للتمذهب مهما بدا من مكانة منطقه وإغراء حججه (٦٢).

ویسروی التوحیدی عملی لسان سیدنا عملی بن أبی طالب ـ كرم الله وجهه ـ أنه قال:

(إن الحق لو جاء محضاً، لما اختلف فيه ذو حجا، وإن الباطل لو جاء محضا، لما اختلف فيه ذو حجا، ولكن أخذ ضغث \_ قطعة أو طائفة \_ من هذا، وضغث من هذاه دوهذا كلام شريف يحوى معانى سمحة للعقل، (٦٣).

وتعليق التوحيدى على هذا القول المنسوب إلى الإمام على، إنما يدلنا دلالة واضحة على أن فيلسوقنا كان يميل إلى الظن بأن الحق لا يمكن أن يكون حليفاً لقوم، وإنما يأخذ كل قوم من الحق بنصيب، ومن الباطل بنصيب. وقد تتصارع الآراء والمذاهب، ولكن من المؤكد أن ثمة اتصالاً خفياً أو رابطة ضمنية تجمع بين كل تلك الآراء المتعارضة والمذاهب المتضاربة (١٤)

# وكما يقول أبو حيان أنه:

دلما كانت المذاهب نتائج الآراء، والآراء ثمرات العقول، والعقول متاع الله للعباد، وهذه النتائج

مختلفة بالصفاء والكدر، وبالكمال والنقص، وبالقلة والكثرة، وبالخفاء والوضوح، وجب أن يجرى الأمر في على مناهج الأديان في الاختلاف والافتراق، (٦٥).

لكن هذا الاختلاف لابد من أن يكون بمثابة حافز لأصحاب المذاهب المختلفة على الجدال والحوار والاتصال. فالاختلاف مظهر من مظاهر خصوبة الفكر البشرى، خصوصاً أن الطبيعة نفسها هي التي عملت على تباين الناس في المذاهب والمقالات والآراء والنحل. وأبو حيان يروى عن أستاذه أبي سليمان أنه قال:

وإن كل أحـد ينتـحل مـاشـاكله مـزاجـه، ونبض عليـه عـرفـه، ونزع إليـه شـوطه وعـجن به طينه، وجرى بعد ذلك على دأبه وديدنهه(٦٦)

ومعنى هذا أن المذاهب الفكرية ذات صلة وثيقة بأمزجة أصحابها، فهى انعكاس لطبيعة تكوينهم، أو هى فى جوهرها وليدة نفسياتهم الخاصة، ولكن هذا يمنع الفلسفة من أن تكون حواراً بين أصحاب هذه الأمزجة الختلفة، وجدلا بين أهل تلك الطبائع المتباينة (٦٧).

ويرى التوحيدي أن في المناقشة والحوار ثلاثة أنماط

المهاترة: وهي الكلام مع الخصم التي تنشأ من التنافس وإيثار الغلبة.

والمذاكرة: فالمقبصود منها طلب الفائدة، كالرأى المعروض على العقول المختلفة إلى أن يقع الاختيار عليه بعد الاتفاق.

أما المناظرة: فمتوسط بين المهاترة والمذاكرة قد تفضى إلى المنافسة، وقد توجد بها الفائدة(٦٨٠).

والواقع أنه إذا كان التقلسف ضرورة، فذلك لأن الآراء لا يمكن أن تستوى، والمبادئ لا يمكن أن تتكافأ، والأدلة لا يمكن أن تتعادل. ومهما كان من قصور العقل البشرى، ونسبية المعرفة الإنسانية، فإن الفيلسوف لابد أن يدافع عن رأيه مستوحياً تلك الحقيقة التي يعيش لأجلها. ومادامت كل مساومة بالحقيقة إنما هي خيانة لها، فسيظل الفيلسوف هو أيضا ذلك الرجل الذي يضع نفسه في خدمة حقيقة هي في الوقت نفسه حياة، ولكن الفيلسوف هو أيضا الرجل الذي يحترم حق كل إنسان في التفكير، دون أن يفرض حقيقته فرضاً على الآخرين. ومن هنا، فإن التوحيدي يربط عملية التفليف بفعل الحوار (١٩٠).

وأظن أن هذه الخصائص التوحيدية الجانحة للتساؤل، المؤمنة بالعقل، المنتهجة للحوار، المقتنعة بنسبية المعرفة، كان لابد أن تقوده إلى نوع من التسامح المذهبي، مع الآخرين؛ فمادامت الحقيقة ليست وقفاً على انجاه الغير ولا مقصورة على مذهب، والعقول تتلاقح، والألسنة تتفاع، إذن فلابد من تبادل الآراء، وتقارع الحجج، وتلاقح الأفكار، خصوصا أن التباين بين الناس، والاختلاف بين البشر، حقيقة واقعة (٧٠). إن هذه الدعوة إلى التسامح المذهبي والتعايش الفكرى هي التي استقى منها المفكرون التنويريون بعد ذلك فكرتهم حول الحوار الحضارى والتفاعل الثقافي.

#### مجالات العلم

عندما يصف ياقوت أبا حيان بقوله: • فرد الدنيا الذى لا نظير له ذكاء وفطنة، وفصاحة، يتأكد لنا أمران: أولهما أن أبا حيان امتاز على أقرانه من الأدباء في القرن الرابع الهجرى بهذا التفرد في اختياره الأسلوب الذى استطاع به أن يعبر عن مسائل شغلته، هي في واقعها مشاكل المفكرين في عصره. وثانيهما: أن أبا حيان لم يكن ليحسب شخصاً عادياً في مسار أهل الأدب والفكر، بل امتاز بعبقرية ذات نفح خاص، هي هذا الاقتدار العظيم على الجمع بين الوعي الفلسفي والأدب الرفيع والتمكن من الاختيار. ولعلنا الوعي الفلسفي والأدب الرفيع والتمكن من الاختيار. ولعلنا حساءت بعبد وصفه به فيلسوف الأدباء وأديب الفلاسفة، (٧١).

#### المحالات الفنية

لعل المدخل إلى النظرية الفنية عند التـوحـيـدى هى المدخل الفلسفى، فيه يمكن أن نقترب الاقتراب الصحيح من

(فلسفة الجمال) \_ إذا صح التعبير \_ عنده. وفي هذا الإطار يمكن أن نقول إن الملمح الغالب الذي يلخص موقف التوحيدي الفلسفي هو «التوسط» والاعتدال أو التوفيق. وهو الملمح الذي سيلقى بظله على فهمه الأدبي والفني كذلك. ففي العديد من المشاكل الكبرى التي اضطرم حولها الصراع الفكرى/ الاجتماعي في القصور الإسلامية قبل القرن الرابع الهجرى، ثم في القرن الرابع الهجرى، نفسه، كان التوحيدي يقف الموقف المعتدل الذي كان يتوسط بين طرفين (٧٢).

وإذا كنا قد رأبنا التوحيدى معنياً بكل ما يمس الإنسان، فليس بدعاً أن نراه يهتم بالقن والفنان. صحيح أننا قد لا نجد عند أبي حيان نظرية فلسفية متكاملة في تفسير الجمال أو تأويل الفن أو شرح عملية الإبداع الفني أو تخليل عملية التذوق الجمالي، ولكن من المؤكد أننا نلتقي في ثنايا رسائله ومؤلفاته بالكثير من الأسئلة المهمة التي تدور حول أمثال هذه المواضع. ولئن كان جانب كبير من اهتمام أبي حيان قد انصرف إلى فن البلاغة، وفن الشعر، وشتى فنون الكتابة، إلا أنه قد عالج ـ في تضاعيف كتبه \_ مسائل أخرى عدة هي أدخل في باب «الفن» بصفة عامة منها في باب «الفن» بصفة عامة منها في باب «الأدب» (٧٣).

ويشير التوحيدى إلى سمة أخرى تميز الإنسان عن الحيوان، بالإضافة إلى العقل والنظر، ألا وهى الحاسة الفنية أو القيدة على تذوق الجمال. وهو يقول لنا على لسان أستاذه أبى سليمان \_ إن الإنسان متميز عن الحيوان: «بالأيدى لإقامة الصناعات وإبراز الصور فيها مماثلة لما في قوة النفس» (٧٤).

#### ويقول التوحيدي:

دما سبب تصاغى البهائم والطير إلى اللحن المسوت المسحسى والجسرم الندى - أى الصوت العذب - ؟ وما الواصل منه إلى الإنسان من العاقل المحصل حتى يأتى على نفسه (٧٥).

فـقـد جـعل التـوحـيـدى من الفن أو الصناعـة ظاهرة إنسانيـة تتوقف على القـوة الناطقـة التي يتـمـتـع بهـا الموجـود

البشرى، فلابد لنا \_ إذن \_ من أن نفرق بين عملية إبداع الفن وعملية تذوقه، مادام الحيوان لا يشترك مع الإنسان في العملية الأولى، في حين أنه يشترك معه في العملية الثانية. ومعنى هذا أن أبا حيان لا يرى مانعاً من نسبة والانفعال الجمالي، إلى الحيوان بينما نراه يختص الإنسان \_ دون سواه من باقى الكائنات \_ بالقدرة على إبداع الجمال،

ويشير التوحيدي مشكلة «الإدراك الجمالي؛ على أحسن وجه، حينما يكتب إلى زميله مسكويه قائلاً:

هما سبب استحسان الصورة الحسنة، وما هذا الولع الظاهر، والنظر والعشق الواقع من القلب، والصبابة المتيمة للنفس، والفيكر الطارد للنوم، والخيال المائل للإنسان، أهذه كلها من آثار الطبيعة؟ أم هي من عوارض النفس؟ أم هي من دواعي العقل؟ أم من سهام الروح؟ أم هي خالية من العلل جارية على الهذر؟ وهل يجوز أن يوجد مثل هذه الأمور الغالبة؟ والأحوال المؤثرة على وجه العبث وطريق البطل؟ (٧٧)

واضح من هذا النص أن فيلسوفنا معنى بتعرف الأصل فى «الإدراك الجمالى»، وهل هو مجرد ظاهرة طبيعية، أم هو ظاهرة عقلية؟ أم هو غير هذا كله، ولكنه مهتم أيضاً بالوقوف على شتى الأمراض الجسمية والنفسية التى تلحق عاشق الجمال.

والتوحيدى حريص على تعرف أوجه الخلاف بين «الانفعال الجمالي» وغيره من ضروب الانفعالات النفسية الأخرى، ثما يدلنا على اهتمامه الشديد بالوقوف على طبيعة ذلك النوع الخاص من «الانفعال» الذي يقترن برؤية الجمال أو سماعه. ولعل من هذا القبيل مثلاً قوله:

الم صار من يطرب لغناء ويرتاح لسماع، يمد يده، ويحرك رأسه، وربما قام وجال، ورقص ونعر وصرخ، وربما عدا وهام. وليس هكذا من يخاف، فإنه يقشعر ويتقبض، ويوارى شخصه، ويغيب أثره، ويخفض صوته ويقل حديثه.

واضح من هذا النص أن أبا حيان يتساءل عن السبب في اختلاف مظاهر انفعال الطرب عن مظاهر انفعال الخوف، في حين أن كلا منهما تأثر وجداني يطرأ على النفس، ويحدث بعض التغيرات في البدن.

هنا، تشار مشكلة الإبداع الفنى. فنرى التوحيدى يحاول تفسير هذه الظاهرة البشرية النوعية بإظهارنا على العلاقة القائمة بين والطبيعة، ووالصناعة، أول مايتبادر إلى الذهن في هذا الصدد هو أن يقال إن الطبيعة فوق الصناعة، وإن الصناعة خاول التشبه بالطبيعة، فلا تكاد تقوى على ذلك، في حين أن الطبيعة لا تتشبه بالصناعة ولا تكمل بها. هذا إلى أن الطبيعة قوة إلهية، فكيف للصناعة البشرية أن تساويها أو أن تكون مستعلية عليها، في حين أنه لا سبيل لقوة بشرية أن تتساوى مع قوة إلهية، إن من قريب أو من بعيد (٨٧٧). ومحصل هذا أن الموهبة تنضاف إليها الحرفة أو الصناعة، مادام من الضرورى لكل موهبة طبيعية أن تصقل وتهذب حتى تستحيل إلى موهبة فينة (٧٩).

ويحاول أبو حيان أن يطبق هذه النظرية على فن البلاغة، فنراه يقرر أنه وإن كان لابد للأديب من طبيعة جيدة، ومزاج صحيح، وسليقة سليمة، فلابد له أيضا من صناعة متقنة، وإلمام جيد، ودراسة طويلة البال. وأبو حيان يؤكد أهمية الذوق الفنى أو السليقة الأدبية حين يقول:

وإن من استشار الرأى الصحيح فى هذه الصناعة الشريفة علم أنه إلى سلاسة الطبع أحوج منه إلى مغالبة اللفظ، وأنه متى فاته اللفظ الحر، لم يظفر بالمعنى الحر، لأنه متى نظم معنى حراً ولفظاً عبداً، أو معنى عبداً ولفظاً حرا، فقد جمع بين متنافرين بالجوهر ومتناقضين بالعرض،

وفي كتاب (الإمتاع..) يتمم التوحيدي دستور فن الكتابة بقوله:

«لا يكون الكاتب كاملاً، ولا لاسمه مستحقاً إلا بعد أن ينهض بهذه الأثقال ويجمع إليها أصولاً من الفقه، مخلوطة بفروعها، وآيات من القرآن مضمونة إلى سمته فيها، وأخبار كثيرة مختلفة في فنون شتى لتكون عدة عند الحاجة إليها، مع الأمثال السائرة، والأبيات النادرة، والفقر البديعة، والتجارب المعهودة، والمجالس المشهورة، مع خط كتبر مسبوك، ولفظ كوشى نحوك، ولهذا عز الكامل في هذه الصناعة (٨١).

إن أهم مايلفت النظر في هذه الفقرة مما له علاقة بأسلوب التوحيدى هو التناسب بين الألفاظ والمعانى، وهو عماد الأسلوب الأدبى. وإلى جانب هذه العناية بالألفاظ، عنى التوحيدى بربط أفكاره برباط محكم من العقل والمنطق. فكأن الجملة وقد أحكم بناؤها تتجه نحو هدف واحد؛ ألا وهو التعبير عن فكر الكاتب من أقصر طريق، دون زيغ ولا فضول ولا حسد، فالكلمات محصورة ضمن نطاق منطقى يشعر القارئ أنه أمام فكر واع منظم يمشى بتؤدة وإحكام (٨٢).

وقد رزق التوحيدى حاسة فنية، ومن مظاهر هذه الحاسة ما تركه من تصوير شخصيات عصره الأدبية والعلمية. ويقوم فن التصوير عند التوحيدى على أسس نقدية تأثيرية في الغالب، وهذا الفن كثير المداخل، ملتوى الأساليب، يعتمد على مواهب فريدة، ويتطلب ذكاء وقاداً وفهما للطبيعة الإنسانية، وإحاطة بنفسية المعاصرين. ويعد التوحيدى من المبرزين في هذا الفن. وقد يكون من أغراض الصورة المدح بإبراز المحاسن، والهجاء بإبراز العيوب، فالغرض من الصورة توجيه انتباه القارئ في لمحات سريعة خاطفة إلى خصائص خفية موجودة في الشخص، كي يؤلف من جماع هذه الخصائص المعروضة صورة تدعو إلى الإعجاب، إذا كان خرض الكانب الغرض منها المدح، وإلى التهكم إذا كان غرض الكانب النقد والهجاء (۸۲).

أما أسلوب التوحيدي، فلم يبلغ من كتبه الأخرى مقدار ما بلغه كتاب (الإشارات الإلهية): سموا وحرارة

وموسيقى وتمكناً من الأداء؛ فللموضوع مدخل كبير فى تكوين الأسلوب، بل صياغته. والموضوع هنا يهب الأسلوب بطبعه أجنحة وردية ترف فى نور الإيمان المتخير، إذ إن نضوج الأسلوب يكشف عن تأخر العهد، بينما الحرارة فى النبرة قبد تؤذن بحماسة الشبباب أو حرارة مشارف الرجولة (٨٤)،

#### المجالات الأدبية

إن دراسة الأدب الفلسفى فى تراثنا الفكرى أمر مهم للغاية فى إطار دراستنا التراث؛ إذ إن ذلك من شأنه أن يتيح فرصة اكتشاف أبعاد جديدة فى التراث، وبنيات فكرية تعطى ثراء للفكر العسربى (٨٥٠). فلو أنعسمنا النظر إلى أسلوب التوحيدى لوجدنا أنه يتسم بخاصية فريدة تكشف عن شخصية صاحبه: «الأديب الفيلسوف»، ونحن نعرف أن الفنان يعبس عن المعانى بالصور المحسوسة، فى حين أن الفياسوف يعبر عنها بالتصورات الذهنية. فالترحيدى «أديب فيلسوف»، يعلم أن فى كل محسوس ظلاً من المعقول، وأن الحسيات معابر إلى العقليات، فليس بدعاً أن نراه يمزج الحس بالعقل، والأدب بالفلسفة، لكى يخرج لنا من ذلك الحس بالعقل، والأدب بالفلسفة، لكى يخرج لنا من ذلك الحس بالعقل، والأدب بالفلسفة، لكى يخرج لنا من ذلك

إن أدب التوحيدى بصفة عامة يصعب فيه الفصل النهائى بين الأدب البحت والفلسفة المحض، فإنه لمن دواعى التعصب أن يذهب أحدنا إلى مثل هذه المفاضلة، بل يكون الأدنى إلى الصواب ألا يفصل بين آثار التوحيدى الفلسفية وآثاره الأدبية؛ لأن في (المقسابسات) أدبا، كسما أن في (الإمتاع والمؤانسة) فلسفة، هذا إذا لم تنس أننا غير عارفين لكل أعماله التي جرى فيها مجرى الفلسفة، كما في كتابه (المحاضرات والمناظرات)، وأغلب الظن أنه قد كتب على غرار (المقابسات) أو يتعدى طبيعة الأفكار المطروحة في كتبه الأخرى؛ فهو ليس كتاب نوادر وملح وحكايات، تناول فيها موضوعات فلسفية، كما نلاحظ في كتبه الأخرى، بل نجد التوحيدي يقصد إلى الفلسفة قصداً واضحاً لا سبيل إلى التوحيدي يقصد إلى الفلسفة قصداً واضحاً لا سبيل إلى

إذن، فإن فضل التوحيدى في كتاب (المقابسات) لا ينحضر في نقل الأفكار والمساجلات التي كانت تدور في الأوساط العلمية في عصره، بل هو يمتد أيضاً إلى عملية تنقيح الآراء وغربلتها، وإعادة صياغتها، والتعبير عنها بأسلوب أدبى ناصع (٨٨).

إن طبيعة الموضوعات الفلسفية التى عالجها أبو حيان فى (المقابسات) دعته إلى التأنق والاهتمام برصانة التراكيب وإشراب الأسلوب صفة أدبية، ذلك أن المواضيع التى عرض لها ميتافيزيقية صوفية فى أغلبها، تغرى بالتفنن الأسلوبى والتلاعب بالألفاظ. والفلسفة الأفلاطونية المحدثة التى ينتمى إليها فلاسفة (المقابسات) إنما تقوم على اللغة الشعرية التى تستهدف إيصال القارئ إلى النشوة الروحية والوجد الصوفى.

وبرغم أن التوحيدى لم يفرد كتباً خاصة باللغة والنحو، أو النقد والبلاغة أو ما شابه ذلك، فإن له نظرات لماحة في ثقافة عصره، فقد أورد في ثنايا كتاباته وبين دفتى كتبه ماينم عن ذوق وفهم عميقين لما يثيره، سواء أكان في اللغة، أم النحو، أم النقد والأدب، وغير ذلك مما يصادفنا في كتبه، فهو فيلسوف مع الفلاسفة، ونحوى مع النحويين، ولغوى مع اللغويين، وأديب مع الأدباء (٨٩).

ولم نجد كتاباً ألفه التوحيدى وقصره على اللغة وحسب، بل أتت اللغة ومفرداتها، ومترادفاتها، ومعانيها بين النيا كتاباته، فقد كان حظ التوحيدى من مفردات اللغة حظا موفوراً، وقاموسه محيطاً واسعاً ماخطر له معنى إلا كان له مخزونه اللغوى أداة مسعفة وذخيرة مبلغة. وبهذا القاموس اللغوى الواسع، استطاع أن يخضع مسائل العلم والفلسفة، ومن يقرأ (المقابسات) سوف يجده حافلاً بتعريفات شتى للكلمات، فيعرف معنى الكلام ويحدد الطبيعة والنفس والنوم والإرادة، واللذة، والممكن، والبصر والمحبوب، والقول والعنصر والمهيولي والجوهر والعقل. كما يعرف العلم، والتوحيد، والمروءة، ويعطى تحديدات اصطلاحية أيضاً لمعاني السعادة والرأى والجود والظن والوعد والوعيد، والحكمة والعالم، وغير هذا كثير جداً ٢٠٠٠.

وكما كان التوحيدي لغوياً، فإنه كان نحوياً ذا حظ وافر وقدم غير عائر في هذا المضمار أيضاً. وكثيرا ماعني بما دار حول النحو العربي والمنطق اليوناني، وقد مال إلى رأى أستاذه أبي سليمان المنطقي من أن النحو منطق عربي أو أن المنطق نحو اليونانيين، ونحو العرب فطرة، ونحو اليونانيين فطرة،

وهكذا كان التوحيدي يميل في فهمه النحو إلى رأى أستاذه السيرافي الذي رأى أن بين النحو والمنطق مناسبة غالبة ومشابهة قريبة؛ فالنحو منطق عربي، والمنطق نحو عقلي، والمنطق يبحث في الألفاظ (٩١٠):

وبالجملة فإن النحو يرتب اللفظ ترتيبا يؤدى إلى الحق المعروف أو العادة الجارية، والمنطق يرتب المعنى ترتيباً يؤدى إلى الحق المعترف به من غير عادة سابقة، والشهادة في المنطق مأخوذة من العرف، والشهادة في المنطق عقلى، والنحو ودليل النحو طباعى، ودليل المنطق عقلى، والنحو مقصور والمنطق مبسوط، والنحو يتبع ما في طباع العرب، وقد يعترف به الاختلاف، والمنطق يتبع ما في غرائز النفوس وهو مستمر على الائتلاف، والحاجة إلى النحو أكثر من الحاجة إلى النحو أول مباحث الإنسان والمنطق آخم مطالبه والنحو أول مباحث الإنسان والمنطق آخم مطالبه والنحو أول مباحث الإنسان والمنطق

# وأخيراً ينتهي إلى أن:

و البحث عن المنطق قد يرمى بك إلى جانب النحو، والبحث فى النحو يرمى بك إلى جانب المنطق، لولا أن الكمال غير مستطاع لكان يجب أن يكون المنطقى نحوياً والنحوى منطقياً و(٩٢).

ولم يفرد التوحيدى كتاباً خاصاً فى النقد الأدبى، غير أنه كان مهتماً بالقيم الجمالية للنثر والشعر، وقد صرح لنا كثيرا بين دفتى كتبه أنه قرأ (عيار الشعر) لابن طباطا، وكتب قدامة بن جعفر فى النقد، كما قرأ للجاحظ وابن قتيبة، وقرأ لابن أبى طاهر كتابه (المنظوم والمنثور)، كما قرأ للصولى وابن المعتز والمرزباني وغيرهم (٩٤). وقد ترك لنا الكثير من نظراته النقدية القيمة في كتبه، فتناول الشعر وأركانه ورأى أنها أربعة أركان: «مديح رافع، وهجاء واضح، وتشبيب واقع، وعتاب نافع، (٩٥٠. وتناول الشعراء بالنقد والتقويم أيضاً برغم قوله:

دلست من الشعر والشعراء في شئ، وأكره أن أخطو على دحض وأحتمي غير محض، (٩٦٠).

وقد كان التوحيدى حريصاً في توثيق النص الأدبى، ونسبته إلى قائله، والتشكك في ذلك، عن طريق مقارعة الكلام ببعضه، والغوص في أعماق النص، معتمداً في ذلك على التذوق من ناحية، والدربة والممارسة والخبرة من ناحية أخرى. فعندما يقول الأحنف: والأدب في الإنسان نور العقل، كما أن النار في الظلمة نور البصرة، يعلق على هذا بقوله: ووهذا بكلام البشر أشبه، ولكن كذا أصبته في تقوله: ووهذا بكلام البشر أشبه، ولكن كذا أصبته في أحكى ما أجده (المنظوم والمنشور) وإنما أحكى ما أجده (٩٧).

ومن القضايا النقدية التي أثارها التوحيدي، قضية اللفظ والمعنى، فالغالب عليه أنه يميل إلى التسوية بين اللفظ والمعنى، فلا يفرق بينهما، لأن الصلة وثيقة بينهما: المعانى المعانى لا تثبت إلا بحقائق الألفاظ، وإذا تخرفت المعانى فذلك لتريف الألفاظ، فالألفاظ متلاحمة متواشجة متناسجة، فما سلم عن هذه فقد أجحف بهذه، ومانقص من هذه فقد فسد من هذه المحدة عبر بالتلاحم والتناسخ عن الصلة بين اللفظ والمعنى، كما أنه إذا فسد طرف فسد الطرف الآخر، فلا يعجب الإنسان بأحدهما دون الآخر، مهما لأحدهما أن يكون فاعلا دون الآخر، مهما كانت براعته ورشاقته، فهما عنده طرفا مقص لا يمكن لأحدهما أن يكون فاعلا دون الآخر، أ

أما البلاغة، فقد وقف التوحيدى منها موقفاً وسطاً وفق فيه بين صنعته الأدبية التى تقوم على السليقة والذوق والطبيعة الجيدة والمزاج الصحيح والاختيار المحمود في إجادة التعبير والبيان وإدراك الكلام وتمييز جيده من رديثه، وبين نشأته العقلية وتفكيره المنطقى الذى كونته البيئات الاعتزائية والكلامية التى تستند إلى البرهان والاستدلال والجدل والمناهج التعليمية المدرسية في ضبط العلوم البلاغية

وتقعيدها. فكما أن البلاغة تستند إلى الأصالة الفنية والطبع المسعف، فهي تستند أيضاً إلى القواعد المنهجية:

التقسيم، وتخير اللفظ، وترتيب النظم، وتقريب المواد، ومعرفة الوصل والفصل، وتوخى الزمسان والمكان، ومجانبة العسف والاستكراه، (۱۰۰۰).

وقد استطاع التوحيدي أن يفهم المسائل العلمية التي كانت تدور في عصره، ويعبر عنها بما عهدنا من لغته في سهولة ووضوح وتدفق، فكان كلامه مزيجاً من العلم وروعة التعبير. ومن يقرأ (المقابسات) أو (الإمتاع والمؤانسة) يجده قد عرض للكثير من الآراء والنظريات الفلسفية والعلمية في إطار أدبى رائع يدل على قدرة فائقة في التوفيق بين مجالي الأدب والعلم. وكذا (الهوامل) فيه الكثير من المسائل العلمية والطبيعية، فهذه وتلك سالت على قلم التوحيدي بما لا يشعر القارئ بخروج التوحيدي كثيراً عن جادة أسلوبه ورشاقته، فناقش وعلل واستنبط في أسلوب سمح بسيط، وأعطانا الفكرة في عمقها ودقتها مغلفة بفنه الأدبي بما فيه من روعة وبهاء، كما استطاع أيضا أن يطوع النثر ليعبر عن المعاني الصوفية العميقة، والاجتهادات الدينية والدعاء والتضرع، مما كان وقفاً على الشعر والمقطوعات الشعرية، وقد رأينا في كتبابه (الإشارات الإلهية) أن هذه التراتيل وتلك الترانيم لا تقل في روعتها وموسيقيتها عما للشعر من وزن وموسيقي، وقد غلف هذا كله بعاطفته الملتهبة، فخرج زفرة حارة من عقل التوحيدي وروحه، ممزوجاً بحرارة عاطفته وقوتها وصدقها (۱۰۱).

وبهذا استطاع التوحيدى أن يلملم بأطراف ثقافات عصره ويخلدها لنا في كتبه التي تعتبر دوائر معارف العصر، بلغة استشففنا منها روح التوحيدى المعذبة، ونفسيته المحطمة ورزقه المحدود، فلو أتيح له ما أتيح لغيره لرأينا محصولاً أوفر وزاداً أقوى ومعيناً ثراً لا ينضب، فقد كان برغم كل ما كان يحيط به رجلاً خصب الذهن، غنى اللغة، وافر المحصول قوى الخيال (١٠٢٧).

#### الجالات الإنسانية

إذا كنا قد لمسنا لدى التوحيدى وروحاً تساؤلية المهتم بالتعبير عن كل مايعترى العقل من حيرة أو دهشة أو تعجب الملس بدعاً أن نرى فيلسوفنا يتجه بتساؤل نحو الإنسان، كى يجعل من والإشكال البشرى، الموضوع الأساسى لكل تفلسف. وأبو حيان ينص بصراحة على ضرورة تقديم مشكلة الإنسان على كل ماعداها من مشكلات، فنراه يقول:

وزعمت الحكماء على ما أوجبته آراؤها ودياناتها أن من الوحى القسديم النازل من الله قسوله للإنسان: اعرف نفسك، فإن عرفتها عرفت الأشياء كلها. وهذا قول لا شئ أقصر منه لفظا، ولا أطول منه فائدة وسعنى. وأول مايلوح منه: الزراية على من جهل نفسه، ولم يعرفها. وأخلق به إذا جهلها أن يكون لما سواها أجهل، وعن المعرفة به أبعد، فيصير حينقذ بمنزلة البهائم، بل أرى أنه أسوأ منها وأشد انحطاطاً... لأنها لم الجهل؛ وعن التسميسة ولا يشركها في الجهل؛

وهذا النص إنما يدلنا بوضوح على أن أبا حيان قد وجد في المعرفة النفس، أسمى ضرب من ضروب المعرفة، بدليل أن من جهل نفسه فقد جهل كل ماعداها، وتبعاً لذلك فقد تساءل أبو حيان:

دما النفس؟ وما كمالها؟ وما الذى استفادت فى هذا المكان؟ وبأى شع بابنت الروح؟ وما السروح؟ وما السروح؟ وما وما منفعتها؟ ... وما الإنسان؟ وما حده؟ وهل الحد هو الحقيقة أم بينهما بنون؟ وما العقل؟ وما أنحاؤه؟ وما صنيعه وما الفرق بين الأنفس أعنى نفس عمر وخالد؟ (١٠٤).

ولكنه لم يقتصر في هذا التساؤل على الاهتمام بالتحديدات اللفظية والتعاريف المنطقية، بل هو قد اهتم أيضا بالجانب النفساني والأخلاقي للإشكال البشري(١٠٥)

# ويعرف التوحيدي الإنسان فيقول:

والإنسان هو الشئ المنظوم بتدبير الطبيعة للمادة المخصوصة بالصور البشرية، المؤيد بنور العقل من قبل الإله، وهذا وصف يأتي على القول الشائع عن الأولين إنه حي ناطق مائت؛ حي من قبل الحس والحركة، ناطق من قبل الفكر والتمييز، مائت من قبل السيلان والاستحالة. فمن حيث هو حي هو شريك الحيوان الذي هو جنسه، ومن حيث هو مائت هو شريك مايتبدل ويتحلل، ومن حيث هو ناطق هو إنسان عاقل حصيف، ومن حيث يبلغ إلى مشاكهة الملك بقوة الاختيار البشري والنور الإلهي، أعنى ينعت في حياته هذه التي وهبت له بدءاً، بصحة العقيدة وصلاح العمل وصدق القول، هو ملك فإن لم يكن ملكاً فهو جامع لصفاته، ومالك لحليته، ولما كان جنسه مشتملاً على التفاوت الطويل العريض، كان نوعه مشتملاً على التفاوت الطويل العريض، ومن كان نوعه كذلك كانت آحاده كذلك، وكما أن الجنس يرتقي إلى نوع كمامل، كمذلك النوع يرتقي إلى شمخص کامل ۱۰۶).

والمتأمل في هذا التحديد الدقيق، يلاحظ أن التوحيدى قد أدخل في تعريفه الإنسان عنصر «الاختيار» أو «الحرية» بدليل أنه قد حرص على القول بأن الإنسان يوصف بصحة العقيدة أو بطلانها وبصلاح العمل أو فساده، وبصدق القول أو كذبه. والاختيار في نظره متوقف على العقل والحصافة، بمعنى أنه نتيجة لتمتع الإنسان بملكة التفكير والتمييز. ولكن التوحيدي لا يقتصر على تعريف الإنسان بجنسه وفصله، بل نراه ينص أيضا على تفاوت نوعه وآحاده، ولا شك أن الإشارة إلى تفاوت الأفراد إنما تعنى وجود فروق فردية بين آحاد هذا النوع، وبالتالي فإنها تتضمن النص على أهمية القوارق النفسية والجسمية التي تفصل بين أفراد النوع البشرى (١٠٠٠).

وربما كان قصد أبى حيسان من ربط الاختيبار بالاضطرار هو الإشارة إلى الضرورات العقلية التى تلزم العقل وتحدد الفعل، بحيث إن السلوك الحر ليجيء في كثير من الأحيان بمثابة واعية مستبصرة لبعض المبررات العقلية أو الأسباب المتدبرة، أو ربما كان الاضطرار مظهراً لغلبة الطبيعة على النفس، والاختيار مظهراً لغلبة العقل على الطبيعة، فالاضطرار والاختيار لن يكونا وجهين لحقيقة واحدة، بل سيكونان مظهرين لتعارض الحس والعقل، أو لتناقض الطبيعة والنفس. ويعلم التوحيدي أن الاستماع إلى صوت الإغراء كشيراً ما يكون أيسر على الموجود البشري الناقص من الإنصات إلى نداء العقل، كما إن الانحدار إلى هاوية الشر والخطيئة كثيراً مايكون أقرب إليه من الصعود إلى قمة الخير والفضيلة. ولعل هذا هو السبب فيما نلمسه لدى أي حيان من ميل إلى التشاؤم، ونزوع نحو اليأس (١٠٨٨).

والحق أن أبا حيان التوحيدى قد عاشر طوائف مختلفة من الناس، وتردد على أشكال متباينة من المجتصعات، واكتسب خبرة واسعة بأمور الناس، وطبائع النفوس، فاستطاع أن يقدم لنا في ثنايا رسائله ومؤلفاته الكثير من الملاحظات السيكولوجية الدقيقة، والنظرات الأخلاقية العميقة، فجاءت كتبه الفلسفية والأخلاقية شاهدة على حسن فهمه للطبيعة البشرية، ناطقة بمقدرته الهائلة على النفاذ إلى أعماق النفس الإنسانية. وهكذا، خاض أبو حيان في النفس الإنسانية وتصرفاتها الخارجية، وأسرارها الباطنية، وأمراضها وعلاجها، وعاداتها وأنفعالاتها، وعواطفها، وصلة العقل بالجنون، ودعائم الصحة النفسية ... إلى آخر تلك الدراسات النفسية ودعائم الصحة النفسية ... إلى آخر تلك الدراسات النفسية أو «علماء النفس» المهستمين بتعمق أسرار الوجود البشري (١٩٠٩).

حقاً، إن التوحيدى يستخدم من المصطلحات ما يختلف عن المصطلحات السيكولوجية الحديثة، ولكن معانى هذه المصطلحات قد لا تختلف كثيراً عن معانى تلك المفاهيم العلمية التي أصبحت سائدة الآن في مضمار التحليل النفسي. فالتوحيدي يقرر بصريح العبارة في أحد المواضع أن وللنفس أمراضاً كأمراض البدن، إلا أن فضل أمراض النفس على أمراض البدن في الشر والضرر كفضل النفس على البدن في الخيرة (١١٠).

وإذا كان علماء النفس المعاصرون يتحدثون اليوم بكثرة عن االصحة النفسية، فإننا نجد لدى التوحيدي اهتماماً كبيراً بالحديث عما سماه باسم اشفاء النفس، فضلاً عن أننا نراه يتحدث في أكثر من موضع عن أطباء النفوس. وإذا كان الكثير من أقاويل أبي حيان في هذا الباب قد اتسم بالطابع الصوفي، فإن والتجربة الصوفية، نفسها لم تكن عنده سوى مجرد وسيلة لتحقيق اشفاء النفسا. وليس من العسير على المتأمل في كتاب (الإشارات الإلهية) أن يستخرج من ثنايا صلواته ومناجياته الكثير من الملاحظات السيكولوجية القيمة، والنظرات الفلسفية العميقة. ولا يكف التوحيدي عن دعوة الإنسان إلى (رياضة النفس) ومجاهدة الشهوات ومغالبة الأهواء، حتى تتم له صحة العلم وصفاء العمل، وفيض الحكمة وطول التجربة، وسلامة الطبع، وحدة الذكاء، وطهارة البدن، ونقاء السريرة... إلخ(١١١١). ولكنه ـ في الوقت نفسه \_ لا يقصل النقس عن البدن، ولا ينكر أثر الانحراف البدني على الانحراف النفسي، بل نراه يؤكد أن سلامة النفس من سلامة البدن، وأن مخقق الاعتدال النفسي لا يمكن إلا أن يتم في داخل جهاز عضوى متزن (١١٢).

### الھوامش،

- (١) زكريا إبراهيم، أبو حيان التوحيدي (أديب الفلاسفة وقيلسوف الأدباء) المؤسسة المصرية للتأليف والترجمة (سلسلة أعلام العرب) ١٩٦٤م ص ١٢٠ ــ ٨٣١.
  - (۲) باقوت الحموى معجم الأدباء، طبعة فريد الرفاعي القاهرة ١٩٣٨م جــ ١٥ ص ٥.
    - \_ زكريا إبراهيم أبو حيان التوحيدي ص ٣ \_ ٤ .
      - (٣) المرجع السابق، ص ١٢.

. • 91**0, 2** 5

- (٤) المرجع نفسه، ص ١٩.
- (٥) المرجع نفسه، ص ٢٠٠
- (١) المرجع نفسه، ص ٢١: ١١.
- (٧) حسن الملطاري، الله والإنسان في فلسفة أبي حيان التوحيدي، مكتبة مديولي، ١٩٨٩، ص ٨٧.
  - (٨) زكريا إبراهيم، أبو حيان التوحيدي، ص ١٨ ـ ١٩.
- (٩) عبد الواحد الشيخ، أبو حيان التوحيدي وجهوده الفنية والأدبية، الهينة المصرية العامة للكتاب، ١٩٨٠، ص ٨٩.
- (١٠) ياقوت، معجم الأدباء، حـ ٥ ،ص ٥ ـ ٦. (١١) التوحيدي، **الهوامل والشوامل**، عمّقيق أحمد أمين، السيد أحمد صفر، لجنة التأليف والترجمة والنشر القاهرة ١٩٥١ مقدمة المحقق ص د ــ و.
  - (١٢) التوحيدى المقابسات، تحقيق: حسن السندرين طبعة القاهرة ١٩٢٩.
  - (١٣) التوحيدي، الإمتاع والمؤاتسة، عقيق، أحمد أمين، وأحمد الزين، لجنة الناليف والترجمة د.ت حـ ٣، ص ١٣٥ ـ ١٣٦.
    - زكريا إيراهيم، أبو حيان التوحيدي، ص ١٩٨.
      - (۱٤) الترحيدي، المقابسات، ص ٣٦٢.
    - (١٥) زكريا إبراهيم، أبو حيان التوحيدي، ص ١٩٧ ـ ٢٠١.
    - (١٦) التوحيدي، البصائر والذخائر ، عملين، أحمد أمين، وأحمد صفر، لجنة التأليف والترجمة، حـ ١، ص ٧ ـ ٩.
      - (١٧) حسن الملطاري، الله والإنسان، ص ٢٧٦ \_ ٢٨٠.
        - (۱۸) التوحيدي، الهوامل والشوامل، ص ۲۰.
      - (١٩) التوحيدي، الإمتاع والمؤانسة ، حـ ٢ ، ص ١٠. ـ زكريا إبراهيم، أبو حيان التوحيدي، ص ٢٣٦.
        - (۲۰) التوحیدی، الامتاع والمؤانسة، حـ ۱، ص ٤.
      - (۲۱) التوحيدي، المقابسات، ص ۱۰۹، ۲۲۰، ۲۲۹.
      - (٢٢) ياقوت الحموى، معجم الأدباء ،حـ ١٥، ص ٢٣.
        - (٢٣) المرجع السابق، ص ١٨ ـ ٢١.
  - \_ زكريا إبراهيم، أبو حيان التوحيدي ص ٥٩ ٠١٠. (٢٤) التوحيدي، الإشارات الإلهية، تحقيق: عبد الرحمن بدوي، وكالة المطبوعات ــ الكويت ١٩٨١ ، ص ٣٤، مقدمة انحقق.

    - (۲۵) التوحیدی، المقابسات اص ۲۹۰. (۲۲) التوحيدي، **الإشارات الإلهية،** ص ۱۰۱.
      - (٢٧) المرجع السابق، ص ٣٩٩.
    - (٢٨) زكريا إبراهيم، أبو حيان التوحيدي، ص ٥٩.
      - (٢٩) الترحيدي، الهوامل والشوامل، ص ٤٥.
        - (٣٠) المرجع السابق، ص ٤٣ ٤٤.
    - (٣١) التوحيدي، مثالب الوزيوين، يتحقبق إبراهيم الكيلاني دار الفكر ــ دمشق ١٩٦١، ص ٢٠٠ ـ ٢٠١.
      - (٣٢) التوحيدي، الإمتاع والمؤانسة، حـ ٣، ص، ١٣٥.
        - (٣٣) التوحيدي، الهوامل والشوامل، ص ١٢٧.
        - (٣٤) زكريا إبراهيم، أبو حيان التوحيدي، ص ٢٤.
        - (٣٥) التوحيدي، الإمتاع والمؤانسة، حـ ٢، ص ٤٩.
          - (٣٦) التوحيدي، الهوامل والشوامل، ص ٣٧.
          - \_ حسن الملطاري، الله والإنسان ص ١٩١.
      - (۳۷) التوحيدي، المقابسات، ص ۱۲۰، ۱۲۴، ۳۰۹. \_ عبد الواحد الشيخ، أبو حيان التوحيدي، ص ١٤١.
        - (٣٨) التوحيدي، **الهوامل والشوامل**، ص ٣٦٠.
        - ــ زكريا إبراهيم، أبو حيان التوحيدي، ص ١٦٣.
          - (٣٩) المرجع السابق، ص ١٠٠ ـ ١٠٢.
          - (٤٠) التوحيدي، المقابسات، مقدمة المحقق ص ١٨. (٤١) زكريا إبراهيم، أبو حيان التوحيدي، ص ١٠٦.
            - (٤٢) المرجع السابق، ص ١٦٣.

```
(٤٣) المرجع نفسه، ص ٩٤.
                                _ عبد الأمير الأعسم، أبو حيان التوحيدي في كتاب المقابسات، دار الأندلس ، بيرون ١٩٨٣، ص ١٣٠ _ ١٣١.
                                         ـ إبراهيم الكيلاني، أبو حيان التوحيدي، دار المعارف (سلسلة نوابغ الفكر العربي)، الطبعة الرابعة ص ٤٥.
                                                                                          (11) التوحيدي، المقابسات، مقدمة الحقق، ص ٢٩.
                                                                   (٤٥) زكى نجيب محمود، المعقول واللامعقول، دار الشروق، ص ٢١٦ _ ٢٢٠.
                                                                                              (٤٦) التوحيدي، الهوامل والشوامل، ص ١٢٧.
                                       (٤٧) عبد القادر محمود، (أبو حيان التوحيدي وقضية الفلسفة والدين، مجلة القاهرة، العدد ١٩٨٩ /٩٤، ص ٨.
                                                                                    (٤٨) التوحيدي الإمتاع والمؤانسة، حــ ١، ص ٩٩ ــ ١٠٤.
                                                                                                    (29) المرجع السابق، ص ١٠٤ _ ١٤٣.
                                                                                                       (٥٠) المرجع نفسه، ص ١٤٣: ١٥٩.
                                                                                                  (٥١) المرجع نفسه، حــ ٢ ص ١٣٠: ١٤٦.
                                                                          -- زكى نجيب محمود، المعقول واللامعقول، ص ٢٠٨ _ ٢٢٠.
(٥٢) ماكس مايرهوف، امن الإسكندرية إلى بغداده، ضمن التواث اليوناني في الحضارة الإسلامية، ترجمة عبد الرحمن بدوي، النهضة العربية، ١٩٦٥، ص ٨٨.
                                                                                         (٥٣) إبراهيم الكيلاتي، أبو حيان التوحيدي، ص ٧٧.
                                                                                                             ($0) المرجع السابق، ص ٤٢.
                                                                                         (٥٥) التوحيدي، الإمتاع والمؤانسة، حــ ١، ص ١٤٦.
                                                                                       (٥٦) التوحيدي، البصائر والذخائر، حـ ١، ص ٨ ـ. ٩.
                                                       (٥٧) ماجد يوسف، ١ حوار العقل؛ ضمن مجلة أدب ونقد العدد ١٩٩٤ / ١٩٩٤ مر ٣١ _ ٣٢.
                                                                                                  (٥٨) التوحيدي، مثالب الوزيرين، ص ١٤.
                                                                                              (٥٩) زكريا إبراهيم، أبو حيان التوحيدي، ص ٧.
                                                                                               (٦٠) التوحيدي، الهوامل والشوامل، ص ٣٤١.
                                                                                 ـ زكريا إبراهيم، أبو حيان التوحيدي، ص ١٩١ _ ١٩٢.
                                                                                                  (٦١) ماجد يوسف، ١حوار العقل، من ٣٢.
                                                                                                        (٦٢) المرجع السابق، ص ٤٥ _ ٤٦.
                                                                                           (٦٣) التوحيدي، البصائر واللخائر، حـ ١، ص ٣٢.
                                                                                           (٦٤) زكريا إبراهيم، أبو حيان التوحيدي، ص ١٧٨.
                                                                                   (٦٥) التوحيدي، الإمتاع والمؤانسة، حـ ٣، ص ١٨٦ _ ١٨٧.
                                                                                                      (۲٦) التوحيدي، المقابسات، من ١٥٢.
                                                                                    (٦٧) زكريا إبراهيم، أبو حيان التوحيدي، من ١٨٢ _ ١٨٣.
                                                                                          (٦٨) التوحيدي، الإشارات الإلهية، جد ١، ص ١٠٧.
                                                                                            (٦٩) زكريا إبراهيم، أبو حيان التوحيدي، ص ١٨٧.
                                                                                               (٧٠) ماجد يوسف، حوار العقل، ص ٤٦ _ ٤٧.
                                                                                       (٧١) عبد الأمير الأعسم، أبو حيان التوحيدي، ص ١٣٣.
                                                                            (٧٢) حلمي سالم، والرؤية الجمالية، ضمن مجلة أدب ونقد، ص ٧٧.
                                                                                            (٧٣) زكريا إبراهيم، أبو حيان التوحيدي، ص ٢٧١.
                                                                                          (٧٤) التوحيدي، الإمتاع والمؤانسة، ص ٢٣٠ ... ٢٣١.
                                                                                         (٧٥) التوحيدي، الهوامل والشوامل، ص ٢٣٠ _ ٢٣١.
                                                                                            (٧٦) زكريا إبراهيم، أبو حيان التوحيدي، ص ٢٧٦.
                                                                                               (۷۷) التوحيدي، الْهوامل والشوامل ، ص ۱۹۰.
                                                                                            (۷۸) التوحیدی، الامتاع والمؤانسة، جـ ۲ ، ص ۳۹ .
                                                                           (٧٩) للمزيد انظر: زكرياً إيراهيم، أبوحيان التوحيدي، من ٢٧١ _ ٢٩٠.
                                                                                                              (٨٠) المرجع السابق، ص ٢٧٨.
                                                                                           (٨١) التوحيدي، الإمتاع والمؤانسة، جـ ١، ص ١٠٠.
                                                                                            (۸۲) الكيلاني، أبو حيان التوحيدي، ص ٥٩ ـ -٦٠.
                                                                                                          (۸۲) المرجع السابق، ص ۱۸ _ ٦٩ .
                                                                                        (٨٤) التوحيدي، الإشارات الإلهية، ص ٣٣ مقدمة الحقق.
                                                                                                    (٨٥) حسن الملطاري، الله والإنسان، ص ٨٩
```

(٨٦) زكريا إبراهيم، أبوحيان التوحيدي، ص ١٤٠.

(٨٧) عبد الأمير الأعسم، أبوحيان التوحيدي، ص ١٣٤.

(٨٨) زكريا إبراهيم، أبوحيان التوحيدي، ص ١١١.

(٨٩) عبدالواحد الشيخ، أبوحيان التوحيدي، ص ٨٢٤

(١٠) المرجع السابق، ص ٢٤٨ : ٢٥٧

(٩١) المرجع نفسه، ص ٢٥٧ : ٢٦٥

(۹۲) التوحيدي، المقابسات، ص ۱۲۹، ۱۷۱

(٩٣) المرجع السابق، ص ١٧٣

(٩٤) عبد آلواحد الشبخ، أبو حيان التوحيدي، ص ٣٦٠

(٩٥) التوحيدي، البصائر واللخائر، جـ ١٠ ص ٢٧٩ (٩٦) الترحيدي، الإمتاع والمؤانسة، جـ ١، ص ١٣٤

(٩٧) الترحيدي، البصائر والذخائر، جـ ١ ، ص ٣٤٠

(٩٨) المرجع السابق، جـ ٢، ص ٩٢

(٩٩) عبد الواحد الشيخ، ص ٢٦٦ : ٢٧٢

(۱۰۰) التوحيدي، المقابسات، ص ١٤

\_ الكيلاني، أبو حيان التوحيدي، ص ١٧.

(١٠١) عبد الواحد الشيخ، أبو حيان التوحيدي، ص ٣٥٧ \_ ٣٥٩

(١٠٢) زكى مبارك، النَّم الفني في القرن الوابع الهجري، دار الكتب المصرية، ١٩٣٤، جـ١، ص ١٣١

(١٠٣) النوحيدي، الاشارات الإلهية، ص ١٩٥

\_ زكريا إيراهيم، أبوحيان التوحيدي، ص ٢٠٢

(١٠٤) التوحيدي، الإمتاع والمؤانسة، جـ٢، ص ١٠٦ ـ ١٠٧

(١٠٥) زكريا إبراهيم، أبو حيان التوحيدي، ص ٢٠٣

(١٠٦)التوحيدي، الإمتاع والمؤانسة، حـ ٣ ص ١١٢ \_ ١١٣

(١٠٧) زكريا إبراهيم، أبو حيان التوحيدي، ٢١٧ \_ ٢١٨.

(۱۰۸) المرجع تقسه، ص ۲۲۲ ـ ۲۲۳.

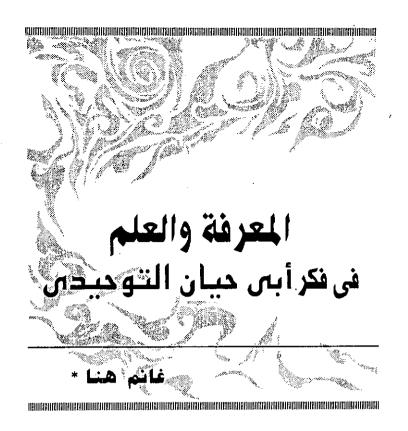
(١٠٩) المرجع السابق، ص ٢٠٣ ـ ٢٠٤.

(١١٠) الترحيدي، الإمتاع والمؤانسة، جـ ١، ص ٦٣.

(١١١) النوحيدي، الإشارات الإلهية، ص ٢٠١.

(١١٢) زكريا إبراهيم، أبو حيان التوحيدي، ص ٢٠٢: ٢١٥.





لن أعرض في هذا البحث نظرية أبي حيان في المعرفة والعلم ولا الجامع أو الفارق بينهما. جل ما أقدمه هو قراءة نص دفين بين مشات الموضوعات في كشابه (الإمتاع والمؤانسة). فإن قبل إن في العنوان تصليلا أو جسارة قبلت الاعتراض، على أمل أن تأتى استقامة القراءة بتبرير وإجازة شرعية طريقة البحث المتبعة، حتى ولو بدا للوهلة الأولى أن فيها حروجا على القراءة الشائعة للنصوص الفلسفية في التراث العربي الإسلامي.

وقد يكون في هذه القراءة إثقال على النص بإضافات ومساءلات بعيدة عنه وعن تاريخية القرن الرابع (العاشر). إلا أن ما فعله العرب حينما قرأوا النصوص الفلسفية اليونانية، وأدخلوا عليها قضايا فكرية جديدة، قد قدموا مثلا يحتذى به. ولى في هذا الاقتراب مبرر من طبيعة ذاتية بحتة: إنه يعدني عن المشاريع الجبارة في تخديث التراث، المشاريع التي كثرت وتعاظمت طموحاتها في العشرين سنة الفائتة. وأنا لا

دون إخضاعه لإيديولوجية تعبيرية أو مصلحة آنية، ودون رفض أو تبجيل، قناعة منى بأن لفهم النص قدرة على إقامة جسور يتحقق بواسطتها مصداق التواصل بين ناريخية النص وتاريخية قارئه.

أخفى السأم منها ومن تجبر أصحابها، فأعود إلى تعاطى النص

وكنت قد عقدت العزم على أن لا أتعرض في باب الملاحظات التمهيدية هذه إلى قضية «الإبداع» في الفلسفة العربية الإسلامية، لولا أن أعمال أبي حيان تقدم مثلا صارخا على زيف وتحامل من ينكر على هذه الفلسفة مساهمة إبداعية غنية. نعم، إن تسعين بالمئة من آراء التوحيدي في العلم والمعرفة هي نقل لأفكار الآخرين، أو هي جواب عن أسئلة طرحها عليهم، أو إحبار عما سمعه منهم أو قرأه لهم. فهل يؤسس ما تبقى رأيا خاصا به؟

لسنا في معرض تفنيد التحامل والتبسيط المشار إليهما. لكنني أعتقد أن إقصاء النص في تاريخية كاتبه وأسره في دورة تفسيرية تعيده إلى ما سبقه؛ هذا الإرجاع ــ وهو كما تعلمون الطريقة المتبعة في دراسة الفلسفة العربية

كلية الأداب، قسم الفلسفة، جامعة الكويت.

The Part of the Party

AND STANTED OF A SHAPE

الاسلامية \_ هو أحد الأسباب الرئيسية في نشر القول: إن المفكرين العرب قد نقلوا واختصروا وأولوا. وفي دحض مثل هذا الموقف، أجد مبررا لقراءة لا تكتفى بالعودة إلى تاريخ مصطلح أو فكرة، أو إلى قروح عصره.

واسمحوا لى، ولو أطلت التمهيد، أن أضيف ملاحظة فى المنهج: لا شك عندى فى أن أبا حيان صادق فى ما ينسبه إلى غيره؛ فهو لا يختبئ وراء اسم كبير أو يتحلى به، كما أنه لا يفعل ذلك من باب التواضع. فقد أظهرت مقارنة بين ما ينسبه ورأى من ينسب إليه أمانة كلية. ثم إن كونه مسامرا ووراقا، وكونه لم يدع أنه صاحب منظومة فلسفية، وكون ما يعود إليه صراحة من نصوص فلسفية قليل العدد، كل هذا لايكفى فى نظرى لكى يبعدنا عن قراءة متأنية ومتعمقة توثق له مواقف وآراء فى الفلسفة بجيز ما شاع عنه؛ أنه دأديب الفلاسفة وفيلسوف الأدباء؛

بحد في نصوص التوحيدى معانى وتخديدات مختلفة للمعرفة. فهى الفوز بالقدس (الإشارات الإلهية، ص ٢٥٤) كما عند المتصوفة وغايتها والانصال بالمعروف، (الإمتاع والمؤانسة ج١، ص ٢٠٤). وهى عند الفلاسفة قرأى غير زائل، والرأى هو الظن مع ثبات القضية عند التأدى؛ فهو إذن (سكون الظن (المقابسات، ص ٣١٣) وهي إدراك صور الموجودات مما يتميز عن غيرها، وهي بالمحسوسات أليق لأنها تحصل بالوسم والوسوم مأخوذة من الأعراض والخواص، (المرجع نفسه، ص ٣١٣). وحينما يورد جوابا عن السؤال: (ما المعرفة؟) يجيب:

«إن كانت ضرورة فهى نتيجة الفطرة وإن كانت استدلالا فهى ثمرة الفطنة ولابد فيها من البحث الطويل والعريض والسماع الواسع الكبير، لأن النفس الناطقة لا تعطيك مكنون ما فيها إلا يتصفحك كل ما هو دونها من أجلها، (المرجع نفسه، ص ٣٦٤).

#### ويرى التوحيدي أن:

«الحق والباطل ... ليسا من الخلق ولا الخلق في شئ، وهما من نتائج المعرفة والنكرة لأنك تعرف

الحق وتنكر الباطل وذلك لأعراض تتبعهما ولواحق تلتبس بهما، (الإمتاع والمؤانسة ج ١، ص ١٥٥).

أما في العلم فينقل عن (بعض الأوائل؛ قولهم إنه:

الرأى الواقع على كنه حقائق الأشياء وقوعا نابت الا ينتقل عنه .... العلم وجدان النفس مطلوبها إذا اعترضت الرتب على الإنسان فى أمره، وذلك أنها إذا وجدت مطلوبها توحدت به واتحدت فيه لهما، وهذه صورته عندنا، (المقابسات، ص ٣٦٥).

وحين ينقل يقول: ﴿والعلم بالمقبولات أليق لأنه يختص بالحدود والمعاني الثابتة للشئ (المرجع نفسه، ص٣١٣). أما قوله إن العلم ( بلاء ... لأنه يهوي بصاحبه إلى لجج الفكرة (الإشارات الإلهية، ص ١٢٠) أو دإذا كان العمل قاصرا عن العلم كان العلم كلا على العالم؛ (رسالته إلى القاضي أبي سهل على بن محمد في شأن حرقه لكتبه، راجع دالمقابسات، ص ١١٠)، ففيه إشارة واضحة إلى موقف صاحبنا مما جناه من بؤس وشقاء جعله يحرق كتبه التي لم تأته بالجاه ولا الرخاء المطلوبين. ويلح أبو حيان على تلازم العلم والعمل فيورد عن بعض الأوائل قولهم: «العلم والعمل حدا الفلسفة، وكل واحد منهما بين ضدين: فالعلم بين الصدق والكذب، والعمل بين الخير والشر؛ (المقابسات، ص ٢٦٦) لا بل يذهب إلى القول إن: ﴿ العلم ما نمت فضيلته بالعمل به: (المرجع نفسه، ص ٢٩٢)، وإنه وحياة الحي في حياته والجهل موت الحي في حياته ... وإذا كان العلم حياة الحي في حياته فلا شك أنه يكون حياة له بعد وفياته، (المرجع نفسه، ص ٢٠١). أما العلم في مقابل الجهل فيقول فيه: (وأما الجهل والعلم فليسا من الأخلاق ولا من الخلق وإنما يسرزان من صاحب الأخلاق والخلق للمزاج أثرين قويين وأحدهما عدم والآخر وجدان، (الإمتاع والمؤانسة، ج ١، ص ١٥٢ ـــ ١٥٣). وحينما يجمع كلاما حول المعرفة والعلم يقول:

دوأما المعرفة والنكرة فهما في جوار العلم وضده، ولكنهما أعلق بالحس وألصق بالنفسين، أي الشهوية والغضبية؛ (المرجع نفسه، ج ١، ص ١٥٣).

نرى من هذه النصوص أن التوحيدي لم يخرج عن الآراء المتداولة في عصره. لكنه وفي الليلة الأخيرة، الأربعين، من (الإمتاع والمؤانسة) يفاجئنا بنص حول المعرفة والعلم يجيب فيه عن السؤال: (كيف تعلم (النفس) الأشياء؟) فيقول:

النفس في الأصل علامة والعلم صورتها؛
لكنها لما لابست البدن وصار البدن بها إنسانا،
اعترضت حجب بينها وبين صورتها كثيفة
ولطيفة، فصارت تخرق الحجب بكل ما
استطاعت لتصل إلى ما لها من غيبها، فصارت
تعلم الماضى بالاستخبار والتعرف والبحث
والمسئلة والتنقير، وتعلم الآتي بالتلقي والتوكف
والتبشير والإنذار، وتعلم الحاضر بالتعارف
والمشاهدة ومجال الحس؛ وهذه المعلومات كلها
زمانية، ولهذا انقسم بين الماضى والآتي

فأما ما هو فوق الزمان فإنها تعلمه بالمصادفة الخارجة من الزمان، العالية على حصر الدهر، وهذه عبارة عن وجدانها، لما لها في غيبها بالمحركة اللائقة بها، أعنى الحركة التي هي في نوع السكون، وأعنى بهذا السكون الذي هو في نوع الحركة؛ ولما فقيد الاسم الخاص بهذا المعنى، ولم يعرف في الاختبار والاستخبار إلا ما كان مألوفا بالزمان، النبست العبارة عنه باعتماد السكون فيما يلحظ منه الحركة، واعتماد الحركة فيما يلحظ منه الحركة، واعتماد الجزء كأنه ناقض ومنقوض، وهذا لجذب محل الحس من نبت العقل، وخصب مراد العقل يكل ما علق بالموجود الحق، (الإستاع والمؤانسة، ج٣، ص٢٠٢).

هذا هو النص الذى مهد كل ماسبق لقراءته. ولكن قبل الشروع في القراءة، لابد من إثبات صيغته اللغوية؛ حيث

إن محققيه قد اعتمدوا قراءة توجه الفهم إلى معان غريبة عن السياق وعما قصده أبو حيان، بالإضافة إلى أن ما يقترحانه من تعديلات لا مبرر لها. وتمس هذه التعديلات ثلاث نقاط مهمة:

أولا: يقول المحققان في الحاشية حول التعرف: الا معنى للتعارف هناه. والأصح أن له هنا معنى دقيقا هو أنه شكل المعرفة التي تتم مباشرة حال حضور موضوعها. ويجعل أبو حيان التعارف أحد أشكال الحاضر الثلاثة.

ثانیا: وضع المحققان فی المتن فاصلة بین «الوجدان» وهلا، فی قوله: «عبارة عن وجدانها لما لها فی غیبها». وهذه قراءة مضللة تجمل حرف «لما» یأخذ معنی سببیا، وهذا یحول المعنی إلی ما لبس مقصودا من قبل المؤلف.

نالفا: يجب أن يقرأ السطران الأخيران من النص و وهذا لجذب... حتى بالموجود الحق على غير ما أثبتا في المتن. وقد وردا في المخطوطة (أ) التي اعتمدها المحقةان بشكل رئيسي على غير ما ارتأى المحققان؛ إذ تبنيا قراءة مخطوط (ب) هنا، وهي لا تؤدى معنى ينساق مع النص بأكمله بل يحاول قراءته قراءة أقرب إلى المعانى الصوفية. فالكلام في والنبت؛ (بدلا عن ثبت) أو في والخصب؛ (بدلا عن خصت) أو في دالمراد؛ (بدلا عن المواد) لا مسبرر له. وعندئذ يكون نص هذين عن المواد) لا مسبرر له. وعندئذ يكون نص هذين السطرين كالتالى: ووهذا الجزء محل الحس من ثبت المعقل، وخصت مواد العقل بكل ما علق بالموجود الحقا،

فالقضية المحورية في المعرفة والعلم، إذن، هي قضية الزمان، ولها عند التوحيدي شقان: يظهر الزمان في المعرفة لا. بل هو وليد مختلف النشاطات المعرفية. هذا أولا. وثانيا، أن الإدراك خارج الزمان هو من ثبت العقل، موضوعه المبادئ العقلية: •كل ما علق بالموجود الحقيه.

وفى تأكيد أن العلم هو صورة النفس \_ أى ما تصبح به النفس نفسا \_ وأن التحامها بالبدن هو الذى يجعل البدن إنسانا، وأن النفس تحاول باستمرار أن تعود إلى صورتها التي كانت عليها: النفس في الأصل علامة الله في هذا كله يردد

4 - 2

أبو حيان ما قاله سابقوه ومعاصروه واللاحقون عليه أيضا من الفلاسفة العرب. أما اقترابه من المعرفة والعلم من منظور الزمان، فهو اقتراب ابداعي خاص به.

وعند غيره أن الزمان هو قائر من آثار هذا العالم (المقابسات، ص ٣٣٣)، وهو في النفس اليونانية والعربية ملازم للحركة، يفهم ويقاس بها. هكذا، مثلا يقول الكندى: إن الزمان هو «مدة تعدها الحركة غير ثابتة الأجزاء، (راجع: الأعسم، عبد الأمير: «المصطلح الفلسفي عند العرب، القاهرة ١٩٨٩، ص ١٩٢١). ويقول الخوارزمي: الزمان هو مدة تعدها الحركة (المرجع نفسه، ص ٢١١). أما ابن سينا فيحدد الزمان على أنه «مقدار الحركة من جهة المتقدم والمتأخرة (المرجع نفسه، ص ٢٥٣)، وهذا مايردده بعده الغزالي بقوله: «هو مقدار الحركة موسومة من جهة التقدم والتأخرة (المرجع نفسه، ص ٢٩٣)، وعند الآمدى أن الزمان وعبارة عن تقدير الحركات، (المرجع نفسه، ص ٢٩٣).

أما عند أبى حيان، فالزمان يتكون و يظهر بأبعاده الثلاثة: الماضى والآتى (المستقبل) والحاضر فى العمليات المعرفية، وهى خمس للماضى وأربع للآتى وثلاث للحاضر. فى حين أنه لا حضور للزمان فى العلم من حيث إنه لا تسمية له ولا يدرك إلا بالتناقض الناجم عن اللاحركة واللاسكون، وهذا ما يأتى فى العقل والمبادئ العقلية.

بخد في المعرفة، حاضنة الزمان، الماضي في الاستخبار والتعرف والبحث والمسئلة والتنقير (أى الحفر). أما الآتي أى المستقبل، فيظهر في أربع عمليات هي: التلقى (الاستقبال أو التعلم)، التوكف (أى التوقع) والتبشير والإنذار. أخيرا يتبدى الحاضر في التعارف والمشاهدة ومجال الحسن. يتضع من هذا كله أن في عمليات المعرفة، على اختلاف أنواعها، وعيا بالزمن، وأن لهذا الوعى علاقة مكونة لكل من هذه العمليات كشرط من شروط حدوثها: وفهذه المعلومات كلها زمانية،

لم يسمع قبل التوحيدي كلام في الزمان من هذا النوع يؤكد فيه أن تقسيم الزمان وإدراكه من حيث هو ماض وحاضر ومستقبل هو من باب المعرفة؛ إلا أننا نظلم أبا حيان لو توقفنا عند هذا الحد من فهم نصه. فهو يضيف بما لا

 $\alpha = 0$ .

يدع مجالا للشك أن انقسام (الزمان) بين الماضى والآثى والحاضر أى ـ وبكلام عصرنا ـ إن الزمان لا يدرك إلا فى المعرفة وبوصفه صورة أو شرطا ضروريا لها. قولان أساسيان، إذن، يحتوى عليهما القسم الأول من النص الذى ندرسه: إن فى المعرفة زمانا يلازمها، وإنها هى سبب انقسام الزمان إلى ماض وحاضر ومستقبل.

أما في الجواب عما هو الزمان، فالظاهر أن أبا حيان لم يفلت من تأثير من سبقه؛ حيث نراه يعود في القسم الثاني من النص إلى الحركة والسكون ليدرك الزمان ويظهر ما هو في العلم.

وقبل أن ننتقل إلى معالجة هذا الموضوع، بودى أن أشير إلى رأى أحد كبار المعاصرين لأبى حبان، وقد أبدى رأيا واضحا ودقيقا في الزمان لم يثر انتباه الشارحين، وهو يعزز القراءة السابقة للنص وشرحنا لنظرة أبى حيان يقول أبو العلاء المعرى في (رسالة الغفران):

ووقول بعض الناس «الزمان حركة الفلك» لفظ لا حقيقة له ... وقد حددته حدا ما أجدره أن يكون قد سبق إليه إلا أنى لم أسمعه، وهو أن يقال: الزمان شئ أقل جزء منه يشتمل على جميع المدركات، وهو في ذلك ضد المكان، (رسالة الغفران، تحقيق عائشة عبد الرحمن، ط ٨، دار المعارف، القاهرة ١٩٩٠، ص ٢٢٦).

يفهم أبو العلاء أيضا الزمان منطلقا من الإدراك، من لمعرفة.

توحى قراءة سريعة للقسم الشانى من النص أن التوحيدى يعود فيلجأ إلى الحركة كى يبين ما تعلمه النفس التوحيدى يعود فيلجأ إلى الحركة كى يبين ما تعلمه النفس الأرسطى المتداول فى عصر أبى حيان، لا يفيه حقه. ولربما كان فى ارتباك المحققين المشار إليه سابقا حول إثبات النص دلالة على أن مثل هذا الفهم يجانب حقيقة ما أراده الفيلسوف، لا سيما أنه حينما يعبر عن رأيه إذا به يتعد عن الفهم الأرسطى ويرفض فهم الزمان بوصفه حركة مرتبطة بالمكان. يضاف إلى ذلك أن فى الألفاظ والمصطلحات التى

يستخدمها حيرة بينة، تصل به في نهاية الأمر إلى القول بالتناقض بين الحركة والسكون، ليعبر عن عدم وجود للزمان في محاولته الجديدة هذه.

يؤكد فيلسوفنا أنه وقد فقد الاسم الخاص بهذا المعنى ؛ معنى والحركة التي هي نوع السكون، والسكون الذي هو نوع الحركة التي هي نوع السيميات لجأ إلى تشبيه والناقض والمنقوض ؛ في العلم المباشر بدور الحس في ثبت العقل دور؛ ذلك أن والعقل يدرك الأشياء بحقيقتها لابتوسط زمان، دفعة واحدة المقابسات، ص ٣١٧). وهذا ما يصدق ويصح عن الزمان في العلم: إن وجدان النفس لما لها في غيبها، وهو علمها، يتم بالمصادفة خارج الزمان، بالرؤيا المباشرة: وإنها إذا وجدت مطلوبها توحدت به واتخدت فيه (المرجع نفسه، ص ٣٦٥) وحول هذا الكلام يؤكد أبو حيان: وهذا هو تصورنا أيضا وراجع والإمتاع والمؤانسة ع ٣٠، ص ٩٠).

جاء في المقابسة السبعين أن أبا حيان سأل معلمه أبا سليمان المنطقي السجستاني (توفي ١٣٧٥/ ٩٨٥)، كبير علماء بغداد في المنطق والحكمة والفلسفة، عن الفرق بين المعرفة والعلم، فكان جواب المنطقي الشهير: «المعرفة أخص بالمقولات والمعاني الكلية» (المقابسات، ص ٢٧٢). كان هذا الرأى الشائع، وما هو سوى تنويع في القول إن العلم في الكليات. ثم يضيف أبو حيان إلى كلام السجستاني: «قال غيره: ولهذا يقال في البارى: يعلم، ولا يقال يعرف ولا عارف» (الموضع نفسه).

إن ماوجدناه في ثنايا نص مخفى في مؤلفات التوحيدي قد يسمح بجواب آخر عن السؤال المطروح، فيقال عن الباري إنه يعلم لأنه لا زمان في علمه، ولا يجوز أن يقال إنه عارف لأن في المعرفة زمانا. وهذا القول هو نتيجة إبداع أبي حيان التوحيدي.

## المادر

(تقتصر على مؤلفات أبي حيان التوحيدي المعتمدة في البحث).

(١) المقابسات، حققه وشرحه حسن السندويي. أعادت نشره دار سعاد الصباح، الكويت ١٩٩٢.

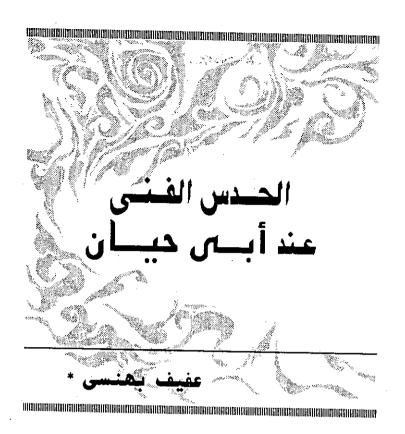
(٢) الإمتاع والمؤانسة، حققه أحمد أمين وأحمد الزين، ٣ أجزاء، منشورات المكتبة العصرية، بيروت/ صيدا. ناريخ نشر الجزء الثالث ١٩٥٣.

(٣) الإشارات الإلهية، حققه عبد الرحمن بدوى، دار القلم بيرون ١٩٨٤.

(٤) أخلاق الوزيرين، حققه وعلق عليه محمد ناويت الطنجي، أعادت نشره دار صادر، بيروت ١٩٩٢.

(٥) ثلاث رسائل، حققها إبراهيم الكيلاني، منشورات المعهد الفرنسي للدراسات العربية في دمشق، بيروت ١٩٥١.





# ١ \_ بين الحدس والمحاكاة

ليس من كتاب صادر عن مفكر مسلم أو عربي، يفرد للجمال موضوعا مستقلا، أو يتحدث عن علم الجمال وفلسفة الفن، فيما عدا ما أورده المقريزي<sup>(1)</sup> في مخطوط لم يصل إلينا، موضوعه التزويق وأخبار المزوقين، وفيما عدا كتابات متفرقة عن (الخط) من حيث هو فن له أسسه وجماليته وأساليبه، وعدا دراسات مستفيضة عن الشعر والموسيقا. ومن خلال ذلك، قدم الكندى والفارابي وابن سينا رؤى جمالية فلسفية موزعة لابد من جهد لتجميعها واستقرائها.

أما الفكر الصوفى الذى انطبع بطابع الخيال الباطنى، فلقد كان حدسيا بذاته، وتحدث عن الجمال الإلهى، وأكثر من حديثه عن الجمال الموضوعي.

كذلك، نرى مفهوم الجمال عند الفارابي وابن سينا على أنه صفة لوجود الموجود، وهو متعلق بالكمال، ولذلك

\* أستاذ تاريخ الفن والعمارة، جامعة دمشق.

فهما يتحدثان عن جمال الله وجمال المقولات، وهو الجمال الحقيقي المطلق وليس النسبي

أما أبو حيان التوحيدى الذى تكلم عن الصنائع فى كتبه على لسان كثير من معاصريه، فقد قدم لنا من خلال ماوصلنا من مؤلفاته مايمكن أن يسمى بفلسفة الفن، فأقام قبل ألف عام علماً للجمال جديراً فى تأويل الإبداع الإسلامي وتعريفه (٢).

ولقد قامت أفكار التوحيدي الجمالية على مفهوم الحدس الذي ظهر مشأخرا في الغرب، خصوصا عند كروتشه، وسنحاول إيضاح ذلك من خلال كتبه.

منذ أرسطو، كانت الطبيعة مصدر الإبداع، وكان الفن محاكاة للطبيعة، واستقر هذا الرأى في أذهان فناني عصر النهضة حتى قال ليوناردو دافنشي: وعلى الفنان أن يكون عمله مرآة للطبيعة، ولكن هذا الرأى لم يكن راسخا في أعمال الفنانين على اختلاف مشاربهم ومجاربهم، بل لقد بحاوز الفن والإبداع الطبيعة منذ المدرسة النهجية (Manierisme) إلى الباروك إلى الرومانتيكية وحتى اليوم.

عفيف بهنسي

الما المرفران المرفران المرفران المرفران المرفران المرفران المرفران المرفران المرفزان المرفز

ولقد حمل لواء الثورة على الطبيعة الرومانتيكيون من فلاسفة ومفكرين، من أمشال شلنج وهردر وهينجل، ومن فنانين موسيقيين ومصورين وشعراء. ومنذ هيجل ظهر التفريق بين الكلاسية والرومانتيكية، بين الانباعية المدرسية والخيالية التعبيرية.

وعلى ضوء هذين الانجاهين، يمكن أن نبحث عن موقع أبى حيان قبل ألف عام، فهل هو مدرسى عقلانى منطقى رياضى، أم هو خيالى عاطفى تعبيرى، أم هو وسط بنهما؟

يقول أبو حيان في كتابه (الهوامل والشوامل): إن الهوامة الصناعات وإبراز الصور فيها يتم بمماثلة مافي الطبيعة بقوة النفس، (٣) صحيح أن أبا حيان يجعل الطبيعة فوق الصناعة والفن، وإنه يضع شرطا للصناعة، هو مماثلة الطبيعة، ولكنه يربط هذه المماثلة بقوة النفس، فهو بهذا يرفض محاكاة الطبيعة بمعزل عن تدخل الذات، ولا يتفق مع المبدأ الأرسطى الذي شرحه على لسان أستاذه يحيى بن عدى النصراني الذي ترجم كتب أرسطو.

وكان قدامة بن جعفر (ت ٣١٨) قد أكد هذا المبدأ في كتابه (نقد الشعر) (٤). ولكن قدامة اعتمد على ترجمات يونانية ركيكة، فلم يتسن له إبراز الموقف الطبيعى بجلاء، ثم إن أبا حيان كان ينقد قدامة ويقول فيه: دهجين اللفظ ركيك البلاغة في وصف البلاغة، حتى كأن مايصفه ليس يعرفه وكأن مايدل به غير مايدل عليه (٥٠).

ويبدو أن أبا حيان استوعب جيداً مسألة المحاكاة، وسار قدما في مجال الحدس الفني، وهو يستقرئ المواقف والأفكار التي كانت سائدة في عبصبره، كأفكار أبي سليمان السجستاني وأبي سعيد السيرافي التي عرضها في كتبه، موافقا أو معارضا لها. وهو، إذ يتحدث عن أثر الطبيعة في الصناعة، فإنما يشير إلى أنه يتم بدءاً من الشرط الذي وضعه عند إقرار مماثلة الطبيعة بقوة النفس التي توصل الصورة إلى كمالها وبما استوعبته من صناعة حادثة تأخذ وتعطى، فتستكمل بما تأخذ، وتعنى وتكمل بما تعطى، (1).

وهنا نذكر رأى كروتشه في علاقة الفنان بالطبيعة؛ «فالطبيعة عنده حرساء والفنان هو الذي ينطقها، وليس الفن

فى نقل ومحاكاة الطبيعة كما هى، بل لقد بين التوحيدى على لسان مسكويه، أن ثمة حوارا مستمرا، وليس محاكاة، بين الطبيعة (الموضوع) والنفس (الذات)، فالطبيعة تتلقى أفعال النفس وآثارها. لذلك، فإنها عندما تشكل صور الهيولى؛ أى المادة الخامية للأشياء، فإنها تجعل هذه الصور وفق رغبة النفس وحسب استعدادها لقبول هذه الصور. ولكن الصعوبة فى أن النفس إذ تقدم صورا مجردة مطلقة، تجعل الطبيعة غير قادرة على تمثيل هذه الصور بسهولة. وهذا العجز قد يكون محدودا أو كاملا. ولكن إذا استطاعت الطبيعة أن تمثل هذه الصور المطلقة، فإن الأثر الفنى يصبح موضع استحسان، ويتحقق فيه الجمال والبلاغة إذا كانت مادته مواتية للتمثل والتشكل:

وإن المادة الموافقة للصورة تقبل النقش تماما صحيحا مشاكلا لما قبلتها الطبيعة من النفس، والمادة التي ليسست بموافقة تكون على المدد (٧)

الكمية، فإن ذلك مايتم إذا كان طين الختم ناقص الكمية، فإن ذلك يغير مقدار الخاتم، وإذا كان الطين يابسا أو رطبا أو خشنا، نقصت صورة الخاتم، ولا يظهر النقش على التمام والكمال. ولهذا فإن المادة عندما تكون موافقة في الكمية للصورة، فإن الصورة تقبل ما تعطيها على التمام، وتتشكل تشكلا صحيحا مناسبا ومطابقا لما في النفس، فإذا رأتها النفس سوت، لأنها موافقة لما عندها، مطابقة لما أعطتها الطبعة (٨).

هنا، يقدم لنا التوحيدى فكرا فنيا مستقلا عن المؤثرات الإغريقية يقوم على تفاعل النفس والطبيعة ؟ أى تضاعل الذات والموضوع حدسيا، وليس على أساس محاكاة الموضوع عقليا، وهو يلتقى بذلك مع كروتشه الذى يرى: .

وأمام الطبيعة والأشياء نحن لا نملك إلا وعيا مبهما ومشوشا لإحساس كامن، وهذه المرحلة الأولى هي مرحلة الإدراك؛ أي المعرفة العقلانية لحالات النفس إزاء أشياء محسوسة أو متخيلة. والمرحلة الثانية حتى مرحلة التعبير. وعلينا أن نخلص هذا التعبير مما يختلط به من مؤثرات. لكى يصبح التعبير واسطة الإدراك لتمثل الصورة أو الكلام ليس بشكل مرموز بل بشكل ينقل استنتاجنا المدرك. وبالتعاطف التذوقي يتأكد حضور الجمال الفني، وعبقرية الفنان تجعلنا نندمج بخالنا في أعماله (٩).

# مقارنة بين التوحيدي وكروتشه

إن مصطلح الحدس intuition يبدو أكثر وضوحا عند كروتشه منه عند برجسون؛ عند كروتشه يبدأ الحدس من المرحلة الأولى، فهو معرفة وتعاطف وانفعال وإبداع. وهكذا، فإن الإبداع حالة بسيطة غير معقدة، وهي موحدة ولكنها تنتج تعددا. والفن هو تعاطف مع الديمومة، مع الحياة.

وإذا لم يستعمل أبو حيان هذا المصطلح في كتبه، فقد كان يعنيه بحديثه، فنحن أمام الطبيعة لسنا مقيدين بواقعها. إنه يقول:

دإن الطبيعة تقول: أنا قوة من قوى البارى، موكلة بهذه الأجسام المسخرة حتى أتصرف فيها بغاية ماعندى من النقش والتصوير والإصلاح والإفسساد اللذين لولاهما لم يكن لى أثر فى شيه، (١٠).

## ثم يقول في مكان آخر:

وإن الكلام ينبعث في أول مبادئه إما عن عفو البديهة وإما من كد الروية وإما أن يكون مركبا منه ماه (١١).

## ويوضح رأيه بقوله:

إن البديهة قدرة روحانية في جبلة بشرية كما
 أن الروية صورة بشرية في جبلة روحانية، (۱۲)

ويؤكد رأيه هذا بالقول إن الروية مزية الذات البشرية، وأما البديهة فهى واقع الطبيعة المقرر إلهيا بعيدا عن الإرادة البشرية، والحدس أو الفكر هو اختلاط أو حوار الذات بالموضوع، أو اختلاط النفس بالطبيعة، هذا الحوار الجدلى يكون الصورة الفنية.

والفكر هو مفتاح الصنائع البشرية، ولكن هذا الفكر أو الحدس نسبى، يختلف من إنسان إلى آخر بحسب مايقوم عليه من بديهة أو روية. أى حسب غلبة الخيال أو غلبة العقل، على أن العمل الذى يقوم على البديهة لايبدو صائبا إلا إذا كان العقل فيه فاعلا وسليما.

كذلك العمل الذي يقوم على الروية، لا يبدو إلا إذا كانت الطبيعة صحيحة موافقة للمزاج.

وهكذا، فإن الحدس معرفة عامة، وهو مشترك في الأعمال العقلية والخيالية، ثم هو كامل وأساسي في الفعالية الفنية، الإبداع والتذوق.

والانجاه الطبيعي يرى أن تكون الصورة (شكلا أو حركة أو لحنا) مماثلة للطبيعة؛ «فالطبيعة ينبوع الصناعات»، ولكن التوحيدي لا يترك هذه المماثلة دون تدخل الذات أو النفس، وهي مؤلفة من الفطرة والفكرة والعقل:

دولما وهب الإنسان الفطرة وأعين بالفكرة، ورفد بالعقل جميع هذه الخصال، وماهو أكثر منها لنفسه وفي نفسه (١٣).

وتدخل الذات في مماثلة الطبيعة شرط عند التوحيدي لتحقيق العمل الفني، وهذا الحواريتم عن طريق الفكر، ووالفكر بينهما مستميل منهما، ومؤد بعضهما إلى بعض، ولا يختلف مفهوم الفكر هنا، عن مفهوم الحدس عند كروتشه الذي يقول:

«إن الحدس معرفة تأتى عن طريق التصور أو الإدراك الذى تفرزه المعرفة العقلية، وعن طريق الإحساس وهو نفسى ذاتى، ويتم تفاعل الإدراك مع الحس أو تفاعل التصور مع الصورة عن طريق الحدس. ولكن الحدس يبقى متميزا كل التميز عن المعرفة العقلية (١٤٠).

ولأن كروتشه هو أكبر الفلاسفة التصاقا بمفهوم الحدس، فإن مقارنته بأبى حيان التوحيدى من خلال الحدس متوضع فلسفة أبى حيان الجمالية. ويلتقى المفكران، في النقاط التالية:

- ١ في المثالية التي لا تخضع لقانون ولا تعتمد على المنفعة ولكنها تؤمن بالنفس.
- ٢ ... في النشاط الحدسي الجمالي والنشاط العقلي المنطقي،
   وهما صورتا المعرفة.
- ت فى الحدس، وهو الشكل الأرقى المستقل للمحرفة بصورتيها العقلية والفنية، بل هو صفة مشتركة لكل معرفة إنسانية.
- غي المنطق التابع للحدس. أما الحدس فلا يحتاج المنطق،
   فالمعرفة العقلية تتصف بصفة فنية حدسية، أما الفن فلا
   يتصف بصفة منطقية بالضرورة.
- في أن الفن حدس والحدس تعبير، والتعبير لغة واللغة إبداع.
- ٦ ـ في أنه لا نثر دون شعر، لأنه لا وجود لمعرفة منطقية دون حدس.
- لا \_ في أن الحدس ليس إدراكا فقط، بل إدراك وتعبير،
   والتعبير يصوغ الإحساس أو الانفعال أو الإدراك.
- ٨ ـ فى أن الحدس يتجلى فى وحدة الشكل والمضمون،
   وحدة الصورة والتعبير، وحدة الذات والموضوع.
- ٩ في أن المعرفة العقلية انتقال من المحسوس إلى التصور،
   وأن المعرفة الحدسية انتقال من الطبيعة إلى الصورة.
  - ١٠ ــ الفن للفرح والتطهير والمعرفة.
- ١١ ـ الجمال تناسب بين التعبير والوظيفة، بين الشكل والمضمون، بين الذات والموضوع.

### الحدس والديالكتيك

لعل أبا حسان مسبق هيسجل في تفكيره الحدلي «الديالكتيكي»، عندما قال: إن الفكر يتم بمحصلة الضدين؛ العقل والطبيعة:

• فالعقل ينبوع العلم، والطبيعة ينبوع الصناعات، والفكر بينهما مستميل منهما ومؤد بعضهما إلى بعض بالفيض الإمكاني، والتوزيع الإنساني (١٥٠).

- ويتفق هيجل (١٦١) مع أبي حيان في أن الفكر Pansée هو المعرفة، ولكن هيجل لا يعتبر الفكر بالمعنى الذي أراده أبوحيان، وهو الحدس. ومع ذلك، فإن أبا حيان قال: إن الفكر (أو الحدس هنا) هو معرفة تتولد عن نفى الطبيعة للعقل أو نفى العقل للطبيعة.
- ولكن هبجل لم يرفع الفكر إلى مستوى الحدس، ولذلك بقى واقعيا. وعندما قال: إن الفن هو تعبير حسى عن المطلق من جهة، وتعبير عن الوحدة بين الطبيعة والفكر الإنساني من جهة أخرى، فإنه كان يتوخى إبراز القيمة الذاتية.
- ومع أن الفكر عند هيجل هو منبع الوجود، والأساس المطلق، ومحتوى المعرفة الكلية .. الجزئية، فإنه عند أبى حيان هو المعرفة الحدسية (العقلية والحسية)، أما الأساس المطلق فهو الفكر النسبي (الإنسان).
- وجدلية هيجل ترسم تطور المعرفة القائم على التناقض، وهو مصدر الحركة القائمة على قانون النفى ونفى النفى.
- ولقد تبنى أبوحيان آراء الكندى في تطور المعرفة من المطلق إلى الواقع الجزئي، حيث قال:
- إن الله عز وجل علة العقل والعقل علة النفس والنفس علة الطبيعة، والطبيعة علة الأكوان الجزئية».
- والفن عنده هو علاقة بين الطبيعة (الواقع) والإنسان (الذات). وأبوحيان يطمح إلى تصوير المجال الفكرى والإلهى. وهو مشغول بالحقيقة، مشغول بالروح، مشغول بالله.
- وعنده إن الفن يقوم بتصوير المطلق تصويرا حسيا؛ أي تصوير العرض الحسى للمطلق، كما ذكرنا.

وإذا كانت ثمة علاقة بين هيجل وأبى حيان، فإن الافتراق يدو في مادية هيجل، عندما يرى أن المطلق المحسوس هو لصالح الإنسان، أما أبوحيان فيبدو أكثر مثالية عندما يرى أن المطلق هو الله، وهو محسوس بآتاره ومخلوقاته. وهكذا، فإن الفن عند هيجل هو معرفة وحفر في ديالكتيك النفس، أما عند أبى حيان، فهو مماثلة الطبيعة بقوة النفس، وهو

حدس. ومع ذلك، نستطيع أن نميز المنطق الجدلي في فكر أبي حيان الجمالي بالاستقراء التالي:

يفرق أبوحيان - كما رأينا - بين نوعين من الإنتاج الإنساني، نوع يصدر عن المحاكمة العقلية (الروية)، ونوع يصدر عن المحاكمة الحدسية (البديهة) (١٧١)، والأعمال التي تصدر عن الروية والعقل تدخل في نطاق العلم الصرف، والأعمال التي تصدر عن البديهة والحدس تدخل في نطاق الغن.

والأصل أن الله عز وجل هو العلة الأساسية في وجود الذات (الإنسان) والموضوع (الطبيعة) ومحصلتهما العقل، وتقابله الغريزة ومحصلتها (الحدس) أو الفكر.

وهكذا، فإن الله وهو المطلق والمثل الأعلى. وعالم الغيب والحقيقة، هو السبب الأول والقضية المطلقة، وهو سبب التطور الجدلي.

والقسضية الأولى في عسملية الخلق هي الإنسان (الذات)، وهو نسبي معلوم ومتحول بالاختيار، وتقابله الطبيعة (الموضوع)، ودهي قوة من قوى الباريه.

ومفتاح الذات هو العقل والروية، ومفتاح الطبيعة هو البديهة، وتفاعل الروية مع البديهة محصلته الحدس (أو الفكر بالمعنى التوحيدى)؛ أى أن الحدس مركب جدلى يتألف من قضية وطباق، وهو يمتاز عن التطور العلى المباشر الذى تخدث عنه الكندى، ويبقى الله المطلق هو سبب هذا التركيب الجدلى. فالله هو الغيب عندنا وهو المعلوم عند الله وحده، ولا ينكشف الغيب إلا اتفاقا، عند الأنبياء والأولياء وأصحاب كشف الغطاء والسريرة.

(إن وجه الحادث الجمهول عندنا اتفاق، ووجه
 الحادث المعلوم عند الله عز وجل غيب، فلو ظهر
 الغيب (للأنبياء والأولياء) لبطل الاتفاقه (١٨).

### بين الذات والعقل

يرى أبوحيان أن الإنسان يشترك مع الحيوان بالغريزة والفطرة، ولكته يتميز عنه بالإدراك المنطقى وبالحدس الفنى. فيهو يذكر على لسان أستاذه أبى سليمان في كتاب (العماما):

اذكر بعض الباحثين عن الإنسان، أنه جامع لكل ما تفرق في جميع الحيوان، ثم زاد عليها وفضل بثلاث خصال:

بالعقل، والنظر في الأمور النافعة والضارة.

وبالمنطق، لإبراز ما استفاد من العقل بواسطة النظر.

وبالأيدى، لإقامة الصناعات، وإبراز الصور فيها مماثلة للطبيعة بقوة النفس؛(١٩١).

ولابد من مقارنة آراء التوحيدى بآراء من سبقه من المفكرين العرب، من أمثال ابن قتيبة (ت ٢٧٦هـ) في كتاب (الشعر والشعراء) (٢٠٠)، وابن طباطبا (ت ٣٢٢هـ) في مقدمته لكتاب (عيار الشعر) (٢١)، ولاشك أن مبادئه مستقاة من الفكر الأرسطى، القائم على المحاكاة والعقلانية. ولعل كتاب (فن الشعر) المترجم عن السريانية (سنة ٣٢٨هـ) كان مرجعهما.

فابن طباطبا اتباعى يدعو إلى انتهاج مسلك الأقدمين، ويجعل أعمالهم مقياسا لجودة الإبداع. فهو يضع للإبداع شروطا عقلية، أولها اتساع المعرفة وتنوعها، وثانيها إحكام العقل والإيثار الحسن واجتناب القبيح ووضع الأشياء في مواضعها. فهو يعارض مبدأ الجاحظ (٢٢٦) في الاعتماد على الغريزة، ويضع شروطا عملية وقاعدية لجودة العمل ونجاحه، وبهذا لا يفرق بين الشعر والنثر.

فالشعر والإبداع، هو صنعة عند ابن طباطبا، تخضع لجميع شروط الصنعة العادية. والقصيدة هي اكالسبيكة المفرغة، والوشي المنمنم، والعقد المنظم واللباس الراثق، ونلاحظ أن جميع الصيغ المشبه بها هي صناعية عادية.

وإذا كان الفن صنعة، فإن التذوق عنده هو الفهم: ووعيار الشعر أن يورد على الفهم الثاقب، فما قبله واصطفاه فهو واف، وما مجه ونفاه فهو ناقصه.

وهكذا، قبان ابن طباطب يجعل هدف الفن ليس الجمال فقط، بل المنفعة والمتعة وحسن الأخلاق، دونما تفريق بين الجمال والأخلاق والخير. ولكن جميع الأعمال التي تخضع للروية والعقل والمنطق، مختاج البديهة، لأن الروية أقل إدراكا لقوانين الطبيعة.

فأعمال الحساب والدواوين كديوان المال، وديوان المسرب وديوان الشرطة والمظالم (٢٣)، ليست أعمالا بليغة بذاتها، ولكنها تختاج إلى أسلوب بليغ. ولا يكون الكاتب أو المحاسب كاملا، إلا إذا نهض بحظ من البلاغة. وهذا لا يتم إلا عند المجودين (مثل جعفر بن يحيى البرمكي). وقد لا تكون البلاغة شرطا هنا، ولكن لا يغفر لصاحب الديوان أن يكون أداؤه رديئا، أو يكون خطه متعشراً وفالخط الردئ إحدى الفدامتين،

«ومــدار المال ودوره وزيادته و وفــوره، على هذه الدواوين التى إما أن يكون حظ البــلاغـة فيــهـا أكثر، وإما أن يكون أثر الحساب فيـها أظهر، وإما أن يتكافآه (۲۲).

# ويقول أبوحيان:

وألا تعلم أن أعمال الدواوين التي ينفرد أصحابها فيها بعمل الحساب فقيرة إلى إنشاء الكتب في فنون ما يصفونه ويتماطونه، بل لا سبيل إلى العمل إلا بعد تقدمة هذه الكتب، التي مدارها على الإفهام البليغ، والبيان المكشوف والاحتجاج الواضع، وذلك يوجد من الكاتب المنشئ، (٢٥).

وولو أنصفت لعلمت أن الصناعة جامعة الأمرين، أعنى الحساب والبلاغة، والإنسان لا يأتى إلى صناعة فيشقها نصفين ويشرف أحد النصفين على الآخره(٢٦١)

## النفس والذات الإنسانية

وحاصل ما يقول أبوحيان في الإنسان أنه متميز بالنفس والعقل والتحكم بالعمل، وهو إذا كان يتمتع بالروح كالحيوان؛ فلأن الروح حي سبب الحياة، أما النفس فهي من خصائص الإنسان فقط. يقول أبوحيان:

(ولم يكن الإنسان إنسانا بالروح بل بالنفس، ولو كان إنسانا بالروح، لم يكن بينه وبين الحمار فرق(٢٧٠).

#### نم يقول:

والإنسان تابع النفس وليست النفس تابعة للإنسان، لأن الإنسان إنسان بالنفس؛ (٢٨).

ولكن ما المقصود بالنفس وما الروح؟ يعرف أبو حيان الروح: «إنه جسم لطيف منبث في الجسد على خاص مافيه» (٢٩١)، ويعرف النفس الناطقة: «إنها جوهر إلهي، وليست في الجسد على خاص ماله فيه. ولكنها مدبرة للجسد، (٢٠٠).

فالنفس عند التوحيدى جوهر إلهى، خارجة عن الجسد، رغم خصوصيتها له، على عكس الروح المنبثة في الجسد التي تسبب له الحياة، سواء أكان الجسد جسد إنسان أم جسد حيوان.

ويجب أن ننتبه، منذ الآن، إلى أن ثمة لبسا عند ناقلى الفكر الغربي في نرجمة كلمة Esprit أو Spirit ، فشارة تترجم «الروح» وتارة والفكر».

ومن استعراض معنى كلمة «نفس» عند التوحيدى، يتضح لنا أنها تعنى «الذات الإنسانية»، من حيث هى كينونة حية وليس من حيث هى جسد. والإنسان هو الوحيد الذى يشعر أنه إنسان، إنه يشعر بذاته، ويستطيع أن يميزها عن الكائنات الأخرى، وبخاصة الحيوان الذى لايشعر بذاته إلا من خلال الغريزة، أما الإنسان فإنه يميز ذاته بواسطة الفكر الذى يدل على الوجود \_ كما يقول ديكارت، وبواسطة الفطرة \_ كما يقول فرويد.

### يقول أبو حيان:

وولما وهب الإنسان الفطرة، وأعين بالفكرة، ورفد بالعقل، جمع هذه الخصال وما هو أكثر منها لنفسه وفي نفسه. وبسبب هذه المزية الظاهرة فضل جميع الحيوان حتى صار يبلغ مراده بالتنسيق والأعمال، واستخراج المنافع، وإدراك الحاجات بها، وهذه المزية التي له مستفادة بالعقل، (٢١١).

وتنجلى ذات الإنسان بالعقل، فإذا كان العقل يورث العلم بالذات ويميزها عن الطبيعة، فإن هذا إنما ينتج عن العمل، وهو شرط إنساني، ولا قيمة للعلم بلا عمل:

دفإذا كان العمل قاصرا عن العلم، كان العلم كلا على العالم عاد كلا على العالم. وأنا أعوذ بالله من علم عاد كلا، وأورث ذلا، وصار في رقبة صاحب غلاه (٢٢).

والصورة العليا للفكر هي الإرادة التي تنتج أعمالا وليس معارف مجردة أو وقائع طباعية. وتأتي الإرادة بعد المعرفة، فبالنظر يفهم الإنسان الأشياء، وبالعمل يبدلها، وبالنظر بمتلك الكون، وبالعمل يخلقه مـ كما يقول كروتشهرسي.

ويمتاز الإنسان بحرية الاختيار في عمله، ويلعب العقل والعلم دورهما في هذا الاختيار، وفي هذا يقول التوحيدي:

والذوق وإن كان طباعيا، فإنه مخدوم الفكر، والفكر مفتاح الصنائع البشرية، كما أن الإلهام مستخدم للفكر، والإلهام مفتاح الأمور الإلهية، (٣٤)

أما الحيوان ، فيتمتع بدوافع الغريزة؛ فهى التى تلهمه فى تصرفاته المتشابهة. ولكن للإنسان نصيباً بسيطاً من غرائزه ترفده فى اختياره تصرفاته وثمرة ذلك تصرف متميز ونافع ودائم.

وكذلك الحيوان، فله نصيب ضعيف من الاختيار، كما هو شأن النحل، يقول أبوحيان:

ولما كان الحيوان كله، يعمل صنائعه بالإلهام على وتيرة واحدة. وكان الإنسان يتصرف فيها بالاختيار، صح له من الإلهام نصيب حتى يكون رفدا له في اختياره (وكذلك يكون النحل أيضا)، صح له من الاختيار قسط في إلهامه حتى يكون ذلك معينا له في اضطراره، إلا أن نصيب الإنسان من الإلهام أقل، كما أن قسط سائر الحيوان من الاختيار أندر، وثمرة اختيار الإنسان إذا كان معانا بالإلهام أشرف وأدوم

وأجدى وأنفع، وأبقى وأرفع من ثمرة غيره من الحيوان إذا كان مرفودا بالاختيار. لأن قوة الاختيار عند الحيوان كالحلم، كما أن قوة الإلهام في الإنسان كالظل؛ (٣٥).

وإذا كان الحيوان يشترك مع الإنسان في ممارسة العمل الغريزى الفطرى، فإنه لايستطيع أن يشاركه في ممارسة العمل العقلى أبدا، ومراحل العمل العقلى، الإرادة والتعبير. والإدراك العقلى للأشياء يحدد قيمتها الأخلاقية والاجتماعية والاقتصادية، وهي ميزة إنسانية لايقدر عليها الحيوان، مهما بلغت درجة تدريبه، فالببغاء والقرد والكلب وجميع حيوانات السيرك التي يجرى تدريبها، قد تقوم بأعمال تتجاوز المألوف الغريزى، وردود الفعل الشرطية، ولكنها لانصل إلى حدود الإدراك العقلى والمحاكمة. وقد نتوهم ذلك، ولكننا أبدا لن نتوهم أن الحيوان قادر على التعبير عن المدركات كالإنسان. وعندما يتساءل التوحيدى: وما سبب تصاغى البهائم والطير إلى اللحن الشجى والجرم الندى، وما الواصل فيه إلى الإدراك العاقل المحصل حتى يأتي على نفسه ؟٥(٢٦). فهو يبحث عن مقدرة الحيوان على الإدراك. هنا نتذكر قول

وإذا كان الحيوان غير قادر على التعبير، فهو غير قادر على الإدراك أصلا، فالإنسان يحتوى الحيوانية إلى الغريزية، ولكن الحيوان لا يستطيع أن يتصف بالعقلانية الإنسانية، (٣٧)

ويروى كروتشه أن العمل العقلى يفرز تصورات، أما العمل الفنى فإنه يفرز صورا.

فالعمل العقلي عمل معرفي منطقي يقوم على معرفة كلية، تفرز تصورات. والعمل العلمي الصرف يستعصى على الإنسان غير العالم، وهو لا يعني الإنسان المبدع بالتفضيل.

وقد لا تكون تصورات الإنسان العادى حلاقة متقدمة، بل تبقى غالبا عند حدود التدبير والمنفعة عندما لاتكون هذه التصورات قائمة على محاكمة منطقية. وحسب أبى حيان، يمتاز الإنسان العادى بالعقل والنظر فى الأمور النافعة والضارة وبالمنطق لإبراز ما استفاد من العقل بواسطة النظر (٣٨).

## الانحراف عن الحدس

يقوم العمل الفنى (الصناعة) عند التوحيدي على «مماثلة الطبيعة بقوة النفس».

ومع ذلك، يخرج العمل عن صفته الحدسية إذا ما تعرض للتكلف، أو المحاكاة، أو الرمز أو النفعية. أما التكلف، فإن مادته هي الصنعة وسرعان ماينزلق إلى الوهم. يقول التوحيدي:

وإن الكلام (ويعنى الأثر) صلف تياه لايستجيب لكل إنسان، ولا يصحب كل لسان. وخطره كثير، ومتعاطيه مغرور، .... ومادته العقل، والعقل سريع الحؤول [التحول] خفى الخداع، وطريقه على الوهم، والوهم شديد السيلان والانتشار] ووالتكلف في البيان أبين عوارا، وأقبح سمة، وأشنع وصمة (٢٩).

ويشترك أبو حيان مع الجاحظ في ضرورة تجنب التكلف. فهو يورد حديثا عن ثمامة، يتساءل فيه:

وما البيان؟ . فيجيب جعفر بن يحيى: أن يكون الاسم يحيط بمعناك، ويجلى عن مغزاك، وتخرجه عن الشركة، ولا تستعين عليه بالفكرة، والذى لابد منه أن يكون سليما من التكلف بعيدا عن الصنعة بريئا من التعقيد غنيا عن التأويل، (٤٠٠).

أما المحاكاة: فهى نقل المادة الطبيعية أو أى أثر مادى سابق نقلا حرفيا، بحسب منطق تصورى، فنقل الواقع أو نقل الطبيعة كما هى، هو عمل يقوم على الدربة والعادة، وكذلك عزف قطعة موسيقية بمهارة هو محاكاة تختاج إلى دربة وعلم، ونقل لوحة الجوكندة لا يرفع الناقل إلى مرتبة المبدع مهما كان نقله دقيقا، وكذلك شأن التصوير المفتوغرافي، مهما كان محورا بتقنيات مختلفة.

ذلك أن موقف الفنان من الطبيعة هو موقف حدسى، فهو يتمثل الطبيعة عن طريق الحدس ولا يحاكيها نقلا آليا وفالفنان يرفع الطبيعة إلى المثالية أو هو يقلد الطبيعة مثاليا،

كما يقول كروتشه، وهذا ماكان يعنيه أبوحيان عندما قال بمماثلة الطبيعة بقوة النفس.

أما الرمز فه و عقلى أو فنى، والرموز العقلية فى الرياضيات والعلوم ليس محلها الفن. ولكن ثمة رمزا حدسيا يصبح آية فنية؛ لأن الرمز مرادف للحدس.

والأسطورة رمز يتألف من مزج الواقع بالطبيعة، وهذا المزج عمل حدسى منطقى يدخل في مجال العقل أكثر من دخوله في مجال الحس. والجمالية المنطقية عند كروتشه هي السمة التي يتسم بها الفن القائم على تصورات أو على صورة كلية.

وأما النفعية فمن الصعب نفيها في أية صناعة، ولكن عندما تفقد هذه الصناعة الحس الجمالي فإنها تنحرف عن الفن.

إن كلمة (فن) المتداولة اليوم تحمل معنى الصناعة نفسه في كتب المؤلفين العرب والمسلمين.

ومع ذلك، فإن الصنائع التي ينتجها الصناع لم تكن على نوعين، رفيعة Fine وصغرى Minor بل إن جميع الصنائع هي آثار فنية، ولم يكن من تمييز في قيمتها على أساس المنفعة، لأنها كلها كانت نافعة وممتعة بطرافتها، وبجمالها، على عكس مايندو في آثار الفن التشكيلي الغربي (اللوحات والتماثيل) التي لا يقصد من وراثها الاستعمال النفعي، بل التمتع الجمالي فقط، وينحرف العمل عن الفن إذا اقتصر الهدف منه على المنفعة، ولكن في الفن الإسلامي تبدو السجادة والمنمنمة والفسقية والإناء، مجرد أشياء استعمالية يتحكم في صنعها الغرض النفعي والاستعمالي، ولكن أكثرها آيات يتحكم في تنميقها ورقشها أو نقشها وتلويتها حس جمالي؛ أي أن الأثر الإسلامي كان فنا ومتاعا في وقت واحد. ومدار ذلك على الحدس، وهو الشرط اللازم للتفريق بين العمل العقلي والعمل الفني الذي يقوم على العقل والمنطق والإدراك، كما يقوم على الحس الجمالي والذوق. وليس من السهل التمييز بين حالة الإدراك والحس. والمصطلح الذي استعمله الفلاسفة المحدثون من أمثال كروتشه ، وهو اصطلاح االحدس، intuition للتمييز بنين العمل

لعقلى والعمل الفنى - يقول كروتشه - «إن الفن حدس لكن الحدس ليس بالفن في كل الأحيان» (١٦) كان بوحيان قد اعتمده لتفسير آلية الإبداع الفنى، قبل الفلاسفة المعاصرين بألف عام تقريبا، عندما رأى أن العقل ينبوع العلم، والطبيعة ينبوع الصناعات. والفكر بينهما مستمل مهماز، ومؤد بعضهما إلى بعض بالفيض الإمكاني، والتوزيع الإنساني (٤٢).

# الحدس وصورة غير المشبه

يتساءل أبوحيان عن ماهية الصورة، فيقول: (هى التى بها يخرج الجوهر إلى الصورة عند اعتقاب الصورة إياه). وهو يبحث عن الصورة فى الماهية، وهذا البحث الحدسى موضوعه المطلق المثبت فى ماهية الصورة. والمطلق هو التوحيد، هو الواحد، هو الله. يقول التوحيدى:

• وأنا أعوذ بالله من صناعة لاتحقق التوحيد، ولاتدل على الواحد، ولاتدعو إلى عبادته والاعتراف بوحدانيته، والقيام بحقوقه، والمصير إلى كنف، والصبر على قضائه والتسليم لأمره (٤٢٦).

والصورة الإلهبة ( هي التي بجلت بالوحدة وثبتت بالدوام ودامت بالوجود ( ( على على الصفات المثلي هي وسيلة لمعرفته، وليست حقائق مجسدة فيه. ولكن كيف يتم للإنسان رسم الصورة الإلهية ؟ يقول أبوحيان:

وفلما جل عن هذه الصفات، بالتحقيق في
الاختيار، وصف بها بالاستعارة على الاضطرار،
 لأنه لابد لنا من أن نذكره ونصفه وندعوه ونعبده
ونقصده ونرجوه ونخافه ونعرفه،

«فالوجود والكرم والحكمة والقدرة والجبروت والملكوت (هذه الصفات التي يوصف بها الله) تأيي ذلك، فصارت هذه الأسماء والصفات سلالم لنا إليه، لا حقائق يجوز أن بظن به شئ منها، (٤٦).

فالله يبقى هو المطلق والكل «إن الكل باد منه، وقائم به موجود له وصائر إليه، (٤٧) ثم يقول: «يضيق عنه الاسم

مشارا إليه، والرسم مدلولا به عليه، (٤٨٠) أي ليس من الممكن تصوير الوجه الإلهي،

ويخاطب التوحيدي الإنسان فيقول:

i

وإذا سما بك العز إلى علياء التوحيد، فتقدس
 قبل ذلك عن كل ماله رسم في الكون، وأثر في
 الحس، وبيان في العيان (٤٩).

هكذا يتجلى الحدس كاملا فى الصورة الإلهية. وبصورة عامة، كان الإنسان فى الفكر العربى قيمة نسبية، والله وحده هو القيمة المطلقة، ولكن الإنسان ينزع بطموحه إلى أن يبحث عن سر هذه القيمة المطلقة المتمثلة فى الكمال المطلق والجلال المطلق والجمال المطلق، كما يسعى إلى التمثل بها، وبهذا يتجه الإنسان دائما نحو الله، نحو المطلق، فهو ملاذه فى ضعفه وعجزه، وهو مثاله فى قوته وسعيه.

وهكذا، فإن الإبداع هو محاولة مستمرة للبحث عن الجمال المطلق، وتبقى أداة المبدع إنسانية وليست إلهية أو سحرية أو نبوية، بمعنى أن حدسه فقط هو الذى ينقل من الجميل المطلق ماهو ممكن له، وليس إعجازه أو وحيه أو طلاسمه.

وحدس الجمال المطلق غير قابل للتشخيص، لأن الله غير قابل للتماثل والتصور (ولم يكن له كفوا أحد).

وينادى أبوحيان بتنزيه الصورة الإلهية عن كل شبه وكل تورية:

(وأما من أسار إلى الذات، فقط بعقله البرئ السليم، من غير تورية باسم، ولا تخلية برسم، مخلصا مقيدسا، فقد وفي حق التوحيد بقدر طاقته البشرية، لأنه أثبت الآنية ونفى الأنينية والكيفية، وعلاه عن كل فكر وروية، (٥٠٠).

ومما لاشك فيه أن الصورة الإلهية تبتدئ واضحة فى الرقش العربى، الهندسى واللين، ففى الرقش يتم إلغاء الجوانب الحسية والمادية فى الطبيعة؛ وذلك لإدراك الجوهر، وفى بعض الرسم التشبيهى المحور محاولة لتجاوز عالم الشهادة إلى عالم الغيب.

# الحدس والصورة المشبهة

يفرق أبوحيان بين الصورة الإلهية وموضوعها المطلق، والصورة التشبيهية وموضوعها الطبيعة وهى أثر من آثار الله الخالق. ولا يتحدث أبوحيان هنا في مسألة المنع أبدا، بل هو يفسر التشبيه عندما يسأل أبا على مسكويه عن أسباب طلب الإنسان للأشباه والأمثال، أو للصورة الحسية لما هو موهوم معروف، أو لما هو معقول غير قابل للتشخيص، فيجيبه أبو على، من أننا ننشد صور الأشياء وأمثالها في حالات ثلاث:

أولا: لإدراك أشياء سبق أن أدركتها الحواس، فإذا أخبر الإنسان بما لايدركه، أوحدث بما لايشاهده، وكان غريبا عنده، طلب له مشالا من الحس، فإذا أعطى ذلك أنس به ومكن إليه لألفة له.

ولايغنى حس السمع عن حس البصر، لإدراك صورة الشئ الغائب إدراكا ممتعا.

ثانيا: لإدراك الموهومات، فالأشياء أو الكائنات الوهمية، لايمكن أن يستقر لها شكل في ذهنه، إلا بعد تصويرها صورة تستقر في الذهن، وقد تكون هذه الصورة مركبة من صور أخرى قد شاهدها.

ثالثا: لإدراك المعقولات، فإن تصوير الأمور المعقولة بمثال حي، أمر يجعل هذه المعقولات مألوفة تسكن إليها النفس، وتأنس بها، فإذا ألفتها سهل عليها حينئذ تأمل أمثالها.

## تحريف الطبيعة بقوة النفس

يفرق أبوحيان بين الصورة الطبيعة وهى صورة الواقع أو الموضوع بذاته، والصنورة الفنية المشبهة التي تفارق الأصل مفارقة تامة أو محدودة، وهذا مايسمى بتحوير الواقع.

### يقول أبوحيان:

«كل حسم له صورة، فإنه لايقبل صورة أحرى من جنس صورته الأولى البتة، إلا بعد مفارقته الصورة الأولى، ومثال ذلك أن الجسم إذا قبل صورة أو شكلا كالتثليث، فليس يقبل شكلا آخر من التربيع والتدوير، إلا بعد مفارقته الشكل الأوله(٥١).

ولكن الفنان المبدع يسعى إلى مشاكلة في التشبيه، وفي ذلك مهارة وإرضاء للمتذوقين الذين لا يرغبون بمشابهة المثل والمقياس دائما. ولهذا يقول التوحيدي:

ولما تميزت الأشياء في الأصول تلاقت ببعض التشابه في الفروع. ولما تباينت الأشياء بالطبائع تآلفت بالمشاكلة في الصنائع، فصارت من حيث افشرقت مجتمعة، ومن حيث اجتمعت متفرقة (٥٢).

والتوحيدي يعتمد في الصورة الطبيعة على النفس؛ أي على الذات، دون أن يغفل الطبيعة.

ولأن الطبيعة ليست هى المطلق، بل هى من آثار هذا المطلق، كان التعامل معها ـ بقوة النفس ـ أساس العمل الفنى التثبيهي الذي لانرى مبررا لمنعه وتحريمه.

ولكننا مع ذلك نعترف بأن الإنسان لايستطيع أن يضاهى المطلق فى خلق الطبيعة وتصويرها بهذا الكمال والجمال. فالطبيعة بما تتضمن من هيئات حية ومشاهد جامدة تستمد جمالها من الخالق. أما مرتسم الطبيعة على الروح الذى نمارس عليه التصوير، فإنه يستمد جماله من الخلوق الذى لايستطيع أن يرقى إلى مرتبة الخالق، ووإن أشهر الناس عذاباً يوم القيامة، المصورون الذين يضاهون بخلق الله المحدود فى الحديث الصحيح (٥٢).

ولذلك، فإن التصوير الطبيعى يبقى محرفا ناقصا نسبيا. ومع ذلك فإنه يرنو إلى الإطلاق، والإنسان موجود إذا كان يرنو إلى الإطلاق، وهو دائم السمعى إلى الكمسال، ودائم البحث عن الجمال، وهدفه الخلود والجلال.

## الجمال والتناسب

يرى عبد القاهر الجرجانى (ت ٤٧١هـ) في نظريته «النظم» أن الألفاظ ترتبط بالمعانى من خلال النظم، وأن الإبداع الفنى لايتم بإفراغ المعانى المتناثرة في قوالب شعرية كيفما اتفق، وإنما هي كل وجداني متماسك، متناسق، ولكل جرز دلالت، وهي دلالة ترتبط بالكل ارتباطا عصويا(٤٥)،

. . .

وهو يرى التناسب مقياس الإبداع في الصياغة الفنية لإخراج التعبير في أجلى صورة وأبدعها. وعنده تلتقى فلسفة اللغة بفلسفة الفن، وتبقى نظريته في النظم صالحة لدراسة الأدب ونقده؛ لأنها تعتمد على علم النحو. ولكننا، إذا تذكرنا أن علم النحو هو كعلم الجمال، لكل منهما قواعد ثابتة بحسب كل لغة أدبية، أو لغة فنية، تكوّن لدينا أساس لتحديد البلاغة والإبداع عنده.

ولكن الكلام عند أبى حيان ومركب من اللفظ اللغوى، والصوغ الطباعى، والاستعمال الاصطلاحى، وأى أن أباحيان يضع شروطا إضافية للإبداع وهي شرط الصنعة أو التقنية.

ثم يتحدث أبوحيان عن شرط آخر وهو الإتقان والروّية. فيقول:

 (لأن من يرد عليه كتابك، فليس يعلم أسرعت فيه أم أبطأت، وإنما ينظر أصبت فيه أم أخطأت، أحسنت أم أسأت. فإبطاؤك غير مضيع إصابتك، كما أن إسراعك غير معف على غلطتك، (٥٥).

ولكن النظم عند الجرجانى يقوم على العقل، أما التناسب عند التوحيدى فيقوم على الحدس. يؤكد التوحيدى التناسق والتناسب الداخلى في العسمل الفني؛ فسهو برى الجمال ليس مجرد تناسب موضوعى، بين الأعضاء والأجراء، بل إن دور النفس في تقرير هذا التناسب هو الأساد.

فالجمال عند التوحيدي (كمال في الأعضاء) وتناسب بين الأجزاء مقبول عند النفس، (٥٦). ويوضح هذا الكلام بقوله:

دئم إن شأن النفس إذا رأت صورة حسنة متناسبة الأعضاء في الهيئات والمقادير والألوان وسائر الأحوال، مقبولة عندها، موافقة لما أعطتها الطبيعة، اشتاقت إلى الاتخاد بها فنزعتها من المادة واستثبتها في ذاتها، وصارت إياها،

ويتحدث التوحيدي عن التناسب بين الشكل والمعني. فيقول على لسان أستاذه أبي سليمان:

المعانى المعقولة بسيطة فى بحبوحة النفس، الايحوم عليها شئ قبل الفكر، فإذا لقبها الفكر بالذهن الوثيق والفهم الدقيق ألقى ذلك إلى العبارة [الشكل]، والعبارة حينئذ تتركب بين وزن هو النظم للشعر، وبين وزن هو سياقه الحديث، وكل هذا راجع إلى نسبة صحيحة أو فاسدة، وصورة حسناء أو قبيحة. وتأليف مقبول أو مجموع وذوق حلو أو مر...، (٥٨)

والجمال يتجلى فى التناسب بين اللفظ الحر الخالى من التكلف وبين المعنى الحر. ومتى فاته اللفظ الحر لم يظفر بالمعنى الحر، لأنه متى نظم معنى حرا ولفظا عبدا أو معنى عبدا ولفظا حرا، فقد جمع بين متنافرين بالجوهر، ومتناقضين بالعنصر، (٥٩).

ويذكرنا هذا القول بما أورده الجاحظ في (البيان والتبيين)؛ إذ يقول:

 وفإذا كان المعنى شريفا واللفظ بليغا، وكان صحيح الطبع، بعيدا عن الاستكراه ومنزها عن الاختلال مصونا عن التكلف، صنع في القلوب صنيع الغيث في التربة الكريمة و(٦٠)

فليس الفن مجانيا عند أبى حيان، وليس الجمال الفنى فوضى وارتجال، بل هو نناسق وتناسب بين المنفعة والحس، وبين العقل والعاطفة، بين الوظيفة والشكل.

وهذا الرأى يصحح ماكان شائعا من أن الجمال تناسب في الأشكال فقط، أى تناسب أجزاء الشئ كما كان يقول هوجارت في كتابه (تخليل الجمال).

ويزداد الجمال تقديرا عندما يقوم الانسجام بين الشكل والوظيفة. ونحن، عندما نتصور جسم الرجل الجميل، لابد أن نرمز إلى قوته ومقدرته المتفوقة على الكسب، الذود عن الزمرة؛ فنتصور كتفيه العريضتين وصدره الصامد وعضلاته المشدودة.

وعندما نتصور جسم المرأة نتذكر وظيفتها الأصلية وهي الأمومة، فندور كشحها وبطنها ونبرز نهديها المرضعين. وفي

جميع الصيغ الفنية، لابد أن نحقق هذا التناغم والانسجام بين هذه الصيغ ومضمونها الوظيفي.

ولاشك أن التناسب بقوة النفس لا يكون على وتيسرة واحدة؛ ذلك لأن النفس ليست واحدة، بل هى خاصة تختلف من إنسان إلى آخر حسب ثقافته وبخاربه وموقعه من الطبيعة. وقوة الذات تتجه إلى السيطرة على الطبيعة لإبراز العنصر الجمالى فيها؛ كما تتجه إلى تنويع الرؤى والحدس منها، والتعبير عن موقف جمالى مبدتع.

## التذوق بفعل النفس

أما التذوق، فهو حالة انجذاب بين الذات والأثر الفنى؟ فالمتذوق يتحد بالطبيعة ـ وهى الموضوع ـ بتأثر النفس، وذلك بأن ينزع عن الطبيعة المادة وبلتحم بها.

الانجذاب يتم إذن مع المعنى المجرد للمادة أو الطبيعة. وبذلك يتحقق التأمل الفنى والتذوق الجمالى. أما الانجذاب نحو المادة ذاتها، فهو الحراف يأتى عن الشوق الجنسى، ويهبط بالعمل الفنى إلى مستوى اللذة، ولا يحصل الاتحاد والالتحام مع الموضوع.

وذلك الأن الجسد لايتصل بالجسد على سبيل الاتحاد، بل عن طريق الممارسة، وهذا من النفس غلط كبير وخطأ، لأنها تنتكس من الحال الأشرف إلى الحال الأدون، (٦١).

والتذوق عند أبى حيان يقوم على الحدس، كالإبداع، أى أنه يقوم على شروط مشابهة. ويطرح أبوحيان سؤالا عن سبب استحسان الصورة فيقول:

4ما سبب استحسان الصورة الحسنة؟ أهذه من آثار الطبيعة [الموضوع]؟ أم هي من عوارض النفس [الذات] أم هي من دواعي العقل أم من سهام الروح؟> (٦٢).

ويجبب مسكويه عن هذا السؤال: بأن للذات والموضوع دورا في محقيق التذوق الذي يتم بالحدس أيضا، لوجود عوامل معقدة تجعل الإدراك العقلي، وحده، عاجزا عن التذوق. ولنحلل شروط التذوق كما وردت على لسان

التوحيدي (الهوامل والشوامل ص ١٤٠ ـــ ١٤٣) بما يلي: .

وثم إن من شأن النفس إذا رأت صورة حسنة متناسبة الأعضاء في الهيفات والمقادير والألوان وسائر الأحوال، مقبولة عندها، موافقة لما أعطتها الطبيعة، اشتاقت إلى الاتحاد بها، نزعتها من المادة واستثبتها في ذاتها وصارت إياهاه.

والذى ينبغى أن يعلم، أن كل مزاج متباعد من الاعتدال، تكون له مناسبة نحو أمور خاصة، ويخالفه المزاج الذى هو منه فى الطرف الآخر من الاعتدال، حتى يستقبح هذا مايستحسن هذا، وبالضده.

## وحاصل هذا ما يلي:

۱ \_ يخضع التذوق إلى تفاعل الذات والموضوع، فالذات هنا هى المتذوق الذى يجب أن يتمتع بمزاج معتدل فلا ينفر إلى الغريب المتطرف والشاذ المنحرف. أما الموضوع، وهو هنا الأثر الفنى، فيجب أن يتمتع بتناسب أعضائه فى الشكل واللون وسائر الهيئات لكى يصبح جديرا بالاستحسان.

٢ ـ إن الإدراك العقلى ليس كاملا؛ لأن ثمة عوامل تتدخل في عملية التذوق، هي هيولى الموضوع أي مادته وشكله وصورته، ومزاج المتذوق. ولذلك لابد للمتذوق من الوهم المركب اوالوهم تابع للحس والحس تابع للمسزاج، والمزاج تابع أثر من آثار الطبيعة».

ويرى أبوحيان أن الروية تتم بالبصر والبصيرة معا افقد تكون صورة المداد في الإبصار سوداء، ولكنها في البصائر بيضاءه (٦٣)، والأصل أن هناك حوارا مستمرا بين النفس (الذات) وبين الطبيعة (الموضوع)؛ فالطبيعة تتلقى أفعال النفس وآثارها. لذلك، فإنها عندما تشكل صور الهيولى؛ أي المادة الخامية للعمل الفنى، فإنها تجعل هذه الصورة وفق رغبة الناس (الذات) وحسب استعدادها لقبول هذه الصور. وهذا هو التذوق فيما يرى أبوحيان.

إن الطبيعة مقتفية أفعال النفس وآثارها، فهي تعطى الهيولي والأشياء الهيولانية صورا بحسب قبولها، وعلى قدر استعدادها، وتحكى في ذلك فعل النفس فيسها، أعنى في

استعدادها، ومخكى في ذلك فعل النفس فيها، أعنى في الطبيعة، ولأنها بسيطة تقبل من النفس صورا شريفة تامة، فإذا أرادت أن تنقش الهييولي بتلك الصور أعجبزت الأمور الهيولانية عن قبولها تامة وافية، لقلة استعدادها، وعدمها القوة الممسكة الضابطة ماتعطاه من الصورة التامة. (٦٤)

## وبهذا المعنى يقول كروتشه:

وليس من قانون ثابت معترف به يحدد الشروط الفنية للجمال وإن جميع عمليات الاستنتاج والاستقراء التي نعمد بواسطتها للكشف عن الجمال هي عمليات حدسية لانقوم على قانون رياضي ثابت أو قانون طبيعي ه (٢٥٠).

## أغراض الفن

ولكن ما فوائد الجمال الفنيُّ، وما المتعة منه:

### يقول أبوحيان:

«إن الصناعة [الفن] تقتفى الطبيعة [الموضوع]، فإذا صنع تمثالا فى مادة موافقة، فقبلت منه الصورة الطبيعية تامة صحيحة، فرح الصانع وسر وأعجب وافتخر، لصدق أثره وخروج مافى قوته إلى العقل [التعبير] موافقا لما فى نفسه [الذات]، ولما عند الطبيعة، فكذلك حال الطبيعة مع النفس، لأن نسبة الصناعة إلى الطبيعة فى اقتفائها إياها، كنسبة الطبيعة إلى النفس فى اقتفائها إياها، (٢٦).

فإذا كان مرادف التعابير التي أوردها أبوحيان هي التالية:

الصناعة = الفن، الطبيعة = الموضوع، النفس = الذات، الصانع= الفنان، العقل= التعبير

# فإن ما قاله أبوحيان يصبح كما يلي:

وإن الفن يقتفى الموضوع، فإذا صنع تمثالا فى مادة موافقة، فقبلت منه الصورة الموضوعية تامة صحيحة، فرح الفنان وسر وأعجب وافتخر لصدق

أثره (الفنى) وخروج مافى قوته (أى ذاته) إلى التعبير، موافقا لما فى ذاته ولما فى الموضوع، فكذلك حال الموضوع مع الذات، لأن نسبة (الذات) إلى الموضوع فى اقتفائها إياه كنسبة الموضوع إلى الذات فى اقتفائه إياها».

هذه المثالية التي جعل عليها تفكير أبي حيان، نلمسها بشدة عند جميع الرومانتيكيين في الشرق والغرب، يرى جبران خليل جبران (١٩٨٦ - ١٩٣١) (٢٧) أن الفن يعتمد على الامتزاج والفناء التام بالكون. ولابد أن يشعر الفنان:

14 7 9

«أنه هو الفضاء ولاحد له، وهو البحر بدون شاطئ، وأنه النار المتأججة دائما، والنور الساطع أبدا والأرباح إذا هبت أو إذا سكنت، والسحب إذا أبرقت وأرعدت وأمطرت، والجداول إذا تردمت أو ناحت ... إلخ العقاد والزيات هذا الانجاه.

يرى كروتشه أن الحدس صفة مشتركة لكل معرفة إنسانية، لأن كل إدراك أو تصور أو معرفة هو بحد ذاته تعبير، أى إعطاء المحتوى شكلا وبنية. وكان أبوحيان يقول إن لا قيمة لأية معرفة إذا لم تقترن بالتعبير: فإن العلم يراد للعمل... فإذا كان العمل قاصرا عن العلم كان العلم كلا على العالم،

والفن لا يستجلى المنفعة المادية أو يستهدفها، بل هو يزيد الموضوع بيانا ووضوحا، ويساعد على إدراك الجوهر والمثال والكمال، وليست هذه وظائف مادية، ولكنها وظائف مثالية تتضمن معنى التصعيد والتطهير.

كذلك يقول كروتشه إن التعبير، وهو سمة الحدس، هو الطريق للتحرر من الإحساسات المضطربة، وإن التعبير تطهير ذاتي، فالإبداع عملية داخلية نفسية يحقق فيها الأثر الفنى غايته التطهيرية، حتى قبل تجسده المادى، ولكن بعد تجسده فإنه يحقق عند المتلقى ارتياحا ومتعة، لأن مشاعر البشر واحدة، وبخاصة فى الفن؛ لغة العاطفة؛ لغة الناس جميعا، الناس جميعا شعراء.

ويقول أبوحيان قولا مشابها؛ فهو لايرى في مجال التطهير فرقا بين الصورة العقلية والصورة الإلهية؛ فهذه شقيقة تلك:

ووليس بين الصنورتين فيصل إلا من ناحية النعت... فإذا كنان كذلك أمكن أن ترسم فيقال: هي التي تهدى إلى العاقل ثلجا في الحكم، وثقة بالقضاء وطمأنينة للعافية، وجزما بالأمر، ووضوحا للباطل، وبهجة للعق، ونوراً للصدق، (٦٩).

ويؤكد التوحيدي أن الإنسان الملهم والمبدع إنما يتحقق بما يقدمه من خير ومنفعة وعلم للآخرين، فليس الفن ترفا وعبثا بل هو رسالة وتعليم. يقول التوحيدي:

G.Hegel: The Phenomenology of Mind N. Y Macmillan 1931 .

ومراتب الإنسان في العلم ثلاث، تظهر في ثلاثة النفس، فأحدهم ملهم فيتعلم ويعمل ويصير مبدأ للمقتبسين منه، وواحد يتعلم ولا يلهم فهو يماثل الأول في الدرجة الثانية أي التعلم، وواحد يتعلم ويلهم فتجتمع له هاتان الخلتان فيصير بقليل ما يتعلم مكثرا للعمل بقوة مايلهم، ويعود بكثرة مايلهم مصفيا لكل مايتعلم ويعمل، (٧٠٠).

## الهوامش

- (١) أورده حاجى خليفة في كشف الظنون ـ الجملد ٢، ص ١٣٩٦، ولم يعثر عليه.
  - (٢) انظر كتابنا: قلسفة الفن عند التوحيدي .. دار الفكر .. دمشق ١٩٨٧ .
- (٣) أبوحيان التوحيدي: الهوامل والشوامل، تخقيق أحمد أمين وأحمد صقر\_ القاهرة ١٩٥١ ، ص ٢٣٠ \_ ٢٣١ .
  - (٤) قدامة بن جعفر: نقد الشعر.
  - (٥) التوحيدي: الإمتاع والمؤانسة جـ ٢ تخقيق أحمد الزين وأحمد أمين ــ القاهر، ١٩٤٢ ، ص ١٤٥ .
    - (٦) التوحيدى: المقابسات ص ١٦٣/١٦٢ \_ ١٦٤ .
    - (٧) التوحيدي: والهوامل والشوامل، ص ١٤١ \_ ١٤٢ .
      - (٨) المرجم نفسه.
    - (٩) بنديتو كروتشه: علم الجامال ـ ت : نزيه الحكيم، دمشق \_ ١٩٦٣ .
      - (۱۰) التوحيدي: الإمتاع، جـ ۲ ، ص ١٤٣ .
        - (۱۱) **الإمتاع، جــــ٪ ، م**ر ۱۱۳ .
      - (١٣) الإمتاع، جــ١ ، ص ١٤٤ ـ ١٤٥ .
      - (١٤) كروتشه انظر : المرجم نقسه، ص ٢٦ .
      - (١٥) التوحيدي: الإمتاع جسدا ، ص ١٤٤ \_ ١٤٥ .
        - (۱۱) اتظ :
        - (۱۷) التوحیدی: الامتاع، جـــ ۲ ــ ص ۱۳۲ .
          - (١٨) الإمتاع ، جـــ١، ص ١٤٤ ــ ١٤٥ .
        - - (٢٠) ابن قتيبة: الشعر والشعراء
    - (٢١) ابن طباطبا: عهار الشعر، تخقيق الحاجسرى وزغلول ــ القاهر، ١٩٥٦، ص ٥ .
  - (٢٢) الجـاحظ أبو عثمان: كتاب الحيوان، تخقيق عبد السلام هارون ــ القاهرة ١٩٣٨، جـــ، ، ص ٣٨ .
    - (۲۲) الإمتاع ، جــــ۱ ، ص ۹۹ .
    - (۲٤) وصائل أبي حيان التوحيدي تخقيق إبراهيم الكبلاني \_ دمشق، جـــ١ ، ص ١٠٠ .
      - (٢٥) الإمتاع، جـــ١ ، ص٩٩ .
      - (۲۹) الإمتاع، جـــا ، ص ١٠٠ .

      - (۲۸) الإمتاع ، جـــ ، ص ۲۱۵ ـ ۲۱۲ .

```
(٢٩) الإمتاع، جـ٢ ، ص ١١٣ .
```

- (۳۰) الإمتاع بجـ ۲ ، ص ۱۱۳ .
- (٣١) الإمتاع، جـ١، ص١٤٤، ١٤٥.
- (۳۲) التوحيدي: الرصائل ، ص ۱۹۲ .
- (٣٣) كروتك، المرجم نفسه ، ص ٦٤ .
- (٣٤) التوحيدي: الإمتاع، جـ٢، ص ١٢١.
  - (٣٥) الإمتاع، ٤، ص ١٤٤ .
    - (٣٦) الهوامل، ٣ ، ص ٢٣٠ ـ ٢٣١ ،
    - (٣٧) كروتشه، المرجع نفسه، ص ٢٦.
- (۳۸) التوحیدی: الهوامل، جــــ ۱ ، ص ۲ -(٣٩) الإمتاع جدا ، ص ٩ - ١٠ .
- (٠٠) الجاحظ: البيان والتبيين تحقيق حسن السندوبي ٧٧ \_ القاهرة ١٩٣٢، المطبعة الرحمانية، ص ٩١ .
  - (٤١) كرونته: المرجمع نفسه ص ٤٧و ٢١و ١٩ .
  - (٤٢) التوحيدى: الإمتاع ، جـ١ ، ص ١٤٤ ـ ١٤٥ .
    - (٤٣) الإمتاع، جـ٣ ، ص ١٣٥ .
    - (٤٤) الإمتاع، جـ٣، ص ١٣٧ ـ ١٤٣.
      - (٤٥) الإمتاع، جـ٣ ، ص ١٣٥ .
        - (٤٦) الإمتاع جـ٦ ، ص ١٣٤ .
  - (٤٧) الإشارات الإلهية، مخقيق، عبد الرحمن بدوي ـ القاهرة ١٩٥٠ ، ص ٢٧٩ ـ ٢٨٠ .
    - (٤٨) المقابسات، مخقيق حسن السندوبي ـ القاهرة ١٩٢٩ ص ١٤٩ .
      - (٤٩) الإشارات، ص ٤٤٥ .
      - (۵۰) المقابسات ، ص ۳۰ ـ ۱۸۲ ـ ۱۸۷ .
        - (٥١) الهوامل ص٩٧ .. ص ٢٤١ ،
          - (٥٢) الهوامل، ص ٢٤٠ .
    - (٥٣) انظر كتاينا: الفن الإسلامي \_ دار طلاس \_ دمش، ص ٩٠ وما بعدها.
  - (٥٤) الجرجاني، عبد القاهر: دلائل إلا عجاز ـ دار المعرفة ـ بيرون/١٩٨٧، ص ٢٩٥ ـ ٣٠٠ .
    - (٥٥) التوحيدي: الإمتاع، جـ ١٠ ص ٦٥ .
      - (٥٦) الهوامل،ص ٥٢، ص ١٤٠ .
      - (٥٧) الهوامل، ص ٩٧، ص ٢٤٠ .
      - (٥٨) الإمتاع، جــ ٢ ، ص ١٣٨ .
    - (٥٩) اليصائر والذخائر، عُقيق الكيلاني ــ دمشق ١٩٦٤ ، ص ١٤٠ .
      - (٦٠) الجاحظ: البيان،، جـ١، ص ١٩٢.
      - (٣١) التوحيدي: **الهوامل ، ص٥٦**، ص ١٤٠ .
        - ١٤٢) الهوامل، ص ١٤٢.
      - (٦٣) الرسائل، ص ٥١ على لسان هاشم بن سالم .
        - ۱٤٢ ١٤٢ ١٤٢ ١٤٢ .
          - (٦٥) كروتشه، المرجع نفسه.
        - (٦٦) **الهوامل** ، ص ١٤١ ـ ١٤٢ .
    - (٦٧) جـبران خليل جـبران: البلمائع والطرائف ـ مطبعة كوى ـ القاهرة ١٩٢٣ ، ص ٦٩ .
      - (٦٨) التوحيدي: الرسائل ، ص ١٦٢ .
        - (٦٩) الإمتاع، جـ٣ ، ص١٤٣ .
          - (٧٠) الإمتاع، جـ٣ ، ١٤٦ .



\_ 1 \_

أبو حيان التوحيدى شخصية أثارت بين القدماء جدلا واسعا أكثر مما تثيره منه بيننا اليوم، ولكن ذلك الجدل لم يمنع القدماء أن يجمعوا على أن أبا حيان علم من أعلام عصره، بل على أنه أحد الذين جعلوا عصرهم عصر ريادات. فالوقوف عند هذه الشخصية هو وقوف عند محطة من محطات التراث، واستقراء ما ترك لنا هو استنطاق قرينة لا تسلم نفسها إسلاما واحدا؛ لأن طبيعتها من طبائع القرائن التى تتعدد أبعادها بذاتها على قدر تعدد شهاداتها وتعدد قرائها: بمواقعهم على محور الزمن التاريخي، وبانخراطهم في هوية الأحداث على محور الزمن الحسارى، وبمدى اشتراكهم في كتل المفاهيم التى حملتها لنا هذه الموسوعة على محور الزمن العرف.

إن التوحيدى \_ بسلوكه \_ قد أضحى شخصية صراعية ؛ وإن التوحيدى \_ بحديثه عن نفسه \_ قد أمسى شخصية خلافية ؛ وإن التوحيدى \_ بإصراره على البوح والإفاضة \_ قد

\* كلية الآداب، منوية، تونس.

بات شخصية إشكالية. وكل الأمر أنه قد قلب موازين المعيار المنهجى: فقراءة القراءة تعلمنا اليوم أن الذين قد أنجزوا حولهم فى التاريخ إجماعا يثيرون بيننا الآن أشد الخلافات حدة، وإذا بأبى حيان كأنما يترشح بيننا وقد أحدث بالأمس البعيد أكثر الخلافات تأججا \_ إلى أن يحقق مرمى من مرامى المقصد المشترك.

ولكن الحرص على إنجاز قراءة تخول تراث التوحيدى إلى محطة من محطات الوفاق الثقافي، لئن بدا مبتغى مشروعا لانخراطه في دائرة الممكن، فإنه قلد يحيلنا على السؤال المنهجي القاسى: ألا ينطوى مشروع استدعاء أبي حيان رجل التاريخ إلى التوحيدى رجل اللحظة على مغامرة غير مأمونة، إذا اقتنصنا فيها ثمرة ثقافية عاجلة أو ترصدنا معها رهانا اجتماعيا موقوتا، فإننا قد ندفع ضريبة معرفية لا تقل شأنا ولا بتضاءل ردة وتعقبا، وكيف السبيل بعدئذ \_ إن حل الجزاف واستبيح الاستدعاء فوقعت القراءة \_ إلى اتقاء أشرار الحكم القاطع والركون إلى ملاذ الاستفسار!

لعل أيسر السبل وأقوم المسالك ـ بل أقربها منالا ـ أن نرد تخوم المجـهـول من نافـذة الســؤال، وأن نلج إلى غـابة هـذه فالريد أوأوم

التركة الخلافية من الباب الذي لا خلاف فيه ولا خلاف عليه، بل من الباب الذي لا خلاف في شئ إلا به، ولا خلاف على شئ إلا به: باب اللغة.

فلعل اللغة أن تكون هي الضمانة الواقية لنا من قسر القراءة، ومن تعسف التاريخ، ومن ابتسار المعرفة، وذلك من أقوى الإيمان.

لقد حدثتنا المصادر في إسهاب لا يعرف الاقتصاد عن شخصية أبي حيان وعن عصر أبي حيان، وحدثتنا حديثا لا يقل إسهابا في أمر أبي حيان مع عصره: كيف انسلك في أحداثه، وكيف غاص بامتلاء إلى أعماق الفعل الاجتماعي والسياسي والفكرى، ثم قصت علينا المصادر ما لو أخذنا به الحنين إلى التاريخ، فأغرانا بالرحلة إليه لنكون الترجمان الأمين عن الماضى، لقلنا كما يقولون: إن أبا حيان قد كان شاهداً على عصره! ولكنها الشهادة التي يتضايف فيها الوفاق والخلاف، هو شاهد بالإيجاب على قدر ما هو شاهد

عاش الترحيدى جل عقود القرن الرابع وامتد به العمر - على أرجح الروايات - إلى ما يزيد على عقد من القرن الخامس، وكان له أن عاين عصر بنى بويه بجل رجاله وأقويائه، ولكن حظه من التاريخ أنه عاين هذه المقاصل الحرجة من كبريات أحداث الزمن، حينما يتصادف الأوج الفكرى فى امتداد حركته مع ارتباك الدولة وانحلال السياسة، فيما يشبه انحسار الملد وتقلص الأطراف. وهى لحظة من التاريخ كلها خصب للراصدين، وخصبها من جوهر التناقضات التى تحكى لنا

نقرأ روايات التاريخ فنعرف أن ابن فارس قد طعن فى عقيدة أبى حيان، ونعرف أن ابن الجوزى قد حمل عليه، وتعلل المؤرخون، فى ذلك بميل كان فى صاحبنا إلى التصوف وبعداء كان فى ابن الجوزى لكل من سلك الطريق: طريق السالكين. ومن قراء التاريخ بعد أوانه من تأولوا اسمه بأنه مشتق من التوحيد، وأنه شهادة على نزوع مال به إلى أهل العدل والتوحيد، كما كانوا يسمون أنفسهم.

والآخرون ينكرون عليهم زعمهم الانفراد بعقيدة التوحيد، وإذا بنصوص تركته تصور شنيع الحملات على هؤلاء المتكلمين من أهل الاعتزال، وعلى أصناف شتى من الفرق التى تقاسمت الفكر مللا ونحلا. ومن المترجمين من فسر خامل أبي حيان على مسكويه بالتشيع الذى أدركه فيه. ولا يبعث الاطمئنان في النفس إلى شئ كالذى يبعثه ياقوت يبعث الاحموى وهو يترجم لأبي حيان في (معجم الأدباء) واصفا الحموى وهو يترجم لأبي حيان في (معجم الأدباء) واصفا إياه بأنه صوفى السمت والهيئة، وواصفا الناس بأنهم على المحققين. (ج ١٥، ص٥).

ويأتى بعد صاحب (معجم الأدباء) بقرن ونيف تاج الدين السبكى لينافح فى (طبقات الشافعية) عن أبى حيان بعطف ظاهر، وقد اجتهد فى تقصى أمر الأخبار المتضاربة، وتحرى بالنقد والتجريح أصناف المطاعن التى ألحقت بسيرة التوحيدى، فانتهى به البحث إلى القول:

الله يشبت عندى إلى الآن من حال أبى حيال أبى حيان ما يوجب الوقيعة فيه، وقد وقفت على كثير من كلامه فلم أجد فيه إلا ما يدل على أنه كان قوى النفس، مزدريا لأهل عصره، ولا يوجب هذا القدر أن ينال منه هذا النيل؛ (ج٤، ص٢).

أتراه حذق المبصرين بالمسكوت عنه من تاريخ الرجال والأشهاد، أم تراه عطف الموقنين بأن الوقيعة بالرجال لا يعرف تأويلها إلا من التاع بجمرها. والسبكى أدرى الناس بذلك، فقد كان طلق اللسان \_ على ما يروى الزركلى في أعلامه \_ وكان قوى الحجة حتى انتهى إليه قضاء القضاة ثم عزل وتعصب عليه شيوخ عصره فاتهموه بالكفر، وأتوا به مقيدا مغلولا من الشام إلى مصر، وقال ابن كشير فيحا يروى الزركلى: جرى عليه من الحن والشدائد ما لم يجر على قاض

ما كان يكفى أبا حيان أن يعيش احتدام التناقضات التاريخية فى عصره حتى تتسوى معالم شخصيته على ماتسوت عليه، وحتى ينصقل فكره بالمراسم التى أتانا بها أصحاب السير والتراجم عنه، والتى أجلت قرائنها مصنفاته

التى وصلتنا وقد نجت من غائلات القرون، بعد أن نجت من أم الغوائل التى فعلها بها صاحبها. ولكن الذى كان حريا بأن يجعل أبا حيان ما هو عليه، وأن يبوئه لأداء الشهادة الحبلى بالدلائل هلى زمنه التاريخى والحضارى والمعرفى، هو أنه فى الوقت نفسه قد عاين التناقض وعاشه: نعنى أنه لم يشهد فقط متناقضات الوجود السياسى والاجتماعى، ولكنه حمل على كتفه مظلمة التناقض. فلقد كان عرضة لمظلمة القذف إذ طعن فى قناعاته، وما أيسر ما كانت الوقيعة تأتى على الأشداء يومئذ فتوهنهم، فالغمز بالزندقة قد كان عرحجارة الرجم، يلوح بها كل من يشاء على من يشاء.

ومن شاء أن يلتمس للتاريخ عذرا أو جنع به الميل إلى إنصاف الأحداث أكثر من إنصاف الأفراد الذين تقع عليهم الأحداث، لم يتردد في القول بأن التوحيدي كأنما كان يسعى في لهث إلى جلب البلاء عليه أكثر مما كان البلاء يسعى إليه.

والحاصل من ذلك أن أبا حيان قد نهل من عيون التناقض في الوجود أيما نهل، وكان في مسرح الأحداث المتضاربة المتلاطمة شاهد فعل لا شاهد عيان، كان فارسا وكان يبتغى أن يصير بطلاً، وكان الآخرون أو أكثرهم يرون أنه بطل، بينما كان هو يرى أن الحظ قد قعد به عن مراتب الأبطال.

وشئ من هذا، مع كثير من أشياء أخرى، قد ألم بأبى حيان فى دفين وعيه، فغذاه بطعم الصراع، وسقاه رحيق المغالبة حتى حقن أنفاسه حقنا. فإن شئت قلت قد آثر أن يكون رجل الاعتراض بلا منازع، وإن شئت قلت لم يؤثر شيئا وما كان له أن يؤثر شيئا، وإنما آثر الاعتراض أن يستبد به وينفرد بإرادته حتى يسوى لنا منه رجل المكابرة يأتيها مريدا، ورجل المساجلة يصنعها كأنما يطهوها فى مطابخ الفكر والأدب طهوا لا ينازله فيه منازل، وهل من شاهد أقوى على هذه القدرة العجيبة لديه من تلك الرسالة التى تركها لنا، والتى زعم أنه يرويها، وقال أكثر الناس إنه قد طهاها على نار والتي زعم أنه يرويها، وقال أكثر الناس إنه قد طهاها على نار

المكر لا يفضح دهاءه إلا هذا الثوب الحريرى من الأدب الراقى الرفيع الذى صيغت به: هى ورسالة السقيفة، التى كناها البعض به ورسالة الإمامة، وهى لمن تدبرها آية من آيات الفن الأدائى، والتركيب السردى، والإيعاز السيميائى، وكيف لا يأخذ عليك أبو حيان التوحيدى مجامع ألبابك وهو يركب الخطاب بتبطين موغل فى صنعة التخيل؛ إذ يقول وكأنه يروى بينما هو يروى من حيث يقول:

ق هل فيكم من يحفظ رسالة أبى بكر الصديق لعلى بن أبى طالب رضى الله عنهما وجواب على له ومبايعته إياه عقب تلك المناظرة، فقالت الجماعة التي بين يديه: لا والله. قال: هي من بنات الحقائق ومخبآت الخزائن في الصناديق، ومذ حفظتها ما رويتها إلا للمهلبي في وزارته وكتبها عيني في خلوة وقال: لا أعرف على وجه الأرض رسالة أعقل منها ولا أبين، وإنها لتدل على علم وحلم، وفصاحة وفقاهة، ودهاء ودين، وبعد غور، وشدة غوص؛ (ص٥ \_ ٣).

كان التوحيدى، إذن، رجل المساجلة، ورجل النزاع، وكان كذلك رجل الاعتراض: فكرا وتعبيرا، بل سلوكا: اعترض على هيئة الناس ومراسم الظهور بين المجتمع، فكسر العرف، وتلطف المؤرخون فقالوا عنه الصوفى الهيئة، وإنما كان كالذين يتعمدون فى أيامنا ألا يتزينوا بزينة الناس، وألا يتحلوا بما تعارف القوم عليه من كساء وطيب وهندام، ويقولون: لكم الأناقة ولنا الانعتاق. وأمعن بعض أصحاب التراجم فى الكياسة فقالوا إنه عرف المقوة النفس وازدراء أهل عصره.

واعترض على السنن كما هى سنن: فى مجتمعه وفى كل مجتمع، فعاش فردا ولم يشرك أحدا فى ذاته فلم يقترن. وقال المتحدثون عنه: قد زهد فى الزواج زهده فى أشياء أخرى. ولا نخالهم إلا مجاملين.

وإذ كان الاعتراض ديدنه؛ فقد تجمعت ثورة الغضب لديه على معايير الوجود في توزيع ثروات الوجود: عزا ومالا وجاها.

كذا نشأ عنده ونما حب الصراع، وكذا تيسر له أن يتقمص الحالات وإن تباينت، وليس من مفسر لما يسميه البعض بتحرره الفكرى إلا هذا، أما أن نركن إلى القول بأن امتزاج الثقافات في نفسه هو الذي مكن له من التكوين الموسوعي، وهو الذي أتاح له بعد ذلك تحررا في الفكر وفتحا في الرؤى \_ كما فعل زكريا إبراهيم في كتابه عنه (ص١٤) \_ فهو تعجل بحمل العام محمل الخاص، بينما في الخاص هنا ما ليس في نظائره، وفي التوحيدي ما ليس في أخلائه من أهل عصره، وكلهم تثقفوا بثقافة عصرهم ثم أسهموا في صنعها.

إن معاينة المتناقضات، وملازمة التفكير فيها إلى حد الارتواء بموير انشطار الإنسان فيها، وإن النظر في النفس من خلال مرآة المضاربة، ثم المراوحة الدائمة بين أصول الأشياء وفروعـهـا، كل ذلك هو الذي جعل الأفق عند أبي حـيـان يتسع للكائن: في وجوده كما في عدمه، وهو الذي جعل الخاطر لديه ينفسح للأشياء وأضدادها، وللأحداث وضرائرها، وللمسلمات ونقائضها. فأمعن في كشف الغطاء عن مختبآت الواقع، وانبري يهتك الأسرار مستلذا أو كارها أو متشفيا: أسرار العامة وأسرار الخاصة، فإذا به يميط اللثام عن ذاته، وإذا به يزيع عن النفس ما دأبت على ارتدائه من أُقنعة بين الناس حتى أحد نقسه بما ظن أنه يأخذ الناس به، وانحشر بين المنحشرين في مأزق الطريق فلم يستطع أن يقدر الأمور في كل لحظة بما ستصير إليه، وإنما كان في كل لحظة يتهم الأمور أنها لم تترتب على ما كان يقدر لها أن تكون، فيلعنها مسقطا عليها سخطه، وهو سخط من ظن يسيرا ليّ دراع الأحداث فالتوت نخت وقع التاريخ ذراعه.

وكانت نقطة اللاعودة.

كانت سنة أربعمائة للهجرة، وهاهو أبو حيان التوحيدى يلغ التسعين على أرجع الروايات، وها هو يقدم على إحراق كتبه حرقا لم يحرق ما اجتمع عنده من خزائن المخطوطات ونفائس المصنفات، وإنما أحرق مؤلفاته هو، تلك التي صرف لها رحيق العمر واتخذها الغاية بعد أن كلت عن أداء الوسيلة.

وقد نتخذ الحادثة معيارا نسبر به مدى شيوع الظاهرة ومدى اطرادها؛ إذ يبدو أن إقدام النابهين على إعدام ما أوجدوه بعد تسخير العمر لتشييده قد كان متواترا لدى الأدباء والمفكرين بما يلفت الانتباه إلى غير أبي حيان، وقد نتوسل بالحادثة لقراءة أصناف التفسيرات والتأويلات، بحثا عن أسباب يطلعنا عليها التاريخ، فيزيدنا بها فهما للعصر وفهما لمن كان في العصر على حد ما سواه الباحث محمد الشيخ في رسالته عن التوحيدي (ص٦٣٥ \_ ٦٤٨). وقد نتسلى تسلى المتأملين في ناموس التاريخ بعقد أضرب المقارنات بين إحراق أبي حيان كتبه وما فعل بمصنفات رواد آخرين، ربما كان أهون عليهم أن تزهق أرواحهم من أن يروا ألسنة النيران تأتى على كتبهم بأمر من صاحب السلطان، كما حصل لأبي الوليد (ابن رشد). أو عقد أضرب أخرى من المقارنات بين محنة الأفراد عندما غمل بهم نكبة المصادرات ومحنة الجماعات، عندما يأذن التاريخ بإتلاف خزائن المكتبات وأمهات المبتكرات ونفائس المدونات، فيلقى بها في الأنهار فتتلون مياهها شهورا وتتكدر فلا تصفو لتحق البينة على من

ولكن الذى يستوقفنا على وجه الخصوص، مع أبى حيان، هو هذا التناقض فى أوج احتدامه مع الذات: فالرجل اليف كتب صرف العمر وهو يقلبها، ويستنسخها، ويفحص الورق وهو ورق، ثم يقلب الأوراق وهى مدونات منجلدات. فلما يفعله التوحيدى، وهو الأديب الكاتب الذى احترف صناعة الوراق الناسخ، عندما يقدم على إحراق مؤلفاته، دلالة من سلم خاص، أول مدارجه أن الذات تريد أن تنفى بإصرار علة وجودها.

وهذا من منظور أول.

وأما المنظور الثانى؛ فهو هذه الرسالة التى كتبها بعد فعلته يرد بها على القاضى أبى سهل على بن محمد عندما عاتبه على صنيعه، وقد حفظها لنا ياقوت الحموى. وبصرف النظر عن صدى عن مضمون معانيها كما ترتبت، وبصرف النظر عن صدى وجاهة منا حملت من وصف وتفسير ينشدان التعليل أو التبرير، فإن الرسالة هى برمتها واقعة دالة بقرينة وجودها فى ذاتها: هى الكتابة تنفى الكتابة، ولكنها كذلك بما

صيغت عليه من نثر فنى وتشكيل سردى وتعقب للأدلة \_ هى الكتابة تحيى ما مات من الكتابة: ويظل أبو حيان بفضلها صورة للكتابة سواء أعبرت بالسلب أم دلت بالإيجاب، ويظل جسرا عليه المسلكان ذهابا وإيابا: مسلك الكتابة ومسلك الحضارة.

#### - Y -

إن سيرة أبى حيان التوحيدى هى بحد ذاتها نص يقرأ، ولكنه نص سيميائى قبل أن يكون نصا لغويا، هى نص مفرداته الوقائع، وقرائنه شهادات الآخرين عليه، ودواله بعض ما أفاض مو نفسه عن نفسه، وما أقاض به هو نفسه عن نفوس الآخرين من حوله. وكل ترجمة لسيرة أبى حيان تأتينا بها المصادر الأمهات، فإنما هى نص لغوى لا يفيد أن نقرأه إلا بعدسات المجهر السيميائى حيث للدوال مدلولات، وللمدلولات مدلولات أخرهى من الثاوى وراء النص يستنبط وللمدلولات مدلولات المحروب عنه.

ومن أدرانا؛ فلعل متأولا بتأول كل خطاب يصاغ عن أبى حيان في أى زمان على أنه خطاب ذو شفرتين: أولاهما باللغة، وأخراهما بالعلامات، مما يجعل الكتابة عنه أو عن مجانسيه ضربا من السعى إلى تشييد منصة التقاء فكرى مبتغاها تسوية منبر إجماع ثقافي. وذلك حينما نقرأ الكتابة على أنها لغة تخمل المضامين التي قرائنها ليست من اللغة وإنما هي من لغة اللغة. وعندها فقط يصبح الحديث عن حياة أبي حيان تواصلا جديدا مع التاريخ؛ إذ يكف عن أن يكون تكرارا للترجمة ليصبح إعادة إنتاج للسيرة. ومن إعادة إنتاج السيرة. ومن إعادة إنتاج السيرة.

وأعظم المسوغات لهذا الذى نرد تخومه بالمراهنة على المنهج وبكل ما يلتف به من محاذير المقامرة، أن أبا حيان التوحيدى \_ وهو الشخصية الإشكالية بلا خلاف \_ لم يستول على خاطره شئ على خاطره شئ كما استولى السؤال، ولم يستبد بخاطره شئ كما استبد الحوار، وليس إلى السؤال من سبيل إلا اللغة، وليس إلى استدراج الحوار من سلم إلا سلم اللغة، فالتوحيدى برمته علامة مبناها السؤال ومعناها اللغة، ولا يدريك عنه شئ كما يدريك من أمره سؤال اللغة.

لقد استوت شخصيته على القلق: القلق بما هو بحث دائم عن مركز التوازن بين المتجاذبات؛ لا من حيث هو ركن إلى الهم واستقرار في الكآبة، على ما قد يتراءى للنظرة العجلى. وما (الهوامل والشوامل) في بنائه إلا شاهد على أن أبا حيان قد سكنه هاجس اللغة، فهو إعلان عن النضج الذي تحققه يومئذ ثقافة السؤال بوجهيها: ثقافة التسآل التي مركزها الذات السائلة، وثقافة المساءلة التي مركزها الآخرون والذات تسائلهم.

إنه سؤال القلق كما أوضحناه مد وليس سؤال التردد ولا هو سؤال النكران مه هو السؤال الذى ينفى فى مبتدئه صلاح الموقف الوثوقى، ليبشر بوجاهة الموقف الناقض بحشا عن الحقيقة إن استقرت، أو اقتناصا لها فى ثوبها وهى تقفز أمام صائدها من مربض إلى آخر. وإن عقلا تروض بالصيد وصقله مران القفز وراء بنات الأفكار ليس بوسعه أن يطمئن إلى المسلمات، وليس بوسعه أن يوقع على صكوك الحقائق الثابتة توقيع البياض.

ولم يعرف السؤال عند أبى حيان حدا يقف عنده، ولا أقر بحاجز يتريث دونه. فأسقط من قاموسه محظورات السؤال حتى مكن الناس من نفسه يتساءلون عن سؤاله، سأل عن الموت، وسأل عن الانتحار وألح في السؤال، سأل: (ما السبب في [أن] الذين يمونون وهم شبان أكثر من الذين يمونون وهم شبان أكثر من الذين يمونون المعان وهم شبان أكثر من الذين يمونون وهم شبان أكثر من الذين يمونون وهم شبان أكثر من الذين يمونون عسان البصرى المتطب وما ألم به حتى دفع بنفسه إلى اليم فانتحر البصرى الموضوع غرقا (الإمتاع: ٢ – ١٦٩)، وأفاض في هذا الموضوع السائك العوبص بحثا واستفسارا حينما خص أقسام الوجود بإحدى «مقابساته» انطلاقا من حادثة زامنها، إذ يقول:

دشاهدنا في هذه الأيام شيخا من أهل العلم ساءت حاله، وضاق رزقه، واشتد نفور الناس عنه ومقت معارفه له، فلما توالى هذا عليه دخل يوما منزله ومد حبلا إلى سقف البيت واختنق به، وكانت نفسه في ذلك (المقابسات: ٢١٩).

ولم ينفك التوحيدى يقلب أمر الموت والإقدام على الموت حتى سأل:

4

17 177

دترى ما السبب فى قتل الإنسان نفسه عند إخفاق يتوالى عليه وفقر يحوج إليه، وحال تتمنع على حوله وطوقه، وباب ينسد دون مطلبه ومأربه، وعشق يضيق ذرعا به ... وما الذى ينتصب أمامه ويستهلك حصافته ويذهله عن روح مألوفة ونفس معشوقة وحباة عزيزة الهوامل:١٥٠).

وتعجل الدارسون أمرهم فوصلوا وصلا متسرعا إحراق التوحيدى كتبه بحديثه عن الموت وعن إقدام المرء على اختيار الموت، فقالوا إن فكرة الانتحار قد راودت أبا حيان، على حد ما قال الباحث محمد الشيخ (ص ٥٠٨ - ٥١٣)، ولم يترووا في كامل السياق الذي ورد فيه حديث التوحيدي ولا سيما في (المقابسات)، والسبب في كل ذلك هو الوقوف يالقراءة عند منظار الهندسة المستوية؛ حيث الطول والعرض في النص لاغير، أما هندسة البعد الثالث فهي التي تجمع قرائن النص اللغوى إلى قرائنه السيميائية المتخفية. وليس الخروج بالسؤال إلى تأويل حال صاحبه إلا منزعا يؤكد اصطدام ثقافتين: ثقافة الإقرار وثقافة الاستفسار، ويؤكد تواجه قناعتين: قناعة الجزم قبالة القناعة الوافدة على محك الاستدراج والشك، ويؤكد تباين هيئتين: هيئة التأهب المتزكية أمام التهيؤ لقبول الطرح المضاد.

فالسؤال عن الموت الاختياري يتيح فرصة الكشف عن مكونات النفس وعن تفسيرات العقل لمعضلة الخلق والوجود:

وسألت بعض مشايخنا بمدينة السلام عن رجل اجتاز بطرف الجسر وقد اكتنف الجلاوزة [الشرطة] يسوقونه إلى السجن فأبصر موسي وميضة في طرف دكان مزين فاختطفها كالبرق وأمرها على حلقومه فإذا هو يخور في دمائه قد فارق الروح وودع الحياة. فقلت من قتل هذا الإنسان؟ فإذا قلنا قتل نفسه فالقاتل هو المقتول أم القاتل غير المقتول، فإن كان أحدهما غير الأنحر فكيف تواصلا مع هذا الانفصال؟ وإن كنان هذا ذاك فكيف تفاصل مع هذا الانفصال؟ وإن الاتصال؟ والاتصال؟ والاتصال؟

ثم يأتى جواب مسكويه برواية التوحيدي وبصياغته بإنشائه.

in the state of th

ولكن الجواب الكبير عن سؤال الوجود والعدم، وعن المادة والكمال، وما إلى ذلك من معضلات العقل، لن نلفاء حيث دأب الباحثون أن يفتشوا عنه، ولن نظفر به في حديث أبى حيان عن الموت، فهناك نظفر بالجواب الناقص؛ أما الجواب الأشمل الذى دلالته دلالة قرائنية أكثر مما هى دلالة لغوية، فعلينا أن نلتمسه في مصنف آخر: بوجوده في ذاته بدءا، وبأبوابه تثنية، وبمضامينه تثليثا عميقا. هو قرسالة الحياة، فلا يتدبرها متدبر إلا أزال من خاطره وسواس الانتحار كما ظن الظانون أنه راود صاحبنا.

لقد سأل أبو حيان عن كل شئ؛ لأن السؤال كان أمامه بابا مفتوحا على الدوام، وسأل \_ فيما سأل عنه \_ عن السؤال ذاته:

الم صار البقين إذا حدث وطرأ لا يشبت ولا يستقر؟ والشك إذا عرض أرسى وربض؟ يدلك على هذا أن الموقن بالشئ متى شككته نزا فؤاده وقلق به، والشاك متى وقفت به وأرشدته وأهديت الحكمة إليه لا يزداد إلا جموحا ولا ترى منه إلا عتوا ونفورا، (الهوامل: ۲۸۷ ـ ۲۸۸).

هى فلسفة السؤال تنعطف على منهج الشك كى ترسى على التوق إلى اليقين باتقاء الاستسلام إليه.

إن ثقافة السؤال هى الثقافة التى تراهن على الحيرة، وتراهن على إخصابها بواسطة الشك المنهجى قبل أن يتخلق هالشك المنهجى، ولعل الذى حصل لأبى حيان أنه أراد أن يزرع فى الناس حب الشك فى المسلمات، فإذا بهم يشرعون بتطبيق النبك عليه فأسقطوا عنه يقينهم به، فتسلط الشك على سلم القيم ووقع السؤال على غير مرابطه.

ولكن سوال التوحيدى مرتبط باللغة؛ لأنه قرين موضوع وقرين أداة، وهمو بهذا التقدير صنو التواصل وسأ أزمة أبى حيان بعد مضمون القول سوى أزمة تواصل مع الآخرين حول قنوات القول: في الذوات وفي الأحداث وفي المنافع.

هى أزمة فيما وراء اللغة قبل أن تكون أزمة فى اللغة. من هنا تحول الاعتراض الذى احترفه التوحيدى إلى امتحان مع المجتمع: هو امتحان المقبولية لديه، فالجماعة حول الفرد هم اللين يحولون ثقافة السؤال وكتابة اللغة من قول رافض إلى قول مرفوض، ويحولون صاحبه من قائل مقبول إلى قائل منبوذ. والذى حفر أخاديد الانشقاق بين الفرد والجماعة منبوذ. والذى حفر أخاديد الانشقاق بين الفرد والجماعة الأجوبة المجاهزة، هو التزامه بالطريقة الحوارية والإصرار على سنن المشافهة، حتى ولو تحولت الكتابة إلى مؤسسة مستوية الصرح.

فنحن فى حضم القرن الرابع قد بعد بنا العهد عن سطوة الملفوظ رسلطة الرواية مما كان سائدا إلى مطلع القرن الثالث. فلماذا يظل أبو حيان وفيا كل هذا الوفاء لسنن المشافهة! الأنه كان يحمل فى أرجاء كيانه سوس السؤال! أفلا يكون فى ذلك سبب تحول التوحيدى لدينا اليوم إلى تركة بجتمع حولها الأسئلة: سؤال الأدب، وسؤال النقد، وسؤال اللغة كيف تتركب وكيف تتعدد وظائفها فتتباين تباينا خصيما، وهو سؤال المعرفة حين تلتقى روافدها فى حوض جامع. فمن أين نشأت معالم هذه الثقافة وفى أى رحم تخلقت نطفتها!

إن مما لا ضرورة للإسهاب في إقامة البرهان عليه أن أباحيان التوحيدي قد مثل امتدادا للإرث الجاحظي كأجلي ما تكون عليه صورته بعده. وإذا كان الجاحظ قد عاش بين سنة ١٥٠ للهجرة وسنة ٢٥٥ وكانت حياة أبي حيان على الأرجع بين سنة ١٣٠ وسنة ١٤٤ فمسافة ما بين تأليفين من تأليفهما على وجه الافتراض لا يمكن أن تقل عن خمس وسبعين سنة في أقصر الاحتمالات. أما أبعد مسافة، فلا يستبعد أن تصل إلى حوالي قرنين ونصف، لو افترضنا أن الجاحظ بدأ يصنف في سن العشرين \_ أي حوالي ١٧٠ للهجرة \_ وأن التوحيدي قد ظل يكتب إلى أخريات حياته مع مطلع العقد الثاني من القرن الخامس، أي قبيل وفاته سنة مع مطلع العقد الثاني من القرن الخامس، أي قبيل وفاته سنة مع 12 للهجرة.

ولقد مثل الجاحظ في تاريخ الثقافة العربية منعرجا بينا؛ لا فقط من حيث هي مادة فكر ومضمون أدب وزاد علم وتدوين تاريخ، وإنما على وجه الخصوص من حيث هي

مؤسسة ذات آليات لاختزان المعرفة وصيانتها وتأمين انتقالها، ثم من حيث هي آليات بنى تواصلية لها قوانينها الذاتية ولها مراسمها العرفية ولها أدواتها الإبلاغية. إن الجاحظ في ذلك مفرق نهجين في مسار التشكل الحضارى والمعرفى؛ هو مفصل ثقافتين: ثقافة دأبت على عبور قنوات الخطاب الشفوى وهمت بعبور قنوات التدوين والكتابة، لا من حيث هي حظ ورسم ونسخ وإعجام وتسفير واستنساخ وترسل وإمساك أزمة ووصف دواوين، وإنما من حيث هي رمنز للمؤسسة الثقافية المحتضنة إنتاج المعرفة، تلك التي يكون فيها والكتاب، قرينة واسمة للمشاقفة، ومن أجل هذا أفاض الجاحظ بإسهاب على امتداد الجزء الأول من (الحيوان) في الدفاع عن الكتاب بوصفه فكرة مجردة، ومرجعية رمزية تقابل المشافهة.

ويأتى أبو حبان فيتخذ من أبى عشمان معلمه الأول. ولفرط ما جاس فى موحيات الأدب الجاحظى، تعذر عليه أن يوى الأشياء بمجهر الزمن المتحرك؛ فلم يخطر له أن نقلة نوعية قد أنجزت فى مجال الآلية الثقافية، ولا أن قفزة كمية قد نخققت طبقا للفاصل الزمنى، وقد رأيناه، ولوجمعنا طرفيه وقسمنا الخارج منهما على الاثنين لإدراك معدلهما لألفيناه قرنا ونصف القرن من الزمن المعرفى. ولم يرد على وعى التوحيدى ورودا صربحا أنه فى بعض القضايا للتصلة بدلالة اللغة أولا ثم ببلاغة اللغة ثانيا ليكون على موقع مغاير لموقع الجاحظ، ولا سيما فى منتهى خصوصية الوظيفة الشعرية للغة.

والحقيقة أن التوحيدي قد وقع في أسر الانسهار الجاحظي:

•أنا ألهج \_ أيدك الله \_ بكلام أبي عشمان، ولى فيه شركاء من أفاضل الناس، فلا تنكر روايتي لكلامه فإن فيه شفاء وبه تأدبا ومعرفة (البصائر: ٢ \_ ٢٧٩)

والأكثر دلالة وتفصيلا من ذلك ما يرويه عن شيخ من شيوخه عن ثابت بن قرة من أن الأمة المحمدية قد فصلت على جميع الأمم بثلاثة رجال: بعمر بن الخطاب وبالحسن البصرى وبأيي عثمان الجاحظ:

-re 1.

وفإنك لا تجد مثله. وإن رأيت ما رأيت رجلا أسبق في ميدان البيان منه، ولا أبعد شوطا، ولا أمد نفسا، ولا أقوى منه، إذا جاء بيانه خجل وجه البليغ المشهور وكل لسان المسحنفر الصبور، وانتفخ سحر العارم الحسور، ومتى رأيت ديباجة كلامه رأيت حوكا كثير الوشي، قليل الصنعة، بعيد التكلف، حلو الجني، مليح العطل له سلاسة كسلاسة الماء، ورقة كرقة الهواء، وحلاوة كمحلاوة الناطل، وعزة كمعزة كليب واثل، فسبحان من سخر له البيان وعلمه، وسلم في يده قصب الرهان وقدمه، مع الانساع العجيب، والاستعارة الصائبة، والكتابة الثابتة؛ (البصائر: ١-. ( 777 \_ 777 ) .

وهل أدل على أن التوحيدي قد فرض نفسه الوريث الشرعي الأول لأبي عثمان من تأليفه كتابا بعنوان (تقريظ الجاحظ)، هو من مصنفاته التي لم تصلنا (الشيخ: ٨٥٧).

ولكن الأثر الأكبر الذي \_ حسب تقديرنا \_ للإرث الجاحظي في تشكيل ملامح الثقافة التوحيدية، هو التمسك بالموسوعية في سمتها الأولى التي هي السمة المطلقة. فالقرن الرابع، وإن استبقى الموسوعية الفكرية، فقد نحتها نحتا جديدا؛ إذ زرع في حناياها بذور الاختصاص المعرفي داخل الدائرة الثقافية العامة، مما أوجد ما قد نسميه بالثقافة الموسوعية ذات المرجعية المتخصصة. وكل أعلام القرن الرابع شهود على ذلك، سوى أبي حيان.

والأهم \_ في سياقنا الخصوص هذا \_ هو أن الملامح المتنوعة التي وسمت شخصية أبي حيان قد اجتمعت عليه من روافد متباينة كانت تعتمل لديه اعتمالا منهجيا، فينبسط هو مع امتداداتها حتى تتكتل لديه مخزونا ثقافيا يفرز بنفسه لنفسه مكونه المعرفي، ولقد أكسبه إعراضه عن حتمية النسق التاريخي في توالي الظواهر الفكرية حرية لم يصادر عليها الآخرون من أقرانه الذين صنعوا ريادة القرن الرابع. فلا أحد منهم \_ ومن أي حقل من العلوم والآداب اصطفيته \_ بقادر يومها أن يلغي من بنيته الذهنية قرنا ونصفا من الزمن الحضاري فضلا عن الزمن المعرفي، ليخيل لنفسه أن ما كان

صالحا طيلة القرن الثاني أو الثالث قد بقي صالحا بكل تلابيبه على امتداد القرن الرابع وبعيده.

. क्षेत्रकृत

لقد التقت على أبي حيان الموسوعية المطلقة وثقافة المحاورة، وتفاعلت كلتاهما مع الهموم التي كان يحملها: هم المساءلة وهاجس اللغة التي بها الحوار وبها السؤال وبها الجواب، وهذا الهم الأكبر الذي هو الهاجس التواصلي في كنف المناقضة بحكم استثناف الشك في المسلمات، وهو هم ما كان أحد بلاه كما كان أبو حيان يبلوه ويبلو مأثره التي نقع على الفكر وآثاره التي نأتي منه على الذات.

وفي مفترق هذه الجداول بكل مواردها: المتعارضة بدءا والمتضافرة حتماء تشيدت الوظيفة الكبرى التي أداها أبو حيان ــ وقرائن القـصــد من لدنه أضـعف من دلائل الاتفــاق ــ ألا وهي وظيفة التدوين في أصفى دلالات اللفظ، فلقد تحول بالأدب من مهمة الرواية التي هي نقل الماضي بصيانته في الحاضر، إلى مهمة التدوين التي هي تسجيل الحاضر لصيانته في المستقبل: هي وظيفة الإدلاء بالشهادة التاريخية مع العمل على تسجيلها، وهكذا تتحول الكتابة مع أبي حيان إلى مؤسسة توثيقية من الطراز النادر الرفيع. وهكذا، يكشف لنا التوحيدي عن الكتابة وتكشف لنا الكتابة عنه: كتابة تشهد على التاريخ ويشهد التاريخ على صدقيتها. والواصل بين المنبرين هي اللغة؛ إذ تؤدي وظيفتها الشفافة مما لم يكن كفيلا بأن يجلب الراحة إلى قائلها ولا إلى مدونها.

ولقد أراد التهذيب الحضاري أن يزاوج بين الفعل ورد الفعل: كان التوحيدي كحامل «كاميرا الكتابة، يسجل بالصورة كل من تقع عليه عينه، بمن في ذلك من يباغتهم وهم متلبسون بالزيغ الفكرى أو الروغان النفسي أو حتى الانسياق السلوكي. ولم يكن يتحرج من أن يدير بين الفينة والأخرى عدسة الكاميرا على وجهه بأشعتها السينية النافذة إلى ما نخت السطح، وكمان يفعل ذلك دون أن يوقع على ميثاق فيليب لوجون: ميثاق السيرة الذاتية.

لهذا كله، يترشع ما خلفه لنا أبو حيان ليكون شاهدا طيعا خصيبا بين أيدي المؤرخ وعالم الاجتماع ودارس المؤسسات السياسية في تاريخ الدولة العباسية، وشاهدا متنطعا

عنيه ابين أيدى الأديب ومؤرخ الأدب، وبين أيدى الناقد والمؤرخ للوجهات النقدية عبر الأعصار العربية، ولعله بهذا قد استحق شهادة السبكى عندما قال إنه إمام في النحو واللغة والتصوف والفقه، ولم يهمل أنه إمام في التاريخ (طبقات: ٢١٤) ، وقبله قال عنه ياقوت الحموى: كان متفننا في جميع العلوم من النحو واللغة والشعر والأدب والفقه والكلام، كان فرد الدنيا الذى لا نظير له ذكاء وفطنة وفصاحة ومكنة (معجم: ١٥، ٥ - ٢).

### - **Y** -

لقد كان أبو حيان التوحيدى صورة متميزة من صور القرن الرابع مثلما كان القران الرابع صورة متميزة من صور الحضارة العربية الإسلامية، ويكفى أن نعرف أنه تخرج من بين من تخرج على أبديهم على أبي سعيد السيرافي بين من تخرج على أبديهم على أبي سعيد السيرافي (٣٦٨ هـ) وعلى بن عيسى الرماني (٣٨٤) وأبي سليمان المنطقي (٣٩٠)، ولا يفوتنا أن التتلمذ يؤمئذ كان رفقة ومخالطة تنتهيان إلى صداقة في العلم، أكثر مما كان تراتبية تعليمية.

والقرن الرابع قد كان منصة الذروة في الخط البياني من حيث التراكم المعرفي عند أهم الحقول العلمية والمجالات الفكرية، ويكفي أن أم المعارف التي هي المرضع الأول لسائر العلوم، وهي المعرفة اللغوية، قد أدركت قمة نضجها باكتمال العلم الذي هو فلسفتها والذي هو ظهيرها الإيستيمي، نعني علم أصول النحو، وذلك مع أبي القساسم الزجساجي (٣٩٣هـ) في (الإيضاح في علل النحو)، وأحمد بن فارس (٣٩٠) مؤلف (الصاحبي في فقه اللغة وسنن العرب في كلامها)، ومع شيخ النحاة أبي القتح بن جني (٣٩١) صاحب (الخصائص)، وكلهم أعمدة مركزية تحت معمار الراكم المعرفي الذي شيده القرن الرابع.

ولئن كان علم أصول النحو في مجال المعارف اللغوية هو البديل المكافئ لعلم أصول الفقه في مجال المعارف الشرعية، فإنه قد كان في اللحظة نفسها الثمرة النجية للمصاهرة التي تمت بين كل العلوم من جهة والفلسفة من جهة مقابلة،

هذه التى كان حضورها فى ثقافة العصر حضورا اضطراريا؛ بحيث لم يعد التزود منها بالنسبة إلى الأديب والناقد والمؤرخ والمشتغل بأمور الشريعة وقضايا العقيدة بذخا مسرفا ولا ترفا بين الكماليات.

وكان أبو حيان في مجال المعارف الأذن المصغية لكل شئ وعلى الدوام، وكان العين الفاحصة، وكان كذلك الصدى الحاكي في غير ملل، ومع هذا وذاك هو المنظار المشخص الكفيل بالنقد والتقويم.

لقد تمكنت الكتابة على يد أبى حيان من حمل أمانات متعددة، وتمكنت أيضا من الوفاء بمقاصدها المتضافرة. تمثل صاحبنا ثقافة بيئته الفكرية وسط الأمواج المتلاطمة بين مجاذبات السياسة والعقيدة، ودخل حلبة الجدال شاهدا وفارسا في الوقت نفسه، وكان الحاضر المواظب في أقوى مرجعيات الإنتاج الثقافي وأكثرها انتشارا وعتوا، وهي هذه، المجالس التي أفرزها التهذيب الحضارى فجود صيغها حتى ارتقت إلى منزلة المؤسسات المعرقية الطليقة التي لا تعرف دستورا تأتم به غير دستور الغلبة الفكرية، وكان لزاما أن تتطور صناعة الأسلحة في ساحة النزال الفكرى بكل أنواعها:

وما (الإمتاع والمؤانسة) بأجزائه الثلاثة إلا ثمرة مجلس من هذه المجالس، وكان أبو حيان يسجل في كتبه \_ كما يستخلص الباحث محمد الشيخ:

وصورا لحرية الرأى والتفكير والتعبير رائعة عندما يسجل محاضر الجلسات كما يسميها الأستاذ أحمد أمين للمجالس التي كان يعقدها الوزراء والعلماء، فيدل على نشاط ذهني فلسفي عجيب. وهذه الجالس يشترك فيسها المسلم والنصراني واليهودي والجوسي، لا فرق بين هؤلاء جميعا. كما كان يشترك فيها أيضا اللغوى والنحوى، والفقيه والمتكلم، والفيلسوف والمؤرخ، إلى غير هؤلاء، كل ينهل من هذه الموارد كيف ومتى شاء، دون قيود أو حدوده (ص ٣٢).

وهل كان لأبي حيان أن يأتينا بهذه الصيغ الراقية من الكتابة الحضارية لو لم يكن حظه من الثقافة الفلسفية

 $B^{(n)} \cong \mathbb{R}$ 

متجاوزا القدر الذى كان يظن أن الأدب فى حاجة إليه، وهل كان له أن يصوغ كتابته هذا الصوغ لو لم يكن سؤال اللغة واقعا عليه وقعا ضاغطا؛ من حيث يشعر حينا ومن حيث لا يشعر فى أغلب الأحيان.

لم تكن محاورته مع محكويه في النفس والروح والأخلاق والفلسفة والتاريخ أمرا هينا، وهو الذي طوع الكتابة إلى لغة مائلة ولغة مجيبة.

وما كان لنا أن نعرف من أسرار إخوان الصفاء وحلان الوفاء ومن أسرار رسائلهم شيئا ذا بال، في تاريخ الفلسفة العربية الإسلامية، لولا هذا الاستطراد الكاشف الذي انساق العربية الإسلامية، لولا هذا الاستطراد الكاشف الذي انساق الليه في كتاب (الإمتاع والمؤانسة)، وهو يدون لنا وقائع الليلة السابعة عشرة مجيبا عن سؤال يتصل بما ينسب إلى الحروف الخطوطة من تأويلات رمزية (ج٢، ص٣ – ١٨)، فإذا به يتحدث إلينا عن هؤلاء الجماعة وعن تصوراتهم وعن حوافزهم، بما يغدو وثيقة مرجعية بيد المؤرخ للفلسفة الإسلامية بلا منازع.

وهل كنا ننعم بالشريط التسجيلي الكامل لأشهر مقارعة اليستيمية بين علمين ركيزين من علوم مخزوننا التراتي هما علم المنطق وعلم النحو لولا التنبيه الخاص الذي كان يسم ذهن أبي حيان، ولولا انخراطه العميق والتزامه النضالي في هذه الشقافة الموسوعية التي لا تهادن في أمر الدقة ولا تتنازل عن حرمات الاختصاص. والأهم أنه جاءنا بتسجيل حي ثرى يمثل وثيقة غالية؛ لا فقط بيد عالم اللغة وعالم المنطق، وإنما أيضا بيد الباحث في سوسيولوجية الثقافة: كيف تهيأت المناظرة، ومن أطرافها، والذين حضروها، وكم كانت سن راثدها، ومن أطرافها، والذين حضروها، وكم كانت سن راثدها، وجه التحديد، وفي أي موضع اجتمع المتناظرون والأنصار.. إلى غير ذلك من تفاصيل البنية الثقافية المحتضنة آليات إنتاج المعرفة يومذاك. (الإمتاع: ج١، ص١٠٨).

وليست مفاضلة العلوم بعضها بالنسبة إلى بعض ترفا جال في ساحته الفكر تخت حافز البذخ الثقافي أو بفعل التخمة الأدبية، وإنما هي حيرة عميقة تتحرك من موقع السؤال الفلسفي وتخاك على طراز اللغة الواثقة العاقلة. ولئن بدا في مناظرة أبي سعيد السيرافي ومتى بن يونس القنائي ما يوحي

بخلفية حضارية بتبارز فيها الإنجاز العربي والإرث الإغريقي عن طريق سفيريهما: النحو والمنطق، فإن الدقائق التي كانت لحمة ما كتبه لنا أبو حيان والتعقيبات التي كانت بمثابة السدى يتخلل تلك اللحمة، لمما يؤكد، بوجه قطعي، هذا الهاجس المعرفي العميق: إنجاز السؤال حول العلم، وسنداته المنهجية، فمسالكه البرهانية، ثم بيناته اليقينية.

ولسنا فيما نذهب إليه بمتأولين. والأمر ليس استثناء طرأ على كتابة أبى حيان، فها هو فى الليلة السابعة ينشئ لنا خطابا نقديا متكاملا يقيمه على المفاضلة بين علم الحساب وعلم الكتابة، بما هى إنشاء وبلاغة وحسن استدلال، وإذا به يكشف مكونات المؤسسة المالية ضمن مؤسسات الدولة بكل دواوينها، وإذا به يفصح عن خبرة بشؤون العمل السياسى فيسلط أشعة وعيه الفلسفى النقدى بما يصيره حكيما فيسلط أشعة وعيه الفلسفى النقدى بما يصيره حكيما يشخص أعسر الوصفات الثقافية السائلة، وهو فى أثناء ذلك حريص على ألا ننسى التزامه الفكرى بالمنافحة عن الأدب وعن وظيفة الأديب بكل سرائر الغوص النقدى. (الإمتاع:

لقد تملكت ثقافة السؤال أبا حيان لأنه نهل من مورد الفلسفة، ولأنه نهل بما يتخطى حدود الضرورة له منها، ولأنه كذلك لم يشأ أن يفارق وضعه الأول الذى هو الأديب المدون والمتأمل، فلم يستبدل بقانونه الأساسى الذى هو ميثاق اللغة والأدب والنقد دستور الفلاسفة. ومن هذا المزيج اللطيف، نشأت معالم أبى حيان التي إذا ماثلتها معالم الآخرين من أوجه فارقتها من أوجه أخرى، فيكون لزوما أن تلتئم أشتات السمات من أعلام متعددين حتى نحصل على جماع ما توفرت شخصيته عليه.

فلا يفتاً أبو حيان يخلل أحاديثه ما اقتضب منها وما أطال منها بشواهد تتخذ مرجعياتها من الفلسفة اليونانية فتطود إحالاته على أرسطو، وتتواتر إشاراته إلى أفلاطون، وحين وقف عند موضوع إخوان الصفاء عالج أمرهم في سر حركتهم وفي أسرار مذهبهم، كما لو كان الفيلسوف المستوفى لشروط الاكتمال.

وأبدع من ذلك وأروع ما صنعه في درسالة الحياة، وهو يفصل المفاهيم ويرتب المتصورات ليلحق المثل بمثله، ويميز الضد من ضده، فندرك عندئذ صريح الإدراك كيف تتلمذ على الذين تخرجوا مباشرة على أبى نصر الفارابي. ولكننا نتابع الرسالة؛ فإذا به وقد انتهى مما ألفه بذاته واشتقه من مكنون رؤيته ينتهج نهجا طريفا؛ إذ يقدم سجموعة من الشواهد الفلسفية هى فى مصطلحاتنا اليوم مجموعة نصوص منتخبات ومختارات.

ولكنها مختصرات اجتمع فيها التركيز والاختزال؛ فاختار لها لفظ واللمعه؛ كأنها الومضات البراقة الكاشفة مما يستغنى به العارفون عن الإسهاب. وسيكون لهذا المصطلح بعد التوحيدى شأن في آليات المعرفة من خلال وسم المصنفات، عندما يضع أبو إسحاق الشيرازى كتابه في أصول الفقه ويسميه (اللمع)، ويكتب إمام الحرمين عبدالملك الجويني (لمع الأدلة في قواعد عقائد أهل السنة) فيحاكيه أبوالبركات الأنبارى بعد أمد واضعا (لمع الأدلة في أصول النحو)، وكان أبو نصر السراج قبلهم ومنذ أيام أبي حيان قد الف كتابه (اللمع في التصوف):-

يقول أبو حيان في ﴿رسالة الحياة؛ :

وونرجع إلى ما وعدنا من إضافة لمع من كلام فلاسفة اليونان وغيرهم إلى ما تقدم فإن في ذلك معونة لما مضى، وتنبيها على حقيقته، ونفيا للشبهة إن عرضت فيه، وإن وجدنا قوة في الكلام على شئ منها وصلناها بما يزيدها صقالا عند السمع، ويريدها جسمالا عند الفهم، ويريدها جسمالا عند الفهم،

إنه التنظير لقوانين التأليف في بعدها البيداجوجي. وإنه التأسيس لآليات الصقل المعرفي.

وإنه الاستخلاص التجريدي لعلاقة العلم بكل أطرافه: منشئين ومستهلكين.

وإنها الحيرة في مصداق المعرفة وفي مقبوليتها.

إنها استراتيجية المثاقفة.

هي الكتابة عن الكتابة.

ولكن الشاهد على دقة ثقافته الفلسفية واتساع مرجعياته فيها أنه يأتينا بهذه المختارات وهي في موضوع واحد بعيد

الدقة متناهى الاختصاص: أصناف الحياة، بعد أن رصدها وانتقاها نصوصا من أوميرس، وسقراط، وسويقلس، وأفلاطون، ودمقراطيس، وفيشاغورس، ولدوفنطس، ولنيقوماخوس، وانكساغورس.

لقد ذهب البعض إلى أن هذه الثقافة الفلسفية قد أورثت صاحبها قدرة بيداجوجية أسبغ عليها هو من جانبه صياغته الفنية، فتحولت الكتابة الفلسفية بذلك إلى كتابة أدبية وتحول الفكر الفلسفى مع أبى حيان إلى ثقافة شعبية على حد ما ذهب محمد الشيخ:

وودراسة أبى حيان هامة من حيث إنه يعتبر رائدا لحركة الأدباء الفلاسفة أو الفلاسفة الأدباء الذين قاموا بدور هام حين أحالوا الفلسفة إلى نقافة شعبية يقيد منها الجمهور، وينهل من معينها شتى ألوان المعرفة التى جال أبو حيان فى مختلف جوانبها، ،كما استطاع أن يعرض لأعمق المشكلات الفلسفية وأعقدها بلغة أدبية رائقة (ص١٣).

إن هذا المذهب في الظن يعنى أن الكتابة الأدبية قد سخرت نفسها إلى خدمة الفلسفة. والحقيقة الغائرة أن التوحيدى قد اتخذ من الفلسفة خادمة لكتابته عامة وكتابته الأدبية على وجه الخصوص. وكم هي مراوغة في دلالتها تلك الصيغ المقامة على التوازي بالجناس والسجع؛ من مثل وفيلسوف الأدباء، ووأديب الفلاسفة، ومن مثل ما سيقال عن رهين المحبسين في المعرة: وفيلسوف الشعراء وشاعر الفلاسفة، فهي صيغ مسكوكات لا تمكنك من دلالة مقبوضة، لأنها بجيز لك الكثير من الدلالات.

وما صيغ عن التوحيدى إن هو إلا تأول بالظن لعبارة ياقوت الحموى إذ يقول - وكسان ينزن ما يقول - عن أبي حيان: •هو شيخ في الصوفية وفيلسوف الأدباء وأديب الفلاسفة ومحقق الكلام ومتكلم المحققين، فقد وضع الإصبع حيث يجب أن توضع: فأبو حيان لم يسكنه هاجس كما سكنه هاجس الكلام، لذلك استحق الشق الأول من آخر العبارة المأثورة (محقق الكلام) سواء أجعلنا لفظ التحقيق على صيغة اسم الفاعل أم على صيغة اسم المفعول. ولم

يتلبس به سلطان كما تلبس به سلطان العقل، لذلك كان يكتب كلاما يتقاطر أدبا ويؤلف فقراً تتساقى شعرية، ولكنه كلام على التحقيق لا على التخييل، وكان يغوص فى أعماق الفكر النظرى ويحلق إلى معالى النظر المجرد فى مراتب العقل الخالص. فإذا عبر عن ثمرة الغوص أو منالات العلى أي بالقول النافذ البليغ، حتى لكأنه هو الترجمان الفريد عن أسرار دقائق الفكر مهما تشعبت، وهو المفصح الأمين عن أسرار العقل مهما توالجت، وهو الكاشف المستلين عن مركبات البرهان وإن تعاظلت، فاستحق بذلك شهادة ياقوت له – فى الشق الثانى – بأنه متكلم المحققين.

لقد استلهم التوحيدى من الفلسفة ثقافة السؤال الحائر، واستقى منها معيار العقل الخالص؛ العقل الذى يجرى وراء الأشياء حثيثا ليستعقلها؛ طالبًا وثاقا بالعقل، ومصرا على إحكامها بالعقال، وما كانت أداته فى كل ذلك إلا اللغة، وما كانت وسيلته إلى مخقيق ذلك إلا الإمعان فى تمييز دلالات اللغة. ولشد ما كان يضطرب به مركب العقل عند تلابس الألفاظ وضياع الناس بين شقائقها. ومن أجل هذا آلى على نفسه ألا يقفز على دلالات اللغة، كما كان يقفز كثير من عامة الناس ومن خاصتهم. وآلى على نفسه أن يبه كثير من عامة الناس ومن خاصتهم. وآلى على نفسه أن يلبس فى كل لحظة ومع كل سياق جلباب المعلم الذى ينبه الأذهان إلى تخوم الدلالات وظلال المعانى، وكان اجتهاده فى أن يعقل اللغة، هو أداة بيد العقل الخالص وثمرة من ثمراته فى الوقت نفسه.

لقد جاء أبو حيان عصرا استصفى فيه العلماء أربح اللغة وعلوم اللغة، وتم الإجماع على أن العلم باللغة هو فقهها، وعلى أن جمعها وحصر موادها لا يؤلف القلوب مثلما يؤلفها التفقه فيها، كأنما قد آمنوا بأن الذى يريد الله به خيرا يفقه في لغته التى بها يفقه دينه.

وكان أن أمعن العلماء من لغويين ومناطقة في مباحث الألفاظ وفي نسبة بعضها إلى بعض، فوزعوا التصنيفات الثنائية، ورسموا حدود العلاقات بينها، ووقفوا على المتخالف من الألفاظ، وعلى المترادف، وعلى المشترك، وعلى المتضاد، وألفوا في كل ذلك.

ولكن القراءة الغائرة إلى أعماق المقروء من تراثنا في اللغة والمعاجم، توقفنا على أن الرؤى كانت على سمتين: جند يقرون بأن الترادف ركن من أركان الدلالة، وجند شق عليهم التسليم به؛ ومن هنا حسب ظننا بيعت مدرسة أخرى لا تعنى بالبحث في المشكل وفي المتشابه وفي المشترك وفي الأضداد، بقدر ما استهواها البحث في الفروق، ولو كان لنا أن نجازف بتصنيف أبي حيان لقلنا بلا تردد إنه من مدرسة الفروق: لا يؤمن بتطابق الألفاظ ولا بتسماهي الدلالات، ولكنه من القاتلين بأن لكل ملفوظ حقلا من المعنى إذا تناظر مع حقل أي ملفوظ آخر فلا بد أن ينزاح الحقلان، ولو بنسة يسيرة هي سهم ظلال المعنى من المعجم قبل التداول.

وهى أقرى دلالة على أنه قد حمل هم الفروق واستيأس من صبر الناس على شقائقها من قوله فى معرض «رسالة الحياة»: «إذا تشابهت الأسماء دق الفرق بينها كما أنه إذا تباينت الأسماء شق الجمع بينها» (ص ٢٠)، فكأنه خطاب المدعى الذى يعلن الاتهام لأن الخلط بين الدلالات فى عرفه جنحة ولكنه فى الوقت نفسه خطاب المرافعة، لن تلين قناته كلين قناة المربين حيال من حولهم من مريدين.

وهل أدق لطافة في هذا الباب من استطراد السؤال قبل استطرادات الجواب مما انبني عليه كل (الهوامل والشوامل) ؟!

بل هل من سر أكثر كشفا وأبعد إيحاء في هذا الباب من تواتر الثنائيات في العناوين التي كان يختارها لمصنفاته بصرف النظر عن تحديد نقط التحاس بين الزوجين أعلى محيط المتشابه أم على محيط المتخالف. فمناط الأمر في رسم دائرة الفروق بين الأزواج المثانى: (البصائر والذخائر) و (الصداقة والصديق) و(الإمتاع والمؤانسة) و(الهوامل والشوامل) وكلها وصلت، و(المحاضرات والمناظرات) مما لم يصل.

والفروق الدلالية التي يهيم بها أبو حيان ليست فحسب فروقا لغوية محكومة بسياج المعجم، وإنما هي ذات امتدادات بعضها تداولي اجتماعي، كتفريقه بين العفة والنزاهة، وبعضها مصطلحي معرفي، كفصله مفهوم الفصاحة عن مفهوم البلاغة. وانظر إليه وهو يصطنع الطريقة الحوارية وينتهج مسلك مقاعد التعليم، سلاحه السؤال الذي لا يفارقه، معلما أو متعلما:

وقال بعض السلف: الظريف من فيه أربع خصال وهى الفصاحة والبلاغة والعقة والنزاهة. قلت لبعض العلماء: ذكر أربع، وهى اثنتان لأن البلاغة والقصاحة شئ واحد، والعقة والنزاهة خصلة واحدة، فقال لى ظلمت، الفصاحة تناهى المتكلم إلى الإرادة. فقد يخلص ولا ينتهى، وقد ينتهى ولا يخلص، فإذا جمع بينهما كان فصيحا بليغا، والعقة الإمساك عن المخطور، والنزاهة عن المباح، وفى العقة ذب عن الدين، وفى النزاهة حفظ للمروءة (البصائر: ٢-١٣٩).

وسيأتي بعد التوحيدي ببضعة عقود ابن سنان الخفاجي (ت٢٦٦هـ)، فيتمم في (سر الفصاحة) ما شرع صاحبنا في تدقيقه ورسم حدوده بين مفهوم البلاغة وطائفة من المفاهيم المحاذية المجاورة المماحكة.

فالأمر عند أبى حبان، إذن، كله من سؤال اللغة كيف يمقدها العقل، وكيف يفصح بها العقل عما يعقله. وهو سؤال العقل كيف يعقل الأدب بعد عقل اللغة، وكيف يعقل اللغة حين يعقل الأدب.

وليس الأمر بشاردة من شوارد الأدب يمعن معها الفكر في الخيال، ثم يتوسل باللغة يستعين بها على إنجاز التخييل، بل هو الكشف اللغوى في منتهى رقائقه الدلالية وهو التشقيق الاصطلاحي، كما لو كان على منضدة التشريح في الأنسجة والخلايا، وها هو يستفيض عند محاورة أبي النضر نفيس في قضايا الوجود ومراتب الموجودات فيخلص إلى الحقيقة الكلية التي تعز عليه: وإنه لا شئ مما يعقل ويحيش إلا وله من هذا الوجود نصيب به استحق أن يكون موجودا وإن كان ذلك النصيب قليلاً، ثم يأتي إلى إشكال الدلالة فيربطه بعقال واتق:

فقد يوصف الشئ بأنه واحد بالمعنى وهو كثير بالأسماء، ويوصف بأنه واحد بالاسم وهو كثير بالمعنى، ويوصف بأنه واحد بالجنس وهو كثير بالأنواع، ويوصف بأنه واحد بالنوع وهو كثير بالشخوص، ويوصف بأنه واحد بالانصال وهو كثير بالأجزاء. وقد نقول في شئ إنه واحد

بالموضوع وهو كثير بالحدود كالتفاحة الواحدة التى يوجد فيها اللون والطعم والرائحة. وقد يكون واحدا في الحد وكثيرا في الموضوع كالبياض الذي يوجد في الثلج والقطن والإسفيداج. وقد يكون كثيرا بالحد والموضوع كالعلم والحركة فإن موضوع هذا الجسم، وموضوع ذاك النفس، وحد أحدهما غير حد الآخر. وقد يكون واحد يالموضوع والحد بمنزلة السيف والصمصام. وقد يلون واحدة بالفعل وهي بالقوة نقول أشياء تكون واحدة بالفعل وهي بالقوة كثيرة كالسراج الواحدة (الإمتاع: ج٢)، ص

فإذا آثرت صفاء اللغة على يسير الإبلاغ فقل إن أباحيان يستعقل الدلالة، وهو يعقلها. وإن آثرت لين التواصل على متن الفصيح فقل إنه يعقلنها. وكذا ينعطف سؤال الفلسفة على سؤال اللغة.

#### - **£** -

لن كان ما كتبه المستشرق س.م. ستارن عن التوحيدى فى (دائرة المعارف الإسلامية) \_ فى طبعتها الجديدة \_ تطورا نوعيا بالنسبة إلى ما كتبه مرجوليوث فى طبعتها الأولى، فإن كلتا الكتابتين تؤكد أن رؤية الاستشراق حول أبى حيان قد ظلت حاصرة إياه فى دائرة النسق التاريخى، ومنزلة تراثه فى مسالك الكتابة الفكرية العامة أكثر من إيلائه مقاما مرموقا بين مقامات الأدب واللغة، فضلا عن هذا الإلحاح فى إبراز المعالم العقدية وفى وصف المحطات الاجتماعية والسياسية فى أحلك منعرجاتها، مما يسهم فى إسدال الستار على هذا العقل المستعقل، وعلى تلك الأدبية الفياضة بشعريتها.

لقد أفاد أبو حيان من الفلسفة عقلا. ولقد أفادت الفلسفة من أبى حيان لينا في العبارة، وانصياعا في هندسة البراهين، وجمالا في الصياغة جاءها من المراوحة بين مصطلحات الفلاسفة وألفاظ المتأدبين.

وليس شئ من أمر أبي حيان بمحير لك في تصنيفه بين الشعرية والعقلانية ـ إن جارينا الظاهر وجعلناهما ضفتين

لنهر الإنسان ـ كهذا الحديث المتكرر عن العقل، يبديه كلما عن له، ويستأنفه في غير ما ملل، ويسبغ عليه الصياغة التي تغلق الأبواب في وجه الملل أن يتسرب إليك.

وقد لا يفقدنا السكينة من أمر التوحيدى شئ كما يفقدنا موقفه من رواد العقلانية وهم المتكلمون على مذهب أهل التوحيد والعدل، وكيف لنا أن نظمئن إلى جاحظ القرن الرابع بلا منازع، وأنه فى اللحظة نفسها خصم على المذهب الذى كان الجاحظ من أرباب الكلمة فيه! وهل نقنع بما قنع به الدارسون من أن أبا حيان قد أعجب بالأوائل من هؤلاء المتكلمين ثم استنكر فى من لحقوا بهم انفصام المقيدة عن السلوك، فحمل على أتباع فرقة انبنت فى مبدئها على صرامة السوك فيما يطابق الأصول الأولى بلا مهادنهة، وضحى عندئذ بضرية التناقض التى كان عليه أن يدفعها لدى القراء كلما أرادوا أن يؤلفوا الأشتات إلى سلكها الناظم.

وهب أننا نرضى من الكليات بأجزائها، فنغض الطرف أو بعض الطرف عن هذه الإحالة، فكيف لنا أن نتغافل عن أن فى موقف التوحيدى ما هو منقوض عليه. فالتاريخ قد أجمع أمله على أن الذى انتهت إليه رئاسة مذهب التوحيد بعد أبى على الجبائى وأبى هاشم الجبائى هو القاضى عبدالجبار، وأن المذهب لم يتحقق مع أحد كما تحقق معه فكرا وتدريسا وسلوكا وقضاء، وأنه من شدة صرامته رفض إقامة جنازة السلوك، فأتاه الأذى كل الأذى عمن خلفوا الصاحب بن السلوك، فأتاه الأذى كل الأذى عمن خلفوا الصاحب بن عباد ليقيئه أنه مات ولم يقلع عن كبائر عباد. فإذا بالتوحيدى وهو المزامن لعبد الجبار - ولن يسقه فى الممات إلا بسنة - يحمل على قاضى القضاة حملة مقنعة بالأسلوب الذى كاد يختص به، على ما يروى لنا ابن معتبر فى (لسان الميزان)، مما ينقله لنا عدنان زرزور محقق كتاب (متشابه القرآن) (ص١٢).

فهل نلتمس لذاك السؤال بعض الجواب في هذا المحيط المتلاطم الذي اشتد هيجانه وانعدمت سكينته منذ أن دخلت القضية العقدية صراع السياسة، فظلت تتجاذبها حينا وتنجذب إليها حينا آخر: كان المعتزلة على حياد من السلطان

ثم التحموا بالسياسة مع المأمون فكانت المحنة؛ محنة وخلق القرآن، التي عمت ببلواها يومشذ كل من لم يقل برأى المعتزلة في الأمر. ولما جاء المتوكل قلب الموازين ونكب وأهل المتوحيد والعدل، فلما جاء القرن الرابع - عصر أبي حيان وعبد الجبار - واستقر الأمر بيد بني بويه، وكانوا على تشيع، كالف المعتزلة والشيعة تحالفا موضوعيا، وانبرى الصاحب بن عباد يعيد التاريخ فتقمص شخصية الخليفة المأمون حتى غالى عباد يعيد الناس على القول بخلق القرآن، فقويت شوكة أهل التوحيد، وما أن ذهب الصاحب حتى لذ لأخيه فخر الدولة أن يتقمص شخصية الخليفة المتوكل فقلب الموازين قلبة أخرى، فأفل نجم الاعتزال ودخلت الأصول الخمسة بوابة المدان.

وفى هذه الأثناء، كان مركب الفكر يموج في يم السياسة فتاه فيه معها كل معيار وارتبكت كل المرجعيات.

وفي هذه الرحم المصابة، انزرع السوس الذي سيلازم أركان النظر كالكائن الطفيلي الذي يهجم على الجسم فيوهنه ، إلا إذا احتمى له الجسم بالمضاد الحيوي.

وبين الحقبة والأخرى من أزمان التراث كان كثير من هذا، وكان كثير من ذاك.

أما ملمح هذا السوس فتمثل في أن العقلانية قد كفت عن كونها الآمرة للسياسة وأصبحت تقبل أن تكون مأمورة لها؛ وأن السلوك بعد أن كان يأتمر بأوامر العقل قد أمسى يوجهه، ثم بات يستدر منه مسوغات السلامة بما فيها سلامة المنافع.

ولعل هذا النهج في رصد الجواب \_ إذ اما استقامت له القرائن المستفيضة من تعاقب الأدلة \_ سيعيننا على أن نفهم لم انخرط أبو حيان التوحيدي \_ وهو الذي لم ينفك يتغنى بسيادة العقل ولم يفتأ ينفى كل سلطان عما سوى العقل \_ في مشروع الفصل القاصم بين الدين والفلسفة، ولم التحق \_ في سرعة عجيبة ودون أية مقاومة \_ بحزب القائلين بانشطار الكيان حين نفوا أن يكون بين الحكمة والشريعة أي اتصال.

ويكفى القارئ، إذا استنار بأضواء ما وراء الكتابة يسلطها \_ كاشفة \_ على ما وراء الأحداث، أن ينظر مليا في صحائف الليلة السابعة عشرة من ليالى (الإمتاع والمؤانسة) (ج٢، ص٢ - ٤٩). فسيرى أن الأمر كان على تدبير، وأن محاذير الواقع هى التى وسمت سكة الاستدلال، وأن استنباط مقاصد القول يستوجب إعادة سؤال اللغة على الكتابة عسى أن نظفر بالرد على سؤال الفلسفة.

ذلك أن الشهادة التاريخية بينة، فمنطلق القضية هو تشكل الفلسفة فيما يشبه التنظيم السرى الهادف إلى قلب الأوضاع فيما دأبت الأعراف الاجتماعية عليه:

وركانت هذه العصابة قد تآلفت بالعشرة، وتصادفت بالصداقة، واجتمعت على القدس والطهارة والنصيحة، فوضعوا بينهم مذهبا زعموا أنهم قربوا به الطريق إلى الفوز برضوان الله والمصير إلى جنته وذلك أنهم قالوا: الشريعة قد دنست بالجهالات واختلطت بالضلالات، ولا مبيل إلى غسلها وتطهيرها إلا بالفلسفة، وذلك لأنها حاوية للحكمة الاعتقادية والمصلحة الاجتهادية والمصلحة

وكان ما كان.

وأعلن التاريخ الطلاق البائن بين الدين والفلسفة، بعد أن ازدادت الأمور تعقدا حين خيمت سجوف أخرى جاءت بها مسألة الخلاف على العالم أقديم هو أم محدث، ومسألة العشر يوم الجزاء أبالأنفس وحدها هو أم بالأجساد وأرواحها. ولن يعترض على هذا الطلاق إلا صوت ابن رشد، ولكن الريبة قد انغرست وما كان يسيرا اتقاؤها، ولولا هذه البلوى لما كنا نجد روادا ناصروا العقل فالتزموا به وحثوا الناس على دخول حزبه، ثم اجتهدوا في أمور الدين وفي أمور الدنيا بحكمة عقلية صارخة، وظلوا مع كل ذلك يتوجسون خيفة من الفلسفة، شأن ما نراه مع الغزالي ومع فخر الدين الرازي ومع ابن خلدون أيضا.

فسؤال الفلسفة عند أبى حيان قد شوهه التاريخ فى بعض ما شوه، فاستبدل به سؤال العقل. هو العقل بإطلاق ، هو العقل على الخصوص. العقل من حيث هو التمييز وتخصيل وتصفح وحكم وتصويب وتخطئة

وإجازة وإيجاب وإباحة، (الإمتاع: ٣ ــ ١١٦). هذا العقل الذى يجسد له أبو حيان نورا يقابل نور الحس على حد تقابل مدلولات الألفاظ بدوالها في اللغة ليتخلص بعد ذاك التأكيد إلى تخليل الصورة المؤلفة:

وكل خفى فى ساحة الحس فهو باد فى فضاء العقل، وكل باد فى فضاء العقل فهو خفى فى ساحة الحس، ولولا هذا البون لكان الاستدلال من الشاهد على الغائب سهوا، والاستنباط من الغائب فى الشاهد لغوا، (رسالة الحياة: ٦٠).

ولكن العقل الذى هو سلطان النظر يتأكد كلما كان أيضا سلطانا على السلوك، مما يحفظ للإنسان توازنه بين الخصاصة والكفاف، واعتداله بين أن ينعم بالنعمة أو أن يبطر بها، لأن «النعمة والقدرة إذا عدمتا عقلا سائسا، وحزما حارسا، ودينا متينا وطريقا قويما، أوردتا ولم تصدرا، وخذلنا ولم تنصرا، (الإمتاع: ١ - ١٠٣). وليس هينا من أبى حيان أن يجعل العقل السائس مقدما على سائر الأركان بما فيها الدن.

وسيستطرد صاحبنا فى وصف الإنسان إذا اشتدت قوته وإذا اعتراه الوهن، ولكنه مهما حالت عليه الأحوال يظل هو الكائن «المنتبه بالحس، الحالم بالعقل، العاشق للشاهد، الذاهل عن الغائب، المستأنس بالوطن الذى ألفه ونشأ فيه، (ص٥٠١). ولك أن تتأول لفظ الحالم بإحدى الفصاحتين: فصاحة الحكمة أو فصاحة الشعر.

وفى الليلة الخامسة والثلاثين سيمعن أبو حيان فى إمتاعك أكثر من مؤانستك؛ لأنه سيأخذك إلى فيافى التأمل الخالص، مطيته إليه السؤال وليس إلا السؤال: دما العقل، وما أتحاؤه، وما صنيعه ؟! (ج٣، ص١١٥). وسيحدثك بحديث الفلاسفة الخلص، وربما أعانك عليه بحديث أهل الوجد حين ينتقل من المركبات والأسطقسات والمبسوطات إلى التسليم بأن دالعقل قوة إلهية، لأنه وخليقة الله وهو القابل للفيض الخالص الذي لا شوب فيه ولا قذى (ص١١٦).

وأما وظيفته، فهي: االحكم بقبول الشئ ورده وتخسينه وتقبيحه (ص١١٨)، إلى أن ينتهي إلى تشبيهه بالشمس

المضيئة في عالم المحسوسات، وإذا كان للشمس اغروب وطلوع وتجل وكسوف، فالعقل ليس كذلك؛ الأن إشراقه دائم، ونوره منتشر، وطلوعه سرمد، وكسوفه معدوم، وتجليه غير متوقف، (ص١١٩). وكان أبو حيان قد ردد في درسالة الحياة، أن والعيان العقلي فوق القياس الحسي، (ص١٦).

ولا يعرف السؤال عند أبى حيان حدا يقف دونه: ووهل يعقل العقل؟ والجواب وأن يقال: العاقل يعقل بالعقل معقوله، والبرهان أنه: ولو عُقل العقل لعُقل بالعقل، ذلك أننا: وإذا قلنا عقل العاقل معقوله فإننا نصفه بأنه انفعل انفعال كمال، (الإمتاع: ٣ ـ ١١٨).

وكيف ننسى أن مطلب أبى حيان من العقل هو ثمرته وهى تخصيل اليقين وقد أكد رجحان الحقيقة العقلية على الحقيقة الحسية، أو قل: إن سؤال العقل هو سؤال الحقيقة. ولو ترجم الأجداد عنا لقالوا: سؤال العقل هو سؤال الحق.

لقد شوش أبو حيان على نفسه سؤال الفلسفة يوم انضم إلى فيلق الذين أقصوها عن عالم القناعات الإيمانية، وأقروا بالمخظورات أمامها فأوصدوا من الأبواب ما غدا إيذانا بتهافت الفلاسفة لو اقتحموه، ولكن أبا حيان قد أقام سؤال العقل بديلا عن سؤال الفلسفة، وما من أحد بقادر على أن يوصد أمام العقل بابا. وما كان لنا أن نهتم بسؤال العقل التوحيدى كل هذا الاهتمام، لولا أنه قد انعطف على سؤال اللغة.

لقد شملت عناية العقل عند أبي حيان قضية اللغة بكل مكوناتها؛ ما عاد منها إلى بنيتها الأدائية وما كان يعود فيها إلى وظيفتها التأثيرية. لذلك، كان المدخل إلى هذه كالمدخل إلى تلك: في كلتا الحالين نرى كونية العقل تدعو كونية المعنى، ولم يركن التنظير إلى زاوية الأنموذج النوعى الذى هو أنموذج اللسان العربى، وإنما طاف بما يصع عليه وعلى غيره، فكان التناول عانيا مستوى الظاهرة اللسانية بإطلاق لأن فالمعانى حاصلة بالعقل والفحص والفكرة على حد ما يورده أبو حيان ضمن ما يورد (الإمتاع: ١ - ١١٦). وسيلخص لنا الأمر قول لأبي سليمان يورده التوحيدي عرضا في سياق آخير: «المعانى صوغ العسقل واللفظ صوغ اللسان»

وإذا كان أبو حيان في (المقابسات) يستجمع أدلته ليبرهن على أن والنثر أدل على العقل، يستنبط من هفو النفوس إلى الوزن الذى هو معشوق الطبيعة شاهدا على أن رياضة العقل لا تتأتى إلا بالمجاهدة لأنها مغالبة للطبع ولكن قبول النفس يظل مشدودا إلى تصويب العقل (ص ٢٤٥).

إن المرجعية المستحكمة في كل ذلك هي أن المعاني جواهر النفس فكلما ائتلفت حقائقها على شهادة العقل كانت صورتها أنصع وأبهر؛ (ص١٤٥)، وهذا من المبادئي التي اتخذها التوحيدي مطية لإدراك خصوصية الإنسان، فكل ما فيه في اللغة، وكل الحكمة التي في ابن آدم هي في قدرته على تصريف الألفاظ بحسب أقدار الدلالات. ولذلك، جاء هذا التنظير المتجرد الراقي بين مظان رسالة التوحيدي في العلوم:

امن تكامل حظه من اللغة وتوفر نصيبه من النحو كان بالكلام أمهر، وعلى تصريف المعانى أقدر، وازداد بصيرة في قيمة الإنسان المفضل على جميع الحيوان، (ص٢٠٤).

ولن يغيب العقل من قاموس أبى حيان حين يتحول من المحديث عن أداء الكلام إلى الحديث عن إيداع الكلام، بل هو من الإصرار على ذلك بحيث لا يعتريه الكلل وهو يؤسس لصفاء الرؤية الفنية من خلال اللغة، ولا يغير من وجهته شئ أنه يستقبل الكتابة بمفتاح الحكمة أو بمفتاح البلاغة أو بمفتاح البلاغة أو بمفتاح الإنشاء.

فالإنشاء \_ بصريح عبارته \_ وصناعة مبدؤها من العقل، وإن كان سياق حديثه لا يكتمل إلا بما سيضيفه عندما يؤكد أن وممرها من اللفظ وقرارها في الخط،

وفي معرض المفاضلة بين العالم بالحساب والعالم بصياغات الكلام، ينتحل لهجة الحازمين ليوجه وصيته:

اعلم أن البليغ مستمل بلاغته من العقل
 ومأخذه فيها من التمييز الصحيح.

ومبعث الأمر ومنهاه تخسس المسلك الموصل إلى الحد. ينطلق باحثا عن حد البلاغة قائلا:

هى الجد وهى الجامعة لشمرات العقل لأنها
 تحق الحق وتبطل الباطل على ما يجب أن يكون
 الأمر عليه

ثم إذا به ينتهى إلى حد العقل: (والحاجة تدعو إلى صانع البلاغة وواضع الحكمة وصاحب البيان والخطابة وهذا هو حد العقل) (الإمتاع، ج١، ص١٠٠ ـ ١٠١).

وينكسر سؤال اللغة من جديد على مصقول الكتابة انكسار أشعة الضوء على المرايا، وانكسار المعدن المستقيم إذا انغمس في السائل الشفاف والناظر يبصره، فينبثق عندئذ سؤال الأدبية منعطفا على سؤال العقل.

#### -0-

إذا كان أبو حيان التوحيدى قد استطاع أن يحدثنا عن العقل طويلا، في كل مصنفاته التي وصلتنا وفي سياق شتى المواضيع التي عرض لها، وإذا كان حديثه لنا عن العقل في أدبية عالية تصاهر الشعرية وإن تخلت عن الشعر، فمن حقنا أن نتساءل: ما عسى أن يكون حظ نظريته في الأدب من العقل، وإلى أي مدى قد كان يقرد وهو الذي كتب أدبا يشيد بالعقل، وتخدث عن العقل بأدب \_ بأن أسرار النظم وأسرار الشعر. جميعا لا يمكنها أن تفلت من سلطة العقلانية رغم مباحتها في محيط الثقافة الموسوعية التي أرادها لها.

إن سؤال اللغة إذا احتك بسؤال العقل أنجب توأما: سؤال الدلالة وسؤال البلاغة، وعلى مدارهما سيحوم أبوحيان بالفكر المتأمل التواق إلى فض ألغاز الإنسان في علاقته باللغة.

والأرضية التى لعله كان يتحرك عليها دون أن يروم ذلك بالوعى الصريح هى استصفاء الدلالة، واستصفاء البلاغة، ناشدا فى الحالين تحقيق الصفاء لواذا بالنقاوة. إننا لا نكاد نشك فى أن أوكد الأولويات فى مشروع أبى حيان قد تمثلت فى الإمساك باللغة عند مقاساتها الطبيعية؛ بحيث لا تتفاوت سياقات الكلام ولا تتسابق مقامات المتكلمين، ولا تتعاظل هذه بتلك . والأولوية إن هى لم تكن بالضرورة أولوية زمنية أو أولوية ترتيبية، فلا أقل من أن تكون أولوية اعتبارية،

ومن شأن ذلك كله أن يسوغ لنا التقاطها من مظان الكتابة التوحيدية.

إن الكلام في مبتدئه ذو وظيفة إخبارية، فهو مشدود إلى تماهى الوصف مع حقائق الموصوف، وكلما تقيدت اللغة بوظيفتها المرجعية التزمت بعقود الأمانة، ومن هنا ينشأ معيار الصدقية في القول. ومن شدة حرص أبي حيان على هذا الوفاق والتماثل تواتر نضاله في سبيل إرساء ما قد نسميه بأخلاقيات القول، لا في المعنى الوعظى الزاجر، وإنما على مرامي استواء الدلالة بين دوال الملفوظ ومدلولاته.

لقد كان معيار السلوك هما حاضرا في مقاصد أبي حيان، فهو لا ينفك ينبه: وإن زينة اللفظ في المعنى، وحسن المعنى في الصدق، والصدق ينقسم على صالح القول المؤدب والفعل المهذب؛ (الإشارات: ٤٠٠). ولكن المهم الأكشر حضورا والأقوى ضغطا هو حرمات العقل، وكلما انجذب اللفظ إلى ما وراء مضمونه وتجاوز حدود وظيفته المرجعية انتهك حرمة العقل، كالقول الذي يلبسه القائل لباس الصدق وليس بصدق أو يعيره حلية الحق وما هو بحق، وكل المعدق وليس بصدق أو يعيره العقل الناظم للحقائق، المهذب للأعراض، المقرب للبعيد المحضر للقريب؛ (المقابسات:

وهنا تعرض اللغة على امتحان العقل لاختبار مصداق القول لا على أنه وصف أمين ساعة، وتصوير زائغ ساعة أخرى، وإنما على أساس حظر امتزاج الوظائف في اللحظة الواحدة حتى لا تتلبس الوظيفة الشعرية التي مدارها التخيل ما بالوظيفة الإخبارية التي مدارها المطابقة.

ولاشك أن تجربة التوحيدى مع اللغة، وأن تجربته مع الكتابة، وأن تجربته كحارس متبقظ يرعى الحدود بين أرض الوصف الإخبارى وأرض التخييل الإبداعي، هي التي أملت عليه هذه اللوحة التصويرية:

إن الكلام صلف تياه، لا يستجيب لكل إنسان
 ولا يصحب كل لسان، وخطره كثير، ومتعاطيه
 مغرور، وله أرن كأرن المهر، وإباء كإباء الحرون،
 وزهو كزهو الملك، وخفق كخفق البرق، وهو

يتسهل مرة ويتعسر مرارا، ويذل طورا ويعز أطوار، (الإمتاع: ١\_٩) .

....

كذا يلوذ التوحيدى بالمجاز لبنبه إلى خطر المجاز، وكذا يعود إلى الكتابة صوابها فينصاع الكلام إلى آلية التطهير التى يؤسسها التوحيدى بحثا عن براءة القول في سجل الدلالة، ولا يهم كثيراً إن كان البحث عنها مزامنا لسجل السلوك أو سابقا إياه أو لاحقا عليه.

لذلك يواصل أبو حيان حديثه عن الكلام قائلاً:

ومادته من العقل والعقل سريع الحؤول، خفى الخداع، وطريق على الوهم والوهم شديد السيلان، ومجراه على اللسان واللسان كثير الطغيان، وهو مركب من اللفظ اللغوى والصوغ الطباعى والتأليف الصناعى والاستعمال الاصطلاحى، ومستملاه من الحجا، ودريه بالتمييز، ونسجه بالرقة والحجا في غاية النشاط، وبهذا البون يقع التباين، ويتسع التأويل، ويجول الذهن، وتتمطى الدعوى، ويفزع إلى البرهان، ويبرأ من الشبهة، ويعثر بما أشبه الحجة وليس بحجة، فاحذر هذا النعت وروادفه، واتق هذا الحكم وقوائفه؛ (ص:٩-١٠).

إن التصدى لجموح أداة التعبير قد كان المعركة الذهبية الشائكة التى اقتحم أبو حيان ساحتها وأسهم في إيلائها مقاما استثنائياً حتى ليكاد الأمر يتحول إلى هاجس ملازم: فمن قول يرويه: قاحسن الجواب ما كان حاضرا مع إصابة المعنى وإيجاز اللفظ وبلوغ الحجة، (الإمتاع: ٣-١٦٣) إلى تفسير للظاهرة يورده:

الأن اللغة جارية على التوسع كما هي جارية على التضيق فزع إلى على التضيق فزع إلى التحديد والتشديد، ومن ناحية التوسع جرى على الاقتدار والاختيار، وفي عرض هذين بلاء آخر لأنه بين الإيجاز والإطناب، وبين الكناية والتصريح وبين الإنجاز والإبطاء، (ص١٠٦).

ومرجع الحكمة في ذلك أن والكلام إذا وجد مسرحا لم يقف، قالها التوحيدي حين استطرد في حديثه عن الحياة السابعة ـ من أصناف الحياة العشرة \_ أكشر مما فعل مع الأصناف السابقة، فأستدرك على نفسه:

قد بعدنا عما كنا فيه بهذا الاعتراض، والرأى
 الرجوع إليه، فالكلام إذا وجد مسرحا لم يقف،
 والخاطر إذ أصاب شحا لم يكف، (ص ٦٠).

ومن تلك الحكمة حقت كلمة سقراط «افرح بما لم تنطق به من الخطأ أكثر من فرحك بما لم تسكت عنه من الصواب، (ص٥٣). لن نتردد في الإقرار بسلطة العقل لدى أبى حيان حينما يواجه الخيار الصعب بين ثنائية الإفصاح والإيضاح، التي مرجعها إلى انثناء البلاغة على الإبلاغ، فيقول حاسما أمره:

مستى جمع اللفظ ولم يوات، واعتماص ولم يسمع، فلا نفت نفسك خصائص المطلوبات وغايات المقصودات، فلأن تخسر صحة اللفظ الذى يرجع إلى الإصلاح أولى من أن تعمدم حقيقة الغسرض الذى يرتقى إلى الإيضاحه (المقابسات: ٣١٩)

إن سؤال تطهير القول إحياء لبراءة اللغة هو الذي يوفر علبنا جهدا كبيرا عند البحث عن أسرار المعركة الفكرية الكبرى التي عاشها أبو حيان، وكان فارس عصره فيها، وهي الوقوف في وجه المتكلمين والاعتراض عليهم في أعز ما كانوا يظنون أنهم أسسوه، ولعله هو الذي يعيننا على فك معضلة المتضاربات بين المواقف عند أبي حيان: فيلسوف يقصى الفلسفة عن سؤال القناعات الحميمة، أديب مبدع لا يخشى على اللغة شيئا كما يخشى عليها من إبداعية الجاز، يحتى الرميم ولكنه يحذر الكلام ويحذر من علم الكلام، عاقل مستعقل يغض الطرف عن القصور الذي في اللغة إذا رامت استشراف مقامات العقل الخالص.

إن المعيار فيما نواجهه هو مدى انفلات الكلام عن مقبض العقل، وبذلك تبين معالم وظيفة اللغة التي لا انقسام فيها بين المعقول واللامعقول، وإنما الأمر فيها بين الإبلاغ

نوادول:

المرجعي والتخييل الشعرى، ولن تصفو للمرء مرآة الكلام إلا بعد أن يصقلها من أدران تداخلها إذا ما استسلمت إلى جموح اللفظ من وراء حدود المقاصد.

بل لنقل إن الحكم على المقاصد شئ، والحكم على على المفاوز اللغة للمقاصد شئ آخر، أإن يعتبر المرء شرا ما يراه الآخرون خيرا، وخيرا ما يرونه شرا، فهذا خلاف فى المقاصد. أما أن يروم إلباس الشر لبوس الخير حتى يظنه الآخرون خيرا وهو على علم بأنه ليس خيرا، فهذا هو الذى يعترض عليه، ويكشف أن آلته هى من آلة اللغة حين يجمع فيها اللفظ فتسخر لغير ما وضعت له.

ذلك هو السوس الناخر الذى أصاب عند الإغريق مؤسسة اللغة وهى محاورة، ومؤسسة الكتابة وهى تدوين، وذلك على أيدى السفسطائيين، ثم ها هو بصيب فى الحضارة العربية الإسلامية مؤسسة الكلام مما تمحض له لفظ والجدل، بعد أن زحزح عن دلالته الاصطلاحية الأولى. والحيرة العظمى فى ذلك أنه دب بين أنسجة العلم الذى اسمه وعلم الكلام، والذى كانت مزرعته الأولى فى حياض العقيدة.

وسنعلم، علم اليقين، أن الذى حدد معالم نظرية التوحيدى في اللغة وهى دلالة بين لفظ ومعنى، والذى حدد نظريته في البلاغة وهى مراوحة بين استمالة وتأثير أو بين استدااج وإقناع، هو بلا أدنى ريب شظايا المعركة الحامية التي تأججت مع الاصطراع العقدى والتشتت المذهبي والتباين على الأطراف بين ملل ونحل، مع ما تفجرت إليه القضية، منذ اختلطت المسائل الفكرية بخيارات السلطة السياسية في حركة عجلى تنوس بين رفض ما كان قائما وقبول ما كان مرفوضا، حتى تاه من لم يكن له عهد بتيه.

وكان المتضرر الأكبر من كل ذلك هو القول الذى كف عن وظيفته التى هى أداء الشهادة عن حقائق الأشياء الموجودات، وعن حقائق الآراء المظنونات، وعن حقائق الظواهر المقدرات، ليسخر للإفحام ولا شئ غير الإفحام، لأنه هو القصد وهو الغاية والعبرة فى المسالك إليها.

ومن أجل هذا، جاء سؤال المقابسة الثامنة والأربعين: ١م١ الفرق بين طريقة المتكلمين وبين طريقة الفلاسفة ١٢وجاء

الجواب مفتتحا بتأكيد البديهيات: ولكل ذى تمييز وعقل وفهمه \_ وهى نهاية فى الإلحاح أملاه المناخ المكفهر -ومفضيا إلى فضح طريقة المتكلمين بأنها:

ومؤسسة على مكايل اللفظ باللفظ، وموازنة الشئ بالشئ إما بشهادة من العقل مدخولة، وإما بغير شهادة منه البتة. والاعتماد على الجدل، أو على ما يسبق إلى الحس أو يحكم به العيان، أو على ما يسنح به الخاطر المركب من الحس والوهم والتخيل مع الإلف والعادة والمنشأ وسائر عليها، وكل ذلك يتعلق بالمغالطة والتدافع عليها، وكل ذلك يتعلق بالمغالطة والتدافع وإسكات الخصم بما اتفق وإنمام القول الذي لا محصول فيه ولا مرجوع له (ص٢٢٣).

ويتواصل خطاب أبى حيان بإدخال اللغة إلى مغسلة العقل تستصفيها من أدران المغالطة وتعيد إليها نسق محركها، وترجع إليها ما فسد من توازن إيقاعاتها، فيخرج القول الفكرى طاهرا، ويخرج سؤال الفلسفة معافى، فتعود إليه نصاعته، ويسترجع وظيفته في الأصول والفروع وفي الكليات؛ والجزئيات:

وهكذا كل شئ يطلب أصله وفصله بالنظر الفلسفى، والبحث المنطقى، والاقتراء الإلهى، فأما ما ينظر منه فى الجدال فلا يرث الإنسان منه إلا الشك والمرية، والحسبان والظنة، والاختلاف والفرقة، والحمية والعصبية، وهناك للهوى ولادة وحضانة، وللباطل استلاء وجولة، وللحيرة ركود وإقامة، أخذ الله بأيدينا وكفانا الهوى الذى يؤذينا وصنع لنا بالذى هو أولى به منا، والمقابسات: ٢٠١٠.

لقد استفحلت البلوى منذ سيطرت مؤسسة صنع القرار على مؤسسة صنع المعرفة يومئذ، فتحكمت - من خلال السلوك الذى طلبته وذكت متعاطبه ومن خلال صورة السلوك الذى رفضته وأدبت أربابه - فى آليات الإنتاج المعرفى، وكانت البلوى بداءين: داء انفصام السلوك عن

لقناعات المعلنة، وداء انزياح الكلام عن مقاصده المرجعية، نانشقت اللغة مثلما انشطر السلوك، وتخول سؤال اللغة إلى سؤال الشقاء باللغة على أيدى هؤلاء المتكلمين الذين:

ويتناظرون مستهزئين، ويتحاسدون متعصبين، ويتخاسدون متحصبين، ويصنفون متحاملين، جذ الله عروقهم، واستأصل شأفتهم، وأراح العباد والبلاد منهم، فقد عظمت البلوى بهم، وعظمت آفتهم على صغار الناس وكبارهم، ودب داؤهم، وعسر دواؤهم وأرجو ألا أخرج من الدنيا حتى أرى بنيانهم متضعضعا، (الإمتاع: ١-٢٤٢).

وهل أعتى من داء يحمل أبا حيان على تصوير الجهل بعلم الكلام فضيلة تؤمن السلوك وتؤمن الأخلاق:

الدين بالكلام ألحد، ومن تتبع غرائب الحديث الدين بالكلام ألحد، ومن تتبع غرائب الحديث كذب، ومن طلب المال بالكيمياء افتقر. وما شاعت هذه الوصية جزافا، بل بعد بجربة كررها الزمان، وتطاولت عليها الأيام؛ يتكلم أحدهم في مائة مسألة ويورد مائة حجة ثم لا ترى عنده خشوعا ولا رقة، ولا تقوى ولا دمعة. وإن كثيرا من الذين لا يكتبون ولا يقرءون ولا يحتجون ولا يناظرون ولا يكرمون ولا يفضلون خير من هذه الطائفة وألين جانبا، وأخشع قلبا، وأتقى لله عز وجل، وأذكر للمعاد، وأيقن بالثواب والعقاب، (المرجع).

انشقت مؤسسة إنتاج المعرفة؛ لأن الصراع نحول من مضمونها إلى أدانها فشمل آلة الإفصاح، ودخل الكلام منطقة العواصف الرملية، ودخلت دلالته منطقة الاهتزازات الفضائية، وأصبحت ملكيته محل منازعة تكاد تصل إلى أبواب القضاء. ومن لنا بغير أبى حيان يروى – فى انطلاقة ذهنية واسعة الأفق – عن أستاذه أبى زكريا يحيى بن عدى كبير المناطقة فى عصره؛ إذ يتحدث عن فيلق المتكلمين وهو يجالسهم:

وإنى لأعجب كثيرا من قول أصحابنا إذا ضمنا وإياهم مجلس: نحن المتكلمون، ونحن أرباب الكلام، والكلام لنا، بنا كثر وانتشر وصع وظهر. كأن سائر الناس لا يتكلمون أو ليسوا أهل الكلام؟ لعلهم عند المتكلمين خرس أو سكوت أما يتكلم ياقوم الفقيه والنحوى والطبيب والمهندس والمنطقى والمنجم والطبيعي والإلهى والحديثي والصوفى؟٤ (المقابسات: ٢٢٤).

وسيتواصل اضطراب المؤسسة المعرفية ردحا من الزمن، وسيأتى بعد التوحيدى ببضعة عقود أبو حامد الغزالى وسيأتى بعد التوحيدى ببضعة عقود أبو حامد الغزالى لها مفسراتها الاجتماعية والسياسية بالاحتكام إلى واقع التاريخ وهو يعاشره، وسيخص موضوع «العلم» بالكتاب الأول من الإحياء، وسيأتى في الباب الرابع منه بيان أسباب إقبال الخلق على علم الخلاف وتفصيل آفات المناظرة والجدل وبيان التلبيس وغيره من مهلكات الأخلاق، وسنعلم أن الصراع قد وصل إلى منتهاه لأنه شمل العلم والإنسان الحامل للعلم، وشمل الكلام والإنسان الناطق بالكلام، وانفصلت المرجعية المعرفية انفصال المرجعية الأخلاقية: هل يعرف الرجال بالحق أم يعرف الحق بالرجال؟

ويحفر الغزالى فى بواطن الأمور؛ فيخرج لنا تشخيصا ينصهر فيه المكون التاريخى والمكون المعرفى، فإذا بالظاهرة قد تولدت فى جسم الفتوى ضمن قواعد السلوك، ثم انتقلت إلى جسد الكلام ضمن قواعد العقيدة ثم عادت من حيث صدرت:

داعلم أن الخلافة بعد رسول الله صلى الله عليه وسلم تولاها الخلفاء الراشدون المهديون، وكانوا أثمة علماء بالله تعالى، فقهاء في أحكامه، وكانوا مستقلين بالفتوى في الأقضية فكانوا لا يستعينون بالفقهاء إلا نادرا ... فتفرغ العلماء لعلم الآخرة ... وكانوا يتدافعون الفتاوى ... فلما أقضت الخلافة بعدهم إلى أقوام تولوها بغير استحقاق ولا استقلال بعلم الفتاوى والأحكام اضطروا إلى الاستعانة بالفقهاء.

وكان قد بقى من علماء التابعين من هو مستمر على الطراز الأول ... فساضطر الخلفاء إلى الإلحاح فى طلبهم لتولية القضاء والحكومات. فرأى أهل تلك الأعصار عز العلماء وإقبال الأثمة والولاة عليهم مع إعراضهم عنهم فاشرأبوا لطلب العلم توصلا إلى نيل العز ودرك الجاه من قبل الولاة، فأكبو على علم الفتاوى وعرضوا أنفسهم على الولاة ... فأصبح الفقهاء بعد أن كانوا مطلوبين طالبين، وبعد أن كانوا أعزة بالإعراض عن السلاطين أذلة بالإقبال عليهم.

ويواصل الغزالى تخليله الدقيق الغائص على خفى الأسباب المفسرة للظاهرة فى تعقدها الاجتماعى وتداخلها المعرفى وامتدادها الثقافى، وفى تعاظلها الفكرى وانعكاسها الوظيفى وارتدادها الاقتصادى، دون غفلة عن مضاعفاتها على المؤسسة السياسية فى أدق وشائجها مع المؤسسة الدينية، حتى لكأننا حيال كشف علمى لكل الأنساق السوسيولوجية يومئذ ولا سيما انسلاخاتها التعاقبية:

ووقد كان أكثر الإقبال في تلك الأعصار على علم الفتاوى والأقضية لشدة الحاجة إليها في الولايات والحكومات، ثم ظهر بعدهم من الصدور والأمراء من سماع مقالات الناس في قواعد العقائد، ومالت نفسه إلى مساع الحجج فيها، فعلمت رغبته إلى المناظرة والمجادلة في الكلام، فأكب الناس على علم الكلام، وأكثروا فيه التصانيف، ورتبوا فيه طرق المجادلات، واستخرجوا فنون المناقضات في المقالات، وزعموا أن غرضهم الذب عن دين الله والنضال عن السنة وقمع المبتدعة كما زعم من قبلهم أن غرضهم بالاشتغال بالفتاوى الدين وتقلد أحكام المسلمين وتقلد أحكام المسلمين وقالد أحدام المسلمين والمسلمين والمسلمين والمسلمين والمسلمين والمسلم المسلمين والمسلم المسلمين والمسلم المسلم المسلم

وتدور عجلة التاريخ عودا على بدء.

اثم ظهر بعد ذلك من الصدور من لم يستصوب
 الخوض في الكلام وفتح باب المناظرة فيه لما كان

تولد من فتح بابه من التعصيبات الفاحشة، والخصومات الفاشية المفضية إلى إهراق الدماء وتخريب البلاد، ومالت نفسه إلى المناظرة في الفقه، (الإحياء: مج ١، ص٧٠ ـ ٧١).

دون ما أسلفناه، بتمامه، يظل فهمنا آراء أبي حيان في أمر اللغة وفي أمر البلاغة فهما ناقصا، ودونه يعسر علينا كذلك أن نقدر النقلة النوعية التي حدت بأبي حيان أن يهجر المصادرة الإيستيمية التي وضعها أستاذه الجاحظ، رغم أنه لم يكن من الوفاء المستديم لأحد بمقدار ما كان يكن لأبي عثمان، تلك الإيستيمية التي في ضوئها كانت المعاني ملقاة على الطريق، وفقد حالت أحوال منذ ذلك الزمن ودالت دول.

لم يكن من سلم يرنقى أبو حيان على مدارجه إلى مواءمة العقل للمعقول، ولم يكن من مسلك يتوسل به إلى المصالحة بين العقل العاقل والآلة التي بها نعرف أن صاحب العقل قد أنجز أمانته إلا إعادة اللغة إلى وظيفتها، وذلك بجبر الانكسار الذى شق دلالتها إلى دوال تنفصل عن مدلولاتها. لقد كان متعينا أن يتأسس مشروع أبى حيان في الكتابة من خلال سؤال اللغة على رأب الصدع بين الألفاظ ومعانيها؛ خلال سؤال اللغة على رأب الصدع بين الألفاظ ومعانيها؛ إذا حاولت شقها لم تخصل على صفحتين وإنما على صحيفتين وإنما على صحيفتين. وما كان للتوحيدي أن يقفز على التاريخ فيأتي الكصورة التمثيلية قبل واضعها، وإنما كان له مسلكه إلى الأمور بما يطابق المقاصد بالآليات التمثيلية التي لديه.

وإذا كان لنا أن نعيد ترتيب مفاصل النص التوحيدى الاستنباط سلم المرجعيات كما تسوغه لنا مسؤولية القراءة فإن في خط الانطلاق وأن المعنى (هو) مطلوب النفس، ولكن قبيول النفس، واجع إلى تصريب العقل، (المقابسات: ٥٤٠). والعلة في ذلك أن: والألفاظ وسائط بين الناطق والساقع، كما هو مسلم به، ولكن التذكير يمهد لما هو في ذلك المناخ الفكرى المتلاطم أكثر تأكدا والحاجة إليه أشد إلحاحا: ووالمعاني جواهر النفس فكلما ائتلفت حقائقها على شهادة العقل كانت صورتها أنصع وأبهر، (ص١٤٥).

ومن المنطلقات التأسيسية في مجال دلالة الألفاظ، هذا التلازم الذي يقوم في ذهن الإنسان بين الدوال ومراجعها، وهذا الاقتران هو المحصل للمدلولات كما هو بيّن، وما لم يكن للإنسان إدراك بالمرجع الذي يحيل عليه الدال لم يكن اللفظ مستوفيا حظوظ العلامة الدالة:

وإنما نعرّف الأسماء التي قد عهدنا أعيانها أو شبها لها، والناس إذا عدموا شيئا عدموا اسمه لأن اسمه فرع عليه، وعينه أصل له، وإذا ارتفع الأصل ارتفع الفرع، (المقابسات: ١٥٠).

ويذكر أبو حيان في سياق آخر كيف أن آلية الأداء تتطلب أن تتوفر اللغة على الدوال المتنوعة بتنوع المدلولات حتى تتمايز الدلالات:

وإذا لحظنا المعاني مختلفة طلبنا لها أسماء مختلفة ليكون ذلك معونة لنا في تحديد الأشياء أو في وصف الأشياء، (الإمتاع:٣-١٣٥).

لن ينى التوحيدى من المناضلة فى سبيل كسب معركة التطهير: تطهير الألفاظ من غش المعانى عندما تساق سوق التلابس، وتطهير المعانى من صلف الألفاظ عندما مخاك على نول التخييل. هو مشروع إعادة اللغة إلى صفائها وإرجاع النقاوة إلى دلالاتهاه وذلك بعد رأب الصدع وترميم الشروخ:

ولأن المعانى ليست فى جهة والألفاظ فى جهة بل هى متمازجة متناسبة، والصحة عليها وقف، فمن ظن أن المعانى تتلخص له مع سوء اللفظ وقبع التأليف والإخلال بالإعراب فقد دل على نقصه وعجزه (البصائر: مج ٣ ـ ص ٥٠).

إن للكلام فنونا ترسم بالعلم وتنبسط باللفظ كما يصور أبو حيان في ورسالة الحياة، (ص٥٢)، وهل من صرخة أقوى من قولته: وولا تعشق اللفظ دون المعنى ولا تهو المعنى دون اللفظ، (الإمتاع: ١-١٠). وهل من بيان أدل على نضالية التوحيدي وهو يراهن على كسب معركة المصالحة بين الدوال ومدلولاتها من تعليله الذي جاءنا ضمن مصنفه ورسالة في العلوم، إذ يقول:

ولأن من فاته اللفظ الحرلم يظفر بالمعنى الحر، لأنه متى نظم معنى حرا ولفظا عبدا أو معنى عبدا ولفظا حرا فقد جمع بين متنافرين بالجوهر ومتناقضين بالعنصرة (ص٢٠٦).

ولما كان سؤال العقل ملازما لأبي حيان يراود خاطره في كل آن، وكان إشكال اللغة عبر الفاظها محيلا على الوجه المجرد من التصورات الذهنية إحالة مباشرة؛ فقد كان طبيعيا أن نقف عنده على إلماحات تتصل بتشكل العلاقة بين المستويين من عناصر الكلام: الحسى والتجريدي. ولو جمعنا بعض ما ورد متناثرا من آراء أبي حيان في هذا الموضوع الدقيق الشائك لبان لنا تفرده في توظيف المكون الفلسفي لمعاضدة التصور اللغوي. وحير المداخل إلى ذلك قولته المكتنزة: واللفظ طبيعي والمعنى عقلي؛ (الإمتاع: ١١٥١).

فإن هو رام اقتناص اللحظة التي يتجلى فيها المعنى ليتحول إلى علامة تستدعى الإبلاغ، لاذ بالجاز فصور الانتقال بين المستويين كالانتقال بين لغتين، ولكن أبا حيان لا يغفل لحظة عن هذا الداء الذي يريد استئصاله، والذي سول للناس أن يتوهموا انفصام مصداق الدال عن مصداق المدلول:

وسمعت شيخا من النحويين يقول: المعانى هى الهاجسة فى النفوس، المتصلة بالخواطر، والألفاظ ترجمة للمعانى، وكل ما صح معناه صح اللفظ به، وما بطل معناه بطل اللفظ به، (البصائر: مج الصر ٢٠٧).

فإذا تساءلنا عن لحظة الانتقال هذه، أو عن نقطة العبور تلك، وكيف يتشكل الكلام الذى هو الإنجاز الأدائى انطلاقا من اللغة التى هى الرصيد الكامن، أجابنا بالاستناد إلى طاقة الاختزان التى توفرها للإنسان ذاكرته منذ لحظة الاكتساب بحكم آليات التجريد وآليات التمييز:

دقال أبو سليمان: المعانى المعقولة بسيطة فى بحبوحة النفس لا يحوم عليها شئ قبل الفكر. فإذا لقيها الفكر بالذهن الوثيق والفهم الدقيق ألقى ذلك إلى العبارة، والعبارة حينك تتركب... (الإمتاع: ٢\_ ١٣٨).

لنتجاوز عن بقية السياق الذي هو إفاضة في قضية النسق النظمي الذي سيخرج عليه الكلام، ولنقف عند هذا الثالوث التجميعي متأملين عناصره: من فكر، وهو فعل التفكير، إلى الذهن وقد نعته بالوثيق، إلى الفهم وقد أسبغ عليه وصف الدقيق.

وبين ثنايا المقابسات سنقتنص الإيضاح الأوفى لهذا الذى جاء مستخلصا، وسنظفر بالمعالجة الجامعة بين المكونات: اللسانية والمنطقية والنفسية. ولا يغفلن أحد عما نجرى وراءه في هذا السياق المخصوص؛ ألا وهو جمع البراهين من لدن أبي حيان حتى تتأسس نظريته القائلة بالتماهى الدلالي، والاحتجاج لمشروعه الداحض لفصل اللفظ عن المعنى حتى يقطع الطريق على من احترفوا زينة الكلام، بقصد إلباس الباطل، وإكساء الباطل حلية مستعارة من أهل الحق لباس الباطل، وإكساء الباطل حلية مستعارة من أهل الحق.

وإن الألفاظ يشملها السمع والسمع حس، ومن شأن الحس التبدد في نفسه والتبدد بنفسه، والمعانى تستفيدها النفس ومن شأنها التوحد بها والتوحيد لها، ولهذا تبقى الصورة عند النفس قنية وملكة، وتبطل عند الحس بطولا، وتمحى محوا، والحس تابع للطبيعة والنفس متقبلة للعقل، وكانت الألفاظ على هذا التدريج والتنسيق من أمة الحس، والمعانى المعقولة فيها والانفاق في الأبيان بالواجب، (ص128-

ولو أن أحدنا قد تصور - على وجه الافتراض والجادلة - سؤالا يلقيه على أبى حيان، مستفتيا إياه فيه أيهما أقدر على أسر الآخر: الفكر أم اللغة، وأيهما أجدر بالسيطرة على الآخر في لحظة مصاهرته، لجاز لنا أن نتقول عليه جوابا نشتقه من استطراداته الوافدة عليه بالقصد أو بالاتفاق.

من ذلك أنه، إذ يروى عن أستاذه أبى سليمان، يوضع وأن اللفظ نظير اللفظ في أغلب الأمرة ولكن المعنى على غير ذلك، فلا شك أن أبا حيان كان يعى نسبية الإجماع على المدلولات، وتحن نعلم جميعا أن لفظ الدارة ولفظ والصحراءة ولفظ دالماءة واحدة عند العرب من حيث هى دوال، أما مدلولاتها فهى واحدة من حيث الإجمال. ولكنها من حيث التفصيل فى دقائق ما يختزنه كل عربى من تصورات تخايث كل لفظ من تلك الألفاظ، فهى متنوعة بين فرد وآخر، وهى أحيانا متباينة الإيحاء بين سباق وآخر:

الأن اللفظ نظير اللفظ في أغلب الأمر وليس المعنى نظير المعنى في أغلب الأمر، واللفظ كله من واد واحد في التركب بلغة كل أمة، والمعانى تختلف في البساطة على قدر العقل والعقل، والعاقل والعاقل ( الإمتاع: ٣ ـ ١٣٤).

فلا مراء أن نتخيل أبا حيان مجيبا: إن العقل قيم على لغة:

و فقد بان الآن أن مركب اللفظ لا يحوز مبسوط العقل؛ والمعانى معقولة، ولها اتصال شديد وبساطة تامة؛ وليس فى قوة اللفظ من أى لغة كان أن يملك ذلك المبسوط ويحيط به، وينصب عليه سورا، ولا يدع شيئا من داخله أن يخرج، ولا شيئا من خارجه أن يدخل؛ (١-

على هذا المقفز، سيضع أبو حيان قدميه بعد سعى حثيث على ملعب اللغة، ليصعد من سؤال الدلالة إلى سؤال البلاغة. وعسى أن نفهم من كل ما أسلفناه كيف استقامت رؤية صاحبنا للطاقة الإبداعية لدى الإنسان، وللقدرة الأدبية في تركيب الكلام، وللملكة الشعرية التي هي زواج هنئ بينهما.

وفي البدء بعض المنطلقات.

أولها أن الفصاحة قرينة الإفصاح، وأن الإفصاح رهين سلامة التركيب، وأن سلامة التركيب مشروطة بوضوح المقاصد:

دافهم عن نفسك ما تقول ثم رم أن يفهم عنك غيرك. وقدر اللفظ على المعنى فلا يفضل عنه، وقدر المعنى على اللفظ فلا ينقص منه؛ هذا إذا كنت في خمص على ما هو به، (١-٥١٥).

وهذا ما سيضع أولى لبنات إيبستيمية المقامات.

وثانيها أن البلاغة في الكلام هي وظيفة ثانية تركب وظيفته الأولى، وأن الوظيفة الأولى التي هي التخاطب باللغة مقوم حيوى بينما الوظيفة الثانية هي كالمقوم الكمالي:

ووحد الإفهام والتفهم معروف، وحد البلاغة والخطابة موصوف، والحاجة إلى الإفهام والتفهم على عادة أهل اللغة أشد من الحاجة إلى الخطابة والبلاغة لأنها متقدمة بالطبع.

ثم يستدرك أبو حيان على نفسه، كى لا يذهب الظن بنا إلى أن الكمالي منقطع عن حاجة التواصل كل الانقطاع:

وليس ينبغى أن يكتفى بالإفهام كيف كان
 وعلى أى وجه وقع
 (المقابسات: ۱۷۰).

من شدة حرص أبي حيان على إجلاء هذا التفاوت بين وظيفة اللغة في منزلة الإبلاغ ووظيفتها في منزلة الإبداع استطرد في سياق آخر إلى عقد مقارنة ثلاثية استند فيها إلى ما يسميه بالصورة اللفظية، ليجعلها مراتب ثلاثا وكلها وموقوفة على حاص ما لها في بروزها من نفس القائل ووصولها إلى نفس السامع»: مرتبة تحقيق الإفهام وهي المرتبة الأدائية، ومرتبة تحسين الإفهام وهي المرتبة البلاغية، ومرتبة اللغناء وإذا مازجها اللحن والإيقاع بصناعة الموسيقار» (الإمتاع: ٣-١٤٤٤). فنسبة ما بين وظيفة البلاغة إلى وظيفة البلاغة الى وظيفة البلاغة الى وظيفة البلاغة الى وظيفة البلاغة،

ولا يغيب عنا، في هذا المدار، أن كل ما من شأنه تعطيل عملية الفهم والإفهام فهو مناف للبلاغة، ولذلك ردد أبوحيان عن الأصمعي ما رواه من أن ابن المقفع كان يقول

لبعض الكتاب: وإياك والتتبع لوحشى الكلام طمعا في نيل البلاغة فإن ذلك العي الأكبر، (البصائر: مج ٢- ص ٣٦٣).

وثالث المنطلقات أن لكل محكوم بطبيعة الأجزاء أولا، ثم هو إذا ائتلف مجاوز لما في الأجزاء تاليا. فأدبية الكلمة نابعة من طبيعة الحروف المكونة لها وارتصاف الأصوات المشتملة هي عليها، وأدبية الخطاب كذلك ناشئة من خصوصية الكلمات التي ائتلفت بها ومن خصوصية النسق الذي انتظمت عليه. ولئن أمعن أبو حيان في تخليل ذلك من حيث يورد لنا بصياغته وبإنشائه للأجوبة الشوامل على الأسئلة الهوامل (ص ٢٣)، فإنه قد ارتقى بالقضية إلى مرتبة التجريد الخالص، وذلك في ورسالة الحياة؛

ولأنا كما درسنا كل واحدة منها باللفظ الوجيز والعبارة الخالصة دللنا في هذا المكان على صورة أخرى تحدث لها بالتناظم والتلازم والاجتماع والتأليف لم تكن من قبل، لأن الأشياء المفردة صورها مخالفة وللأشياء المتضامة، وكذلك الأشياء المتاينة ليست كالأشياء المتلائحة، وهذا عيان، وهو غنى عن البرهان، (ص٥٨).

وإذ قد انجلت المداخل التي هي كالتوطئات المنهجية، فإن شمول النسق التوحيدي وتكتل أطراف المشروع اللغوى لديه بركنيه الدلالي والبلاغي اللذين تظلهما مظلة العقل المتوثب وراء السؤال، سينبثق مستويا على مناويل الخطاب المستحكم:

ومدار البيان على صحة التقسيم وتخير اللفظ وترتيب النظم وتقريب المراد، ومعرفة الوصل والفصل، وتوخى الزمان والمكان، ومجانبة العسف والاستكراه، وطلب العف و كيف كان، (المقابسات: ١٤٥).

ثم ينجز أبوحيان حلمه الأول؛ فيسقط من طريق البلاغة كل الحواجز المنتصبة، ويطبح بكل المحظورات، فيفتح لها الباب مرتفعا عريضا كي تلج ما توارد على الخاطر من أغراض وموضع؛ لو تسلينا بإحصاء ما ذكر لنا منها في فقرة

واحدة لألفيناها بين أصل وفرع ثلاثين غرضا أو تكاد. (المقابسات: ١٢١- ١٢١)، فإن كانت لنا ضرورة فى الوقوف على بعضها - فى هذا المقام المخصوص من رصد الرؤية التوحيدية الشاملة - فلعلها إبراز هذه الوظائف الأربع من وظائف الكلام البليغ، مجمعها بعد أن نستلها من بين أخواتها، ألا وهى: إحضار بينة، وإظهار بصيرة، وإقامة حجة، وإرادة برهان.

عندئذ، نتفهم تلك الصيغ التي يتحدث فيها أبوحيان عن البلاغة بحديث البلاغة، ويصف فيها الأدبية ببيان أدبي، ونفهم أيضا أنه يسوق الأنموذج الجاحظي \_ وإن باينه \_ في بعض المرتكزات الجوهرية:

وأحسن الكلام ما رق لفظه، ولطف معناه، وتلألأ رونقه، وقامت صورته بين نظم كأنه نثر، ونثر كأنه نظم، يطمع مشهوده بالسمع، ويمتنع مقصوده على الطبع؛ حتى إذا رامه مريغ حلق، وإذا حلق أسف، أعنى يبعد على المحاول بعنف، ويقسرب من المتناول بلطف، (الإمستاع: ٢ \_

وإذا بمدار الكلام البليغ دأن يكون المعنى شريفا بديما، واللفظ حراً، والنظم حلوا، والكلام رشيقا، والوزن مقبولا، (مثالب الوزيرين: ٣٢٢).

فأى بلاغة هى هذه التى رام أبوحيان التوحيدى تشبيدها، وفى أى موقع من مواقع المخزون التراثى تستوى على أقدامها، وإلى أى مدى وفق صاحبها فى إرساء معمارها على الذى التغاه فيها!

كثير هم الذين صنفوا في البلاغة العربية.

ولكنهم قليلون أولئك الذين، من بينهم، حاولوا أن يصنفوا البلاغة العربية.

قليل من اجتهدوا في استنباط سلم ترتيبي، ذو أنموذج تراصفي، أو جدول توزيعي، على أساسه نعرف مراتب البلاغة ومنازل البلاغيين فيها معرفة نقدية تكون مطيتنا إلى نقد المعرفة ذاتها: علم البلاغة.

ذلك أن الحديث عن رواد البلاغة ... كالحديث عن تاريخها من خلالهم، أو عن تاريخهم من خلالها .. لا يقود بالضروة إلى تبيان مرجعياتها الفكرية، ولا يجنى دوما ضوابطها المعرفية. ولكننا، مع ذلك، لانعدم وقفات جادة مهما يكن ما قد تثيره من خلاف أو ما تحققه من إجماع، فإنها تظل متميزة بحيرتها التصنيفية الشاملة، وبمسعاها التأليفي الجامع لأشتات المسائل تيسيرا للإمساك بزماماتها، وكل ذلك بمهد الأرض بساطا لإلقاء السؤال الإيستيمي.

من ذلك ما صنعه مصطفى ناصف، وهو من النقاد الذين أسسوا لأنفسهم نهجا فى قراءة التراث، وقد نذر جهده على امتداد سنوات طوال وعلى مسافة ما بين مصنفات متعاقبة لتسوية نظرية شيدها على تضافر رؤية نقدية ورؤية لغرية ورؤية حسضارية، فاتصل على يديه النص الأدبى بالنص النقدى، واتصلا معا بقضية اللفظ والمعنى، ثم اتصلت بحميعها بنظرية الإعجاز؛ وبين المناضد تسللت رؤاه حول الإنسان العربى فى مجتمعه العربى من خلال تاريخنا العربى.

لقد تشكلت الحيرة المعرفية لدى مصطفى ناصف كأتم ما يكون تشكلها، ثم ارتدت ثوبها التصنيفى فى أوضح حلية بعد أن استجمعت عصارة جهد السنوات المتواليات، وذلك فى ما قدمه إلى الندوة العلمية التي نظمها نادى جدة الأدبى سنة ١٩٨٨ وكان مدارها وقراءة جديدة لتراثنا النقدى، ثم أصدر أبحاثها ومحاوراتها فى مجلدين مهمين سنة ١٩٩٠، يعتبران من أنفس ما صدر عن ملتقيات عربية جمعا ودقة وإبانة عن الرؤى، فضلا عن الريادات الفكرية الملتئمة. ومن خصاله أنه ارتسم استراتيجية ثقافية حضارية أبان عنها القائم على المؤسسة المنظمة الأديب عبد الفتاح أبو مدين فى على المؤسسة المنظمة الأديب عبد الفتاح أبو مدين فى المقدمة الذي صدر بها المجلدين.

لقد كان لمصطفى ناصف فى هذا الموعد الفكرى إسهامان: بحث عنوانه: ابين بلاغتين، وآخر جاء على شكل استخلاص تأليفى عنوانه: المقدرة اللغوية فى النقد العربى،

يصدر الباحث عن قلق مداره البحث عن انظام البلاغة فى إطار مقارنته بغيره من الأنظمة؛ (ص٣٨٥) وهو مشروع فكرى طموح جال بصاحبنا فى منعطفات قرون أربعة: هى

الثانى والثالث والرابع والحامس، وكانت أكبر المحطات التى وقف عندها: الخليل وسيبويه وابن جنى من جهة أولى، والجاحظ وابن المعتز وابن قتيبة وقدامة بن جعفر وعبد القاهر الجرجانى من جهة ثانية، وكانت له وقفة غزيرة الكثافة والإيحاء مع أبى حامد الغزالى. ولذلك، كان أبو حيان الذى لم يحظ بموقع بين مرجعيات الباحث ـ ملفوفا فى هذه الحقبة من حيث الزمن، وملفوفا كذلك بين أحضان البداول المعرفية التى تأسست عليها نظرية الباحث: من أدب ولغة وبلاغة وغلم كلام وبحث فى الإعجاز.

وليس ذلك من قبيل الاتفاق ولكنه الوعي الصريح:

وإن تراث اللغة والدلالة والبيان والنحو كانت تسرى فيه روح واحدة، وإن البحث في شؤون اللغة على وجوهها المختلفة لا يمكن تعمقه في خواء ومعزل عن افتراض مشكلات كانت تهدد حياة المجتمع. معظم شؤون مانسميه باسم البلاغة والنقد لا يمكن أن يتضح إلا إذا وسعنا مهاد النظر وربطنا بين هموم كثيرة في داخل اللغة وخارجها، (ص٢٧).

إن هذا النموذج التصنيفي، كما يؤسسه مصطفى ناصف، مغروس الجذور في أعماق البنية المعرفية. والمسار الذي يتوسل به صاحبه فيه هو إجراء الحفريات في باطن الدلالة:

«والواقع أن فكرة زيادة المعنى أو المبالغة تدل على أن فكرة المعنى نفسها لم تكن واضحة فى الأذهان. كانت فكرة المعنى أبعد ما تكون عن نمو الكائن الحي وتعامله مع مشكلاته تعاملا ينبض بالتوتر والصعوبة أو السيطرة على ما يتحداده (ص٧١).

لقد ربط الباحث البلاغة بفكرة المقاصد وبآلية المقامات، وأدار وظائف اللغة كما تخددت في تراثنا عليهما، فنشأت غائبة الإقناع والتأثير، فدخلت البلاغة منطقة التكريس والاستخدام، ثم تولدت بلاغات يمكن حصرها في بلاغتين كبريين لكل واحدة مرجعية فكرية ثقافية خاصة. الأولى، هي

سليلة الجاحظ، وروادها ورثة له؛ تقوم على الزينة المتيحة للاستدراج والمستبيحة لتصوير الحق باطلا وتصوير الباطل حقا. والثانية، هي بلاغة عقلانية تنزع إلى التفلسف. فأما الأولى فمرتمها الشعر، وأما الثانية فمرضعها الإعجاز.

فما عسى أن يكون موقع التوحيدي من هذه الثنائية الضدية ذات الفرعين المتدافعين، التي بهما تشكل مربعا هندسيا قلق الأضلاع عسير الزوايا.

إن الناظر في مكونات الرؤية التوحيدية للأدب وللأديب، ثم للغة وللمتكلم بها، ثم كذلك للبلاغة وللنقد وللإبداع، ليحار في أمره. وحيرته حيرتان: إن التفت إلى الأنموذج التصنيفي افتقد أبا حيان، فليس له فيه مكان؛ وإن أعرض عن الأنموذج والتفت إلى التوحيدي كاد أن ينسى المربع الهندسي بأضلاعه وزواياه، وسنخشى أن لو تشبعنا بأبي حيان على وجه الفرض المنهجي، فأشربنا الاطمئنان إلى ما قاله كله أو بعضه \_ ثم عرضنا ما جاء به مصطفى ناصف على الذي سكن في تفوسنا لحكمنا على النموذج، وإن أغرانا الإعجاب بصاحبه بالحكم له.

ولقائل أن يعترض بأن الأولى أن نقيس أبا حيان بالأنموذج لا أن نقيس الأنموذج بأبى حيان، ولكن أنموذجا ارتأى لنفسه أن يرسم نسقا معرفيا يغوص على باطن الحركة الفكرية الشاملة لهو أجدر بأن يكون كما يكون الحد: جامعا

وما رأيناه من مكونات الرؤية التوحيدية سيعيننا على تحديد بعض المباينات بين هـذا الإطار التصنيفي المرسوم – والمحتضن للقرن الرابع زمنا وللبلاغة والنقد مضمونا – وما تأسس عليه مشروع أبي حيان اللغوى النقدى البلاغي.

فقضية المعنى - على سبيل المثال - قد مثلت مشكلة جوهرية فى فكر أبى حيان، بل كانت واضحة المعالم كما سبق أن تبينا. ورغم حصافة التعليل الذى يورده ناصف عندما يقول: «وسبب خمول فكرة المعنى هو الجدل، والجدل هو نقيض التأمل الباطنى المترفع على النصر والهزيمة أو الدفاع والهجومة (ص٧٦)، فإن الحكم الذى عممه لا يسع صاحب (المقابسات).

## وعندما يقول الباحث:

وتغنى النقاد فى القرن الرابع بالإخفاء والنقل والقلب وتغيير المنهاج والترتب وتكلف الجبر والزيادة والتأكيد وراحوا يبحثون عما يسمونه الإحالة، وائتلف من هذا كله عقد من اللآلئ المصنوعة التي يتزين بها الفقراء، وغاب عن معجم النقد العربي ما هو أليف وساذج وطبيعي ومتبادر وحميم وما إلى ذلك؛ (ص٧٩).

## فإن النص يضيق عن (البصائر والذخائر).

ولئن أصاب الباحث في ربط البلاغة بالدعاية (ص٨٦) ثم في تأكيده أن والدعاية والمناظرة توأمان (ص ٩١)، فإن الإنصاف يقتضى منا أن نتنازل عن بعض الاستثناء لمن حبر (مثالب الوزيرين).

لقد وضع مصطفى ناصف الإصبع على موطن الوجع حينما قابل بين ما يرويه الغزالى عن الشافعى: العلم بين أهل الفضل والعقل رحم متصل، وما استكشفه فى البنية الفكرية من سيادة القافة الإفحام، كما يسميها بلفظه (ص٤٩) الوافدة عليه من غيابات الذاكرة حين استقر بين حناياها قول أبى حامد فى أول كتب الإحياء: الفكذلك من غلب عليه حب الإفحام والغلبة فى المناظرة وطلب الجاه والمباهاة، (مجا، ص٧٦)، ولكنه سيظلم أبا حيان إن أدخله خت مظلة قوله:

وكان نظام البلاغة هو نظام إدراك المنافع ودفع المضار وإحراز النجاح (...) وهذا كله على مبعدة من البحث الموضوعي، فلا غرابة إذا رأينا نظام البلاغة يقوم منذ البدء على مخاصمة الفكر الفلسفي، والبحث الحر النزيه، وإعلاء نظام آخر ذي طابع عملي وتجاوز لمبدأ الحدود.. وجد بعض البلغاء متعبة غريبة في العبث بمصطلحات الفلسفة، وأرادوا دعم أبحاث أخرى تتخفف من وطأة الفلسفية، (ص ۲۸۲).

# أو أسكنه عت سقف قوله:

ولنتصور إذن حاجة المجتمع بين أمرين اتنين متناقضين أحدهما هو التفلسف والمعرفة، والثانى هو البلاغة التي لا تهتم بحقائق الأشياء ولكنها تهتم بالإقناع وضم الجمهور إلى جانب دون آخر. والجمهور ليسوا فلاسفة ولا أشباه فلاسفة، وإنما هم قوم من عامة الناس تؤثر فيهم الكلمة المنتقاة والأصوات الرنانة فلا يتعمقون في الأشياء كما يفعل الفلاسفة (ص ٣٨٣).

# أو ركن به في زاوية حكمه:

اللغوية من أجل تغذية العرف السائد في طبقة العنوية من أجل تغذية العرف السائد في طبقة خاصة، وهكذا وجدنا سيلا من الملاحظات حول كيفية النطق واختيار الألفاظ، وهذه الملاحظات كانت تعبيرا عن اليسر والسهولة، وتعبيرا عن خصومة الفلسفة، وكانت عذوبة اللفظ في دوائر البلاغية أولى من البحث المرهق عن اللفظ المدقيق، (ح٣٨٣).

 وفى كل الأحوال سوف يحتج آخر المسعاطفين مع التوحيدى حالما يسمع:

وهكذا نشأت جفوة واضحة بين شؤون البحث فى الأساليب ومباحث الفلسفة جملة، وكان الذين ينتقدون المباحث الفلسفية يأخذون أمور هذا النقد مأخذاً سهلا، ويتساءلون تساؤلا ساذجا عن فائدة ألفاظ أو مصطلحات فلسفية كثيرة فى البحث اللغوى،(س٣٨٧).

وقد تطول أمثلة المتباينات بين «الأنموذج، و«المثال،

 كان شيوع مفهوم الخبر جزءا أساسيا من عالم الدعاية يكشف سوء الظن باستعمال اللغة فلا غرابة إذا رأينا مفهوم اليقين أو الثقة شيئا خارجيا عن اللغة (ص٣٩٠).

وهل سيعترض أبو حيان على شيء كما يعترض على قول قد يشمله: انمت البلاغة في ظل إهمال العقل، (ص٣٩٢) وهو الذي سما بسلطان العقل إلى أعلى المراتب.

لقد سبق لجابر عصفور أن اعترض على الأنموذج التصنيفي الذي قدمه مصطفى ناصف، وذلك في حوار هادئ الطبع، ساخن الإضمار جرى خلال الندوة وحواه النص المنشور (ص ٤٠٨-٤١)، وكان أهم اعتراضاته دائرة على مدى سلامة القاعدة الإيبستيمية التي تحرك عليها الباحث، وبعد أربع سنوات أصدر في مجلة البلاغة المقارنة بمثابة قراءة متطورة لمرجعيات الفكر البلاغي في تراثنا العربي الإسلامي، جاءت حاملة بأنموذج تصنيفي جديد قاعدته منضدة ثنائية صريحة في تدافع طرفيها:

دهناك بلاغتان في الترات العربي لا بلاغة واحدة ... البلاغة الرسمية التي تعرفناها في كتب البلاغة السائدة ... وهي البلاغة التي أنتجها البلغناء والمنظرون الذين كانوا على وفاق مع الدولة، أو في موقع الخدمة لها، أو العمل أداة من أدواتها ... وبلاغة أخرى مقموعة في كتب البلاغة الرسمية، مسكوت عنها، لا نلتفت إليها عادة في ظل هيمنة البلاغة التي نتوارثها وفي سياقات السطوة التي تمارسها أبنية القمع النقلي في تراثنا. هذه البلاغة المقموعة أنتجتها الجموعات الهامشية التي لعبت دور المعارضة والتي كانت على خلاف مع سلطة الدولة القائمة الدولة المقائمة (ص٢).

ولا يفوت الباحث أن يدقق أمر مصطلح البلاغة؛ إذ يأخذه في دلالته المتراكبة: البلاغة من حيث هي موضوع، والبلاغة حيث هي علم، وهذا يعني أنها مأخوذة بمادتها وهي فعل الأداء اللغوى، وبتجريدها وهو تخويلها إلى مضمون يعقله العقل.

فالبلاغة الأولى:

دهى بلاغة تركز على مقامات المستمعين وطبقاتهم، وتكتب أو تصاع، أو ترنجل بالقياس

إلى إطار مرجعي هو سلطة المؤسسة التي تتحرك منها وبها هذه البلاغة، وهي بلاغة تتجه إلى متلق منفصل عن صانعها لتحدث في هذا المتلقى تأثيرات مقصودة سلفاه (ص٢).

أما البلاغة الثانية فهى البلاغة المقموعة التي نشأت في ساحات المعارضة، (ص٧).

وهكذا، تتضح المنضدة التصنيفية بسلسلة الدوال المحددة حينا، والواصفة أو الشارحة حينا آخر:

هذه هي: البلاغة الرسمية، والبلاغة السائدة، وبلاغة النقل، والبلاغة المهيمنة، وبلاغة المقامات.

وتلك هي: البلاغة الهامشية، والبلاغة المقموعة، والبلاغة المناقضة، وبلاغة المحكومين المقموعين، والبلاغة المضادة.

ثم يغوص جابر عمصفور على استنباط آليات الأداء التعبيري التي أنتجتها غريزة حب البقاء فظهرت:

«بلاغة تقوم على التعريض والتلطف، والتلميح، والتورية، وأصلوا من القواعد ما يتعلم به بلغاء المقموعين كيف يواجه الواحد منهم الأراقم دون أن تناله بالافتراس، وكيف يقول مالا يقال دون أن يقطع لسانه أو يستخرج من قفاه، (ص٩).

ولئن لم يصرح جابر عصفور بإدراج أبى حيان فى إحدى المنزلتين اللتين أسسهما فى ثنائية ضدية قاطعة، فإنه فى كل المساقات التى تعرض فيها لأبى حيان \_ بالذكر أو بالاستشهاد أو بالمناولة \_ كأنما قد أوعز بإدراجه ضمن فروادة البلاغة المقموعة.

فهو ،عند استعراض شرائح المثقفين المقموعين في عهد الدولة العباسية، يكشف عن أسباب التسلط التي من بينها الاهتداء بالعقل لرسم معايير الخير خارج دائرة الوصايات، فيستشهد بقول التوحيدي:

و فكل من له غريزة من العقل، ونصيب من الإنسانية، ففيه حركة إلى الفضائل، وشوق إلى

المحاسن، لا لشئ أكثر من الفضائل التي يقتضيها العقل، وتوجيها الإنسانية، (ص١٥).

وعندما يصور الباحث وعنف الاستجابة القمعية التى أظهرها العامة المؤدلجون إزاء طوائف البلغاء المقموعين، مفسرا ما بدر عن الأدباء المضطهدين من ردود فعل إزاء العامة، يستشهد بأبى حيان التوحيدى في أحد نصوصه (م١٨).

وكذلك يفعل كرة أخرى عندما تبلغ التقية والصمت والسكوت خطوطها الحمراء فيأتى برأى أبى حيان في هذا المضمار، فيما يستنبط منه الباحث انبثاق آليات أدائية جديدة بتغيير مسالك التعبير مجعل قول أبى حيان ولابد من التنفيس عند تضايق الخناق ولابد من الانحجاز عند تعذر الإنجاد والإعراق، (ص ٢٠)، مركبا تركيبا مزدوجا لغويا وسيميائيا وكأنها وصول إلى المقصود بطريق بخالف طريقه المعتاد، كمن يتجه إلى الحجاز (الانحجاز) حين ينغلق أمامه طريق نجد (الإنجاد) أو طريق العراق (الإعراق)».

لا شك أن التوحيدى، بكل تركته التى آلت إلينا، قد كان حاضرا بل جائما ضمن مرجعيات جابر عصفور وهو يسوى على أرض البلاغة العربية معماره التصنيفى الثاقب. ألم ينطق أبو حيان بما هو صريح الاصطلاح، حتى لكأنه النطقة التى استقام عليها الأنموذج بأكمله. قال ـ متلقيا \_ وهو يروى وقائع الليلة السابعة من (الإمتاع والمؤانسة): ههذه جملة قامعة لمن ادعى دعواه أو نحا منحاهه (١٠٤-١٠١).

فإن يكن لنا شئ نستدركه على هذه المعالجة الهادفة الملتزمة التى قدمها جابر عصفور، وبفضلها أصبحنا نكاشف أسراراً خفية كانت تحكم البنية المعرفية للبلاغة العربية، فهو التنبيه على استثنائية النسق الذى يتوفر عليه أبو حيان التوحيدى في هذا المضمار، فالذى وصلنا عنه من أصحاب السير والتراجم، والذى حدثنا به هو نفسه عن نفسه، كلاهما يحضنا على الظن بأنه قد كان من فقة الحرومين الذين تحولوا تحت وقع الوعى بالحرمان وبمظلمة الحرمان إلى مقموعين: تسلط على أبى حيان القمع اتفاقا، وحيكت عليه أنسجة القمع على القصد المراد، ثم اجتهد هو وحيكت عليه أنسجة القمع على القصد المراد، ثم اجتهد هو

بكل ما في وسعه كي يستحث الشعور بالقمع أن يسكنه؛ ففعل بنفسه ما لايفعله الغريم بغريمه.

والذى تركه لنا من مصنفات، إذا توسلنا به، مجموع الأطراف متضافر الأشتات مركوز الزوايا؛ كأنما يقوم شاهدا عتيدا على أنه بما خط من كتابة، وبما شيد من تنظير، قد انخرط كليا في خطاب البلاغة الأخرى غير المقموعة.

أو لنقل، على أيسر الاحتمال، إنه لم يركب مطابا الخطاب المزدوج، ولم يتوسل فى القضايا الحادة بالمجاز الذى كانت أسرة البلغاء المقموعين يتوسلون به. فإن شئنا الرضى بالأدنى صرحنا قائلين: إن أبا حيان لم يجد حرجا فى أن يتمامل مع كل مقولات البلاغة الرسمية، ألأنه كان ينشد من وراء الكتابة البلاغية مصاهرة الخطاب الرسمى، فكان لذلك يغازل مقولاته، فلما كبا به جواد سيزيف عمد إلى إحراق ما كتب!

لعل المنضدة التصنيفية التى أعدها جابر عصفور لا تنفسح لإيواء أنموذج أبى حيان بكل اتساع، فإذا سلمنا بأن مدونته هى نص بلاغى، ثم صادرنا على أن سيرته بكل تفاصيلها هى من جهتها نص سيميائى، فإن خصوصية الأنموذج التوحيدى تتمثل فى أننا نرى بليغا مقموعا شيد معمار المرجعية البلاغية السائدة، بينما كنا ننتظر أن نلقاه فارسا على مسرح البلاغة المضادة.

فنحن مع أبى حيان التوحيدى نطارد نسقين من الكتابة: نصا لغويا في صلب الدائرة الرسمية، ونصا سيميائيا هو على هامشها. كتابة إلى البلاغة المرجعية هي أقرب، وكتابة هي ببلاغة الهامش أليق.

هي الثنائية التي تنطقه في أولى ليالي (الإمتاع):

وصلت أيها الشيخ - أطال الله حياتك - أول ليلة إلى مجلس الوزير - أعز الله نصره، وشد بالعصمة والتوفيق أزره - فأمرنى بالجلوس، وبسط لى وجهه الذى ما اعتراه منذ خلق العبوس؛ ولطف كلامه الذى ما تبدل منذ كان لا فى الهزل ولا فى الجد، ولا فى الغضب ولا

فى الرضا. ثم قال بلسانه الذليق ولفظة الأنبق: قد سألت عنك مرات شيخنا أبا الوفاء، فذكر أنك مراع لأمر البيمارستان من جهته، وأنا أربأ بك عن ذلك، ولعلى أعرضك لشئ أنبه من هذا وأجدى، ولذلك فقد تاقت نفسى إلى حضورك للمحادثة والتأنيس، (ص١٩).

ثم تنطقه وهو يتحدث عن ابن عباد - رفيق الأمس - بالقول:

ووالذى غلطه فى نفسه وحمله على الإعجاب بفضله والاستبداد برأيه، أنه لم يجبه قط بتخطئة، ولا قوبل بتسوئة، ولا قيل له: أخطأت أو قصرت أو لحنت أو غلطت أو أخللت، لأنه نشأ على أن يقال [له]: أصاب سيدنا، وصدق مولانا، ولله دره، ولله بلاؤه، ما رأينا مثله، ولا سمعنا من يقاربه (ص٨٥).

لعل الإشكال الأكبر في الكتابة عند أبي حيان أنها بحث متواصل عن نقطة الاعتدال المفقودة، مثلما أنه قد كان هو بذاته كائنا متحفزا دوما يبحث عن الاستقرار فلا يظفر بسكينته. والمعضلة المنهجية في قراءتنا اليوم، هي أننا عاجزون عن قراءة أبي حيان نفسه، فليس بوسعنا الولوج إلى غرفة اللغة ثم الوقوف عند عتبة العلامة. فالكتابة التوحيدية تقرأ لغويا وتقرأ سيميائيا، وكل واحدة تظل دون الأخرى ناقصة ومشوهة.

والسبب في هذا التلازم أن أبا حيان الأديب لم ينفك يتحدث عن نفسه بوصفها ذاتا تخيا وتعيش: هي مرجعه المستأنف بلا ملل. ثم هو لم ينفك يتحدث عن نفسه بوصفها ذاتا تفكر في الأحداث وتعقب على الآخرين من صانعي الأحداث.

ومن هنا، انبثق الاستعصاء: استعصاء سلكه في خانة التصنيف.

هو رجل متمرد على الأنساق.

عقل الأدب وهو لغوى، وعقل اللغة وهو أديب.

تأدب ونقد، ولكنه ناقد لم يصرف جهده في نقد صناع الأدب ومحترفي الفن، وإنما صرف همه في نقد من إلى مقامهم يرفع الأدب، ومن إليهم يتجه بدرره الموشحة متعا والحلاة أنسا.

هو فيلسوف وأديب، ولكنه لم يحسم خياره إن كان من حزب الحكام أم من أسرة الحكماء، لم يعرف نفسه إن كان من صف الفئة المشرعة للمعرفة، أم من البطانة المشروع لها بالمعرفة والمتوسل إليها بثمار المعرفة .

التوحيدى رجل الثقافة الخادمة ورجل الثقافة المحدومة، تزاوجت عليه بلاغة النقص وبلاغة المآرب.

التوحيدي رجل تاه بين بلاغتين، كان يرى نفسه من فئة المغلوبين، فطمح إلى منزلة الغالبين، فطرز خطابا يقربه إليهم ويفتح له باب الانخراط في حزبهم.

كتب أدبا على منوال أدب السامعين، وهو أدب بلاغة القائمين من ذوى المرجعية الناقلة، فإذا بالمجتمع يصغى إلى لغة أدبه ويغض الطرف عن مضمون أدبه: تسلى به ولم يستجب له.

فضله أنه كان قادرا على المراجعة، وشرفه أنه كان قادرا على نقد الذات؛ لأنه يحلم بمصالحة الذات، ولعله كان يخشى النسيان ممن سيأتي متحدثا عن أن البلاغة العربية بلاغات، وأن سماء البلاغة قد انفطرت بين بلاغة العقل وبلاغة الشعر، فدون وصيته لمن يقرؤها:

(البلاغة ضروب: فمنها بلاغة الشعر، ومنها بلاغة الخطابة، ومنها بلاغة النثر، ومنها بلاغة المثل، ومنها بلاغة المثل، ومنها بلاغة البديهة، ومنها بلاغة التأويل، (الإمتاع: ج ٢، ص ١٤٠).

ولم يبخل بوصف ولا بإسهاب في الوصف، فأعطى كل ضرب حقه من الشرح. ولن نعدم الفوائد في قراءة كل فن وتتبع كل باب، ولكن بابا واحدا متميزا سيكون خير صوت يناجي مصطفى ناصف ويعاتبه أن جعل أبا حيان كبير الغائبين في منظومته:

وأما بلاغة التأويل فهى التى تخوج لغموضها إلى التدبر والتصفح، وهذان يفيدان من المسموع وجوها مختلفة كثيرة نافعة، وبهذه البلاغة يتسع فى أسرار معانى الدين والدنيا، وهى التى تأولها العلماء بالاستنباط من كلام الله عز وجل وكلام رسوله ... وبها تفاضلوا، وعليها مجادلوا، وفيها تنافسوا، ومنها استملوا، وبها استغلوا. ولقد فقدت هذه البلاغة لفقد الروح كله، وبطل فقدت هذه البلاغة لفقد الروح كله، وبطل الفكر إنما يكونان بهذا النمط فى أعماق هذا الفن؛ وها هنا تنثال الفوائد، وتكثر العجائب، وتتلاقع الخواط، وتتلاحق الهمم، ومن أجلها يستعان بقوى البلاغات المتقدمة بالصفات يستعان بقوى البلاغات المتقدمة بالصفات الممثلة، حتى تكون معينة ورافدة فى إثارة المعنى المدفون، وإنارة المواد، والغزون، والمدة فى إثارة المعنى

أو لعله كان بتوجس ريبة من الضياع بين المقموعين وسط القامعين، فخاف على البلاغة أن ينفرط عقدها فدون وصيته لتكون بلاغته بلاغة الكلام، وبلاغة المتكلمين، دون أن تنفى هذه أو تلك بلاغة السامعين:

ونظام البلاغة وعقدتها، والذي عليها المدار والمحار، أن يكون طالبها مطبوعا بها، مفطورا عليها، قد أعين بشهوة في النفس، وأدب من الدرس، فإنه متى اختل في أحد الطرفين، بدا عواره، ولصق به عاره، والآفة فيها من الدخلاء إليمها الذين يستعملون الألفاظ، ولا يعرفون موقعها، أو يعجبهم الاتساع، ويجهلون مقداره، أو يروقهم المجاز ، ويتعدون حدوده، أو يحسن في حكمهم التصريح. ولعل الكناية هناك أتم والإشارة فيه أعم، وهذه الخلال تجدها في قوم عدموا الطبع المنقاد في الأول، وفقدوا المذهب المعتاد في الثاني، والسركله أن تكون ملاطفا لطبعك الجيد، ومسترسلا في يد العقل البارع، ومعتمدا على رقيق الألفاظ ، وشريف الأغراض، مع جزولة في معرض سهولة، ورقة في حلاوة بيان، (البصائر: مج ١ ص٣٦٤ -٣٦٥) .

أفتراه كان يعترض لو استرق السمع، فألفانا ندير الكلام في أمره على سؤال اللغة الذي هو سؤال العقل البارع، كما لذ له أن قال!

# الراجع

زكسريا إبسراهيسم:

ــ أبو حيان التوحيدي ــ مكتبة مصر ــ القاهرة.

أبو حيان التوحيدى:

- \_ الإمتاع والمؤانسة \_ تحقيق أحمد أمين وأحمد الزين، المكتبة العصرية \_ بيروت ، صبدا، ١٩٥٣ (٣ ج).
- ـ ثلاث رسائل لأبمي حيان ـ تخفيق إبراهيم الكبلاني، المعهد الغرنسي بدمشق ، ١٩٥٣ (رسالة السقيفة ـ رسالة في علم الكتابة ـ رسالة الحياة).
  - ـ الصداقة والصديق، طبعة الجوائب، ١٣٠١هـ . (معها رسالة العلوم).
  - مثالب الوزيوين، تحقيق إبراهيم الكيلاني، دار الفكر، دمنق، ١٩٦١.
    - ــ المقابسات ــ تخفيق حسن السندوبي، مصر ، ١٩٢٩.
  - ـ الهوامل والشوامل، تخفيق أحمد أمين والسيد أحمد صقر القاهر، ١٩٥١.

ياقبوت الحمبوى:

- معجم الأدباء، تخقيق فريد رفاعي ، ١٩٣٨. خير الدين الزركلي : الأعلام، ١٩٥٩.
  - تاج الدين السكى:
  - طبقات الشافعية، القامرة، ١٩٦٦.

```
محمد عبد الغني الشيخ:
```

- أبو حيان التوحيدي: رأيه في الإعجاز وأثره في الأدب والنقد، الدار العربية للكتاب، تونس ١٩٨٣ .ج٢.

القاضي عبد الجبار:

\_ متشابه القران مخقيق عدنان محمد زرزور دار التراث، القاهرة، ١٩٩٦٩ ، (٢ ج.)

جسابر عصفسور:

أبو حامد الغزالي :

- إحياء علوم الدين، دار الفكر١٩٧٥ (طبعة مصورة عن طبعة لجنة نشر الثقافة الإسلامية ١٣٥٦ هـ)

مصطفى ناصييف

\_ المقدرة اللغرية في النقد العربي، ضمن قراءة جديدة لتراثنا النقدي النادي الأدبي الثقافي بجدة، ١٩٩٠ (٢مج) ص ٥٣-١٠٥.

\_ وبين بلاغتين، المرجع : ص٣٧٩ــــــ ٤٠٦.

### Complément bibliographique

#### M. Arkoun:

Essais sur la Pensée islamique, Paris, M laisoneue, 1973 cf. ch. III: l'humanisme arabe au IV e/X sié ce I d'aprés le kitab al - Hawamil wal - Sa - Wamil, pp. 87 - 147.

#### A. Badawi:

Histoir de la Philosophie en Islam, Paris, Vrin, 1972 II T.

#### J. Berque:

Langages arabes du Présent, NRF, Paris, 1974.

#### A. Bouhdiba:

Culture et Société Uni: Tunis 1978.

### L. gardet:

L'Islam: Religion et Communauté, Paris, Descée D. Brouwer, 1970.

#### H. Cobin:

Histoire de la Philosophie islamique, Paris, NRF, 1964.

### H. Feki:

Les Ideés religieuses et Philosophiques de l'Isamaé lisme ofocimide, Uni. de Tunis, 1978.

### G. E. Von grunebaum:

L'Identité culturelle de l'Islam (Traduit de l'Anglais par Roger Sture e eas) Paris, NRF, 1973.

### D.S. Margoliouth:

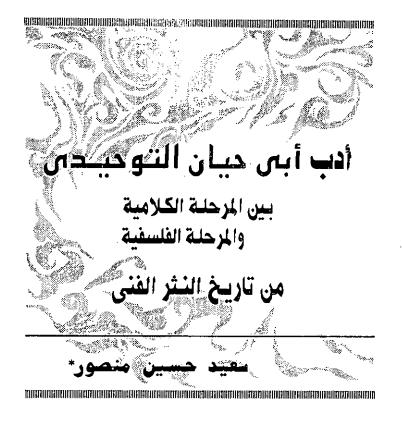
Abu Hayyan al - Tawhidi. Ency. de l'ISLAM, ed.

### S.M. Stern:

Abu Hayyan...

### EMAY:

de l'Islam, 2 ed.



\_1\_

أغفل بعض مؤرخى النثر الفنى فى الأدب العربى موقع أى حيان التوحيدى، حتى إننا وجدنا اسمه يسقط ذكره تماما بين مذاهب الفن فى النثر العربى فى بعض الأحيان. وتخاول هذه الكلمة \_ بعد أن ظلم الرجل فى جميع فترات حياته وفترة أخرى بعد موته ... أن تبحث له عن دور يكون قد نهض به فى تاريخ النثر العربى، أو مرحلة يمكن أن يكون أحد أعلامها، أو ربما كان رائدها، أو الممثل الأول لها.

هذا، ولا نستطيع أن ننظر إلى أدب أبى حسيان نظرة محدودة بزمن القرن الرابع الذى عاش فيه، دون أن نربط على الأقل ـ بينه وبين القرن الثالث قبله، وقد عاش فيه الجاحظ إلى ما بعد منتصفه، واستطاع بشخصيته الأدبية وآثاره الكبرى أن يفتح أبواب مرحلة جديدة في تاريخ النشر العربي كان لها أثرها على أبى حيان؛ فقد تتلمذ على يد رائدها، وعظم دوره فيها، وراح ـ حسبما منرى ـ يدور في دوائرها ليبحث عن منافذ يخرج منها إلى آفاق جديدة.

• قسم اللغة العربية \_ كلية الآداب \_ جامعة الإسكندرية.

أما مرحلة الجاحظ من بين المراحل المختلفة في تاريخ النشر العربي وتطوره، فيمكن تسميتها المرحلة الكلامية، وذلك لما أفاده الجاحظ من علم الكلام، وازدهار الفكر الاعتزالي وفلسفته أيضا، وتزويد النتاج الأدبي بكل ما استغله الجاحظ من طرائق الجدل والمناظرة والاحتجاج، واعتبار للشئ وضده في وقت واحد معا، وغير ذلك من الأصول الكبرى التي أقام عليها فكره وأدبه واستعان بها في أساليبه الفنية، ليفتح بها مجالات في النثر الأدبي خلال القرن الثالث الذي شهد قمة أعماله، بما لم يشهده النثر العربي خلال القرنين السابقين.

ترى هل تكون هذه المجالات هى نفسها التى أمسك بها أبو حيان \_ على نحو ما أشرت \_ وسار بها حينا إلى أن نمكن من أن يدفع بها إلى دائرة أخرى ربما نحاول الآن أن ننسبها إليه وننسبه إليها؟ ثم إننا، حين نتحدث عن مرحلة الجاحظ الكلامية فى تاريخ النثر الفنى، وما يمكن أن يكون من علاقة أبى حيان التوحيدى بها، لا نقصد بذلك أن نفتح صفحة القضية التى أتصور أنها حسمت من قبل، بما لا يحتمل استئناف القول فيها إلا ما جاء فى أضيق الحدود،

وهى الحدود التى نقف عندها الآن لما لها من صلة بالموقف الذى نحن فيه. تلك هى قضية التوحيدى، هل كان متزليا؟ فقد كتب إحسان عباس بحثه فى ذلك عام ١٩٦٦، فضلا عما جاء فى كتابه عن أبى حيان عام ١٩٥٦، والبحث إذ يتناول و التوحيدى وعلم الكلام، ينتهى فيه إلى:

وإن القول بأن أبا حيان من المعتزلة قول مبنى على وهم خاطئ مضلل، أما القول بأنه من المتكلمين جملة، فإنه مجاهل عامد لما يصرح به في مؤلفاته، ولا يصح أن نطلق عليه صفة ومتكلم، إلا من حيث إنه يناقش آراء المتكلمين بحجج عقلية، وهو في هذا لا يشذ عن أستاذه أبي حامد المروروذي الذي كان شديد المعارضة في الجدل، ولم يعد متكلما، ولا عن أستاذه أبي سليمان كذلك ، وكان فيلسوفا معاديا لعلم الكلام، (1).

ولكنى أقول إن الجدل هو أساس علم الكلام وهو الركيزة التى يقوم عليها، حتى لكأن الكلام لم يسم كذلك إلا لما استبعه من جدل هو الجدل الكلامي، أو الكلام الذي يشتد فيه الجدال. ومع هذا ، فإننى حين أتحدث عن المرحلة الكلامية، لا أعنى بها أنها مرحلة لعلم الكلام في حد ذاته، مهما يكن من أثر له على تطور النثر الفنى الذي وصل إلى إحدى القمم على يد الجاحظ – وهو متكلم معتزلى – إذ هي قمة المرحلة التى احتوت الفلسفة فيما احتوته ولم تغن عنها. وعلى هذا، فإن أبا حيان – وإن كان غير متكلم بالمعنى الدقيق ولا بأي معنى – لا يمكن إلا أن يكون ذا صلة بالمرحلة الكلامية التى قصدنا إليها استنادا إلى صلته بالمباحظ. الذي نسعى إليه، إذن، هو أن نرى أبعاد هذه الصلة وما يمكن أن يكون بعدها من صلات.

ولكن، ربما يبقى بعد ذلك سؤال صغير ـ إذا صح التعبير - يمكن أن أثيره في ضوء ما ذكرته من قبل: هل كان من الممكن أن يخلو أدب أبى حبان تماما من أثر آراء الجاحظ الاعتزالية من بين ما تأثر فيه بأستاذه الأديب كما تأثر بأستاذه أبى سليمان في الفلسفة، في حين أن الأصل في أبى حيان أنه أديب يتفلسف وليس الأصل فيه أنه فيلسوف يتأدب،

ولايمكن أن تفهم عبارة باقوت وأديب الفلاسفة وفيلسوف الأدباء إلا كذلك، وأخسشى أن يكبسر السؤال. لذلك، سأحاول أن أحيطه بسياج يحد منه، ولنأخذ هذا المثال لانتعداه إلى غيره.

# يقول الجاحظ:

واعلم أن المصلحة في أمر ابتداء الدنيا إلى انقضاء مدتها، امتزاج الخير بالشر، والضار بالنافع، والمكروه بالسار، والضعة بالرفعة، والكنة بالقلة، (٢).

ألا يصور الجاحظ في هذا الكلام نظرية والصلاح والأصلح الاعتزالية التي كان من روادها أستاذه إبراهيم بن ميار النظام أو أبو الهذيل العلاف<sup>(٢)</sup>، وهي النظرية التي تعود في أصلها إلى الفلسفة اليونانية، فالله خير كله، وهو لا يفعل إلا الأصلح، وهو ما عبر عنه الجاحظ بالمصلحة في أمر ابتداء الدنيا إلى انقضاء مدتها<sup>(٤)</sup>.

ولننتقل إلى أبى حيان لنجد النظرية نفسها تجرى على لسانه في الليلة الثانية من ليالي (الإمتاع والمؤانسة)، كأنه يسير في محاذاة الجاحظ لا يكاد يختلف عنه إلا في السياق الذي أدى به إلى الموضوع، وذلك حين يقول:

«انظر إلى هذا التوسط في هذه الحال ليكون التدبير الإلهي والأمر الربوبي نافذين في هذه الخلائق بوساطة ما بينه وبينها، ولتكون المصلحة بالغة غايتها، وهذه سياسة دار الفناء الجامعة على البأساء والنعماء (٥).

وقبل أن نمضى مع كلام أبى حيان، نقف عند هذا التوسط الذى تتحقق به المصلحة أو نظرية الأصلح، كما جاءت عنده وعند الجاحظ من قبله. وكما نرى عند الجاحظ أمر الدنيا من ابتدائها إلى انقضاء مدتها، نراها عند أبى حيان سياسة دار الفناء، وليس امتزاج الخير بالشر عند الجاحظ إلا اجتماع النعماء بالبأساء عند أبى حيان، كأن المسألة لا تعدى مرادفات الألفاظ.

## يقول الجاحظ:

وولو كان الشر صرفا هلك الخلق، أو كان الخير محضا سقطت المحنة وتقطعت أسباب الفكرة، ومع عدم الفكرة، ولم يكن عدم العكمة، ولم يكن للعالم تثبت وتوقف وتعلم، ولم يكن علم، ولا يعرف باب التبين، ولا دفع مضرة، ولا اجتلاب منفعة، ولا صبر على مكروه، ولا تنافس في محبوب، ولا تفاضل في بيان، ولا تنافس في درجة، ولا بطلت فرحة الظفر وعز الغلبة، ولم يكن على ظهرها محق يجد عز الحق، ومبطل يحد ذلة الباطل، وموقن يجد برد اليقين، وشاك يجد نقص الحيرة، وكرب الوجوم، ولم تكن يبعد نقص المعيرة، وكرب الوجوم، ولم تكن للنفوس آمال، ولم تشعبها الاطماعه (1).

أليس هذا هو نفسه ما يراه أبوحيان مصحوبا بذكر بعض الأمثلة، حين يقول:

وهكذا فانظر إلى حديث البحر وركوب البأس المتيقن فيه، وجوب الطول والعرض وإصابة الربع، وطلب العلم، كيف توسط بين السلامة والعطب، والنجاة والهلكة، فلو استمرت السلامة حتى لا يوجد من يغرق ويهلك، لكان في ذلك مفسدة عامة، ولو استمرت الهلكة حتى لا يوجد من يسلم وينجو لكان في ذلك مفسدة عامة، فالحكمة إذن ما توسط هذا الأمر حتى يشكر الله من ينجو، ويسلم نفسه لله من بهلكة (٧).

وهكذا، نرى الحكمة هنا وهناك، ونرى المفسدة هنا وعدم الحكمة هناك، ونرى المضرة والمنفعة، أو المكروه والمحبوب في جانب، وفي الجانب الآخر الموقف هو هو، وإن كان خاصا بالنجاة والهلاك، حتى هلاك الخلق عند الجاحظ يردده التوحيدي في الهلكة، مرتين وايهلك، مرتين ولايهلك، مرتين الخيار عند كذلك، وإن اقترن هذا كله بالإرادة وحرية الاختيار عند الجاحظ بما لم يقترن به عند أبي حيان. ومن هنا، فإن محاذاة أبي حيان للجاحظ في انظرية الأصلح، الاعتزالية لا تدل إلا على التأثير القوى المباشر؛ تأثير الجاحظ المعتزلي على

أبى حيان غير المعتزلى. وما كان لأبى حيان أن يفلت من هذا التأثير، كما يتضح جليا من مقابلة الموقفين، وهما فى الحقيقة موقف واحد، وليس هذا إلا مثالا واحدا من أجل الإجابة عن السؤال الصغير. أما السؤال الكبير، فهو الذى مر بنا مختصا بصلة التوحيدى بمرحلة الجاحظ الكلامية، ومصحوبا بتحديد موقعه فى تاريخ النثر الفنى.

### \_ 7 \_

تمتد المرحلة الكلامية ما بين الجاحظ وبين أبى حيان من خلال مجموعة من الموضوعات التى تتناول الجاحظ بطريقته الخاصة، وعاد إليها أبوحيان يأخذ منها ويضيف إليها ويمد فى امتدادها، أو ينفصل عنها إذا ما أراد. والأمثلة على ذلك كثيرة لا يتسع هذا المقام للإلمام بها، وإنما نكتفى بالإشارة إلى بعض الدلائل الدالة عليها.

ولنبدأ بكتاب (البخلاء) الذي كان \_ كما يقول الحاجرى \_ الباجتماع عنصرى الفن والكلام فيه خالق هذا العاور الجديد في الأدب العربي (٨٠). ويقول الجاحظ في مقدمة كتابه إنه يذكر فيه الإواد البخلاء، واحتجاج الأشحاء وما يجوز من ذلك في باب الهزل، وما يجوز منه في باب الجدة (٩٠) ويقول: افأما ما سألت من احتجاج الأشحاء، ونوادر أحاديث البخلاء فسأوجدك ذلك في قصصهم \_ إن شاء الله تعالى \_ مفرقا وفي احتجاجهم مجملا (١٠٠). ويقول عن رسالة سهل بن هارون التي يبتدئ بها: اولك في هذا الكتاب ثلاثة أشياء: تبين حجة طريفة، أو تعرف حيلة لطيفة، أو استفادة نادرة عجيبة (١١٠).

وهكذا نجد الحجة والاحتجاج وإقامة الموضوع في أكثره على هذه الاحتجاجات مما هو وليد روح الجدل أو مدحه وذمه وإثارة الدعاوى والرد عليها في وقت واحد معا، على نحو ما هو معروف في الفلسفة السوقسطائية التي كان لها تأثيرها في عصر الجاحظ(١٢). ولقد كان لهذا صداه عند أبي حيان في موضوع البخلاء مما عرض له كذلك في (الإمتاع والمؤانسة). ولم يفته عندئذ أن يشير إلى الجاحظ إشارة توضع تماما إدراكه ووعيه الكامل لما بينه وبين سابقه من صلات بجمل له في بعض أوضاعه امتدادا لغيره. يقول أبوحيان في اللبلة الحادية والثلاثين:

وفكان من الجواب أن الجاحظ قد أتى على جمهرة هذا الباب إلا ما شذ عنه مما لم يقع إليه، فإن العالم وإن كان بارعا \_ ليس يجوز أن يظن به أنه قد أحاط بكل باب، أو بالباب الواحد إلى وقتنا أخره، على أنه حدث من عهد الجاحظ إلى وقتنا هذا أمور وأمور، وهنات وهنات، وغرائب وعجائب، لأن الناس يكتسبون على رأس كل مائة منة عادة جديدة، وخليقة غير معهودة، وبدء هذه المئين هو الوقت الذى فيه تنعقد شريعة، وتظهر نبوة، وتفشو أحكام، وتستقر سنن، وتؤلف أحوال بعد فطام شديد، وتلكؤ واقع، ثم على استنان ذلك يكون ما يكونه (١٢).

وبذلك انقضى ما بين كلام أبي حيان وكلام الجاحظ يما سبق مائة عام أو ما يزيد، تمثل زمن امتداد ما بين رحلتين، أو مابين طرفي مرحلة واحدة تتطلع في نهايتها إلى **ؤ**ى جديدة، على هذا النحو الذي يصوره أبوحيان في صورة مقا رائعة، وكأنه المؤرخ البصير بتطورات المجتمع وأحوالد ملى مدى عشرات السنين، أو ما بين بدايات المئين ونهايتها . كما يقول. ليس هذا فحسب، بل هو بصير أيضا بموقفه ى هذا التاريخ الأدبي الذي يجعل منه حلقة من حلقاته لتشابكة. على أن عنصر الرواية هنا، عند أبي حيان، كان غلب على غيره من طرائق الجدل والاحتجاج التي نراها عند لجاحظ، وهو العنصر الذي يغلب أيضا على بعض كتبه كما جاء في كتاب (البصائر والذحائر) وكتاب (الصداقة والصديق). ولعل مرد ذلك فيما يخص موضوع البخلاء أن الجاحظ يفرد له عملا أدبيا كبيرا من أعماله تنعكس فيه أصول الفن عنده وصور المرحلة التي يمثلها. ولم يكن هذا موقف أبي حيان الذي تناول الموضوع في جزء أو بعض من ليالي كتابه، فضلا عن إحساسه الذي رأيناه بما يوحي بأنه يقف عند أبواب عصر جديد يأخذ من ماضيه قدر ما يضيف إليه من حاضره، يستشف ذلك من قوله: (إن الناس يكتسبون على رأس كل مائة سنة عادة جديدة، ومع أننا ندرك ما كان يضيفه التوحيدي من حاضره، إلا أن ما يراه زكريا إبراهيم في

هذا الصدد ربما يحتاج إلى إعادة نظر. يقول:

إن التوحيدى كان أبرع من الجاحظ في تسجيل المناظرات والمحاورات وشتى فنون الحديث التي جرت على لسان الخاصة والعامة حول أدب المعدة (١٤).

ولعل وقفة ثانية عند (رسالة التربيع والتدوير) بكل ما اتسمت به من سمات مرحلته الأدبية، ترينا مبلغ ما وصل إليه الجاحظ من استغلال عناصر الجدل والحوار والمساءلة والسخرية والهجاء وتحدى الخصم في مواجهة صريحة، والسخول النص الأدبي بهذا كله إلى خلية تتكاثر وهي تنبض بالحياة، وتفيض بروح الفن بما لم يفض به على هذا النحو نص نثرى من قبل. ثم إن هذه الأمور جميعها مما هو وثيق الصلة بمرحلة الجاحظ تتردد في جنبات (التربيع والتدوير) لتجرز بها ألوان هذه المرحلة التي التقط أبوحيان ريشتها، ليصبغ بها بعض أعماله الأدبية بالصبغة التي تلتئم فيها حبنا مع سابقتها أو تنسلخ عنها لتسير في طريق غير الطريق، بعد أن أخذ من مجموع عناصر الفن ما يستخدم بعضه هنا وبعضه هناك. ولعل في (مثالب الوزيرين) ـ بما اجتمع فيه من عناصر الهجاء والسخرية ومحاصرة الخصم ـ ما يكشف عن أصداء (التربيع والتدوير) المترامية في أعمال أبي حيان.

ومن هنا، فإن الموازنة بين (التربيع والتدوير) من خلال تصوير الجاحظ لجسم أحمد بن عبدالوهاب وعقله وخلقه وبين الوزيرين وصورتيهما في لوحة التوحيدي، لابد أن تصل إلى كثير من الحقائق الأدبية عن التطور الذي لحق بالنشر الفني، في الشكل والمحتوى، ما بين القرن الثالث إلى القرن الرابع الهجرى.

هذا، وتتسع دائرة المحتوى لتشمل كثيرا من دوائر المعرفة ما بين هذين القرنين ممثلة عند الكاتبين. أما الجاحظ، فيشير في مقدمة (الحيوان) إلى كتبه في المعرفة وكتاب المسائل وكتاب الجوابات. ثم يشير بعد ذلك إلى رسالة (التربيع والتدوير) وهو بصدد الحديث عن موضع مسخ الحيوان الذي يراه ـ كما يقول:

دمن جنس المزاح الذي كنا كتبنا به إلى بعض إخواننا ممن يدعى علم كل شئ، فجعلنا هذه الخرافات وهذه الفطن الصغار من باب المسائل. فإن أعجبتك هذه المسائل، واستطرفت هذا المذهب، فاقرأ رسالتي إلى أحمد بن عبدالوهاب الكاتب فهي مجموعة هناك (١٥٠).

ولعل هذا مما يرد بدوره إلى المسائل التى عسرض لها أبوحيان فى (الهوامل) وجاءت جوابات مسكويه عليها فى (الشوامل). فليس بغريب، إذن، أن تتردد بعض هذه المسائل وتلك الجوابات ما بين (التربيع والتدوير) من ناحية و(الهوامل والشوامل) من ناحية أخرى، على اختلاف ما بين مقصد الجاحظ وغايته فى رسالته وبين مقاصد التوحيدى وغاياته، وملابسات كل منهما.

## يقول الجاحظ:

افلما طال اصطبارنا حتى بلغ الجهود منا، وكدنا نعشاد مذهبه ونألف سبيله، رأيت أن أكشف قناعه وأبدى صفحته للحاضر والبادى وسكان كل ثغر وكل مصر، بأن أسأله عن مائة مسألة أهزأ فيها وأعرف الناس مقدار جهله، وليسأله عنها كل من كان في مكة ليكفوا عنا من غربه، وليردوه بذلك إلى ما هو أولى به (١٦٠).

ولا يفوتنا، هنا، أن نشير إلى أن ذكر مسائل (التربيع والتدوير) قد ورد في (الهوامل والشوامل) في صورة رد عليها من جانب أحمد بن عبدالوهاب. يقول محقق الكتاب:

ولم يذكر أحد غير أبى حيان فيما نذكر الآن له أن أحمد بن عبد الوهاب أجاب الجاحظ عن رسالة التربيع والتدوير برسالة عاياه فيها بمسائل وأن الجاحظ لم يجبه عليهاء (١٧).

ومن هذه المسائل ما يتصل بموضوع الصدق والكذب (۱۸)، ومنها ما جاء ضمن سؤال أبى حيان الذى يقول فيه:

وقال أحمد بن عبدالوهاب في معاياة الجاحظ: لم صار الحيوان يتولد في النبات،... ولا يتولد النبات في الحيوان؟ أي قد تتولد الدودة في

الشجرة، ولا تنبت شجرة في حيوان. فلم لم يجب؟ ويجيب مسكويه على ذلك، (١٩).

ثم تأتى مسألة أخرى لأبي حيان في قوله:

 قال أحمد بن عبدالوهاب في جواب التربيع والتدوير لأبي عشمان الجاحظ: ما الفرق بين المستبهم والمتغلق؟

ويعقب أبو حيان نفسه بقوله: (وهذا بين الجواب ولكني سقته ههنا لكيت وكيت(٢٠).

ومع أنه بيّن الجواب كما يقول أبوحيان، إلا أن مسكويه يجيب ما دامت المسألة قد أثيرت.

ومن هنا، يكون امتداد الهجاء ما بين (التربيع والتدوير) و(مثالب الوزيرين)، وامتداد المسائل على تعدد جوانبها الثقافية والعلمية والفلسفية، أيضا، ما بين آثار الجاحظ وأعمال التوحيدى الذى اتسعت بين يديه دوائر الثقافة والفكر والفلسفة. كل هذا مما يكشف عن التحام مرحلة الجاحظ الكلامية بالمواقع الجديدة التي احتلتها شخصية أي حيان الأدىة.

ومن أجل تصوير مزيد من قوة هذا الالتحام، نصل إلى موضع ثالث عرفته مرحلة الجاحظ وبلغت شهرته به خلال القرن الثالث أبعد مدى، حتى غدا الموضوع منسوبا إليه مقترنا به وبجهوده الكبرى، وإن اتصلت به جهود بعض الكتاب من غير بيئات المتكلمين، على نحو ما نجد ذلك عند ابن قتيبة (۲۱)، وهو موضوع الشعوبية. والقضية هنا ليست قضية شخص مثل أحمد بن عبدالوهاب، أو شخصين كالوزيرين، ولكنها قضية المجتمع كله وما يواجهه من مخاطر تتهدده بالتفكك والانفصام والانهيار. ومعروف دوى صوت الجاحظ في قوله:

«اعلم أنك لم تر قط أشقى من هؤلاء الشعوبية.
ولا أعدى على دينه، ولا أشد استهلاكا لعرضه ولا أطول نصبا، ولا أقل غنما من أهل هذه النحلة، وقد شفى الصدور طول جثوم الحسد على أكبادهم.. وتوقد نار الشنآن فى قلوبهم،

وغليان تلك المراجل الفائرة، وتسعر تلك النيران المضطرمة؛(٢٢).

لقد كانت للجاحظ في هذا السبيل وسائل قوية عرف بف يستغلها في الجدل والحوار، بل أسلحة قوية يستخدمها الدفاع والهجوم، والكر والفر، والرد على الدعاوى، النت على ذلك العوامل التي فتحت الطريق لأساليبه ناهجه الفنية والعقلية، مستندة إلى ثقافته العربية وعناصر خبر والرواية، إلى جانب منافذ اطلاعه على ما أتبح لعصره على علوم ومعارف تعاصر مرحلته الأدبية ويعاصرها بكل بانه، ثم يأتى بعد ذلك دور أبى حيان ليمتد الطريق أمامه طوات.

كتب الجاحظ كتاب (الشعوبية) ولم يصل إلينا شئ منه الما ذكره عنه عند كلامه في كتاب (البخلاء) عن الطعام مدوح والطعام المذموم يقول:

ووهذا الباب يقصر ويطول، وفيما ذكرنا دليل على ما قصدنا إليه من تصنيف الحالات، فإن أردته مجموعا، فأطلبه في كتاب الشعوبية، فإنه هناك مستقصى (٢٣).

ويذكر في كتاب (البخلاء) أيضا نزوع الشعوبية إلى جمع بين كراهية العرب والإسلام فيقول:

ا والشعوبية والآزادمردية المبغضون لآل النبي صلى الله عليه وسلم وأصحابه، ممن فتح الفتوح، وقتل الجيوس، وجاء بالإسلام، تزيد في جيشوبة عيشهم، وخشونة ملبسهم، وتنقص من نعيمهم ورفاعة عيشهم. وهم من أحسن الأم حالا مع الغيث، وأسوئهم حالا إذا خفت السحاب (٢٤).

ولا يفوته حين يشير إلى ذلك فى كتاب (الحيوان) أن يحلل الموقف ليكشف عن تدرج هذه المشاعر العدائية التى تبدأ بكراهية العرب وتنتهى بالانسلاخ عن الإسلام، ويتضع من ذلك اقتران الشعوبية بالزندقة، كما اقترنت بذلك منذ عرفت فى شعر بشار. يقول:

• وربما كانت العداوة من جهة العصبية، فإن عامة من ارتاب بالإسلام إنما كان أول ذلك

الشعوبية والتمادى فيه، وطول الجدال المؤدى إلى القتال. فإذا أبغض شيئا أبغض أهله، وإن أبغض تلك الله اللغة أبغض تلك الجزيرة وإذا أبغض تلك الجزيرة، فلا تزال الحالات تنتقل به حتى ينسلخ من الإسلام، إذ كانت العرب هى التى جاءت به، وكانوا السلف والقدوة (٢٥).

وإذا كان هذا ما تناول به الجاحظ موضوع الشعوبية منثورا في كتبه هنا وهناك، فصلا عن ضياع كتابه في ذلك، إلا أنه يعود إلى تناول الموضوع من زاوية خاصة فيما سماه وكتاب العصاء الذي يبدؤه في (البيان والتبيين): وبذكر مذهب الشعوبية ومن يتحلى باسم التسوية وبمطاعنهم على خطباء العرب بأخذ المخصرة عند مناقلة الكلام، ومساجلة الخصوم بالموزون المقفى، والمنثور الذي لم يقف... مع الذي عابوا من الإنسارة بالعصصي والانكاء على أطراف القسى، وخد وجه الأرض بها..ه (٢٦).

ويطول جدال الشعوبية في ذلك مستندة في مطاعنها على نصوص من الشعر العربى لتقيم الدليل على مطاعنها، ثم توازن الشعوبية بين الأمم لترى أن: «الخطابة شئ في جميع الأم، وبكل الأجيال إليها أعظم الحاجة، حتى إن الزنج... لتطيل الخطب... وتفوق في ذلك جميع العجم، ونصل من هذا الهجوم إلى أن:

«أخطب الناس الفرس، وأخطب الفرس أهل فارس... فهذه الفرس ورسائلها وخطبها وألفاظها ومعانيها، وهذه يونان ورسائلها وخطبها وعللها وحكمها، وهذه كتبها في المنطق التي جعلتها الخطباء بها تعرف السقم من الصحة، والخطأ من الصواب، وهذه كتب الهند في حكمها وأسرارها وسيرها وعللها ... فكيف سقط على جميع الأم من المعروفين بتدقيق المعاني، وتخير والقضبان والقسى، (٢٧).

## ولذلك كله:

وقالت الشعوبية ومن يتعصب للعجمية ... ليس بين الكلام وبين العصا سبب ولا بينه وبين القوس نسب، وهما إلى أن يشغلا العقل، ويصرفا الخواطر، ويعترضا على الذهن أشبه، وليس في حملهما ما يشحذ الذهن، ولا في الإشارة بهما ما يجلب اللفظ، (٢٨).

ينقل الجاحظ هذه الصورة عما يدور في أوساط الشعوبية من جدال، يصوغ ذلك كله بقلمه ومنهجه. وطالما كانت قضية العصا ذات صلة بالبلاغة، كان على الجاحظ أن يحث في آى القرآن عن والدليل على أن العصا مأخوذ من أصل كريم ومعدن شريف (٢٩). وتطول وقفته عند القول الحق مما يذكر به الله تعالى العصا وشجرتها (٣٠). ثم ما جاء في القرآن من ذكر سليمان بن داود وموسى عليهم السلام، ويقول:

وإنما بدأنا بذكر سليمان صلى الله عليه لأنه من أبناء العجم، والشعوبية إليهم أميل ... وقد جمع الله لموسى بن عمران عليه السلام في عصاه من السرهانات العظام والعلامات الجسامه(٢١).

ويقترن دفاع الجاحظ بالروايات والأخبار ومختلف النصوص الأدبية التى تزاحم صوت جداله مزاحمة شديدة، حتى يصل إلى تفنيد مزاعم الشعوبية فيما ادعوه للأم من الفرس والهند واليونان والزنج، ويبلغ الذروة حين يعلن أن فكل شئ للعرب فإنما هو بديهة وارتجال وكأنه إلهامه (٣٧).

لقد مضينا مع الجاحظ إلى هذا المدى فيما تناول به مذهب الشعوبية، من أجل أن نرى كيف تلقف أبوحيان الموضوع، وماذا كان من أمره فيه وهو ينتقل به إلى عصر يتعد عن الجاحظ بقرن من الزمان. وقد رأينا من قبل كيف يدرك التوحيدى ما يفرضه الزمن من مستجدات، وكيف ينهض المفكر ليواجه ما تستتبعه دواعى التطور من رؤية تواكب النقلة الكبيرة، وترصد حركتها، وتلتزم إزاءها بما ينبغى أن تلتزم به في مرحلتها الجديدة، من حمل الأمانة وخمل المسؤولية.

تناول التوحيدي قضية الشعوبية وأفاض فيها طوال الليلة السادسة من ليالي (الإمتاع والمؤانسة)، وكان يظن عند كثير

من الباحثين أن القضية قد انتهت في القرن الثالث الهجرى بفضل الجاحظ وابن قتيبة (٢٣٦)، ولكننا نعلم من أبي حيان أن أصداءها كانت لا تزال تتردد في القرن الرابع، ومن هنا، فهي ترقى عنده لمعاصرة تياراتها ومحاصرة دواعيها، فهو يذكر كتاب الجيهاني الذي يسب فيه العرب، ويتناول أعراضها، ويحط من أقدارها. ويقول:

• فليستحى الجيهاني بعد هذا البيان والكشف والإيضاح، بالإنصاف من القذع والسفه اللذين حشا بهما كتابه، وليرفع نفسه عما يشين العقل، ولا تقبله حكام العدل، وصاحب العلم الرصين والأدب المكين (٣٤١).

ويذكرنا هذا تماما بقول الجاحظ في إحدى رسائله:

ووقد كتبت، مد الله في عمرك، كتبا في رد الموالى إلى مكانهم من الفضل والنقص، إلى قدر ما جعل الله تعالى لهم بالعرب من الشرف، وأرجسو أن يكون عمدلا بينهم، وداعسية إلى صلاحهم، ومنبهة لما عليهم ولهمه(٣٥).

لقد كان الأصل في تناول الموضوع عند أبي حيان جوابه عن سؤال الوزير ابن سعدان الأد كان أول ما فتح به المجلس أن قال: أتفضل العرب على العجم أم العجم على العرب. وفي الرد على ذلك يقتفى أبو حيان أثر الجاحظ في حديثه عن الأم، فهي:

وعند العلماء \_ فى قوله \_ أربع: الروم والعرب والفرس والهند، وثلاث من هؤلاء عجم، وصعب أن يقال: العرب وحدها أفضل من هؤلاء الثلاثة، مع جوامع ما لها، وتفاريق ما عندها. قال الوزير إنما أريد بهذا الغرس. فقلت قبل أن أحكم بشئ من تلقاء نفسى، أروى كلاما لابن المقفع، وهو أصيل فى الفرس، عريق فى العجم، مفضل بين أهل الفضل، (٢٦٠).

وبذلك، يرد أبوحيان الكلام إلى الحجة التي لا يمكن عند الخصم ردها، وقد جاءت على لسان شاهد من أهلها. وتمضى الرواية تصور اللقاء مع ابن المقفع في المربد تصويرا

جميلا يمهد للمجلس الذى دار فيه الحديث الذى توجه فيه القوم إلى ابن المقفع بسؤالهم: أى الأم أعقل؟ ويتلخص الموقف في أنه لا يرى أنهم الفرس، فهم قوم علموا فتعلموا. ولا يرى أنهم الروم، وهم أصحاب بناء وهندسة، ولا يرى أنهم الصين فهم أصحاب أثاث وصنعة، ولا الهند لأنهم أصحاب وهم ومخرفة وشعبذة وحيلة.. كما أنهم ليسوا هم الزنج. وينتهى الأمر بالرواية لتقول: «فرددنا الأمر إليه (أى إلى ابن المقفع). قال: العرب، (٢٧).

ويحلل ابن المقفع أسباب ذلك مخليلا دقيقا يخرج الأمر عن المداراة والمصانعة التي يمكن أن تظن به، ويعقب أبوحيان على ذلك بقوله:

وإن كان ما قال هذا الرجل البارع في أدبه، المقدم بعقله، كافيا فالزيادة عليه فضل مستغنى عنه، وإعقابه بما هو مثله لا فائدة فيه، (٣٨).

ويرى أبوحيان أن مسألة تفضيل أمة على أمة ليست مما يمكن أن يرجع فيه الناس إلى اتفاق ظاهر، وإذا كان الأمر كذلك و فلكل أمة فيضائل ورذائل، ولكل قوم محاسن ومساوئ، ولكل طائفة من الناس في صناعتها وحلها وعقدها كمال وتقصير، وهذا يقضى بأن الخيرات والفضائل والشرور والنقائص مناضة على جميع الخلق، مغضوضة بين كلهم،

دأن كل أمة لها زمان على ضدها، ولهذا قال أبومسلم صاحب الدولة حين قيل له: أى الناس وجدتهم أشجع؟ فيقال: كل قوم في إقبال دولتهم شجعان. وقد صدق (٣٩).

وبذلك، يستند أبوحيان للتدليل على مكانة العرب، وبحثه عن الحجة، ردعا لمذهب الشعوبية، على رجل كابن المقفع مرة، وعلى أبي مسلم صاحب الدولة مرة أخرى. ولا يخفى المغزى الذى يريد أن يصل إليه - وهذان علمان من أعلام الفرس - دون أن يلجأ هنا، كما فعل الجاحظ هناك، إلى الأخبار والروايات والأشعار والنصوص العربية، واستنباط الدليل من الداخل ليدفع به الهجوم الصادر من خارجه على العرب. وإذا كان الجاحظ قد شغل في باب العصا بكثير مما يتصل

بها من تعاريف البيان، فلا يفوت هذا أبا حيان، وإن حاءت نظرته في صورة أسمل حين ينظر نظرة عالم الاجتماع إلى أحوال العرب العامة في جاهليتهم وبعد إسلامهم، فضلا عما وآه من ونصوع العربية، التي تميزت به بين اللغات. أما ماجاء من مطاعن الشعوبية في عصره، مما يمثله الجيهاني في كتابه وهو يسب العرب، فلا يكاد يختلف عن مطاعنها التي رددتها من قبل في القرن الثالث (٤٠٠).

ويعلو صوت أبى حيان، وينفعل بيانه حقا، وتتدفق كلماته حين يقترن العرب فى دفاعه بالإسلام اقتران الشعوبية بالزندقة، على نحو ما جاء عند الجاحظ، فبعد أن يعرض لصور من الحياة الجاهلية مفلسفا حركة الحياة العربية ما بين الجاهلية والإسلام، يعود ليلتقى مع الجاحظ فيما وراء الأمر كله من عصبية ذميمة تهدم ولا تبنى، فحين يقول الجاحظ:

دثم قرنوا بذلك العصبية التي هلك بها عالم بعد عالم، والحمية التي لا تبقى دينا إلا أفسدته، ولا دنيا إلا أهلكتها، وهو ما صارت إليه العجم ومن ذهب مذهب الشعوبية،(٤١).

# ونجد أبا حيان يقول:

وإن العصبية في الحق ربما خذلت صاحبها، وأسلمته وأبدت عورته، واجتلبت مساءته فكيف إذا كانت في الباطل، ونعوذ بالله أن نكون لفضل أمة من الأمم جاحدين، كما نعوذ به أن نكون بنقص أمة من الأمم جاهلين، فإن جاحد الحق يدل من نفسه على مهانة، وجاهل النقص يدل من نفسه على قصور، فهذا هذا (٢٤٢).

فالعصبية عند الجاحظ أهلكت وأفسدت، وهي عند أبي حيان خذلت وأساءت. ومع هذا، فقد استطاع أبو حيان أن ينتقل بقضية الشعوبية، كما رأينا، إلى عصره وهو عصر الانفتاح على الفلسفة من كل الأبواب ليناقشها من واقع مجريات الأحداث ويرد على الجيلاني ويفند آراءه. وإذا كان الجاحظ كذلك قد علا صوته مستخدما قدرته الكلامية وافتنانه في الجدال واستناده إلى الرواية، فقد استطاع التوحيدي أن يضيف إلى ذلك من آراء معاصريه، كأستاذه

الفيلسوف أبى سليمان الذى كان يقول إن العرب أذهب مع صفو العقل (٤٣٠)، وفي نظرته إلى حياة الأم وما يمكن أن تناله بالخلقة الأولى وبالاختيار الثاني. ويضيف أبوحيان أيضا الكثير من آراء أستاذه القاضي أبي حامد المروروذي ومن جداله معه، ورده نبوة زرادشت، ورفضه شريعة مزدك (٤٤٠). أليس معنى هذا أن الأمر عند أبي حيان كان لابد أن يصطبغ بنزعات فلسفية تدفع ردوده ودفاعه، كما دفعت مواقفه السابقة إلى آفاق جديدة ؟ لنر الآن هذا المثال الذي يقول:

«وقال الجيهاني أيضا: ليس للعرب كتاب اللاحة، ولا الجسطى ولا الموسيقى ولا كتاب الملاحة، ولا الطب ولا العلاج، ولا ما يجرى في مصالح الأبدان، ويدخل في خواص الأنفس. فليعلم الجيهاني أن هذا كله لهم بنوع إلهي لا بنوع بشرى، كما أن هذا كله لغيرهم بنوع بشرى لا بنوع إلهي، وأعنى بالإلهي والبشرى الطباعي والصناعي، على أن إلهي هؤلاء تمد الطباعي والمسرى هؤلاء، وبشرى هؤلاء قد شابه الهي هؤلاء، وبشرى هؤلاء قد شابه إلهي هؤلاء، وبشرى هؤلاء قد شابه

فلعل النزعة الفلسفية التي أحذت تقوى في مثل هذا التحليل كان لابد أن تنتقل بأبي حيان إلى مرحلة جديدة، خاصة أن الجاحظ \_ وقد كنا معه من قريب \_ لم يتحول الأمر بين يديه \_ على قربه من الفلسفة \_ إلى صور فلسفية حين طالبت الشعوبية بقراءة كتاب كاروند وسير ملوك الفرس ورسائل يونان(٤٦). وهو نفسه ما تطلبه الآن شعوبية الجيلاني من التوحيدي. ترى هل يمكن لنا \_ بعد هذا كله، ومهما يكن من ارتباط التوحيدي بمراحل سابقة في تاريخ النثر الفني \_ أن ندخل معه إلى مرحلة جديدة في تطور هذا التاريخ ؟

## \_ ٣ \_

لعل كتاب (البصائر والذخائر) \_ وهو أكبر كتب التوحيدي وأوسعها مساحة \_ كان أسبق من مؤلفاته الأخرى، بما يتفق مع ما أشار إليه في مقدمته عن فترة تأليفه. ولعل النظرة إلى موقع هذا الكتاب عند مفترق الطرق الذي يمكن

أن يمثله بين آثار أبى حيان من ناحية، وموقعه من حرك التطور التى كان يشهدها النثر الأدبى على يديه من ناحيا أخرى لعل ذلك كله يعيننا على رؤية ما نحرص أن نصل إليه من تخديد لحقيقة مكانته الأدبية. ولقد رأينا كيف كانت علاقته بالجاحظ من خلال حركتها الصاعدة، فيما يشب مركبة الفضاء التى تلتصق بغيرها فى أثناء ارتفاعها، حتى إذ ما بلغت مدى معيناً انفصلت عنها لتأخذ طريقها التى هيأت لها الأقدار أن تسير فيه.

نعم. فإن كتاب (البصائر والذخائر) \_ على اتساع رقعته وامتداد ظل الشمس فيه منذ أشرقت وعلت قبل أن تنتصف السماء ـ قد ثبت الرأي وصح العزم فيه اعلى نقـل جميع ما في ديوان السماع، ورسم ما أحاطت الرواية به، واشتملت الرؤية عليه منذ عام خمسين وثلاثمائة إلى سنة خمس وستين وثلاثمائة (٤٧)، كما يقول أبوحيان. وسواء توقف الأمر عند هذه السنة الأخيرة أو تعداها عشر سنوات أخرى إلى سنة خمس وسبعين وثلاثمائة، فإن هذه الفترة هي التي تقع موقع القلب من حياة التوحيدي، حتى ليمكن أن يكون قد امتد العمر به بعدها أربعون سنة يسبقها ما هو قريب منها. إنه القلب الذي كان أول ما ينبض الشريان فيه نبضات ومن كتب شتى ككتب أبي عثمان عمرو بن بحر الجاحظ الكناني. وكتبه هي الدر المنثور، واللؤلؤ المطير، وكلامه الخمر الصرف، والسحر الحلال؛ (٤٨)، يرتبط بهذا أو بغيره عدد من المصادر العربية في جانب، ولكن الشريان بمتد به أيضا في الجانب الآخر كما يقول إلى وأطراف من سياسة العجم وفلسفة اليونانيين. وأسباب اندفاع الدم في هذا الشريان إلى هذه الأطراف مردها عنده إلى:

«أن الحكمة ضالة المؤمن، أينما وجدها أخذها، وعند من رآها طلبها، والحكمة حق، والحق لا ينسب إلى شئ، بل ينسب كل شئ إليه، ولا يحسمل على شئ، بل يحسمل كل شئ عليه (٤٩١)

ولعل الحكمة تقتضينا، الآن، أن ننظر فيما كان من شأن هذه الفلسفة بوجه خاص، وما يمكن أن يكون لها من قدر في هذا الكتاب. يقول عبدالرزاق محيى الدين:

ووقد خلا الكتاب على الأغلب من طراز الآراء التى تطالعنا فى مؤلفاته الأخرى، ولم نقرأ فيه شيئا عن دأبى سليمان المنطقى، وأضرابه، ولعله اتصل بهم بعد تأليفه هذا الكتاب، حيث أخذت آراؤه تتجه وجهة الفلسفة والحكمة، (٥٠٠).

قد يكون في هذا شئ من الصواب، ولكنه ليس الصواب كله. ذلك أن علاقة أبي حيان بالفلسفة في هذا الكتاب كانت كأنها من قبيل الاهتزازات التي يهفو لها القلب من بعيد، تحاول أن تضرب فيه على الأونار ولكنها لاشك ضربات خفيفة. يتمثل هذا في كلمة (فيلسوف؛ التي تتردد في صفحات الجزء الأول وحده من هذا الكتاب عشرات وعشرات المرات، وقد تتكرر في الصفحة الواحدة مرتين وثلاثا.. (﴿فقد قال فيلسوف؛ و﴿قال فيلسوف آخر؛). والأمر لا يمدو أن يكون أقوالا تشلاحق، وقند تستندعي في بعض الأحيان تعليقات سريعة، وفي أكثر الأحيان لا يذكر اسم الفيلسوف، وقلما يذكر أنه أرسطاطاليس أو أفـالاطون أو بزرجمهر أو غيرهم. ومثل هذا الأمر لا يمكن أن نجد له في هذه الصورة نظيرا عند الجاحظ، على كثرة ما نجد عنده من رواية، ومن طرائق التأليف والمختارات الأدبية التي رأينا نظائرها عند أبي حيان. ولكن الصورة عند أبي حيان صورة عجيبة، كأنه كان يتحفز أن ينطلق منها إلى صور أخرى، أو كأنه كان ينتظر .. وهو في مفترق الطرق .. من يعينه على أن يقفز إلى ما بعده. ومن هنا، نتساءل: أين كان أبوسليمان المنطقي السجستاني في ذلك الوقت؟ ألا يمكن أن يكون هو نفسه الذي ينبغي أن يفتح الطريق. وقد بحث عنه عبدالرزاق محيى الدين في هذا الكتاب كما مر بنا فلم يجده، فعسانا نبحث عنه فنراه، خاصة أن أبا حيان قد بدأ يقول:

المسيمر في الكتاب فن آخر: من حدود الفلاسفة للأمور الطبيعية والمنطقية والإلهية، على قدر ما وقع لي منهم باللقاء والمذاكرة،

## ثم يقول:

وولا عليك أن تستقصى النظر في جميع ما حوى هذا الكتاب، لأنه كبستان يجمع أنواع

الزهر، وكبحر يضم على أصناف الدرو، وكالدهر الذي يأتي بعجائب العبرة (٥١).

إذن، فقد بدأ اللقاء مع الفلاسفة وبدأت المذاكرة، غير أن الأمر كان لايزال - على رغم اللقاء - تتوه فيه الأنظار بين أنواع الزهر، كما تسبح في بحره أصناف الدرر أو في دهره عجائب العبر. ولكن كان لابد أن يخرج الأمر كله من هذا التيه، وكان لابد أن تتفتح بين الأزهار زهرة واحدة، وتتبثق من بين عجائب الدهر حقيقة واحدة ربما كانت هي الحقيقة الفلسفية. كان لابد أن يظهر أبوسليمان، ولقد ظهر في كتاب (البصائر) نفسه، ولكن دون أن يكشف عن نفسه بل على استحياء وفي خطو بطئ، وذلك قبل أن يظهر في غيره من مؤلفات أبي حيان. بطئ، وذلك قبل أن يظهر في غيره من مؤلفات أبي حيان. يقول وكان لايزال في الجزء الأول من الكتاب: «وكان شيخ لنا يستحلي أبياتا له (أي للشاعر البديهي) ثم يذكر أبياتا له ثلاثة، ويعقب على ذلك محقق الجزء الأول من (البصائر) في حاشيته بقوله:

اقال أبوحيان في المقابسات ص٢٩٨: وكان أبوسليمان يستحسن للبديهي قوله \_ الأبيات الثلاثة،(٥٢).

إذن، فأبو سليمان يذكر اسمه في (المقابسات)، ولكنه هنا في الجزء الأول من (البصائر) لا يقول عنه أبوحيان إلا فكان شيخ لناه، ولا يمكن أن يدل هذا إلا على أن الصلة كانت لاتزال في بدايتها، وهي صلة خفيفة لا تستدعي مجرد ذكر اسم هذا الشيخ؛ ولكنه على كل حال شيخ، بل وشيخ لناه. وهذه الصلة، في الحقيقة، هي نفسها صلة أبي حيان الخفيفة بالفلسفة خلال هذه الفترة التي تقع في القلب من حياة التوحيدي وفي بدايات أعماله. ولكن، هل تتوقف الصلة عند هذا الحد، وفي كتاب (البصائر) نفسه للذ كان لابد أن نتقدم خطوة لنجد الشيخ يظهر في الجزء الثائث باسمه هذه المرة، بما يوحي بأن الصلة قد بدأت تزداد. يقول أبوحيان، وسمعت أبا سليمان يقول: كنا تحفظ ونحن صغار: احذروا حقد أهل سجستان..ه.. إلى آخر ما كان يحفظه (۲۰). فإذا ما وصلنا بعد ذلك إلى الجزء التاسع من الكتاب وقد بلغ ما يقرب من نهاياته لا نجد ذكر

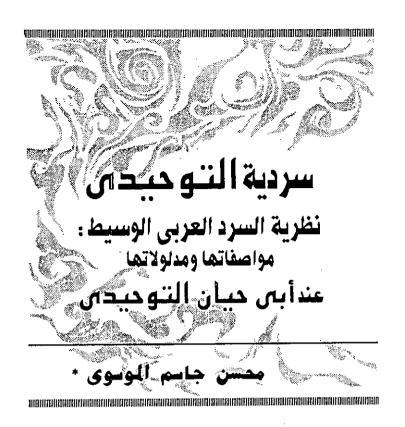
أبى سليمان فحسب، بل نراه ينسب إلى أرسطاطاليس رسالة، ونجد الرسالة يقرؤها بعض مشايخ الفلسفة، ونجد نص الرسالة أيضا، بما يوحى بأن مدرسة السجستانى كانت قد بدأت تتكون، وإن لم يذكر أحد من مشايخها. ألا يدل هذا التطور خلال هذه المواضع الشلائة من ذكر «شيخ لنا» مجرداً من السمه، إلى ذكر اسمه فى المرة الثانية، ثم إلى اقتران اسمه بالفلسفة فى المرة الثالثة.. ألا تدل هذه القرائن السريعة بالفلسفة فى المرة الثالثة.. ألا تدل هذه القرائن السريعة تأخذ حظها من فكر أبى حيان وتشغل ضميره الأدبى تأخذ حظها من فكر أبى حيان وتشغل ضميره الأدبى بالشكل الذى أصبح فيه يتجه إلى وجهته الجديدة التى جعلت منه هأديب الفلاسفة وفيلسوف الأدباء».. وقد بجلى جعلت منه وأديب الفلاسفة وفيلسوف الأدباء».. وقد بجلى

ذلك في (الإمستاع والمؤانسة) وفي (المقدابسات) وفي (الإشارات الإلهية) ثم مع مسكويه فيلسوف الأخلاق في (الهوامل والشوامل). وسواء كان أبوحيان أديبا وجوديا من القرن الرابع<sup>(10)</sup>، أو كان التوحيدي الفيلسوف في فيلسوف الإنسان والتوحيد أو فيلسوف التساؤل والتشاؤم أو فيلسوف الفكاهة والفن<sup>(00)</sup> – أو كان بعد ذلك كله فيلسوفاً بلا نظرية فلسفية ومن غير منهج فلسفي<sup>(10)</sup>، فإن ذلك لا يعني عندنا سوى أنه عاصر مرحلة جديدة في تاريخ النثر الفني في الأدب العربي، واستطاع أدبه أن يمثل قمة هذه المرحلة: وهي المرحلة الفلسفية.

# الهوامش،

- (۱) إحسان عباس: أبو حيان التوحيدى وعلم الكلام (مجلة الأبحاث ـــ الجامعة الأمريكية ـــ بيروت ـــ ۱۹۶٦) العدد ۱۹، ص ۱۹۱. يقول إحسان عباس: اكان الدكتور عبد الرزاق محيى الدين أول الدارسين انحدثين الذين أبوا أن يأخذوا هذا القول في أبي حيان مأخذ التسليم (أي القول بأنه معتزلي)، وبقول: اسرد الدكتور محبى الدين مقتبسات من كتب التوحيدي تعمور كراهيته للمتكلمين، وتنقصه لهم، وإزراءه عليهما. أما إبراهيم الكيلاني وعبد الحكيم بلبع، فهما من أصحاب الرأي الخالف س ١٩٠٠ ــ ١٩٠، وهو خطأ علمي مؤسف.
  - ٢٠٤ كتاب الحيوان ، الجزء الأول ، ص ٢٠٤.
  - (٣) واجع: أحمد أمين ضحى الإسلام الطبعة العاشرة، الجزء الثالث ، ص ٤٥.
     محمد عبد الهادئ أبو ريدة، إبراهيم بن سهار النظام (القاهرة ١٣٦٥ ـ ١٩٤٦) ـ ص ٩١.
  - على مصطفى الغرابي أبوالهذيل العلاف.. (القاهرة ١٣٦٩ ـ ١٩٤٩)، ص ٧٨ ـ ٧٩ وتراجع المصادر الكلامية وأولها مقالات الإسلاميين للأشعري.
- Said H. Mansur, "The World View of Al-Jahiz in K. Al-Hayawan" (Alexandria 1977), 132 137.
  - (۵) الإمتاع والمؤانسة مخقيق أحمد أمين وأحمد الزين، الجزء الأول ، ص ٤٠.
    - (٦) الحيوان الجزء الأول، ص ٢٠٤.
    - (V) الإمتاع والمؤانسة، الجزء الأول، ص٢٠٤.
    - (٨) البخلاء المقدمة ص ٢٢ (تحقيق: طه الحاجري \_\_ الطبعة السادسة).
      - (٩) المرجع السابق، ص ١.
      - (١٠) المرجع نفسه، ص ٥.
      - (١١) المرجع نفسه، ص ٥.
- (۱۲) المرجع نفسه، المقدمة، ص ۲۳ . راجع كذلك إبراهيم سلامة بلاغة أرسطو بين العرب واليونان (الطبعة الثانية ـــ القاهرة ـــ ۱۳۷۱ ـــ ۱۹۵۲)، ص ١٩ وما بعدها.
  - (١٣) الإمتاع والمؤانسة الجزء الثالث، ص ٢ ــ ٣.
  - (١٤) زكريا إبراهيم \_ أِبو حيان التوحيدي (الطبعة الثانية، القاهرة .. ١٩٧٤)، ص ٢٢٩.
    - (١٥) الحيوان الجزء الأول: ص ٢٠٨ ـ ١١٣.
    - (١٦) كتاب التربيع والتدوير للجاحظ، تخقيق شارل بلات (دمش ـــــ ١٩٥٥) ص ٦.
  - (۱۷) الهوامل والشوامل؛ لأبي حيان التوحيدي ومسكويه، تخقيق أحمد أمين، السيد أحمد صقر (القاهرة \_ ١٣٧٠ \_ ١٩٥١)، هامش ص ٣٢٠.
    - (۱۸) المرجع السابق ، ص ۳۲۰ ــ ۳۲۱.
    - (۱۹) المرجع نفسه ، ص ۳۲۲ ــ ۳۲۴.
    - (۲۰) المرجع نفسه، ص ۳۲۷ ــ ۳۲۸.
  - (٢١) كتاب العرب أو الرد على الشعوبية، ضمن رسائل البلغاء، محمد كرد على، (الطبعة الثالثة، القاهرة، ١٣٦٥ \_\_ ١٩٤٦) ص ٣٤٤ \_ ٣٧٧.

- (٢٢) البيان والتبيين تحقيق عبد السلام هارون (الطبعة الثالثة، القاهرة، ١٣٨٨ \_ ١٩٦٨) الجزء الثالث، ص ٢٩ ـــ ٣٠.
  - (۲۳) البخلاء، ص ۲۳۷.
- (٢٤) المرجع السابق، ص ٢٧٨. ويراجع في ذلك مقال كراوس دعن الشعوبية والآزاد مردية، مجلة الثقافة، السنة الخامسة، العدد ٢٢٤ ــ (١٣ إبريل ١٩٣٤) ــ ص ١٢، نقلا عما جاء في تعليقات كتاب البخلاء ص ٤٢٦ \_ ٤٢٩.
  - (٢٥) الحيوان الجزء السابع، ص ٢٢٠.
  - (٢٦) البيان والتبيين الجزء الثالث، ص ٥ ٦.
    - (۲۷) المرجع السابق، ص ۱۲ ـــ ۱۴
      - (۲۸) المرجع نفسه، ص ۱۲.
      - (۲۹) المرجع نفسه، ص ۳۰.
    - (٣٠) المرجع نفسه، ص ٣٠ ــ ٣٦.
      - (٣١) المرجع نفسه، ص ٣١.
      - (٣٢) المرجع نفسه، ص ٣٢.
- (٣٣) يقول شوقي ضيف: ﴿ وَيَكْفِي ابن قتيبة مجداً أدبياً أسلوبه الواضح الناصع الذي وصفناه، وأنه أخرس إلى الأبد أصحاب الشعوبية بما سوى للعربية في عيون الأخبار من هذا الأدب العربي الرفيع الذي وسع مختلف الثقافات ومزج بينها بحيث أصبح له طوابع جديدة مميزة، العصر العباسي الثاني. الطبعة الثالثة، القاهرة، (١٩٧٧). وواضح من الموقف الذي نحن فيه أن الشعوبية لم نكن قد أخرست بعد في القرن الثالث إلى الأبد.
  - (٣٤) الإمتاع والمؤانــة الجزء الأول، ص ٨٥.
  - (٣٥) رسالة النابنة .. (رسائل الجاحظ \_ تخفيق عبد السلام هارون، القاهرة دون تاريخ) الجزء الثاني، ص ٢٢.
    - (٣٦) الإمتاع والمؤانسة الجزء الأول، ص ٧٠.
      - (٣٧) المرجع السابق، ص ٧١.
      - (۳۸) المرجع نفسه، ص ۷۲، ۷۳.
      - (٢٩) المرجع نقسه، ص ٧٣، ٧٥.
      - (٤٠) المرجع نفسه، ص ٧٨، ٨٠.
    - (٤١) رسالة النابئة رسائل الجاحظ الجزء الثاني، ص ٢٠.
      - (٢٤) الإمتاع والمؤانسة الجزء الأول، ص ٨٦.
        - (٤٣) المرجع السابق، ص ٨٨، ٩١ \_ ٩٢.
          - (٤٤) المرجع نفسه، ص ٨٩.
      - (٤٥) البيان والتبيين الجزء الثالث، ص ١٤.
  - (٤٦) البصائر والذخائر تخفيق : أحمد أمين، السيد أحمد صقر، الجزء الأول (الطبعة الأولى، القاهرة : ١٣٧٣ \_\_ ١٩٥٣) ص ٤.
    - (٤٧) المرجع السابق ص ٥ ٦.
      - (٤٨) المزجع نفسه، ص ٤٨.
      - (٤٩) المرجع تقسه، ص ١٨٧.
    - (٥٠) المرجع نفسه، ص ٢٤٧ ـــ ٢٤٨.
      - (٥١) المرجع نفسه، ص ١٤٢.
    - (٥٢) البصائر والذخائر الجزء الثالث، تخفيق وداد القاضى (بيروت ١٤٠٨ ـــ ١٩٨٨) ص ٧١.
      - (٥٣) المرجع السابق، الجزء التاسع ص ٢١٥٠.
    - (٥٤) الإشارات الإلهية الجزء الأول، تحقيق: عبد الرحمن بدوى (القاهرة ١٩٥٠)، مقدمة المحقق. (٥٥) راجع ألباب الثاني من كتاب زكريا إيراهيم أبو حيان التوحيدي: أديب الفلاسفة وفيلسوف الأدباء.
    - (٥٦) راجع عبد الأمير الأعسم أبو حيان التوحيدى في كتاب المقابسات (بيروت ١٩٨٠)، ص ٢٦٨ ـــ ٢٧٥.



لم تستأثر قضية السرد لدى أبي حيان التوحيدي، بعد، بالعناية الواسعة التي تستحقها، ولربما مرد ذلك إلى المعروف عنه تابعاً وتلميذاً لأبي عشمان عمرو بن بحر الجاحظ في نصوصه المتداولة الأساسية، لاسيما في كتاب (الحيوان) و(البخلاء)؛ فأبو حيان التوحيدي ينقل مسترسلا عسن أبي الوفاء محمد بن يحيى البوذجاني وإليه كيف أنه أوصله إلى أبي عبيد الله العارض الوزير بن سعدان، وأن الأحيير استكتب أبا حيان (كتاب الحيوان) لأبي عثمان الجاحظ «لعنايتك به، وتوفرك على تصحيحه»(١). بينما كان أب حيان يثني على جهد الجاحظ في (البخلاء)، لكنه يتفاوت معه، ويتباعد عنه، مشيراً إلى تقادمه مرة وإلى هناته مرة أخرى، فهو يتفق تماماً مع الوزير المستمع في فائدة رجل ايشهادي قوله، وتشتراوي أخباره . لكن القصور يأتي به التقادم، والحيطة لابد منها والحذر لازم، فيقول مستجيباً لرغبة الوزير في الإتيان على البخل والبخلاء:

والقصد في هاتين الإشارتين أن أبا حيان التوحيدي عرف في عصره بهذا الانتماء إلى الجاحظ والأخذ عنه، ملماً بمنهج الأخير أخذاً به، لكنه يعرض لنفسه مستزيداً في موضوعه، حذراً في ترسيم هذا الانتماء وهذه العلاقة، بما يدعونا إلى تأمل هذا االخيط؛ الرقيق والتساؤل عن فعله داخل نصوص أبي حيان.

یکون مایکون، (۲).

(إن الجاحظ قد أتى على جمهرة هذا الباب إلا

ما شذ عنه مما لم يقع إليه، فإن العالم \_ وإن كان

بارعاً \_ ليس \_ يجوز أن يظن [به] أنه قد أحاط بكل باب، أو بالباب الواحد إلى آخره؛ على أنه

حدث من عهد الجاحظ إلى وقتنا هذا أمور

وأمور، وهنات وهنات، وغرائب وعجائب، لأن

الناس يكتسبون على رأس كل مائة سنة عادة

جديدة، وخليقة غير معهودة، وبدء هذه المئين

هو الوقت الذي فيه تنعقد شريعة وتظهر نبوة،

وتفشو أحكام، وتستقر سنن، وتؤلف أحوال بعد

فطام شديد وتلكؤ واقع، ثم على استنان ذلك

\* كلية الآداب، منوبة، جامعة تونس.

وبمكن أن يشمار، في البمدء، إلى أن إشمارات طه الحاجري للجاحظ ومريديه والآخذين عنه، لم تفقد قيمتها منذ أن ظهر نص (البخلاء) محققاً من قبله<sup>(٣)</sup>، وحتى الذين كتبوا في المحكي من التالين للحداثة كعبد الفتاح كيليطو، لم يخرجوا عن دائرة المقارنة الأساسية التي عقدها بين الجاحظ وحكاة القرن الرابع الهجري: لكن هذه الإشارات يمكن أن تكتسب أهمية أوسع عندما يضعها التالون من الدارسين والنقاد في سياق مقولات السرد، وتشكيلاته عند أعلام المرحلة الذين أخذوا عن الجاحظ، عن معايناته، وإحالاته وإشاراته ومنهجه، مضيفين إليها أو قارئين في ضوئها أو متجهين بسبب ذلك نحو الواقع الذي انشد إليه أيضا، وتعامل معه ليس في ضوء معيار واحد، وإنما من خلال مزيج من المقروء والمجتلب والملاحظ، تتسلط فوقه معاينة المؤلف ونظرته التي لا تخييد بها السخرية عن إشراك القارىء والمستمع، وإناحة الجال أمامه للمناقشة والاحتلاف والاجتهاد<sup>(٤)</sup>. ولهذا، لا يسع المرء إلا أن يتفق مع ما جاء به الحاجري في أن التوحيدي تتلمذ على نصوص الجاحظ، ومنهجه، وكذلك شأن أبي مطهر الأزدي الذي يعده المحقق من كتاب القرن الرابع، بينما يقبله كيليطو على أنه في أهل النصف الثاني للقرن الخامس حسب مقترح آدم ميتز(٥٠). ومادام هذا الاستنتاج لا يخرج عن الإشارتين السابقتين في التدليل على انتماء أبي حيان المنهجي، فإنه لا يشير الاختلاف. لكنه يمكن أن يستدعى المزيد من التساؤل عندما يتوقف القارئ عند الإشاراة إلى أبي المطهر الأزدى صاحب (حكاية أبي القاسم البغدادي)؛ فالحكاية يعدها الحاجري عَاوِزاً في النوع الأدبي والأحاديث والرسائل المقصورة كما رأينا عند أبي حيان، مشبها إياها مع حكاية لأبي على الحاتمي ذكرها الحصري في (جمع الجواهر في الملح والنوادر)، قيل فيها إنها وطويلة في نحو أربعة أجلاده<sup>(٦٦)</sup>. أما بخصوص حكاية أبي القاسم البغدادي التي نشرها وحققها آدم ميتز، فإن كاتبها وأبان في صدرها عن تأثره بالجاحظ واتباعه سبيله.

لكن هذه الحكاية لا تسعى إلى تأكيد هذه التبعية وحسب، ولا تلجأ إلى التنوخي وابن حجاج أصواتاً وأقنعة

للانحراف بالنص أو تثبيت حضوره بين المرويات والمحكيات فقط، وإنما تلجأ إلى الانتحال والأخذ، كما تفعل إزاء صفحات الغناء البغدادي المأخوذة عن (الإمتاع والمؤانسة)، مابين الليلتين الثامنة والعشرين والتاسعة والعشرين، بما يدفعنا إلى قراءة النص ثانية في ضوء حجم استعاناته وإحالاته وانتحالاته، التي تستعيـد كشيراً من طرائق الكتـابة عند التوحيدي في نصه الجامع الذي يحاكي نصوص الجاحظ الغالبة، أي (الإمتاع والمؤانسة). أي أننا، إذن، إزاء تبعية وتناص، وكلاهما لا يعني فقدان الابتكار، مادام أبو حيان يستعين بالمعاينة هو الآخر، ويبنى على المقروء والمروى ويتشبث بالإخبار، ملفقاً أو منقولاً. لكنه، على الرغم من إحالاته المعلنة واستعاناته الصريحة، يبقى مأسورا بقلق التأثير الذي يرى فيه المحدثون في أمثال هارولد بلوم توتراً رومانسياً، أو عقدة أوديبية فكاكها الخلاص أو السعى نحوه بهذا التوتر والوسواس. ولهذا، لا تخلو كتابة التوحيدي من مثل هذا الهاجس، على الرغم من أن إشارته إلى الإغارة و التوارد تقع في سياق انهماك أوسع بشأن السرقات الأدبية؛ إذ يقول:

دما أكثر أن يقال: أخذ فلان من فلان، وأغار فلان على فلان، والخواطر تشلاقي وتتواصل كثيرا، والعبارة تتشابه دائما، وفي عرف خواص النفس وقوى الطبيعة وأسرار العقل لم يستنكر توارد لسانين على لفظ، ولا تسانح خاطرين على معنى حاضر، وباطنه ظاهره(٧).

ولا يوجد هاجس عندما بجرى الإشارة والإحالة ويتضح المنقول ويتسق الخبر، كما بغيب الابتكار عند ذلك، لكنه يظهر متمرداً موسوساً كلما ازداد الإحساس الإبداعي بالتبعية للسلف، ويتفاوت الهاجس الشخصي مع العام المعنى بتجارب المتقدمين كومرايا المتأخرين، الأن الهاجس يقيم في المكبوت، لا يذوب ولا يتآلف في التجربة، ويسقى يتنازع السيادة مع المعلن، لكنه غالباً ما يترك نفسه منتشراً في مجموعة من العلامات والأقاويل التي ضاع عنها صاحبها أو ضاعت عنه، طواعية أو قسراً، في جسد النص لدى أبي حيان؛ أي لا بد لنا من التفتيش أولاً عن بعض هذه العلامات والإشارات الضالة لمعرفة استراتيجيات السرد لديه.

وبدءاً، لم يكن الجاحظ يتردد مشلاً في أن ينسب نصوصه إلى غيره، وهو مايفعله أبو حيان عندما أسند حديث السقيقة إلى أبي حامد أحمد بن بشر المرورودي تحسباً وحذراً إزاء آراء الجماعات. وهذا الجاحظ يعلل نفسه متخوفا من حسد الآخرين، افيتواطأ على الطعن، في نصه اجماعة من أهل العلم، بالحسد المركب فيهم، وعندما يجتزئ في مصادر الحديث ابالخوف منهم وإما بالإكرام لهم اله<sup>(٨)</sup> تاركاً ذكرهم، فإنه يعرف بمشكلات مختلفة تخص المجتمع وحكامه؛ أي أنه يتصرف هنا في ضوء مستلزمات الواقع وشروطه ومحاذيره ومخاطره ومنزلقاته. وحذر كهذا يلتزمه الكتاب كلما غابت القوانين واختلت الموازين، إلا أنه عند كاتب مؤثر كالجاحظ يجري تناقله لدى المريدين، فيبرون الحيطة سلوكاً. ولهنَّا يتجنب التوحيدي أن ينسب حديث مجادل إليه، كما أنه من الجانب الآخر يحقق غاية الروي بمزيد من التباعد الشخصي والانكاء على أولويات الموثوقية في عصره، أي الأخبار والنسب بعد المعاينة. وهو في الأمرين يقظ إذاء مصلحته، وليس أدل على ذلك من طبيعة استجابته لأبي الوفاء، مستعيدا في رسالته إليه وصفه إياه بأنه دغر لاهيئة لك في لقاء الكبراء، ومحاورة الوزراء، وتخذيره المباشر في وإن من صعد بك حين أراد، ينزل بك إذا شاءه ؛ فالمرسل أبو الوفاء له خطابه النافذ، بصفته خطاباً منتمياً إلى علو شأن صاحبه، وبالتالي إلى الخطاب الآمر والسائد: فتأتي تركيبته تفصح عن معرفة بالآخر، المرسل إليه، بأفعاله ونواله، وهو يخلو بالوزير ابن سعدان اليالي متتابعة ومختلفة، فتحدثه بما تخب وتريد، وتلقى إليه ما تشاء، وتختار، وتكتب إليه الرقعة بعد الرقعة، (٩) ، فيكون هذا القرب وبالا عليه إذا ما أخطأ، ما دام غرأ ٩متناسياً زلة العالم، وسقطة المتحرى، وخجلة الوالق، وكل ذلك ممكن. ولهذا يستدعيه الرسل واقعاً للمرسل إليه، اكأني أبك وقد أصبحت حران حيران يا أباحيان، تأكل إصبعك أسفاً، وتزدرد ريقك لهفاً، على ما فاتك من الحلوطة لنفسك، والنظر في يومك لغدك. واستدعاء الغد التعيس هو مصادرة ليوم المرسل إليه في حياة سياسية واجتماعية متقلبة غير مأمونة، لا ضمان منها وفيها بغير الأصحاب والشفعاء وعلية القوم أولاً، ما دامت موهبة الإنسان متعشرة، ومهارته قلقة. فالمرسل إليه لا يقدر على

الاطمئنان لشئ، ولا لنفسه، ولهذا لم يكن أمر المرسل عصياً عليه وإن تطلعنى طلع جميع ما تحاورتما وتجاذبتما هدب الحديث عليه. فالتحذير لا يختفى بغير الاستجابة، والتهديد لا تنفيه غير الكتابة، والكتابة غير المشافهة، والأخيرة تسمح بظهور ما يسميه أبو الوفاء بالفسولة لدى أبى حيان، التى يقرن ظهورها عنده وبمخالطة الصوفية والغرباء والمجتدين الأدنياء الأردياء، ولهذا، تأتى استجابة أبى حيان واضحة حاضرة، متعهدا بوسرد جميع ذلك، (۱۱)، مؤكداً كل مادار، مثبتاً للمرسل أبى الوفاء كل ما دار عنه أو جاء منه أصلاً، كأنه يخشى تسرب ما كان بينه وبين الوزير، طالباً منه الإذن بجمع التفاصيل في (رسالة) هدفها:

اأدخل في الحجة عليك ولك، وأغسل للوسخ الذي بيني وبينك، وأزهر للسراج الذي طفئ عنى وعنك، وأجذب لعنان الحجة إن كانت لك، وأنطق عن العذر إن اتضع بقولك، (١١١).

وهو، إذ يبدو مرسلا مستجيباً واثقاً من نفسه في هذا المقطع، محققاً التكافؤ بين الاثنين من خلال جمل متكافئة تركيباً ينعطف بعضها على الآخر باتساق، فإن طلبه اللاحق ني وأن تكون هذه الرسالة مصونةً عن عيون الحاسدين العيابين، بعيدة عن تناول أيدى المفسدين المنافسين (١٢)، لاسيما بين النظراء في الصناعة، يظهره آخذاً بمشورة أستاذه الجاحظ، حذراً من السعاة، وشأن حذره \_ كتحفظات أستاذه \_ يفصح عن عصر متقلب مصير الأفراد والكتاب فيه محفوف بالأخطار، بينما يتهالك فيه النظراء، من الكتاب على التقرب إلى السلطان وهو يعلم أنه لا يقدر على المجاهرة برأيه بمن هم في السلطة، ولهذا لا يجسر على نشر رسالته في (مثالب الوزيرين)، وعندما يصر ابن سعدان الوزير على ذلك قائلاً: •العين لا ترمقها. والأذن لا تسمعها واليد لا تنسخهاه (١٣) يستجيب مضطراً. لكن العبرة في الفعل أنه ـ أي صاحبه ـ مجبول على المجادلة والمناطحة والذم والمواجهة كلما تستعدبه السلطة ورموزها، ويبقى فعله امكبوتاً، غير منشور، بما يعني أن الرفض والخصومة طبع والحذر تطبع، فالثاني يجيئه من أستاذه والأول متأصل فيه.

لكن هذا الحذر، وكذلك تلفيق الأخبار والأنساب، يأتيه سبيلاً، ونهجاً من الجاحظ، وتضطره إليه الظروف وتقلبات الأوضاع، ومثل ذلك رأيه في الحديث والنوادر واللحن، متلقى الحكاية، وهو رأى يستعيده في كتاباته دون سند: فالجاحظ يرى الكلام يجرى كما يقتضيه صاحبه، فإذا وسمعت بنادرة من نوادر العوام، ولمحة من ملح الحشوة والطعام، فإياك وأن تستعمل فيها الإعراب... فإن ذلك يفسد الإمتاع بها، ويخرجها من صورتهاه (١٤). وهذا أبو حيان يروى مثل ذلك في (البصائر والذخائر)، قائلا: والصواب فيه يخل بالنادرة، ولا ينكر اللحن والخطأ إذا كانت الحكاية عن سفيه أو ناقصه (١٥). وينقل عن آخر قوله:

دملح النادرة في لحنها، وحرارتها في حسن مقطعها، وحلاوتها في قصر متنها، وإن صادف هذا من الرواية لساناً ذليقاً ووجهاً طليقاً وحركة حلوة مع توخى وقتها، وإصابة موضعها، وقدر الحاجة إليها، فقد قضى الوطر، وأدركت البغية،

وبقدر ما يتوجه هذا الترخيص إلى باث النادرة، مزاجه وطبعه، وإلى صورة النادرة ومكوناتها وانتمائها، فإن مستقبل النادرة لم يكن غائباً عن كتابة الجاحظ، كما أنه لم يكن يغيب عن أبي حيان التوحيدي؛ فكلما تتوارد النوادر من فئات اجتماعية هامشية أو أخرى من الفئات السائدة سهل تبداولها، كمما همو أمر الطفيليين والمكديسن والقصياص أو ما شاع من مقالب بين النظراء في الصناعة اومن يطمحون إليهم من أصحاب الجاه والنفوذ والخطوة والعناية. لكن النادرة الشريدة، كالخرافة مثلاً، تسعى إلى اختراق الحاجز وتأسيس حضورها متجاوزة المحذور العقلي أو المعتقدي أو مايخص الأعراف منه(١٦٠). ولا يجرى تداولها دون إعلاء مستمع على حساب آخر، فيكون المستمع الأول مستعاناً به للإيضاح والتشريع والترخيص والإجازة، ما دام صاحب معرفة وعلم وعقل؛ وهو لا يريد من «الحديث، غير المتعة وراحة البال، فنفسه (عالمة بالفعل؛ فكما كان عالماً؛ وغيره متعلم بالقوة ووالتعلم هو إبراز ما بالقوة إلى الفعل، والتعلم هو بروز ماهو بالقوة إلى الفعل؛، فالنفس والجزئية عالمة بالقوة؛، لكنها كلما سعت إلى المعرفة وكلما كانت دأكثر معلوماً وأحكم مصنوعًا فهي أقرب إلى النفس الفلكية تشبها بها

وتصيراً إليها، وهذا الذي ينقله عن أبي سليمان المنطقي يقدمه التوحيدي من قبل عندما يعرض لقضية الخرافات والحكايات، في سياق الحديث، فيقول القلاعن خالد ابن صفوان:

«الحديث معشوق الحس بمعونة العقل، ولهذا يولع به الصبيان والنساء، فقال: [أى الوزيراً وأى معونة لهؤلاء فى العقل ولا عقل لهم؟ قلت [أبو حيان]: ههنا عقل بالقوة وعقل بالفعل، ولهم أحدهما وهو العقل بالقوة، وههنا عقل متوسط بين القوة والفعل مزمع، فإذا برز فهو بالفعل، ثم إذا استمر العقل بلغ الأفقى (١٧)

والعبرة في هذا الحوار هو خلخلة المعايسر الدارجة والسائدة التي يتشكل منها الخطاب الرسمى؛ فالتعلم يقدر على تمكين فئات اجتماعية معينة من وعقل الي آخر، من القوة إلى الفعل. وبدل أن تستبقى النادرة والخرافة ضرباً من الإمتاع المحدود، يراد لها بهذه الصيغة أن تشغل مكانة أوسع. ويجرى استقدام والباطل؛ ووالمحال ووالمعجب، والمضحك في هدى عناية السلف بالحديث؛ إذ ينقل عن السلف وحادثوا هذه النفوس فإنها سريعة الدثور، ولا يجرى صقلها واستعادتها وقابلة لودائع الخير، دون مثل هذا السبيل؛ أي تيسير الحديث من خلال زيادة جذبه، فيكون مؤثراً في غيره؛

وولفرط الحاجة إلى الحديث ما وضع فيه الباطل، وخلط بالحال ووصل بما يعجب ويضحك ولا يؤول إلى تخصيل وتحقيق، مثل (هزار أفسان) وكل مادخل في جنسه من ضروب الخرافات (١٨٠).

فما لا يجدى منفعة معلنة، منجزاً صريحاً يبقى متهماً، إلا إذا جرى تسبيب حضوره كـ(هزار أفسان)؛ فهو يجدى لمن ولاعقل لهم، كما يقول الوزير، خاصاً بذلك الصبيان والنساء؛ أى الفئة المتهمة فى المجتمع بما هى ليست مسؤولة عنه، وهى الفئة التي تعد فى الخطاب الرسمى السائد والنافذ مستقبلة للخرافة وأحاديث البطال، ولم يكن التوحيدى فى مسعاه إلى بلوغ هذه الفئة من جانب، والتحايل على الخطاب الرسمى من جانب آخر، غير تلميذ للجاحظ؛

فالأخير سعى إلى هذم الحاجز الرسمى مناوراً أيضاً بالخرافة والاتهام، فالأساطير والخرافات تدفعه إلى العنابة بها لولا خشيته من الكوابح والمجرات، فيستقدمها من خلال تقليل شأن مستقبليها، عازلاً إياهم متهما لهم، مناورا بعد ذلك وملوحا بالقادم الجديد بعد حين: ووللنساء وأشباه النساء في هذا وشبهه خرافات عسى أن نذكر شيئاً منهاه - كما يقول في (كتاب الحيوان)(١٩٩). لكن أبا حيان التوحيدي يؤمن بهذا القول في غير موضع، وكلما جرى تمييز الحبوب والجميل والحسن من المذكور والمسموع كان معه، بصفته والجميل والحسن من المذكور والمسموع كان معه، بصفته وأخف على القلب، وأخلط بالنفس، وأعبث بالروح (٢٠٠)، الكنه عندما يمر بما يرفض كالفأل والزجر والطيرة رآها أخلاقاً:

 وعارضة للنساء وأشباه النساء، ومن بنيته ضعيفة،
 ومادته من العقل طفيفة، وعادته الجارية سخيفة (۲۱)

والحنضور المغيب أو المكبوت للجاحظ يتنفس في خطاب التوحيدي في أماكن متباينة أخرى، ومن ضمنها استعاناته بالثقافة اليونانية؛ فكلما تشكل هذه نادرة أو خبراً أو حكمة استعان بها، كما هي إحالاته على سقراط وديوجانس وأنكسانغورس وسقراط وأسطفانس وغالس ومقاريوس وطيما ناوس وأريوس وليودوروس وأبقراط وهوميروس وسولون وأفلاطون، مقيما صلة بين مقولاتهم ونوادرهم وبين ما يأتي على لسان أبي سليمان وأبي زيد البلخي وأبي العباس وغيسرهم. لكنه ليس كـذلك عندمـا يراد للمنطق واللغمة اليونانية، أن تكون هاجساً أساسياً من هواجس العصر، يجرى تعلمها والأخذ عنها: فثمة ما يؤخذ ولا يقلد، وثمة ما قدم ولم يعد ينفع، وثمة مايتباعد عن الأصل. وكما كان يتتلمذ على الجاحظ، آخذاً عنه، ومتباعداً في أن، فإنه يعطي السيرافي حصة كبيرة في الحديث، وذلك في معرض الرد المنقول عنه على أبي بشر متى. فثمة مسعى لزحزحة الغلبة، والتأثير، وتلبية نزعة أحرى تستعين بآليات اللغة وعلم الكلام ومجاورات الاهتمام والنصح والمشورة والتعليم، مباشرة أو مراوغة. وهكذا، نراه يزيح من الميل الضارب إلى المنطق:

دإذا كان المنطق وضعه رجل من يونان على لغة أهلها واصطلاحهم عليها ومايتاعارفون بها من رسومها وصفاتها، فمن أين يلزم الترك والهند والفرس والعرب أن ينظروا فيه ويتخذوه قاضياً وحكماً لهم وعليهم،(٢٢).

هكذا، ينقل عن السيرافي. وعندما يرد متى وأن يونان وإن بادت مع لغتها، فإن الترجمة حفظت الأغراض وأدت المعانى وأخلصت الحقائق، لا يرى السيرافي ذلك، فالترجمة تحيد عن الأصل، وليس وفي طبائع اللغات ولا في مقادير المعانى، أن تبقى دون تغيير في الانتقال.

وهو في مثل هذا القلق لنقض أمر من خلال أسانيد علماء اللغة والكلام، يسعى أيضاً إلى إحضار جهده ومركزة فعله وجلب الانتباه لمسعاه؛ ومثل هذا التوتر بين مكبوت ومعلن، بين تأثير عميق وإشارة معلنة، وبين انتماء وانقطاع، يكاد يميز كتابة التوحيدى، ويصبح عنصرا أساسياً في قسردياته التي تشتغل حسب الحركة والسكون، الاستجابة والتباعد، القبول والرفض. فهو عندما يسأل عن زيارة أي سليمان الإسبوعية، يقول إنه مطلع على ذلك:

السمعت أشياء، ولست أحب أن أسم نفسى
 بنقل الحديث وإعادة الأحوال فأكون غامزاً
 وساعياً ومفسداً (۲۳).

ويكون تبرير الوزير بعدئد سبباً في إعلاء مجموعة من هؤلاء، كأبي الوفاء وابن زرعة وابن عبيد الكاتب ومسكويه والأهواري والعسجدي، بينما لام الرهط الآخر كابن شاهويه وبهرام وابن طاهر وابن مكيخا الذين هم عنده «قوم همهم أن يأكلوا رغيفاً ويشربوا قدحاً، لاهم ممن يقتبس من علمهم ولا هم يتكلفون له نصحاً...، (٢٤٠). وواضح أن الوزير أفاد من هذا الرأي وعزم على استخدامه «على وجه يخفي أنك له ملقن محمل كأنك ساه عنه غير حافل به». وبقدر ماتعني ملقن محمل كأنك ساه عنه غير حافل به». وبقدر ماتعني أراء التوحيدي كثرة حضوره المجالس ومعرفته بأناسها، فإنها تكشف عن انقسامات الموقف لديه، ويمكن أن يبدو كالجاحظ عارفاً بأن الكتابة والحديث يأتيان بدالضيم والنقمة (٢٥) لكن تجربته الشخصية جعلته أكثر حدة وحذراً،

فيرفض مرافقة ابن موسى إلى الجبل لأنه دباطلى لو مر بوهمه أمرى لدهدهني من أعلى جبل في الطريق، ويرى ابن عباد ظالماً له دجانبه مهيب، ولمكره دبيب، (٢٦)

وبكلمة أخرى، فإن حجم التأثير المكبوت والمعلن، وكذلك قسوة التجربة والحساسية إزاء الحياة ومجالس الدولة وأهل المعرفة، أوجدت جميعها لدى أبى حيان توتراً مايعرض له هو نفسه مميزاً إياه عن الجاحظ في حضوره ومعرفته بمنهجه وبما يعدها (مفاخ) مذهبه. يقول في تفسيره استحالة لحاق ابن العميد بكلام الجاحظ ومذهبه:

وإن مذهب الجاحظ مدير بأشياء لا تلتقى عند كل إسان ولا تجتمع فى صدر كل أحد: بالطبع والمنشأ والعلم والأصول والعادة والعمر والفراغ والعشق والمنافسة والبلوغ؛ وهذه مفاغ قلما يملكها واحد، وسواها مغالق قلما ينفك منها واحده (۲۷).

ومثل هذا التمييز يعنى انشداد التوحيدى إلى سلفه وأستاذه والاعتراف بأبوته مرة وباستحالة بلوغه ثانية، ومايترب على ذلك من تباعد لابن العميد عن مذهب الجاحظ مهما بلغ من سعى نحوه ويكاده ينطبق أيضاً على التوحيدى، لولا أنه ورد على لسانه، بما يعنى لزوم الارتياب فيه؛ فالأشياء التى ولا تلتقى عند أيضا، والمفاتح التى وقلما، تمتلك؛ من آخر يمكن أن تتيسر عنده، التى وقلما، تفسح له مثل هذا الجال بعد ما انغلقت على خصيمه ابن العميد. إذن، لنا أن نتساءل عن مذهب الجاحظ فى السرد لنرى مقدار ظهوره لدى التوحيدى، قبل أن نبحث فى مسعاه إلى مجاوز الأب وبلوغ ومما لم يقع إليه، كما يقول للوزير ابن سعدان فى تبيان مهارة الجاحظ من جانب، يقرضه الزمان من تقادم من جانب آخر.

فعلى الرغم من أن الجاحظ لم يكن يشتغل فى فراغ، وكانت أمامه أحاديث الأصمعى وأبى عبيدة وأبى الحسن، فإنه يراها فى (البخلاء) قاصرة ومحدودة: ولم أجد فيها مايصلح لهذا الموضعه (٢٨)، مكتفياً بما يزاه مناسباً، غير متحرج من إيراد ذلك، فيتسلط على الواقع، بين أناس

متنفذين لكنهم يتخلقون بالبخل طبعاً، وآخرين يحترفون التكدية حتى يتحقق لهم من المال الشئ الكثير، فيبقون يوصون أبناءهم بالمحافظة عليه، الو ذهب مالى لجلست واصاه (٢٩٠)، يقول خالد بن يزيد أو خالويه المكدى، بين القاص محدثاً كيزيد بن أبان الرقاشى، والقص صناعة وحرفة لأبى كعب الصوفى، بين تجار النادرة كأبى الحارث جمين في العراق، والهيثم بن مطهر وغيره (٣٠٠). ومن هؤلاء وغيرهم يظهر آخرون يستعين بهم الجاحظ في تقديم المحالس والحالات والأشخاص بضربات سريعة مؤدية يغيب عنها المجاز والتشبيه، بينما تشتغل داخلها حركية أخرى تستند إلى المفارقة بين الشوقع والمتحقق، بين الظاهر والباطن، وبين ما يعرفه القارئ وما يغيب عن الشريك في الفعل أو صاحبه. هنا؛ ما لا يتمكن منه التوحيدي، بينما أفاد منه أصحاب المقامات.

فالتوحيدى يجانب المجاز ويروم الإفصاح، وهذا مايعلنه في تقديم كتابه لأبى الوفاء المهندس حسب مجموعة من المبادئ التي يريد لها أن تمضى في مذهب الجاحظ وحسبه؛ فهو معنى بـ والحديث، أولا مستعيناً بجاحظ خراسان، أبى زيد أحمد بن سهل البلخى، لتأليف ما هو لطيف والحجم في المنظر، وشريف الفوائد وفي الخبر، فيه من الإخبار والعلوم والمعارف حسب مبادئ الترسل الدارجة. ويقترن بالترسل لديه مبدأ التشويق والتجديد في الحديث، آخذاً عن السيرافي ماينقل عن ابن السواج الذي ينقل عن ابن الرومي:

ولقدد سئسمت مسآربي

فكان أطيب للمساخبيث

إلا الحـــــــــايث فــــــــانــه

فتصبح المجالسة مرغوبة، يسعى إليها طالبها، قائلاً على لسان سليمان بن عبد الملك: (ما أنا اليوم [إلى شئ] أحوج منى إلى جليس يضع عنى مؤونة التحفظ ويحدثنى بما لا يمجه السمع، ويطرب إليه القلب، فيعلق على ذلك قائلا: (كما أن البدن إذا كل طلب الراحة، كذلك النفس إذا

ملت طلبت الروح، المعيد وضع الحديث في المحالسات والليالي، مستعيناً هذه المرة بعبد الملك بن مروان وهو يقول: «قد قضيت الوطر من كل شئ إلا من محادثة الإخوان في الليالي الزهر، على التلال العفره.

وبكلمة أخرى، فإن مذهب الكتابة بين مداورة بالمعنى وتباين في الموقف ومخاطبة القارئ والمستمع ومسعى إلى مشاركته ، ومتابعته الأخبار وتحرى التصريح والسعى إلى الجالسة والحديث، هو من مؤثرات الجاحظ أولاً. وهكذا تتشكل استراتيجيات الكتابة لديه في مطلع كتاب (الإمتاع والمؤانسة)، رسالة:

«تشتمل على الدقيق والجليل، والحلو والمر،
 والطرى والعاسى، والمجبوب والمكرود.

أما في أسلوبها، ف:

اليكن الحديث على تباعد أطرافه، واختلاف فنونه مشروحاً، والإسناد عالياً متصلاً، والمتن تاماً بيناً، واللفظ خفيفاً لطيفاً، والتصريح غالباً متصدراً...ه(٣٢).

وبينما يشتد ميله في هذا الكتاب إلى المائدة والمجالسة، فيتقصى أقوال هذا وذاك كلما كانت المناظرة غالبة، كما في لقاء أبى بشر متى والسيرافى وغيرهما من المستمعين والمشاركين، فيان وتباعيد أطراف، الأحاديث وتباين موضوعاتها يكاد يكون سائداً بحكم ضعفه فى التشخيص والروى(٢٣٠). والذى يفترضه المرء أنه عندما طرق والحديث، ووالباطل، وخلطه بالمحال والمضحك والخرافة، كأمر (هزار أفسان)، فإنه يهم بالمضى فى مرويات من هذا النوع، لكنه سرعان ماتقدم باقتراحات أخرى، تسندها أو تحرفها عن مسارها تساؤلات الوزير، لكنه فى هذه جميعاً وانتقائى، مسارها تساؤلات الوزير، لكنه فى هذه جميعاً وانتقائى، بعرض لمعرفته ومخالطاته وجلساته ومسموعاته. ولم يفد من بعرض لمعرفته ومخالطاته وجلساته ومسموعاته. ولم يفد من شهر زاداً ذكراً، مجانباً لما يعده لائقاً وبالنساء وأشباه النساء، ببنما يسبغ على الوزير مواصفات شهريار؛ مروضاً، مستمعاً، ببنما يسبغ على الوزير مواصفات شهريار؛ مروضاً، مستمعاً، مستمائاً وموثوقاً.

ففى تقسيم الليالى، يكون الوزير المروض داعية إلى ختم الحديث، بينما تستجيب شهرزاد لمثل هذه الخاتمة؛ ففى خاتمة الليلة الأولى يسعد الوزير فيقول: وأحسنت فى هذه الروايات على هذه التوشيحات؛ وبعدها يطلب منه وملحة الوداع حتى نفترق عنها، ثم نأخذ ليلة أخرى فى شجون الحديث؛ (٢٤)، بينما يطالبه فى أخرى: وتعال نجعل ليلتنا هذه مجونية ونأخذ من الهزل بنصيب وافر الحد قد كدنا...، (٣٥)، لكنه فى نهاية ليلة أخرى يقول وقد بلغ به النعاص: وأرى النعاس يخطب إلى عينى حاجته، فتكون شهرزاد قد عادت ثانية، فيقول التوحيدى: وعدت ليلة أخرى وقرأت عليه أشياء من هذا الفن \_ أى حديث الطيرة والفأل والاتفاق؛ (٢٦).

وتوزيع «الحديث متباعد الأطراف» في ليالي يعجز عن تكوين بنية سردية، كما أن غياب نزعة التشخيص لدى الراوى يدفع بفنه بعيداً عن الجاحظ لا سيما في (البخلاء)، لكن هذا التوزيع يسقط على الحديث إطاراً زمنياً يموضعه في زمان «استحال عن المعهود»، كثرت فيه المنافسة وساد التشاحن واشتدت فيه مخاوف الأفراد وفليس كل قائل يسلم، ولا كل سامع ينصف، ولا كل متوسط يصلح، ولا كل قادم يفسح له في المجلس عند القدوم، (٢٧). أي أن الراوى يطرح فاعليه ويعرض لهم مليئين بالخشية والتوجس، من هذا الزمان ومن أهله، وهم كلهم ينوبون عنه، مابين وقائل، وهسامع، وهمتوسط، وهقادم، وهؤلاء وأمثالهم يظهرون ساردين أو متحدثين أو ناقلين أو رواة أو قاصين أو محاب نادرة ومجون أو مجانين يتباعدون عن غيرهم سلوكا وقولا ولكنهم يتموضعون في داخل الأطر والمعايير والمذاهب أيضاً، وينتهجون الترسل والحديث والروى كغيرهم.

لكن هؤلاء الرواة، سواء كانوا «بدلاء» أبي حيان أو ظهروا كشخصيات معاصرة أو متقدمة يكثر عنها الإخبار والنقل، يشتغلون غالباً في الحوار والمجادلة، فيكون السرد متنامياً على هذا الأساس، أى تنامى المجادلة والمنطق ومتابعة الأحبار؛ فلربما نستمع إلى أبي سليمان المنطقي أو إلى

السيرافي أبي سعيد، وهما يظهران عند التوحيدي منقولا عنهما، فلا نرى مواصفاتهما الشخصية \_ كما هو الأمر عند الجاحظ مشلاً ـ. وإنما نطلع على مايرونه ويتناقله الآخرون عنهما. ويكون المروى قائما لا على أساس التشابع والبنية الدرامية مثلاً، وإنما على أساس السؤال والإجابة، المناقشة والإضافة، فتتعدد الأصوات وتكثر، ويضيف صاحب الصوت إلى ما جاء لديه من قبل، منوعاً في موضوعه، معدلاً في صياعته، متوسعاً في مداه، فتتأكد تعددية لسانية تعرض لجوانب من الحياة زاخرة بالمناقشات والحوارات والمحن والبغضاء والتوتر. وهي؛ إذ تتسلل منتقاة من قتل الراوي والمتسائل بدرجة أقل، فإنها تفصح عن شخصية الراوى نفسه، مولماً بالمناقشة، ميالا إلى أطراف الحديث، مشغولاً بما يدور، ساعياً إلى من يعترف بموهبته، ومطمئناً إلى أن عناية الأكابر لو حققت لجاءته بالخير، كما كانت حال أبي مخلد عندما استعاب وأكاذيب الوراقين؛ ، الذين يحكون عن كرم البرامكة لندمائهم وعناية غيرهم بالكتاب والجلساء، فينقل أبو حيان ماقاله له الآخرون، وهم يواجهون أبا مخلد هذا:

ولولا أن في عسرنا من يعطى أكشر من هذا ماكنت أنت في هذه النعمة الضخمة، والحال الفخمة والبال الرخى، والعيش الهنى، من غير كتابة بارعة، ولا أدب بارز، ولا نسب شريف، ولا شجاعة ظاهرة، ولا رأى ...ه (٣٨).

لكن هذه الرغبة في الحظوة توازنها أخرى لتحقيق منال عذب من الاحترام والحبة. والتوحيدي ينحو منحى الجاحظ في هذا كلما ترسل أو تخاور؛ فقبله كان الجاحظ يكتب مترسلا لمحمد بن عبد الله الزيات: دحاجتي والله أن أخف على قلبك، وأن أحلو في صدرك، وهي رغبة تختويها نوعة التوحيدي في الترسل والمخاطبة، كما تدل على ذلك منقولاته عن الجاحظ معززة بالإشارة والإحالة في (البصائر) مثلاً. وسواء كان الطرف الآخر، المرسل إليه، متنفذاً أو قارئاً، فإن المنى أن يكون متعاطفاً بمعزل عن قيمة المكتوب، كما ينقل التوحيدي عن الجاحظ؛ إذ يقول أبو عثمان أيضاً:

ووالكتاب يحتاج مع صحة أديمه، وكرم جوهره، وبراءة ساحته، وسلامة ناحيته، إلى شفيع في

قلب المكتوب إليه وإن لم يكن هناك شفيع، لا دليل، فالكلام كله يحتمل التوجيه والتصريف، والتوهم والظنون، (٣٩).

فالراوى وباث الرسالة والكاتب يشتغلون في محيط محتدم تكثر فيه الاحتمالات والأوجه والنوايا، ولا تعزل الأخيرة عن القراءة ردودها واستجاباتها وأوهامها وتبعاتها ومخاطرها: فبغير الشفيع والمتعاطف يمكن أن تصبح القراءة وتكون مجموعة من الاحتمالات، والكتب، التي لا علاقة لها بنوايا الكاتب.

لكن التوحيدى وراوياً شهرزادياً يكون أكثر استقراراً واتساقاً عندما تسعفه المراوغة من خلال المحكى، فتتعدد لديه الأصوات، ويترك لها حرية السرد، بعدما أتاحت له المشافهة هذه المنقولات: ففى الليلة الشامنة والثلاثين مشلاً (ج ٣، ١٤٧ هـ ١٥٠) التى ينقلها عن أبى على الحسن بن على القاضى التنوخى مثل هذه المراوغة التى تتسيح له، أى للتوحيدى، تبليغ خشيته للوزير فى سوء المنافقين، فيستعين بهذا الخبر، غير هياب فى البدء من الإشارة إلى الشخصية الشريرة فى هذا الحديث؛ أى ابن يوسف عبد العزيز جليس عضد الدولة وما هو عليه من غشائته ورثائته، وعيارته وخساسته (٤٠). وكان عضد الدولة قد أمر ابن شاهويه أن يبلغ ابن حرنبار أبا محمد:

دينبغى أن تسير إلى البصرة وإنّا نجعل لك فيها معونة، فقد طال مقامُك عندنا، وتوالى تبرمنا بك، وتبرمك بنا، وليس لك بحضرتنا ما تحبه وتقترحه، والسلامة لك في بعدك عنا قبل أن يفضى ذلك إلى تغيرناه.

ويجرى فعل السرد على أساس رسالة الباث، مشحونة بالإشارة الملوكية وما تنطوى عليه من اقتصاد فى التلميح و التهديد، وفعل الوسيط، أى ابن شاهويه، مصحوباً بآخر مرافق لضمان التبليغ وسماع الإجابة. ولابد للسرد من ومكان، فيكون اللقاء أيضاً، ويصغى المرسل إليه للرسالة مشافهة. ولا يتوقع منه الاعتراض، فيكون والأمر للملك ولا خلاف عليه، لكنه يبث شكواه أيضاً:

 الكن المقادير غالبة، وليس للإنسان عنها مرتخل،

فأمر الملوك قدر. لكن الدنيا لها مكائدها أيضاً، ولابد للسرد .. كما هو شأن الحياة ... من إقامة الصلة بين فعل الأقدار وفعل البشر، ولهذا كان له أن يفصح عن امتعاضه من الدنيا ومساوئها:

• ولعمرى إن الناس بجدودهم ينالون حظوظهم، وبحظوظهم يستديمون جدودهم، ولو وفقت ما كان عجيبا، فقد نال من هو أنقص منى، وبلغ المنى من أنا أشرف منه.

ومثل هذا الجواب مراوغ، فهو يواجه القدرة بتمنى العلاء لكنه يبث شكواه من خلال المقارنة بغيره، الذين يقلون عنه مكانة وحضوراً ونسباً، فيبطن نقده للملك \_ الخليفة من خلال المراوغة والالتفاف، قبل أن يستقدم مقترحه اللاحق الذى به يرتقى الفعل، وينتشر السرد ويتعاظم، محققا فى النتيجة مشهداً درامياً مشحوناً بالقول وآثاره وانفعالات الحضور وزدد المرسل \_ الوسيط، وإصغاء الخليفة، وهلع الشخصية \_ الهدف. كل ذلك يتحقق فى خبر يليق بالجاحظ، لما ينطوى عليه من تشخيص وصراع وسخرية وهزء، فلولا ما يتضمنه طلب المرسل إليه الأساس، أى طلب أبى محمد ابن حرنبار، لم اكتسب والموقف، هذه الدرامية، وهذه المتعة، وهذه النتيجة. فقوته تكمن فى نسفه لآليات الشغب والدسيسة من خلال طلب ميسور لا علاقة له بالمرسل حاضرا؛ أى المرسل إليه فى الأمس، ابن حرنبار، يقول فى طلبه:

وأحب أن تبلغ الملك كلمة عنى. قال: هاتها؛ قال: تقول له: أنا صائر إلى ما رسمت، وممثل ما أمرت، بعد أن تقضى لى وطراً فى نفسى، قد تقطع عليه نفسى، وذاك أن تتقدم فيقام عبدالعزيز بن يوسف بين اثنين فيصفعانه مائتين، ويقولان له: إذا لم تبذل جاهك لمتلهف، ولا عندك فرج لمكروب، ولا بر لضعيف، ولا عطاء لسائل، ولا جائزة لشاعر، ولا مرعى لمنتجع، ولا مأوى لضيف، فلم تخاطب بسيدنا، وتقبل لك اليد، ويقام لك إذا طلعت؟،

وبقدر ما تحتويه العبارة من استجابة لأمر الملك، وما تلر به من سخرية، فإنها تسرب في داخلها نقدها لذوى الحظوا والجاه والسلطة عندما يعجزون عن الإيفاء بما تمليه مكانتهم السياسية والاجتماعية، فتكون المفارقة بين ما هم عليه وبيز فعالهم. وعندما تنقل العبارة إلى عضد الدولة، فإنها تستزاه بالتوتر، فالملك الخليفة يطلب «هات الجواب».

ويقول ابن شاهويه متردداً حياء:

الجواب عندك.

فيزداد التوتر، ويكثر التأزم، فالخليفة لايستكين لمثل هذه الإجابة. فيأمر بالإجابة كاملة، طالباً (الحديث بفصه) فغيره من «التواني والتكاسل» غير المسموح به، ولهذا يقترن «السرد» بالحديث، بمعنى الترادف، فكلاهما ينقلان التفاصيل كاملة. يقول ابن شاهويه:

• فكرهت اللجاج، فسسردته على وجهه، ولم أغادر منه حرفاًه.

أما المعنى بوقع الحديث، شرير هذا الخبر أى عبد العزيز بن يوسف، فإنه:

ويتقدد في إهابه، ويتغير وجهه عند كل لفظة نمر به.

والذى يتيحه مثل هذا الخبر للراوية الجديد، أى التوحيدى، أنه يتمدد فيه، ويعيد تكوين الفعل فيه؛ فالمرسل الأول، أى الخليفة، يتحول إلى مرسل إليه، (هات الجواب)، ثم (هات يا هذا الحديث بقصه)، بينما يتحول المرسل إليه الأول، أى أبو محمد بن حرنبار، مرسلا وباثاً، ولم يتبق غير الوسيط وكذلك (شرير) الخبر مبقين على دورهما ووظيفتهما. غير أن الفعل ضرب من الحكى وفن القول؛ وكلما كان القول مشحوناً بالسبب وغنياً باللغم ومناوراً بالكلمة ومقروناً بالمفارقة وتباينها بين الموقع والسلوك، ومتصلاً بالشخص المعنى والواقع، انفجر بقوة أكبر، محققاً نتيجة أوضح على صعيد القول والفعل؛ وهكذا نصغى إلى ما يقوله الخليقة عند الإجابة، عارفاً بما يجرى، عازماً على قرار. يقولك القول والفعل.

ويتمسع سبيل التبليغ السياسي حكما تيسرت لدى الراوى \_ المتحدث القدرة في التنويع، ما بين احتجاج وحكاية وواية.

وهذه المفردات يوردها أبوحيان التوحيدى على لسان الوزير، بعدما ابتدأه بضيق صدره عما يأتيه من مسموعات عن العامة:

و خوضها في حديثنا، وذكرها أمورنا، وتتبعها لأسرارنا، وتنقيرها عن مكنون أحوالنا، ومكتوم شأننا، وما أدرى ما أصنع بها، وإنى لأهم في الوقت بعسد الوقت بقطع ألسنة وأيد وأرجل وتنكيل شديد، لعل ذلك يطرح الهيبة ويحسم المادة، ويقطع هذه العادة (٤١).

أى أن الوزير عازم على أمر، والراوى يستدعي أسلحته كاملة كما استدعتها شهرزاد من قبل، وكما استدعاها ابن المقفع من خلال الترجمة على لسان الحيوان أيضًا، فيأتيه بمن اعترف له بالحكمة؛ أي بأبي سليمان النطقي أولاً لا بسبب الحكمة وحدها، ولكن أيضاً لما لديه من «تجربة» وما عرف عنه من دمحبة هذه الدولة والشفقة عليها من كل هبة ودبة، فكلامه مقبول عندما يقول: والملك لا يكون ملكاً إلا بالرعية، كما أن الرعية لا تكون رعية إلا بالملك، داعياً إلى رهافة العيش وطيب الحياة ودرور الموارد وسيادة الأمن والعدل والخير. ومثل هذا الاحتجاج لن يكتمل ما لم يقرنه أبو سليمان بوضع مشابه ينقله عن أيام الخليفة المعتضد والشيخ التبان الذى يجتمع عنده رؤساء ودهاقون وسراة ويسترق السمع منهم ومن خاصة الناس؛ فبلغ المعتبضد أنهم يخوضون في االأراجيف وفنون من الأحاديث، فاستشار وزيره الذي دعاه إلى إحراق المتهمين وتغريق الأخر ومعاقبة مجموعة ودمار أخرى. فما كان من المعتضد إلا أن يتراجع داعياً إياه إلى •حسن المؤازرة ومبذول النصيحة والنظر للرعية الضعيفة الجاهلة، بدلاً من وقسوة القلب وقلة الرحمة، لكن حكاية المعتضد لا تتعزز إلا برواية الشيخ الصوفي الذي انعزل وصحبه في ددويرة الصوفية، في أيام دكان البلد يتقد ناراً بالسؤال والتعرف والإرجاف بالصدق والكذب، وما يقال بالهوى والعصبية). أما النتيجة، (فضاقت صدورنا، وخبثت

سرائرنا، واستولى علينا الوسواس، كما يقول الصوفى. أى أن بذرة القلق، سر السرد، قد ظهرت، وكان لابد لها من الفعل والحركة، حتى قرروا زيارة الزاهد الأول، وبعده الثانى، آملين أن يروه ساكنا راضيا وبكسرة يابسة، وخرقة بالية، وزاوية من ألمسجد مع العافية من بلايا طلاب الدنيا، كما كان حالهم، فوجدوه متشوقاً إلى معرفة الأخبار، كما كان حال أبى زكريا

ويا أصحابنا ما عندكم من حديث الناس؟ فقد والله طال عطشى إلى شئ أسمعه، ولم يدخل على اليوم أحد فاستخبره، وإن أذنى لدى الباب لأسمع قرعة أو أعرف حادثة، فهاتوا ما معكم وما عندكم، وقصوا على القصة بفصها ونصها، ودعوا التورية والكناية، ولولا النوى ما حلا التمر، ولولا القشر لم يوجد اللبه.

فذهبوا إلى ثالث الزهاد، أبى الحسن الضرير، فتساءل أيضاً فى الشائع من الأخبار وما يتهامس به الناس؛ وكان أن انقلب المتصوفة إلى «دويرتنا التى غدونا منها مستطرقين كالين الملتقوا الشيخ أبا الحسن العامرى، المتصوف الجوال، فنقلوا له ما دار وما كان، مستغربين انهماك الخاصة بأخبار العامة. وكان جوابه:

دأما العامة فإنها تلهج بحديث كبرائها وساستها لما ترجو من رخاء العيش وطيب الحياة وسعة المال ودرور المنافع واتصال الجلب ونفاق السوق وتضاعف الربح؛ فأما هذه الطائفة العارفة بالله، العاملة لله، فإنها مولعة أيضاً بحديث الأمراء، والجبابرة العظماء لتقف على تصاريف قدرة الله فيهم، وجريان أحكامه عليهم... وبهذا الاعتبار يستنطون خوافي حكمته، ويطلعون على تتابع نعمته وغرائب نقمته، وها هنا يعلمون أن كل ملك سوى ملك الله زائل، وكل نعيم غير نعيم الجنة حائل...ه.

أى أن الحكاية الصوفية تبنى حركتها في ضوء بذرة التمرد أولاً، والملل ثانياً، والاستجابة للمحيط ثالثاً. كما أن مكونها السردي الأساسي هو جريان الرحلة. ولهذا، كان تخولهم من زاهد إلى آخر، وكل زاهد يؤكد بسؤاله وتنصته وانتظاره حالهم الأولى عندما كانوا يتشوقون إلى الفعل وسماع الأخبار. وبدل أن يأتى اللقاء الأخير نافياً للجولان والتطلع، أى لمسار الرحلة السردية ولسببها الأول، أعاد توزيع الاهتمام ما بين عامة قانطة ومستاءة، وخاصة تؤكد تضرعها فى ضوء عمق وعبها بواقع الحال. وبينما تثير الثلاثية (الاحتجاج والحكاية والرواية ـ ص ٩٧) عجب الوزير، وتسكن من خاطره، وتعيد صقله ثانية بانجاه حسن الأداء والصبر ونقد الذات والدولة، كما نفترض، فإنها أيضاً تستعيده والمتصوفة، والذين لديهم فى الأدبيات ما يقع فى وعشرة والمتصوفة، والذين لديهم فى الأدبيات ما يقع فى وعشرة الاف ورقة، أو ينبف. ولهذا كان الوزير يقول فيهم: • كم من شئ حقير يطلع منه على أمر كبيره، بعد ما ظن فيهم أنهم:

ولا يرجـعـون إلى ركن من العلم، ونصـيب من الحكمة، وأنهم إنما يهذون بما لا يعلمون، وأن بناء أمرهم على اللهو والجون.

وعلى الرغم من أن المسموعات، من أخبار وأحاديث وطرف ونوادر، تشكل وتشغل حيزاً في كتابات التوحيدى، إضافة إلى المقروء من المدون، فإن مجالسه ومشاركاته، العلمية والمعرفية وكذلك الاجتماعية، تتيح له الإنيان بللشاهد والمواقف التي تكتظ بالأجناس المدخلة على جنس أساسى، فيكون ونصه الجامعه، لاسيما في الصفحات التي تظهر ثانية عند أبى المطهر الأزدى وحكايته عن أبى القاسم البغناء والشعر والمقلب والصورة وحركة البغدادى، مليئا بالغناء والشعر والمقلب والصورة وحركة الشخوص وتقلبات الحال وأوضاع الحياة الجنسية.

وهنا يسمى أبوحيان إلى الظهور مشاركاً وحاكياً، شخصية وراوية، فيقول مثلاً بعد الإسهاب في ذكر مشاهد الجوارى والقيان والغلمان الشواعر والمغنين:

ووقد أحصينا \_ ونحن جماعة فى الكرخ \_ أربعمائة وستين جارية فى الجانبين، ومائة وعشرين حرة، وخمسة وتسعين من الصبيان البدور، يجمعون بين الحذق والحسن والظرف والعشرة، هذا سوى من كنا لا نظفر به ولا تصل

إليه لعزته وحرسه ورقبائه، وسوى ما كنا نسمعه عن لا يتظاهر بالغناء وبالضرب إلا إذا نشط فى وقت، أو ثمل فى حال، وخلع العذار فى هوى قد حالفه وأضناه، وترنم وأوقع، وهز رأسه، وصعد أنفاسه، وأطرب جلاسه، واستكتمهم حاله، وكشف عندهم حجابه، وادعى الثقة بهم، والاستنامة إلى حفاظهم، (٤٢).

كان ذلك في عام ٣٦٠ هـ، كما يقول.

وهو ينقل فى ضوء المشاهدة والمعاينة، عن صبابة التى هى دون أختها حبابه [صنعة] وحذقاً، وفوقها فى الحسن والجمال، لكنه لم يسهب فى ذكر تفاصيل حياتهما ونوادرهما، على الرغم من أنه ينقل عن طرب أبى طاهر المقنعى لرؤية علوان غلام ابن عرس، مستفيضاً فى ذكر ما يقوله الغلام وما يفعله:

افلا يبقى من الجماعة أحد إلا وينبض عرقه،
 ويهش فؤاده [ويذكو طمع] ويفكه قلبه،
 ويتحرك ساكنه، ويتدغدغ روحه (٢٤٠).

كما أنه يكون أكثر ميلاً إلى الوصف، واستقراء وضع الشخص في أفعاله وردوده عندما تستميله الحال، فيصف ابن فهم الصوفي مستمعاً إلى جارية ابن المغنى واسمها «نهاية»، وهي تستودع الله في بغداد... فيقول في وصفه:

وفإنه إذا سمع هذا منها ضرب بنفسه الأرض، وتعرغ فى التراب وهاج وأزبد، وتعفر شعره؛ وهات من رجالك من يضبطه ويمسكه، ومن يجسر على الدنو منه، فإنه يعض بنابه ويخمش بظفره، ويركل برجله، ويخرق المرقعة قطعة قطعة، ويلطم وجهه ألف لطمة [في ساعة]، ويخرج فى العباءة [كأنه] عبد الرازق المجنون صاحب الكيل في مجيرانك بباب الطاق،

والملاحظ هنا أن التوحيدي يخاطب معارفه وجيرانك بباب الطاق، عارفاً بالسكان وأحوالهم ومجالسهم، ملماً بأحوال بغداد،. وبرغبات الجميع، من متصوفة ونساك

وخلعاء، ماراً بأبي سليمان المنطقي عندما يستمع لغناء الصبي الموصلي الذي وفتن الناس وملأ الدنيا عيارة وخسارة وافتضح به أصحاب النسك والوقار.

لكنه يتباعد عن الإسهاب مرات، فيشير إلى طرب ابن حجاج اعلى غناء قنوة البصرية، وهي اجارته وعشيقته، ويقول: (له معها أحاديث، ومع زوجها أعاجيب؛ وهناك مكايدات، ورمى ومعايرات. وبدل تقديم هذه في مسامراته، يتخلى عنها ويكتفي بإيراد الشعر والغناء، وكأنه معنى بإيراد باب الغناء والإيحاء بقدرته فيه؛ إذ يقول:

و ولو ذكرت هذه الأطراب من المستمعين، والأغاني من الرجال والصبيان والجوارى والحراثر ـ لطال وأمل، وزاحمت كل من صنف كـتـاباً في الأغاني والألحان، <sup>(11)</sup>.

ومهما يكن أمر تفسير ذلك، فإن استراتيجيات السرد لدى التوحيدي تتضمن الاحتجاج والجدل والاقتباس والنقل و التضمين والإشارة والتلفيق والإهمال المتعمد. كما أنها تتضمن التصريح والمراوغة، معنية بالكلام وصنوفه أكثر من العناية برسم الشخوص ومقالب الأحداث، متباعدة عن ﴿سخرية؛ الجاحظ وقدراته الفريدة في التسلط على أوضاع الشخوص ومصائرهم ورغباتهم المعلنة والمكبوتة؛ ولهذا فهو صاحب خبر وحديث، يأتي به للإمتاع وللمؤانسة، لكنه

غالباً ما يخفي (رسالة) ما يربد إيصالها حتى عندما يبدر متراجعاً منكفئاً طيعاً.

ولهذا، ليس مستغرباً أن يخاطب أبا الوفاء في الليلة الثامنة والثلاثين مكتوبة إليه ومنقولة عما دار بينه وبين الوزير، مشيراً إلى احتمالات الافتراق بين مشافهاته مع الوزير وهذه المدونة، لأن والانساع يتبع القلم ما لا يتبع اللسان، والروية تتبع الخط ما لا تتبع العبارة، فيأتي التنميق مرة والتكلف مرة أخرى. أما الضربة الخفية، والعبارة المراوغة، فهي تلك التي تستعيد النص المكتوب منتصرأ على لحظة التراجع والخوف والاستجابة التي سادت في مطلع الكتاب استجابة لتحذيرات أبي الوفاء المهندس وتهديداته؛ إذ يقول التوحيدي:

و ولما كان قصدي فيما أعرضه عليك، وألقيه إليك، أن يبقى الحديث بعدى وبعدك، لم أجد بدأ من تنميق يزدان به الحديث.....

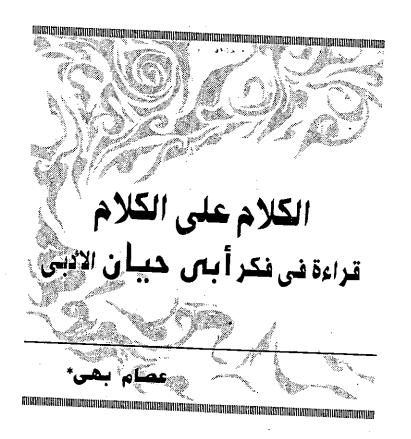
فالنص لم يعد مسحوقاً أو تابعاً، بل هو خارج عن مؤلفه، مستقل بذاته، متجاوزاً زمانه، غير هياب إزاء لحظة الرهبة، وغير عابئ بالتحذير: فالمؤلف شخصاً هو الضعيف المنكود. أما نصه، مهما بلغت هناته ومشكلاته، فسوف يصمد فاضحا ومصرحاً، معرفاً بأسباب ظهوره وبأوضاع صاحبه ونظرائه، مؤكداً ثانية جدوى الكتابة في واقع ملئ بالمشكلات والمقالب والأهواء.

### الهوامشء

- (١) كتاب الإمتاع والمؤانسة، صححه وضبطه وشرح غريه أحمد أمين وأحمد الزين (طبعة المكتبة العصرية، بيروت)، ج ١، ص ٥.
  - (۲) المصدر نفسه، ج ۳، ص ۲ ۳.
    - (٣) طبعة دار المعارف (ط ٣).
  - (٤) مثلاً تلاحظ ص ٥٠ من البخلاء، مصدر سابق.
- (٥) كتابه المقامات: السرد والأنساق الثقافية، ترجمة عبد الكبير الشرقاوي (دار توبقال ـ الدار البيضاء ١٩٩٣) عن طبعة ١٩٨٣ بالفرنسية، ص ٣١٠.
  - (٦) البخلاء، مخقيق الحاجرى، ص ٤٧.
  - (٧) البصائر والذخائر، تحقيق وداد القاضى (دار صادر)، ج ٢، ص ٢٠.
    - (A) البخلاء، ملاحظة الشارح وهامشه، ص ٤١، بصدد نسبة الحديث.
      - (٩) الإمتاع والمؤانسة، ص ٨.
      - (١٠) الإمتاع والمؤانسة، ص ٨ .
        - (١١) المصدر نفسه، ص ٨٠

- (١٢) الإمتاع والمؤانسة، ج ٢، ص ١ \_ ٢.
  - (١٣) المدر نفسه، ج١، ص ٥٤.
- (١٤) عن البيان والتبيين، وكذلك حواشي الحاجري، ص ٣٠٢.
- (١٥) البصائر واللخانو، ث. أحمد أمين وأحمد صفر، ط ١، القاهرة: التأليف والترجمة والنشر، ١٩٥٣، ص ١٠٥.
- (١٦٦) ويتوسع المحاحظ في أمر هلما الاقتران، بين الحديث وباله وغرضه ومستقبله، فيقول في كتاب الحيوان مايكون مؤثرا في النثر ومؤدياً إلى ظهور المقامة والنادرة المكتوبة وكذلك المروبات: ولكل ضرب من الحديث ضرب من اللفظ، ولكل توع من الماني نوع من الأسماء، فالسخيف للسخيف، والحفيف للخفيف، والجزل للجزل، والإفصاح في موضوع الإفصاح، والكناية في موضع الكناية ...؟ ج ٣، ص ٣٩.
  - (١٧) الإمتاع والمؤانسة، .ج ١، ص ٢٢.
    - (١٨) المعدر نفسه.
  - (١٩) نسخة مصطفى البابي الحلبي، ٣: ٣٤٥ (١٩٣٨).
    - (۲۰) الإمتاع والمؤانسة، ج ٣، ص ٢٠٤.
    - (٢١) المصدر نفسه، ج ٢، ٣٤ ـ ٣٨، ٤٤ ـ ٩٩.
      - (۲۲) المصدر نقسه، ج۱، ص ۱۰۹ ـ ۱۱۲.
        - (٢٣) المصدر نفسه، ج١، ص٤٦.
          - (۲٤) كذلك، ١٨ ـ ٤٩.
            - (۲۵) البخلاء، ص٨.
    - (٢٦) الإمتاع والمؤانسة، ٣، ٥٢ ـ ٥٣ ـ ٥٣، ٥٥.
      - (۲۷) المصدر نقسه، ج۱ ، ص٦٦.
        - (۲۸) البخلاء، ص ۱٤۸.
          - (۲۹) تقسه، ٤٩ .
        - (۳۰) نفسه، ۲۲۱ \_ ۲۲۲.
      - (٣١) الإمتاع والمؤانسة، ص ٢٦، ٢٧.
        - (٣٢) المصدر تقسه، ص١٨ ـ ٩.
          - (٣٣) المندر تقنيه، ٢٣.
        - (٣٤) الصدر نفسه، ج١، ص٢٨.
          - (۳۵) تقسیه ، ۲۲، ۵۰.
          - (٣٦) نفسه، ج۲، ۱۹۳.
      - (٣٧) نفسه: ج٢ ، ١ ، تقليم الليلة السابعة عشرة.
  - (٣٨) البصائو والذخائر، ج ٤، ت وداد القاضي (بيروت: دار صادر ، ط١، ١٩٨٨)، ص ١١١.
    - (٣٩) المصدر نفسه، ج٢، ص ١٣٢\_ ١٣٣.
      - (٤٠) الإمتاع والمؤانسة، ج ٢، ١٤٧.
        - (٤١) نفسه، ج ۲، ۸۷ ـ ۸۷.
          - (۱۲۲) تقسه، ص ۱۸۳.
          - (٤٣) نقسه، ص ١٧٩.
  - (٤٤) نفسه ج ٢، ص ١٨٣، وتجرى مناقشة هذه الإشارات بشكل موسع في كتاب يعد للنشر بعنوان: مجتمعات ألف ليلة وليلة، لكاتب هذا البحث.





يحاول هذا البحث الاقتراب من درؤية أبى حيّان التوحيدى للأدب، والبحث عن إجابات لأسئلة تتصل بهذه الرؤية في جوانبها المختلفة، وما إذا كانت تشكل في نهاية المطاف ورؤية متكاملة متماسكة الأطراف، أو أنها لا تزيد على أن تكون نتفا متناثرة من درؤية .

وتبدو صعوبة مثل هذه المحاولة في جوانب عدة، نجد من المهم الإشارة إليها منذ البداية؛ فهو - أولاً - قد وضع كتبه كلها، أو جلها على أقل تقدير - كما هو معروف - في شكل أسئلة تلقى عليه ممن يسامرهم؛ فيحاول هو أن يجيب عنها. والأسئلة - بطبيعة الحال - تخضع لمزاج السائل ورغباته وميوله واستعداداته، بما يجعلها تقود - في أحسن الأحوال - إلى والأخذ من كل شئ بطرف، دون إحاطة شاملة كاملة بهذه الموضوعات كلها التي تثيرها، بله العلوم التي تتصل بها هذه الموضوعات.

\* كلية البنات ، جامعة عين شمس.

من ثم \_ ثانياً \_ لابد أن يطوف الباحث بأكبر قدر متاح من كتاباته، ويفحصها بدقة، محاولة تشكيل وتصوره لموضوع معين أو للوقوف على آرائه فيه ؛ لأنه لن يجد موضوعاً واحداً متكاملاً \_ إلا في القليل من كتبه \_ في مكان واحد من كتاباته، بل يجده مبثوناً في أكثر من مكان، مكرراً بنصه أحياناً، ومضافاً إليه أشياء جديدة في أحيان أخرى، أو متناولاً من زاوية جديدة في أحيان ثالثة.

وهو - ثالثاً - ينسب الكلام في أكثر الأحيان إلى آخرين - ربعا كان أبو سليمان المنطقي أكثرهم على الإطلاق - حتى لا يستطيع الباحث - في أكثر الأحيان كذلك - أن يخلص كلاماً لأبي حيان من كلام الآخرين أبي حيان من تمتنعاً إما بأن كلامهما - الآخرين وأبي حيان - واحد، وهو إنما نقل كلام الآخرين عن اقتناع بـ وصحته، وأن رأيهم رأيه! أو أنه مجرد وناقل، فكر ورأى وليس وصانعاً لهما؟ إما عن ضعف أو عدم اهتمام!

ولا يستطيع الباحث \_ بطبيعة الحال، من جهة رابعة، أن يقف عند كلامه في الموضوع الذي يهتم به الباحث وحده، بل لابد أن يقف عند ما يبثه من آراء متصلة بالفلسفة والكلام والنفس الإنسانية والعلوم المختلفة ... ما أمكن ذلك ... لاتصالها المباشر أو غير المباشر بآرائه في هذا الموضوع الخاص. فدون هذه المعرفة العامة، يصمب على الباحث الإحاطة بهذه المعرفة الخاصة، على الأقل لاتصال مصطلحاتهما وجوانب مختلفة منهما معا.

من ثم، فسيكون التركيز \_ هنا \_ على الجوانب المختلفة لرؤيته للأدب: منابع إبداعه في النفس الإنسانية، وسمات جماله وتأثيره، ووظيفته، وفنونه، .. إلى آخر هذه الجوانب \_ مستضيئين، بقدر ما نستطيع، بجوانب أخرى من وآرائه، على اتصال، مباشر أو غير مباشر، بآرائه، في موضوعنا.

1

يقول أبو حيان في مستهل المقابسة الخامسة والعشرين:

ووقسال (١) \_ أدام الله دولت م \_ لبلة: أحب أن أسمع كلاماً في مراتب النظم والنثر، وإلى أى حد ينتهيان، وعلى أى شكل يتفقان، وأيهما أجسمع للفائدة، وأرجع بالعائدة، وأدخل في الصناعة، وأولى بالبراعة؟

فكان الجواب: إن الكلام على الكلام صعب. قال: ولم؟ قلت: لأن الكلام على الأمور المعتمد فيها على صور الأمور وشكولها، التى تنقسم بين المعقول وبين ما يكون بالحس، ممكن، وفضاء هذا متسع، والجال [فيه] مختلف. فأما الكلام على الكلام فإنه يدور على نفسه، ويلتبس بعضه بعضه؛ ولهذا شق النحو وما أشبه النحو بالمنطق! وكذلك النثر والشعر.. (٢).

ويحتسرز أبو حيسان قبل الإجابة عن سؤال الوزير – فالإجابة ستأتى بعد هذا النص – بأن الكلام على الأمور التى تعتسم على الشكل والصورة، وهي إما معقولة أو محسوسة (٣)، يكون سهلا ميسوراً، بل متسعاً متنوعاً؛ أمّا والكلام على الكلام، فهو صعب؛ لأنه ويدور على نفسه،

ويلتبس بعضه ببعضه ؟ يعنى أن «الحديث الذى سيدلى به ، و «التصور» الذى سيطرحه \_ ولو أخذ صورة «الرأى» أو حتى «الفلسفة» \_ لن يكون إلا «كلاما» / لغة . والموضوع الذى سيكتنف هذا الحديث أو الذى سيكتنف هذا التصور هو الأدب/ النظم والنثر ؟ وما هو نفسه إلا لغة . فكأن اللغة / الكلام \_ هنا \_ ستكون القاضى والقضية ، أو الخصم والحكم ، أو العلم وموضوعه . وطبيعى \_ والأمر كذلك \_ أن يدور «الكلام» على نفسه ، وأن يلتبس بعضه ببعضه ! وإذا يدور «الكلام» على نفسه ، وأن يلتبس بعضه ببعضه ! وإذا كانت الصعوبة بارزة في كل من النحو والمنطق \_ وكلاهما وكلام على كلام » \_ فالصعوبة في الكلام على كل من النظم والنثر غير خافية .

وإلى هذا التحرز يضيف التوحيدى تحرزاً جديداً، يتصل بكشرة ما قاله «الناس» في هذين الفنين ـ النظم والنشر ـ وتنوعه. وبعض ما قالوه أحسن الوصف وأنصف، وبعض المكابرة الآخر وخالطه التعصب والمحك، النابعان من وبعض المكابرة والمغالطة»؛ ولهذا فالكلام في هذا الموضوع «المنتهى منه غير مطموع فيه، ولا موصول إليه»(3).

\_ ٣

يحدد أبو حيان - في أول إجابته عن سؤال الوزير - قوى الإبداع أو مصادره في الإنسان على لسان شيخه أبي سليمان، الذي كان يرى أن الكلام ينبعث في أول مبادئه إما من عفو البديهة، وإما من كد الروية، وإما [أن يكون] مركبا منهما، وفيه قواهما بالأكثر والأقل. (٥).

1/4

وتبدو والبديهة في كلام أبي سليمان مصطلحاً مرادفاً لعدد من المصطلحات الأخرى التي تشيع في النقد العربي القديم، ربما كان أهمها وأكثرها شيوعاً هو مصطلح والطبعه. والطبع لغة \_ يعني الطبيعة والفطرة المخلوق عليها الإنسان \_ الفرد. وفي استخدامات النقاد يعني الطبع استعداداً ذاتياً في الأديب \_ الكاتب أو الشاعر أو الخطيب \_ لا يحتاج إلى التأمل والتفكير؛ فهو موهبة الى التأمل والتفكير؛ فهو موهبة تنطلق على السجية أو \_ عند أبي سليمان وأضرابه \_ على

البديهة. ولهذا جَاء الطبع ـ عند بعض النقاد ـ مرادفاً للارتجال . يقول ابن قتيبة:

والمطبوع من الشعراء من سمح بالشعر واقتدر على القوافى، وأراك فى صدر بيته عجزه، وفى فاتخته قافيته، وتبينت على شعره رونق الطبع ووشى الغريزة، وإذا استسحن لم يتلعسهم ولم يتزحره(٢).

ويتبع ابن قتيبة هذا الكلام \_ مباشرة \_ بحكاية عن ابن مطير الشاعر، وكان عند والي للمدينة، ووإذا مطر جود؛ فقال له الوالى: صفه؛ فقال: دعنى أشرف وأنظر؛ فأشرف ونظر، ثم نزل فقال...، \_ فإذا قصيدة من خمسة عشر بيتاً، يقول عنها ابن قتيبة: دوهذا الشعر، مع إسراعه فيه كما ترى، كثير الوشى لطيف المعنى، (٧).

وهذا أبو حيان نفسه يفرد ليلة من ليالى (الإمتاع والمؤانسة) \_ هى التاسعة والثلاثون \_ فى «الجواب الحاضرة» الذى يقوله صاحبه فى موقف عصيب على البديهة ارتجالاً. وكانوا يعجبون بهذا النمط من القول، كما نرى فى كلام الوزير: «يعجبنى الجواب الحاضر، واللفظ النادر، والإشارة الحلوة...»، وقول المداثنى: «أحسن الجواب ما كان حاضراً» المحافة المعنى، وإيجاز اللفظ، وبلوغ الحجة». «حكى المداثني قال: قال مسلمة بن عبدالملك: ما من شئ يؤتاه العبد \_ بعد الإيمان بالله \_ أحب إلى من جواب حاضر؛ فإن الجواب إذا تعقب لم يكن له وقعه (٨). وتتبع الروايات التي يذكرها جميعاً فى هذا الباب يؤكد هذه الفكرة؛ فكرة أن البديهة تعنى الارتجال الذى ترفده الموهبة والاستعداد الذاتى الفطرى فيمن يرد بهذه الردود التى تفحم الخاطب فلا يحير معها جواباً.

والبديهة قدرة أو طاقة كامنة في النفس ... أو هي جزء منها ... تنتظر الوقت المناسب للتفجر، حين يستثيرها مثير إلى الحركة الذاتية والانبجاس، .. بتعبير أبي سليمان (٩) ... من حيث إن هذه الطاقة الكامنة ... البديهة ... وشئ ينبعث به [يعني: بالإنسان] مشتاقاً إلى مطلوبه (١٠٠)؛ ومطلوبه ... هذا ... هو التعبير، حتى وكأنه كان حاضراً بنفسه مترصداً

وهذا التفجر الذاتي، التلقائي، هو الذي يجعل البديهة عندهم - تجرى من الإنسان ومجرى منامه... وحلمه... وغيبته... وانبساطه..ه (۱۲) وأى مجرى الطبيعي المركوز في أصل الخلقة، الذي لاسيطرة للمقل الواعي أو الإرادة عليه، كما يحدث في المنام والحلم، وحين يغيب العقل الواعي والإرادة. ولهذا يتداخل معنى البديهة مع معانى والخاطر، ووالإلهام، ووالوحي، (۱۳)، التي تصدر نتاجاتها جميعاً هذا الصدور الذاتي التلقائي الذي يفارق الإعداد والتأمل والتجهيز.. إلى آخر ما هو من مميزات الروية، كما سنرى.

لهذا كله، فليس غريباً أن البديهة \_ عندهم \_ انحكى الجزء الإلهي، من النفس الإنسانية (١٤)، ذلك الجزء من النفس الهابط \_ عند الفارابي \_ من (عالم الأمر، العالم الإلهي، (١٥٠)، الذي يحاول الصعود والفرار من العالم الحسى، كما يدل على ذلك وجود ما يشبه الأجنحة لديه،(١٦٠)، مولياً وجهه «شطر عالم الحق،(١٧)، الذي هبط منه؛ ومن ثمّ فالبديهة «قدرة روحانية في جبلة بشرية» (١٨٠)، لأنها إلهام، ووالإلهام مفتاح الأمور الإلهية، (١٩)، من هنا، يأتي وعلو، البديهة على عالم الحس وما يعتريه من العواثق وعوامل النقص والقساد؛ فالبديهة «أبعد من معاني الكون والفساد، وأغنى عن ضروب الاجتهاد والاستدلال، (٢٠)؛ فهي «الحدس، بالمعني الذي عرفه به الفلاسفة المسلمون، واعتنى به ديكارت، ورأى برجسون أنه «السبيل الوحيد لمعرفة المطلق، و اتخذه هاملتون وأتباعه من الأسكتلنديين وغيرهم من الأخلاقيين المعاصرين أساساً للأخلاق والإبيستمولوجيا، وردوا به على الحسيين وأصحاب مذهب المنفعة، (٢١).

#### Y/Y

أما الروية فتتصل بـ (الفكر، والتصفح، والقياس،... والتنبع، والاستمداد، والتسوقع، (٢٢)، وبـ (الاجتهاد والاستدلال، (٢٣). وهي معايير ترتبط جميعا ـ كما هو واضع ـ بالعقل والمنطق، كما ترتبط بجهد يمذل وطاقة تستفرغ.

والعقل عند الفلاسفة المسلمين هو «القوة الناطقة» التي تميز الإنسان عن غيره من المخلوقات، بل هو الذي يشكل جوهره. فهو والقوة التي بها يعقل الإنسان على حد قول الفاراي – وبها تكون الروية، وبها يقتنى [الإنسان] العلوم والصناعات، وبها يميز بين الجميل والقبيح من الأفعال (٢٤٠). فالعقل يرتبط بالعلم والصناعة، لأنه يرتبط بالإرادة والاختيار. ولهذا فهو يمثل عندهم بتعبير أبي سليمان – واليقظة، والانتباه، والشهود، والانقباض (٢٥٠) من حالات النفس (في مقابل ما رأينا من حال البديهة، التي تمثل عنده: المنام، والحلم، والغيبة، والانبساط). من ثم تكون الروية وألصق بكمال الجوهر، وأشد تصفية وللطينة من الكدره (٢٢٠)؛ ألصق بكمال الجوهر الإنساني/ العقل، وأبعد عن الحسيات التي تكدر الطينة/ النفس البشرية؛ إذ يرفع العقل النفس عن حمأة هذه الحسيات التي تشوش على النفس جوهر وجودها.

فهل يمكن أن نربط .. في كلام أبي حيان .. الروية بالصنعة في كلام النقاد، كما ربطنا بين البديهة عنده والطبع عندهم؟

أظن ذلك بمكنا. فبالعقل - كما رأينا - يقتنى الإنسان العلم والصناعة؛ أى أن الصناعة مركزها ومنبعها من العقل. يقول أبوحيان عن الصناعة: ١٠. هى قوة للنفس فاعلة بإمعان مع تفكر وروية فى موضوع من الموضوعات، نحو عرض من الأعراض (٢٧٠). ولاجدال فى أن الإمعان والتفكر والروية حميعاً هى أعمال عقلية.

لكن، يحسن أن نميز هنا بين كل من الصناعة - عند أبى حيان - والصنعة - عند النقاد - من جهة، والتكلف والتصنع والتعمل، عند الجميع، من جهة أخرى. فإذا كنا سنرى هجوما شديدا من أبى حيان على والتكلف، (سبقه إليه كثير من النقاد)، فلن نرى معنى سلبيا أبداً للصنعة أو الصناعة عنده (بل أيضاً عند كثير من النقاد المتقدمين) (٢٨٠)،

#### 4/4

يمكن القول \_ إذن \_ إن الطبع والفطرة والبساطة هي الغالبة على معنى البديهة، وإن العقل بآلياته جميعاً، بما فيها الصناعة، هو الغالب على معنى الروية. لكننا \_ كما يلاحظ

أبوحيان، أو أبوسليمان \_ لانعدم أن نجد عكس ذلك؛ أى وأن تكون صورة وأن تكون صورة الحقل في البديهة أوضح، وأن تكون صورة الحس في الروية ألوح. إلا أن ذلك من غرائب آثار النفس ونوادر أفعال الطبيعة؛ والمدار على العمود الذي سلف نعته، ورسا أصله (٢٩).

والأمر، على أية حال، ليس أمر مفاضلة بين هاتين القوتين من قبوي النفس، ولا أمر تغليب إحداهما على الأخرى. فالملاحظة التي بدأنا بها هذه الفقرة تؤكد. على الرغم من النص على استثنائية الحالة .. إمكان تداخل عمل هاتين القوتين، أو تبادلهما مكانيهما، بل سنري أنه لا غنى لإحداهما عن الأخرى. من ثم فكل من البديهة والروية \_ عندهم \_ اعلى غاية الشرف(٢٠)؛ وهما \_ معا \_ اقوتان إلهيتان (٣١)، ووجودهما معا ضروري لكل من الحياة والسعى الإنسانيين؛ يقول أبوسليمان: ١٠. ولابد من هاتين الحالتين؛ ومن ضعف فيهما فاته الحظ المطلوب في الحياة، والشميرة الحلوة من السعى، (٣٢). كيمنا أنهيمنا تبدوان متكاملتين تكامل القلب واللسان (من حيث ينطق الثاني عمما في الأول؛ فبلا غناء لأحدهمنا عن الآخر). يقبول أبوحيان: إنه ليس وحكم البديهة والروية في اللسان أظهر من حكمهما في القلب؛ فإن للقلب بديهة بالسانح، وروية بالاستقرار؛ أحدهما [البديهة/ السانح] في حيز الهيولي، والثاني {الروية/ الاستقرار] في حيز الصورة (٣٣). فكأن الخاطر يسقط في القلب بالبديهة مادة خاماً/ هيولي؛ فيتشكل فيه على هيئة معينة/ صورة، ينقلها اللسان(٣٤).

أما عن وجودهما معاً في الإنسان، أو تبادلهما عليه في حالات مختلفة؛ فشمة كلام يفهم منه أن كلا من البديهة والروية لا يمكن أن تتوافر في إنسان واحد بقوة واحدة؛ وأى لا يوجد إنسان غاية في البديهة غاية في الروية؛ لأن إحدى القوتين إذا اشتغلت قمعت الأخرى وحاجزتها عن بلوغ الغاية القصوى؛ (٢٥). ولابد أن نفهم م من هذا النص ـ أن هذا لايكون للإنسان الواحد في وقت واحد، إلا على الإطلاق؛ أى أنه في اللحظة التي تكون بديهته في غاية القوة تغيب عنه رويته، والعكس صحيح. لأن ثمة كلاماً آخر يفهم منه \_ أولاً \_ أن القوتين معاً موجودنان في نفس

الإنسان، ثم هما - ثانيا - تتعاقبان عليه؛ إذ وعلى الإنسان حالات، بحسب المواد الحاضرة والأسباب المؤثرة والقابلة، تعتدل بديهته ورويته فيها، أو يسبق أحدها، ثم يستمر ذلك الاستمرار. ولا يدوم ذلك السبق (٢٦١)، بل يتغير السابق منهما - كما يفهم من الكلام - بحسب الحالات ووالمواد الحاضرة والأسباب المؤثرة والقابلة».

بل إن الروية قد تغلب على شعب بأسره، والبديهة كذلك؛ لظروف خاصة، ثقافية وطبيعية واقتصادية، يعيشها هذا الشعب أو ذاك. قال أبو حيان: وسمعته [يعنى أبا سليمان] يقول: نزلت الحكمة على رءوس الروم، وألسن العرب، وقلوب الفرس، وأيدى الصين؟ (٧٣)؛ لما اشتهر به الروم من الفلسفة، والعرب من البلاغة، والفرس من العاطفة (التصوّف وغيره)، والصين من الصناعات الماهرة.

ونقل عنه أيضا قوله: والحرُّفُ\* الذي يدعي في العربية وينسب إلى الأدب، موروث في العرب. وذلك أن أرضها ذات جدب، والخصب فيها عارض، وهـــم من ــ أجل ذلك ــ أصحاب فقر وضرّ، وربما دفعوا إلى وصال وطيُّ\*. وكل من تشبه بهم في كلامهم وطريقتهم وعبارتهم ارتضخ ما هو غالب عليهم مِن الحَرف والإخفاق اللذين عليهما الْفَهم؛ ألا ترى أن الشبع غريب عندهم، والرعب\*\*\* مذموم منهم؟ وهذه هي الحال التي فرّقت بين الحاضرة والبادية. وقمد زادتهم جزيرتهم شراً، لكنهم عُوضوا القطنة العجيبة، والبيان الرائع، والتصرّف المفيد، والاقتدار الظاهر؛ لأن أجسامهم نَفِّيت من الفضول، ووصلوا بحدة الزهن إلى كلِّ معنى معقول، وصار المنطق، الذي بان به غيرهم بالاستخراج، مركوزا في نفوسهم من غير دلالة عليه بأسماء موضوعة وصفات متميزة، بل فشا فيهم كالإلقاء والوحي؛ لسرعة الذهن وجودة القريحة، (٢٨). فكأن ما في الجزيرة العربية من ضيق العيش قد أورث أبناءها الفقر والضرّ؛ فكانوا يواصلون

النهار بالليل جوعا، ويبيتون على الطوى، حتى كان الشّبع غريبا عندهم، و(الرُّعب) مذمومًا منهم، والشّر كثيراً فيهم وقد ترك هذا كله أثره في أحسامهم، التي نُقّبت من الفصول، وأذهانهم، التي زادت حدة وصفاء، حتى إن ما وصل إليه غيرهم بالروية وكدّ الذهن والاستخراج، وصلوا هم إليه بديهة أو إلقاءً ووحيًا؛ لأنه ومركوز في نفوسهم، من غير دلالة عليه بأسماء موضوعة وصفات مميزة،

وفكرة نميز العرب بحدة الذهن وجودة القريحة وسرعة البديهة فكرة ملحة على أبى حيان؛ فقد استخدمها كثيرا فى موازنته بين العرب والعجم، التى أدار عليها الليلة السادسة من (الإمتاع والمؤانسة) (٢٩)، مستندا فى هذا إلى كلام لابن المقفع قال فى خاتمته عن العرب: وإنهم أعقل الأم؛ لصحة الفطرة، واعتدال البنية، وصواب الفكر، وذكاء الفهم (٤٠٠٠). وقال فى معرض ردّه على كتاب الجيهاني فى سب العرب، وكان مما قال: وليس للعرب كتاب إقليدس ولا الجسطى ولا وكان مما قال: وليس للعرب كتاب إقليدس ولا الجسطى ولا يجرى فى مصالح الأبدان، ويدخل فى خواص الأنفس، عند فقال أبو حيّان:

• فليعلم الجيهاني أن هذا كله لهم [يعنى: للعرب] بنوع إلهى لا بنوع بشرى، كما أن هذا لغيرهم بنوع بشرى لا بنوع إلهى. وأعنى بالإلهي والبشرى الطباعي والصناعي... (13).

٤/٣

ومع هذا كله، فإن أبا حيّان يؤكد، على لسان أبى سليمان، أن والطبيعة/ البديهة، تحتاج - ضرورة - إلى والصناعة/ الرّويّة، مع أن والصناعة، وتحكى الطبيعة وتروم اللحاق بها والقرب منها، على سقوطها دونها [يعنى سقوط الصناعة دون الطبيعة]ه (٤٢)؛ فالصناعة إن هي إلا محاولة إنسانية لتقليد الطبيعة، لكنها نظل محاولة قاصرة عن بلوغ ما بلغت إليه الطبيعة من الكمال. وبالرغم من هذا - كما أشرنا م فإن الطبيعة - دائما - محتاجة إلى الصناعة. خرجت المجموعة يوما، في صحبة أبى سليمان للتنزه يصحبهم غلام حسن الصوت. فلما غنّى، على أحدهم بقوله: ولوكان لهذا

الحرف: قلة المال وضيق الرزق.

<sup>\* \*</sup> يعنى رصال الأيام بالليالي دون طعام، وطيِّ البطن على الجوع.

<sup>\*\*</sup> الرغب، هنا، لامعنى لها، وأطنها: الرغب والرغب، بمعنى النهم وكثرة الأكل. راجع: أحمد رضا: معجم متن اللغة، مكنبة الحياة، بيروت 1871 ، غب.

من يخرَّجَه ويُعنَى به، ويأخذه بالطرائق المؤلَّفة والألحان المختلفة، لكان يظهر أنه آية، ويصير فتنة؛ فإنه عجيب الطبع، بديع الفنَّ، غالب الدين والشرف، (٤٣). فقال أبو سليمان، بعد حيرتهم في المسألة:

وإن الطبيعة إنما احتاجت إلى الصناعة في هذا المكان، لأن الصناعة هاهنا تستملى من النفس والعقل، وتملى على الطبيعة. وقد صع أن الطبيعة مرتبتها دون مرتبة النفس؛ تقبل آثارها وتتمثل أمرها، وتكمل بكمالها، وتممل على استعمالها، وتكتب بإملائها، وترسم بإلقائها\*. والموسيقى حاصل للنفس وموجود فيها على نوع لطيف وصنف شريف. فالموسيقار إذا صادف طبيعة قابلة، ومادة مستجيبة، وقريحة مواتية، وآلة منقادة، أفرغ عليها بتأييد العقل والنفس لبوسا مؤنقا، وتأليفا معجباً...، وقوته [الموسيقار] في ذلك تكون بمواصلة النفس الناطقة؛ (11)

فالنفس \_ هنا \_ فوق الطبيعة، مكانة وقدرة؛ ومن ثم فهى قادرة على أن تملى إرادتها على الطبيعة، وأن توجّهها كيف تشاء. ووسيلة النفس إلى هذا هى الصناعة؛ أى أن الصناعة \_ ومكانها العقل، كما رأينا \_ هى الواسطة بين النفس والطبيعة، أو هى تجلّى إرادة النفس فى التأثير على الطبيعة. وهو ما يتجلّى \_ هنا \_ فى صنعة الموسيقار، ويتجلّى \_ فى مجال الأدب/ الكلام \_ فى صنعة الأدب؛ فالكلام \_ غى مجال الأدب/ الكلام \_ فى صنعة الأدب؛ فالكلام \_ عنده همركب من اللفظ اللغوى، والصّوغ الطباعى، والتأليف عنده همركب من اللفظ اللغوى، والصّوغ الطباعى، والتأليف ودرية بالتمييز، ونسجه بالرقّة (٥٠). فهنا يتعاون: الطبع ودرية بالتمييز، ونسجه بالرقّة (٥٠). فهنا يتعاون: الطبع الشرارة الأولى للإبداع من الطبع / البديهة/ الموهبة، لكنها \_ إذا لم تصادف وسطاً مستعل لاستثمارها \_ سرعان ما تخمد وتخبو؛ وهذا الوسط المستعد هو الصنعة/ الروية، التي تخمد وتخبو؛ وهذا الوسط المستعد هو الصنعة/ الروية، التي تتشمر هذه الشرارة فى إيقاد نار الإبداع الهادئة. ولهذا، فإذا

كان مُستملَى الكلام من الحجا، فإن درايته ومعرفته بالتمييز، والتمييز لا يكون إلا من «صنعة الصانع» الراسخة في ذهنه. ولهذا أيضا، فإذا كان الطبع يعمل في جزئيات، فالصنعة تعمل في الكل؛ فعملها، وناتجها، معًا، «تأليف» بين هذه الجزئيات.

أما الاصطلاح فنتصور أنه يقصد به ما تعارف عليه الوسط الذي يبدع فيه الأديب، من حيث إنه لايكتب/ يقول لهذا الوسط فحسب، لكنه \_ أيضا \_ يقول من خلاله أو \_ على الأقل \_ من خلال الإطار العام الذي تعارف عليه وسطه: لغة وأغراضا ومعاني وتصويرا.. إلغ (٢٤٦).

#### 0/4

وإلى جانب كل من البديهة (الطبع/ الموهبة) والروية (العقل/ الصنعة) ، ينسعث الكلام أيضا من ومركب منهماه ، ودفيه قواهما بالأكثر والأقل ؛ أى بزيادة قوة من القسوتين أو نشاطها على الأحسرى. وهذا دالمركب هو الكمال ، أو الأقرب إليه ؛ ولأن الكمال في الوسط [أى: المركب] لا في الطرف (٤٤٠) ، والطرف هو إحدى القوتين بمعزل عن الأحرى.

وهذا «المركب» هو مجال التنافس بين المتنافسين في مضمار البلاغة، نظماً كان أو نثراً؛ ف «التفاضل الواقع بين المبلغاء، في النظم والنثر، إنما هو في هذا الذي يسمى تأليفاً ورصفاً (٤٨٠). والتأليف والرصف تعبير عن بناء بنية أدبية معمرية أو نثرية م متماسكة الجوانب، موطّدة الأركان، مع ما قد يكون بين عناصرها من اختلاف وتنوع.

#### ۲/۲

ولكل حالة من الحالات الثلاث \_ أو منتجاتها، في الحقيقة \_ ميزة أو فضيلة، ولكل منها عيب كذلك. وفقضيلة عفو السديهة أنه يكون أصفيء؛ أي يكون خالصًا من وشوائب التكلف وشوائب التعسف (٤٩٠). ووفضيلة كد الروية أنه يكون أشفى ، يعنى أنه أكثر عطاء للنفس \_ من طريق العقل \_ وإقناعاً لها. ووفضيلة المركب منهما أنه يكون أوفى و (٥٠٠)؛ لأنه يفى بحق كل من البديهة والروية معاً، ويبرز فضيلة كل منهما، وينفى عيبها.

الفاعل المستتر في الجمل السابقة جميعا عائد إلى الطبيعة، والضمير البارز(ها) عائد إلى النفس.

1/1

. . . . . . . . . . . . .

وعيب عفو البديهة أن تكون صورة العقل فيه أقل، وعيب كد الروية أن تكون صورة الحس فيه أقل، وعيب المركب منهما بقدر قسطه منهما أأى نصيبه من كل واحدة منهما]: الأغلب والأضعف (٥١).

فإذا غلبت البديهة على المركب غلب عليه عيبها، أى ضعف صورة العقل؛ وإذا غلبت الروية ضعفت صورة الحس. ولابد أن يكون كمال المركب \_ كما أشرنا من كلامه \_ فى الوسط بينهما؛ أى فى استخدام كل منهما فى موضعها اللاثق بها، وفى تعاون وتفاعل مع القوة الأخرى. وحينئذ سيتفوق المركب \_ ومنتجاته \_ على أى من عنصريه ومنتجاتهما.

وفى ختام الليلة نفسها التى بدأنا بها ـ الخامسة والعشرين من ليالى والإمتاع . ٠٠ ـ والتى يوازن فيها أبوحيان بين النظم والنثر، يقول:

اوفى الجملة، أحسن الكلام ما رق لفظه، ولطف معناه، وتلألأ رونقه، وقامت صورته بين نظم كأنه نشر، ونشر كأنه نظم، يطمع مشهوده بالسمع، ويمتنع مقصوده على الطبع؛ حتى إذا رامه مريغ حلق، وإذا حلق أسف، أعنى: يسعد على الحساول بعنف، ويقسرب من المتناول بلطف، (٥٢)

فأبو حيان يجعل من صفات الكلام الحسن: رقة اللفظ، ولطف المعنى، ثم تأتى «الصورة» الجامعة لهما، سواء أكانت شعراً أم نثراً ولهذه «الصورة» يدورها صفات، ذكر منها هنا: تلألؤ الرونق، واقتراب كل من الفنين أحدهما من الآخر أو استفادته منه، ثم أن يكون الكلام أقرب إلى ما نسميه بـ «السهل الممتنع». هذه الأركان الثلاثة ـ إذا شئنا التعبير - هى التى تمثل - عند أبى حيان - «حسن الكلام أو \_ إذا شئنا - «البلاغة».

وإذا كان اللفظ موصوفاً - هنا - بالرقة، فليست هذه الصفة هي الوحيدة التي يمتدح بها أبو حيان اللفظ؛ ففي معجمه المادح للفظ أنه: خفيف لطيف (٥٣)، وبرئ من الغريب، وقريب ومتناول (٥٤)، وموفق، ومتخير، وخلوب،

وكما هو جلى، فهى صفات قد تعود إلى سهولة النطق وحسن الوقع على الأذن لتلاؤم حروفه فى بنيه الكلمة (الرقة والخفة واللطف والرشاقة)، ومن ثم فهو لافت (خلوب)، وهو لاصق بالأذهان لا يحتاج إلى طول تفتيش عن معناه (برئ من الغريب، وقريب، ومتداول فى الوسط الثقافي والإبداعي، بطبيعة الحال، لا على ألسنة العامة!)، وممتاز على غيره بهذه السمات جميعاً، وبأداء المعنى بدقة، حتى أنه يتخير، ثم هو – قبل هذا كله، وبعده – عريق فى عربته؛ فهو حر.

وفى المقابل، فإن أبا حيان يصف اللفظ، فى معرض التهجين والذم، بصفات هى عكس هذه التي أشرنا إليها. فهو، مثلا، يذكر أن عليا بن عيسى الوزير يقرظ تناول قدامة بن جعفر للنثر – فى كتاب له – قبجميع ما فيه وعليه بما لم يشركه فيه أحد من طريق اللفظ والمعنى، (٥٥)، لكن أبا حيان – بعد اطلاعه على الكتاب – يعيبه – أو يعيب قدامة! – بأنه قهجين اللفظ، (٢٥)؛ أى لفظه ليس عربيا خالصا، أو أنه قبيح. ومن هذه الصفات الذامة – كذلك – تتبع الوحشى (المفرط فى الغرابة، البعيد تماما عن الاستعمال والتوقع) والجاسى (الجاف الخشن) من اللفظ. إلغ (٥٧).

**Y**/:

وقد وصف المعنى - فى كلام أبى حيان - باللطف؛ يعنى البساطة والسهولة. أما أبوسليمان فيعرف البلاغة بأنها والصدق فى المعانى مع ائتلاف الأسماء والأفعال والحروف، وإصابة اللغة، وتحرى الملاحة المشاكلة برفض الاستكراه ومجانبة التعسف، (٥٨). ويهمنا من هذا التعريف - هنا - وصفه المعانى بالصدق؛ ما معناه؟

#### من طريف ما يرويه أبوحيان أنه:

النجوم، فقال: من طريف ما ظهر لنا منها أنه ولد النجوم، فقال: من طريف ما ظهر لنا منها أنه ولد في جيرتي ابن نباتة [السعدى، الشاعر ٣٢٧هـ - ٤٠٥هـ] ؟ فـقـيل لى: لو أخـذت الطالع؟ فأخذته وعرضته على على ابن يحيى؛ فعمل وقوم؛ فـقـال لنا فيـما قال: هذا المولود يكون أكذب الناس! فتعجبنا منه؛ فدارت الأيام حتى ترعرع الغلام وبلغ، وخرج شاعرا، كما ترى، مـعـدودا في عـصـره، ثم أنشـدنا له مستحسناً...ه(٥٩).

ولا يُظن في أبي سليمان، وهو في مجلس علمه، أنه يستحسن كذبا! بل هو يُسأل في هذا، يوما، سؤالا مباشرا؟ إذ سأل أبو زكريا الصيمرى أبا سليمان، وقد عرف لهم البلاغة، على ما أشرنا: «قد يكذب البليغ ولا يكون بكذبه خارجا عن بلاغته؟ فقال: ذلك الكذب قد ألبس لباس الصدق، وأعير عليه حلة الحق، فالصدق حاكم، وإنما رجع معناه إلى الكذب الذي هو مخالف لصورة العقل الناظم للحقائق، المكذب الأغراض، المقرب للبعيد، المحضر للقريب، (١٠٠). فالصدق والحق عند أبي سليمان واحد، لكن فالصورة العقلية، وطبيعتها يختلفان عرورة عن مجال «الصورة اللفظية» وطبيعتها يختلفان عند أبي حيان، وأبي سليمان نفسه.

ف والصورة العقلية على نتاج جهد العقل فى الوصول \_ أو محاولته الوصول \_ إلى الحقيقة ؛ فالعقل ويعلم حقيقة الشئ على ما هو عليه ، ولا يقبل من الحس حكما ، ولا يحتكم إليه أبداه (٦١٠) ؛ ذلك أن الحس وعامل من عمال العقل (٦٢٠) . ولهذا يرتبط العقل الفكر بالروية ، فى حين بخنع البديهة إلى الحس (٦٢٠).

أما الصورة اللفظية، وهي المسموعة بالآلة التي هي الأذن، فإما أن تكسون عجماء أو ناطقة، لكنها على الحالين ـ بين مراتب ثلاث:

إما أن يكون المراد منها تحسين الإفهام، وإما أن يكون المراد بها تحقيق الإفهام، وعلى الجميع [تحقيق الإفهام، وعلى الجميع خاص مالها في بروزها من نفس القائل، ووصولها إلى نفس السامع، ولهذه الصورة، بعد هذا كله، مرتبة أخسرى إذا مازجها اللحن والإيقاع بصناعة الموسيقار، فإنها حينئذ تعطى أموراً ظريفة؛ أعنى أنها تلذ الإحساس، وتلهب الأنفاس، وتروح الطبع، وتنعم البال، وتذكر بالعالم المشوق إليه، المتلهف عليه (٢٤٠).

ويمكن القول \_ بحسب اجتهادنا في فهم النص \_ إن مرتبة انحقيق الإفهام، خاصة بالعقل وعمله، وإن مرتبة وتحسين الإفهام، خاصة بقوى الإبداع الأدبي، التي لا تعمل في مجال الإفهام \_ أو لا تعمل فيه فقط \_ بل جل اهتمامها ينصب على (التحسين)؛ تحسين (رسالتها)، سواء أكانت مدحاً أم ذماً، لبلوغ أقصى تأثير لها في نفس السامع (٢٥). ولعل هذا ما دعا أبا حبان \_ في معرض دفاعه عن البيان، \_ إلى الاستشهاد بحديث عن الرسول صلى الله عليه وسلم، أكثر من مرة في كل من (الإمتاع) و(أخلاق الوزيرين) ؛ إذ يروى أنه \_ صلى الله عليه وسلم \_ سأل عمرو بن الأهتم التميمي عن الزبرقان بن بدر فمدحه؛ فقال الزبرقان: يارسول الله، إنه ليعلم منى أكشر من هذا، ولكنه حسدني؛ فهجاه عمرو، ثم قال: (.. وما كذبت في الأولى، ولقد صدقت في الأخرى، ولقد رضيت فقلت أحسن ما علمت، وسخطت فقلت أسوأ ما علمت. فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم: إن من البيان لسحرا، وإن من الشعر لحكماً (٦٦). وواضع أن السحر في حديث الرسول ـ ينصرف إلى ما في البيان، من قدرة على التأثير في النفس، سواء كان مادحاً أو ذاماً. وقد عرف أبوسليمان ما سماه وبالسحر العقلي، بأنه وما بدر من الكلام المشتمل على غريب المعنى في أي فن كان (٦٧). والسحر عنده أربعة أضرب، أولها «السحر العقلي» وآخرها «السحر الإلهي، وهو ما يبدو من الأنفس الكريمة الطاهرة باللفظ مرة، وبالفعل مرة (٦٨٠) ، وأظن (البيان) داخلاً في هذا (السحر الإلهي)

الذى ويبدو.. باللفظ، والشعر - بطبيعة الحال - لا يتخلف عنه في هذا، بما هو - في كلام الرسول، صلى الله عليه وسلم - متصل بالحكمة، وهي أعلى مراتب الكلام إقناعاً وتأثيراً في وقت واحد.

بل إن في بعض كلام أبي حيان ما يظن منه أن الناس قد تبرئ النثر من الكذب، لكنها لا تبرئ منه الشعر؛ حتى ليكاد الشعر أن يكون ألصق بالكذب منه بالصدق. يسوق أبوحيان هذه التهمة علي لسان الوزير ابن سعدان فيقول، في كلام طويل: ففإن قلت: هؤلاء شعراء، والشعراء سفهاء، ليسوا علماء ولا حكماء، وإنما يقولون ما يقولون والجشع باد منهم، والطمع غالب عليهم، وعلى قدر الرغبة والرهبة يكون صوابهم وخطأهم؛ ومن أمكن أن يزحزح عن الحق بأدني طمع، ويحمل على الباطل بأيسر رغبة، فليس ممن يكون لقوله إتاء [ثمرة وقيمة]، أو لحكمته مضاء، أو لقدره رفعة، أو في خلقه طهارة، (١٦٥). ثم يرد أبوحيان على هذه التهمة، أولا، بالاستشهاد بحديث الرسول، صلى الله عليه وسلم، المار ذكره، ثم يقول:

وركيف لا يكون ذلك كذلك وفيه [أى : فى الشعر] مثل قول لبيد:

إن تقوى ربنا خير نفل

وبإذن الله ريثي وعجل

والشعر كلام وإن كان من قبيل النظم، كما أن الخطبة كلام وإن كان من قبيل النثر. والانتثار والانتثار والانتظام صورتان للكلام في السمع، كما أن الحق والباطل صورتان للمعنى... وليس الصواب مقصوراً على النثر دون النظم، ولا الحق مقبولاً بالنظم دون النشر؛ وما رأينا أحداً أغضى على باطل النظم واعترض على حق النشر؛ لأن النشر لاينتقص من الحق شيئاً. وما أحسن ما قال القاتا :

وإنما الشعر لب المرء يعرضه

على المجالس إن كيساً وإن حمقا

# وإنَّ أَنْعَــر بيت أنت قائله

بيت يقال، إذا أنشدته: صدقاً، (٧٠)

فأبو حيان يبنى دفاعه عن الشعر - من وجهة نظر الصدق والكذب - على أنه والنثر من باب واحد؛ فكلاهما كلام، وإن اختلفت الصورة. من ثم فليس الصواب والحق لاصقين بأحدهما دون الآخر، كما أن الباطل والكذب ليسا مرذولين فى أحدهما مقبولين فى الآخر؛ فالحق حق، وهو مقبول فى نظم أو نثر، والباطل باطل، وهو مرذول فى أيهما. وإذا كان الشعر والنشر صورتين للكلام، فالحق والباطل صورتين للمعنى. وكل من صورتي الكلام قابلة لأى من صورتي الكلام قابلة لأى من صورتي الكلام قابلة لأى من صورتي المعنى. وهي صورة من التفرقة الشهيرة في الفكر العربي والإسلامي بين اللفظ والمعنى (٧١).

غير أن الأمر. في مجال الفن - ليس بهذه البناطة ؛ إذ ثمة قصورة لفظية ، في المرتبة الثالثة - لا تؤكد المباينة مع والصورة العقلية ، فحسب، بل تؤكد - أيضاً - صعوبة العكم بالصدق والكذب العقليين أو الأخلاقيين، هي مرتبة امتزاج والكلمة ، ب والموسيقي ، ففي هذه المرتبة لا ويلتذ الإحساس وتلتهب الأنفاس، ويتروح الطبع، وينعم البال ، فحسب، بل إن المرء يتذكر بها والعالم المشوق إليه ، المتلهف عليمه ؛ العالم العلوى الذي هبطت النفس منه وإليه تصعد (٧٢).

وإذا كان المقصود بهذه المرتبة الغناء والموسيقي، كما هو صريح في الكلام. فلا نظن أن هذا يمنع من اتصال الأدب بها، بخاصة الشعر. فالشعر الكلام منظوم، أى بنية تتشكل على الأوزان الموسيقية المعروفة للشعر. وارتباط اللفظ فيه بالموسيقي هو الذي يجعله - بطبيعته - قابلاً للحن والغناء. قال السلامي، فيما نقل أبو حيان:

ومن فيضائل النظم أنه لا يغنى ولا يحدى إلا بجيده، ولا يؤهل للحن الطنطنة ولا يحلى بالإيقاع الصحيح غيره؛ لأن الطنطنات والنقرات، والحركات والسكنات لا تتناسب إلا بعد اشتمال

حكاية صوت الطنبور ومثله.

الوزن والنظم عليها ... والغناء معروف الشرف، عجيب الأثر، عزيز القدر، ظاهر النفع في معاينة الروح، ومناغاة العقل، وتنبيه النفس، واجتلاب الطرب، وتفريج الكرب، وإثارة الهبزة، وإعادة العزة، وادكار العهد، وإظهار النجدة، واكتساب السلوة، وما لا يحصى عدده (٧٣).

أى ما لا يحصى عدده من الآثار!

فالكلام على امتزاج الشعر بالموسيقى، هنا، صريع ومباشر. فلا قوام للشعر بغير الموسيقى؛ موسيقاه الخاصة بطبيعة الحال؛ فد «الحركات والسكنات لا تتناسب إلا بعد اشتمال الوزن والنظم عليها، ويظلّ قابلاً للألحان؛ فهو غناء د بتعبير الفلاسفة - بالقوّة أو بالفعل! أما الألحان فلا قيام لها - عنده - بغير الشعر؛ فالشعر هو الذي «يؤهل للحن الطنطنة، ولا يُحلّى بالإيقاع الصحيح غيره».

وهنا لا مجال لذكر العقل - إلا بالمناغاة! - أو الإفناع العقلى؛ فالمعجم الذي يستخدمه كل من أبي سليمان - في حديثه عن «المرتبة الثالثة» من مراتب الصورة اللفظية - والسلمي - في حديثه عن «الغناء»: شرفه المعروف، وأثره العجيب، وقدره العزيز، ونفعه الظاهر.. إلخ - هو معجم أوثق اتصالاً بالنفس وحالاتها الحسية وما فوق الحسية، وصولاً إلى الروح وأشواقها، مروراً بنعيم البال، والسلوة، وتفريج الكرب، وإثارة الهزة، وإعادة العزة، وادكار العهد، وإظهار النجدة... ومالا يحصى عدده من الآثار - كما أشرنا - المتصلة بالنفس والروح، التي تعلو - ضرورة - على الحكم بالصدق والكذب.

Y/£

أمّا «المركّب»، وهو الكلام الجامع للفظ والمعنى معا، والذي يمكن أن يكون «نظمّا» أو «نشراً»، فسهو «لبّ الموضوع» وإذا جاز التعبير! لأننا نقف ما ها أمام «النصّ» نفسسه، بكليّت التي هي «جوهر محيط بالأجزاء» (٧٤)؛ والأجزاء هنا، كما رأينا هي كل من اللفظ والمعنى.

والحديث عن هذا المركّب/ الكلى لابد أن يكون \_ ضرورة \_ حديثا عن كل من الشعر والنثر، والموازنة بينهما، وما يحسن في كل منهما ويسوء.

الملاحظة اللافتة في كل ما كتبه أبو حيان عن الشعر أنه كثيراً إن لم يكن دائمًا ما يستخدم مصطلح والنظم، للدلالة على والشعر، دون تفرقة على الإطلاق؛ إذ يبدو أن هذه التفرقة الاصطلاحية لن تنشأ إلا فيما بعد.

وعلى أية حال، فلا نكاد نجد تعريفًا جامعًا للشعر النظم، فيما بين أيدينا من كتابات أبى حيان، إلا هذا والحد، الذى ساقه أبو حيان عن العامرى حين سئل عن الشعر، فقال:

 اکبلام مرکب من حروف ساکنة ومتحرکة،
 بقواف متواترة، ومعانی [کذا!] معادة، ومقاطع موزونة، ومتون معروفة، (۷۵).

والحد/ التعریف، کما هو واضح، شکلی، لا یشیر إلی أکشر من أنه ألفاظ (مبنیة، بطبیعتها علی متحرکات وسواکن، لابد أن تکون فی الشعر متسقة فی ترتیبها مع ترتیب متحرکات الوزن الشعری وسواکنه)، ثم مقاطع (وحدات صوتیة، لفظیة وعروضیة معًا)، ومتون، وقواف. وکلها دالة بطبیعة الحال علی معان، توصف بأنها معادة؛ أی مکررة، کما أشرنا من قبل.

والحقيقة أن وقفات أبى حيان \_ ورجال حلقته \_ كلها بإزاء الشعر لا تزيد على رصد هذه العناصر في الشعر/ النظم.

فقد روى يومًا في مجلس أبي سليمان بيتين لابن محارب الفيلسوف يقول فيهما:

صدفت عن الدنيا على حبى الدنيا

ولابد من دنيا لمن كان في الدنيا

وأدفعها عني بكفي ملالة

وأجذبها جذب المخادع بالأخرى فقال أبو سليمان: «هذا كلام رقيق الحاشية، حسن الطالع، مقبول الصورة، يدل على ذهن صاف، وقريحة

شريفة، واختيار محمود، وذهن ناصع، ورأى بارع (٧٦). ولا ندرى؛ أيجد أبو سليمان في تعليقه أم يجامل ؟ فالبيت الأول بلا جدال - شديد السخافة بتكراراته المملة (الدنيا أربع مسرات، عن - على في الشطر الأول، من - من في الشطر الثاني !) ؛ أما البيت الثاني فقد يستحق ما قاله أبو سليمان، أو بعضه على الأقل ؛ لأن الشاعر فيه ويصور المعنى ويجسده، وهو مائم يلتفت إليه أبو سليمان أو أبو حيان.

ويروى التوحيدى بيتين عارض بهما يحيى بن عدى خالدا الكاتب فى بيتين له، ثم قال: دوانقاف أصحابنا عنه بالضحك والتعجب. انظر كيف يسلب الفاضل توفيقه فى وقت مع البصيرة الثاقبة بالعلم!... قد دل شعره على ركاكته فى هذا الفن، والستر عليه أحسن بناة (٧٧). وهو تعليق عام لا يسوق إلا حكما بعدم التوفيق.

وقد يحكم على شاعرنا حكمًا عامًا، كذلك، كأن يقول - كما رأينا - عن ابن نباتة إنه «شاعر.. معدود في عصره»، أو عن البديهي إنه «كان غسيل الشعر، سريع القول» (٧٨)؛ أي لا يستطاب كلامه (٢٩٠)، لأنه يتسرع في قول الشعر ولا يتأنى حتى ينضج. وينقل عن المبرد قوله في أبي تمام والبحترى: «أبو نمام يعلو علوا رفيعًا، ويسقط سقوطاً قبيحًا، والبحترى أحسن الرجلين نمطاً وأعذب انباع (٨٠٠)

فهو في الحالين، سواء كان مادحًا أو قادحًا، وسواء كان أمام نص مفرد أو شاعر، لا يحلل ولا يسوغ للأحكام التي يطلقها.

وعلى أية حال فيمكن أن نقول إن ما يجمع (رؤيتهم) للشعر قول أبي سليمان عنه:

وفأما بلاغة الشعر فأن يكون نحوه مقبولاً، والمعنى من كل ناحية مكشوفًا، واللفظ من الغريب بريئًا، والكناية لطيفة، والتصريح احتجاجًا، والمؤاخاة موجودة، والمواءمة ظاهرة ((۸۱))

فهو يؤكد على براءة اللفظ من الغريب، وأن يكون التركيب مقبولاً نحوياً (اللغة، مفردة ومركبة). أما المعنى

فيكون واضحاً: كنايته لطيفة، وتصريحه احتجاجاً. ثم تأتى المؤاخاة والمواءمة وما قد يشتم منهما من معنى الوحدة، لكن اللفظين ليسا دالين عليها إلا من بعيد، بخاصة وأنهم كثيراً ما ينفون الوحدة عن الشعر، حتى إن المحتجين على شرف النثر يستندون إلى أن الوحدة فيه أكثر وأظهر (٨٢).

Sec. 2.

فإذا ألقينا نظرة على طريقة واستخدامه، الشعر أو إيراده له، لوجدناه يسوقه استشهاداً على فكرة أو رأى (٨٣)، أو على حكم لغوى أو نحوى (٨٤)، أو على خلق وعادة (٨٥). وقد يسوقه فكاهة أو عبرة، أو لمجرد أنه جزء من حكاية.. وهذا أكثر وروده.

وعلى أية حال، فيمكن منا أن نردد قول أبى سليمان وكان يقول الشعر عن قرضهم مأى الفلاسفة والمتكلمين للشعر؛ إذ قال:

«الإقلال من هذا الباب أولى بنا؛ فلسنا من أهل هذا الفن، وسمة التقصير لا ثحة علينا، ودالة على نقصنا، وإن خفى ذلك بنظرنا؛ لأن الإنسان على علمت نفسسه، وليس بمؤاخدها على تقصيره (٨٦).

أقول إننا يمكن أن نحكم الحكم نفسه على (رؤيتهم) الشعر، وليس فقط على ما يقرضونه منه!

أما الفن الذى برز فيه أبو حيان، إبداعًا ونظرًا، بلا جدال، فهو النشر. فالتوحيدى الكاتب محفوظ المكانة عند دارسيه. وهم، وإن كانوا يسرزون تأثره بالجاحظ وإعجابه به وبأسلوبه المزدوج (٨٧) وأبو حيان نفسه لاينكر هذا، بل يصرح به) (٨٨) فهم لا ينكرون عليه عبقريته، وقدراته الذاتية الفذة، وثقافته العميقة المتنوعة التي يجعله يكتب في القضايا الفلسفية بالمقدرة نفسها التي يكتب بها أحاديثه وحكاياته، ومواقفه مع معاصريه التي كانت تثير فيه أشد مناعر الغيظ والحسد (٨٩).

فى مفتتح (الإمتاع والمؤانسة) يضع أبو حيالة على لسان الوزير أبى عبدالله العارض كلاما يصف به ما ينبغى أن يكون عليه (كتابه)؛ فيقول: و.. وليكن الحديث، على تباعد أطراف، واختلاف فنونه، مشروحا، والإسناد عالياً متصلاً، والمتن تاماً بينا، واللفظ خفيفاً لطيفا، والتصريح غالباً متصدراً، والتعريض قليلاً يسيراً؛ وتوخ الحق فى تضاعيفه وأثنائه، والصدق فى إيضاحه وإثباته؛ واتق الحذف المخل بالمعنى، والإلحاق المتصل بالهذر، واحذر تزيينه بما يشينه، وتكثيره بما يقلله، وتقليله عما لا يستغنى عنه الله. واقصد إمتاعى بجمعة نظمه ونثره، وإفادتي من أوله إلى أخره؛ فلعل هذه المثاقفة تبقى وتروى، ويكون فى أخره؛ فلعل هذه المثاقفة تبقى وتروى، ويكون فى ذلك حسن الذكرى. ولا تومئ إلى ما يكون الإفصاح عنه أحلى فى السمع، وأعذب فى النفس، وأعلق بالأدب؛ ولا تفصح عما تكون الكناية عنه أستر لليب، وأنفى للريب...، (٩٠٠).

ولنلاحظ \_ هنا \_ أن الكنسابة ليست أصلا، وإنما الأصل هو الحديث، والمشافهة؛ ولهذه تقاليدها التي تلقى بظلالها \_ كما سنرى \_ على الكتابة، حتى تصبح الكتابة حديثًا، والحديث كتابة. وإذا كان الوزير \_ أو أبو حبان \_ يلتفت إلى البقاء والذكرى، فوسيلته إلى ذلك الرواية، لا الكتابة، أو الرواية ولو كانت مكتوبة ومدونة.

والحديث \_ أولا \_ لابد أن يكون متباعد الأطراف، مختلف الفنون؛ لأن بقاء الحديث في موضوع واحد أو فن بعينه داعية ملال وضجر. وهو \_ ثانيا \_ يأخذ شكل الرواية المتعارف عليها في الثقافة العربية الإسلامية، التي استمدت تقاليدها من رواية الحديث الرسول، صلى الله عليه وسلم من انقسام الحديث إلى مستن \_ يوصف، هنا، بأنه النام بين = وسند، عال متصل. كما ينبغي أن يكون الحديث \_ ثالثا \_ واضحا، بينا؛ فهو المشروح ، و التصريح غالب تاداب الجملس أو يعيبه أو يفتح باب الأقاويل فيه ؛ حينئذ تكون الكناية الضرورة، واستخدامها لا يخل بشروط الحديث، بل يكون استخدامها العديث، بل يكون استخدامها المعديث، بل يكون استخدامها المعديث، بل

وعلى المحدث \_ رابعًا \_ أن يتوخى الحق فيما يورده من حديث أو خبر، مستعينًا بالصدق في إيضاحه وإثباته.

وللحديث \_ قبل هذا كله وبعده \_ «معنى» ينبغى حفظه، وقوام به يتماسك؛ فقد يخل الحذف بالمعنى، ويخرج التطويل إلى الهذر؛ فكثرة الكلام تقلل من المعنى أو القيمة، وكذلك حذف ما هو ضرورى لا يقوم المعنى إلا به. فالمعنى أساس لا ينبغى للفظ أن يهدمه، كما أن اللفظ ضرورة، ولا ينبغى للمعنى أن يجور عليه. يقول الوزير \_ أو أبو حيان: «ولا تعشق المفظ دون المعنى، ولا تهو المعنى دون اللفظ» (٩١٠)، بل من الضرورى الموازنة بينهما.

والهدف من الحديث \_ أولا وآخرا \_ هو الإمتاع والإفادة؛ الإمتاع بالحديث كله، وللجوارح كلها، حتى السمع؛ فاللفظ ينبغى أن يكون الخفيفا لطيفا، والإيماء ينبغى ألا يكون في سما المكون الإفساح عنه أحلى في السمع»، ما لم يكن الإيماء أو الكناية ضرورية، كما أشرنا. ومع هذا كله فينبغى أن يكون الحديث مفيداً امن أوله إلى آخره؛ ليكون كما قال عمر بن عبدالعزيز: اإن في المحادثة تلقيحاً للعقول، وترويحاً للقلب، وتسريحاً للهم، وتنقيحاً للأدبه (٩٢).

هذا المثل الأعلى الذى يصوره أبو حيان على لسان الوزير هو المثل الأعلى للكتابة/ الحديث أو الحديث/ الكتابة الأدب إذا جاز التعبير! - التى غلبت على كثير من كتب الأدب والأخبار فى التراث العربى الإسلامى، والتى دفع إلى كتابتها تقديمها فى مجلس من هذه الجالس، أو من الكبراء، أو أمل تقديمها فى مجلس من هذه الجالس، أو لأنها دونت فى مجالس علم من أفواه أصحابها مباشرة وهم يلقونها.

ومع هذا، فإن للكتبابة عند أبى حيبان فنوناً أخرى، ولكل فن من هذه الفنون بلاغته، كما أن للحديث، كما رأينا، بلاغته.

من هذه الفنون: الخطابة، وبلاغ تبها في أن ويكون اللفظ قريباً، والإشارة فيها غالبة، والسجع عليها مستوليا، والوهم في أضعافها سابحا؛ وتكون فقرها قصارا، ويكون ركابها شوارد الإبل (٩٣٠). فالخطابة مواجهة مباشرة مع الناس تستهدف بلوغ هدف معين عندهم؛ قد يكون إثارة وتخميساً؛

\* \* # 17 7 9 50°

تخويفاً وتهديداً؛ ترغيبا وتشويقاً.. إلخ. ولهذا فمساحة الإقناع فيها ضبقة بعامة، والأساس فيها هو «التأثيرة. ولبلوغ هذا الهدف - التأثير - يغلب على الخطابة: قرب اللفظ (سهولته ويسره)، وغلبة الإشارة (فلا مجال للشرح والإسهاب)، واستيلاء السجع (استغلالاً للخاصة الموسيقية فيه؛ وللموسيقي هزة في النفس لا تنكر)، وتخلل الوهم في أضعافها (الوهم هو إدراك المعاني الجزئية المتعلقة بالمحسوسات (٤٩٠)، وقضاياه كاذبة واسفسطائية (٥٩٠)؛ يعني أن الخطبة تحتمل وبعض الكذب والسفسطائية (٥٩٠)؛ يعني أن الخطبة تحتمل وبعض للجرجاني الكاتب: حكم الكتاب وأصحاب الخطابة مخايل، للجرجاني الكاتب: حكم الكتاب وأصحاب الخطابة مخايل، ثبات في العقد (٩٢٠)؛ وأخيراً، فالخطب يركب «شوارد ثبات في العقد (٩٢٠)؛ وأخيراً، فالخطب يركب «شوارد يستشهد مي العند من شعر أو نشر يستشهد مي التناب والمتعربة من شعر أو نشر يستشهد مي المنابع من شعر أو نشر يستهد من المنابع من شعر أو نشر يستهدين في كلامه من المنابع من شعر أو نشر يستهدين في كلامه من المنابع من شعر أو نشر يستهدين في كلامه من شعر أو نشر المنابع من المنابع من المنابع من المنابع من المنابع من الم

ا وأما بلاغة النشر فأن يكون اللفظ متناولاً، والمعنى مشهوراً، والتهذيب مستعملاً، والتأليف سهلاً، والمراد سليماً، والرونق عاليا، والحواشى رقيقة، والصفائح مصقولة، والأمثلة خفيفة المأخذ، والهسوادي مستصلة، والأعسجاز مفسلة، والأعسجار

و النثره \_ هنا \_ هو الكتابة ، وبلاغتها لابد أن تكون مختلفة \_ وإن كان ثم عنصران مشتركان هما: اللفظ المتناول ، والمعانى السهلة المشهورة \_ من حيث تتاح للكاتب الفرصة للمراجعة والتنقيح / التهذيب . وموضوع الكتابة \_ وإن اختلفت مواده \_ لابد أن يجمعه جامع التأليف السهل ، وأن يستهدف المرادأ سليماً وأن تكون الكتابة ، بعد هذا ، جميلة جذابة (الرونق عالى) ؛ جوانبها رقيقة ، ومتنها مستو ، وأمثلتها خفيفة المأخذ . أما اللهوادى ، فربما قصد بها التفصيلات (الأفكار الجزئية ؛ الآراء ؛ الأحداث . إلخ ) التي تقع في الكتابة وينبغي أن تكون متصلة في نماسك ، كأن بعضها أخذ برقاب بعض . وأما الأعجازه فهي الأصول التي بعضها الكتابة ، وينبغي أن تكون مفصلة .

ووأما بلاغة المثل فأن يكون اللفظ مقتضباً، والحذف محتملاً، والصورة محفوظة، والمرمى

لطيفاً، والتلويح كافياً، والإشارة مغنية والعبارة شاعرة (٩٩٠).

فالمثل - كى يشيع - ينبغى أن يكون فى أقل حيز ممكن من الكلام (يكون اللفظ مقتضباً، والحذف محتملاً)، وأن يأخذ من الشائع بقدر ما يستطيع (الصورة محفوظة، والعبارة سائرة)، ومغزاه مكشوف تماماً (يكون المرمى لطيفاً، والتلويح كافيا، والإشارة مغنية). وهذا كله لا يتوقف عند هصياغة المثل فقط، بل هو ألزم فى الاستشهاد به فى المواقف المماثلة (وربماكان الغرض الأخير، الاستشهاد بالمثل، هو المقصود من الكنلام، ولا ينفى هذا الغرض الأول،

ويضيف أبو سليمان إلى هذه البلاغات، الثلاث: اللاغة العقل، ونظن أنه يقصد إحسان العقل تبليغ أفكاره، وذلك بأن يكون:

«نصبب المفهوم من الكلام أسبق إلى النفس من مسموعه إلى الأذن، وتكون الفائدة من طريق المعنى أبلغ من ترصيع اللفظ وتقفية الحروف، وتكون البساطة فيه أبلغ من التركيب، ويكون المقصود ملحوظاً في عرض السنن، والمرمى يتلقى بالوهم لحسن الترتيب؛

والكلام في معظمه يدور حول سرعة توصيل الملفهوم بأيسر السبل؛ المفهوم المؤدى في بساطة، يكون أصبق إلى النفس من المسموع في الأذن (وهي مبالغة لا بأس بها!)، وهو ملحوظ في عرض الطريق، ويتلقى بالوهم لحسن الترتيب. وحبتلذ تكون أبة زيادة في الأداء أو رغبة في تجميله (ترصيع اللفظ، وتقفية الحروف، والتركيب) عوامل تعويق لهذا الأداء البسيط السهل الذي يبلغ هدفه من أقصر طريق.

دوأما بلاغة البديهة فأن يكون انحياش اللفظ للفظ في وزن انحياش المعنى، وهناك يقع التعجب للسامع؛ لأنه بهجم بفهمه على ما لا يظن أنه يظفر به، كمن يعثر بمأموله في غفله من تأميله...ه (١٠١).

فالبديهة نقع على ما يبحث عنه السامع، لكنه لا يأمل في العثور عليه فتقدمه هي ـ البديهة ـ إليه؛ فتكون المفاجأة والتعجب. فبلاغة البديهة في أنها تقع على لمحات نادرة، ثم يكون أداؤها بالقدر نفسه من الندرة؛ إذ ينقاد اللفظ للفظ \_ في أدائها \_ انقياد المعنى للمعنى، فكلاهما \_ اللفظ والمعنى \_ يفيضان في سهولة ويسر.

ثم يقف أبو سليمان، أخيراً، عندما يسميه به به بلاغة التأويل، وهي التي:

و تحوج، لغموضها، إلى التدبر والتصفح، وهذان [التدبر والتصفح] يفيدان من المسموع وجوها مختلفة كثيرة نافعة. وبهذه البلاغة يتسع في أسرار معانى الدين والدنيا، وهى [المعانى] التى تأولها العلماء بالاستنباط من كلام الله \_ عز وجل \_ وكلام رسبوله \_ صلى الله عليه وسلم والنهى وغير ذلك مما يكثر...(١٠٢٠).

فهى بلاغة القدرة على استنباط معنى أو حكم أو رأى من كلام - فى الدين والدنيا - تأويلاً لهذا الكلام على وجه أو أكثر من وجوهه. ووسيلة كثرة السماع من العلماء وأصحاب الرأى، وكثرة التأمل التدبر التصفح فى هذه النصوص المتأولة، وفيما يدور حول هذه النصوص من كلام ؛ ليصل المتأول - بهذا كله - إلى مطلوبه.

ولابد لقارئ هذه والتقسيمة والفنون البلاغة أن يلاحظ كيف أن أبا سليمان بدأ بفنون نشرية ثلاثة وهى: الخطابة والكتابة والمثل ثم انتقل إلى ومصدرين وهما: العقل والروية (ويمكن أن يصدر عنهما شعر بقدر صدور النثر مع تفاوت في نسبة الصدور) ، ثم يقف أخيراً عند وآلية ومن آليات التفكير، هي: التأويل ليجعل لكل فن أو مصدر أو آلية بلاغته الخاصة التي تميزه عن غيره، وإن اشتركت هذه البلاغة مع غيرها في بعض العناصر.

ويوازن أبو حيان بين الشعر/ النظم والنشر في مواقف عدة في كل من (الإمتاع) و(المقابسات)، وهي موازنة تأخذ لها اتجاهات عدة، لعل أهمها: أصل كل واحد منهما في النفس؛ ومدخل كل واحد منهما إلى النفس.

وقال أبو سليمان، وقد جرى كلام في النظم والنشر: النظم أدل على الطبيعة؛ لأن النظم من حيز التركيب. والنشر أدل على العقل؛ لأن النشر من حيز البساطة (١٠٣١)؛ لأن في النظم عنصراً أساسياً ليس في النثر، هو الوزن، يخرج بالكلام عن البساطة إلى التركيب؛ والتركيب سمة من سمات الطبيعة والحس؛ ولذا كان الوزن معشوقاً لهما (١٠٤). أما العقل فيطلب المعنى؛ وفلذلك لا حظ للفظ عنده، وإن كان متشوقاً معشوقاً عنده، وإن كان أو هو على الأقل في مرتبة متأخرة عن مرتبة المعنى. وهي وجمة نظر مفهومة من عاملين في مجال الفلسقة والمنطق وعلم الكلام؛ اللفظ عندهم و مسعسرض وإناء وظرف (١٠٠١)، في حين أن المعنى هو امطلوب النفس، والمعانى المقولة فيها من أمة الحس، والمعانى المقولة فيها من أمة العلى.

وهذا الارتباط بين الشعر والطبيعة من جهة، والنثر والعقل من جهة أخرى، يترتب عليه \_ عندهم \_ ارتباط النشر الشعر بالحس/ الألفاظ ووقعها في السمع، وارتباط النشر بالمعاني ووقعها في النفس والعقل؛ فد والألفاظ تقع في السمع؛ فكلما اختلفت كانت أحلي، والمعاني تقع في النفس؛ فكلما اتفقت كانت أحلي، والمعاني ذلك أن الحس \_ والسمع منه \_ من شأنه والتبدد في نفسه، والتبدد بنفسه؛ أما المعاني ف وتستفيدها النفس، ومن شأنها التوحد بها والتوحيد لهاه (١٠٩٠). وهذا ما يجعل والوحدة في النثر أكثر، والنشر إلى الوحدة أقرب؛ (١١٠٠) لأنه مبنى على العقل/ المعنى، والعقل يميل إلى الوحدة، والمعاني تميل إلى الانصال والترابط.

ويفهم من كلام أبى حيان وأصحابه عن النثر أن الشعر النظم غير هذا؛ فهو ابن الحس، والحس مولع بالألفاظ، وبالتغيير؛ ومن ثم وفكلما اختلفت كانت أحلى، كما رأينا:

ومع هذا كله، فالأمر في المآل الاأخير ليس على هذا الجمود والانقطاع بين القوى المبدعة في النفس، من جهة، والقوى المستقبلة فيها من جهة أخرى. فعند أبى سليمان أن العقل نفسه:

Les Carlos Silvers

«يتخبر لفظاً بعد لفظ، ويعشق صورة بعد صورة، ويأنس بوزن دون وزن؛ ولهذا شقق الكلام بين ضروب النثر وأصناف النظم، وليس هذا للطبيعة، بل الذي يستند إليها ما كان حلواً في السمع، خفيفاً على القلب؛ بينه وبين الحق صلة، وبين الصواب وبينه آصرة، وحكمها [الطبيعة] مخلوط بإملاء النفس، كما أن قبول النفس راجع إلى تصويب العقل،

#### ثم قال :

ومع هذا فه في النشر ظل النظم، ولولا ذلك ما خف ولا حلا ولا غلا؟ وفي النظم وظل النشر، ولولا ذلك ما تميزت أشكاله، ولا عذبت موارده ومصادره، ولا بحوره وطرائقه، ولا التلفت وصائله وعلائقه، (١١١١).

فالعقل نفسه ليس خلواً من الإحساس بالجمال، حتى إنه ويتخير لفظاً بعد لفظ، ويعشق صورة بعد صورة، ويأنس بوزن دون وزن، وإذا كان ما يستند إلى الطبيعة هو «ما كان حلوا في السمع، خفيفاً على القلب، فلابد - كذلك من أن يكون وبينه وبين الحق صلة، وبين الصحواب وبينه آصرة، و«الحق، و«الحقل ولاشك.

لهذا كله تختلط أحكام الطبيعة بأحكام العقل، كما يحاول كل من النثر والشعر/ النظم أن يستعير من صاحبه أفضل ما عنده؛ فأخذ النثر يميل إلى أن يكون \_ بالرغم من ارتباطه بالعقل/ المعنى \_ حلوا، خفيفاً، طيباً، متأنقاً؛ ولم يعد الشعر يقف عند الحلاوة في السمع والخفة على القلب، بل ابجه إلى ائتلاف ووصائله وعلائقه، أي إلى الوحدة، التي هي سمة من سمات النثر، على ما أشرنا.

ولهذا ، كذلك، جاز للقومسى أن يتحدث عن والبيان، بالمعنى العام للفظ، الذى يرادف «البلاغة»؛ إذ بعد أن يتحدث عن الألفاظ والمعانى، يقول:

ووإذا وفيت البحث حقه فإن اللفظ يجزل تارة ويتوسط تارة، بحسب الملابسة التي مخصل له من نور النفس، وفيض العقل، وشهادة الحق، وبراعة النظمين

ومدار البيان على صحة التقسيم، وتخير اللفظ، وترتيب النظم، وتقريب المراد، ومعرفة الفصل والوصل، وتوخى الزمان والمكان، ومجانبة التعسف والاستكراه، وطلب العفو كيف

فقوى الإبداع، هنا، مجتمعة: نور النفس/ الطبيعة/ البديهة، وفيض العقل/ الروية، وشهادة الحقرا معرفة الوجود وتأمّله، وبراعة النظم/ الدربة/ الصناعة، وهي تعمل جميعا في تحقيق معنى البيان. والبيان - في حدّه الأعلى، وسواء أكان شعراً أم نثراً - يتحقق باجتماع هذه الصفات التي أشار اليها، وهي صفات، كما نرى، تعود إلى اللفظ المفرد (نخير اللهظ)، والأداء المركب (ترتيب النظم، ومعرفة الفصل والوصل)، والمعنى (صحة التقسيم، وتقريب المراد)، ومراعاة والرسكراه، وطلب العفو/ البساطة والسهولة كيف كان هذا.

\_ 0

وللكتابة عند أبى حيّان أهمية بالغة، ومن هذه الأهمية للكتابة يستمد الكاتب أو البليغ نفسه أهميته. يقول أبو حيّان عن الكتابة/ البلاغة - في معرض حواره مع ابن عبد الله حول الحساب والبلاغة، وقد قال له إن وإحدى الصناعتين هزل [يعنى البلاغة] والأخرى جد [يعنى الحساب]؛

و.. البلاغة هى الجدّ، وهى الجامعة لشمرات العقل؛ لأنها نحقّ الحقّ وتبطل الباطل على ما يجب أن يكون الأمر عليه؛ ثم تحقيق الباطل وإبطال الحقّ لأغراض تختلف، وأغراض تأتلف، وأمور لا تخلو أحوال هذه الدنيا منها من خير أو شرّ، وإباء وإذعان، وطاعة وعصيان، وعدل وعدول\*، وكفر وإيمان. والحاجة تدعو إلى صانع البلاغة وواضع الحكمة وصاحب البيان والخطابة؛ وهذا هو حدّ العقل، والآخر حدّ العمل، والعمل،

العدول: الجور.

والبلاغة \_ هنا \_ بلاغتان \_ إن جاز التعبير! \_ إحداهما ونحق الحق وتبطل الباطل على ما يجب أن يكون عليه الأمره؛ أى تحق الحق وتبطل الباطل فى ذاتيهما ولذاتيهما، دون غرض عملى أو هوى شخصى أو حتى دنيوى، بل هو فوضع للحكمة فى ذاتها ولذاتها؛ وهذا هو احد العقل، أما الأخرى فهى البلاغة العملية التى تستهدف تحقيق أغراض عملية وبلوغ المور لا تخلو أحوال هذه الذنيا منها من خير وشرً...ه.

وهذا مانجده عند كتّاب الدواوين والوزراء والخطباء السياسيين.. إلى آخر هذه الفئات من صنّاع البلاغة وأصحاب البيان والخطابة؛ وهذا هو ٥حدّ العمل.

وعلى أية حال، فالكتابة/ البلاغة هي الجامعة لشمرات العقل في ذاته مبرأ من الأغراض العملية الضيقة، وكذلك العقل فالعملية المشقل بهذه الأغراض، الذي لا بأس عنده تحقيقاً لأغراض، الخاصة، أو العامة \_ أن يحق الباطل ويبطل الحق؛ لأنه يرى في هذا يختقبني والمناسسة، ومنفعته هي الخبر!

والبلاغة/ الكتابة ـ في الأحوال كلها ـ «شرف»؛

ا وأشرف الصناعات يحتاج إليها أشرف الناس. وأشرف الناس الملك؛ فيهمو محتاج إلى البليغ والمنشئ والمحرّر؛ لأنه لسانه الذي ينطق به، وعينه التي بها يبصر، وعبته التي منها يستخرج الرأي ويستبصر في الأمرة (١١٤٠).

قد يفهم من هذا أن شرف الكتابة، ومن ثمّ الكاتب، مستمد من شرف الملك المحتاج إليها، وهذا واضع في الكلام. لكننا يمكن أن نفهم أيضًا - بل لابد أن نفهم - أن حاجة الملك - والمملكة - إلى الصناعة ترتبط بشرف هذه الصناعة في ذاتها؛ وإلا ما كان الملك - على شرفه وقدرته - دمحتاجاً، إليها، وأن شرف الصناعة شرف لصاحبها - ومحتاجاً، إليها، وأن شرف الصناعة شرف لصاحبها - الكاتب/ البليغ - الذي ينطوى في ذاته - كذلك - على

شرف ذاتي، يؤهله لأن يكون االعين.. والعيبة.. واللسانا

ولهذا، وجب أن يكون المنشئ \_ في المملكة \_ واحدًا؛ لأن «هذا الواحد، في قوّنه، يفي بآحاد كثيرة، وهؤلاء الآحاد لبس في جميعهم وفاء بهذا الواحد..ه، كما أنه \_ كذلك \_ «لا يجوز أن يكون له شريك؛ لأنه حامل الأسرار، والمحدّث بالمكنونات، والمفضى إليه بمكنونات الصدوره (١١٥).

واضع أن دفّة الحديث كلها قد تحوّلت إلى الكتّاب العصليين، أو كتّاب الدواوين. ربما لأن مجال الحديث والجدل \_ كما أشرنا \_ كان عن فائدة كلّ من الحساب والبلاغة للمملكة، وربما لأن الكتابة الديوانية كانت تشكّل هما ملحًا لأبى حيّان، رغبة في التخلص من ومحنة، الوراقة التي أتعبته وأزعجته وحرمته الحظّ الذي كان يراه لنفسه في الحياة!

هل يمكن أن نسحب الحديث على ضرورة البلاغة *ا* الكتابة ووظائفها على الشعر؟

قياساً على ما قاله أبو حيان على البلاغة الكتابة نستطيع أن نقول \_ استناجاً \_ إن في الشعر القسمة نفسها؛ ما يمكن أن نسميه الشعر في ذاته؛ ولذاته، وهو ما يكتبه ايقوله الشاعر تعبيراً عن نفسه وعن موقفه من الحياة والكون، ثم الشعر العملي، الذي يحقق للشاعر أغراضه، وللدولة وللملك أغراضه ما، وهو مانعرفه في شعر المدح والهجاء السياسيين، الذي كان واسع الشيوع في الحياة العربية الإسلامية. والحياة في مستوييها: العام والرسمي، تجعل من اللونين \_ أيا ما كان رأينا فبهما! \_ ضرورة من ضرورات الحياة، بما يقضيان فيها من حاجات، تبدأ من إرضاء الذائقة الفنية وإغنائها، وتنتهي إلى قضاء الحاجات العملية، لكل من المخاطب والمخاطب معا، مروراً بكثير من الحاجات النفسية والجمالية التي يشبعها الفن بعامة، والشعر بخاصة.

٦

هذه الصورة التي حاولنا رسمها \_ مع مافيها من كثير من النقص وعدم الإحاطة \_ لفكر أبي حيّان الأدبي، تكشف

<sup>\*</sup> العبية: ما يجعل فيه الثياب. وعيبة الرجل: بطانته وأهل سره وأمانته. متن اللغة، عيب.

en in the first of the control of th

عن كثير من جوانب الأصالة في هذا الفكر، التي ربما كان أهمها كشفه الجذور الختلفة والمتنوعة للإبداع في النفس الإنسانية، من البديهة إلى الروية إلى المركّب منهما، ثم توقفه عند السمات الخاصّة لفنون أدبية لم تشبّع في تراثنا النقديّ، بخاصة فنون النثر: الكتابة، والخطابة، والمثل، والتأويل.. إلخ. ونمييـزه ـ في الكتابة/ البلاغة ـ بين الكتابة لذاتها والكتابة لأغراض عملية، ثم حديثه عن ضرورتها ــ بخاصة في إقامة الملك، وغير ذلك من جوانب.

ومع هذا، فلا شك في أن أبا حيّان \_ وجماعته \_ وقعوا في كثير مما وقع فيه الفكر الأدبيّ العربي، بعامة، من التمييز بين اللفظ والمعنى ــ بالرغم من محاولاتهم للتقريب ــ

مع عدم تمييزهم بين الصدق الأخلاقيّ والصدق الفنيّ -بالرغم من الحاولة، كذلك! - مع تمسكهم بكشير من الاصطلاحات الشائعة ـ الغامضة، مع هذا ـ في وصف اللفظ والمعنى والفكرة.. إلخ.

ومع هذا كله. فلا بدّ من التأكيد \_ مرّة أخرى \_ أن هذا كله لا يعدو أن يكون •محاولة، سبقتها محاولات، ولا بدّ أن تصاحبها وتتلوها محاولات أخرى، نستكمل ما فات هذه المحاولات جميعا من كمال وإحاطة بجوانب هذا الفكر الأدبيُّ لأبي حيان؛ لأنه \_ بلا جدال \_ فكر يستحق ما يبذل فيه من جهد.

# هوامش وتعليقات،

- (١) هو الوزير أبو عبد الله العارض، ابن سعدان، وزير صمصام الدولة البويهي. راجع مقدمة أحمد أمين الإمتاع والمؤانسة (نسخة مصوّرة عن الطبعة الأولى من المكتبة العصرية، بيروت، د. ت) ص د ـ ي.
  - (۲) السايق، ۱۳۱/۲.
  - (٣) قارن: المقابسات، ط. حسن السندوبي، ط ثانية مصوّرة، دار سعاد الصباح ١٩٩٣، المقابسة ٣٤، ص ١٩٢ ومابعدها.
    - (٤) الإمتاع ١٣١/٦.
    - (a) السابق، ١٣٢/٢.
    - (٦) ابن قنيبة: الشعر والشعراء، تخفيق: أحمد محمد شاكر، ط. ثالثة، القاهرة ١٩٩٧. ٩٩٣٠.
      - (٧) السابق، ٩٧/١ ـ ٩٨.
      - (٨) الإمناع والمؤانسة، ١٦٢/٢ ـ ١٦٣.
        - (١٠) السابق، نفسه.
        - (١١) السابق، نفسه أ السؤال.
        - (١٢) السابق، ص ٢٣٩. (١٣) السابق، ص ٢٣٨؛ السؤال-
  - (١٤) محمود قاسم: في النفس والعقل، الفلاسفة الإغريق والإسلام، الأنجلو المصربة، القاهرة ١٩٤٩، الفصل الثالث عن: طبيعة النفس. (١٥) السابق، ص ٧١.

    - (١٦) السابق، ٨٦ (مع تغيير الضير من المؤنث إلى المذكر).
      - (۱۷) السابق، ص ۹۲.
      - (١٨) الإمتاع والمؤانسة، ١٤٢/٢.
        - (١٩) السابق، ص ١٣٤.
    - (۲۰) المقابسات، ص ۲۳۹. (٢١) واجع: المعجم الفلسفي، مجمع اللغة العربية، القاهرة ١٩٧٩، مادتي: حدس، عَنْسَيَّة.
      - (۲۲) المقابسات، ص ۲۳۸.
        - (٢٣) السابق، ص ٢٣٩ -
    - (٢٤) ألفت كمال الروبي: نظرية الشعر عند الفلاسفة المسلمين، دار التنوير، بيروت ١٩٨٣، ص ٢٠٠.

```
(٢٥) المقابسات، ص ٢٣٩.
                                                                                                                        (٢٦) السابق، نفسه.
                                                                                                                    (٢٧) السابق؛ ص ٢١٤.
(٢٨) راجع: محمد الحافظ الروسي: جودة الشعر عند نقاد القرن الرابع الهجري بين الطبع والصنعة، عالم الفكر، المجلس الوطني للثقافة، الكوبت ـ ينابر ـ يونيو
                                                                                                              ۱۹۹٤ ، من ۲۹۰ ومایعدها.
                                                                                          (٢٩) الإمتاع والمؤانسة، ١٣٢/٢. قارن، أيضا، ١٢٨/٢.
                                                                                                                 (۳۰) المقابسات، ص ۲۳۸.
                                                                                                                    (٣١) السابق، ص ٢٣٩.
                                                                                                                        (٣٢) السابق، نفسه.
                                                                                                                        (٣٣) السابق، نفسه.
                                                                                                                 (٣٤) قارن الإمتاع ١٣٨/٢.
                                                                                                                 (۲۵) المقابسات، ص ۲۲۸.
                                                                                                                    (٣٦) السابق، ص ٢٣٩.
                                                                                                                    (۲۷) السابق، ص ۲۲۰.
                                                                                                                    (٣٨) السابق، ص ٢٦١.
                                                                                                        (٣٩) الإمتاع والمؤانسة، ٧٠/١ ـ ٩٦.
                                                                                                                       (٤٠) السابق ٧٣/١.
                                                                                                                        (٤١) السابق ٨٩/١.
                                                                                                                 (٤٢) المقابسات، ص ١٦٣.
                                                                                                                        (٤٣) السابق، نفسه.
                                                                                                                    (11) السابق، ص ١٦٤.
                                                                                                                      (aغ) الإمتاع، ۱۰/۱.
(٤٦) قارن المقايسة السادسة، ص ١٤٥، حيث يقول القوسي: «فإن اللفظ يجزل نارة ويتوسط تارة...، وقد يتفق هذا لتعويل الإنسان بمزاجه الصحيح... وقد يفوته هذا
                     الوجه فيتلافاه بحسن الاقتداء بمن سبق بهذه المعاني إليه؛ فيكون اقتداؤه حافظا عليه نسبة البيان على شكله المعجب، وصورته المعشوقة....
ويعرف تاريخ النقد العربي معارك، لم تتوقف، حول شعراء كأبي نواس وأبي تمام والمتنبي لخروجهم في شعرهم على مألوف ما كان للشعراء قبلهم أو في
                                                                                             عصورهم، وألفت في هذه المعارك كتب معروفة.
                                                                                                                  (٤٧) المقابسات، ص ٢٣٩.
                                                                                                                     (٤٨) الإمتاع، ١٣٢/٢.
                                                                                                                         (٤٩) السابق، نفسه.
                                                                                                                         (٥٠) السابق، نفسه.
                                                                                                                               (۱۵) نفسه.
                                                                                                                      (٥٢) السابق، ١٤٥/٢.
                                                                                                                          (٥٣) السابق ٩/١.
                                                                                                                       ($0) السابق ١٤١/٢.
                                                                                                                (٥٥) السابق ١٤٥/٢ ـ ١٤٦.
                                                                                                                      (٥٦) السابق، ١٤٦/٢.
 (٧٧) في كتاب أبي حيان أمحلاق الوزيوين (ط. محمد بن ناويت الطنجي، دمشق ١٩٣٥) أمثلة لانكاد تخصي على هذ، العيوب في كلام الصاحب بن عباد وابن
                                                                                 العميدة راجع مثلاء ص ١٠٤ ــ ١٠٥، ص ١٣٥، ص ٣٩٤.
                                                                                                                  (۵۸) المقابسات، ص ۲۹۳.
                                                                                                              (٥٩) السابق، ص ٢٩٦ ــ ٢٩٧.
                                                                                                                     (٦٠) السابق، ص ٢٩٣.
```

(٦٣) السابق، نفسه. لاحظ تعبير التوحيدي أن البديهة ومجنح، إلى الحسَّ، لأنها نبدأ.. في مراحل الحياة الأولى للإنسان ــ بمباشرة الحس، ونظلٌ مرتبطة به، وإن كانت

(٦١) الإمتاع ١٣٦/٣. (٦٢) السابق، نفسه.

قادرة ــ مع هذا ــ على السمو عليه في أحكامها ومدركاتها.

```
الكلام على الكلام قراءة في فكر أبي حيان الأدبي
                                                                                                                            (٦٤) الإمتاع ١٤٤/٢.
                                                                                                                    (٦٥) قارن المقابسات، ص ١٧٠.
                                                              (٦٦) الإمتاع ١٦٣/٣، وأخلاق الوزيريين، ص ٨، ص ٤٧٢، وأيها: إن من البيان لسحراً فقط.
(٦٧) السابق، ١٦٤/٣. وارتباط السحر بالكلمة معروف منذ بدء معرفة الإنسان بقلرتها على التأثير؛ فنشأت التراتيم الدينية، والأساطير، والهجاء.. إلخ. راجع، مثلا،
                                          إرنست فيشر: ضرورة الفن، ترجمة: أسعد حليم، الهيئة المصرية العامة للتأليف والنشر ١٩٧١، ص ٤٤ ومابعدها.
                                                                                                                            (۱۲۸) الامتاع ۱۱۶۲۳.
                                                                                                                      (٦٩) أخلاق الوزيرين، ص<sup>٧.</sup>
                                             (٧١) راجع، مثلاً، فضروب الشعر، أو وأقسامه، بين اللفظ والمعنى عند ابن قتيبة: الشعر والشعواء ٧٠/١ ومابعدها.
                                                                                                                             (۷۰) السابق، ۸ ـ ۹ .
```

(٧٢) راجع: محمود قاسم، السابق، ص ٨٦.

(٧٣) الإساع ١٣٦/٢.

(۷٤) المقابسات، ص ۳۱۸.

(۷۵) السابق، ص ۳۱۰.

(٧٦) السابق، ص ٢٩٧. (۷۷) السابق، ص ۲۹۷ ـ ۲۹۸.

(۷۸) السابق. ص ۲۹۸.

(٧٩) راجع، الزمخشرى: أساس البلاغة، غسل. (۸۰) الامتاع ۱۸۲/۳.

(٨١) السابق ١٤١/٢.

(٨٢) السابق ١٣٣/٢.

(۸۳) راجع، مثلا، الإمتاع ۱۲۲۱، ۱۱۰.

(٨٤) راجع، طلاء السابق ١١٨/١.

(٨٥) راجع، مثلاً، السابق ٩٤/١.

(٨٦) المقابسات، ص٢٩٩.

(AV) زكى مبارك: النشر الفني في القرن الرابع، المكتبة العصرية، بيروت د. ت. ١٦٧/٢.

(٨٨) يقول أبو حيان عن الجاحظ في أخلاق الوزيوين: إنه دواحد الدنيا،، ص ٤٢. ويحكى في الإمتاع عن ثابت بن قرة الحراني قوله إن أمة محمد ــ ص ــ فضلت بثلاثة: عمر بن الخطاب في سياسته، والحسن البصري في زهده وحكمته، والجاحظ؛ وفإنك لا تخد مثله، وإن رأيت مارأيت رجلا أسبق في ميدان البيان منه. ولأبي حيان كتاب في تقريظ الجاحظ، ذكره ياقوت: معجم الأدباء، دار الكتب العلمية، بيروت ١٩٩١، ٢٨٩/٤.

(٨٩) زكى مبارك، السابق ١٦١/٢ ومابعدها.

(٩٠) الإنطاع، ٨/١ ـ ٩ ـ

(٩١) السابق ١٠/١. (٩٢) السابق ٢٦/١.

(٩٣) الإساع ١٤١/٢.

(\$\$) الشريف على بن محمد الجرجاني: التعريفات، دار الكتب العلمية، بيروت ١٩٨٣، مادة: وهم.

(٩٥) السابق، مادة: الوهميات.

(٩٦) المقابسات، ص ٢٠٠٠.

(٩٧) يقول العرب: قافية شرود، أي شائعة. أحمد رضا. متن اللغة: شرد.

(٩٨) الإمتاع ١٤١/٢.

(٩٩) السابق، نفسه،

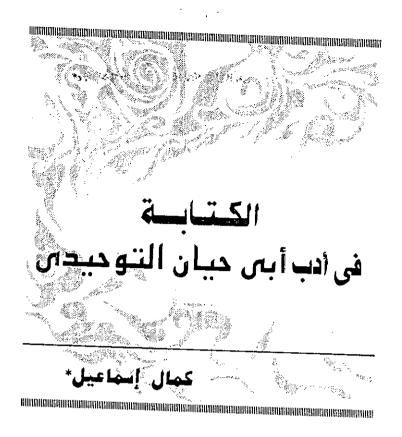
(١٠٠) السابق ١٤١/٣ ــ ١٤٢. (۱۰۱) السابق ۱٤۲/۲

(١٠٢) السابق، تفسه،

(١٠٤) قارن السابق ٢٦١. وفي رأى أرسطو أن الفن نشأ في حياة الإنسان لحبه المحاكاة، ولتعلقه باللحن والإيقاع. راجع: فن الشعر، ترجمة: عبدالرحمن بدوى، دار الثقافة، بيروت د. ت، ص ١١، ص ١٣.

- (١٠٥) المقابسات، ٢٤٥.
  - (١٠٦) السابق، نفسه.
  - (۱۰۷) السابق، ۱٤۵.
  - (۱۰۸) السابق، ۱٤٤.
  - (۱۰۹) السابق، ۱٤٥.
- (۱۱۰) السابق، ۲۳۱,
- (۱۱۱) السابق، ۲٤٥ \_ ۲٤٦.
  - (١١٢) السابق، ١٤٥.
  - (۱۱۳) الإماع ۱۰۱۱۱.
  - (۱۱٤) السابق، ۲۰۲۱.
    - (١١٥) السابق، نفسه.





الانبراء لفهم طبيعة الكتابة في أدب أبي حيان التوحيدي لا يحق إلا بمقوم قوى من فقه اللغة، والقواعد، والأساليب، لإدراك الحقائق كاملة دون أشباحها، خلاف ما اختزل به كاتب مقدمة (الإمتاع والمؤانسة) الأسناذ أحمد أمين كل تصاريف الرجل وجهده المشهود بإجمال في قالبين اثنين كثيرا ما يلاحقان تراث القرون الأولى بالإدانة، وأول القالبين الازدواج، وثانيهما الإطناب، أو الإطالة(١). وما نعني بفقه اللغة هو فهمها، وما نقصده بالقواعد هو قوانين النحو والصرف والصوت.

وتعريف الأسلوب يقع للطريقة، وهي تحَـدُ فردا، أو جماعة تبوأوا في أحد العصور مكانة للكتابة في نوع -ca tégorie بعينه . ومعاقد الأسلوب هي في اللغة، وفي النحو. والأسلوب في تأصيله هو البلاغة جديدة؛ (٢)، وهو وجه البيان الذي يشمر في صفوة من الوسائط تعبيرا محددا بعزائم فاعل متكلم، أو كاتب<sup>(٣)</sup>٠

وتأذن أية جملة أدبية في مستوى من لقطانها المتتابعة sequences بعد نفكيكها لقارئ الحداثة sequences بالإخلاد إلى قدر من الجذاذ، بمعونة من مؤونة النص نفسه، كيما يختلف إلى مشيمة الجملة، أو إلى جرثومتها أو نواتها، دون إخلال بالجسر القديم الراصد لدستورها، وعلائقها بالكلام parole، من محور الصوت أو الفصاحة أو البلاغة العربية التي تقف على أعراف النظير isotope والضد opposé والدلالة الحاضنة أو الحافة (في الطباق والمقابلة وعلمي البيان والمعاني)(٤).

لقد وطأ أبو حيان أرض الجملة من باب الكلام، كما أسلف ذلك النحاة العرب، والكلام في أسفارهم هو اللفظ المفيد فائدة يحسن السكوت عليها، وهو اسمان أو فعل واسم، أو فعل أمر يستوجب فاعلا مستترا (٥٠)، وليست الجملة بمفيدة فائدة الكلام خاصة. وإنا لنقول: هذه جملة الصلة، وهي لا تفيد، ونردد: تلك جملة الشرط، وجملته وحدها، أو الجواب وحده، لا يفيد أيهما، ونهتف: هذه جملة اعتراض، والاعتراض يقف على حرف، وقد يفيد أو لا

يفيد، ونبث في جملة الابتداء أو الجملة الصغرى أو الكبرى نبأ، وأيما فضاء كتابي أو قولي امتلاً بنباً، فهو مفيد<sup>(١٦)</sup>.

إن أبا حيان في دخوله إلى الجملة من باب الكلام على ملاً، على الرغم من انتفاء العثور على الأصل الكلامي لجمله، لن يبدو بعيدا عن إلهام تمتع به الإنسان وحده في حقل النطق المفيد، والكتابة، بالإملاء لقلمه، أو لقلم ناسخ كاتب.

لقد أراد أبو الوفاء من أبى حيان سرد ما دار بينه وبين ابن سعدان، وزير صمصام الدولة، من حديث استقام لأربعين ليلة، سامر فيها أبو حيان جليسه، قبل أن يجوز على الوزير القتل في سعاية بوشاية، أخذه بها صمصام الدولة فقتله عام ٣٧٥ هـ. ولكن أبا حيان وجد مشروعه محسوما للرسالة فقال: (إن أذنت جمعته كله في رسالة) (٧).

ولقد عرف العرب فن الرسائل ودبجوها لملوكهم ولكبرائهم، ولإخوانهم، وراعوا في أوائلها خطبة الجمعة، بما صار إطارا منها منذ القرون الإسلامية الأولى، كما يرجح بلاشير، مثالا للوعظ وللبيانات السياسية بصفة نهائية، وبما اقترنت بالنص القرآني، وبالحديث النبوى، وبالمثل السائر، وبالشاهد الشعرى، على نحو أدخل النثر الأدبى، فيما بعد، إلى مائدة الأدب العربي رديفا للشعر(٨).

وقد اختلفت الجملة الخطابية إلى رسالة أبى حيان لترجمان من الإثارة والإقناع لا بمتن الأحاديث الجزافية التي كانت تتشعشع بها الجالس في بغداد في النصف الثاني من القرن الرابع الهجرى، وقيها من الدارج العامي ما هو مرصود مقروء كالاستفهام وبإيش، الذي تابعناه أيضا مع المهلوكي، لكن اختلاف الجملة الخطابية إلى الرسالة جاء بحدود الكتابة بما يصار إليه من إلحاق أو حذف أو تقديم نبأ، أو تأخيره، بالطريقة ذاتها التي يرجى فيها الإلمام بسيرة أدبية، ويتم فيها إجلاء مرحلة، لتحتلها مرحلة أخرى موحية بينة، في تتابع جزيد لا يراد به وجه الإنباء وحده (٩٠).

وسنعرض لأسلوب أبى حيان فى الكتابة، فى ثلاثة ألوان من الجملة الخطابية، ثم الجملة الإنهامية.

#### ١ \_ الجملة الخطابية:

قال أبو حيان في مستهل كتابه (الإمتاع والمؤانسة): وبسم الله الرحمن الرحيم

نجا من آفات الدنيا من كان من العارفين ووصل إلى خيرات الآخرة من كان من الزاهدين، وظفر بالفوز والنعسيم من قطع طميعه من الخلق أجمعين، والحمد لله رب العالمين، وصلى الله على نبيه وآله الطاهرين،(١٠٠٠.

## أ\_ تحليل التتابع الأول:

سنستقبل البسملة المندوبة من فانخة الكتاب ومن الخطاب الديني، متعاقدة مع الحمد، في تسليم إليها واحد، وفي تتال اسمى لا نجده بفصلهما المنصوص في الآي الكريم، بل وصله التحدث، بثلاث جمل تامة، مفيدة، بينهما معطوفة عليها جملة الحمد، دون أن تعطل النون في الوقت نفسه، في أقفال الجمل الثلاث في (العارفين وفي الزاهدين، وفي أجمعين) من التحاق البسملة والحمد ببنية التابع، أو نيته كما هي في الفانخة، أو الكتاب الكريم، فالصوتان المجهوران في حرفي الميم والنون لن يبعدا المرسل إليه عن مخرجيهما المتشابهي المجال، اللذين يحال فيهما الصوتان من القم إلى الأنف، مع شئ من الحفيف لا نكاد نسمعه.

وسنستكشف بعد قليل أننا لن نفارق الصوتين، حين نعلم أن المتتابعات Sequences مبنية بالترابط ببعضها جميعا، بوحدة من الأضداد(١١١).

ونعود إلى الجمل النونية الشلات المعطوفة، وهي ماضية الأفعال تفيد المضارعة لنتثبت من أنها خصت بلون من الصلة مرهف، يصلح لأن نتصرف فيه بالتقديم وبالتأخير للتفكيك، فنتقدم بأداة الصلة، وهي الاسم المن على أنها اسم شرط يستحق الصدارة فنظفر بجمل صغرى، أصيلة، جديدة، فعلية أيضا، معلنة على السطر، لا تضطر إلى فضلة الصلة، وقد صارت نصوصا شرطية قوية، تنتسب إلى البنية العميقة لفن الخطابة (١٢).

وتقول الجمل الشرطية الجديدة التي تقدمها اسم الشرط: من كان من العارفين، نجا من آفات الدنيا، ومن كان

س الزاهدين، وصل إلى خيرات الآخرة، ومن قطع طمعه من لخلق أجمعين، ظفر بالفوز والنعيم.

## لعودة بالتفكيك:

وهذه الصور المستصلحة المنحازة إلى الفهم، بما صححت الجمل الصغرى بعد تفكيكها لصوب الجدارة القياسية، العقلية، الحفية بالأصول، نقلت السجع المراد لتنضيد الكتابة في (العارفين والزاهدين وأجمعين) من مقار توطيقه لأعجاز الجمل إلى أواخر أقفال صدورها، فتنصلت الكتابة من عقودها التي كانت تبرك عليها بطواعية.

وهكذا، نضطر إلى أن نعود بالتنابع إلى شكله المسجوع الذي قامت عليه الكتابة، فكما أن للإنسان قدرة عجيبة في حدود الكفاءة اللغوية compétence ، وتنص على استطاعته أن ينتج جملا غير محدودة، لم يلق إليها السمع من قبل، ولم يتصل بها لسانه، وفق قواعد محدودة، وأن ينهض بها بالأداء pérformance الذي لا يتقيد بالقواعد كثيرا، كما يجد شومسكي(١٣)، فإنه بمكنه أن يملي على قلمــه منهـا ما يشاء، أو يفضى به إلى قلم ناسخ آخر، لا بالتتالي التلقائي الذي ينشأ على مدارجه الكلام، بل بالتنقيع والتجويد وبالرويد والأناة، لحذو قد يرجعه القهقري بالخامة إلى درجة الصفر، لفهم الحياة والبيان، ليشن الكتابة الأولى والثانية والمزيد، حتى تعلن الكتابة النهائية وجهها على الورق، وتهل بطلعتها السنية بقدر المستطاع . ونعني بالكتابة الكتابة البريئة من لغة التقارير السطحية، واللغة المصطلحية التي بإمكانها أن تقسم ناتج اللسان إلى لغات متعددة داخل اللغة الواحدة، وفق حلقات زمانية فكرية معينة، كما حدث في اللسان الأوروبي، في انقياده لمبادئ الكلاسيكية، ثم البورجوازية، ثم الواقعية (١٤) .

#### ب\_ التتابع الثاني:

نجد مجد الخطبة يستحوذ على الحركة الثانية، أو التتابع الثاني في سجل الرسالة، وننقل فقرتها وتقول:

دأما بعد، فإنى أقول منبها لنفسى ولمن كآن من أبناء جنسى: من لم يطع ناصحه بقبول ما يسمع منه، ولم يملك صديقه كله فيما يمثله له، ولم

ينقد لبيانه فيما بريعه إليه ويطلعه عليه؛ ولم ير أن عقل العالم الرشيد، فوق عقل المتعلم البليد؛ وأن رأى المجرب البصير، مقدم على رأى الغمر الغرير فقد خسرحظه في العاجل، ولعله أيضاً يخسر حظة في الآجل، (١٥٥)

## تحليل التتابع الثاني:

لقد جذبت الخطبة كذلك الكتابة من الرسالة في هذا التتابع بالقصل (بأما بعد) التي أخذت نتفة من الغرض عدادة خطبة الجمعة، لما قبل الفاصلة (أما بعد) وترك عامته إلى ما بعدها.

ولقد استرد فارق الرسالة من الخطبة الكتابة إلى الرسالة، فهذه لابد أن تراعى اللياقة مع درجة المرسل إليه. ولذلك انحرف التحذير فيها بأدب إلى نفس المرسل، لا إلى المرسل إليه (أقول منبها لنفسى) ثم ترفق وهو يعود ليتجه إلى المرسل إليه بقروض الشروط والجواب، بعبارة (ولمن كان من أبناء جنسى، المهذبة التقية.

إن حظ الرسالة المسولة لترجمان عن الكلام، إلى جانب أسلوب الشرط الصريح، يقع على حد الكتابة -6c riture بمرافق خمسة، يرتكز بها في عزائمها، ابتداء بالسين الصافرة، في مطلع الفقرة بعد الفاصلة، لمرتين مرة في ونفسي، في آخر السطر الأول في الجملة الأولى، ومرة أخرى في عجزها في جنسي، ثم بالهاء المتنفسة، شبه اللينة في عجزها للثلاث التالية وفي أعجازها لإتاحة السجع، ثم بالدال الشديدة في الجملة (الخامسة)، في وضرب، الجملة وفي عجزها، ثم بالراء المتوسطة الشدة، في وسط الجملة وفي عجزها، ثم بالراء المتوسطة الشدة، في وسط الجملة السادسة، وفي قفلها، ثم باللام الجانبية المرققة في وسط الجملة الأخيرة لغرض من السجع أيضا وفي خاتمتها.

هذا إلى جانب تتابع من الأضداد يواطئ السجع المتوازى وفى المرافق السالفة لغاية الإيجاز والدلالة، كما فى دنفسى وأبناء جنسى، والرشيد، والبليد، واللبصير والغرير، و العاجل والآجل، مع توافر وحدة أضداد فى الأصوات المؤلفة لوحدات السجع أنفسها، كما فى السين والدال، والراء واللام، كما سنرى فى مثال على الأقل .

ويعد تركيب التتابع بالفيصل فيم بالوسن فيم بفصل ما بعد القول، والتنظيم الداخلي بطرائق من السجع ذات ركائز، ثم بمضادات السجع من الكلام المطلق علي سجيته، هو الدرجات البنائية المرادة لتوطين الديباجة عي محك للخطابة وللرسالة والكتابة، يضاف إلى ذلك انتذات إلى سقف زماني، دقيق تحدده الفصلات والوقفات وأوقية عذا التتابع، وهذا السقف الزماني مستعار من شعيرة الجمعة، الموزع بيانها على المنبر وفق ساعة مقررة ملودة، نقتن فقرانها لمواقعها وللمتلقى.

والتأطير الكتابى، الزمانى الحادث، مجانس لما يمليه الترقب المحال إلى المتلقى من ذخر من جنس من الرسائل والخطب، مخزون فى مستوى من الوعى أيضا بتفصيله، وعصوره، نتيجة لاستقبال أجبال سابقة منهما، قد تتخلص، فى جنس الخطبة، إلى نموذج أعلى مباشر من خطبة الوداع، مع إحساس بالظهيرة لعله يرجع إلى ما كان يكنه العلية من العنماء والفقهاء وكتاب الإنشاء فى الدواوين، من الوفاء إلى ساعة مائية أو رملية، أو منزولة، نلزم الأئمة والمأمومين بالتوقيت الصحيح، وبالضبط، نحيلها نحن بدورنا الآن إلى ساعة درمبركية، دقاقة نمطية، أو أخرى شريطية نلقائية، يدوية، مبرمجة، أو حديثة أوروبية ترتل الأذان، هى منبه فى يدوية، مبرمجة، أو حديثة أوروبية ترتل الأذان، هى منبه فى الأسواق العربية.

ولا شك أن استقرار النسق الأول من الوجهة الشكلية بمركز يرمز إلى البطولة ويتبجه إلى الوسط، ويتسلط على الداخل، وهو الفساعل وهو أداة الصلة المن التي تعسمل كذلك للشرط وللاستفهام في مقامين آخرين، ثم طواف الأداة الواحدة هذه على أنهار الجمل الشلات الصغرى الفعلية، وقد سحبت واو العطف وظيفتها معها لثلاث مدد، هي سعة هذه الجمل الثلاث، بما في الواو من سلطان على الإشراك في الحكم، قد عمل على وقوع النسق الثانى في تتابعه المميز مبتدئا بالشرط بمفارقة مع النسق الأول البرئ من صدارة أداة الشرط، لينير بالأداة لمرة واحدة في أوله، بعد أن أغناه النسق الأول عن زيادة الإنارة بها وجعل من الأداة نفسها علامة سيميائية أشبه ما تكون بذراع ميزان محايد، ينفذ إلى الخير والشر وإلى الخيرة والجبر، فيقسمهما بكفتين ينفذ إلى الخير والشر وإلى الخيرة والجبر، فيقسمهما بكفتين

## مَا اللهُ التتابعين الأول والتاني:

عمل التتابع الثانى المتعلق بعواقب معطاة عن معصبا الناصح، والصديق، والعالم وانجرب، بالتكانف مع التتابع الأول المبين لطريق الذوز في الدنيا والآخرة، على الإحالة إلى أحد حقول الحياة الفاعلة بصفة مبدئية، في مستوى الدلالة، هذا الحقل هو النجارة، بإيكال شروط أربعة بجزاء واحد صارم، هو الفعل الماضى اخسرا الدال بعدد من الكلمات هي احظه، وحرف الجراهفية و اسم الفاعل العاجل، على فقدان لحظة أو برهة في برنامج الربح الدنيسوى، كالارتزاق بالمسامرة أو المنادمة أو السمسرة في مجلس الشراب.

وأشار مضارع الفعل نفسه البخسرة بالتعلل بالحظ وباسم الفاعل التنازل عن الزمن السرمدى، وهو كذلك الغد المقبل، بساعاته، وسنواته وبرامجه التي قد نمتد إلى داخل الجنة، بما فيها من أشجار وأنهار وذهب وفضة، وأزواج مطهرة.

والعاجل والآجل هما سعتان زمانيتان أو شعبتان متوالدتان من البرهة الحاضرة التي يمكن تثبيتها fixing بالعمل، فيصبح العاجل هو الآجل دون نكوص أو رجعة كما يمكن إرجاء هذه البرهة وتفريغها، فيصير العاجل هو الآجل أيضا، لكنه هو الآجل العاجل العاطل الذي لا يتفق مع النظرة العلمية المواتية، مع النظرة العلمية المواتية، وبما يخالف البصيرة البراجماتيكية النفعية كذلك، التي تضع خطواتها وعقلها مع اللحظة العملية المفيدة، ولو تنصلت من ولائها الواحد الجامد لماضي معتقدها (١٧).

#### جــ التتابع الثالث:

يقول هذا التتأبع في ديباجة (الإمتاع والمؤانسة):

اقد فهمت أيها الشيخ - حفظ الله روحك، وكل السلامه بك، وأفسرغ الكرامة عليك، وعصب كل خير بحالك، وحشد كل نعمة في رحابك، ورحم هذه الجماعة الهائلة - من أبناء الرجاء والأمل - بعنايتك ... فهمت جميع ما قُلتُه لَى بالأَمْس فهما بليغاه (١٨٠).

# تحليل التتابع الثالث:

يتألف هذا التتابع من جملة ابتدائية مؤكدة يتوسطها النداء مقرونا بهاء التنبيه، وهذه الجملة المؤكدة آتية من وقف محكم، تحدده نقطة، يتحقق بها الفصل. وتتبع الجملة شرطة تحدو سبع جمل معترضة، انتقل الشرط بها إلى أسلوب دعاء هو الجمل المعترضة بذواتها.

وقد تطور الدعاء من الشرط، مع عنصر الزمن المكنوز في البنية المثالية الزمانية للمقدمة/ الخطبة، ومع الانتقال من الفروض العامة في الشروط ونتائجها، وهي الأحكام القياسية أيضا، إلى الامتثال لمفرد مواجه واحد، هو المقصود بذاته، وهو أبو الوفاء الذي أوصل أبا حيان إلى ابن سعدان، وأوصاه به خيرا.

وستقبض المقدمة لأجله، قبل أن تتفصل بالليالي، ليلة فليلة، بمنهج الأثر الفارسي ألف ليلة وليلة، على تقليد المديح المعهود في شكل الكتابة العربية الأدبية الطويلة الأولى أو القصيدة المأمومة للحرب، ثم للتمول مع فارق يضاف، هو اللجوء إلى الله عز وجل وتسفيه الذات البشرية، لذلك فإن التحور جذري وطولي، وداخلي وخارجي، ولذلك أيضا فقد حاد إلى ضمير المخاطب المتضاعف النفوذ وحده، في خواتيم خمس من الجمل، أعلنت الكاف، سواء في اسم، أو في حرف على الورق.

والدعاتيات التي دانت للمخاطب بخمس جمل نفعية، هي ذوات التراتيب الأولى، فلا حرج من كثرتها لخدوم يألف أمثالها من خادمه، أو خادم الوزير، بوصف أبي الوفاء هو الوسيط(١٩٠).

ولقد انصرف الدعاء من المخاطب إلى مدعو لهم في ذيل النسق في الجملة (السادسة) الاعتراضية، وفق اللياقة كذلك في أدب الرسائل، في الترتيب العددي المهم «ارحم هذه الحماعة».

وقد أبى النص فى آخره، فى أدب نحوى بليغ جم أن يغادر كاف المخاطبة مع غلبة المدعو له، دون أن يشير بها، فامتثل إليها فى القفل «بعنايتك» ليلتزم كذلك بحالة حادة من السجع الموطأ لخطاب مباشر صريح تضغط على علامته بالكاف، التى تكاد تخرج إلى العلامة العددية السيميائية (٢٠).

إن إدخال الأغيار المدعو لهم من قبل، بأسلوب الإثبات أو الإيجاب لمرة واحدة، في آخرة هذا النسق، كان هو الإذن للاستمرار بهم، والتقدم في سجل علامتهم علانية في ضمير الغائبين بإجمال، في أقفال نسق دعائي تال تتقدمه أداة النهي.

### د\_ التتابع الرابع:

يقول هذا التتابع:

ولا قطعك من عادة الإحسان إليهم، ولاننب طرفك عن الرقة لهم، ولازهدك في اصطناح حاليهم وعاطلهم، ولارغب بك عن قبون حقهم لبعض باطلهم، ولا ثقل عليك إدناء قبريسهم وبعيدهم، وإنالة مستحقهم وغير مستحقهم أكثر مما في نفوسهم وأقصى ما تقدر عليه من مواساتهم، من بشر تبديه، وجاه تبذله، ووعد تقدمه، وضمان تؤكده، وهشاشة تمزجها ببشاشة.... إلغ (٢١)

إن هذا النسق ليختلف عن سابقه في أن الدعاء ينهى، كما في التجارة، عن خلة غير مستحبة غير مربحة، قد يكال بمواعينها للأشباع، وقد لعبت الضدية في رسمها دوراً فاعلاً. إن إدخال الأغيار، المدعو لهم من قبل بأسلوب الإثبات أو الإيجاب لمرة واحدة في آخرة النسق السالف، كان هو الإذن، كما أسلفنا، للرسو عليهم، والتقدم بهم.

على أن اللام الناهية لم تتغوط بالجمل الفعلية الصغرى أبضا لهؤلاء التبع المتمولين، إلا بعد التفسح للمدعو له، بخمس جمل في النسق السابق خالية من لا الناهية، للتأدب الذي لا يتعد عن مصطلح الأدب في المفهوم العربي القديم، وهو رياضة النفس ومحاسن الأخلاق(٢٢).

وينبغى ألا يغيب عن أذهاننا أن هذا الحشد الجديد من الدعائيات فى هذا التتابع الذى لم تتخل كاف المخاطب عن أواسطه، ولم تنتحله شارتها بإجماع، يضاف إلى حساب الجمل المعترضة التى يمكن أن نحصى منها جمهرة بغير سحنة واحدة، تفصل بين المنادى والإفادة العزيزة، لكن الجمل هذه لم تنقطع عن الدلالة بعلامات، وإن لم تتم

الإفادة السطحية المباشرة عن جملة الابتداء التي تعار للإفهام، إلا بعد المسافة التي قد ينزاح بها التعبير النشرى إلى فضاء قولى يمكن أن يكون من قصيدة قديمة مقدمتها، ونقدره بوصف الناقة التي تستحيل إلى نعامة تطير، لأن هرا بريا عضها، أو هي حصان عجيب بهرع، ويقضى العرف بأن يقيد الأوابد.

وسيضطر المرسل فى الجمل الدعائية السالبة هذه، بعد عدد إضافى جديد مقيس ومفيد من الاعتراض، إلى أسلوب من الاستئناف ضرورى، داخل أسلوب الدعاء، ليجدد ما يحتمل أن ينساه المرسل إليه من بدء، لتعاقب هذه الجمل الاعتراضية التى أذن واحد من أكثر النحويين احتجاجا لنا بعلمه، وهو الزمخشرى، بسبع منها للجملة الواحدة (٢٣).

إن الكاتبين غير النحاة، وهم في القرن الرابع الهجرى غيرهم في القرون الأولى الإسلامية، فقد امتاز هذا القرن بمعاجزة كل فريق للآخر. ويكفى أن نستحضر عادات المتنبى اللغوية والإعرابية، وخصوماته، وشوارد أبى العلاء وانفتاحه على الغريب ومن الغريب شعر الجان (٢٤).

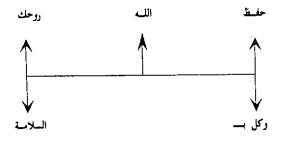
### هـ ـ عطف النسق والتتابعات والتوليد:

لاريب أن عطف النسق قد عمل في كل من أسلوبي الشرط والدعاء على تخريك البداية إلى وسط، وإلى نهاية، في الدفة الزمانية، وهي المدة، والترتيب الذي يتقيد به العطف بالواو، ثم في الضفة المكانية، وهي الحيز، بتكرير المقولة، ليس بالضبط في الألفاظ، ولا بالمرادفات المتطابقة، أو بالمفارقات الشاطة، بل بالتوليد ووثم (٢٥) وشاء الشاطة، بل بالتوليد (٢٥) وشاء الشاطة، بل بالتوليد (٢٥) وشاء الشاطة، بل بالتوليد (٢٥)

وهذا ينصرف من سواعد المفردات إلى مقارباتها في مواد القاموس، إذا أفرغت كل كلمة مرسلة (بفتح السين) حسولتها، وانقلبت إلى طاقة مرسلة (بالسين المكسورة)، وأصبحت خصبة إلى ما لا نهاية له، بالحصص منها. والمثال هو في توليد الفعل (وكل؛ مع حرف التعدية والباء؛ في الجملة الثانية الدعائية من النسق الأول الموجب، من فعل سبقها موجب أيضاً في الجملة الأولى، هو احفظ، وهو الفعل الأساسى الأول في مادته التي تشتمل على احرس، كذلك والفعل (وكل به، في المعجم.

ولم يجلب هذا التوليد للجملة تطابقاً في مفرداتها مع الجملة الأولى، أو مرادفات ماسة، أو متناقضات حادة، بل بجاوراً وإفساحاً، لتوالد آخر في الحيزين الزماني والمكاني؛ فالجملة الثانية المولدة، على سبيل المثال، لا تتساوى بعدد مفرداتها مع الجملة الأولى، إلا إذا استحضرنا مسمى فاعلها الضمير (في الجملة الثانية) وهو لفظ الجلالة، في أذهاننا لاحترام قاعدة نحوية تنبه إلى أن الضمير المستتر لايعمل بنفسه، بل يضطلع بالعمل مسماه (٢٦).

وتختم المغايرة، مع مقوم التوليد، ومع التحرر من الضائقة اللغوية في حروف الفعل الواحد، انزياح بعض دوال الجملة المولدة من مناصبها، دون تخطيم هذه المناصب، (التي تمثل نظامًا واحداً للجمل الثلاث، من فعل وفاعل ومفعول بصفة أساسية) للإتبان بدوال جديدة، لهذه المناصب، دون مصاعب ننشأ، كما يوضع التخطيط التالي:



ويعمل عطف النسق لمجال لا يكتفى فيه بجملة المعطوف عليه وحدها، مع وجود التأليف أو التتالى الولود المنتج للكلام، ثم للكتابة، وانجذاب طائفة من الألفاظ المحتملة إلى قطب المعقود، وطائفة أخرى إلى رحى المحلول في التقسيم العربي المنطقي القديم للكلام(٢٧).

ومن الطبيعى ألا تتمارض منطقية التتابعات مع مقوم أساسى فى بناء الأشكال فى الطبيعة، سبق أن لمسناه، وهو وحدة الأضداد المتحكمة حتى فى التواثم التى تخرج من بويضة واحدة (٢٨).

هذا يعنى أنه لا ينبغى أن يغيب عن أذهاننا النظير isotope في الجمل الفعلية الثلاث التي تتقدم جمل الصلة، وهذا النظير واحد بالتقريب يمكن أن نحصره في الفعل

ونجاء، كما ينبغى أن نديم تخيلنا للضد opposé أو شبهه فى جمل الصلة، وتتحقق له الوحدة أيضًا، ويمكن أن نحاصره فى والزاهدين. وننتقل إلى معرفة حقليهما المرجعيين وأحدهما والحياة الدنيا، وثانيهما الآخرة.

### ولنراجع لسبيليهما المخطط التالي:

الوصف	الحقل المرجعي	الضــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	النظيدر	الوصف	الحقل المرجعي
مادی	اخْياة الدنيا	من العارفين	l <del>e</del> i.	معتوى	الأخسرة
	(الزهند)	من الزاهدين	<b>\</b>		(النجاة)
	× المناع	نطع طبعه	<b>ا</b>		

#### ٢ \_ الجملة الأدبية (الشعرية)

الجمل النشرية المتملية المتروية، التى نفترض أنها ستتكاتف بعد الجمل الخطابية الشرطية والدعائية، فتنشط للأدب وندعوها الشعرية، على سبيل الجواز، سيتم تسودها في حينها، من التدرج الحكم القائم في الطبيعة في وسائط الإبلاغ، ومن المثابرة على المنطق، إلى الوجود الحي لعنصرى الإشارة والإيماء المكفولين لقسم من الوجود، كنسبة الماء إلى اليابسة، والظلال إلى الحرور والأخضر إلى الحالك السواد، وبعض الأصوات المتكررة في الطيور المغردة في الغاب، في قياسها إلى النعيق المنفر والمنفرد الأجش، أو النعيب المنزوى قياسها إلى النعيق المنفر والمنفرد الأجش، أو النعيب المنزوى مستوى استدعاء شارد الشعر، كما تخيلها ابن قتيبة، منذ اكثير من ألف ومائة عام «بالماء الجارى والشرف العالى والمكان الخضر الخالي، (٢٩)

وهذه الجملة الأدبية ستتقاضى الحركة والسكون، وهما العياران الكونيان المتضادان اللذان تقوم عليهما المرسيقي، وعليهما أنشأ الخليل بن أحمد نظامه الرياضي في

العروض (٣٠)؛ وهو ما ستماحكه الجمل، بأصوله، دون استطراد أو ضلاعة.

إن جملتنا الشعرية المعنية ستجتاز طريق الإقناع المبين بدلائله اليقينية وبجداوله المقررة المبيتة إلى البرهنة الناشئة على حجيتها بدوالها الشعرية التخيلية بدواتها، بوصفها وسيلة وغاية، لاتخرج بها عن قانون هو ذاته كينونتها. وبمعنى آخر لن تصدف عن بنيتها المتحققة الذائبة في بنية أخرى أوسع. في القبيل نفسه، هي شعرية نظرية مجردة، تخد الجنس الأدبى

# أ\_ التتابع الأدبي (الشعري) الأول:

يقول هذا التتابع:

ا و و الله الله و الله

#### تحقيق هذا التتابع:

لن نقف طويلاً عند توثيق هذه العبارة بصاحبها، فالعبارة مقولة لأبى الوفاء وهى من تأليف أبى حيان ومن ترتيب أسلوبه، فهى لبنة فى بناء أرحب وأكبر. وهناك قرينة وواها أبوحيان نفسه تنقل العبارة إليه، والرسالة ما زالت تصارع وجودها الشكلى، بين المشافهة والسرد، وصوغها النهائى، فى التحرير ثم التحبير، أى التحسين، عن تخذير أبى الوفاء إياه

من الحذف المخل بالمعنى والإلحاق المتبصل بالهذر، على أن يترك له الزيادة في الحسن، كما يشاء دواعمد إلى الحسن فزد في حسنه، وإلى القبيح فانقص من قبحه (٣٢)

وثمة سند قدمه كاتب مقدمة (الإمتاع والمؤانسة) أحمد أمين، لايستبعد فيه أن أبا حيان قد تزيد (واخترع أشياء لم بجر في مجلس الوزير، فقد عرف عنه أمثلة من هذا القبيل (٢٣٦). ولهذا السبب وجد أن أبا حيان رجا أبا الوفاء أن يظل الكتاب سرا، فقد ألفه في حياة الوزير وخشى أن يطلم عليه فيعلم مقدار ما تزيد. وبكف اللحظ برهة عن قرين العبارة من اسم، نجد أن كلماتها انحنت لمهندس آخر غير أبى الوفاء، ليس إلا أبا حيان الذي محصها للسياق وامتحنها لمبادئه، وأجراها على سننه، بل استأصل شافة خامتها كعادته، وأرسل العبارة بالحس الزماني الأدبى الروائي الذي تعلق ساعته على النص كله لتدس التوازن بين ماهو خطابي، ونمطى، ونقلى، وما هو انبساطي، شعرى، اختراعي وحسى، مقفل كطبيعة اللغة، وليخفى أبو حيان، بأخلاق الكتابة، المقتولة بحثًا، غريزة أبى الوفاء الهامشية القاتلة في تعقب الخبء الدفين، والتجسس على ذات البين، وذات الصدور.

### تحليل الجزء الأول من التتابع:

لا يعزب هذا الجزء في إسناده عن تعلة قيام الجملة الخطابية الشرطية أو الدعائية، من ارتباط للإبلاغ؛ فقد اتصل بضمير المخاطب «الكاف، في ثماني كلمات ما بين حرف، واسم، وفعل، والتحق بضمير المواجهة في حالة الفاعل، وهو التاء في نهاية فعل واحد، هو الفعل الناسخ «أصبح»، كما استهل بحرف الأمر والمضارعة للمخاطب وهو التاء، أوائل ثلاثة أفعال هي: توقع وتأكل وتزدرد.

وسنجد أسلوب التشبيه يحكم بجهازه هذا التتابع بهدف البلاغة بعد جملة فعل الأمر، وهي: اوتوقع عدم غفولي عنك!

والجهاز المذكور هو «كأن المأثور عنها أنها حرف من أخوات «إن بعد فتع همزتها وزيادة أداة التشبيه الأصلية عليها، وهي الكاف، لتصير بها «كأن» كلمة واحدة مركبة، لا تخلو من معنى «أن المصدرية» بعد التشبيه بها (٣٤).

وهذه الأداة المركبة (كأن) انصبت على ضمير المتكلم «الياء لتشير إلى أبى الوفاء الذى ينوب فى الإبلاغ عنه الراوى أبو حيان بالمواجهة معه، ثم عملت الأداة المركبة «كأن» فى شبه جملة الاتصال «بك» أى بالراوى أبى حيان، بحرف الباء المتعدية إلى ضمير يرمز إلى أبى حيان نفسه، بوصفه صاحب الإصباح المتوعد به.

لقد نقل التشبيه وجملة الحال المسبوقة بالواو، التي قد تنوب عنها في برهان على صحتها (إذا الفجائية، كلا من

المتكلم أبى الوفاء والمخاطب (الراوى) أبى حيان، وهو صاحب الحال، إلى بطلين متعاندين متعانتين تربطهما وحدة ضدين. أحد هذين البطلين ثابت متصدر مذكور دائما، ومقتدر، وآمر، ومروى عنه والثانى مزعزع، ومأمور، ومغلوب يتقاضى العيش بعسر، ومحسوم لأطراف التثبيه الثلاثة كافة، فهو للمشبه والمشبه به ووجه الثبه، فهو فى حالين متناقضين موصلين إلى بعضهما، نشطهما الفعل الناسخ الصبح، لم نبتعدا به عن نفسه إحدى الحالين جالية من الماضى، ممكوت عنها، وإن من السكوت فى بيان العرب لما هو أبلغ من الكلام (٢٥٠).

وهذه الحالة في برهة الخطاب، هي معيشة أبي حيان الضنك، قبل إيصال سبله بمجلس ابن سعدان ولي النعمة، وصفى أبي الوفاء. والحال الثانية هي مضمون جملة حال الوعيد: فوقد أصبحت حران حيران يا أباحيان، وهي جملة فعلية تعتمد على اسم فأصبح، وهو ضمير المخاطب المتصل، وعلى خبرين نكرتين منصوبتين عليه كطائرين في عنقه، يؤزانه أزا بالوعيد بحرف نداء هو الياء الممدودة، وهذه قبل عنه هي لمناداة البعيد، ومن في حكم البعيد كالنائم والساهي (٢٦).

وهذا التنكيل يكيل مضاعفة صوتية، لا يحسد عليها من يعنيه النداء، وهو أبو حيان، فالنداء يتطلبه أينما ذهب وحيثما ثوى، وإذ إنه صاحب صياغته لنفسه، وهو به قمين، فهو به مؤوّل سلوكا نراه متبراً، تدميريا، مدبرا للذات، عشية فشلها، خشية قتلها بسيف مبارز بارد آخر هو الجوع، أو موتها حتف أنفها الموت الطبيعى، في مقابل نازع إحيائها، مما يدخل في الجانب الهدام، تحت مصطلح عقاب النفس (٢٧).

وهذا التأويل سيحتمل إيداع هذا السر النفسى الشمين في هذا المفصل من الكتابة إبداعا للأدبية، فيحيل إليها العين البشرية القارئة في استقطاب إلى نظام للعلامات، تقف اللغة على ناصيته نصب العين، بشفراتها ورموزها، موقفا هو على رأس الأشهاد، سيكون له البروز والصدارة، كما تنبأ بمعنى من هذا فردناند دوسوسور(٣٨).

إن حرف النداء للبعيد، وللنائم وللساهى، وهو الباء الممدودة فى هذا التتابع، سيعد على الفور معادلا قويا لجملة الأمر المعطوفة، ومركز استخدام لها جديدا وجذبا وتكريرا، وصوتا ثانيا لها مديدا، وهذه الجملة هى «توقع عدم غفولى عنك».

إن حرف النداء سيصير بمثابة رد للعجز على الصدر بتخريج معنوى، لا لفظى، ورد العجز على الصدر هو من خصائص بلاغة العرب، وقد صادقه أسلوب الإعجاز القرآنى في آيات كثيرة راسخة في الشعور.

ولا يعزى الحق الذى اصطلح به هذا التتابع لجواز من الكتابة (الشعرية) إلى كفل واحد مبين هو وجه ذو وجنتين من النشبيه والحال يخمل الباقى، بل يضاف إلى الوجه جبين قوى عريض من السجع المتوازى ليس من اللون الكثيف العتيد الذى نجده مدار الكتابة عند الهمذانى مثلا، معكوفا على التحلية، ثما ذم أمثاله عبد القاهر الجرجانى لعقوقه للمعنى، والانقياد إلى اللفظ(٢٩١)؛ فسجع العبارة هو ذلك الائتلاف اليسير، الذى لاينفك عن المعنى، ويوحى بالمصادفة والألقة والطبيعة، وبما يشير إلى الوظيفة السادسة الشعرية، التى تجتذب الكتابة إليها للتوقيع وللنغمة. وقد فطن إليها ياكبسون في تحريه المهام المختلفة للغة، كما عدد وظائف أخرى بلغت خمسا. وتهيمن الوظيفة السادسة المذكورة على ياكبسون أو الذى خاصة، بتكرار الحرف الأخير، أو الذى يصلح للروى أو القافية في آخر كل من أبيات القطعة أو القصيدة (٤٠٠).

وقد يتخطى التكرار إلى الأعاريض والأضراب معا، فيما يسمى التصريع، وقد ينتقل التكرار إلى الحشو في ظاهرة الترصيع. لكن الذي ينوب عن هذا التكرار المعطى للشعر في النثر، هو أسجاع النثر، وقد ظهرت ببنيتها الأولى في سجع الكهان أول ما ظهرت، بوظيفة للكاهن مخالفة لمهمة الشاعر ربما انحصرت في جذب انتباه القبيلة إلى مواطئ العشب والكلأ، حين كان الشاعر رجل الساعات الصعبة في تكأكؤ العشائر، ونفارها لشن الغارات. إننا سنحمل قول الكسائى: والأسجاع في النثر كالقوافي في الشعر، محملا وظيفيا لاحديا؛ فمسألة المفاضلة بين النثر والشعر، وهذه استغرقت

جدلا طويلا من تاريخ الإنسان، لاتزال عالقة بذراع الميزان، ولا يزال السرجيع فيهما دولة بين كفة وكفة منذ مقاط (٤١).

إن المعادلة التالية، وهي مما درج رولان بارت على أن يرويه عما يردده جوردان من علاقة بين الشعر والنشر، قد تكون وجيهة. يقول: إن الشعر إذا كان هو النشر + أ + ب + س فإن النشر هو الشعر - أ - ب - س فإن النشر هو الشعر - أ - ب - س

# التحليل الصوتي لكلمة «حران، في التتابع:

لاشك أن طاقة التجانس الصوتى الذى أرسلته الأسماء الواصفة المزيدة بالنون، أو الألف والنون، وهى حران وحيران وأبو حيان، مخولت إلى شارات مضيئة، رصفت مركزا للعلامات صلدا ووطيدا فى آن، وجه إليه سائر القوى فى التتابع. وقد اشتقت الأوصاف، بدرجات متفاوتة، من أفعال الثاثية لازمة، مدرجة فى ترتيب (القاموس المحيط) فى باب واحد، هو الحرف الأول من الكلمة، دون قصد شعرى أزمعه جامع موادها، أو معيد ترتيبها، أو المستعمل الأول الذى أجال يد الاشتقاق، بسماع أو بقياس، فى الأفعال؛ فالشعر فى لذ الاشتقاق، بسماع أو بقياس، فى الأفعال؛ فالشعر فى المفهوم المعجمى يعنى أيضا العلم. لكن التجاور الكتابي هو الذى أخدم الكلمات لسبيلها، ولعل ناتجه مما حده الفارابي فى استقصائه برهاناً للشعر، فى اقتراحه نوعا من السولوجسموس (القياس) أو ما يتبع السولوجسموس من استقراء ومثال وفراسة وما أشبهها مما هو فى قوة القياس (23)

وهذا الاستقصاء يغرينا بمحاولة اقتضاض مكنون وحدة مصغرة أو نصيص من حزمة الكلمات الصوتية الثلاث، لاختبار شعريتها (الصوتية)، وليقع التحليل للكلمة الرائدة حران، لاستحواذها على الظواهر الصوتية التى تقاضتها الكلمتان المجوزتان للتواطؤ الحرفي، بوصفه حدا للسجع في القاصلتين (١٤٤٠).

تتألف الكلمة وحران، من الحاء، وهي صوت حلقي ساكن مهموس ويتصل بالحاء الراء، وهي في الكلمة مشددة، أي مضاعفة، غير أنها في المقطع الأول نهاية المقطع المكون من الحاء المفتوحة ومنها، من والراء، ثم هي في المقطع الثاني بداية مقطع مفتوح طويل مكون منها مع

إضافة الألف الممدودة، بخواص الألف الممدودة والراء، وهى صوت ساكن أيضا إلا أنه مجهور قريب من حروف اللين في وضوحه.

وإنه ليتوسط في طبقته بين الشدة والرخاوة ويلتزم صوت الراء التكرار لاصطدام اللسان بحافة الحنك، حالة نطقه، وهو في •حران، مفخم، فلم تسبقه كسرة أو ياء، ليتسنى لإحداهما ترقيقه (٤٥).

إن الصعود هنا من صوت الراء، بطبيعته الرنانة المجهورة الواضحة، إلى صوت مجهور واضح آخر هو أحد حروف اللين، وهو ألف المد، لا تصاحبه مشقة. وبهذه الألف يذهب الكلام إلى بعيد، بما يحقق الاستحواذ بالصوت في نسبة من الرسالة المرادة للبقاء، والنزول من الراء إلى النون، بعد الفاصل من ألف المد، لا يعرض النون إلى الفناء في غيرها، فسيكون جارها هو صوت الحاء.

وصوت النون الذي يعد أكثر الأصوات الساكنة شيوعا في اللغة العربية بعد اللام هو كصوت الراء، فهو من مجموعته، ووصفه هو أنه صوت ساكن مجهور شبيه بحروف اللين في وضوحه، لايفني في أصوات الحلق، ومنها اللحاء التي ستجاور النون في الكلمة التالية احيران، كما قلنا. ولعل تماسك النون وإظهارها وعدم فنائها في الحاء يرجع سببه إلى بعد مخرج النون عن مخرج هذا الحرف؛ فالنون صوت أنفى المخرج أو هو أنفسى، ومخرج الحاء هو وسط اللحلة (٤٦٦).

وستحقق النون في حكمها الإعرابي الملتزم بالفتحة، في كلمة حران، بوصفها خبرا للفعل الناسخ وأصبح، استقامة صوتية مع الكلمتين وحيران، ووأبي حيان، مع تشكيل نونيهما بالفتحة، خاصة أن الكلمة وأباحيان، ممنوعة من الصرف للعلمية وازديادها الألف والنون، بما يوثق الفتحة بنونها.

وإنه ليمكن الاستفادة من الاستقامة النحوية التي تلزم النون في الكلمات الشلاث بشكل واحمد، في الوقوف بالسكون على النون الثالثة في الكلمة الأخيرة وأبي حيان، مع اطمئنان إلى سلامة إعرابية تستلقى تحت السكون، هي للقتحة؛ فما الغاية من السجع إلا المزاوجة. وهذه أملت على

بعض الكاتبين الخروج بالكلم عن أوضاعها إلى أبنية طريفة لا مقام لها أصلا، كقولهم (إني لآتيه في الغدايا والعشايا)؛ أي بالغدوات والعشايا (٤٤).

والمزاوجة العددية لن تتحقق بالوقوف على الكلمة الشائشة؛ فقد أراد أبو حيان ألا يتقيد بقاعدة ثابتة بالاثنين ولكنه شاء للمتملى، وهو القاصد الاستمتاع، أن يتردد في المدة التي انتحت بالسمع لمدات خمس، للتأمل في سلامة المادة والبناء ورسم السخرية بإتقان صوتي مسفر ورنان، بما يبلغ حد الترنم للتبكيت والتنكيت بالكنية وأبي حيان، إن كانت كنية وليست علما عليه.

ولعل الوزن (فعلان) الذى سلك الكلمات الثلاث فى عقده، فأدخلها فى دست النظم من باب الصرف أو العروض، ساعد على ذلك، فإذا بنا فى كلام شبه موزون، ومقفى، يحسن ترجيعه، وحدته القياسية الكلمة دون البيت، ويحكمه الاحتذاء بالكلمة الأولى دون التراتيب التحتية والفوقية، كما هى فى القصيدة.

ولا شك أن تصفيفا لهذا التتابع السجعى المكون من الكلمات الشلاث، المقيسة على وزن وفعلان، لو أمكن تشييده ليقف وجها لوجه مع تتابع لإحدى الجمل الشرطية أو الدعائية، فسيجعل التتابع النونى هذا يفوز بنصيب الأسد فى أمرين مهمين سيستتبان له، الأول: هو التماهى مع الجنس الشعرى، لتركز الصوت فى حروف بأعينها لاكتناز فضاء بحت، ولبحبوحة ولبراح، على نقيض انتشار الصوت على البنى اللفظية المكونة لكل من طرفى الجملة الشرطية بالعدالة وبالقسط، لإيفاء الشرط والجواب المنفعيين حقيهما، بالعدالة بهما إلى الأغيار، دون حبسهما فى الرسالة لقصد جمالى.

والانتشار نفسه يحدث للجملة الدعائية، ماخلا خصوصية للفظ الجلالة في المقطع المفتوح الطويل الذي تتجه أسهمه إلى أعلى، ويسمن به التجويد أضعافا مضاعفة لو نوى. وقد يحذوه المتلقى استحسانا، واستجادة وعبادة.

الأمر الثاني هو قابلية التتابع هذا للغناء والترنم، وانتفاء قصد الغناء في التتابع الشرطي أو الدعائي. وقد يطول بنا

رصد الأسباب فيدخلنا في بحث الغناء وشاراته ومقاماته ودلالة الطرب على الفرح والشرح مسعا، لأن الطرب من الكلمات الضد، مع توجيه إلى معرفة أن أول من أتقن الغناء في العربية بعد طويس، وهو ابن سريج، بدأ نائحا ثم ثنى بالغناء .هو أول من ضرب بالعود على الأغنية العربية بمكة، حين شاهد العود مع العجم الذين قدم بهم ابن الزبير لإصلاح الكعبة.

### تحليل بقية التتابع:

تقول بقية التتابع:

وتأكل إصبيعك أسفا، وتزدرد ريقك لهفا، على مافاتك من الحوطة لنفسك، والنظر في يومك لغدك (٤٨٠).

تتكون هذه البقية من جملتين فعليتين بسيطتين مثبتتين، تلتحق بهما جملة فعلية ثالثة فرعية شارحة، قائمة على الصلة، تتلوها متمات من الجر والإضافة والعطف لا ينفك عنها، في الجر والإضافة، رمز للمخاطب، هو ضميره، في حال من الاتصال.

ويقع هذا الجزء بجملتيه الفعليتين الأوليين في أسلوب من البيان بليغ، غير بعيد عن التشبيه الذي حسم له الجزء الأول من هذا التتابع، إلا أن جواز هذا الأسلوب للحقيقة قائم، على خلاف التشبيه وضروب المجاز. وهذا الأسلوب الذي نقصده هو الكناية أو التعريض. والتعبير بالكناية أبلغ من الإرسال بأسلوب الحقيقة وحده، من حيث إنه لا يزيد المعنى المقصود التعبير عنه في ذاته، بل يجعله أبلغ وأوكد (٤٩).

وتتحقق هذه المبنزة من البلاغ والتأكيد والشدة للمتلقى وللمرسل معا؛ فالصفة إذا جئ بها غير مصرح بذكرها، وغير مكشوف عن وجهها، ولكن مدلولا عليها بغيرها، كان ذلك أفخم لشأنها، وألطف لمكانها، وكذلك إثبات الصفة للشئ - كما يصرح عبد القاهر الجرجاني، وتثبته له، إذا لم تلقه إلى السامع صريحا، وجئت إليه من جانب التعريض، و الكناية، والرمز، والإشارة، كان له من الفضل والمزية، ومن الحسن والرونق ما لا يقل قليله، ولا يجهل موضع الفضيلة فيه (٥٠).

والكناية الأولى في هذا الجزء، هي الجملة الفعلية وتأكل إصبعك، وهي تعريض يتسلط على مكان بعينه، يتمثل في أحد أعضاء الجسم، وهو جارحة في اليد، هي الإصبع. وهذا التسلط يلزم صاحبه، وفق حد الكناية، بأن يعض إصبعه إذا أسف، إلا أن المبالغة ذهبت بعض الإصبع، وجاءت بأكله، والمبالغة كما أنها تدخل النثر، فإنها في حساب من الشعر أقوى برامجه (١٥). وأكل الإصبع ليس من وادى الكناية القريبة الساذجة، ولا من باب اللغز الذي يستغلق تأويله دون قرينة أو ضد (٢٥)، بل هو من الضرب الذي نشدرج إليه بواسطة بنية بديلة مساعدة، من قول ممروف، هو كناية أيضا، قائمة في المذخور الأخلاقي العربي، وربعا الإنساني، رصدها القرآن الكريم رصداً تاريخياً يومياً في وصف صنيع البطانة غير المؤمنة قديماً في مكة، في مقابل إحسام طيب لف الفئة المؤمنة، هو الحب. والكناية في آية في سورة آل عمران تقول:

وها أنتم أولاء تخبونهم ولا يحبونكم وتؤمنون بالكتاب
 كله وإذا لقركم قالوا آمنا وإذا خلوا عضوا عليكم الأنامل من
 الغيظ قل موتوا بغيظكم. إن الله عليم بذات الصدور (٥٣).

وجملة اعضوا عليكم الأنامل من الغيظ اظلت الكناية في عبارتنا، وافترقت العبارة عنها فذهبت إلى أكل الإصبع، وأوردت السفاء للجهارة بالكناية، وللتواطؤ بالسجع الذي سيوغل بجملة تالية للتفصيل الشديد، هي اوتزدرد ريقك لهفاء، بمثل ما سيقابل بين الومك وغدك.

وفى الجملة المعطوفة كناية ثانية أنيقة أكدت الأولى، لكن لم ترتكن إلى أصل فى المذخور العربى الجمعى فيما نرى؛ إذ تعتمد على استقائها بالملاحظة فهى لا تختاج إلى واسطة لعبورنا إليها؛ فازدراد الربق، أو ابتلاعه، عادة طفلية آدمية مكينة، قد تلزم بها الرجل الملهوف على ما فاته من الحوطة لنفسه حقا، والنظر فى يومه لغده، ومعنى الملهوف المظلوم المضطر الذى يستغيث ويتحسر (١٥٥).

وما أقرب الحسرة المكنى عنها، في درجة تالية من الأسف، المعرض به في الجملة السابقة، بما يعني بلاغين النين وتأكيداً ضعفاً وشدتين، في هاتين الكنايتين اللتين تتابعتا على وجه من شبه التناظر في النوع دون الإفصاح عن التضاد الدقيق الوثيق.

إن شبه التناظر نفسه وعدم الإفصاح عن التضاد الدقيق لمما يقوى الوظيفة الشعرية بالمماثلة، في التعارض النوعي مع الجملة الخطابية، التي تكثر فيها الكلمات المتخالفة، لتؤ ثل الصراع الداخلي، والجدل المحقق للبرهان، لا التسليم والمصادرة.

#### قراءة الدلالة في هذا التتابع:

لعل ما يجتمع للذهن، للوهلة الأولى هو جنوح هذا التتابع بمقولته إلى فضاء الجمل المتناظرة التي تخلص إلى معنى واحد سلف أن أشرنا إليه في الجزء الخطابي عن خسارة مخالف الناصع والصديق، والعالم، والمجرب والبصير، في العاجلة وربما في الآجلة. لكن ملاقاة السياق لا تتأتى وفق هذا التناظر السوى، بل لابد من نظرة مدققة، ومتعمقة لتستوعب وحدة أضداد، من خلال رءوس شارات مبيئة قد تراد صوتية، وقد تكون رامزة، إيمائية، تكنى عن معان خهية.

وأول ما يمكن أن نتجه إليه هو هذا التجاور الصوتى الحثيث، دون أداة عطف، فى الصفتين قحران، وحيران، وفى الكنية المناداة فى قيا أباحيان، إن حران تعنى عطشان فى دلالة معجمية واضحة. وحيران المشتقة من قحار، مختوى فى جدول مادتها، إلى جانب مفردتها، مدلول الحيرة ذاته، على كلمة قالحائر، والحائر هو مجتمع الماء وحوض يسيب إليه مسيل ماء المطر<sup>(٥٥)</sup>. إلا أن معنى حيران الدال على الحيرة، ما يفتأ يرفع رايته على السياق، وإن وقع على أعراف من مسيل ماء المطر، بأحرف فيه، وإطلاله المستمر على مادته اللغوية بتفريعاتها فى المعجم، وتفريغها فى السياق.

وستقول المفردة وحيان، كلمتها الحاسمة في هذا الصدد، إذا وضعنا في حسابنا أن النون، كشأتها في كل الأسماء، إذا وقعت آخرا بعد ألف تقدمها أكثر من حرفين، حكم عليها بالزيادة (٥٦). وقد سبق أن أوضحنا كذلك أن الاسم في وحيان، مزيد بالألف والنون.

وبعودة الكلمة إلى أصلها، وهو «حي»، سنقابل الحوار الأرضى السماوي تقوده الكلمتان معا: أولاهما «أبو»،

ولنفترض أنها هنا بمعنى اعبدا، وثانيتهما (حى،، والحى أحد أسماء الله الحسنى وأحد صفاته. ويصبح الاسم العميق لأبى حيان هو (عبد الحي،؛ إذ لامعنى لزيادة الألف والنون، ولامعنى لأبى حيان.

إن النطق العشوائي للكنيـة دأبي حيـان، كـذلك، لو تراخى بالرويد وبالهـوادة، عند ألف المد المزيدة في حـيــان، وخفف النشديد، لتخلقت كلمة ١حيا، بفتحة على كل من الحاء، والياء، الممدودة، والحيا هو الخصب والمطر أيضا (٥٧). ومجاورة العطش في ﴿حرانُ لِجِمُوعُ المَطْرُ الدُّنيويُ فِي حَيْرَانَ وأبي حيان، سيسرب إلى السياق دائما كلمة بائية غير مقولة ستفرخ في نسق من سجع، كان خصيصة للكهان يقال في ريادتهم القبيلة إلى منابت العشب والكلأ، وفي مكون مكاني ليس هو الوادي هنا بل هو الصحراء، أو هو البطحاء التي ليس فيها زرع ولا ماء، فما هي دار السلام بوجهها العربي، بل البويهي الديلمي. والكلمة البائية غيسر المقولة هي السراب، بما يصرخ بطلب نهر أعلى غير قائم في الأرض هو الكوثر، ربما ارتفعت إليه كتابة الشعراء الذين تحدثوا عن العطش والظمأ والصدود والجوى جميعا، ولعله هو البنية العميقة كذلك للشبوب الدنيوي الذي لا تنفد مادته، والهيام المجنون الذي لايبل له صدى، ولاتطفئ غلته المدامة في نوازع الشعر الحسى الغنائي في غرض الغزل العذري العفيف وغير العفيف، وفي الحب الأفلاطوني(٥٨).

## ب ــ التتابع الأدبي (الشعرى) الثاني:

أوت جمل أدية (شعرية) إلى أبواب مباينة تختلف عن مهاجع السجع بصفة أساسية، هي للإغراب أقرب منها إلى الإفهام، ازدرعها أبو حيان، وكأنما في أصص كأنصاف الجرار المكسورة، أو أثلاث الشنان القديمة العتبقة، فارتضعت دلالة متفاوتة مختلطة عجيبة. من هذه الجمل، هذا التتابع الملغز، في قوله لأبي الوفاء في وصف الحديث الذي يريده أبو الوفاء منه: «أجهز دقه وجله إليك حتى تراه بسده وغباره، وأجلوه عليك حتى تلحظه بردائه وإزاره، (٥٩)

لقد استخدم أبو حيان في إنشاء هذا التتابع الجانب المهجور، غير المستقل من لغة المعجم، وهو الجانب الذي

نهمله الآن لاختلاف البيئة لدينا عن تقاليدها في عصر أبي حيان، إنه استدرج بهذا الجانب المعجمي المهمل البنية المعنوية الشائعة إلى قلاع القديم وحصونه ومراعيه فاتخد بجدارة مع روح الشعر الموحية، وإن أفقدنا، بصفة مبدئية، وجها من الدلالة.

بدأ أبو حيان في سطر غير قريب من سطور اللغة الشائعة، اختراق الشارات غير المسولة له مراده، بكلمة «مريغ» الحركة اللثغ، لدلال ولإنقاذ درجة من مناغاة الطفولة، التي تكثر فيها الإراغة (الإرادة) دون الاستلاب القهرى، لدفع صكوك الغرابة، «ومريغ» هي، كما لاحظنا، لغة في مريد، لم يغير من أصلها إلا في حرفها الأخير.

ولقد ثنى بكلمة مفارقة للغة المستعملة في مصطلحها الشائع، بما يلزم محقق النص بوضع النرح قرينها أو يهبط به إلى هامش التحقيق لفائدة القارئ الحديث. والكلمة هي الغرابة بكلمة ومغط، أي ساتر، وكان بإمكانه أن يدلف إلى الغرابة بكلمة ومغط، لو كان يقصد إلى إفادة أبى الوفاء إفادة الغرابة بكلمة ومغط، لو كان يقصد إلى إفادة أبى الوفاء إلى جملية الوجوه المستورة للكلمة الواحدة، حين يستلها للكتابة دون أن يستعد عن حروفها الهجائية كثيرا، للدروس على الشائع، وللدخول إلى مخدع اللغة الأدبية، بأصل من لسان مغرب، مدخلا شعريا وثبقا، وصحيحا، محسا بنشأة الألفاظ، وحانا على حسن استقبالها.

وإنه بهذا المسلك ليكد لبهر أبا الوفاء؛ فانتشال الاشتقاق الدقيق لاسم فاعل يدل على مجرد وضع الغطاء برفق أو إتاحته دون التغطية المقواة بالتشديد، وهي التخبئة الطامة، العامة، سيدفع العقل الشات من شروده الغالب إلى يؤرة جامعة لامة قد تشفى على مدلول حقيقى، ربما يؤدي إلى نغرة ممكنة محيلة إلى نشأة اللغة، لا إلى هذا الضلال المعرفي المستكين إلى دوال بعيدة قصية لا تقود إلا إلى مدلولات أبعد، ربما هي من الدرجة الثالثة أو العاشرة في جدول الدلالة، وهي كضيف الضيف المزعوم في وبخلاء الجاحظ، وضيف الضيف هذا هو الطفيلي القادم إلى الوليمة، باستبشار دون أن يكون أصيلا عليها، بل أقبل يتمطى به ضيف آخر، تطوع بدعواه، حين قابله في الطريق.

لقد دلف أبوحيان إلى هذا التتابع بالعقل المفارق للكلمة الشائعة أيا كانت، وهو يتحرى اللفظة الحقيقية العذرية المحسومة للفعل، قبل أن يشخص إلى المفردة المعاونة ليستعيرها من حقلها، ليأنس إليها من ميدان استخدامها الطبيعي للتوضيح، بعد أن يبحث لها عن قرينة تصلح لأن ترفرف عليها لتعلنها لأصلها، وتومئ إلى مجازها المؤقت أو الملازم، في اكتناز الفضاء، والبحبوحة والبراح الرحب والسعة، لنشدان خامة الشعر أو حالة من الشعر.

وهو فى السلوك الأول لا يقف بعيدا عن القصد العظيم الذى روضه رائد القرن الرابع الهجرى فى ميدان الصوت وفى الدأب التطبيقى فيه: أبو الفتح عثمان بن جنى، فى نظره الثاقب فى أصول الألفاظ والغوص وراء مظاهرها كتعقبه درفع عقيرته، وملاحظته أنه لايجد اجتماعا فيها بين معنى الصوت وحروف (ع.ق.ر)، وجلائه قصتها: فى أن رجلا عقرت رجله فرفعها ووضعها على الأخرى، وأنشأ يصرخ، فقال الناس: رفع عقيرته (١٠).

# التحليل الصوتي للجزء الأول من هذا التتابع:

يتألف هذا الجزء في فعل وأجهزه من مقطع متحرك قصير تمثله الهمزة المضمومة وهي صوت حلقي ساكن (ليس من أصوات اللين) كما أنه شديد ويبعد عن الجهر والهمس ومخرجه من المزمار(٦١).

ويجتمع للفعل مقطع تال مغلق مكون من الجيم والهاء يتباين التلفظ به في فونيم الجيم وفق نطقها؛ فجيم مجودى القرآن الكريم صوت مجهور قليل الشدة، يصدر عن وسط الحنك. وجيم القاهريين غير معطشة، وهي صوت ماكن شديد، يتولد من أقصى الحنك، والجيم المصرية المبدلة بحرف الدال في لهجة أبناء بعض محافظات صعيد مصر، وهي صوت شديد ساكن، يجاوز وسط الحنك إلى الأمام، ثم الجيم الشامية المغربية (أحيانا) وهي مغرقة في التعطيش، قريبة من الشين، لها صفة الرخاوة وتقد من وسط الحنك (٢٢).

وصوت الهاء يعد صوت التنفس الصرف، ويتمتع بممره الطليق في الفم، ومخرجه من المزمار، وصفة هذا الصوت الهمس، إلا أنه يجهر به أحيانا فيرقى إلى درجة أحد أصوات اللين<sup>(٦٣)</sup>. ونلاحظ أن الباث ارتكن إلى هذا الصوت مرارا فى التتابع لاستحداث الشعرية الصوتية.

ويتحرك هذا الصوت بعد قراره في حالة السكون ليزداد كمية ويستقل بمقطع قصير تلزمه الكسرة. ويستأنف التتالى الصوتى أداءه بحرف الزاى وهو ينسب إلى الرخاوة والجهر معا، فهو في سلالة أصوات الصفير. ويزداد هذا الصوت مدة بتشكيله بالضمة فتوجهه بحركتها لتستنفذ به مقطعا متحركا قصيرا آخر؛ حيث لا تسمح بوقفة لعدم تمام الفائدة بالفعل والفاعل المستر وحدهما قبل أن يلتحقا بالمفعول.

ونستطیع القول إن الكلمة الأولى وأجهزه اندرجت فى تتال صوتى نحن نصفه هكذا: هو مقطع متحرك قصير، يتلوه مقطع مغلق يعقبه مقطع متحرك قصير، يليه مقطع متحرك قصير بنسبة معقولة، هى مقطع مغلق واحد لكل ثلاثة مقاطع متحركة قصيرة.

وتتكون الكلمة التالية، وهى ددقة، من ددق، وإعرابها مفعول به والهاء ضمير مضاف إليه، من صوت الدال وهو صوت شديد مجهور انفجارى، يراد فلقلته وينشئ مع القاف الساكنة المقلقلة أيضا ثاني مقطع مغلق بنسبة معقولة كذلك.

وتتكرر القاف لتلتحق بالهاء بوصفها الصوتى الذى سبق شرحه لتكون كل منهما مقطعا قصيرا متحركا. وليرسم المتعالى إلى هذا الحد للكلمتين عددا من المقاطع القصيرة المتحركة والمغلقة، نذكرها: هى مقطع قصير متحرك، يليه مقطع مغلق فمقطع مغلق فمقطع تصير. وتشير الزيادة إلى مقطع مغلق وفد مع الكلمة الثانية فى أولها، بنسبة الواحد إلى مقطعين قصيرين متحركين. وبمسافة بين المقطعين المغلقين تقدر بمقطعين متحركين. وبمسافة بين المقطعين المغلقين تقدر بمقطعين متحركين قصيرين أحدهما قوامه الهاء، وهى طوت متراوح بين الهمس والجهر، ويقترب من أصوات اللين كما قلنا، وثانى المقطعين عماده الزاى، وهى أحد أصوات الصفير وينسب إلى الرخاوة والجهر معا دون الهمس والشدة. وسنلاحظ ضيق المسافة بين المقاطع القصيرة المتحركة والمقطع المغلق، مما يقلل من فرص التجاوز بالصوت.

وتتكون الكلمة الثالثة وهي «وجله» من مفردات هي حـــرف عطف هو الواو، واسم هو •جل» مــعطوف علي

منصوب، وضمير متصل مضاف هو الهاء الدالة على الغائب، والواو هي صوت ساكن شبيه بحرف اللين ومخرجها أقصى اللسان ونجبى مع حرف اللين القصير، وهو الفتحة، مقطعا متحركا قصيرا، وتتلوها الجيم بخصائصها التي كتبناها. وهي تنشئ مع اللام مقطعا مغلقا يعد الثالث في فضاء كلمان ثلاث متتالية بمعدل مقطع مغلق في كل كلمة. ويفصل هذا المقطع المغلق عن سابقه المغلق، كذلك ثلاثة مقاطع متحركة قصيرة تقوم على القاف والهاء والواو بخصائص كل منها السالفة.

وقد سبق أن عرفنا من خصائص اللام الجهر والتوسط بين الشدة والرخاوة، وأنها أوسع الأصوات استخداما في العربية، واللام هنا مرققة؛ إذ تسبقها كسرة الجيم، على أنها تتكرر وتضبط بالفتحة ليكتمل لها مقطع متحرك تال قصير، وستتلوها الهاء بالخصائص الصوتية التي كتبناها للهاء لتؤلف بالضمة مقطعا متحركا قصيرا كذلك، يوازى الهاء السالفة في كلمة دقه التسواطأ للكلام والكتابة وللتوسع في الصوت.

وتتألف شبه جملة اللك، وهي حرف جر وضمير الخطاب المتصل، من بضعة أصوات متنوعة الخصائص، أتينا على شرح نفوذها، وهي تندرج في مقطع قصير متحرك هو الهمزة المكسورة، يليه مقطع مغلق يتألف من حرف متحرك هو اللام وحرفين تاليين يلزم كل منهما السكون في حالتي اللام، والكاف الموقوف عليها.

وهذا المقطع المغلق هو الرابع في عدد من الكلمات أربع؛ فالمعهود في القراءة العربية هو الوقوف في آخرة الجمل بالسكون ولو كانت غير مقيدة به، إلا في تلاوة القرآن أحيانا عند خاصة من القارئين.

وسنلاحظ خلو هذا التتابع من المقاطع المتحركة الطويلة التى تأنس إلى ألف المد أو أى من الواو والياء الممدودتين، وإن استماض الباث بالهاء القريبة من حروف اللين عن هذه الحسروف مسرتين، وتواصل بالواو وبالياء الشبيهتين بحرفيهما اللينين كذلك.

والخلو من المقاطع المفتوحة الطويلة لفضاء ما محدود من القول أو الكتابة لا يزعج العربية كشيرا؛ فهي محبة

لممقاطع المغلقة، خلاف لغات أخرى لها طبيعة من المقاطع لمفتوحة الطويلة كما هو الحال في اللغة اليابانية على سبيل لمثال، وعلامة عليها لفظ العاصمة الطوكيوا، أو مدينة

ومن الواضع أن أبا حيان ينهج من لغتنا في فضاء ممثل لها، غير متسع من السياق، سنن تدرجها عبر القرون من المقاطع المفتوحة الطويلة إلى المقاطع المغلقة، بإحرازه هدفين أسلوبيين في مساحة صعبة ضيقة من ساحة واحدة وفي مدة وجيزة، أخرنا عن حسابها بالأسابيع لا بالأشهر (٦٤).

إن أربحيته الموسيقية إذ غادرته دون احتلال فضاء فضفاض من المقاطع المفتوحة الطويلة بهذا التتابع، جرى العرف على أنها مسولة للغناء والترنم في جنس الشعر وقد تأتى بنقيض من الهدف المرجو إذا زادت، فإنها لم تغرر به، بل أفسحت له في عروض الخليل بن أحمد الفراهيدي منطلقا إلى الوزن لا يوافق عليه مقنن كأرسطو أن يصير حليف النشر لشدة تكلفه به، ولأن الوزن رابة على الشعر وحده (٢٥٠).

دخل أبو حيان ببداية هذا التنابع مدخلا إلى القريض بقصد أو بغير قصد وتوزعت أوناد التنابع وأسبابه بمقتضاه على تفعيلة أحد البحور العروضية الصافية في أوله وهي تفعيلة البحر المتقارب (ذي الأوناد المتقاربة)، بعد أن خضعت التفعيلة لزحاف القبض؛ فهي وفعول؛ بحذف الخامس الساكن.

لقد وقع باقى هذا التتابع لنصيب من تفعيلات محورة من ثلاث وحدات من بحر صاف آخر عد مطية للشعراء القدامى ولشعراء الجديد فى أوله على السواء، لطواعية هذا البحر للملل وللزحاف بما يقرنه بوقع الخطوات وعزمات الحادثة الشائعة وسير الحياة المياوم، شأنه فى ذلك شأن البحر الآيامبى اليونانى الذى أنشئت عليه التراجيديا. وبحرنا هو بحراً

ويبين الجدول التالى تقطيع الجرء الأول من هذا التتابع والتفعيلة التى قيس عليها التقطيع والبحر العروضى، وما دخل على التفعيلة من الزحاف أو العلل:

العلة	الزحاف	البحر	التفعيلة	التقطيع	
	القبض	المتقارب	فعول	أجهـ	
	الخبن	الرجز	متفعلن	ر زد <b>ت</b> ه	
i	الخبن	الرجز	متفعلن	وجله	
القصر		می ضرب شطر	فعول	إليك	
		من بحر الرجز			

إنه من السداد أن يأخذنا هذا الجزء من التتابع من صاخات آذاننا ومن مجامع قلوبنا إلى كل من القياسيين العروضيين المتوغلين فينا، وهما فعول ومتفعلن وهما الموافقان للأوتاد والأسباب في كلمات هذا الجزء من التتابع، فنعوص وراءهما بالقدر ذاته الذي نتهيأ به ونحن نخلو إلى قطعة من الشعر الحديث الحريؤلفها بحر ممرج من بحرين، فنتسلع بإحساس يربو فينا عن ذى قبل، وينبت التشوف الذي نتطلع به إلى شاطئ كل بحر على حدة، ونصغى إلى كل جرس، فنحقق وقفة تذهب بنا مع النثر إلى بعيد.

# مقطعية الجزء الثاني من التتابع ووزنه:

إذا أنظرنا البحث في دلالة هذا التتابع إلى حين، كى نمسك بظاهرة الوزن ومدى اتساعه عما اجتذبه من حيز، فسنقف على كلمات الجملة التالية بداية ونقول: وحتى تراه بسده وغباره، وسيتبين لنا \_ بداية \_ أن المقاطع المفتوحة الطويلة عرفت مزارها إلى ثلثى هذه الجملة، ربما لتعوض نقصها في سابقتها.

وليحل التوازن في مجموع الجملتين، نضيف إلى البيان أن الجزء من التفعيلة الذي يسمى السبب الخفيف ونساوى بمعياره وزن المقطع المغلق والمقطع المفتوح الطويل في الكلمة، لا يعطينا دلالة زمانية، كمية دقيقة، فألف المد أو الواو الممدودة أو الياء الممدودة تزيد في مدة الصوت وكميته على تلكما اللتين يستحوذ عليهما السكون وحده في آخر المقطع المغلق، وهذه أداة الوازنين بالقياس العروضي وحده، دون العادلين بالصوت (٢٦٠). وسنلحظ أن نسبة المقاطع المفتوحة الطويلة التي انفرجت بها ثلاث كلمات غير متتالية

هى حرف وفعل واسم وأقامت على الألف الممدودة كلها قد بلغت ثلاثة مقاطع بالقياس إلى مقطعين مغلقين اثنين وتسعة مقاطع متحركة، قوام كل منها حرف صامت، مشكول بحركة لين قصيرة تؤلف باختلافها مع غيرها أضداد متماضدة. وإنه ليمكن أن نجد تطوراً لهذه الجملة من سالفتها التي أعطت أطول من شطر لا يراد لبحر متجانس.

إن جملتنا تجانست فجادت بشطر ناضع على وزن بحر معروف متمكن من الملكة العربية، هو الكامل الذي اكتسب اسمه من تكامل حركاته التي تتم الثلاثين حركة، وستقع بداية جملتنا هذه لتفعيلة من وحدات هذا البحر دخل عليها زحاف الإضمار، فهي متفاعلن بتسكين الثاني المتحرك.

وستتقاضى تفعيلتان سالمتان من بين تفعيلات هذا البحر هما متفاعلن متفاعلن حشو الجملة وعجزها. ويمثل الجدول التالى تقاطيع الجملة والتفعيلة التي تعادل كل تقطيع، والبحر الذي تتبعه، ولون الزحاف الذي دخل على التفعيلة:

الزحاف	البحر	التفعيلة	التقطيع
الإضمار	الكامل	متفاعلن	حَثَّى نُرِى
_	الكامل	متفاعلن	ه پیده
_	الكامل	متفاعلن	وَغُبَارِهِ

إن أبا حيان برهن لمرة على أنه حين يخرج من أبواب أساطين النثر وأعلامه، من أمثال عبدالحميد وأبي عثمان الجاحظ وابن المقفع وابن العميد، فإنما لبحل ضيفاً لا على تلميذ الخليل بن أحمد، الأخفش، ليتقاضى متداركه، بل ليدق باب الخليل، في ثلاثة خيام من رباطات ذات أوتاد وأسباب لأوزان صافية متجاوبة مع رءوس معان من النثر ذات صلة ببيت الوبر، هذه الأوزان هي للمتقارب الذي تتقارب أوتاده، ثم للرجز كثير الزحافات والعلل وللكامل الذي قصده أبو حيان كذلك بكلمات مفصحة مترسلة ليفرج به كرب الحديث (حتى تراه! بسدّه! وغياره! ...). ولقد اخترم أبوحيان كذلك تقليد النثر الذي ربما كان العمدة فيه هو أبوحيان كذلك تقليد النثر الذي ربما كان العمدة فيه هو

السجع إلى عهدة من الوزن الشعرى القائم على كلمات تدين بموسيقاها إلى قياس عروض وافد عليها وإلى ما توحد سلفاً مع بنية من هذا القياس دون زيادة أو نقصان، كما في ووغباره، على سبيل التقريب، التي تصع بتمامها لوزن متفاعلن (٦٧).

ولم يشعرنا أبو حيان في صنيعه بالتزوير، على الرغم من أن أرسطو ألحق إخراج النثر إلى وزن الشعر بالاختلاق، وعدم الإقناع، لأن السلطة لإقفال النثر في رأيه هي للنبرة أي الإيقاع rythme على ألا تكون النبرة كذلك محققة، فلا تراعى بدقة بالغة، حين رأى الشعر وحده الخليق بالوزن الشعر وقد كان يتكلم عن النثر لغة للخطابة وهذا عذره.

وسيعدل أبو حيان عن تفكهه بالوزن بالعودة إلى جادة أسلوبه النشرى في التتابع في جزئه الأطول والأخير؛ حيث يقول: ﴿وأجلوه عليك حتى تلحظه برداته وإزاره ﴾ وبذلك يعمل بكلام أرسطو بأخذه بالروابط ... فيما يبدو. فمعادلة كلمات هذا الجزء بتفعيلات تدين لبحر عروضي بعينه ، إن استقامت في أولها لتفعيلة من وحدات بحر الهزج هي دمفاعيلن أو هي للوافر بعد تسكين خامس مفاعلتن عقب إدخال زحاف العصب، ثم انصلحت كلمات الجملة بعد ذلك لتفعيلة من قياس بحر الرجز مخبونة هي متفعلن ، فإن التقطيع على هذه الشاكلة تلقاء بحور مختلفة متفاوتة سيتغير في آخر المطاف إلى أوزان النشر التي سبق أن أشار إليها جوردان فيما نقله رولان بارت عن اختلاف معادلتي النشر والشعر، وفي أن تلك المعادلة التي للنثر حاصلها هو ناقص والشعر، وفي أن تلك المعادلة التي للنثر حاصلها هو ناقص

#### دلالة التتابع السالف:

لا مرية في أن أبا حيان حين أجرى النغمة في أوصال أنموذج من البيان هو للكناية، من طبيعته أنه آكد وأبلغ وأشد في وصوله إلى النفس، بباب من الرمز أوثق في البلوغ من الحقيقة، فإنه عمد إلى مورفيمات (كلمات) تحقق وحدة أصداد بين تسليم يفضى به وامتلاك هو مضرب عنه إلى أجل، لا يخرج كثيراً عن مكاييل التجارة كما تنم عنها كلمات وأجهز، وتراه، وأجلوه، التي ظهرت كما لو كانت ندغم الحي بميت يرام تغسيله بيديه، وتكفينه بهما، وتجهيزه ندغم الحي بميت يرام تغسيله بيديه، وتكفينه بهما، وتجهيزه

لدفنه، في جو من كلمة جيمية المبدأ، مسموعة أيضاً في التتابع لكنها غير مقولة، نقترح أن تكون هي اجنازة، والجنازة في المعجم هي الميت أيضاً، وبالكسر السرير مع الميت وكل ما ثقل على قوم واغتموا به(٦٨).

وإخال أبا حيان، وقد جعل الحديث دولة في تضريسه بين المخاطب أبي الوفاء نفسه أو ضميره في كاف المخاطب في شبه جملة وإليك، وبين الحديث نفسه في ضمير الغائب الذي تظهره كلمات متنابزة متضادة مثل «دقه، وجله» وسده، وغباره، وجرد البيان من ذكر ذاته أو الضمير المحيل إليه هو، فقد عنى الكثير والكثير.

وما عناه أبو حيــان يتــوقف على فــهــمنا مــرمــوزات الكنايات الشلاث التي لانزال نحاول إيلافها لدلالة واحدة وجبهة مرجعية، تحيل إلى حقل واحد قد يشي به ضمير الغائب. غير الداخل على انقلاب حاسم يغير الفهم العام المعطى بين السطور من الكناية الأولى إلى الثانية، أو الثالثة، هذا التغيير الذي من المحتوم أن يبسط سلطانه ويمد سرادقه لو أريد حقن المتلقى بذكاء جديد مضاف أخر، لخلاف طرأ لإذكاء النفع الجديد الوليد. وهكذا نجد أنفسنا بإزاء مرتع للبعير أو مرعى معترض عده أبو الوفاء كنزاً وآثر ألا يئوب به أبو حيان، وفضل أبو حيان أن يبوء فيه بخسران مبين، حذر نفسه منه من قبل، وأنذر أبناء جنسه في مخالفة الناصح والصديق والعالم الرشيد والمجرب البصير. لكنه الخسران العائد كذلك بالنفع على عاجله وأجله؛ فهو يسوق به ما كنز من إيل صغيرة (دقه) لم تبلغ السن وأخرى كبيرة مسنة (جله) بمعنى جليلة لكي يراها سائلها وسائقها الجديد أبو الوفاء بسدها (يكسر السين) أي بصحيحها وبمعتليها الغبار، وليحدو قطعانها كافة على حالتها، ما اكتسى برداء، وما نأزر بإزار، بما يحقق به أبو حيان استكمال توق سابق لإجلاء حطام الدنيـا منه، في حـشـرجـة شـعـرية جنائزية من صـراع أرضى سماوى؛ إذا كان شقه الأول مذكوراً وهو هذا المال المهجور المتنازل عنه، فإن الشق الثاني السماوي هو لامحالة جناح الهواء الذي سيرته بشدة في خلاء تام مطبق، لا قلائد فيه، ولا مخنوقة، ولا ما أكلها السبع، مما كان يحافظ عليه المالك القديم. وسيخرج من الدنيا كما أقبل إليها صفر البدين والقدمين، أزرق الوجه، إلا من أكفان لعلها من

قماش القماط الذي انحدر إليه وهو طفل وليد حران حيران أبا حيان، ما حك جلده مثل ظفره.

### ٣ \_ الجملة الإفهامية:

يقول أبو حيان:

وأيها الرجل قولك هذا كان يسلم لو كان الإنشاء والتحرير والبلاغة بائنة من صناعة الحساب والتحصيل والاستدراك وعمل الجماعة وعقد المؤامرة، (٦٩).

والمؤامرة هنا ما يحتماج إليه ولى الأمر من استشمار واستدعاء توقيع (٧٠).

وكلام أبي حيان في هذا التتابع محمول على الحقيقة، لم يقرر بكناية أو استعارة أو تجنيس أو تسجيع أو تورية. وهو داعية إلى التوسط بين مخيلة الدولة وعقلها العاد، ذلك في زحزحة محاسب عن غلوه في مجادلة وصف فيها الحساب بأنه (سلة الخبز) كما صرح بأن المملكة العريضة الواسعة قد تكتفي بكاتب إنشاء واحد، وتختاج إلى مائة كاتب حساب، حين كان الولوع بالجدل لا يزال موصولاً بين أصحاب الإيجاز وغلاة الإطناب، وكمان صدى قولة جعفر بن يحيى لكتَّابه مازال متسلطا على الأذهان: وإن قدرتم أن بجعلوا كتبكم توقيعات فافعلواه. وماروي عنه في أعقابها مع بقاء حماسته للإيجاز: ومتى كان الإيجاز أبلغ كان الإكثار عيباً، ومتى كانت الكناية في موضع الإكثار كان الإيجاز تقصيراً، ، ثم ما سار عليه المنهج من التفريع على المكتوب إليهم الرسائل أنفسهم؛ فالعرب ألباء، يفهمون المراد بالإشارة والوحي، وبنو إسرائيل يطول الشرح لهم والتكرار، كما يلاحظ مديم القراءة في الخطاب المنزل إليهم في سور القرآن الكريم، وإنه ليستحب في الرسائل الجابية الضرائب الإشباع، وأن يمد القول وأن يؤكد (٧١).

إن كلمات جملتنا الإفهامية هذه قيست للتوازن بحساب معانيها، ولقد انتظمت على قواعد النحو وحده لغرض من الإفهام، لا المحاجة، فأفرزت قسمة عادلة شبه محصاة ومرقومة لوظائفها ودعواها. وداعيها محاكاة العدالة المنشودة بين الديوانين؛ ديوان الإنشاء وديوان الخراج الذي ظفر بشبه جملة ذات علامات لغوية موطأة لمنشآت، مرتبة حسب مكانة كل منهما، أو لتوابع دواوين كانت تشد أزرها،

مثل باب العين والمؤامرات، بشرحه الذى أسلفناه، ويختص بما يقع للوالى من حاجة الدولة عن طريقه إلى الاستشمار واستدعاء التوقيع.

إن تقديم الإنشاء وجعله اسما للفعل الناسخ وهو فعل وكان، لا يمنحه أولية حقيقية، فقد رتبه أبو حيان، بوعى أو بدون وعى، خالياً من (رتبته) وهى «الصناعة» وجعله بعضاً من كل، وهذا الكل هو صناعة الحساب وملحقاته، حين مهر هذه الصناعة برتبتها وصناعة الحساب، فدلت على عصمتها وبعضية، الإنشاء منها، بحرف، الجر (من) الذي أكسب الإنشاء والتحرير والبلاغة صفة الجر، على الرغم من أكسب الإنشاء والتحرير والبلاغة صفة الجر، على الرغم من أن الذي يلى هذا الحرف من الأسماء، وهو صناعة الحساب، هو المجرور من الوجهة الإعرابية المحسولة دائماً على أنها المغوية.

# الجملة الإفهامية والسلامة اللغوية النحوية:

إن الجملة الإفهامية هذه، على الرغم من حذوها إلى المعنى، وخطوها الحثيث إليه، لم تتهاو ولم تتبذل، كما لم تبعد عن الأبجدية العربية إلى العجمة، فلا نجد أثارة ما تدل على أنها صدرت عن فم مهجن، أو عيّ اللسان أو مردوجه، يعهد نطق الصوت الحلقى المهموس «الحاء» كالهاء ولا يغلط فيكتبه بها، بالهاء بل يذهب عنه إلى غيره.

وهذه كانت طريقة زياد الأعجم الذى كان لا يقال له زياد الأفصح مطلقاً، وكان يدعو الحمار الهمار، حتى إذا البرى ليكتبه انضبط ليحرر، بحروف الحمار حمارا صريحاً (٧٢).

إننا نشهد أبا حيان يستكثر من برهان الحاء للفصاحة، فيوردها في ثلاث كلمات هي بترتيبها التحرير والحساب والتحصيل، إن الفصاحة كذلك تتفق (للكاف والباء) في كلمتبه وقولك والبلاغة؛ فالحرفان عربيان فصيحان من حروف المعجم، فللكاف الفارسية رسم آخر يزودها بكتف زائدة فتقع على هذه الشاكلة وك، وتنطق كالجيم القاهرية، وتتسفل نقاط ثلاث الباء الفارسية (ب).

إن وجود الفعل المبنى للمجهول بتغييره الطفيف من حركة المضارع فوق لامه من الكسر إلى الفتح واستتار ناثب فاعل باسمه علامة على السلامة من الإيغال في نحو يوناني

أو لانينى، يخلو فى ميرائه الفرنسى الآن من نائب فاعل باسمه ورتبته، وتختلف صياغة التصاريف التى تنشئ فى جمله صيغة المبنى للمجهول عن سيرتها العربية، فلا نائب فاعل فى اللغة الفرنسية أو الإنجليزية، وإن المبتدأ هو الفاعل أيضاً فى الجملة التى هى أبداً فى حالتها الإخبارية اسمية، لتعرف البناية الفعلية فى أولها، ولا نرمى إلى صيغة الأمر هنا(٧٢).

### تفكيك الجملة لحذو الأدبية:

إننا منزدرع هذه الجملة ازدراعاً صوتياً جديداً لحذو الأدبية لنجرب بطائنها وذرائها الخفية والنوى في أوضاع عن المحاق الذى تخرفت إليه. فسنعمد إذن إلى تخريك مركز للصوت وهو المنادى وصفته، في جملتها وأيها الرجل؛ إلى المشرد القريب وهذا») لنحصل على طاقة صوتية مخزونة مقدارها ثلاثة أصوات شبيهة بحروف اللين في طولها مقدارها ثلاثة أصوات شبيهة بحروف اللين في طولها وجهرها، نزاد هذه الأصوات بالمقطعين الطويلين المفتوحين في اسم الإشارة المذكور دون مساس بالسمات النحوية المعربة عن الجملة، وفأى، ستثابر على وقوعها منادى، مبنيا على عن الجملة، وفأى، ستثابر على وقوعها منادى، مبنيا على الضم، والهاء ستحافظ على محلها حرف تنبيه، وسيتمسك والرجل، بإعرابه صفة للمنادى، وبرفعه لأنه تابع لمبنى على الضم، وإن كان المنادى وصفته سيتنازلان عن الصدارة اللمبتدأ الثانى وقولك، وسيصيران جملة اعتراض مكينة.

ستنقلب جملتنا الإفهامية الطويلة، إذن، إلى تتال كتابى له هذه الصورة الجديدة: •قولك هذا \_ أيها الرجل \_ كان يسلم لوكان الإنشاء والتحرير والبلاغة بائنة من صناعة الحساب والتحصيل والاستدراك وعمل الجماعة وعقد المؤامرة .

مازالت جملتنا كما هى تقريرية، تذهب إلى درابها، الإفهامى، وإلى حقولها المرجعية العلمية العملية الرياضية، بذراتها ونواها، لا لمفردات منشأة جديدة لم تطرأ، كنا سنحكم بأنها أدبية لو اتسقت للأدب فى أشكاله المعلومة، من ملحمة أو مسرحية، أو قصيدة أو رواية أو قصة، تهجس بانفعال يقوى به سجع أو جناس أو يومئ به كناية أو استعارة و تشبيه من منظومتى البيان والبديع.

\_\_ الكتابة في أدب أبي حيان التوحيدي

وينجر وغواجهم المراك

الهوابش

(١) أبر حيان التوحيدي: كتاب الإمتاع والمؤانسة. لجنة التأليف والترجمة والنشر، بيروت، ١٩٥٣ ص ق.

Pierre Guiraud, La Stylistique, Presses Universitaires De France, 1975, P. 7. Ibid, p. 120.

**(T)** 

(4)

A. J. Greimas, Essais De Semiotique Poétique Zilber Berg,la Rousse Paris, p. 142.

راجع في إنشاء النص: (1)

- - . بهاء الدين عبدالله بن عقيل: شرح ابن عقيل. مكتبة محمد على صبيح، القاهرة، ١٩٧٥، ص ١٤٠. (a)
  - الإمام أبو محمد عبيد الله بن هشام: مفني اللبهب، مكتبة محمد على صبيح، القاهرة، جـ ٢، ص ٢٧٤ وما بعدها. (1)
    - الإمتاع والمؤانسة، مصدر سابق ص ٨٠ **(Y)**
    - د.ر. بلاشير: قاريخ الأدب العربي. ت: إبراهيم الكيلاني، دار الفكر، بيروت، ١٩٨٤ ص ص ٢٧٨ ـ ٨٨١. (A)
- Shirley .F.Staton: Literary Theories In Praxis, University of pennsylvania Press, United States of America, 1987, p. 160. (1)
  - (١٠) الإمتاع والمؤانسة، ص ١٠
- (١١) انظر عن وحملة الأضداد «الضد» في وصفه بأنه القوة المحركة ومصدر تطور الأشياء م. روزنتال ـ ب يودين؛ الموسوعة الفلسفية، دار الطليعة بيروت ط ت ۱۹۸۵ء من ۲۸۱،
- راجع في البنية العميقة لفن الخطابة: خطبة الوداع التي كان لها أثر عميق في أسلوب الخطباء وكتاب الرسائل في القرون الإسلامية التالية، ونجد أسلوب الشرط في الجملة الآتية: وفمن كانت عنده أمانة قليؤدها إلى من التمنه عليها؛ كما نرصد استخدام الفصل وبأما بعد؛ مرتين. ابن هشام، مختصر صيرة ابن هشام، دار النهضة، بيروت، ١٩٧٦، ص ٢٩٧ وما بعدها.

Julia Kristeva. Le Langage cet inconnu, Ed. du Seuil, 1981. p. 253.

(11) (11)

Roland Barthes: Le degré zero de l'ecriture, Points, Seuil, Paris, 1972, pp. 18-24.

(١٥) الإمتاع والمؤانسة، ص ١٠

Collection dirigée par Bernard Quemada: Semiotique, Classiques Hachette, Paris, p.p. 128 -130.

(١٦) انظر في العلامات:

(١٧) انظر ثورة رائد البراجماتيكية على عنصر الواحد في الخالق وفي المادة، وفي المقلل وفي المقدرة، وتشبيه فلسفته البراجماتية بممر ضيق في فندق متعدد الحجرات في كل حجرة متخصص ما في قرع من قروع العلم. William James. Le Pragmatisme Science de L'Homme, Paris, 1968. p.p.53-55,

(١٨) الإمتاع والمؤانسة ص ٢ وما بعدها.

(١٩) أبر ملال العسكري كتاب الصناعتين. دار الكتب العلمية. بيروت، ط ٢ سنة ١٩٨٤، راجع الفصل الثاني فيمما يحتاج إليه الكاتب إلى ارتسامه وامتثاله في مكانياته، ص ١٧١.

Semiotique L'école de Paris. Par C.Calame et M. Gninasca. Classiques Hachette Paris 1982.p.8.

(11)

- (٢١) الإمتاع والمؤانسة، ص ٢ وما بعدها .
- (۲۲) أحمد بن محمد بن على الفيومي المقرى: المصباح المنير . مكتبة لبنان، يبروت، ١٩٨٧.
  - (٢٢) مغنى الليب. جـ ٢ ، ص ٣٩٤.
- (٢٤) أبر العلاء المعرى: رسالة العقران تخفيق: محمد عزت نصر الله، المكتبة الثقافية، بيروت، ص ١٢٨.
  - (٢٥) حول استثمار نظرية شومسكي عن التوليدية في نقد النص الأدبي انظر:

Aspects d'une Théorie Generative du Texte poétique par Teun A. Van Dijk, essais de sémiotique Poctique, la Rousse Paris, 1972, p.p. 180 - 200.

(٢٦) راجع توخي معاني النحو في النظم وبرهنة عبدالقاهر الجرجاني على ذلك باستحضار لفظ الجلالة والله، بدل وإياك، في إعرابه فانتحة القرآن. الإمام عبدالقاهر الجرجاني: دلائل الإعجاز، مكتبة ومطبعة صبيح، القاهرة ط ١٩٣٠، ص ٢٨٥ وما بعدها.

(٧٧) يقول أبو هلال المسكري في معنى المعقود والمحلول؛ هو أنك إذا ابتدأت مخاطبة ثم لم تنته إلى موضع التخلص مما عقدت عليه كلامك سمى الكلام معقوداً أو إذا شرحت المستور وأبنت عن الغرض المنزوع إليه سمى الكلام محلولا: كتاب الصناعتين الكتابة والنعر، ص ٥٠٠.

- (٢٨) فيكتور سمير توف: التحليل النفسي للولد، ، ت: فؤاد شاهين، المؤسسة الجامعية، لبنان، ١٩٨٠ ، ص ٣٨.
  - (٢٩) أبو محمد عبدالله بن مسلم بن قتيبة: الشعو والشعراء، دار إحياء العلوم، بيروت، ١٩٨٦، ص ٣٤.
    - (٣٠) انظر: سليم الحلو: الموسوعة الموسيقية، منشورات دار مكتبة الحياة، بيروت، ١٩٧٤، ص ١٩٨٥.
      - (٣١) الإمتاع والمؤانسة، ص٧.
      - (٣٢) المصدر السابق، ص ٩٠

(TA)

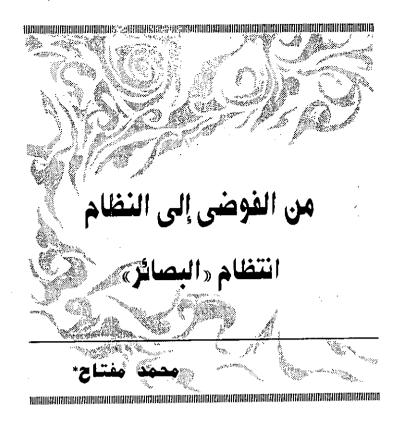
- (٣٣) المصدر السابق، المقدمة من ف.
- (٣٤) ذكر النحاة أن حرف التشبيه وكأن، يغلب عليه التشبيه به، وزعم جماعة منهم ابن السيد البطلبوسي إنه لا يكون إلا إذا كأن خبر كأن اسما جامدا مثل وكان زيدا أسده ونحن نتفق معه. وفي جملتنا ووكأني بك وقد أصبحت حيران يا أبا حيانه يغلب أن يكون استخدام كأن اللتقريب، وهو الوجه الذي ذهب إليه ابن هشام المصرى لمي قول مماثل للحريري هو: وكأني بك تنحظ إلى اللحده مفنى اللبيب، ج ١، ص ١٩١ وما بعدها.
- (٣٥) البلاغة كما قال ابن المقفع: «اسم لمعان تجرى في وجوه كثيرة. منها ما يكون في السكّوت ومنها ما يكون في الاستماع، ومنها ما يكون شعرا ومنها ما يكون صحعا. ومنها ما يكون خطبا. وربما كانت رسائل... والسكوت يسمى بلاغة مجازا وهو في حالة لا ينجع فيها القول. ولا ينفع فيها إقامة الحجج. إما عند جاهل لا يفهم الخطاب... أو ظالم سليط يحكم بالهوى. ولا يرتدع بكلمة التقوى، كتاب الصناعيين، ص ٢٣.
  - (٣٦) شرح ابن عقيل جـ ٣، ص ٢٥٥.
- (۳۷) انظر: الحاجة إلى العقاب، جان لايلانش و ج.ب. بونتاليس: معجم مصطلحات التحليل النفسي ت. مصطفى حجازي، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر ١٩٨٥ ، صـ ٢٢٦.
- Julia Kristeva, le langage, cet inconnu la semiotique Ed. du Seuil, Paris, 1987, p.p. 293-296.
  - (٣٩) عبدالقاهر الجرجاني. أسوار البلاغة مكتبة صبيح. القاهرة . ط ٦، ص ٩.
- Roman Jakobson, Essais de Linguistique genérale. les Ed. de Minuit, Paris 1973. p..p.133-135. (4 \*) انظر في الشعرية:
- (٤١) انظر حوار سقراط واديمنتس، حيث يعترض سقراط على تشوبه الشعراء بالحيال لصفات الآلهة. أفلاطون: جمهورية أفلاطون، ت: حنا خبار، دار العلم، بيروت ط ه، ١٩٨٥ ص ٣٦.
- Le Degre Zero de L'ecriture, p. 33.
- (٤٣) انظر الفارايي، وسالة في قوانين صناعة الشعواء للمعلم الثاني، أرسطوطاليس: فن الشعر، ت: عبدالرحمن بدوى، دار الثقافة: ــ بيروت ١٩٧٣، ص ١٥٦. وما بعدها.
  - (42) الخطيب القزوبني الإيضاح. مكتبة صبيح. القاهرة، ١٩٨٢، ص ٢٢٢.
    - (٤٥) إيراهيم أنيس، الأصوات اللغوية. الأنجلو. ط٦، ص ٦٥.
      - (٤٦) تقسه، ص ٦٦ وما يعدها.
        - (٤٧) الإيضاح، من ٢٢٣.
        - (٤٨) الإمناع والموانسة، ص ٧.
        - (٤٩) دلائل الإعجاز،، ص ٦٠.
          - (۵۰) نفسه ص ۲۰۱.
  - (٥١) انظر قدامه بن جعفر: نقد الشعر، ت: كمال مصطفى، مكتبة الخانجي، القاهرة ص ١٤١ وما بعدها.
- (۵۲) انظر ترجمة للأسلوب عن كتاب المحطابة لأرسطو حيث يذكر كلمة arké بمعنى إمبراطورية وبمعنى: بدء كذلك، وهي تصيير لفزأ حين يذكرها ازوكراتس حيث يقول «إن امبراطوريتهم كانت بدء arké متاعيهم. محمد غنيمي هلال: النقد الأدبي الحديث، دار المودة، بيروت، ١٩٨٢، ص ١٣٢.
  - (٥٣) مختصر تفسير الطبري، مكتبة رحاب الجزائر، مع ١، ١٩٨٣، ط ١، ص ١٢٠.
  - (٥٤) الطاهر أحمد الزاوى: توتيب القاموس المحيط، دار المعرفة، بيروت ١٩٧٩ جــ، ص ١٧٧.
    - (٥٥) نفسه جدا، ص ٧٤٨.
    - (٥٦) شرح ابن عقیل، جد ٤، ص ٢٠٤.
    - (٥٧) ترتيب القاموس المحيط، جـ ١، ص ٧٥٤.
  - (٥٨) ابن رشد، تلخيص كتاب القياس، تحقيق: محمود قاسم، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ١٩٨٣، ص ٣٦١.
    - (٥٩) الامتاع والمؤانسة، ص ١١.
    - (٦٠) أبو الفتح عثمان بن جني، الحمصائص جــ١ الهيئة المصرية العامة للكتاب ١٩٨٦ ص ٦٧.
      - (٦١) الأصوات اللغوية، ٨٥.
      - (٦٢) نفسه، ص. ص ٧٧ ـ ٨٣.
        - (٦٣) نقسه ص ٤٣.
      - (٦٤) الإمتاع والمؤانسة، جــ ٢، ص١.
  - (٦٥) أوسطوطاليس: الخطابة: تخقيق عبد الرحمن بدوى، وكالة المطبوعات، الكويت، دار القلم، بيروت، ١٩٨٩ ص ص ٢٠٢ ـ ٢٠٦.
  - (٦٦) لاحظ أيضاً فروق النبر عند الإلقاء في بعض اللغات كالإنجليزية، موسوعة المصطلح الفني، الإيقاع والوزن ص ص ٤٣١ \_ ٤٣٧.
- (٦٧) لاحظ المثال التالى لبرهان على سبق النقاد العرب والإسلاميين إلى كثير من مصطلحات الحداثة التى يسمو بها الغرب، مع دقة مضمون المصطلح العربى وتصويبه للمفهوم الغربى الحديث. يقول قدامة بن جعفر (ولد حوالى ٢٦٥ هـ) عن البنية في (نصت التلاف اللفظ والوزن): دوهو أن تكون الأسماء والأقمال والمؤلفة منها، وهي تامة مستقيمة كما بنيت، لم يضطر الأمر في الوزن إلى نقصها عن البنية بالزيادة عليها والنقصان منها، وأن تكون أوضاع الأسماء، والأقمال والمؤلفة منها، وهي

الأقوال، على ترتيب ونظام لم يضطر الوزن إلى تأخير ما يجب تقديمه، ولا إلى تقديم ما يجب تأخيره منها، ولا اضطر أيضاً إلى إضافة لفظة أخرى يلتبس المعنى بها، بل بكون الموصوف مقدماً والصفة مقولة عليهاه. نقد الشعر، ص ١٦٦.

- (٦٨) ترتيب القاموس انحيط، ص ٥٤٠.
- (٦٩) الإمتاع والمؤانسة، ج ١، ص ٩٧.
  - (٧٠) نفسه، الهامش.
- (٧١) كتاب الصناعتين عقيق: مفيد تعيمة، ص ص ١٧١ \_ ٢١٤.
  - (۷۲) نقسه من ۱۷.
  - (۷۳) انظر الفرق بين النحو العربي والنحو الفرنسي:

Le Langage, cet inconnu. p. p. 129 - 134.





### أطروحات:

يحاول بحثنا أن يناقش الأطروحات المتداولة بين الباحثين حول كتب المنتخبات والكتب الجامعة والكتب التى تعدد مواضيعها، وأن يقدم أطروحته الخاصة. يمكن تصنيف الأطروحات المتداولة في ثلاث مجموعات أساسية، أولاها تسم تلك الكتب بالاضطراب والتشتت المطلقين، وثانيتها تحملها بالتشتت والاضطراب النسبيين، وثائثها ترى أن فيها وحدة موضوعية يمكن استخلاصها بتوظيف مبادئ علم الدلالة البنيوى. وأما أطروحة البحث فيهى أن كتباب (البصائر) عالم سفلى محاك لعالم علوى، بين عناصره تعالق وتباين.

فلنشحدث \_ بإيجاز \_ عن تلك الأطروحات، واحدة واحدة، وعن حجمها وخلفياتها.

\* كلية الآداب والعلوم الإنسانية، جامعة محمد الخامس، الرباط.

### ١ \_ التشتت والاضطراب المطلقان:

يذهب أحمد أمين في مقدمة كتاب (الإمتاع والمؤانسة) إلى أن موضوعات الكتاب لا تخضع لترتيب ولا تبويب وتتحدث عن كل علم وفن من فلسفة ومجون وحيوان وبلاغة وتفسير (۱)، وإلى مثل هذا الرأى يذهب إبراهيم كيلاني في كتابه (أبو حيان التوحيدي)؛ إذ وسم كتبه بالتشتت والاضطراب وعدم خضوعها لأى تصميم (۱)، وأخر من تبنى هذا الرأى محمد عابد الجابري في سلسلة ومقالات رمضانية؛ نشرت في جرائد سيارة دولية ووطنية. وقد زعم في هذه المقالات أن منقفي المقابسات يكتبون كتابة لا نسقة (۱).

وقدمت هذه الأطروحة أسباباً معلنة أو مضمرة لتعليل النشتت والاضطراب في مثل كتاب (البصائر) وأمثاله؛ ومن تلك الأسباب الثقافة الموسوعية للمؤلفين؛ فأبو حيان التوحيدي كان فيلسوفاً ونحوياً وشاعراً وفقيهاً ومعتزلياً؛ ولكن هذه الموسوعية، وإن كانت سببا ضروريا، فليست كافية

تعليل تأليف كتاب مثل (البصائر) ، فأبوحيّان نفسه له كتب حاصة بموضوعة واحدة مثل كتاب (الصداقة والصديق)، ررسائل أخرى نوعية، إحداها في العلوم<sup>(٤)</sup> وأصنافها ومراتبها وفوائدها؛ ومنها تكوين النديم الذي يجب أن يأخذ من كل فن بطرف، وأن يتـعلم مـا يشـارك به في كل مـجـال من مجالات المعرفة في كل عصره، خصوصاً أن بلاطأت الوزراء والأمراء وبلاطات من فوقهم ومن دونهم كانت تعج بالندماء الذين منهم القيلسوف والشاعر والمجادل والنحوي والمنطقي، ومنهم المسلم واليهودي والنصراني والصابئي، ومنهم النديم القار ومنهم النديم الطارئ. فقد كان للمهلبي وابن العميد وابن عباد وابن سعدان ندماء كثيرون ذكر أبو حيان، في (الصداقة والصديق)، بعضاً منهم مثل على بن عيسى بن زرعة النصراني المتفلسف، وابن عبيد الكاتب، وابن الحجاج الشاعر، وأبي الوفاء المهندس، وابن بكر، ومسكويه، وأبي القاسم الأهوازي. وقد كان هؤلاء وآخرون أهل المجلس، لا فائدة من ذكرهم<sup>(ه)</sup>، ومنها تحقيق فوائد ومزايا للمؤلف وللقارئ وللثقافة. فكتاب (البصائر) صورة للتوحيدي الحر والكاتب الحر والمثقف الحر، والكتاب إمناع للقارئ وتثقيف له وترويح عنه، والكتاب صوان للحكمة وللأدب يحفظهما من الضياع(٦<sup>)</sup>؛ ومنها أن الكتاب حكاية للتشتت السياسي والاجتماعي، ولانسقيته محاكاة للانسقية الأوضاع السياسية؛ إذ إن أصحاب المقابسات ليس لهم مشروع فكرى مثلما فقدت الدولة مشروعها السياسي.

والتعليل بالموسوعية وتكوين الأديب النديم، وبخدمة المؤلف والقارئ والثقافة، وبفقدان المشروع السياسي الفكرى، ليس خاطئا كل الخطأ، ولكنه ليس تعليلاً كافياً؛ إذ لم يذهب أبعد من التعليل بالمعطيات المباشرة المستقاة من واقع الحال إلى البحث عن الأسباب الخفية؛ وواقع الحال هو فقر كثيرة وليال متعددة ومقابسات متنوعة.

# ٢ \_ التشتت والاضطراب النسبيان:

على أن هناك من ينظر إلى اتشتت كتاب (البصائر) واضطرابه عبش من الاعتدال. ولعل أحسن من تمثل هذا الا بخاه هي وداد القاضي؛ تقول:

وإن الناظر في كتاب البصائر يجد أن الكتاب يفتقر إلى أى نوع من الترتيب والتصنيف: فالمادة فيه تتوالى دون أى نظام. صحيح أننا في بعض الأحيان نجد بضع فقرات متتالية ذات موضوع واحد، أو هي تدور حول أقوال شخص واحد، أو اسخاص متقاربين في المنحى، إلا أن هذا هو استثناء على القاعدة ولا يشكل بحد ذاته نوعاً من النظام قط. وهذا ما دفع معظم المدارسين المحدثين إلى الجزم بأن أيا حيان اتبع في البصائر طريقة الجاحظ، وخاصة في كتاب والبيان والتبين والكرين.

هذه وجهة نظر صحيحة إذا طبقت على (البصائر) معايير تأليف الكتب غير الأدبية، والكتب التي تتناول نسقاً واحداً من المعرفة كالكتب التي تتحدث عن الشعر ونقده، أو عن البلاغة أو الأصول أوالمنطق أو النحو. ولكن إذا نظر إليه ضمن بنية الكتب الأدبية ونوعها، فإنه يمكن اكتشاف ترتيب وتصنيف عميقين وسطحيين في أن. نعم، إن المحققة الفاضلة تنبهت إلى بعض مؤشرات الوحدة في الكتاب فذكرت بعض مظاهرها وبعض موضوعاتها، ولكنها اكتفت بالمؤشرات المعلنة عن نفسها، فلم تتغلغل في البحث عن المؤشرات والروابط المختفية، وهي أعظم مما ذكر وأنجع لإثبات الوحدة البنيوية والوظيفية. وقد كانت متأثرة بالآراء الرائجة حول كتب الجاحظ، خاصة كتاب (البيان والتبيين). وسنحاول إثبات انتظام كتاب (البصائر) واتساقه وانسجامه؛ وبالطريقة نفسمها أوأما يقاربها يمكن البرهنة على وحدة كتاب (البيان والتبيين)، ومن ثم يصير قياس كتاب (البصائر) على كتاب (البيان والتبيين) في الانتظام والتماسك والانسجام، لا قياسه عليه في التشتت والاضطراب والتهافت.

وقد ذهب مارك برجيه في الطريق نفسه في كتاب عنوانه (من أجل إنسانية معيشة: أبوحيان التوحيدي<sup>(A)</sup>، فقد اعترف المؤلف في مقدمة كتابه باضطراب كتب الآداب، واستشهد بأقوال أبي حيان نفسه، فقد وصف بعض مؤلفاته بالاضطراب والتشتت<sup>(P)</sup>، واهتم المؤلف \_ بصفة خاصة \_ بكتاب (البصائر) فكتب حوله دراسة دالة بعنوان: وبنية

كتاب البصائر والذخائر ودلالته، (۱۰)؛ بيد أنه اعترف في كتابه المذكور بصعوبة الحديث عن بنية في كتاب (البصائر). يقول:

و والحق نقول: إننا محرجون بالحديث عن بنية البصائر. حقا، إذا ما استطاع المرء أن يستخلص من المقدمة تصميماً نظرياً كاملاً بعض الكمال باعتماد على ثقافة العصر فإنه يجب التذكير، مع ذلك، بأن التوحيدى لم يتبع في أى مكان من الكتاب نظاماً محدداً. فقراءة البصائر تكشف لنا عن مادة أصلية أحياناً كثيرة، ولكنها ليست منظمة غالباً (١١).

وموقف الباحث هذا يشمل المؤلفات الأدبية جميعها حيث تتوالى الاستشهادات الكثيرة بعضها بإزاء بعض، دون نظام منطقى ظاهر (۱۲): ومؤلفات أبى حيان التوحيدى نموذج للتأليف الأدبى؛ إذ لا تخضع لأى مبدأ منطقى فى التأليف (۱۲)، وإن تعلق الأمر برسالة تتناول موضوعاً واحداً مثل: درسالة فى العلوم، وأمام يأس الباحث فى العثور على نظام خاص فى أعمال الرجل، فقد فحصها فى فوضاها وتلقائيتها، كما هى فوضى حياة التوحيدى وتلقائيته (۱۶).

ومع أن هذه الأطروحة تقدمت خطوة في إثبات وحدة المؤلفات الأدبية، ومنها كتاب (البصائر)، فإن ما وقف أمامها حاجزاً هو آراء المستشرقين الذين تناولوا بعض المؤلفات الأدبية وخصوصاً مؤلفات الجاحظ فتحدثوا عن تهافتها وعن عدم احترامها أي مبدأ منطقي؛ لأنهم كانوا محكومين بالنظرية التي مجعل المعنى معطى في النص؛ هذا المعنى الذي ما على الباحث إلا أن يوضحه لقرائه. ونتيجة لهذا الحاجز، لم الباحث إلا أن يوضحه لقرائه. ونتيجة لهذا الحاجز، لم الانساق وعن قرائن الانسجام من خلال الحفر عن الأوليات، كما أن الأستاذ الباحث اكتفى بمقدمات بعض كتب التوحيدي ولم يتعدها إلى تخليل بنيتها ووظيفتها. فقد استخلص ـ إلى حد ما ـ تصميم كتاب (البصائر) من استخلص ـ إلى حد ما ـ تصميم كتاب (الصائر) من مقدمته، واستخلص من مقدمة كتاب (الصداقة والصديق) مغزاه، وهو أن الإنسانية الحقيقية تفرض علينا احترام الآخر.

وقد اعترف، في الوقت نفسه، بأن كتاب (الصداقة والصديق) اختيار من الصعوبة أن نستخلص منه فكرة موجهة (١٥٠).

أطروحتا الاضطراب والتشتت المطلقة والنسبية تشتركان التشييد. والنظرية المعنوية المذكورة يعززها التراث العربي الإسلامي السني والمناهج الاستشراقية الفيلولوجية التي يهيمن عليها الاهتمام بالجزء دون الكل، والاستقلال دون التفاعل؛ فالأطروحتان كلتاهما، إذن، تفتقدان الاطلاع على المكتسبات المنهاجية الحديثة التي تسلم بأسبقية الكل على الجزء، والبنية على البعثرة، والوظيفة على العطالة، والنسق على الانتشار. ومن الضروري أن تلتمس الأعذار للذين كتبوا عن التوحيدي قبل شيوع المناهج الحديثة، وللذين لا يقرأون باللغات الأجنبية؛ غير أن ما يدعو إلى الاستغراب هو أن بعض الدراسات المجددة ليس لها صدى عند بعض المختصين في الفكر الإسلامي وفي القرن الرابع الهجري على الخصوص، أو ليس لهما إلا صدى خافت، مع أنهم يقرأون باللغات الأجنبية أو يتقنونها لأنهم من أهليها. ومن هذه الدراسات ما أنجزه محمد أركون حول آثار مسكويه الجابل لأبي حيان التوحيدي؛ فقد اقترح خططاً منهاجية فعالة وانتهى إلى نتائج يمكن أن تكون منطلقاً لدراسة أبي حيان وغيره.

### ٣ ـ نحو إثبات البنية والوظيفة:

اعتمد محمد أركون في كتابه (إسهام في دراسة الإنسانية العربية في القرن الرابع الهجرى والعاشر الميلادي العاشر: مسكويه فيلسوفاً ومؤرخا) (١٦٠) على بعض المكاسب المنهجية التي انتهى إليها في بحثه العلمي، والتي تم توظيفها في تناول الثقافة العربية الإسلامية ؛ ومنها ما انتهى إليه علم الدلالة البنيوية الذي فتح آفاقاً جديدة وتساعد على اكتشاف النظام العميق لكتب الآداب التي راق لبعضهم أن يصمها بغياب التصميم وبهيمنة التشتت (١٧٠). وباستشراف هذه الآفاق وبفعالية ما انتهت إليه، انتقد الآراء التي شاعت منذ وليام مارسيه الذي حكم على وبخلاء الجاحظ بالتهافت وباحتلال التصميم، ثم قلد حكمه آخرون على كتب

الآداب وكتب المختارات. محمد أركون لم يقتصر إثباته النظام العميق لكتب الأدب على علم الدلالة البنيوى وحده، وإنما اعتمد على ما انتهت إليه الدراسات في الفكر اليوناني واللاتيني، خصوصاً على ما توصل إليه الباحثون من نتائج متعلقة بالفلسفة الأفلاطونية والأفلوطونية الجديدة. ولعل أهم النتائج هي أن «الكون جميعه يمكن تصوره بمثابة كيان ذي روح تفيض على كل أجزائه وتضمن نظام وظائفها» (۱۸). وإذا كان الكون كله هكذا مترابط الأجزاء، فإن باقي مجلياته وإذا كان الكون كله هكذا مترابط الأجزاء، فإن باقي مجلياته الأخرى، سواء أكانت ظواهر طبيعية أم بشرية أم ثقافية متضامة متناغمة، ومتباينة متنافرة في آن.

يمكن توليد نتائج عدة من المبدأ المذكور، أو النتيجة الأم؛ أهمها: أولاً، وحدة الإنسان والعالم وتفاعلهما وتشارحهما من حيث إن الكون يفسر الإنسان ويتحكم في قواعد حياته من جهة، ومن حيث إن طبيعة الإنسان تسمح له بفهم الكون بكيفية جيدة؛ وثانياً ترابط العلوم وتلازم بعضها ببعض مثلما ينعكسان في كيفية ترتيب العلوم وتصنيفها (١٩)، مما يسمح بدراسة علم في اتصاله مع العلوم الأخرى، أو بتعاطى علوم مختلفة في آن. وثالثاً ترابط أعضاء المجتمع مثل ترابط أعضاء الجسد مما يحتم عليهم التعاون والتعاضد لاحتياج بعضهم إلى بعض. ورابعاً تعالق الثقافات كما يظهر في كتب الأدب والمختارات التي تستشهد بأرسطو وأفلاطون وجالينوس وسقراط وحكماء إيران القديمة وحكماء الإسلام الأولين، فالحكمة ضالة المؤمن يبحث عنها أينما وجدها؛ كما أنها تستشهد بغير الحكماء مثل الحمقي والمخفلين والمخنثين؛ فالاستشهاد بالحكماء لمخاطبة خاصة الخاصة والخاصة، والاستشهاد بغيرهم لإرضاء العامة. فالهدف الأساسي، إذن، من الجمع بين الثقافات وبين ضروب الناس هو توحيد الأمة والجماعة (٢٠).

كتب الأدب والمنتخبات وكتب أخرى غيرها تهدف، إذن، إلى توحيد الأمة والرجوع بها إلى المعايير والتوجهات التى حددت في عهد النبي (ص) وصحبه الأولين. ولذلك حث السلاطين والأمراء المتنورون الأدباء الفلاسفة والفلاسفة الأدباء على التأليف في تجارب الأم وحكمتها للتغلب على وضع التشرذم والتشتت، وصياغة إيديولوجية مشتركة (٢١) تتجاوز التناقضات والتيارات المتعصبة؛ وتاج هذه الإيديولوجية

هي الأخلاق بما تحتويه من فيضائل ونهي عن الرذائل، لتحقيق السعادة القصوى.

تلك مقدمات الأستاذ محمد أركون، وتلك هى النتائج التى استخلصناها منها وخلصناها بالترتيب والتركيز والتنقيح والصياغة؛ وهى مقدمات صادقة - فى نظرنا - ونتائج سليمة - فى زعمنا - سنعتمد عليها للبرهنة على وحدة كتاب (البصائر) السطحية والعميقة، بإضافة مقدمات جديدة وتوظيف مناهج معاصرة. وأولى مقدماتنا، أو أطروحتنا، أن كتاب (البصائر) عالم سفلى يحاكى عالما علويا، وثانيتهما أن كتاب (البصائر) نظام فكرى يحاكى حقائق مادية.

تلك آراء الباحثين في كتب الأدب عامة وكتب أبي حيان التوحيدي خاصة. فقد وصفوها بالتشتت والاضطراب والحديث عن كل موضوع. وأشرنا إلى أن أراءهم كانت محكومة بخلفيات منهاجية ذات أبعاد ووظائف، كما أبنا أن محمد أركون أثبت الوحدة العميقة في كتب مسكويه مستعينا بما انتهت إليه منهجيات أخرى ذات أبعاد ووظائف؛ وهو إثبات يصح توظيفه للراسة مؤلفات أبي حيان التوحيدي أيضا. وأهم ما ينبه إليه هو أن أطروحتي التشتت والاضطراب كانتا تساقان أمام أقوال المؤلف نفسه؟ فقد اعترف أبو حيان بأن كتاب (البصائر) مضطرب مشتت، لأن أسبابا متعددة منعته من ضم الشكل إلى شكله والباب إلى بابه والشبيه إلى شبيهه. ولكن فات المستشهدين بأقواله مظاهر الربط الموجودة في الكتاب التي كان يشير إليمها هو نفسه. ومهما يكن الأمر، فإن القارئ الحديث المزود بنظريات التلقى وبعلم التأويل لا يقنع بما يقوله له المؤلف وبما يقدمه له النص. وفي هذا الإطار، فإننا سنجمع آراء المؤلف نفسه حتى بين تأرجحه ببين الرغبة في الوحدة وقيود الجنس الأدبى، ثم سنحاول إثبات وحدة (البصائر) السطحية والعميقة .

# كتاب (البصائر) عالم سفلي محاك لعالم علوى: 1\_ الرغبة في الوحدة وقيود الجنس الأدبي:

اتخذ الباحثون في مؤلفات أبي حيان وفكره بعض أقواله وبعض عناوين كتبه ليقولوا عنه: إنه مشتت التأليف مضطربه، وإنه ذو تأليف وفكر غير نسقيين. ولكنهم أهملوا كثيرا من أقواله التي تشير إلى أنه كان يتحكم فيه هاجس الوحدة الفكرية والرغبة في حسن التأليف، ولكن جنس الأدب والرؤيا الفلسفية الثاوية وراء كل ذلك كانا يمنعانه منها.

حقق التوحيدى، مرارا كشيرة، الوحدة بين أجزاء كتاب (البصائر) من خلال مظاهر عدة؛ أولها الإحالات؛ وهي من أهم التقنيات التي وظفها المؤلف لينبه القارئ إلى ترابط كتابه وتشارح فقراته. ويجد القارئ نوعين من الإحالة في الكتاب: إحالة بعدية وإحالة قبلية؛ فمن الإحالة البعدية ما ذكر به القارئ في الجزء الثاني بأن ما فيه من مسائل سيجد جواباتها في الجزء الثالث، وأن جواب بعض الكلمات سيمر بالقارئ بعد أوراق على انتظام واتساق. (٢٢) وإنه سيتحدث بالقارئ بعد أوراق على انتظام واتساق. (٢٢) وإنه سيتحدث إليه عن العارفين وأصحاب التصوف في جزء لاحق (٢٢)، ومن الإحالة القبلية قوله: «وقد مر في آخر الجزء الثاني فصل ومن الإحالة القبلية قوله: «وقد مر في آخر الجزء الثاني فصل في هذا الباب، أو «هذا الفصل والفصل المتقدم في الجزء في المرابية المنابية والمنابة القبلية والمنابة القبلية وله: «وقد من أنه المنابة المنابة المنابة القبلية وله: «وقد من أنه المنابة المنابة أو «هذا الفصل والفصل المتقدم في الجزء الأول».

ثانيها؛ إقامة كتابه على مفهومين متقابلين؛ هما الجد/ الهزل، وليس هناك وحدة بجريدية وجامعة أكثر من هذه الثنائية؛ إذ كل ما ورد في (البصائر) يتلخص فيها؛ فليست فقراته جميعها إلا تعبيرا عن أحد طرفي الثنائية. وتأسيسا على هذه الثنائية يترجع اسم «البصائر» ووالنوادر». ولا يعدم من يزعم هذا الزعم أدلة لإثباته: فالمؤلف نفسه يذكر اسم البصائر والنوادر مرات عدة؛ منها قوله:

وقبل ذلك أعود إلى العادة في نشر شي من البصائر والنوادر لئلا أكون خارجها عما عقدت الكتاب عليه... ثم أذكر مسائل من فنون مختلفة... وإذا وقع التمكن من جواباتها في الجزء الثالث ألمت بالبيان الشافي (٢٤).

ومنها قوله: افقد مللت ما سبق من البصائر والنوادر مما هو جد يوهى قواك أو هزل يلهى قلبك، (٢٥٠).

هذه بعض أقواله في كتاب (البصائر) تبين أن المؤلف عقد كتابه على الجد ـ البصائر ـ والهزل ـ النوادر ـ وأن ما

يورده من مسائل من فنون مختلفة ليس إلا امتدادا أو توضيحا أو تفسيرا للجد والهزل؛ على أن هناك تفاعلا بين الطرفين، أى اهزل شيب بجد وجد عجن بهزله؛ وسبب الشوب والعجن هو الفلسفة الاعتدالية التوسطية الهندسية التى عكم تفلسف أبى حيان وأضرابه: فما بين الجد المطلق والهزل المطلق تتحقق الفضائل الأربع الوسيطة التى هى الحكمة والعفة والشجاعة والعدالة. وتاج هذه الفضائل هو الحكمة على أن النوادر لا تعنى الهزل دائما، وإنما هو أحد معانيها، فهي تعنى، أيضاً، ما هو ثمين وغريب مثل نوادر اللغة ونوادر الفقه، وللتوحيدي كتاب في النوادر (٢٦١). واعتبارا لازدواجية الفقه، وللتوحيدي كتاب في النوادر (٢٦١). واعتبارا لازدواجية معنى «النوادر» وامتزاج الجد بالهزل، فإن تسمية «البصائر والذحائر» مقبولة أيضا. ومهما يكن الأمر، فالتسميتان معا ترجحان وحدة الكتاب ووحدة مضمونه رغم التشتت الظاهر والخلط البين.

ثالثها، دراية المؤلف بشروط التأليف وبقواعده وبمراميه وهى: الجمع والتحليل والتصنيف وتوخى غـايات، وتبليغ رسائل. وقد أشار التوحيدى نفسه إلى هذه السمات فقال:

ا جسمع بدد الكلام ثم الصب على دراسة محاسنه ثم الرياضة بتأليف ما شاكل كثيرا منه أو وقع قريبا إليه، وتنزيل ذلك على شرح الحال أن لا يقتصر على معرفة التأليف دون معرفة حسن التأليف، (۲۷).

ولا ينبغى أن يتعجب من هذا النظر البعيد (المعاصر)، فالتوحيدى أديب متفلسف ومتفلسف أديب تتلمذ على فلاسفة شهيرين وعاصر فلاسفة مرموقين ألقوا فى تصنيف العلم ومراتبه، حسب قواعد منطقية متوارثة منذ عهد أفلاطون وأرسطو وأفلوطين؛ وإنما العجب كل العجب أن ينعت الرجل بجهل قوانين التأليف بالاعتماد على بعض اعترافاته، وإهمال أقوال أخرى له تبين تمكن الرجل من صناعة التأليف.

رابعها، مراعاة شروط الجنس الذي يؤلف فيه، والتوحيدي يؤلف كتابا في الأدب. والأدب، في عهد التوحيدي هو جماع الثقافات الإنسانية المعروفة في عصره:

الثقافة الدخيلة والثقافة العربية الإسلامية بما تختويه من أنواع دينية وأنواع أدبية، وثقافات شفوية متداولة. وكل إخلال بمكون من مكونات الأدب هو إخلال بصناعة التأليف وإفقاد الجنس الأدبى هويته، وشروط التأليف في جنس الأدب اضطراد في كثير من الأحيان إلى أن يأتي بأقوال وآراء واستطرادات أضرت به معنويا وماديا، وكان يتجنبها أحيانا أخرى إذا كانت عواقبها الوخيمة مؤكدة.

لقد مخدت عن متوقع الإنسان الذي هو وسط بين العالمين: العالم السفلي والعالم العلوى، وتكلم عن القدر. على أنه اعتذر بالحديث عن موقع الإنسان بأنه شرط أن يصرف القول تصريفا حاكيا، وإلا ما كان يعير هذا النمط من نفسه اهتماما (٢٨)، واعتبر السكوت عن الخوض في القدر أنفع ولكنه ليس إلا حاكيا. ووالحكاية ما على صاحبها لوم ولا عتاب، (٢٩). ضرورة الجنس مختم عليه، إذن، أن يصرف القول تصريفا وأن يحكى الأقوال حكاية، ولكنه لم يركب رأسه فيندفع اندفاعا في القول ليقتل نفسه، وإنما النجأ إلى الاختصار مع الوعد بالتفصيل، كأن يقول: ووسأسوق إليك من غرائب الصوفية، (٢٠)، أو وجول كل واحد من هذه الكلمات يمر بك بعد أوراق على انتظام واتساق، (٢٢).

على أن وعوده كان يفى بها أحيانا ويحنث بها أحيانا أحيانا أحيانا أخرى، فإذا تعلق الأمر بمفردات لغوية أو قضايا لا تثير إشكالا فإنه كان ينجزها. وهكذا، فقد رجع إلى شرح الكلمات بانتظام واتساق(٣٣)، ولكنه أخلف وعده فى القضايا الأخرى. وقد أشارت محققة كتاب (البصائر) إلى هذا الاختلاف فقالت:

اليدو أن طول الكتاب مع ما يرافقه من إرهاق وكد جعل التوحيدى يغض النظر عن مجموعة من الوعود كان أطلقها في درج الكتاب مثل وعده بذكر شئ من الكيمياء وبشرح معنى الدهر من الزاوية الفلسفية وبالحديث عن المعرفة وحدها وحقيقتها وكيفية طريقها، وبتخصيص جزء كامل لكلام المتصوفة وبالتحدث عن

المنافسة والحسد وما يقترن بهما، وبتبيان لما ذكر في القرآن دمن فوقهم، عند ذكر السقف في سيورة النحل، وهو مسمروف أنه من فوقهم...ه(٢٤).

إنها التفاتة ذكية من المحققة الفاضلة، ولكننا نعتقد أن غض النظر عن وعوده ليس مرده الإرهاق وحده، لأنه لم يؤثر فيه لما تعلق الأمر بمسائل لغوية ونحوية، ولكن طبيعة المواضيع الخلافية التي وعد بالرجوع إليها منعته من الوفاء بوعوده، وفي مقدمة هذه المواضيع الخلافية الكيمياء. فقد كان بعض معاصريه يعترف بجدواها، وكان بعض آخر منهم لا يعتقد فيها مثل أبي زيد البلخي، وكان أبوحيان من هذا الموقف غير المعتقد فيها كما يتجلى من خلال كتابي الإمتاع والمؤانسة) و(المقابسات). وهذا ما جعل مارك برجيه ينتهى إلى الخلاصة التالية:

وانضم التوحيدي إلى جانب الذين يرون أن الكيمياء غير ممكنة مثل البلخي؛ (٢٥).

وما يقال عن الكيمياء يقال عن القضايا الأخرى التى هى فلسفية وصوفية ودينية عويصة يؤدى الخوض فيها إلى مخطورات، كما أن التفصيل فيها يؤدى به إلى الخروج عن شروط الكتاب الذى هو «توخى قصمار ذلك دون طويله» (٣٦). ولذلك وعد بتناولها في كتب مستقلة؛ ونص الوعد:

ورإذا أتاح الله لى فرجا وقيض لى مخرجا فرغت همتى لنظم جزء من نحو هذا الفن، نعم وأتكلف أيضا جزءا ثانيا فى غرائب كلام الفلاسفة، فإن الفلسفة والتصوف يتجاوران ويتزاوران وإن كان مر فى الكتاب ما يعجز حمعه (٢٧).

خامسها، ما عبر عنه بالخلل الذي عم الوقت، وهو أنواع عدة، منه الخلل الفكرى الذي يتمثل في الفرق المتناحرة المفرقة للجماعة. ولذلك، لم يدخر وسعا في الهجوم عليها وفي نبزها بأقبح الأوصاف والنعوت. ومن نال حظه

وافراً منها هم المتكلمون وأصحاب علم الكلام؛ فقد استهزأ بهم في مواضع متفرقة من كتاب (البصائر)، وسمل استهزاؤه ألفاظهم السخيفة الساقطة المنحطة (٣٦)، وسلوكهم السفيه (٢٩)، وجدالهم المفرق للإخوان (٤٠) وللجماعة؛ وناسين أن الله نهى عن التفرق، (٤١) وقد استمر هذا الهجوم في ورسالة في العلوم، (٤١) وفي (الإمتاع والمؤانسة) وفي (المقابسات) (٤٠٠). وأما الخلل السياسي فهو ما وقع بين أحداث وثورات واحتلال لبغداد أثناء سنة ٣٦٢ وما بعدها. وإذا علمنا أن تأليف الكتاب ابتدأ من سنة ٣٧٥ وما بعدها. الأقل، فإن تأليف عايش أحداثا جساما نالت التوحيدي بقسط وإفر فسلب منزله وقتلت جاريته وصار لا يملك شيئا بعد الغني والثراء والوجاهة وصلاح الحال وحسن المغني (٤٤٠).

إن ضروب الخلل هذه جعلته يحتاط في كلامه فيعد ولا يفي ويورى ولا يصرح، ويجور أحيانا على قوانين الجنس الأدبى التي تتطلب انتظاما واتساقا ونظم الباب إلى الباب ورد الشبيه إلى الشبيه (٤٠). ولعل أغلب هذا الجور وقع في الجزء الخامس، إذ هو الذي ساق فيه الاعتذار السابق، وهو الذي يجد فيه القارئ شيئا من التداخل. وهكذا، فهو يسأل بد هما، عن حروف عدة ولا يجيب عن سؤاله، ولكنه يعد القارئ بأنه سيجيب، وما بين السؤال والجواب أتى بنوادر وأخبار وآراء في الشعر، ثم يبدأ في شرح تلك الحروف ثم يبدأ في شرحها فينهي الشرح بقوله: وفهذه آخر الحروف يبدأ في شرحها فينهي الشرح بقوله: وفهذه آخر الحروف ميداً في شرحها فينهي الشرح بقوله: وفهذه آخر الحروف مع أشياء أخرى، (٤٦٠). ومع ذلك فهناك منطق بين يحكم صنيعه، سؤال ـ نوادر وأخبار ... شرح ـ نوادر وأخبار ـ شرح؛ أي تناوب الجد/الهزل.

سادسها، أن عموم الخلاف تسبب فى إهلاكه وتشويه سمعته بعد مماته. وقد كان الرجل يحزر ما سيتعرض له من نكبات وإهانات، لأن مواقفه الفكرية كانت تختلف كثيرا عن مواقف معاصريه ولاحقيه، فاحتاط بتوظيف تقنيات تأليفية مضللة، وانتحل أعذارا متعددة. ومع ذلك، فإن رؤاه الفلسفية كانت تضطره اضطرارا إلى أن يكشف غطاء المعمى فينحاز إلى بعض الطوائف وإلى بعض الفنون، لأنها هى التى تعكس

لب فكره؛ وليكن ما يكون من المختلين والجاهلين. ولعل انحيازه يبرز في طائفتين اثنتين هما الطائفة الصوفية، وطائفة الفلاسفة.

يمكن إبراز موقف التوحيدى من المتصوفة والتصوف فى مظاهر عدة: أولها موقع التصوف من بين العلوم المعروفة فى عصره. فقد أعلى رتبة التصوف على باقى العلوم الأخرى، سواء أكانت علوما شرعية أم لغوية أم علوم أوائل، لأن:

التصوف علم يدور بين إشارات إلاهية وعبارات وهمية وأغراض علوية وأفعال دينية وأخلاق ملوكية (٤٧).

وثانيها أن ما جعل التصوف يحتل هذه المكانة هو سمو أغراضه التى لا تستطيع اللغة التعبير عنها بكل دقة. فلذلك كان إذا ما أورد أقوالا لمتصوفة يعتذر بشرط كتابه الذى هو كـــاب أدب، والأدب شامل لكل أنواع الكلام وضروب المذاهب والنحل، وهكذا لما أورد كلاما لرابعة العدوية علق عليه بما يلى:

وهذا الكلام عويص التأويل خرط القتاد دونه،
 ولقط الرمل أسهل منه، وهي موكولة فيه إلى
 الله تعالى، وقد رويته كما رأيته (١٤٨).

وثالثها أن شمولية التصوف ودقة مراميه وسموها وعجز اللغة عن التعبير عنها تجعل من لم يؤت الحكمة والدخلاء ينحرفون به عن مساره فيلحق طريقته حيف (٤٩٠)، فينهض فظو الأذهان كرو الفطر لمحاربة أهله والإيقاع بهم للتخلص منهم، وتشويه سمعتهم أحياء وأمواتا. وكأن أبا حيان كان متوقعا أنه سيصير ثالث ثلاثة في الزندقة.

وأما الفلاسفة، فكانوا آخذين بشغاف قلبه فاحتلوا شغاف كتاب (البصائر) أيضا. وهكذا، فإلى جانب الثقافة العربية الإسلامية الأصيلة وأقوال السلف يجد القارئ أفلاطون وأرسطو وسقراط وجالينوس وغيرهم تتردد أسماؤهم في أجزاء (البصائر)، وما اقتبس من كلامهم كان فقرات صغيرة قصيرة تلاثم شرط الكتاب ومقاصده، لأن المختارات المطولة

لها مكان في الكتب الأخرى مثل (الإمتاع والمؤانسة) و(المقابسات) بصفة خاصة؛ وشرط الكتاب ومقاصده تحتمان عليه اختيار ما يدور حول الحكمة وطلبها وغاياتها؛ فالحكمة هي ما يفرق بين الناقص والكامل، وبين البهيمة والإنسان؛ يقول أرسطو:

دكما أن البهيمة لا تخس من الذهب والفضة والجوهر إلا بثقلها فقط ولا تخس بنفاستها كذلك الناقص لا يحس من الحكمة إلا بثقل التعب عليه منها ولا يحس نفاستهاه (٥٠)

وهي المنقذة من ضلال الجهل وظلمات الظلم وممات الفكر:

وقيل لفيلسوف ماذا غنمت من الحكمة؟ فقال أن صرت كالقائم على الشط أنظر إلى الآخرين يتكفأون من أمواج البحره(٥١)

وقد علق على هذا الجواب بأنه من الكلام الذى يرتاح إليه لأنه من الحكم اليتيمة التى تؤثر فى الإنسان فتضىء بصيرته وبصره؛ على أن جوامع كلمه فى الفلاسفة هو ما يلى: ولكلام القوم موقع عجيب وتأديب محمود فلا نستوحش منهم فإنهم جنس من الفيضلاء. نفيعنا الله عز وجل بحكمهم ووقانا شر ما يقال فيهم؟ (٢٥٠). إن ما يعنى أبو حيان التوحيدى هو الحكمة التى هى مناط فائدة الإنسان وحياته وعقله، وما دامت هكذا، فهى فوق الاختلاف الطائفى والعرقى والعكرى والسياسى.

التصوف والفلسفة المتجاوران ويتزاوران، فإذا كان التصوف هو علم التخلف وتاج الفلسفة هي الأخلاق، فإن الفنين يهدفان معا إلى تهذيب الأخلاق للوصول بالإنسان إلى مرتبة السعادة القصوى.

يتبين من هذه الخلاصة أن أبا حيان كانت له غاية موجهة تتلخص في تكوين الإنسان الكامل السعيد. ومن ثمة، فإن كل فقر كتاب (البصائر) كانت تتجه نحو هذه الغاية المنشودة مهما اختلفت أجناسها الأدبية وأعراق قائليها وزمانها ومكانها. وقد حققت تلك الغاية الوحدة العميقة لكتاب (البصائر). وقد وظف أبوحيان فنونا مختلفة ولم

يقتصر على فن واحد مثل الفلسفة أو الشعر أو الفقه؛ ذلك أن العلوم الدخيلة تاجها الأخلاق، وإكليل العلوم الشرعية التصوف، وخلاصة العلوم اللغوية الأدب؛ وكل ضروب الأخلاق الموجودة في هذه العلوم والفنون المختلفة تتجمع في علم الأخلاق، وما يعبر عنها هو الأدب الذي صار جنسا قائم الذات يتطلب التأليف فيه خطة معينة. وقد كان أبو حيان على علم ودراية بقوانين التأليف فيه. وما يعكس ذلك العلم وتلك الدراية هو أنواع الأعذار التي قدمها لقرائه بين حين وآخر. ولو كان يؤلف على غير قوانين وسنن وأعراف ما كان له أن يعتذر وما كان له أن يقدم شروط التأليف في صدر

بهذا كله تسقط تهم التشتت والاضطراب في كتاب (البصائر) بالجملة وتبرز وحدة الكتاب. وسنخصص الفقرات التالية تفصيلا لمظاهر تلك الوحدة.

# ٢\_ كتاب (البصائر) حكاية لمثال:

لعل أحسن ما يمكن البداية به لإثبات اتساق كتاب (البصائر) وانتظامه وانسجامه هو ما ورد في إحدى المقابسات حيث يقول:

اعرف حقائق الأمور بالتشابه، فإن الحق واحد
 ولا تستفزنك الأسماء وإن اختلفت

فهذه القولة تلخص الفلسفات التي كانت تهيمن على فكر أي حيان وجيله، وهي الفلسفة الأفلاطونية والأفلوطينية والرواقية؛ أي الفلسفات التي كانت تربط بين أشياء أو كيانات أو حدود لا رابطة ظاهرة بينها. وسنشير إلى مجليات هذه الفلسفات وتصوراتها للكون في شخصية أبي حيان التوحيدي.

# أ\_ تراتبية العالم وتطابقاتها:

لقد ورد في كتاب (البصائر) فقرة تلخص تراتبية العالم كما تراه الفلسفات الغنوصية بصفة عامة؛ والفقرة نواة لما سيرد بعدها في كتاب (البصائر)(٥٤) نفسه وفي (المقابسات) على الخصوص، يقول: والإرادة في الإنسان مركبة من شهوة وحاجة وأمل، والإنسان وعاء القوى وظرف المعانى وطبقة الصور ومعدن الآثار وهدف الأغراض، وكل شئ له فيه نصيب، ومن كل شئ عنده حلية، وله إلى كل شئ مسلك، وبينه وبين كل شئ نسبة ومشاكلة، وهو جملة أشياء لا تنفصل وتفصيل حقائق لا تتصل، وهو (٥٥) لب العالم المتوسط بين العالمين وله نزاع إلى الطرفين: إلى ما ينحط عنه بالشوق إلى الكمال، وإلى ما يعلو عليه بالتنزه عن النقصان، وهو مرتهن بالأسباب العالية والعالم للغالب، ومنجذب مع الجاذب، وفاعل فيما علا عليه وقبل أثره، وقابل نما انحط وفاعل فيما علا عليه وقبل أثره، وقابل نما انحط عنه ومرى إليه أثره، "٥٦).

في هذا النص تلخيص لكثير مما هو مشتت في الكتب الفلسفية التي تتحدث عن موقع الإنسان في الكون، وإن عبر عنه بأسلوب فيه مزاوجة وتكرار. وإذا ما أردنا تركيز ما يتحدث عنه النص فهو : أن الإنسان مركز الكون ونسخته فلذلك له نصيب من كل ما في الكون ونسبة ومشاكلة معه، وأن العالم مكون من ثلاثة عوالم: عالم أعلى، وعالم متوسط، وعالم أدنى، والإنسان لب العالم المتوسط؛ على أنه يمكن أن يسمو درجات إلى اللحاق بالعالم العلوى إذا تعهد نفسه بالأخلاق الفاضلة، ويمكن أن ينحط دركات في العالم السفلي إذا سيطرت عليه الرذائل؛ ومع أنه اعتذر عن هذه الرؤيا لموقع الإنسان في الكون باعتبار أنه ليس إلا مجرد حاك، فإنه لم يفعل إلا من أجل التقية خوفا من شر الحاسدين والكائدين؛ ودليل ذلك أنه أعاد الكرة في (المقابسات)، مرات عدة، هذا التصور لأنه تصور جيل من الفلاسقة المعاصرين له وليس تصور أبى حيان التوحيدي وحده. وهكذا، فإن ما ورد مجملا في كتاب (البصائر) وضع في (المقابسات) :

والإنسسان لب العسالم وهو في الوسط (٥٧) لانتسابه إلى ما علا بالمماثلة وإلى ما سفل عنه بالمشاكلة، ففيه الطرفان؛ أعنى فيه شرف الأجرام الناطقة بالمعرفة والاستبصار والبحث والاعتبار،

وفيه ضعة الأجسام الحية الجاهلة التي ليس ترشع بشئ من الخير ولا فيها انقياد له، (٥٨)

وتتوضح طبيعة هذه العلاقة بين العالم في مقابسة أخرى ورد فيها:

واستباك العالم السفلى بذلك العالم العلوى، واتصال هذه الأجسام القابلة لتلك الأجرام الفاعلة، واستحالة الصور بحركات تلك المتحركات المتشاكلة بالوحدة، وإذا صح هذا الاتصال والتشابك وهذه الحبائل والربط صح التسأثيسر من العلوى وقب ول التسأثر (٥٩) من العلى، (٢٠٠).

وما ورد في مقابسة أخرى يسين منبع العوالم، في التصور الإسلامي، وسر وحدتها واختلافها:

والبارى الحق والأول الأوحد منبجس الأشياء كلها ومنبعها عنه تفيض فيضا وفيه تغيض غيضا... والوحدة شائعة في جميعها ومحيطة بها كلها ومشتملة عليها بأسرها فصارت هذه الأشياء بالوحدة تتشاكل وتتكامل وبالكثرة تختلف وتتفاضل ... فعلى هذا يختلف الفرع الراجع إلى الأصل ويتسفق الأصل المبدع للفرع...ه(11).

إن ما يهمنا - في المقام الأول - هو المفاهيم التالية التي تتردد كثيرا فيما اقتبسناه وفي غيره : الوحدة والاتصال والتشابك والمماثلة والمشاكلة والترتيب والدرجات والكثرة. وقد وظفت هذه المفاهيم في تطبيقات عدة، منها التطبيق بين العالم الكلي والعالم الأوسط الإنساني: العقل جزء من العقل الفعال، والروح جزء من الروح الكلي، والنفس جزء من النفس المطلقة، والقلب فيض من الصورة الفياضة؛ ومنها التطبيق بين الأفلاك وجوارح الإنسان: الحس يشبه الفلك الشامن المكوكب، والطحال يشبه فلك زحل، والدماغ يشبه الشامن المكوكب، والطحال يشبه فلك زحل، والدماغ يشبه فلك المشترى، والكبد يشبه فلك المريخ، والقلب يشبه فلك

الشمس، والكلية تشبه فلك الزهرة، والمرارة تشبه فلك عطارد، والرئة تشبه فلك القمر، والصفراء تشبه كرة النار، والدم يشبه كرة الأرض (٢٦٠)؛ ومنها مطابقات بين البروج والأعضاء الباقية، ومنها المطابقة بين أعضاء الانسان والبلدان... قلب الإنسان هو مصر.

وعلينا أن لا نشغل أنفسنا بصحة تلك المطابقات أو فسادها، وإنما ما يجب أن نتمسك به هو انعكاس هذا التصور للكون وعلائقه في أبي حيان التوحيدي علما

# ب - تراتبية العلوم وأهدافها:

إن هذه الوحدة والتراتبية تشملان المعرفة أيضا... فالعلوم لها منبع تفيض عنه وتغيض غيضا فيه، فتتشاكل وتتكامل بالوحدة وتختلف وتتباين بالكثرة، ودرجات مشاكلاتها تتخذ بدرجة القرب أو البعد من المنبع. ضمن هذا التصور للكون ألف أبو حيان التوحيدي في أصناف العلم ومراتبه اقتداء مشه خ:

«العلم وأرباب الحكمة وفرسان الأدب، مثل كتاب أقسام العلوم وكتاب اقتصاص الفضائل وكتاب تصن نظر في هذه وكتاب عسرف مسغاني الحكماء ومسرامي العلماء (٦٣).

وصاحب أقسام العلوم هو أبو زيد أحمد بن سهل البلخى الذى جعل فيه (علما فوق علم بالموضوع (٦٤) وبالصورة وعلما دون علم بالفائدة والشمرة (٦٥). على أن من يحيط بالعلوم يجد اختلاف مراتبها وموادها وصورها وفوائدها وثمرتها واحدة.

فى ضوء هذا التصور لوحدة العلوم ومراتبها، ألف أبو حيان ورسالته فى العلوم، زدا على من قال: وليس للمنطق مدخل فى الفقه ولا للفلسفة اتصال بالدين ولا للحكمة تأثير فى الأحكام، (٦٦).

فالعلم وحدة متصلة متشابكة قاصدة إلى غاية أساسية مهما تكاثرت أصنافه، مثل الفقه والكتاب والسنة والقياس والكلام والنحو واللغة والمنطق والطب والنجوم والحساب

والهندسة والبلاغة والتصوف. هكذا ذكر التوحيدي أصناف العلم وترتيبها، فما مغازى التوحيدي من هذا التصنيف والترتيب؟ قبل الإجابة عن السؤال، نستعرض بعض آراء المهتمين بالرجل، ومنهم المحققة التي رصدت مصادر كتاب (البصائر) من قرآن وتفسير وحديث نبوى وعلم كلام وطب وتنجيم ونحو ولغة. ولا يمكن نكران قضائل الخطوة التي قامت بها الأستاذة المحترمة، ولكنها لا تشفى غليل الباحث عن بنية الكتاب ودلالاته ووظائفه، كما تعرض مارك بيرچيه عن بنية والعلوم الدخيلة والعلوم الأدبية واللسانية، ففصل الدينية والعلوم الدخيلة والعلوم الأدبية واللسانية، ففصل الحديث في كل علم على حدة. ورغم أهمية ما قام به الرستاذ ودقت، فإنه لم يبرز المغازى والمرامي لتصنيف التوحيدي وترتيبه. وهكذا استغرب منزلة التصوف بقوله:

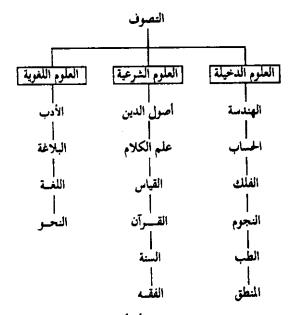
toria de la figuración de

التصوف... يحتل منزلة غير متوقعة تتحدى منطقنا، وهى فى آخر الرسالة، لأن التصوف فصل عن كل العلوم الدينية واللغوية... وجاء بعد الطب والفلك والنجوم والعدد والبلاغة، فهل احتار فى معرفة منزلته؟ وهل أراد، بعكس ذلك، أن يرزه وأن يسند إليه منزلة مستقلة؟ (٦٧).

على أن الذى يهدى سواء السبيل هى دراسة الأستاذ محمد أركون لمسكويه. فقد انتبه إلى أكثر الغايات التى تكون وراء تصنيف العلم وترتيب منازله من خلال تخليله وترتيب السعادة ومنازل العلوم، و «الفوز الأصغر». ومما انتبه إليه هو وحدة العلوم ومرتبة علم الأخلاق الجامع الذى تفيض عنه باقى العلوم.

على هذا الأساس، فإننا نرى أن التوحيدى قصد إلى مغاز ومرام من تصنيفه وترتيبه، وأول مغزى يتجلى فى عدم تفرقته بين العلوم الدخيلة والعلوم الأصيلة لتبليغ رسالة أن هذه العلوم من حيث المنبع والوظيفة، كلها صادرة من منبع وحيد وكلها تهدف إلى تحقيق سعادة البشر، وثانبي هدف هو أن لا فضل لعلم على آخر من العلوم الإسلامية، فليس هناك تفضيل للنحو على علم الكلام بالإطلاق أو المنطق على علم البلاغة... وثالث هدف مراعاة التدرج والترتيب من أسفل إلى أعلى لمراعاة الفائدة والثمرة والموضوع والصورة.

فى ضوء هذه المغازى والمرامى عجّب إعادة فحص تصنيف أبى حيان التوحيدى وإلقاء مزيد من الضوء عليه لتعرف غايته القصوى، والتصنيف كما يلى:



يتضع من هذا التصنيف أن أنواع العلوم ثلاثة: علوم دخيلة وعلوم شرعية وعلوم لغوية، فالعلوم الشرعية تاجها الأخلاق، والعلوم اللغوية تتجمع في الآداب الذي يعني من بين ما يعني مكارم الأخلاق، وإكليل العلوم الدخيلة هو الأخلاق؛ فالأخلاق، إذن، تفيض عنها جميع العلوم. على أن سؤالا يمكن أن يشار، وهو: لماذا لم يذكر علم الأخلاق وإنما ذكر بدلا منها التصوف؟ بمكن أن تكون الإجابة بما يلى: أن التأليف في الأخلاق يرتبط بالفلسفة وبالعلوم الدخيلة. فقد ذكر في (رسالة الحياة) أن الحكماء الأولين والآخرين صنفوا:

المحتبا في الأخلاق وذكروا أعيانها بأسمائها وصفاتها وحدودها ورسومها ومجملها ومفصلها ودلوا على الحسن والقبيح منها ودعوا إلى التحلى بأحسنها والتعرى من أسمجها فضربوا لها الأمثال وسحبوا عليها ذيل المقال، فلذلك كفت الإشارة إليها في الجملة إليها دون الفصيل الدال على خلق خلق منها ... (١٦٨).

ومادام الأمر هكذا، فقد كفته الإشارة وولى وجهه نحو التأليف فى التصوف فكتب فيه: «الإشلوات»، و«الحج» و«الصوفية» و «التصوف» ، وجعله تاجا على رءوس كل أصناف العلوم ومجمعا للمراتها. وإذا اختار اسما مقبولا من العامة والخاصة فقد منحه معنى ووظيفة وأبعادا ليؤدى معنى الأخلاق الحكمية أو يزيد. وهكذا يجد القارئ مطابقة بين آراء أبى حيان التوحيدى المتناثرة في كتاب (البصائر) و(المقابسات) و (الإشارات)، وبين كتاب مسكويه (تهذيب الأخلاق) (١٩٠). فالرجلان معا يتحدثان عن الصداقة والصديق والتعاون والتكانف لتحقيق «الفعل الواحد والصديق والتعاون والتكانف لتحقيق «الفعل الواحد التوحيدى الإنسانية «حول المكانة الجوهرية التي يمنحها التوحيدى الإنسانية «حول المكانة الجوهرية التي يمنحها للعلاقات الاجتماعية، وبصفة أخص للصداقة (٢١).

على أن بعض الاعتراضات يمكن أن توجه إلى ما قدمناه من استنتاجات، وأهمها الاعتراضان التاليان: كيف ادعاء وحدة المعرفة واحترام جميع أنواعها وأصنافها في حين يجد القارئ أبا حيان يهجم على المتكلمين هجوما عنيفا، وهم لم يمارسوا إلا علما من علوم الشريعة ؟ كيف يمكن أن يجعل تاج العلوم الأخلاق، وقد أتى بما أتى من أنواع النوادر وضروب الفكاهات وألوان المستملحات، وغير ذلك مما ليس من الأخلاق في شئ؟

إن المتكلمين يتحدثون في علم من العلوم الشرعية، في علم بابه مجاور لباب الفقه ومشترك معه في توظيف القياس، وهو عملية عقلية استدلالية (٧٢)؛ ومن ثمة فقد لا يكون هناك سبب معقول للهجوم عليهم، على أنه يمكن أن يقال: إنهم يتبعون أهواءهم ويتعصبون لآرائهم. ومن ينظر إلى قائمة العلوم التي ذكرها يجد اختلافا كثيراً في فروعها من الفقه والتفسير ومذاهبهما، إلى الموقف من القياس والمنطق والنجوم الذي دارت حوله مناقشات حادة، لكن الاختلاف لم يؤد إلى الفرقة القادحة في عقد الدين الفاضحة لأصول الأخلاق، أعنى الجدل والنقار والاستقصاء (٧٣). وإذا كان المتكلمون هكذا، فإنهم جديرون بحرب من أبي حيان

التوحيدى وغيره من فلاسفة الإسلام لأنهم ضد الحكمة والشريعة معا، ضد العقل والعدل، وأساس الشريعة ومبنى الدين (٧٤).

وأما ما أتى به من هزل فهو يتبطن جدا أيما جد، ولم يكن الهزل إلا وسيلة من وسائل عدة وظفتها الثقافة العربية لمناقشة أفكار ذات خطورة ، ومن بين هذه الوسائل الأحلام فقد انتقدت بها سلطة بنى أمية مثل يزيد بن معاوية وبعض ولاتهم، كما صيغت رغبة فى الحصول على منصب فى السلطة أو فى العلم. ولعل ما يمثل دور الأحلام فى التعبير عن أفكار خطيرة ما ورد فى مراسلة حلمية بين الحجاج بن يوسف وعبد الملك بن مروان. فقد اتخذ الحجاج الحلم ذريعة لتبليغ أفكاره فأجابه عبدالملك بحكم، فتفطن الحجاج لخطئه، فقال: وإن عاقبة التكلف مذمومة؛ (٧٧)، وتفكهوا تلك الوسائل كلام المجانين والحمقى، فقد انتقدوا الدولة الأموية ولعنوها (٢٧) وأولوا آيات متشابهات (٢٧)، وتفكهوا بالقضاة؛ ومن بينها تعمية الأسماء وتصحيفها، ويمكن الاكتفاء بمثال واحد فى هذا الصدد:

دخلت أم أفعى العبدية على عائشة رضى الله عنها فقالت: يا أم المؤمنين ما تقولين فى امرأة قتلت ابنا لها صغيرا؟ قالت وجبت عليها النار. قالت: فما تقولين فى امرأة قتلت من أولادها الأكابر عشرين ألف؟ قالت خذوا بيد عدوة الله، (٧٨)

ومن بينها الحديث الجنسى المكشوف الذى يعكس الحاجات البيولوجية الإنسانية، ومواقف الإنسان أمام مغريات الحياة الدنيا ولذائذها.

اختلاق الأحلام، وأحاديث الحمقى والمجانين والمجان، وتصحيف الأسماء وسائل للتعبير عن مغاز عميقة ومرام بعيدة هى أبعد وأعمق من مسحتها الفكاهية. وما انتهى إليه منها أبو حيان يخدم رؤياه الإنسانية التي تقوم على العدل والتصامن ومكارم الأخلاق؛ إنها حكمة من نوع خاص، حكمة الدهماء والغوغاء والمهمشين والمنحرفين. ومع ذلك، فهى وجه ثان لحكمة الخاصة وخاصة الخاصة؛ فالعامة

والخاصة تصدران عن منبع واحد ولكنه ما تختلفان في الدرجة؛ إذ:

والعقل بأسره لا يوجد في شخص إنسى وإنما يوجد منه قسط فقط بالأكثر والأقل والأشد والأضعف، فالموجود في العامة إنما هو قوة متصاعدة عن الطبيعة قليلا بعد التباسها بها... ثم إن هذه القوة قد تترقى ترقية بعد ترق حتى تلتبس بالنفس الناطقة التباسا ما إلا أنه قد يكون معها ظل من الطبيعة على قلة وكثرة وزيادة ونقص فيكون الصواب أغلب والعرفان أقرى؛ (٧٩).

# جـ - تراتبية الكاننات ومراميها:

يتبين مما سبق أن الوحدة هي الأساس وأن الكثرة فرع، والكثرة تراتبية متدرجة من الأعلى إلى الأسفل في غير تناظر موجه (٨٠). إذا طبقنا هذا التصور على الكائنات المحسوسة من إنسان وحيوان ونبات وجماد، فإن المبادئ نفسها سارية فيها، فالإنسان خاصة وعامة، والعامة بعيدة من الحيوان وقريبة منه، والحيوان قريب من العامة وبعيد عنها، والنبات قريب من الحيوان وبعيد منه، والجماد قريب من الحيوان وبعيد عنه، وأساس هذا الاقتراب والابتعاد هو التحليل الشجرى المتوارث من الأفلوطينية، وأحد تلامذتها المشهورين: فورفوريوس حيث يخذر لديه تنويع الجنس وتجنيس النوع في انجاه تنازلي، وقد يوضح هذا ما ورد عند أبي حيان:

وأخلاق أصناف الحيوان الكثيرة مؤتلفة في نوع الإنسان، وذلك أن الإنسان صفو الجنس الذي هو الحيوان، والحيوان كدر النوع الذي هو الإنسان، والإنسان صفو الشخص الذي هو واحد من النوع... بهذ تنتظم فيه من كل ضرب من الحيوان خلق وخلقان وأكثره (٨١).

على أن أبا حيان لا يكتفى بالربط بين الإنسان والحيوان، وإنما يرى أن هذا الاعتبار واصل فى الحقيقة إلى جنس النبات (<sup>(A۲)</sup>، وإلى جنس الجماد والجواهر المعدنية، وأساس ذلك ما هو موجود من الممازج فى الأصل والجوهر والسنخ والعنصر (<sup>(A۲)</sup>).

لهذا، صحت التشبيهات التي تجمع بين الإنسان والحيوان: والجماد، فمن تشبيهات الإنسان بالحيوان:

الله زهو كزهو الفرس وتيه كنتيه الطاووس، وحكاية كحكاية القرد، ولقن كلقن البيغاء ومكر كمكر الثعلب وسرقة كسرقة العقعق وعيافة كميافة الغراب وجرأة كجرأة الأسد وجبن كجبن الصفرد وإلف كإلف الكلب، وأشياء من هذا النحو نكثره (٨٤).

ومن تشبیهات الإنسان بالشجر قولهم: هو کشجر الدفلی، وکالثمرة المرة، وکالجوزة، وکالأترجة (۸۵)، ومن تشبیهات الإنسان بالجماد کلامهم: هو ذهب، وهو فضة... وهو جبل، وهو صخر... فوأشیاء من هذا النحو تکثره. علی أن هذه التشبیهات تطرح إشکالا فی مصدرها: هل مصدرها الإنسان الذی اتخذ نفسه شاهدا أمثل حلل مکوناته بحسب ما سمحت له تجاربه ولغته ومعرفته فأضفاها علی ما فی الکون من حیوان ونبات وجماد، فکان فیه زهو ومرارة وثبات؟ وهل الحیوان والنبات والجماد شواهد مثلی هی التی قدمت له مواد التشبیه؟ مهما یکن فقد انتبه أبو حیان وأضرابه إلی هذه الدوریة فسجل ما یلی :

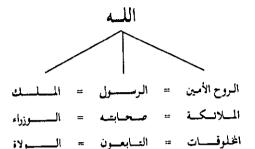
۵ كما يشبه إنسان لأنه لص بالفأرة، أو بالفيل لأنه حقود، أو بالجهل لأنه صؤول كذلك يشبه كل ضرب من الحيوان في فعله وخلقه وما يظهر من سنخه بأنه إنسانه (۸۲).

بهذا، يتبين ترابط المملكات الإنسانية والحيوانية والنباتية والجمادية، وفاعل هذا الربط هو الإنسان فحقق الانسجام بين مكونات الكون وكاثناته ومنحها رتبا ليوظفها في خدمته، ولكنه أصبح ـ في الوقت نفسه ـ تابعا لما «خلق».

### د - تراتبية الإنسان ومغازيها:

إذن، هناك تراتبية بين أجناس الكائنات، وحيث إن كل جنس له أنواع وأشخاص، فإن جنس الإنسان يتنوع إلى خاصة الخاصة والخاصة والعامة، فخاصة الخاصة الرسول

(ص) وصحابته والتابعون وتابعو التابعين، والخاصة هم الملوك والأمراء والقضاة، والعامة هم المدهماء والغوغاء وأسقاط الناس. ونوضيحا لهذا، فإننا نقترح بنيات عدة لإقامة تشاكل بينها؛ هي:



هذه التراتبية لها ما يعضدها في نصوص أبي حبان التوحيدي، فقد ورد في إحدى مقابساته ما يلي:

وإن هذا العالم السفلى مع تبدله في كل حال... متقبل لذلك العالم العلوى شوقا إلى كماله... وطلبا للتشبه به وتحققا بكل ما أمكن من شكله، فهو بحق التقبل يعطى هذا العالم السفلى ما يكون به مشاكها للعالم العلوى. ومن هذا الباب تقبل الإنسان الناقص للكامل، وتقبل الكامل من البسشر للملك، وتقبيل الملك للبارى جل وعلاء (٨٧).

وما يهمنا من هذه البنيات هو أن مجعل كتاب (البصائر) حكاية لها، أى أنه تمثيل لبنية مثالية، ولبنية دينية اجتماعية، ولبنية اجتماعية ميناصر البنية الأولى أرقى من الثانية، والثانية أعلى من الثالثة وأدنى من الأولى بالقراءة الأفقية، وأما من حيث القراءة العمودية فالله والروح والملائكة والمخلوقات والرسول والصحابة والتابعون والملك والوزراء والولاة. وتأسيسا على هذا، فإن فقر كتاب (البصائر) تصير متراتبة متشاكلة ومتشابهة، فإذا لم ينظر إليها في هذا الإطار تصبح مشتتة ومضطربة لا يربط بينها رابط، بل يمكن أن ينظر إلى بعض الفقرات على أنها

تختوى على سوء أخلاق وقلة ذوق. فالكتاب يبتدئ بأقوال الرسول والتابمين والحكماء ولكنه يورد بجوارها فقرة تتحدث عن خصومة بين حذاء وحجام.

ان إنزال الكاثنات منازلها أمر تقتضيه نواميس الكون الفلسفية والدينية، ولكن كل كاثن من الكاثنات له الحق في الوجود وفي أداء وظيفته.

# هــــ التراتب والحق في الوجود:

فى إطار هذه الفلسفة التراتبية حاول أبو حيان والمتفلسفون المعاصرون له أن يسهموا فى حل كثير من المعضلات الاجتماعية والسياسة والدينية واللغوية والفكرية، لقد كان مشكل المفاضلة بين الأعراق واللغات والأديان والمعارف والمذاهب مطروحا. فلا جرم خصص أبو حيان حيزا كبيرا للقول فى المفاضلة، فالأم عرب وعجم وهنود وترك، ومن الصعب أن يقال: إن العربى أفضل من العجم بإطلاق:

(فلكى أمة فضائل ورذائل، ولكل قوم محاسن ومساوئ، وبكل طائفة من الناس فى صناعتها وحلها وعقدها كمال وتقصير، وهذا يقضى بأن الخيرات والفضائل والشرور والنقائص مفاضة على جميع الخلق)(AA).

كما أنه من الصعب القول بالأفضلية المطلقة بين اللغات والأديان والمعارف، وإنما فيها – أيضا – كمال وتقصير؛ لأن والفيض الأول ... واصل إلى كل شئ بمقدار ملائم لكل شئ بمقدار ملائم لكل شئ بعقدار ملائم لكل أن هذا لا يعنى أن الأم متساوية كأسنان المشط في كل شئ وعلى كل حال، وإنما هناك تفاوت بين الأم، ولكنه تفاوت وفي مقادير الفضل والكمال، وكذلك الشأن في اللغات وفي الأديان وفي المذاهب ... فصقادير العرب أرجع من مقادير الأم الأخرى، واللغة العربية أفضل اللغات وإن كانت للغات الأخرى مزاياها، والدين الإسلامي أكمل الأديان وإن لم ينف وجود ديانات أخرى، وإذا ما اختلفت الفلاسفة أرجع من آراء الطوائف الأخرى، وإذا ما اختلف الآراء السياسية والكلامية والعلمية، فإن مرد الاختلاف إلى

جهات النظر وليس مرد ذلك إلى الحق الذي ليس مختلفا في نفسه، كما أن (فيل) أفلاطون واحد ولكن آراء العميان اختلفت في كنه الفيل وصفاته بحسب اختلاف اللمس لأعضائه (٩٠).

قد يفهم مما تقدم أن أبا حيان يقول بالتساوى المطلق مما يؤدى إلى تكافؤ الكائنات والأدلة. ولكن الأمر ليس كذلك، فهو يقول بتراتبية الكائنات، ويرفض تكافؤ الأدلة كما يتجلى في هجومه العنيف على أبى إسحاق النصيبي المتكلم (١٦) لقوله بتكافؤ الأدلة، لأنه لو قال بالتراتب والتكافؤ لناوأ رؤاه الفلسفية وناقض عقيدته الدينية، ونكث تصوراته الفلسفية على أن هذه الرؤيا التراتبية ليست إقصائية، كأن الله هو المصدر الحق لكل ما في الكون، ومصير كل ما في الكون اليه، والله أدرى بحكمته في مخلوقاته، فكل ما في الكون من عقليات ووهميات وظنيات وحسيات وعلميات وعرفيات من عقليات يسرى فيه روح الله وفيضه، وبالفيض تكون بين الخلوقات نسبة قائمة ومشابهة موجودة مجملانها مجتمع وتفترق وتنفاهم وتتعاون (٩٢).

# ٣ - كتاب «البصائر، حكاية لواقع:

حاولنا \_ في ما سبق \_ التدليل على وحدة كتاب (البصائر) من خلال فرض المحاكاة، فاعتبرناه عالما سفليا محاكيا لعالم علوى عبارة عن وحدة متراتبة متكثرة نتج عنها عوالم ومعارف وكائنات وفئات متراتبة متكثرة. وقد تدرجنا بهذا المنطق دالمثالي، من التصورات المطلقة إلى النزول به إلى مجال الكائن الإنساني الواقعي. وتأسيسا عليه نفترض أن كتاب (البصائر) مسرح لواقع إنساني عميق ولواقع نصى مطحى.

### ١ - الواقع العميق:

لقد اتجه بحثنا السابق لإثبات وحدة الكتاب باعتماد على منطلقات فلسفية أفلاطونية ورواقية وأفلوطينية، وعلى الثقافة العربية الأصيلة ذات النزعات الإنسانية، ولتبيان برنامج الرجل في تكوين الإنسان الكامل والمجتمع، الفاضل القائم على

التسامح والتعايش والتعاضد. وقد تبنينا التحليل الموضوعاتي فتحدثنا عن العوالم والمعرفة والمجتمع، فحشدنا لكل موضوعة أدلة حتى لا يكون تخليلنا محض تشييد نظرى؛ ومع كل ما بذلنا من جهد، فإن القارئ قد لا يقنع بإثبات الاتساق والانتظام بالمنهاجية الموضوعاتية. ذلك أنه من السهولة إثباتهما لدي أي كاتب وفي أي نص مهما كان الخيط الرابط واهيا. ولذلك، فإن الحق معه إذا طالب بإنباتهما خطيا؛ أي بتوضيح التحام فقرات كتاب (البصائر) واتساقها وانتظامها. وإثبات هذه الصفات الذاتية في الكتاب ليس مهمة سهلة، فنظريات تحليل الخطاب ولسانيات النص والسيميائيات وغيرها اهتمت بالنصوص ذوات البنية المتماسكة فكان من اليسير عليها إبرازها بتوظيف مفاهيم تركيبية ودلالية وتداولية، وحتى إذا لم تكن ذات بنية قوية فإنها ليست في اتشتت، والضطراب، كتب الأدب التي من بين نماذجها المثالية كتاب (البصائر). وعليه، فما علينا إلا أن نقترح مفاهيم جديدة لمقاربة الكتاب.

### ١ – الأوليات الأنثروبولوجية:

نعنى بالأوليات الأنشروبولوجية الحياة واللغة والطعام والشراب والجتس والانتماء والملك والتدين . وقد عبرت عنها

اللغة بمفردات مترادفة ومتداخلة ومتماثلة ومتشابهة ، وهذا يعنى أن مدار المعجم اللغوى هو هذه الأوليات. ومع صعوبة حصرها ووجود بعض الفراغ فى اللغة، فإنه مما لا شك فيه أن كل مفردة تختوى على كثير من هذه الأوليات. وإذا رجعنا إلى التراث اللغوى نجده يعبر عنها صراحة بالمفردات أو إيحاء بالمعادات والأعراف والسياق. وقد اقترحنا ثماني أوليات تقابلها ثمان أخرى، مما يؤدى إلى : الحياة/ الممات؛ اللغة/ الصحمت، الطعام/ الجوع؛ الشراب/ العطش؛ الجنس/ الصيرورة؛ الانتماء/ الوحدانية؛ الملك/ الفقر. ولغيرنا أن يزيد فيولد أزواجا أخرى مثل الحرب/ السلام؛ اللغة اللفظية/ اللغة الإشارية؛ الملك / التملك... كما له أن ينقص. فيردها إلى زوجين اثنين: الحياة/ الممات؛ الحركة/ السكون.

مهما يكن، فإن هذه الأوليات موسعة أو مكثفة تتحقق، في أية فقرة ولو كانت قصيرة، بالفعل أو بالقوة، أو بالقوة وحدها. ويتم التحقق الكامل أو التدريجي بعمليتين النتين: عملية نمو، وعملية تناقص. وإذا حصرنا البنية في ثمانية عناصر، فإننا سنعتبر تحققها كاملة غير منقوصة (٨/٨) هوالبنية المثالية ثم تحدد العلاقة بين البنية المثالية الوالدة مع عناصرها بدرجة الوجود؛ وعليه، فإن العمليتين تتمان على الشكل التالى:

نوع العلاقة	درجة النحقق	البنية	نوع العلاقة	برجة التحقق	البنية
المطابقة	A / A	A / A	البنية	۸۱۱	٨١٨
المناظرة	V / A	٨١٨	البنية	A / Y	٨١٨
المحاذاة	7//	٨١٨	البنية	۸/۳	A / A
الماثلة	0//	۸۱۸	البنية	A / £	A / A
المضاهاة	£ / A	۸۱۸	البنية	A / o	λ/ λ
المضارعة	711	۸۱۸	البنية	۸/٦	٨/٨
المشاكلة	7/1	A / A	البنية	A / Y	A / A
المشابهة	111	A / A	البنية	۸/۸	۸/۸

يبدأ النص - فى العملية الأولى - من الفكرة ثم يشرع فى تخصيصها وتنميتها من البنية المجردة فيذكر بعض عناصرها اكتفاء بها. وفى كلتا الحالتين، فإن حصر البنية وضبط عناصرها واختزانها فى الذاكرة يسمح للقارئ بإنجاز استدلال يملأ ثغرات البنية لتحقيق استقرارها، فالعملية الأولى تكثرت فيها الوحدة، والعملية الثانية هى رجوع الكثرة إلى الوحدة، فاضت الفكرة فيصا على باقى المكونات والعناصر، وغاضت العناصر غيضا فى الوحدة.

وتأسيسا على هذا يمكن اعتبار كتاب (البصائر) ونسقا، مغلقا ومنفتحا في آن (٩٣)، فهو مغلق من حيث إننا كوناه من عناصر قليلة العدد مجردة منفصلة عن تأثير المحيط وغيره.

ويبلغ نموها أقصاه حين يستوعب العناصر الشمانية، وهو مفتوح من حيث إنه ألف في مدة طويلة أثرت في عملية انتقاء مادته وتنظيمها، مما أدى إلى بعض الخلل اعتذر عنه المؤلف، وإلى تعقيدات وتعالقات وتراتبات؛ فالنسق المغلق سهل عملية التحليل، والمنفتح ضمن الفهم السليم الوجيه.

فلنبرهن على ما قدمنا من خلال فقرات عشر. وسنقتصر على ما عبر عنه بصريح المفردات أو العبارات؛ لأننا إذا بجاوزنا إلى ما لم يصرح به وفتشنا في المعاجم عن تلك الأوليات، فإن كل فقرة يمكن أن تستخرج منها (٩٤). ونتيجة لذلك، فإن كل البنيات ستصير متطابقة وكذلك الفقر، والتحليل سيصبح تحصيل حاصل؛ على أن ما صرح به يثبت انتظام النص:

التدين عدم التدين	الجنس/الضرورة	الشراب/العطش	الطعام/الجوع	الملك/ الفقر	الاجتماع/الافتراق	اللغة/ الصمت	الحياة/ الممات	الفقر
الورع الزهد			البطن	المال الميراث التجارة والربح	المثورة	قال	الموت	١
الدين				المال		قال	الذئب	Y
الاتعاظ				الانتفاع آجل		قال	النقمة	٣
				الدنيا والاستغناء		قال	النار	٤
					العدل الجور الفضل	قال	الجور	٥
<u> </u>					النصيحة	قيل	الخوف	٦
				الامتلاك والزهد		قال	ميت؛ عائش	ν
				الآمـــال	الناس	أنثد	÷	٨
					المهن	قال		9
					المهن	خاصم		١٠

يتضع من هذه القراءة أن كل فقرة من الفقر لها علاقة ما بالبنية الوالدة: علاقة مشابهة (١)، أو مشاكلة (٢)، أو مضارعة (٣)، أو مضاهاة (٤)، أو محاذاة (٥)، وقد غابت بعض الثوابت ولكنها موجودة بالضرورة؛ إذ لا يعقل أن تكون حياة دون جنس أو طعام وشراب. وإذا تبنينا مبدأ اشفرة أوكام واختزلنا البنية إلى زوجين النين: الحياة/ الممات؛ العمل/ السكون، فإن الترابط يكون كاملا شاملا. ولكننا وسعنا البنية بعض التوسيع عن قصد وإصرار واكتفينا بظاهر الفقرات حتى لا ندع مجالا للجدال في العلاقة بين الفقر. فإذا أثبتت العلاقة بين الفقر بالأوليات الأنثروبولوجية، فلنبحث عنها بأوليات أخر سندعوها بالأوليات الثقافية.

#### ٢ - الأوليات الثقافية:

إن الأوليات الأنثروبولوجية يشترك فيها الإنسان والحيوان، فالحيوان يأكل ويشرب وينكع ويجتمع ويدافع عن نفسه شتى أنواع الدفاع لضمان بقائه؛ ويحقق الإنسان إنسانيته كلما ابتعد عن غرائزه السبعية والبهيمية، ولذلك جاءت الأديان وكثير من الفلسفات لتثقيف الإنسان وتهذيبه. وقد كان

أبو حيان خير عاكس لهذه النزعة الإنسانية، فانتقى نصوصا وضعها فى كتاب (البصائر) ترغب فى الفضائل وترغب عن الرذائل، وأدار حولها بعض ليالى كتاب (الإمتاع والمؤانسة)، وبعض (المقابسات)، كما تحدث مجايله مسكويه عن والفضائل وعن الرذائل الرديئة الجسمانية ونزواتها الفاحشة البهيمية (٩٥٠). فالكتابة فى الأخلاق تسعى إلى السمو بقوة الإنسان حتى تصير ناطقة فتكتسب فيما تكتسب الفضائل الأربع التى هى الحكمة والعفة والشجاعة والعدالة، وتجتنب أضدادها التى هى الجهل والشره والجبن والجور؛ وكل جنس من هذه الأجناس له أنواع، وكل نوع يخته أشخاص لا حصر لها، والفضائل أوساط بين أطراف هى الرذائل (٢٩٠١) فالحكمة وسط بين السفه والبله، والعفة وسط بين الشره وخمود الشهوة، والشجاعة وسط بين الجبن والتهور، والعدالة وسط بين الظلم والانظلام (٢٩٠)، وما دامت الفضائل فى الوسط، فهى قابلة لأن نميل إلى أحد الطرفين.

وسيرا في طريق العملية الاختزالية فإننا سنكتفى بأجناس الفضائل الأربع وبطرفيها لنسرهن على انتظام الكتاب وانسقيته.

نظرية التوسط

الجود	العدالة	الانظلام	الجبن	الشجاعة	التهود	الشره	العفة	خمود الشهرة	الجهل	الحكمة	السقه	الأبيات الفقر
	×				<del></del>					×		1
	×		<u> </u>		_	innu.				×		2
			<del>  </del>					×				3
	×		<u> </u>	<del>                                     </del>		- -	<u> </u>			×		4
	×	<del>                                     </del>	<u> </u>	1	<u> </u>	<u></u>	<del> </del>	<u> </u>	<del>' </del>	×		5
	×	<u> </u>	<u> </u>	+ -						×		6
_		<del>                                     </del>	<u> </u>	-		<u> </u>	1	×	<del>i -</del>			7
	×	<del> </del>		-	<del>  -</del>	<u> </u>	<del>                                     </del>		<u> </u>	×	1	8
	×	+	<u>''''</u>	+	<del>                                     </del>	<u> </u>	<del>                                     </del>		<del>''</del>	×	1	9
	×	<del> </del>		-	-	<u></u>	<del>                                     </del>	-	<del>\</del>	×	†	10

يتبين من الجلول أن فضيلتين أساسيتين نهيمنان فيه، هما الحكمة والعدالة، ولا عجب في هذه الهيمنة لأن الحكمة باعتبارها معرفة للموجودات الإلهية والإنسانية توجه الإنسان إلى ما يجب فعله وما لا يجب فعله، فالعدالة وغيرها من الفضائل ثمرة الحكمة، وهي ملتبسة بالجتمع وبالممارسات فيه ، والعدالة أو العدل هي التوسط، والتوسط هو القسطاس المستقيم الذي توزن به أعمال بني آدم، وهو الذي يوفق بين المتقابلات لإيجاد حلول وسطى في العقيدة وفي العلم وفي السياسة. وبناء على هذه التوسطية، فإن الزهد والتقشف وخمود الطموح وغيرها رذائل، والشره إلى المآكل والمثارب والمناكح وغيرها من اللذات رذائل.

الحكمة موجهة والعدالة ضابطة لأنشطة الأمة حتى يتحقق التآلف بينها والتعاضد، وتعيش قلبا وقالباً الحديث القائل : (الجماعة رحمة والعذاب فرقة).

#### الأوليات التعبيرية :

تلك أوليات ثقافية صاغتها الإنسانية لتنظيم العلائق بين أفرادها وجماعاتها لضمان الالتحام بين أعضائها، وقد ضمنت التحام فقر كتاب ( البصائر ) أيضا، والوسائل التي صيغت بها هذه الأوليات هي اللغة الطبيعية التي تتحكم فيها أوليات تعبيرية ، ونقصد بها آليات تعبيرية توفيقية توفيق نظرية التوسط، وعليه، فإن التوسط لا يقتصر على الفكر والعمل وإنما يشمل التعبير أيضا، وتتجلى هذه الآليات في مظاهر علم ألاليتان تجعلان الإنسان قادرا على صياغة بناءات نظرية اجتماعية وفكرية وسياسية لأنهما يلحقان شيئا بشئ ويدخلان مجالا في مجال باعتماد على وسيط.

يتجلى التشبيه في الفقر (۱)، (٥)، (٧)، (٨)، (٩). ويبرز التمثيل في الفقر (٢)، (٣)، (٤)، (١٠).

ورفض المماثلة والمشابهة يتضح في الفقرة (٦). وكما هو معلوم، فإن إثبات المماثلة والمشابهة أو نفيهما عمليتان متكاملتان ، إحداهما تختفظ ببعض الخصائص أو الصفات ،

وثانيتهما تبعد بعضهما، مما يضمن الالتحام والانتظام أو يعزز الاختلاف والتباين حتى لا يكون الخطاب تحصيل حاصل

وقد أدرك المهتمون بالدراسات اللغوية قديما دور التمثيل والتشبيه، ومنهم أبوحيان ، قال: (في المثل إيضاح المعاني في النفس والإشارة إليها بقوة الحدس، (٩٨٠). ثم اهتم به من بعده فقهاء وفلاسفة مثل أبي بكر بن العربي في وقوانين التأويل؛ وابن رشد في وفصل المقال؛

# ب ـ من الوحدة إلى الكثرة :

gagt.

تلك أوليات موحدة للواقع العميق لكتاب ( البصائر). ولكن إذا اكتفى بها، فإن البرهنة على وحدة الكتاب تبقى ناقصة لأن الواقع السطحى للكتاب لم يؤخذ فى الحسبان مع أنه يفرض نفسه فرضا. فلا أحد يستطيع أن ينكر أن الكتاب يحتوى على فقرات قصيرة تتحدث عن موضوعات مختلفة من حكمة وسياسة ولغة وأدب ونوادر... وملل ونحل. وقد أشرنا فى بداية البحث إلى أن هذا التنوع أغرى بعض الباحثين بأن يدعى أن تشتت فكر أبى حيان ومشقفى المقابسات انعكاس لتشتت الدولة المفتقدة لمشروع سياسى موحد (٩٩٩). وقد أبنا عدم صحة هذا الرأى وآراء أخرى مماثلة له، فأثبتنا وحدة الكتاب على المستوى المثالي العميق، وعلى الواقع الواقعي العميق، فها نحن أولاء الآن ندحضه بالواقع اللواقع للكتاب باعتماد على آليتين اثنتين، سندعو أولاهما بالانضباط الذاتي، وسنسمى ثانيتها بالتفاعل.

### ١ \_ الانضباط الذاتى :

نعنى بهذه الآلية أن النص يحتوى على آليات تضمن استقراره وثباته وانتظام فقراته . وقد قدمنا قبل أن المؤلف نفسه كان يقوم بعملية الضبط فيحيل إحالات قبلية وبعدية؛ على أننا نضيف الآن آلية أخرى كان لها دور كبير فى الضبط والتنظيم، ونعنى بها النقول المتكررة عن شخص فى موضوع واحد أو مواضع متماثلة أو متشابهة . وهكذا، يجد القارئ كثيرا من أسماء الفلاسفة والرسل والسلف والسلاطين والأمراء والولاة والشعراء والكتاب وحكماء الإسلام تتردد

كثيرا مثل: آدم وإبراهيم الخليل ومحمد بن عبد الله (ص) وإبراهيم النخصى وإبراهيم بن أدهم ... وأرسطوطاليس ... والأعراب وأفيلاطون، وجحا والحجاج بن يوسف ... وهذا التردد هو تنظيم ذاتى للنص مما يجعل أطراف تتشابك وتتداخل وبحيل آخره على أوله ويستجيب أوله لنداء آخره .

#### ٢ \_ التفاعل:

هذه العملية الأخيرة التي تربط بين فقرات النص يعبر عنها بالتفاعل، وهو نتيجة الاشتراك والاختلاف بين الفقر. فلو ساد الاشتراك لتطابقت الفقر وما كان هناك تعدد للموضوعات، ولو اختلفت بصفة جذرية لكان هناك تباين. وإذ بينا ما اشتركت فيه سابقا فلنشر إلى ما اختلفت فيه فقاعلت وأثر بعضها في بعض.

إذا رجعنا إلى الفقرات العشر فإننا نجد ما اقتبس من الرسول (ص) (١، ٢) يشترك في النهى عن حب المال، ولكن (١) يتحدث عن العسبادات، و (٢) يتكلم عن العيوان، وما روى عن الحسن البصرى (٣، ٧) يشترك في النهى عن الغفلة، ويحث على الاتعاظ ويذكر بالموت، وواضح أن أقوال الرسول (ص) والحسن البصرى تشتركان في كثير من الصفات وتختلفان في قليل منها، ولكنها تختلف كثيرا عن مخاصمة بين حذاء وحجام مما قد يظهر معه لبعض القراء أن لا علاقة بينها ولكن الظهور ليس الحقيقة. فمن المحتم أن تكون علاقة مابين فقر الكتاب جميعها؛ فقد تكون عناصرها كثيرة فتتماثل الفقر، وقد تكون متجلية في معان أو في صفات تكون قليلا منصوص عليها، وقد لا تكون منصوصا عليها وإنما تستنبط استنباطا من السياق.

حاولنا، للتحليل، في هذه الفقرة الثالثة، أن نقترح مستويين للتحليل مستوى واقعى عميق، ومستوى واقعى سطحى . وقد نفذنا إلى المستوى العميق بأوليات أشروبولوجية بيولوجية وروحية، وأوليات ثقافية موجهة للعلائق بين الأفراد والجماعات وضابطة لها، وأوليات تعبيرية جامعة بين الأشياء والكائنات والكيانات والأنكار والتعبير. ثم تجولنا على ظهر

السطح برفقة المؤلف نفسه الذى كان ينقلنا بتؤدة من مكان إلى مكان، أحيانا وبفجاءة أحايين أخرى ثم كان يعبدنا إلى الأمكنة نفسها ثم يتقدم خطوة أو خطوات ثم يرجع القهقرى وهكذا في حركة حلزونية بطيئة .

وقد برهنت الأوليات والآليات على انتظام كشاب (البصائر) خطيا كما برهنت آليات أخرى على انتظامه موضوعيا .

### حدود وآفاق :

تعرض البحث لبعض الآراء الراثجة حول بنية كتب الأدب فاتهمتها بالتجزؤ والتشت والاضطراب وعدم التصميم والحديث في كل شئ ... وقلنا إن هذه الآراء اعتمدت على المقاربات التجزيئية للمؤلفات وللشخصيات ونظرت إلى سطح كتب الأدب دون عمقها، ولم تستفد من مناهج مستجدة في مجال تخليل النصوص والخطاب، كما ذكرنا أن بعض الدراسات تفطنت إلى ما للبنبات الفكرية من علاقات بالبنبات العادية فأقامت تشاكلا بين البنيتين، ولكنه راعي بالبنيات العادية فأقامت تشاكلا بين البنيتين، ولكنه راعي البنية السطحية دون البنية العميقة؛ على أن هناك بعض الدراسات قدمت خطوة مهمة في سبيل نظرة كلية شاملة وبينها فربطت بين كتب الأدب والثقافات الأجنبية الأصيلة وبينها وبين المجتمع مما جعل كتب الأدب تعكس رؤيا للكون وبين المجتمع عما جعل كتب الأدب تعكس رؤيا للكون

لقد ذهبنا بعيدا في هذه الوجهة من البحث، فاعتبرنا كتاب (البصائر) أثرا أدبيا متفاعلا مع آثار أخرى للمؤلف نفسه، أو بالأصح هو النواة للآثار الأخرى، كما أن مؤلفاته جميعها متفاعلة مع ثقافة معاصريه في سياق اجتماعي وسياسي وثقافي يجمع بين الأرض والسماء. وعلى أساس هذا الجمع افترضنا أن كتاب (البصائر) حكاية لكون مثالي، وحكاية لكون واقعي؛ ومنطلق الكون المثالي وحدة تكثرت وتجلت في واقع متكثر متراتبة عوالمه وعلومه وكائناته وأممه ولغته ومذاهبه والكون الواقعي للكتاب متشاكل مع الكون المثالي في التكثر «والتراتبية». الكون «كسموس» وكتاب المشالي في التكثر «والتراتبية». الكون «كسموس» وكتاب المشالي في التكثر «والتراتبية». الكون والسماء والآلهة والبشر

تجمعهم المحبة واحترام النظام والتسامح والعدالة، وكتاب (البصائر) يجمع بين الدين والدنيا وبين الحكماء والمغفلين ، والأنبياء والمخنثين، والعادلين والظالمين لأنهم خلق الله جميعا لا فرق بينهم إلا ما لهم من محبة ونظام واحترام وتسامح وعدالة .

كتاب (البصائر) يمتلك بنية عميقة ذات نظام وانتظام، وحتى إن ما يظهر في بنيته السطحية من «سديم» ومن «لانظام» هو تشاكلات لرؤيا فلسفية كونية ف «السديم» و«اللانظام» يبلغان رسالة كتاب (البصائر) ورؤاه للكون؛ على أننا نتساءل حول هذه الرؤيا لنتعرف حدودها وآفاقها، وها نحن فاعلون، بحول الله مكتفين بالقضايا التالية:

### التراتبية / الاستقلالية :

كثير من الدراسات الجادة ينطلق من اقتناع بترابط البنيات الفكرية والبنيات العادية الواقعية . ومهما تكن مشكلة الأصل والفرع، فإن ما يهم هو محاولة إقامة تناظر بين ما فى الأرض وما فى السماء. إن الممالك المتعددة على أرض البشر مطابقة لكونية السماء، وإن الإمبراطور إمبراطور الجميع لأن الآلهة يجب أن تكون آلهة لكل الناس (١٠٠١)، والأنظمة المنطقية والطبيعية والأخلاقية للرواقيين تتشاكل مع بنية مملكتهم (١٠٠١). يمكن الزعم، إذن، أن الرؤى الفلسفية، في مختلف العصور، شيدت على شاكلة الواقع المعيش، ثم شيد الواقع على شاكلة الرؤى الفلسفية. واعتمادا على هذه أنجادلة فلا ضير على من حاول أن يشاكل بين فكر أبى حيان التوحيدي وجيله وبين البنيات السياسية؛ على أنه يجب فحص هذه المشاكلة لاستخلاص بعض النتائج منها .

تتحدث الرؤيا التى أخذ بها أبو حيان التوحيدى عن التراتب والتدرج والمنازل ، لأن كل من هو موجود فى الكون له رتبة قد تكون قريبة من مصدر الفيض، وقد تكون بعيدة عنه وكلما اقتربت من المصدر اقتنصت الكمال، وكلما بعدت عنه انحطت عن الكمال؛ على أن هذه الرؤيا تطرح عدة إشكالات، أولاها هى: كيف يمكن تخديد رتبة الكائنات؟ باعتبارها معطى طبيعيا أم باعتبارها تشييدا محضا

من قبل المرتب الذي تتحكم فيه المقاصد والأهواء وغيرها؟ ماذا يكون الوضع السياسي في هذه الرؤيا الفيضية؟ ما مصبر من رتب أسفل الهرم؟ للإجابة عن هذه التساؤلات نتأمل صبيع أبي حيان التوحيدي ومقاصده. فقد رتب أبوحيان التوحيدي علوم عصره بحسب معايير أخلاقية وعملية ولو كانت له معايير أخلاقية وعملية أخرى لرنب ترتيبا مغايرا، وإذا كان التفكك السياسي قديما أدى إلى التنظير إلى سلطة جامعة على شاكلة الإله المتحكم في كل شئ فإن أبا حيان التوحيدي عاش نفككا سياسيا بقلبه وقالبه لأنه اكتوى بناره، كما أن من رتب أسفل، وأن كان منفعلا غير فاعل، له الحق في الوجود وفي الترقى، بخلاف الرؤيا الرواقية التي ترى أن 1 مدينة زيوس ... وطن مشترك لكل الناس لا فرق فيها بين العبد والإمبراطور، ولا تمييز بينهما في الرتبة (١٠٢)، هذا في الدار الأخرى، أما هذه الدار فنإن أبا حيان يقول بالرتبة اقتداء بدين الإسلام وبواقع الحال الذى كان فيه دهماء وعيارون .

هذه التراتبية ذات الأصل السياسي والميتافيزيقي شملت العلوم والآداب والمجتمع عبر تطورات تاريخية إلى يومنا هذا فصارت موضع تساؤل. وهكذا، فإننا نجد تيار ما بعد الحداثة يناهض التراتبية والكليانية والنسقية، سياسيا واجتماعيا وفكريا فيدعو إلى ما يشبه الفوضي بالتركيز على الاختلاف والخصوصية والذاتية، ويقترح نظرية والسديم، في الفيزياء وفي الرياضيات وفي الكيمياء، ويحلل الظواهر الثقافية والنصوص الأدبية في منظار التفكيكية (١٠٣)، وجاءت نظرية الشاهد الأمثل للثورة على المقولات الأرسطية ، والكتابة لإعادة النظر في التجنيس الأدبي، و والقوالب، لتحليل كل بنية في استقلال عن البنيات الأخرى ، والتفاعلات المتعددة التي تسمح لكل عنصر أن يتمفاعل مع العناصر الأخوى المنافقة النظرة عن المنافقة النظرة عن البنيات المنافقة النظرة عن النبيات المنافقة النظرة عن النبيات المنافقة النفرة عن النبيات المنافقة النبية في استقلال عن البنيات الأخرى ، والتفاعلات المنافقة النبية في النبيات المنافقة النبية في النبية في المنافقة النبية في المنافقة النبية في المنافقة النبية في المنافقة النبية في النبية في النبية النبية النبية النبية النبية النبية النبية النبية المنافقة النبية ال

حاول بحثنا أن يأخذ بالتراتبية المتفتحة والمتنورة لإثبات مركزية ما ضمانا لوحدة الأمة والوطن خوفا من التشرذم والحروب الأهلية ريشما تنتشر العقلانية بين أفراد المجتمع، العقلانية السياسية والاجتماعية والدينية، فمن أراد أن يحرق المراحل في هذا الشأن فإنه يحرق نقسه ، ومع ذلك فلابد من الاستفادة من المفاهيم العلمية لما بعد الحداثة, ولذلك فقد وظفنا التفاعل، والسديم، واللانظام، (١٠٥).

#### ٢ \_ التوصيل / التبيين:

اعتمد الربط بين الميتافيزيقى والواقعى ومكونات الواقع بآلية يمكن أن ندعوها بآلية التوصيل ، وبتعبير آخر آلية التشبيه، وهى آلبة ضرورية للربط بين أجزاء الكون، يقول أبو حيان: • اعرف حقائق الأمور بالتشابه فإن الحق واحد، ولا تستفزنك الأسماء وإن اختلفت، وعلى أساسها أقامت الفلسفات العنوصية تصورها للعالم فربطت بين مكوناته ، وإن كانت لا تظهر بينها روابط. وكان يناوىء هذا الانجاه وإن كانت لا تظهر بينها روابط. وكان يناوىء هذا الانجاه تصور مقولى تزعمه أرسطو ولكنه لم يرفض المشابهة ، باعتبارها آلية تركيب، بإطلاق . فلذلك أخذ الانجاه الأرسطى باعتبارها آلية تركيب، بإطلاق . فلذلك أخذ الانجاه الأرسطى القوانين ، ولكن بعض الانجاهات الفلسفية والكلامية والتأريخية رفضته باعتبار طنية معرفته التي تقوم على أساس وتباس الغائب على الشاهد ، كما رفضته الفلسفة الوضعية وتباس الغائب على الشاهد ، كما رفضته الفلسفة الوضعية وتباس الغائب على الشاهد ، كما رفضته الفلسفة الوضعية

غير أن هذه الآلية التوليفية صارت مهيمنة في المناهج الحديثة ونظرياتها مثل نظرية النماذج ونظرية الأنساق العامة ونظريات الاستعارة المتأثرة بالعلوم المعرفية الحديثة وبالذكاء الاصطناعي. ولكن خلف هذا التوظيف الغاية الأساسية التالية التي تتجلى في القول التالى :

و استراتيجية البحث التي تخاول أن تؤول اللامعروف بإدماجه في قالب المعروف . وبالتحديد، فإن آلية معتادة ومعروفة تستعمل كإطار لتأويل مظاهر أقل اعتبادا من الطبيعة، فالمقايسة ، إذن، هي العنصر المحرك لهذا البحث... وإدراك مثل هذه المقايسة يؤسس معبرا للأدوات المفهومية المعروفة نحو اكتشاف ظاهرة جديدة (١٠٦٠).

ومع هيمنة المقايسة في الوقت الحاضر فإن المختصين ينبهون على جزئية المقايسة ويحذرون من المشابهات السطحية التي تكون غير ذات فائدة على المستوى العلمي، وضارة في نتائجها العملية.

وقد وظفنا هذه الآلية \_ لإلحاق اللامعروف بالمعروف \_ فى تصنيف العلوم وترتيب الكائنات وتخليل خطاب كـتــاب (البصائر).

#### ٣ ـ التعميم / التخصيص:

لعل التنبيه السابق من مغبة المقايسة السطحية يتجلى في بحثنا هذا. فهل يمكن تعميم ما انتهينا إليه من نتائج متعلقة بكتاب (البصائر) على كتب مثل (العقد) و (الكامل) و (النوادر) و (العيون) ... ؟ إذا أخذنا بمقايسة سطحية فإنه يمكن التعميم، وحينئذ، فإن ضررها أكثر من نفعها لأن كتاب (البصائر) اعتمد على رؤيا للكون قائمة على فلسفات غنوصية متعددة المصادر ومنتقيات من الثقافة الشرعية والأدبية ، وكتب في ظروف خاصة. فهل كانت الخلفيات عينها وراء تأليف الكتب الأخرى ؟ لا يمكن الزعم بهذا، وبناء عليه، فإن المقايسة لا تصح . إذا وقفنا عند هذه النتيجة فإن تخليلنا لكتاب (البصائر) يصير قليل الفائدة ما دام لا ينطبق على الكتب الأخرى! لذلك، لا مفر من تخليل كل كتاب على حدة حتى تدرك بنياته وعناصرها ثم القيام بعملية تشاكل بينها لاستخلاص الخصائص العامة التي تشترك فيها مؤلفات الأدب جميعها . وما يقال في المؤلفات الأدبية يقال عن الأوضاع السياسية والثقافية في بلدان مختلفة . فلنوظف المقايسة الجدية ولنحذر من المقايسات السطحة.

تلك رؤيا أبى حيان التوحيدى الإنسانية المتسامحة الشمولية ، وهى رؤيا جديرة بأن تبعث وتنشر بين الناس فى هذا الزمن الذى هيمن فيه التعصب والأنانية والفقر الفكرى. على أنها رؤية تأريخية.

### هوامش ،

 (١) أحمد أمين ، مقدمة كتاب الإمتاع والمؤانسة \_ المجموعة الكاملة ، تأليف أبى حيان التوحيدى ، بيروت ، دون تاريخ ، ص ص. Ibrahim Keilani, Abu Hayyan Al Tawhidi. Essayste arabe du IVe de L.Hégire (xes). Beyrouth., 1950, pp: (٣) نشرت سلسلة المقالات في رمضان السابق بجريدة والشوق الأوسط؛ وجريدة والاتحاد الاشتراكي ؛ المغربية ، على أن هذا الرأى محكوم بمجاله وزمانه. (٤) انظر : رسائل أبي حيان التوحيدي ، عني بنحقيقها ونشرها إبراهيم الكيلاني ، دمشق ، ١٩٨٥، وخصوصا «رسالة في العلوم»، ص ٣١٩ ـ ٣٤٦ ، وقد وقع سوء نرنيب في أوراق الرسالة فرنبناها. (٥) أبو حيان التوحيدي ، الصداقة والصديق ، ١٩٧٢، ص ٧٧ ومن بعد. (٦) البصائر والذخائر لأبي حيان التوحيدي ، تخفيق وداد القاضي ، الجزء الناسع ، ص ٢٣٥ ، دار صادر، بيروت ، الطبعة الأولى ، ١٤٠٨ / ١٩٨٨. (٧) الكتاب المذكور، (ج ٥ ، الجزء التأسم ، ص ٢٣٨.). Marc Bergé, Pour humanisme vécu: Abu Hayyan Al-Tawhidi, Damas, 1979. Ibid, XVIII Bergé (M), Structure et Signification du Kitab al- Basá'ir wa L-dahā'ir d'Abu Hayyan al- Tawhidi, Annales islamologiques de (10) 1'I.F.A.O. du Caire, 1972, pp.1-10. غير أني لم أطلع \_ مع الأسف \_ على هذا البحث، ولكن يمكن استخلاص آراء المؤلف حول الأشكال من الكتاب المذكور. Bergé (M), Op.cit, p:80. (11) Ibid., p:85. Ibid., p:222. (11) Ibid., p:223. (17)(31). Ibid., p:318. Arkoun(M). Contribution à L'etude de l'humanisme arabe au Iv X Siecle: Miskawayh philosophe et historien, Vrin, Paris, 17) Ibid., p:12. 1970. Ibid., p:74. (17) هذه النتيجة معروفة جدا في الدراسات الأفلاطونية والأفلوطينية، وهي دراسات لا يمكن حصرها، وإنما المهم في هذا السياق هو الاستنباطات التي يمكن C(A) استخلاصها من هذا المبدأ\_ النتيجة. Ibid., p.238. Ibid., p:149. (14)Ibid., p:365, (Y+) (۲۲) أبو حيان التوحيدي، البصائر،، (ج٥، ص ٦٩). (٣٣) ما ذكر ، ص ١١١، يقول : ١وقد مر في آخر الجزء الثاني فصل في هذا الباب. وسيمر أيضا نوع من الكلام فيه إذا صرنا إلى الجزء الذي نفرده للعارفين وأصحاب الصوفء

(۲۶) أبو حيان ، البصالر ،، (ج، ۲، ص ۱۲). (۲۵) ما ذكر ، ص ۲۲۷. وانظر أبضا ، ص ۴۹، وص ۲۸.

رب، ما رسر على المتركب على المتركب المتركب المتركب التوادر، في المقايسة (٥٤) ، ص ١٨٨، ووقد تكلمت عليه في كتاب النوادر، ولكن يظهر من الاز) جمله برجى في الفقاء وكما هو معلوم فلعلماء الكلام نوادرهم مضمون المقايسة وسياقها أن الكتاب في علم الكلام لأن ذكره جاء في سياق محاجته لعلماء الكلام وانتقادهم. وكما هو معلوم فلعلماء الكلام نوادرهم مضمون المقايسة وسياقها أن الكتاب في علم الكلام لأن ذكره جاء في سياق معروفة متداولة. وقد احتلت حيزا كبيرا في البصائر (ج: ٤٠٥ ص ١٠٠).

(۲۷) ما ذکر ، (ج:۳،ص ۱۰).

(٢٨) أبو حيان ، البصائر ، (ج: ٢، ص، ١١٢).

(٢٩) أبو حيان ، البصائر ، (ج: ١، ص، ١٦٠).

(۳۰) أبو حيان ، البصائو ، (ج: ۱ ، ص، ۱۵۲). (۳۱) أبو حيان ، البصائو ، (ج: ۱ ، ص، ۱۹۲)، (ج: ۱ ، ص، ۱۳٤).

(٣٢) أبو حيان ، البصائر ، (ج: ٥، ص، ٢٩).

(۳۳) أبو حيان ، البصائر ، (ج: ٥، ص، ٧٨). (۲۶) أبو حيان ، البصائر ، (ج: ٩، ص، ٢٠٤ ــ ٣٠٥).

(٣٧) أبو حيان ، البصائر ، (ج: ٦، ص، ١٩٤).

(٣٦) أبو حيان ، البصائر ، (ج: ١ ، ص،٢) ، والإحالات على انقل جميع ما في ديوان السماع١.

(20)

```
(٣٨) أبو حيان ، البصائر ، (ج: ١ ، ص، ١٢٣). وبالخوارج (ج: ١ ، ص ١٢٥)، انظر أيضا (ج: ١ ، ص ١٦٢).
                                                                                               (٣٩) أبوحيان ، البصائر ، (ج: ٣، ص، ٤٦٠).
                                                                                                 (٤٠) أبو حيان ، البصائر ، (ج:٣، ص، ١٤٧).
                                                                                              (٤١) أبو حيان ، البصائر ، (ج:٣، ص، ١٧_١٨).
Bergé (M), Op.cit, pp:239 - 240.
                                (٤٣) أبو حيان ، الإمتاع والمؤانسة ، (ج: ١،٠ص ١٤٢)، (ج: ٣، مر١٨٨ ــ ١٨٨)، والمقابسات : (٣٥)، (٤٢) ، (٤٨).
                                                       (٤٤) أبو حيان التوحيدي، الإمتاع والمؤانسة ، الليلة الثامنة والثلاثون، (ج: ٣ ،ص ١٤٧ ـ ١٦٢).
(۵۶) أبو حيان التوحيدي ، البصائر (ج: ٥ ، ص ١٣٨). يظهر من كلام أبي حيان أن قوانين جنس الأدب كانت معروفة ومتداولة، وكان أحيانا يخرقها عن قصد،
                                                      وأحيانا عن غير قصد، ولكن هذا لا يعني أن كتاب االبصائر، فوضى وتشتت واضطراب مطلق.
                        (۲3) ما تقدم، (جنه، ص ۱۶۲)، (جنه ۵ بص ۱۳۸)، (جنه، ص ۱۲۵)، (جنه ۵ بص ۱۱۹)، (جنه، ص ۱۰۹)، (جنه، ص ۱۰۹).
                                                                                  (٤٧) أبو حيان التوحيدي، الوسائل ، رسالة في العلوم ، ص ٣٤٣.
                                                                                                   (٤٨) أبو حيان ، البصائر ، (ج:١،مر ١٥٠).
                                                                                                   (٤٩) أبو حيان التوحيدي ، الرسائل ، ما ذكر.
                                                                                                    (۵۰) أبو حيان ، البصائر (ج:١٠من ١٠٧).
                                                                                                               (٥١) ما تقدم (ج: ٢ اص ٤٤).
                                                                                                                   (۵۲) ما نقدم ، ص ۱۷۳.
                                                                                                 (٥٣) أبو حيان ، المقابسات : (٦٢، ص ٢٠٢).
                                                                                                   (٤٤) أبو حيان ، البصائر .، (ج:١٠،ص ١٠١).
 (٥٥) في الكتاب (أ ب، ، وهو خطأ مطبعي. ويخامرني شك في قراءة الجملتين !سابقتين ورهو جملة أشياء لا تتصل (تنفصل)، ونفصيل حقائق لاتنفصل (تتصل)، .
                                                                                                     (٥٦) أبو حيان ، ما ذكر (ج:٢، ص ١١٢).
                                                                                                               (٥٧) ورد في الكتاب ١الأرسط.

 (٥٨) أبو حيان ، المقايسات ، (الثامنة والثلاثين ، ص ٢٣١).

                                                                                                                     (٥٩) في الأصل ؛ التأثير.
                                                                                                       (٦٠) ما تقدم (المقابسة الثانية ، ص ٦٤).
                                                                                     (٦١) ما تقدم (المقابسة السادسة والثلاثون ، ص ١٣٨ ــ ١٨٩).
                      (٦٢) لسان الدين بن الخطيب ، روضة التعريف بالحب الشويف، تخقيق. محمد الكتاني ، يبروت ، ١٩٧٠ ، ( ج: ١، ص ١٦٠ _ ١٦١).
                                                                                           (٦٣) أبو حيان ، الرسائل ، رسالة في العلوم ، ص ٣٢٨.
                                                                                                                       (٦٤) في الأصل و أوف
                                                                                           (٦٥) أبو حيان ، المقابسات ، المقابسة الناسعة ، ص ٨٩.
                                                    (٦٦) أبو حيان ، رسالة في العلوم ، ص ٣٣٦ ، والإمتاع والمؤانسة ، اللبلة الناسعة ، ص ١٤٣ ـ ١٥٩.
 Bergé (M), Op.cit, p:245.
                                                                                            (٦٨) أبو حيان ، الرسائل ، رسالة في العلوم ، ص٢٨٤.
                                                                                              (٦٩) أحمد بن مسكويه ، تهذيب الأخلاق ، بيروت.
                                                                                                                     (۷۰) ما ذکر ، مر ۱۲۷.
                                                                                                                                       (YI)
 Bergé (M), Op.cit, p:318.
                                                                                   (٧٢) أبو حيان ، الرسائل ، رسالة في العلوم ، ص ٣٣٢ _ ٣٣٣.
                                                                                          (۷۳) أبو حيان التوحيدي ، البصائو . (ج: ٣، ص ٢٤٤).
                                                                                           (٧٤) أبو حيان التوحيدي ، البصائر . (ج: ٤ ، ص ١٧).
                              (٧٥) أبو حيان التوحيدي ، البصائر . (ج: ٤ ، ص ١١٤)، وانظر أيضا (ج: ٤ ، ص ٨٨) ، (ج: ٥ ، ص ٢١)، (ج:٥ ، ص ٩٨).
                                                                                            (٧٦) أبو حيان التوحيدي ، البصائر . (ج: ٥، ص ٩٠).
                                                                                      (٧٧) أبو حيان التوحيدي ، البصائر . (ج: ٤، ص ٤٨ ــ ٤٩).
                                                                                          (۷۸) أبو حيان التوحيدي ، البصائو . (ج: ٥، ص ١٩٣).
                                                                                            (٧٩) أبو حيان ، المقابسة الرابعة والخمسون ، ص ١٨٥.
```

Bergé (M), Op.cit, p:349.

```
(۸۰) أبو حيان ، البصائر ، (ج: ٦، ص ١٠١).
                                                                           (٨١) أبو حيان ، الإمتاع والمؤانسة ، الليلة التاسمة (ج: ١، ص ١٤٣ ـ ١٤٤).
                                                                           (٨٢) أبو حيان ، الإمتاع والمؤانسة ، الليلة الرابعة والعشرون (ج: ٢ ، ص ١٠٧).
                                                                                                                                   (٨٣) ما تقدم.
                                                                                    (٨٤) أبو حيان ، المقابسات ، المقابسة الرابعة والخمسون ، ص ١٨٥.
                                                                                                         (٨٥) أبو حيان ، البصائر (ج:٧، ص ١٩).
                                                                            (٨٦) أبو حيان ، الإمتاع والمؤانسة ، الليلة الرابعة والعشرون (ج:٢،ص ١٠٦).
                                                                                               (٨٧) أبو حيان ، المقابسات ، المقابسة الثانية ، ص ٦٥.
                                                                                                (AA) أبر حيان ، الإمتاع والمؤانسة ، (ج:١ ،ص ٧٣).
                                                                                   (٨٩) أبو حيان ، المقابسات ، المقابسة الثائثة والخمسون ، ص ١٨٢.
                                                                                       (٩٠) أبو حيان ، المقابسات ، المقابسة الرابعة والستون ، ص٢٢٠.
                                                                                    (٩١) أَبُو حيان ، المقابسات ، المقابسة الخامسة والثلاثون ، ص١٣٦.
                                                                                         (٩٢) أبو حيان، الإمتاع والمؤانسة (ج: ١، ص ٢١٤ ــ ٢١٥)
- Clément Moisan, Qu'est-ce que l'Histoire littEéraire? P.U.F., Paris, 1987, pp. 175-176.
- Ludwing Von Bertalanffy, Theorie générale des Systèmes. Traduit par Jean Benoisi Chabrol, Bordas, Paris. 1980, p p : 37 - 40.
(٩٤) قمنا بهذا التحليل في كاتابنا: التلقي والتأويل (مقاربة نسقية) الدار البيضاء،. ١٩٩٤، ص ١٦٠ ــ ١٦٦، وفي دراستنا لشمر أبي القاسم الشابي. ومن يرد أن
                                                                                              ٢٤٦(٩٥) مسكويه، تهذيب الأخلاق، ص ١٢.
                                                                                                                   (٩٦) ما تقدم، ص ٢٩ = ٣٠.
Arkoun (M), op. cit., p: 300.
                                                                                                        (٩٨) أبو حيان، البصائر (ج: ٤، ص ١٧).
```

Ibid. p; 42,

Ibid.

(14.) (1+1)

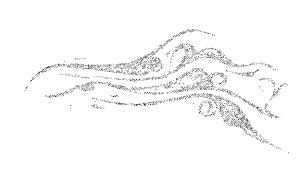
(١٠٣) لما بعد الحداثة في العلوم الاجتماعية خصوم، وخاصة مدرسة فرانكفورت الألمانية. (١٠٤) كثير من هذه المفاهيم متداول في العلوم المعرفية وفي الذكاء الاصطناعي، وما يهم أننا نحن في عصر بدأ يتكون فيه إبدال معرفي جديد.

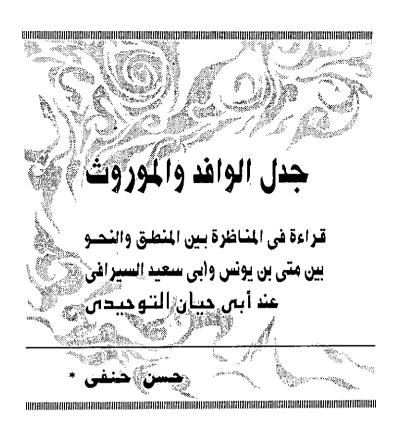
(٩٩) هناك كتب أدبية ألفت إيان عنفوان الدول، مثل مؤلفات الجاحظ، والعقد وغيرها.

(١٠٥) يوظف بعض المهتمين المفاهيم العلمية في غير حذر مثلما فعل دريدا مع نظرية والسديم chaos ، فالعلماء يستخرجون من والسديم؛ النظام، وهو في تفكيكيته

George Gusdorf, Les Origines de l'hehrméneutique, Ed. Payot, Paris, 1988, pp. 40 - 48.

Philippe G, Schyus, "Psychologie de Synthèse: Les Métaphores de L'esprit calculateur", in intelligence artificielle (ed) par Jean (1+7)





#### ١ - مقدمة : فن المناظرة

المناظرة عادة حوار بين شخصين حول موضوع واحد من وجهتين مختلفتين ؟ من النظر إلى تخويل الأفكار إلى أشخاص ، والمعانى المجردة إلى بجارب حية . ومن ثم تتحول المناظرة من الخاصة إلى العامة حتى يشارك فيها الجمهور؟ فالموضوعات العلمية هى في حقيقتها مواقف حضارية ؟ ثقافية. والمعارك الثقافية هى في حقيقتها مواقف حضارية ؟ ولا يستطيع تدوين ذلك إلا العلماء المثقفون الذين يجمعون بين علم الخاصة وثقافة العامة ؟ بين الفلسفة والأدب، مثل أي حيان التوحيدى أديب الفلاسفة وفيلسوف الأدباء.

وقد روى أبو حيان مناظرات عدة من هذا النوع ، أشهرها المناظرة بين المنطق والنحو ، بين متى بن يونس وأبى سعيد السيرافي التي دونها مرتين: الأولى في صيغة مقتضبة في (المقابسات) والثانية في صيغة مطولة في (الإمتاع والمؤانسة) (11). كما دون مناظرة بين الحساب والبلاغة أيهما

وتكشف المناظرة الأولى، بوضوح، بين المنطق والنحو، عن حوار بين الوافد والموروث. وهو حوار طبيعى ينشأ فى كل عصر بين ثقافتين ، الدخيلة والأصيلة ، بين أنصار الثقافة الخاصة ، بين ثقافة العجم وثقافة العرب ، بين علوم الأوائل وعلوم الأواخر، أو بين المتقدمين والمتأخرين . وهو التقابل نفسه القائم حاليا فى ثقافتنا

أنفع، دون تجسيد لهما في شخصيتين ، الحساب كأحد فروع العلم الرياضي \_ والبلاغة \_ أهم ما يميز الشقافة

العربية (٢) . والمناظرة الثالثة بين النثر والشعر وأيهما أكثر أثراً

في النفس ، وهو موضوع مثار في (كتاب الشعر) آخر

الكتب المنطقية ، ولكنه بدل أيضا على التمايز بين ثقافتين ،

ثقافة النثر وثقافة الشعر<sup>(٣)</sup> . بل إن المناظرات تتم ليلا في

الحلم ، مثل المناظرة المنامية بين أبي سليمان وبين ابن

العميد في مسائل من السماع الطبيعي عن قسمة الموجودات

إلى خمفي الذات، خمفي الفعل (الله) وظاهر الذات ظاهر

الفعل (الحرارة والبرودة) وخفي الذات ظاهر الفعل

(الطبيعة) (1) وظاهر الذات خفى الفعل (الكواكب).

قسم الفلسفة، كلية الآداب ، جامعة القاهرة .

المعاصرة بين أنصار الثقافة الغربية وأنصار الثقافة الإسلامية . فقد كان اليونان قديما يمثلون الغرب حديثا ، والسلف هم السلف قديماً وحديثاً. كان المنطق والفلسفة يمثلان علوم اليونان قديما، وأصبح العلم وتطبيقاته يمثلان الغرب حديثا.

وبصرف النظر عن كيفية تدوين أبي حيان هذه المناظرة: هل خلال نصوص أو مذاكرات مدونة أو من الذاكرة واسترجاعها؟ هل ما دونه أبو حيان يطابق الواقع أم أن به قدرا من الخيال والإبداع الأبدى؟ هل كان أبو حيان شاهد عيان من الخيال والإبداع الأبدى؟ هل كان أبو حيان شاهد عيان للمناظرة ، أو أن تدوينه تسجيل لها أم أنها وقعت في مكان آخر ورواها الأدباء والظرفاء ثم جمعها أبو حيان وأعمل فيها خياله وإبداعه؟ هل هذا التقابل الذي يصل إلى حد الصراع وقع بالفعل بين أبي بشر وأبي سعيد أم أن أبا حيان تخيله معبرا عن صراع في ثقافة عصره؟ فإذا كان التاريخ مجرد حامل لحمول، مثل لمثول ، وسيلة لغابة ، فما يهم هو البنية لا التاريخ، والفكرة لا حاملها.

ولما كانت المناظرة حواراً بين طرفين وجدلا بين خصمين ، فإن لكل طرف دفاعه عن موقفه وهجومه على الموقف الآخر . ومن ثم ، هناك أربعة أنواع من الحجج ، اثنان للمنطق واثنان للنحو ، على النحو الآتى:

#### أ- المنطق :

أ - دفاع المنطق عن نفسه ضد هجوم النحو عليه.
 ب- هجوم المنطق على النحو .

#### ب-النحو :

أ - دفاع النحو عن نفسه ضد هجوم المنطق عليه.
 ب - هجوم النحو على المنطق.

والحقيقة أن النحو هو الذى بدأ بالهجوم على المنطق ، فالموروث يدافع عن ثقافته ضد «غزوه الوافد له. فالنحو هو البادئ بالهجوم والمنطق يتبع فى الدفاع . ولما كان الهجوم إحدى وسائل الدفاع ، فإن المنطق أيضا وهو بصدد الدفاع يهاجم النحو ، ولكنه هجوم ضعيف . فالمعركة من خلال طريقة تدوينها غير متكافئة بين الخصمين ، النحو هو الأقوى والمنطق هو الأضعف .

ويمكن عرض المناظرة بطريقتين : الأولى ، تحميع كل مواقف متى حول أولوية المنطق على النحو في رؤية متسقة، وجمع كل مواقف السيرافي في أولوية النحو على المنطق في منظور واحد ، من أجل المقارنة بين موقفين كليين متجاورين أو متقابلين ، متعارضين أو متضادين . والثانية عرض كل من الموقفين في كل موضوع على حدة ؛ مثل اللفظ والمعنى، النقل والعقل ، الاكتساب والطبع ... إلخ ، موضوعًا وراء الآخر ، حتى يظهر التناظر والتحاور واختلاف الأراء حبول الموضوعيات من أجل إبراز الطابع الحجاجي . الطريقة الأولى تبين أهمية الموقف الكلي من الموضوعات الجزئية ويتوارى الحجاج . والطريقة الثانية تبين أهمية الحجاج ويتوارى الموضوع والموقف الكلي. ويمكن الجمع بين الطريقتين بتجميع موضوعات عدة متشابهة ، ثم عرض الرأيين فيها عرضا متسقا مع بعض الاجتهادات المعاصرة التي تقوم على مقارنات داخل الحضارة الإسلامية ، وفي الذهن البيئة الثقافية المعاصرة والصلة بين اللغة والمنطق.

وتقع المناظرة في الليلة الثامنة من ليالي أبي حيان في (الإمتاع والمؤانسة)، وهي أطول ليلة ثقافية. وقد بدأت بسؤال يهودي عن سهولة طريق الفلسفة وصعوبة طرق الفلاسفة ، تطويلا وشكوكا وربما غشا وسوء طباع، إتعابا وحسدا، معيشة وكسبا دون حب حقيقي للحكمة والعلم (٥٠) والسبب هو الإعجاب بالفلسفة والمنطق وإغراء الوافد بعيدا عن الموروث. فالسؤال من ممثل لتقافتين الدخيل والأصيل؛ فقل كان النصاري نقلة العلم ، من الوافد إلى الموروث، فقل اليهود أيضا كذلك بصورة أقل من اليونان وبصورة أكثر من الحضارات الأخرى ، خاصة العبرانية والشرق القديم.

حجة المنطق أنه الطريق إلى معرفة المحق من الباطل، والصدق من الكذب ، والخير من الشر ، والحجة من الشبهة، واليقين من الشك. فيهو آلة من آلات الكلام يعرف بها صحيح الكلام من سقيمه ، وصالح المعنى من فاسده ، كالميزان الذي يوزن به الفكر ، والمعيار الذي يقاس به

وحجة النحو أن النظم المألوف والكلام المعروف هو الطريق إلى معرفة صحيح الكلام من فاسده إذا كان الحديث بالعربية . أما صلاح المعنى من فساده ، فبعرف بالعقل وليس بالمنطق . المنطق مجرد شكل وصياغة . إنما الحدس هو أداة المعرفة والتجربة المباشرة طريق إليها . وفهم الكلام بالقصد وليس بالمنطق ، فالمعنى قصد ، والقصد شعورى وليس عقليا ، يعبر عنه في كلام تعرف قواعده بالنحو.

ثم يتحول الحوار من العلم إلى العالم ، ومن الفكر إلى الشخص . المنطقى الفيلسوف لا يتطابق قوله مع عمله ، ولا فكره مع سلوكه ، ولا نظره مع فعله (٦) . أما النحوى اللغوى ، فإنه صوفى يعرف كلام الله ، واللغة العربية لغة القرآن . يتفق قوله مع عمله ، ونظره مع فعله ، وفكره مع سلوكه . وكلاهما في بيئة ثقافية تجعل مطابقة القول للعمل أساس الفتوى وشرط الاجتهاد.

#### ٢- الصراع بين المنطق والنحو

فى رأى أهل النحو ارتبط المنطق بلغة اليونان واصطلاحهم وعاداتهم وأعرافهم ، فكيف يلزم الترك والهند والفرس والعرب؟ وإذا كانت الأغراض المعقولة والمعانى المدركة لا مخصل إلا باللغة الجامعة للأسماء والأفعال والحروف، لزمت معرفة اللغة. ومن ثم ، كانت الدعوة إلى تعلم المنطق دعوة إلى تعلم اللغة اليونانية ، ولما كان المنطقى لا يعرفها ، فهو و إذن و يدعو إلى تعلم لغة لا يعرفها ، وقد انقرضت هذه اللغة منذ زمن طويل كما انقرض أهل يونان. ولم تبق إلا ترجمات سريانية ثم عربية وليست من اليونانية ولم تبق إلا ترجمات سريانية ثم عربية وليست من اليونانية مناشرة (٧) . ألا توجد حجة إلا عقول يونان ولا برهان إلا ما وضعوه ، ولا حقيفة إلا ما أبرزود؟ أليس هذا خطأ وتعصبا وميلا مع الهوى، مع أن العلم مبشوت في العالم كله بين جميع الأم؟

ولم يضع المنطق اليونان كلهم بل رجل واحد منهم أخذ عمن قبله كما أخذ عنه من بعده . ليس حجة على هذا الخلق الكثير والجم الغفير . وله مخالفون منهم ومن غيرهم . ولما كمان الاختلاف في الرأى والنظر والبحث

والمسألة والجواب سنحا وطبيعة ، فكيف يأتى رجل واحد يرفع الخـلاف وقـد بقى الخـلاف بين الناس قـبل منطقــه وبعــد منطقه؟

ويصعب على المنطقى أن يجد اسما لصناعته وآلته إلا أن يستعيره من العربية . كما يحتاج إلى اللغة ، قليلها للترجمة ، وكثيرها من أجل التحقق من صحة الترجمة واكتساب الثقة وحسن الصنعة.

كما أن كل لغة لا تطابق غيرها من اللغات من جميع جهاتها ، بحدودها وأسمائها وأفعالها ، وحروفها وتأليفها ، وتقديمها وتأخيرها ، واستعارتها وتحقيقها ، وسعتها وحذفها ، ونفحها ونثرها ، وسجعها ووزنها . ومن ثم الترجمة فصل المعنى عن الترجمة المطابقة للأصل . عيب الترجمة فصل المعنى عن اللفظ ، والضعف اللغوى . ومن ثم بحتاج المنطقى إلى أن يتعلم العربية أكثر مما يحتاج إلى تعلم المنطق اليوناني . فالمعانى لا تكون يونانية ولا هندية ، في حين إن اللغات تكون فارسبة وعربية وتركية . فإذا أمكن معرفة المعانى بالعقل \_ فارسية لمناطق أسطو (٨٠ . ولا يعقل أن يكون هذا التشقيق من عقول يونان ومن ناحية لغتها ، ولا يعقل بعقول الهند من عقول يونان ومن ناحية لغتها ، ولا يعقل بعقول الهند

وقد دخل العجب على المنطقيين لظنهم أن المعانى لا تعرف إلا بطريقتهم ونظرهم، فترجموا لغة هم فيها ضعفاء وجعلوها صناعة لهم . فاللغة خاصة بكل شعب، والمنطق خاص بكل الشعوب . وقد لاحظ الشافعي من قبل ارتباط المنطق اليوناني باللغة اليونانية ، وارتباط علم أصول الفقه ، وهو منطق العرب ، باللغة العربية . وهو ما دعاه إلى اكتشاف منطق جديد للعرب وضعه في (الرسالة).

وفى رأى أهل المنطق ، المنطق بحث فى الأغسراض المعقولة والمعانى المدركة وتصفح للخواطر السانحة والسوانح الهاجسة . والناس فى المعقولات سواء . والرياضيات واحدة عند جميع الأم . وإذا كان قد بدأ باللغة اليونانية ، فإن الترجمة قد حفظت الأغراض ، وأدت المعانى ، وأخلصت للحقائق . صحيح أن العلم لدى كمل الأم ، ولكن اليونان

- من بين الأم - أصحاب عناية بالحكمة والبحث عن ظاهر هذا العلم وباطنه وعن كل ما يتصل به . وبفضل عنايتهم ظهر العلم ، وانتشرت الصنائع ، وواضح ضعف متى فى الرد. فليس صحيحا أنه يكفى فى الترجمة الاسم والفعل والحرف . فالترجمة المعنوية غير الترجمة الحرفية . وقد كان الخلاف بين المترجمين أحد أسباب الخلاف بين الحكماء وسوء فهم الحكمة ، كما لاحظ ابن رشد فيما بعد . تتاج الترجمة كل البناء اللغوى المنطقى للغتين المترجم منها والمترجم إليها . كل ترجمة قراءة ، وكل قراءة تفسير

وتستأنف المناظرة بين المنطق والنحو ، وننتقل من مستوى ارتباط المنطق باللغة إلى مستوى حاجة المنطق إلى اللغة ، في رأى النحوى ، وحاجة اللغة إلى المنطق ، في رأى المنطقي.

فعند أهل النحو تغنى اللغة عن المنطق . فاللغة منطق العرب كما أن المنطق لغة اليونان . الكلام والمنطق واللغة واللفظ والإفصاح والإعراب والإبانة والحديث والإحبار والاستخبار والغرض والتمنى والنهى والحض والدعاء والنداء والطلب منطق العرب . النحو منطق ولكنه مستمد من اللغة العربية . والمنطق نحو ولكنه مفهوم باللغة . ولا يمكن معرفة حرف الواو بمنطق أرسطو.

وعند أهل المنطق ، الخلاف بين النحو والمنطق هو خلاف بين اللفظ والمعنى ، والمعنى أهم من اللفظ . اللفظ طبيعى والمعنى عقلى . لهذا ، كان اللفظ بائدا في الزمان ؟ لأن الزمان يقفو أثر الطبيعة بأثر آخر من الطبيعة . والمعنى البت على مر الزمان لأنه مستمد من العقل ، والعقل إلهى اللفظ طينى مادى والمعنى روحى سماوى . لذلك ، لا يحتاج المنطق إلى النحو في حين أن النحو في حاجة إلى المنطق . المنطق يبحث عن المعنى والنحو يبحث عن اللفظ . وتناول المنطق اللفظ بالعسرض وإن تناول النحوى المعنى أشرف من اللفظ ، واللفظ أوضع من في العنى . عند المنطقى المنطق والنحو تخصصان متمايزان ، المنطق للمعنى والنحو للفظ . ولو سئل المنطقى عن النحو لما أفاد ، ولو سئل النطقى عن النحو لما

ويرفض النحوي هذا التمايز بين المنطق والنحو . فإن النحو ينظر في علاقة اللفظ بالمعنى من حيث سلامة اللفظ وجريه على العادة . وإذا لم يكن اللفظ متعلقًا بالمعنى ، فإنه يكون خارج البحث ولا يرد إلى المنطق ولا إلى النحو؛ إذ يكون مجرد حشو . ولا توجد لغة موازية للغة الألفاظ المقررة بين أهلها . لغة المنطق كالسبب والآلة والإيجاب والموضوع والمحمول والكون والفساد والمهمل والمحصور أقرب إلى العي والفهاهة منها إلى اللغة والمنطق . والمنطقى لا يعرف المنطق ويخوض فيه ، ولا يعرف الشعر والخطابة ويخوض فيهما. وقــول المنطقي إن النحــوي ينظر في اللفظ دون المعنى وإن المنطقى ينظر في المعنى دون اللفظ مسجرد ادعماء ؛ لأن المنطقي يجميل فكره في المعماني ويرتب مما يربد بالمسانح والخاطر والحدس والوهم . فإذا ما أراد التعبير عن ذلك للمتعلم والمناظر له ، فإنه بحتاج إلى اللفظ الذي يشتمل على مراده ، ويكون مطابقا لقصده ، يرفض السيرافي ثنائية اللفظ والمعنى نظرا لحاجة كل منهما إلى الآخر (٩).

with the late of the property of the second of the second

A Charles Commence

والحقيقة أن المنطق يتناول اللفظ ، وإلا ففيم كان مبحث الأسماء المخمسة في والمدخل ، والأسماء المتواطئة والمشتركة والمترادفة في والمقولات، وهل يمكن تناول اللفظ دون المعنى أو المعنى دون اللفظ؟ وماذا عن منطق الألفاظ في علم الأصول من حيث هي وسيلة إلى اقتناص المعنى ؟ وماذا عن منطق اللغة ، ولغة المنطق حاليا ؟ والمعنى في النهاية لا عن منطق اللغة ، ولغة المنطق حاليا ؟ والمعنى في النهاية لا يمكن معرفة الواو لغويا بمنطق أرسطو ، ولكنها كرابطة في يمكن معرفة الواو لغويا بمنطق أرسطو ، ولكنها كرابطة في قضية موضوع للمنطق . وواضح أن السيرافي يضع مع لغة المنطق، مثل المحمول (الموضوع - الرابطة والقضية . إلخ) ؛ المغة الطبيعيات مثل (السبب والعلة والكون والفساد . إلخ) ؛ فالمنطق أصبح رمزا للوافد كله . وقد يكون لنقد السيرافي للغة والمستوردة مينزة أنه قد تكون نقطة إبداع ، نشأة المصطلح الفلسقي عند العرب.

كما حاول أبو بشر الدفاع عن المنطق من حجج السيرافي التي يدافع فيها عن اللغة . فإذا كان النحوى ينظر في اللفظ وعلاقته بالمعنى ، ولا يبالى إذا كان المعنى موافقا أو مخالفا ، فإن حاجته للمنطق تصبح ضرورية ، ولكنه يقع

فى ثنائيات حادة تدل على نزعته المثالية ؛ مثل : منطق نحو ، معنى لفظ ، عقلى طبيعى ، باق بائد ، إلهى أرضى ، ثابت متغير ... إلخ . وهل صحيح أن المعانى ثابتة والألفاظ متغيرة؟ ألا تشغير المعانى أيضا وتشبت الألفاظ من خلال علم الأصوات والمعانى الاشتقاقية والعرفية والاصطلاحية؟

ثم تنتقل المناظرة إلى مستوى ثالث هو الفطرة والبداهة والعقل الطبيعي مما قد يغني الإنسان عن المنطق دون النحو . فعند أهل النحو يغني الطبع والفطرة والبديهة وعادة الناس في الكلام عن المنطق . يتعلم الإنسان من اللغة أولا بالنشأة والوراثة ، بالطبيعة والاكتساب قبل المنطق الذي هو اجتهاد في المعنى بالنظر والرأى . وإذا كانت الحاجة ماسة إلى كتاب (البرهان) كما يقول المنطقي ، فكيف استدل الناس قبل ظهور علم المنطق؟ وإذا كان الناس قد استطاعوا البرهنة قبل كتاب (البرهان) فإنهم قادرون على ذلك بعده ودون معرفته، ومن ثم يمكن الاستغناء عنه ؛ خاصة لو كان تخليطا وزرقا ونهويلا ورعدا وبرقا ! كل المنطق ، أشكاله ، قضاياه، وطرق استدلاله ، خرافات وترهات ، ومغالق وشبكات . يغني عن ذلك كله جودة العقل ، وحسن التمييز ، ولطف النظر ، وثقب الرأي ، ونور النفس ، بعون الله وفيضله، ومن مناتح الله الهنية ، ومواهبه السنية، يخص بها من يشاء من عباده . ويجهل أهل المنطق النحبو من بدل ووجبوهه ، ومعمرف وأقسامها، ونكرة ومراتبها . ولا يكفي أن يكون المنطق من عــمل العــقل ؛ لأن المنطق على وجــوه عــدة منهــا اللغــة واللسان، في حين إن النحو يساعد على فهم المراد من الكلام وقدر اللفظ على المعنى ، فملا يفيضل عنه ، وقيدر المعنى على اللفظ ، فلا ينقص عنه.

ويستعمل السيرافي هنا حجة البراءة الأصلية ؛ أن العالم كان يفكر قبل المنطق ، من علم الأصول ، فقد كان بين النحاة والأصوليين وشائح قربي . ثم جاء المنطق في مرحلة بناء العلم ، بعد ممارسته بالفعل . كان الناس يتعاملون مع الطبيعة عمايا قبل اكتشاف قوانينها نظريا ، وكان الناس يتكلمون وينظمون قبل تعلم قواعد البلاغة وعلم العروض ، ويغرد الطير دون أن يعرف قواعد الموسيدي وأنواع اللحن .

ويشبه هذا النقد نقد ابن تيمية للمنطق بأنه لا يفيد الذكى ولا ينتفع به البليد .

والفطرة عند أبي حيان ، وتلك إضافته على الحوار، ليست مجرد طبيعة بل هي مؤيدة من الله بالنور الفطرى وهو نور إلهي . ومن لم يشأ الله تأييده بالنور الإلهى والحدس الرباني ، فإنه يظل فاقد البصيرة عديم الرؤية . ويشعر أبو حيان بإمكان إقامة تموذج آخر للملاقة بين المنطق والنحو، وبالتالى بين الوافد والموروث، تقوم على التكامل وليس على الصراع . فإذا كان يمكن الاستغناء عن المنطق الطبيعيات عند لا يمكن الاستغناء عن تطبيقاته . ومنطق الطبيعيات عند الكندى لا يهدم المنطق الصورى الخالص . بل لقد حول الكندى بعض قضاياه الطبيعية إلى اللغة والنحو . ومنطق الرافد بل ينبق الشرع منطقى إبداعى خالص لا يهدم المنطق الوافد بل ينبق الوافد منه ، كما بين الغزالى في كتبه المخفية (محك النظر) و (معيار العلم) و (القسطاس المستقيم) وكما بين ابن حزم في (التقريب إلى حد المنطق والمدخل إليه).

ثم تنتقل المناظرة إلى مستوى رابع وأخيير ، وهو أن اللغة منطق ، وأن المنطق لغة. فمركب اللفظ لا يجوز العقل البسيط . صحيح أن المعاني معقولة ولكنها نصيب في ألفاظها . ولا توجد أية لغة أخرى قادرة عليه ، وتنصب حولها سورا لا يخرج منه شئ ولا يدخل إليه شيء ، خوفا من الاختلاط الجالب للفساد ، خلط الحق بالباطل والباطل بالحق . هذا النقاء قبل المنطق وبعده لا وجود له . ولو عرف المنطقي كيف تصرف العلماء والفقهاء في مسائلهم ، ووقف على غور نظرهم وغوصهم في استنباطهم ، وحسن تأويلهم وسعة تشقيقهم للوجوه المحتملة والكنايات المفيدة ، والجهات البعيدة والقريبة لما احتاج إلى المنطق ولاستصغر نفسه . إن غاية المنطق ، وكل الوافد معه ، هو الإيهام واستدلال أهل البلد والتهويل بالجنس والنوع والفصل والخاصة والعرض والشخص ، واستحداث ألفاظ العلية والماهية والكيفية والكمية والذاتية والعرضية والجوهرية والهيولية والعمودية والأيسية والليسية ... إلخ : وبتصورون أنهم يأتون بالسحر في أشكال القسضايا ورموزها، مسرة بطريق الخلف ومسرة بطريق الاختصاص (١٠٠).

## And the second

## ٣- التكامل بين المنطق والنحو

إذا كانت صيفة المناظرة في (الإمتاع والمؤانسة) التي يبدو فيها أبو حيان راويا - عن الصراع والتعارض بين المنطق والنحو ، فإن صيغة المناظرة في (المقابسات) - التي يبدو فيها أبو حيان مفكراً - تكشف عن التكامل بين المنطق والنحو ، وضم ثنائيات والصراعة في ثنائيات التكامل مما يدل على عقلية جديدة . وموقف حضارى تجاوز الصراع بين الوافد والموروث في نظرة كلية شاملة على النحو الآتي:

١- لما كان النحو منطق اليونان وكان المنطق نحو العرب ، فالمنطق نحو عقلى ، والنحو منطق عربى . المنطق لغة الفكر ، والنحو منطق اللغة . فالخلاف بين المنطق والنحو ظاهرى يعبر فقط عن خصائص الشعوب ، اليونان والعرب، ولكنهما وظيفيا يؤديان المهمة نفسها ، الضبط والإحكام ، والتقنين والتقعيد . ويمكن أن يقال – بالمثل – إن العروض منطق الشعر وإن أصول الفقه منطق الفقه.

7- المنطق للنفوس والنحو للعرب . فالمنطق عام للناس جميعا ، للنفوس بعد نقله من مستوى العقل إلى مستوى النفس ، ومن الصورى إلى الشعورى كيما فيعل كل المحكماء. فالمنطق يشارك فيه الناس جميعا . أما النحو ، فخاصية للعرب وليس لليونان أو الفرس أو الترك. وهي خاصية مازالت أقرب إلى التعارض منها إلى التكامل . ولا يقال إن لكل شعب نحوا ؛ لأن النحو خاصية العرب ولكل شعب لغة وقواعد . ولا يقال إن للعرب منطقا، فالنحو هو منطق العرب.

٣- تعتمد شهادة المنطق على العقل ، وتعتمد شهادة النحو على العرف ، فالمنطق لا شأن له بالواقع والتاريخ وعادات الناس والاستعمال ؛ هو مجرد قواعد معبارية تعصم الذهن من الخطأ . في حين إن النحو للاستعمال ، يدور في الأسواق ، ويتحكم فيه العرف . في المنطق لا توجه استثناءات للقاعدة وإلا انكسرت ، وفي النحو الاستثناء قاعدة ، خطأ المنطقي يتم تصحيحه ، وخطأ البدوي يصبح قاعدة ، وحالة سابقة ، وقد يقاس عليها . كذلك كان دليل المنطق عقليا ، ودليل النحو سمعيا . المنطق يعتمد على العقل الخالص ، والنحو على النقل . وهذه خاصة أقرب إلى

الاختلاف منها إلى التكامل ، إلا إذا كان المقصود في اللاشعور الثقافي الجمعي ، الجمع بين العقل والنقل.

4- المنطق عقلى ، والنحو طباعى . المنطق من عمل العقل وصنعه ، وتقنين طرق الفكر وأوجه الاستدلال. ففيه نوع من الكلفة والصنعة . في حين أن النحو طباعى، يأتى بالسليقة وجرس الكلام . لذلك ، كان الخطأ في المنطن تناقضا في شكل الفكر والخطأ في النحو لحنا؛ أي خروجا على الطبع . المنطق آلة أو صناعة والنحو طبيعة وشعر . وفي الوقت الذي يتحول فيه المنطق إلى طبيعة يصبح بداهة عقلية وبراءة أصلية . وعندما يتحول النحو إلى آلة وصنعة ، يصبح منطقا شكليا للغة الفصحى، وليس للغة الكلام اليومية .

0- لما كان المنطق بالعقل والنحو بالطبع ، وكان الطبع أقرب إلينا من العقل، وكانت الحاجة إلى النحو أشد من الحاجة إلى النطق ، وكان النحو أول مباحث الإنسان في حين أن المنطق آخر مطالبه . ينشأ الإنسان أولا متكلما ثم يعد ذلك مفكرا . فالصوت يسبق الصورة، كما أن الصورة تسبق التصور والتصور يسبق الحد ، والحد يسبق البرهان (١١). يستعير المنطق من النحو أكثر ويستعير النحو من المنطق أقل ؛ فالمنطق لغة أكثر من كون اللغة منطقا.

7- المنطق عام للفهم والنحو خاص للوصف . المنطق يعيش على ذاته ، ويفهم ما يعطى إليه من خلال ذاته أو من خلال الحس ، مجرد مدركات . في حين أن النحو يصف عالما خارجيا وليس مجرد تعبير . بل إن التعبير تعبير عن شئ المنطق أداة الفكر واللغة أداة العلم . إفهام المنطق جيد للخاصة وردئ للعامة ، وإفهام النحو جيد للخاصة ، المنطق مبسوط ، والنحو مقصور . المنطق على الاتساع والنحو على التضييق.

٧- المنطق أساسا معنى وإن جاز الإخلال بالألفاظ وهي كالأعراض . والنحو أساسا لفظ ، ولا يجوز الإخلال بالمعانى وهي كالحقائق والجواهر . يقوم المنطق بترتيب المعانى ، والنحو بترتيب الألفاظ . يزن المنطق بالعقل ، ويكبل النحو باللفظ . المنطق تخقيق للمعنى بالعقل ، والنحو تحقيق له باللفظ . لا يزول المعنى في حين يزول اللفظ . فالمعنى هو الثابت واللفظ هو المتغير ؛ ولا ثبات دون تغير، ولا تغير دون ثبات . كما أنه لا إله دون عالم ولا عالم دون إله.

۸- المنطق يدخل النحو محققا له ، والنحو يدخل المنطق مرتبا له . فالمنطق تصديق نحوى ، والنحو تنظيم منطقى . وفي المنطق لا يفهم الغرض إذا عرى عن العقل ، وفي النحو يفهم الغرض إذا عرى عن النحو ؛ فالمنطق مشروط والنحو غير مشروط.

9 - ونتيجة لهذه الأوجه من التكامل أحيانا والتضاد أحيانا ، يمكن القول إن بالنحو بعض المنطق ، وبالمنطق بعض النحو ، وكلاهما علم شامل . المنطق شامل ، حق وباطل للاعتقاد ، وخير وشر للفعل ، وصدق وكذب للقول ، وحسن وقبح للعقل ، وهي مصادر الطاقة في الشعور : الإيمان والفكر والعمل والقول (١٢٠) . والنحو شامل ، لفظ ومعنى ، طبيعة واكتساب ، قاعدة وعرف ، عقل ونقل، كما هو الحال في الفكر الغربي المعاصر ، وأولوية علم اللسان على بالعلوم الإنسانية.

• ١ - يمكن الاستعانة بالمنطق بوصفه علما من علوم الوسائل على تحقيق علوم الغايات ؛ مثل معرفة الله والنفس والطبيعة على نحو كلى ، ثم يأتى التفصيل بعد ذلك. والنحو أيضا ضرورى لإتفان العلم الإلهى ، وكلما كان الإعراب صحيحا لنصوص الوحى ، كان الفهم للعلم الإلهى أكمل . فالمنطق والنحو كلاهما له غابة مشتركة هى العلم الإلهى . كلاهما آلة لإثبات صحة الوحى . وهنا ، يبدو أبو حيان موجها (الإمتاع والمؤانسة)؛ حيث يبدو فيها التكامل بين المنطق والنحو ، و (المقابسات) التى يبدو فيها التكامل بين المنطق والنحو، نحو (الإشارات الإلهية)؛ الغاية القصوى للمنطق والنحو، نحو (الإشارات الإلهية)؛ الغاية القصوى للمنطق والنحو، نحو (الإشارات الإلهية)؛ الغاية القصوى

## ٤ - خاتمة : حياد أم تحامل؟

والآن ، إلى أى حد تعد هذه المناظرة بين المنطق والنحو \_ كما وقعت بين متى بن يونس وأبى سعبد السيرافى أو كما رواها أبو حيان التوحيدى \_ مناظرة محايدة تقوم على المقارنة العادلة بين علمين ، أم أنها تكشف عن نوع من التحامل من النحو على المنطق ، وضعف رد المنطق ، مما يكشف عن قوة هجوم الموروث على الوافد ، وضعف دفاع الوافد عن نفسه ضد هجوم الموروث:

ا \_ إن الواقد لم يقد بنقسه بل تم نقله بناء على طلب الموروث وبتأييد نفسه. لم يعد إجباراً وقهرا عن طريق مراكز الثقافة الأجنبية في البلاد، بل أتى بناء على طلب الموروث بعد تأسيس «ديوان الحكمة»، وقد كان نصارى العرب مزدوجي الثقافة واللسان، ولكن كان ولاؤهم للثقافة العربية واللسان العربي. وتم النقل والحضارة الإسلامية في مرحلة انتصار، ومن موضع قوة، وبدافع السعى إلى تعرف ثقافات الشعوب المغلوبة من أجل تمثلها والاستفادة منها داخل الموروث، وليس في مرحلة هزيمة ومن موضع ضعف بدافع التغريب، كما هو واقع حالياً ، ووضع الواقد ضمن علوم الوسائل والموروث ضمن علوم الغايات، فلا وسيلة بلاغاية، ولا غاية بلا وسيلة (11).

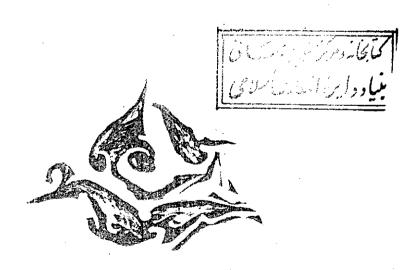
Y - واضح، منذ البداية، تخامل النحو على المنطق وظلم النحو للمنطق؛ في النحو يتكلم من يتكلم من موضع قوة فهو يمثل المروث، صاحب الدار، المدافع عن الأصالة. والمنطق يمثل الوافد الدخيل الأجنبي الذي يهدف إلى التغريب أو التغريق - نسبة إلى الإغريق. وقد جعل هذا الوضع النحو مهاجماً والمنطق مدافعاً. والهجوم عادة أقوى من الدفاع، والدفاع أضعف من الهجوم. والأصيل مبدئياً أكثر شرعبة من الدخيل. النحو يهاجم بقوة والمنطق يدافع على استحياء. والمنطق ينقد برقة والنحو يستلع النقد ويرده ضد

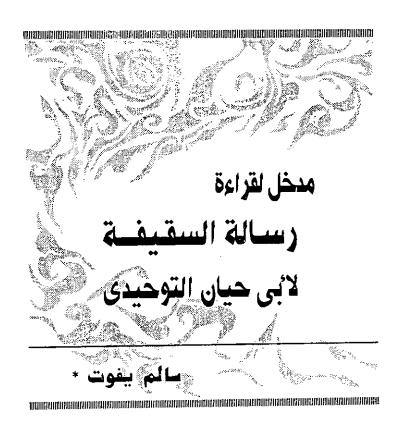
٣ ـ يبدو النحو سلفى النزعة، رافضى الانجاه، ممثلاً لمدرسة بعينها هى مدرسة البغداديين. وماذا عن مدرسة البصريين فى النحو والكلام؟ ألم تستعمل المنطق والنحو واعتبرت النحو على منطقباً استدلاليا يقوم على العقل أكثر مما يبقوم على النقل، وبعتمد على القياس أكثر مما يعتمد على الشاهد؟ وماذا عن محاولة المناطقة شرح المنطق وتلخيصه واستبدال الشواهد العربية بالشواهد اليونانية، وإعادة بنائه من المستوى الصورى انجرد إلى المستوى الحسى اللغوى، ومن مستوى العقل إلى مستوى الشعور؟

يبدو أن كل مناظرة هي حجاج، تعرف الحق مسبقاً، الحق في طرف والباطل في طرف آخر، وتصبح أقرب إلى

## الموامش :

- أبر حيان التوحيدي ؛ المقابسات ، تحقيق حسن السندوبي ، القاهرة ١٩٢٩ ص١٦٩ ١٧٧ الإمتاع والمؤانسة تحقيق أحمد أمين ، أحمد الزين ، مكتبة الحياة، بيروت ص ١٦٩–١٧٣ (د . ت.) ص١٠٤ – ١٤٣ المناظرة نفسها ص١٠٨ – ١٢٨.
  - الإمتاع والمؤانسة ، ج١ ص٩٦ ٩٨ . (٢)
  - المقابسات ص٢٤٥ ٢٤٦ ، ص ١١٣ ، وأيضا في أجزاء متفرقة من الإمتاع والمؤانسة. **(T)** 
    - المقابسات، ص ۲۹۲ ۲۹۳. **(£)**
- السائل هرِ وهب بن يعيش الرقي . أبو سعيد السيراقي (ت ٣٦٨هـ) \_ أبو بشر متى بن يونس (٣٢٨٠) . وقد وقعت المناظرة حوالي ٣٢٦هـ ، وكان الفارابي حيا (ت ٣٣٩) وهو أستاذ أبي بشر ، ولم يذكر في المناظرة وقد كان ممثل منطق اليونان ناقلا إياه على مستوى النحو . لذلك لا يمثل الصراع بين المنطق والنحو بقدر ما يمثل التكامل بينهما.
  - يقال إن متى كان حكيرا وابن سبنا كان ابن دنيا ورجل حظ، في حين إن أبا سعيد كان متصوفًا. (7)
  - وذلك مثل ترجمات أحمد لطفي السبد لكتاب السياسة لأرسطو عن الفرنسية وليس عن اليونانية مباشرة ، مجرد نقل للوافد دون نمثل ، فلم تحدث أثرا إلا **(Y)** 
    - الإمتاع والمؤانسة ، جدا ، ص١١٦ ، ص١١١ ، ص١١٦. (A)
    - المصدر السابق ص١١٣-١١٦ ص١١٩، ص١٢٢ ١٢٣. (9)
      - المصدر السابق ص١٢٣، ص ١٣١.  $(1 \cdot)$
    - انظر بحثنا : والشئ تصور هو أم صورة؛ ؟ إبداع ، العدد الثاني عشر ، ديسمبر ١٩٩١.
    - انظر كتابنا من العقيدة إلى الثورة ، المجلد الخامس ، الإيمان والعمل ــ الإمامة ، مدبولي ، القاهرة ١٩٨٨ ، ص١٠ ١٤.
  - (١٤) انظر بحثناً : علوم الوسائل وعلوم الغايات ، العلاقات المصرية المغربية ، الندوة الثانية ــ القاهرة ، ينابر ١٩٩٠ ، وزارة الثقافة ١٩٩٧، ص٢٧٠ ٢٨٣.





#### مقدمة

تعتبر (رسالة السقيفة)، على قصرها، من أهم كتابات أبى حيان التوحيدى (٣١٠ ـ ١٤هـ)، من حيث إنها تعكس موقفه السياسي، وبوصفها أيضا مرآة صقيلة ينعكس عليها العصر بصراعاته السياسية، خصوصا بين الشيعة والسنة في عهد بنى بويه. غير أن حوادث العصر لم تكن وحدها التى حددت موقف، التوحيدى من مسألة الإمامة والخلافة، بل ثمة عوامل أخرى انضافت إليها يمكن ردها إلى عاملين النين: عامل له صلة بالأصول التاريخية والإيديولوجية لتكوين نخبة مشقفة كان ينتمى إليها، وردت أسماء العديد من أقطابها في (الإمتاع والمؤانسة) و(المقابسات)؛ وعامل له علاقة بتجربته الشخصية التي تمثلت في عداوته للوزيرين الصاحب بن عباد وابن العميد، وهما من أكابر الشيعة في زمانهما. لكن ما نجدر الإشارة إليه، مع ذلك، هو أن التشيع طبع الحركة الفكرية والثقافية في القرن الرابع الهجرى

وميزها. من هنا، يمكن الكلام عن مقاصد وأغراض معينة كان التوحيدي يريد لرسالته، (رسالة السقيفة)، تأديتها. فما تلك المقاصد والأغراض؟

## «مدرسة بغداد» ونخبتها المثقفة

يعتبر القرن الرابع الهجرى قرن رقى الحياة العقلية والثقافية والعلمية فى الحضارة الإسلامية. إنه وعصر النهضة فى الإسلام، على حد تعبيسر المستشرق الكبيسر آدم مستز A. Metz ، وهو عصر ظهور وتبلور الحركات الفكرية وتنوع الثقافات وتلاقحها.

ولعل أهم ما يميز هذا العصر هو أن الثقافة اليونانية أضحت عنصرا مكونا لثقافته؛ ذلك أن نخبة مثقفة نتكون أساسا من المشتغلين بالفلسفة أو الأدب أو بهما معا، مواصلة بذلك تقليدا تكرس في جانب كبير منه مع قرار تأسيس ابيت الحكمة؛ على يد المأمون العباسي (المتوفي سنة بيت الحكمة؛ على يد المأمون العباسي (المتوفي سنة بيت الذي اقترن اسمه بنهضة ثقافية عالية كان من أبهى صورها رعاية حركة الترجمة واستجلاب المخطوطات أبهى صورها رعاية حركة الترجمة واستجلاب المخطوطات الفلسفية اليونانية التي احتلت الساحة مبلورة الاستراتيجية الثقافية ذاتها التي ألهمت القرار.

<sup>\*</sup> كلية الآداب والعلوم الإنسانية، جامعة محمد الخامس ــ الرباط.

وهو قرار لايمكن إرجاع أمر اتخاذه إلى اعتبارات شخصية ذاتية تعود إلى الحلم الشهير الذى رآه فى منامه واستجابة له مثلما اعتقد الكثيرون (٢)، بل لابد من الكشف عن أسبابه ومبرراته الموضوعية التى لها صلة بالخيار الإيديولوجى للدولة العباسية فى نهاية القرن الثانى للهجرة ومطلع الثالث. وتتمثل فى محاولة المأمون العباسى، كى يتحصن من الحركات الشيعية المعارضة، تخصين الإسلام (= الدولة) بالعقل:

وفكأنما الإسلام الرسمي قد تحالف إذن مع التفكير اليوناني والقلسفة اليونانية ضد الغنوص، الذي كان خليطا من المذاهب القائمة على النظر والمنطق وعلى مذاهب الخلاص. من هنا نستطيع أن نفسر حماسة الخليفة المأمون للعمل على ترجمة أكبر عدد ممكن من مؤلفات الفلاسفة اليونانيين إلى العربية، وهي حماسة غير مفهومة ولا معهودة في الشرقيين. وقد اعتاد الناس أن يفمسروا هذا حتى الآن بإرجاعه إلى ميل هذا الطاغية المستنير إلى العلم وحبه له. لكن إذا كانت الرغبة في ترجمة كتب الأطباء القدماء قد نشأت عما اشتهرت به المدارس الطبية الكبري من حاجة عملية إلى هذه الكتب. فلعل ترجمة كتب أرسطو أن تكون قد نشأت بالضرورة عن حاجة عملية كذلك. والإ فإنه إذا كانت المسألة مسألة حماسة للعلم ورغبة خالصة في تحصيله فحسب، لكان هوميروس أو أصحاب المآسي من بين من ترجمت كتبهم أيضاه<sup>(٣)</sup>.

كما جعل المأمون من الاعتزال مذهبا رسميا للدولة، بوصفه أكثر المذاهب الكلامية مناصرة للعقل ودفاعا عن استعماله في السمع، قوإن وقع تضاد بين العقل والسمع فالغلبة للعقل، على حد تعبير المعتزلة.

وقد تواصلت هذه السياسة الثقافية في عهد المعتصم (٢١٨ \_ ٢٢٧هـ)، وإن كان في الحقيقة أقل عناية بالعلم والعلماء وأكثر انصرافا عن حركة الترجمة، بل لارابطة بينه وبين ما أنجز في عهده من ترجمات. وقد انعدم اهتمام

الخليفتين، الواثق ثم المتوكل، بحركة الترجمة؛ فبدأ بيت الحكمة يتحول بالتدريج إلى مؤسسة، المبادرة فيها للنقلة أنفسهم ولرغباتهم الشخصية.

وبذلك، استمرت روح وبيت الحكمة والمشتغلين تخلى الخلفاء عن رعايته مع ثلة من النقلة والمشتغلين بالمنطق والفلسفة والحكمة، شكلوا تقليدا ثقافيا عرف باسم وهي مدرسة بغداده أو ومدرسة أبي سليمان السجستاني المنطقي من الفلاسفة، مع الميل إلى تأويل الفلسفة تأويلا إسكندرانيا أفلوطينيا على شاكلة الكندى والفارابي. فعلى امتداد القرنين مشهورون؛ أمثال حنين بن إسحاق (١٩٤ مـ ٢٦٠هـ)، ويعقوب بن إسحق الكندى (١٨٢ مـ ٢٥٢هـ) وتابت بن قرة الحراني (١٨٢ مـ ٢٨٠ هـ)، وعمر بن الفرخان الطبرى، وحبيش بن الحسن الأعسم (المتوفي في العقد الثامن من وحبيش بن الحسن الأعسم (المتوفي في العقد الثامن من القرن الفالث الهجرى)، وقسطا بن لوقا (المتوفي سنة ٢٩٨هـ)،

ومن أشهر النقلة الذين عاصرهم التوحيدى: يحيى بن عدى أشهر النقلة الذين عاصرهم التوحيدى: يحيى بن يونس وعلى الفارابي (٤) ، وأعطى مؤلفات أرسطو حصة الأسد في ترجماته العديدة إلى العربية. وفي هذا الجال، يمكن اعتباره أحد النقلة المشاهير الذين أعطوا الأولوية في ترجماتهم للمؤلفات المنطقية؛ فهو الذي نقل كتاب (البويطيقا) من السريانية إلى العربية، بعد أن كان إسحق بن حنين قد نقله من البونانية إلى السريانية. وللتوحيدي رأى خاص فيه يقول:

ووأما يحيى بن عدى، فإنه كان شيخا لين العربكة، فروقة، مشوه الترجمة ردئ العبارة ، كنه كان مترفقا متلطفا في تخريج المسائل الماء: قدده)

ـ أبو بشرى متى بن يونس (المتوفى سنة ٣٢٨هـ)؛ وهو أحد النقلة من السريانية إلى العربية؛ ترجم كتاب (فى الشعر) لأرسطو؛ وهو صاحب المناظرة الشهيرة مع أبى سعيد السيرافى فى مجلس الوزير ابن الفرات ببغداد سنة ٣٢٠هـ (٦)

\_ ويعتبر قسطا بن لوقا، الآنف الذكر، أحد النقلة المتقنين اللغة اليونانية. ترجم مؤلفات عدة لأرسطو، من بينها: (في السيماء والآثار العلوية) ومقالات أربع من كتباب دالسماع الطبيعي) لأرسطو.

ــ ومن أشهر النقلة في القرن الرابع الهجرى، عيسى بن إســحق بن زرعــة (٣٣١ ــ ٣٩٨هــ)؛ كــان عــالما بالمنطق وبتصانيف أرسطو. وبهذا الصدد يذكر التوحيدى:

• وأما ابن زرعة، فهو حسن الترجمة صحيح النقل، كثير الرجوع إلى الكتب، محمود النقل إلى العربية...ه (٧).

كما يقول عنه ابن النديم: «أبو على عيسى بن إسحق بن زرعة، أحد المتقدمين في المنطق وعلوم الفلسفة والنقلة المجودين، (٨٠). ويذكر بعض المصادر أن له رسالة في أن «علم المحكمة أقوى الدواعي إلى متابعة الشرائع، (٩٠).

تلك بعض الأسماء اللامعة في سماء ثقافة القرن الرابع ببغداد. ولعل من الأمور التي تستوجب الإشارة أن جلهم نصاري يتقنون السريانية، والعربية واليونانية أحيانا. توزعت اهتماماتهم بين الفلسفة والمنطق من جهة، والطب من جهة أخرى. وهي الميادين التي أظهر تطور المجتمع الإسلامي، منذ القرن الثاني الهجري، حاجة ماسة إليها هي وسائر العلوم القديمة الأخرى التي فيمها يختلط الإيديولوجي بالمنفعي اليومي، مثلما أظهر الحاجة إلى مذاهب كلامية معينة سخرت لأغراض تستجيب لاختيارات الخلفاء السياسية ـ الدينية، إلى أن توج الأمر في مطلع القرن الخامس الهجري، وبالضبط في سنة ٨٠٨هـ، بصدور ابيان اعتقاد الخليفة القادر، ضد الاعتزال، في محاولة للقضاء على النزاعات الكلامية المذهبية، ولتحصين الدولة من اخطورتها. غير أنه، وفي خضم كل ذلك، ظلت الحركة الفكرية الكلامية منتعشة يطبعها التسامح أحيانا والصراع الدموي أحيانا أخرى. فعلى سبيل المثال، كان القاضي عبد الجبار (المتوفي سنة ١٥٤هـ) شيخ الاعتزال وعالمه ورثيسه دون منازع، ومع ذلك، أحسن إليه الوزير الصاحب بن عباد، وهو شيعي رافض؛ وقدمه و ولاه القضاء، وظل ملازما له على هذا الحال إلى أن توفي الصاحب (١٠٠)؛

وإن كانت ثمة أسباب وراء ذلك لها صلة ببعض الجوانب المذهبية، سنثيرها لاحقا.

ويمكن القول إن الاعتزال، بوصف أكشر المذاهب الكلامية دفاعا عن العقل، راج أكثر في أوساط الفقة المثقفة المنفتحة على العلوم العقلية. فالتوحيدى \_ إلى جانب كونه تلميذا لأبي سليمان السجستاني المنطقي (١١) ولأبي زكريا يحيى بن عدى (١٢) ، أستاذ أبي سليمان المنطقي وأبي بشر متى بن يونس والفارابي \_ كان تلميذا لأبي سعيد السيرافي المعتزلي (٢٨٤ \_ ٣٦٨هـ) ولعلى بن عيسى الرماني المعتزلي

ومما يكرس كون قناعات أبى حيان الكلامية اعتزالية، حديثه عن علم الكلام في (رسالة العلوم)؛ حيث يؤكد أن الم الكلام ويدور النظر فيه على محض العقل في التحسين وانتجبيح، والإحالة والتصحيح والإيجاب والتجويز، والاقتدار والتمجيز، والتعديل والتجوير، والتوحيد والتكفيره (١٤٠)، وحيث يؤكد أيضا أن البحث في قضايا علم الكلام والفلسفة، كقدم العالم، وحدوثه، وأزليته، وانقراضه، أساسها العقل.

ورغم اقتضاب الرسالة، وإيجازها، مما يجعلها لا تنخرط في التقليد الشائع في الثقافة العربية حول تصانيف العلوم ومراتبها، فإن حديث أبي حيان فيها عن علم الكلام كان دالا، على قلته، على حقيقة موقفه الكلامي. لكن ما تجدر الإشارة إليه هو أنه في اعتزاله كان أميل إلى حد أن العديد من السيرافي. فهو صوفي كذلك، إلى حد أن العديد من الدارسين، وعلى رأسهم لوى ماسينيون، Massignon يعتقدون أن التوحيدي تلقى أسرار التصوف في سن مبكرة على يد أستاذه أبي سعيد السيرافي؛ فصار منذ ذلك الوقت شيخا من مشايخ الصوفية. وكتابه (الإشارات الإلهية) أحسن شاهد على ذلك (١٥).

## الاعتزال ومسألة الإمامة والسياسة

لكن السؤال الذي نود طرحه هو: ما علاقة موقفه الكلامي بموقفه السياسي الوارد في (رسالة السقيفة)، الذي هو موقف معاد للتشيع، أو بالأحرى لفرقة منه هم الروافض؟

تاریخیا، نشأ الاعتزال بالبصرة التی كانت، إلی جانب المدینة، مركزا للمعارضة ضد الدولة الأمویة وللتندید بایدیولوجیة والجبر، الأمویة. لقد لاقی القدریون الأوائل، مضایقة انتهت بالفتل غالبا، من طرف ولاة الأمویین، وسوف ینجع واصل بن عطاء (۸۰ – ۱۳۱ هـ) – بعد أن غرف من معین مدرسة المدینة الموالیة لآل البیت ومدرسة البصرة التی كان علی رأسها الحسن البصری، زعیم القدریین – فی أن یؤسس بمعیة عصرو بن عبید (۸۰ – ۱۶۶هـ) المذهب الكلامی المعروف بمذهب المعتزلة (۲۰). وما نود هنا إبرازه هو أن الاعتزال لم ینشأ، تاریخیا، بعیدا عن التربة التی نشأ علیها التشیع، وهی حقیقة تكرست مع انصهار المذهبین معا فی التشیع، وهی حقیقة تكرست مع انصهار المذهبین معا فی التشیب الزیدی.

لا تأخيفنا الدهشة، إذن، إذا وجيفنا ابن المرتضى، (صاحب المنية والأمل)، في تقسيمه لطبقات المعتزلة، يدرج الحسن والحسين ومحمد بن الحنفية وذرية على إلى جانب القدرية الأوائل والحسن البصرى وواصل بن عطاء وعمرو بن عبيد وباقى رموز الاعتزال (١٧).

إن واصل بن عطاء كان غير راض عن بنى أمية الذين قضى واصل فى آخر أيامهم، وقد كان حقا يحلم بنظام جديد. والأرجح أن آمال واصل كانت معلقة بأصدقائه المقربين إليه من الشخصيات العلوية المعتدلة، كزيد بن على وأولاده وعبدالله بن الحسن الحض الذين كانت تربطه بهم صلات وثيقة قوية (١٨٥). بل يذهب أبو الفرج الأصفهاني إلى القول بأن واصل بن عطاء:

•قد نصر هو وعمرو بن عبيد، محمد بن عبدالله ابن الحسن حين دعا إلى نفسه بعقب قتل الوليد ابن يزيد في جمادي الآخرة من سنة ١٢٦هـ ووقرع الفتنة) (١٩).

ويسدو أن المعتزلة الذين وقفوا إلى جانب محمد بن عبدالله بن الحسن، قد ظلوا على موقفهم حتى بعد وفاة واصل بن عطاء عام ١٣١هـ وقيام دولة بنى العباس. فعمرو ابن عبيد (٨٠ ـ ١٤٤هـ) كان أدخل في الحركة العباسية وبدايات دولتها من واصل؛ إذ كان صديقا لأبى جعفر

المنصور. ويتبين من بعض المصادر مثل (أنساب الأشراف) و(فضل الاعتزال)، وغيرهما، أن المعتزلة مارسوا تأثيرا قويا على خلفاء بنى العباس (٢٠٠) فشمامة بن أشرس (ت.٢١٣هـ) كان أكثر تأثيرا في فكر المأمون وسياسته، كما كانت علاقته بالخليفة المهدى وثيقة وحميمية (٢١). لقد كان أحد سمار المأمون وجلسائه، حسب ابن النديم والجاحظ، إلى حد أن الأول اعتبره مشاورا له (٢٢).

وقد سار أبو الهذيل العلاف (١٣٥ \_ ٢٣٥هـ) على النهج ذاته؛ إذ اتصل بالمأمون ولازمه، وكان لا يخفى تفضيله لعلى على عثمان (٢٣).

أما بشر بن المعتمد، فقد كان أحد الشهود الذين أثبتوا بخط أيديهم أسماءهم في عقد التولية الذي كتبه المأمون لعلى بن موسى الرضا.

ويمكن الإدلاء بالملاحظات نفسها فيما يخص أبا يعقوب الشمام (ت. ٢٣٣هـ) الذي انتهت إليه رئاسة المعتزلة في البصرة أثناء خلافة المعتصم؛ فقد كان من أنصار التعاون مع الدولة العباسية.

وإذا كنا قد التمسنا، آنفا، تفسير هذا الأمر باعتبارات سياسية ظرفية محضة، تتمثل في معارضة الدولة الأموية، فإن ثمة اعتبارات أخرى لها صلة بالجانب المذهبي للمعتزلة، ومع موقف وتتعلق بموقفهم من الإجماع والإمامة والخلافة؛ وهو موقف تردد بين الرفض لحجية الإجماع – ثما يجعل بعض رءوس الاعتزال أقرب إلى قول الشيعة بأنه لاينعقد إلا على ما يفتيه الإمام المعصوم، ويتهمون بالتشيع دون مشاركة أهله ومناطرتهم في الاعتقاد (٢٤) – وبين قبولها والقول بجواز وماسية الشيخين: أبن بكر وعمر. ويمكننا القول إن هذا التأرجع الذي طبع الموقف الإعتزالي هو السياق الحقيقي الرسالة السقيفة) التي يتبني فيها أبو حيان التوحيدي موقفا واضعا وصريحا من المسألة.

## في سياق الرسالة

تعتبر (رسالة السقيفة) من روائع النثر الفنى فى القرن الرابع الهجرى، تفتن القارئ بروعتها الإنشائية وأسلوبها البلاغى؛ فضلا عن الكيفية التى سيقت بها أفكارها وتسلسلت بها حججها. ويتبين من مطلعها أنه أخذها رواية عن أستاذه القاضى أبى حامد المروروذى (المتوفى سنة ٣٦٦هـ)، الذى على يده تلقى علوم الشريعة. وقد كان أبوحيان التوحيدي معجبا به أشد الإعجاب؛ لسعة اطلاعه وغزارة علمه وتبحره فى أصول الدين والشريعة وفروعها وأصول الفقه، كما كان كثير الملازمة له؛ ينقل عنه ويروى أحباره ويحذو حذوه؛ حتى قال ابن أبى الحديد:

• يسند إلى القاضى أبى حامد كل ما يريد أن يقوله من تلقاء نفسه إذا كان كارها أن ينسب إليه (٢٥).

ولعل هذا ما حدا ببعض الباحثين إلى القول بأن رواية السقيفة، التي نسبها أبو حيان إلى أبي حامد، إنما كانت من تأليفه، هو، ولكنه أسندها إلى المروروذي جريا على عاداته في كتاب (البصائر والذخائر).

مطلع (الرسالة) عتاب من أبي بكر الصديق لعلى بن أبي طالب، لما لاحظه بعدما استقامت الخلافة له من تلكؤ في مبايعته، وكلام خفي وعدم رضا عما تمخض عنه اجتماع السقيفة. ثم تعقب ذلك دعوة لعلى بن أبي طالب إلى ترك المبالغة في حبس نفسه بالبيت، وترك المغالاة في العبوس وفي عدم البشاشة. ولايتردد أبو بكر في تأكيد، على لسان الرسول، أن أمر الخلافة تكليف وليس تشريفًا؛ فالخلافة لمن قبل له : هي لك، لا لمن يقول هي لي؛ هي لمن تقاد إليه لا لمن يتطلع إليها. كما لايتردد في الكشف لعلى عن أسرار نتعلق بمشاورة النبي له (لأبي بكر) في أمر زواج فاطمة: فقد كان النبي قد ذكر لأبي بكر، بهذا الخصوص، فتيانا من قريش.. لكن أبا بكر أفتي على الرسول بتزويجها (فاطمة) لعلى، رغم أن الرسول كان متحفظا من على الحداثة سنة وميعة شبابه. ويخلص أبو بكر من ذلك إلى أن مكانة على في قلب النبي لاتعلو على مكانة غيره فيه. ويدعوه، في حال ارتيابه من أهلية أبي بكر لها، إلى مخكيم رأى الأنصار والمهاجرين والالتزام بالرأى الذي يرونه.

وبعدما انتهى أبو بكر من كلامه الموجه إلى رسوله إلى على، أبي عبيدة الجراح ـ وهم هذا الأخير بالنهوض ـ طلب

منه عمر بن الخطاب، الذي كان بصحبة أبي بكر، أن ينتظر بالباب ليحمله رسالة تكميلية يضيف فيها إلى ما قاله أبو بكر أن ما من أحد من الصحابة إلا وله مقام معلوم وما سكوتهم ورضاهم بخلافة أبي بكر إلا عن اقتناع. فلو كـان أبو بكر وثب على الخلافة لما سكتوا. ويرى عمر في ادعاء على أحقيته في الخلافة كأننا، في الإسلام، أصبحنا وفي كسروية كسرى وقيصرية قيصرا؛ فتلك أم كفر يحاربهم الإسلام ولايتخلق بأخلاقهم ، يدافع عمر كذلك عن أن أبا بكر له مكانة متميزة في قلب النبي مجعله أكثر قربا من النبي من كل قرابة دموية، فالقرب قرب الروح والنفس، والقرابة قرابة لحم ودم. لذا، يوصيه بلزوم الجماعة. وحينما انتهي أبوعبيدة الجراح من سرد رسالته، بادره على إلى تأكيد أن قعوده في ببته لم يكن بقصد الخلافة بل حزنا على فراق النبي وفقده، معبرا عن رغبته في الذهاب إلى ببت الخليفة أبي بكر ابايعته. لكنه يقول كل ذلك بأسى وحسرة ندلان على عدم رنماه عن نتيجة اجتماع السقيفة:

فلا مرحبا بما ساء أحدا من المسلمين، وفي النفس حاجات لولا سابق قول وسالف عهد لشفيت غيظى (...) لكنى ملجم إلا أن ألقى ربى وعنده أحتسب ما نزل بى، وأنا غاد إلى جماعتكم، ومبايع لصاحبكم، وصابر على ما ساءنى وسركم، (٢٦).

وبعدما قدم على بيعته للخليفة وهم بالذهاب، شيعه عمرين الخطاب إلى الباب، منتهزا الفرصة للرد على المبررات التى قدمها على لتفسير تأخره وتقاعسه عن مبايعة أبى بكر. ومن جملة ما قاله عمر بن الخطاب فى رده على تعلل على بحزنه على فراق الرمول:

ازعمت أنك قعدت في كسر بيتك لما وقذك به رسول الله تخفي بفراقه. أفرسول الله تخفي وقذك وحدك ولم يقذ سواك؟ بل مصابه أعظم وأعز من ذلك، وإن من حق مصابه ألا يصدع بشمل الجماعة بكلمة لاعصام لها ولا يزرى على اختيارها بما لايؤمن من كيد الشيطان في عقاهاه (۲۷).

تلك هي أهم الأفكار الواردة في (الرسالة) ؛ حسبت يلاحظ القارئ أنها كتبت لتلبية أغراض ومقاصد إيديولوجية ومذهبية معينة، تتمثل أساسا في إبطال دعوى الرافضة أو الروافض؛ شيعة كانوا أو معتزلة.

لقد عاصر أبو حيان التوحيدى قيام دويلتين شيعيتين، إحداهما عربية، وهى دولة بنى حمدان، نشأت فى نهاية القرن الثالث ومطلع الرابع الهجرى؛ والثانية فارسية نشأت سنة ٣٣٤هـ، وهما معا من الشيعة الاثنا عشرية (٢٨). كان الصاحب بن عباد وابن العميد وزيرين بالدولة البويهية، الأول ترقى به الحال بعد أن كان من صغار الكتاب إلى أن بلغ منصب الوزير المدبر لأمور الملك، لايخالفه الأمير فخر الدولة فى أمر من الأمور، كما كان من الأدباء والمهتمين بالأدب وأهله. أما الثاني، فقد صوره لنا ابن مسكويه فى (تجارب الأم)، وكان قيما على دار كتبه مدة طويلة، وبقى فى نفسه لابن العميد صورة وأثر قويان، حتى إن التوحيدى يهزأ بابن مسكويه، وبعيب عليه بأنه يفسد كلامه وقوله بكثرة ذكر، (٢١).

لكن المصادر القديمة تكشف لنا، خصوصا بالنسبة إلى الصاحب بن عباد ، أنه ابن معتزلى، وأن أباه صنف كتابا فى (أحكام القرآن)، وأنه كان وزيرا لركن الدولة، وأن الصاحب درس على أبيه وترقى فى الوظائف، فكتب لابن العميد، ثم لمؤيد الدولة. وقد كان الصاحب أديبا وعالما بالكلام على أصول الشيعة الزيدية والمعتزلة، كما احتفظ التاريخ بأسماء بعض آثاره مثل: (الوقف والابتداء)، و(مختصر أسماء الله وصفاته) و(نهج السبل فى الأصول)؛ و(نصرة الزيدية)، و(كتاب الإمامة)؛ و(عنوان المعارف فى التاريخ)، و(رسالة فى الكشف عن مساوئ المتنبى) ... (٢٠٠).

فى (كتاب الإمامة) يتحدث عن فضائل على بن أبى طالب، ويثبت إماميته على من تقدمه. فرغم أنه ينتمى إلى الشيعة الزيدية، كان وافضا؛ يرفض جواز خلافة الشيخين أبى بكر وعمر، على طريقة الشيعة الاثنا عشرية وغيرها من فرق الوافض (٢١).

ويتأكد لنا هذا الأمر عندما نتصفح آراءه الكلامية. فمن بين تلك الآراء اعتقاده أن «الإمامة للأفضل، ولاتكون بالنص

وبالاختيار، ولا بالإجماع، بل بإجماع آل البيت؛ وعلى الإمام أن يقوم بالدعوة لنفسه (٣٢). وماتجدر الإشارة إليه بهذا الصدد، أنه كان زيديا مغالبا أو رافضا. فزيد، زعيم الشيعة الذيدية:

دكان مذهبه جواز إمامة المفضول مع قيام الأفضل. فقال: كان على بن أبي طالب رضي الله عنه أفضل الصحابة إلا أن الخلافة فوضت إلى أبي بكر لمصلحة رأوها، وقاعدة دينية راعوها من تسكين نائرة الفتنة وتطييب قلوب العامة. فإن عهد الحروب التي جرت في أيام النبوة كان قريبا وسيف أمير المؤمنين على عن دماء المشركين من قريش وغيرهم لم يجف بعد ، والضغائن في صدور القوم من طلب الثأر كما هي. فمما كانت القلوب تميل إليه كل الميل، ولا تنقاد له الرقاب كل انقياد. فكانت المصلحة أن يكون القائم بهذا الشأن من عرفوه باللين والتؤدة والتقدم بالسن والسبق في الإسلام والعـرب من رسـول الله ﷺ. ألا ترى أنه لما أراد في مرضه الذي مات فيه تقليد الأمر عمر بن الخطاب زعق الناس وقالوا. لقـد وليت علينا فظا غليظًا. فما كانوا يرضون بأمير المؤمنين عمر بن الخطاب لشدته وصلابته وغلظه في الدين وفظاظتمه على الأعمداء حمتي سكنهم أبو بكر بقوله: «لو سالني ربي لقلت وليت عليهم خيرهم. وكذلك يجوز أن يكون المفضول إماما والأفضل قائم فيرجع إليه في الأحكام ويحكم بحكمه في القضايا. ولما سمعت شيعة الكوفة هذه المقالة منه وعرفوا أنه لايتبرأ من الشيخين، رفيضوه حبتي أتى قيدره عليبه فيستميت

إن جنوح الصاحب بن عباد نحو الرفض، رفض جواز إمامة الشيخين، والقول بأفضلية على عليهما، رغم زيديته، أمر كان ينسجم ومواقف الدولة التي كان يخدمها. لكن مالانجد له تفسيرا هو ما يروى عن القاضى عبدالجبار المعتزلي \_ الذي كان الصاحب قد ولاه القضاء \_ من أنه قال بعد وفاة ابن عباد: ولا أرى الترحم عليه لأنه مات من غير توبة

ظهرت منه (۳۶). لايمكن أن يعرزى هذا الكلام إلى الاختلاف المذهبي بينهما؛ فالقاضي عبدالجبار رغم اعتزاله كان يرفض جواز إمامة الشيخين. لذا، لابد من أن يكون ثمة سبب آخر مجهله.

وما يجدر بنا أن نذكره هنا، هو أن المتقدمين من المعتزلة، وعلى رأسهم واصل بن عطاء، أستاذ زيد، مؤسس الذهب الزيدى، ذهبوا إلى أن أفضل الناس بعد الرسول أبو بكر ثم عمر ثم عثمان ثم على، الا واصل بن عطاء، فإنه يفضل أمير المؤمنين على عثمان. فلذلك سموه شبعياه (٣٥). ويعنى هذا أن واصل يقول بجواز إمامة الشيخين، وهو ما ردده بعده الزيدية وأغلب المعتزلة المتأخرين، مع بعض التفاوت فيما بينهم.

فالقاضى عبدالجبار المعتزلى يذهب إلى «أن أفضل الصحابة أمير المؤمنين على ثم الحسن ثم الحسين» (٣٦). «والأفضل في الشرع هو الأكثر ثوابا ولذلك قال مشابخنا إن طريق معرفته الشرع، لأنه لامجال للعقل في مقادير الثواب والعقاب (٣٧).

ويشير الشهرستاني في (الملل والنحل) إلى أن عددا لابأس به من رءوس الاعتزال، انطلاقا من اعتقادهم أن الإجماع ليس حجة في الشرع، مالوا إلى رفض جواز إمامة الشيخين، مثل النظام (٣٨).

ويعتقد أحد الدارسين المعاصرين أن مرد اختلاف المعتزلة في مسألة الإمامة اعتبارهم لها مسألة ثانوية بالمقارنة مع المسائل المتعلقة بأصولهم الخمسة، ويعتبر أن تأرجحهم بين الموقفين الشيعى والسنى أفرز تبارين داخلهم هما: امعتزلة السنة و ومعتزلة الشيعة، ولعل هذا الدارس يريد بهذا الخصوص تعميق أطروحة قديمة وردت لدى مؤرخى الفرق؛ الخصوص تعميق أطروحة قديمة وردت لدى مؤرخى الفرق؛ المغتزلة الشهرستانى والبغدادى، مفادها أن شيوخ المعتزلة البغدادية كانوا أميل إلى الروافض؛ بينما كان شيوخهم

البصريون أميل إلى السنة (٢٩٠). وعليه، فهو يعتبر واصل بن عطاء رأس معتزلة السنة، أما معتزلة الشيعة، فيذكر من بينهم النظام الذى ينسب إليه الشهرستاني قوله: ولا إمامة إلا بالنص والتعبين ظاهرا مكشوفا، وقد نص النبي كله على على كرم الله وجهه في مواضع وأظهره إظهارا لم بشتبه على الجماعة إلا أن عمر كتم ذلك، وهو الذى تولى ببعة أبى بكر يوم السقيفة (الملل والنحل، ج١، ص ٧٧)؛ كما يحشر ضمنهم فرقة الزيدية باعتبارهم شيعة معتدلين تشبعوا بأراء واصل الاعتزالية (١٠٠).

#### حايمة

يتبين، إذن، أن (رسالة السقيفة) كتبت لتلبية أغراض معينة تندرج في سياق ذلك الاختلاف المذهبي والسياسي . والقراءة المتأنية لها تثبت، بما لايدع مجالا للشك، أنها تتضمن ردودا (كلامية واسياسية على الصاحب بن عباد. وكأن (الرسالة) إعادة صياغة لكلام الإمام زيد الآنف ذكره؛ حيث محاولة تبرئة ساحة الشيخين: أبى بكر وعمر، وإضفاء حيث محاولة تبرئة ساحة الشيخين: أبى بكر وعمر، وإضفاء صفة الشرعبة الدينية على خلافتهما وتبرير الطريقة التي تمت بها مبايعتهما: وهي الإجماع؛ إجماع الصحابة، أي الأنصار والمهاجرين.

كتبت (الرسالة) أيضا بغرض اتخاذ موقف من مسألة الإمامة داخل المذهب الاعتزالي. ومن ملامحه أنه موقف يتمسك بآراء شيوخ المعتزلة المتقدمين، كواصل بن عطاء وعمرو بن عبيد، ويقول بجواز إمامة المفضول مع وجود الأفضل.

كتبت (الرسالة) أخيرا بغرض الرد على الروافض من الشيعة الاثنا عشرية، ممثلين في الدولتين البويهية والحمدانية. فقد حاول التوحيدي أن يعيش في كنف الأولى في ظل وزارتي الصاحب بن عباد وابن العميد دون أن يفلح.

## الهوامش

```
Die Renaissance des Islams
```

وهو عنوان كتاب شهير له، ترجم إلى العربية بقلم المرحوم عبدالهادي أبو ريدة بعنوان: الحضارة الإسلامية في القرن الرابع الهجوي، ج٢، القاهرة، ١٩٤٣.

٢ \_ انظر على سيل المثال: ابن النديم، الفهرست، بيروت، (د.ت)ص ٣٢١ ٣ ـ كارل هبرش بكر وتراث الأوائل بين الشرق والغرب، ضمن التواث اليوناني في الحضارة الإسلامية، جمع وترجمة: عبدالرحمن بدوى، القاهرة، ط٦، ١٩٦٥،

٤ \_ ابن النديم، الفهرست، ص ٢٦٤.

ه \_ التوحيدي، الإمتاع والمؤانسة، القاهرة، ١٩٣٩، ج١، ص٢٧. ٦ \_ التوحيدي، المقابسات، بغداد ١٩٧٠، ص٦٨ \_ ٧٢. انظر أيضا: القفطي إخيار العلماء بأخيار الحكماء، ص٢١٦. ابن خلكان، وفيات الأعيان، ج٢، ص١١٠.

٧ \_ التوحيدي، الإمتاع والمؤانسة ج١، ص٢٣.

۸ ... الفهرست، ص۲٦٤.

٩ \_ البيهقي، تتمة صوان الحكمة، لاهور، ١٣٥١هـ ، ص ٦٦ - ٦٩.

١٠ \_ آدم متز، المرجع نفسه، ج١، ص٣٦٠. ١١ \_ التوحيدي، الإمتاع والمؤانسة، ج١ ، ص٣٣.

۱۲ \_ المصدر نفسه، ج۲، ص ۱۸ .

Tawhidi, Epître sur les Sciences, Introd., traduction, ed .critique, Marc Bergé, Bulletui de l'Institut français de Damas, T. XVIII, 1963 \_ \tilde{1} ١٢ \_ المصدر نفسه، جاء ص١٢٩.

١٥ \_ زكريا إبراهيم ، أبو حيان التوحيدي، أديب الفلاسفة وفيلسوف الأدباء، القاهرة، ١٩٦٤، ص٣٣

١٦ \_ انظر لمزيد من الاطلاع عبدالجيد الصغير، الفكر الأصولي وإشكالية السلطة العلمية في الإسلام، بيروت ١٩٩٤، ص ٤ \_ ٧٠. ١٧ \_ ابن المرتضى المنية والأمل في شرح كتاب الملل والنحلّ، بيروت، ١٩٦١، ص٢.

۱۸ .. فهمی جدعان المحتة، بيروت .. عمان ۱۹۸۹، ص٥٠ .. ٥١.

١٩ \_ أبو الفرج الأصفاني، مقاتل الطالبيين، تحقيق : السيد أحمد صقر، الفاهرة (د.ت) ص٠٥ ـ ٥١.

٢٠ \_ أبر القاسم البلخي، فضل الاعتزال، تحقيق: فؤاد السيد، تونس ١٩٧٤، ص٢٤٧. البلاذري، أنساب الأشراف، تحقيق: عبدالعزيز الدوري، بيروت ١٩٧٨، ج٣،

. ٢١ \_ الجاحظ، المحاسن والأضداد، ليدن، ١٨٩٨، ص٣٠٠.

۲۲ \_ فهمي جدعان، انحنة ص٦٩. ۲۳ \_ الدينوري، الأخبار الطوال، بغداد ۱۹۹۰، ص ۴۰۱.

٢٤ \_ انظر الشهرستاني، الملل والنحل، ج١، ص٧٧. النوبختي، كتاب قرق الشيعة، تخفيق: هـ. ريتر، استانبول، ١٩٣١، ص١٠. البغدادي، الفرق بين الفرق، القاهرة ١٩٢٠ م ١٤٣٠

٢٥ ــ ابن أبي الحديد، شرح نهج البلاغة، القاهرة، ٣٣٩ هــ ، ج٢، ص٥٩٢.

٢٦ \_ رسالة السقيفة ، ص٢٦ \_ ٢٣ . ٢٧ \_ المصدر نفسه ص٢٤.

٢٩ ـ أبو حيان التوحيدي، وسالة في الصداقة والصديق، القمطنطينية ١٣٠١ هـ ، ص٣٦.

٣٠ \_ ابن العماد، شذرات الذهب في أخيار من ذهب، بيروت (د.ت) ج٣، ص ١١٥.

٢١ ـ المصدر نفسه، ج٣، ص١١٣ ـ ١١٦. ٣٢ \_ على شلق، العقل الفلسفي في الإسلام، بيروت، ١٩٨٥، ص١٥٨ \_ ١٥٩.

٣٢ \_ الشهرستاني، الملل والنحل، ج١، ص١٥٥ -

٣٤ \_ ابن الأثير، الكامل في التاريخ، ج٣، ص٧٧٠.

٣٥ \_ الفاضي عدالجبار، شرح الأصول الحمسة، تحقيق: عبدالكريم عنمان، القاهرة، ١٩٦٥، ص٧٦ \_ ٧٧.

٣٦ ـ المصدر نفسه، ص٧٦٧.

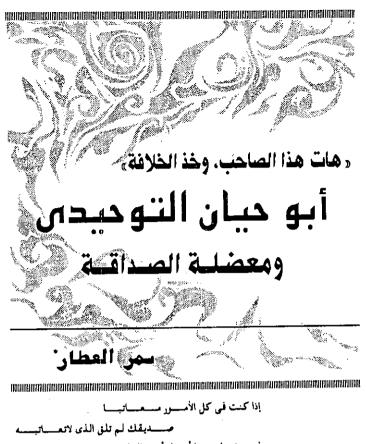
٣٧ \_ المصدر نفسه، ص ٧٦٦. ۲۸ \_ الشهرستاني، الملل والنحل، ج١، ص٥٧.

٣٩ \_ المصدر نفسه ج١ ، ص٨١.

• ٤ \_ انظر

A. Nader, Le Système Philosophique des Mutazila, Beyrouth, 1956, pp. 322 - 330.

H. Laoust, Les Schismes Dans l'Islam, Paris, 1977, p.150.



مسقسارق ذنب مسرأة ومسجسانيسه

(رسالة الصداقة والصديق) لأبي حيان التوحيدي، التي عشر عندما كان عمر كاتبها يناهز التسعين (۱۱)، لا يمكن أن تعتبر كتابا فلسفيا علميا، بل هي أشبه بكتب والاستشهادات الأدبية، ولكنها لا تدور حول مواضيع عدة، بل حول موضوع واحد. فقي هذه الرسالة جمع التوحيدي، دون ترتيب واضح، كل ما سمعه أو ما قرأه عن فكرة الصداقة منذ العصر الجاهلي وحتى أواخر القرن العاشر الذي عاش فيه. وتعريفا للبحث، ومناقشة لهذا التعريف، وأفكارا متسلسلة وتعريفا للبحث، ومناقشة لهذا التعريف، وأفكارا متسلسلة مقرابطة توصلنا في النهاية إلى نتيجة معبنة، فإن ظننا ميخيب، وذلك لأن التوحيدي لا يكتب كالغزالي، بل سيخيب، وذلك لأن التوحيدي لا يكتب كالغزالي، بل

الأفكار، وليس من طبعه الدقة في التعبير. وإذا ما نظرنا إلى بنيان الرسالة، فإننا نجد عدم ترابطها المنطقى أوالتحام أفكارها منذ الوهلة الأولى. ولا أعتقد أن هذا يعود إلى سن المؤلف فحسب، بل إلى طريقة الكتابة العربية السائدة في عصره، وفي العصور السابقة بشكل عام.

مقدمة الكتاب لا تشرح لنا غرض الكاتب وما يريد أن يحققه في كتابه، بل هي عبارة عن دعاء إنسان ضعيف يقف أمام إله جبار، وإن كان لهذا الدعاء ارتباط قوى بموضوع الكتاب. فالعبد هنا لا يسأل ربه أن يغفر له خطاياه وأن يجعل مصيره الجنة، بل أن يرزق الناس :

الألفة التي بها تصلح القلوب، وتنقى الجيوب، حتى نشعايش في هذه الدار مصطلحين على الخير، مؤثرين للتقوى، عاملين شرائط الدين، آخذين بأطراف المروءة (ص١).

<sup>\*</sup> أستاذ الأدب العربي بجامعة سيدني، استراليا.

من هذا الدعاء نستنتج، بوصفنا قراء، وبشكل غير مباشر، أن الألفة لم تكن شيئا مألوفا، وأن التعايش بين الناس لم يكن شيئا طبيعيا في عصر التوحيدي.

بعد هذا الدعاء القصير، ينتقل الكاتب إلى ذكر أسباب تأليف الرسالة فيقول: وسمع منى في وقت بمدينة السلام كلام في الصداقة، والعشرة، والمؤاخاة، والألفة... وسئلت إثباته ففعلت؛ (ص١). ولكن من الذي سمعه في بغداد يتكلم عن الصداقة والألفة، ومن الذي سأله أن يثبت ذلك؟ لا يذكر التوحيدي بدقة الأجوبة عن هذه الأسئلة في هذا الموضع، بل يضضل أن يتحدث عن أشياء أخرى، وبعد صفحات عدة يعود فيذكر سبب إنشاء رسالته (الصداقة والصديق) فيقول:

وذكرت شيئا منها [الرسالة] لزيد بن رفاعة أبى الخيير [من جماعة إخوان الصفاء. ذكره التوحيدي في كتاب «الإمتاع والمؤانسة)] فنماه إلى ابن سعدان الوزير أبي عبد الله [وزير صحصام الدولة البويهي. استوزره سنة ٩٨٣ وقــتله سنة ٩٨٥] سنة إحــدي وســــعين [وثلاثماثة] [٩٨١م] قبل مخمله أعباء الدولة، وتدبيسره أمسر الوزارة،، حين كمانت الأشخال خفيفة، والأحوال على إذلالها جارية، فقال لي ابن سعدان: قال لي زيد عنك كذا وكذا. قلت: قـد كـان ذاك، قـال: فـدون هذا الكلام، وصله بصلاته مما يصح عندك لمن تقدم، فإن حديث الصديق حلو، ووصف الصاحب المساعد مطرب، فجمعت ما في هذه الرسالة، وشغل عن رد القول فيها، وأبطأت أنا عن تحريرها إلى أن كان من أمره ما كان [يعني أنه قبل قبل أن يرى الرسالة]، (ص٨-٩).

وبالرغم من الضعف الظاهر في بنيان الرسالة المنطقي (٢)، فإن كتاب التوحيدي يظل تخفة نادرة في تراثنا العربي؛ لمعالجته فكرة واحدة، وهي فكرة الصداقة. وكان أفلاطون من قبله في محاورته Lysis قد عالج موضوع

الصداقة، جاعلا سقراط يبدأ المحاورة بقوله: ﴿لا أُعرف كيف يصبح المرء صديقا لآخرا، وينهيها بملاحظته: الم نستطع بعد أن نكتشف ماهو الصديق؛ <sup>(٣)</sup>. ثم جاء أرسطو، ودرس الموضوع بعناية، وبتفصيل مدهش، في كتابه -The Nich) omachean Ethics) متخذا من Lysis نقطة ابتداء بحثه (٤). ولا شك أن التوحيدي كان مطلعا على محاورة أفلاطون وكتاب أرسطو، عن طريق الترجمات العربية لأعمال الفيلسوفين اليونانيين التي كانت متوفرة وشائعة لدى طبقات العلماء في عصره، أو عن طريق أستاذيه: أبي سليمان المنطقي السجستاني، ويحيى بن عدى الفيلسوف النصراني الذي نرجم كتب أرسطو من السريانية إلى العربية، ولخص فلسفة الفارابي معلقا عليها (٥). والتوحيدي يشير في رسالته بوضموح، وفي أكمشر من مموضع، إلى أفسلاطون ودأرسطاطاليس، كما كان العرب يسمونه، وإن كانت معظم هذه الإشارات لانتعدى قولا ما، ماعدا الموضع الذي يشرح فيه السجستاني المعلم لتلميذه تعريف أرسطو التالي للصديق: وإنسان هو أنت، إلا أنه بالشخص غيرك؟ (٦٦).

And the second of the second o

سأحاول في موضوعي هذا أن أعرض مفهوم الصداقة عند التوحيدي، منوهة بين الحين والحين إلى التشابه أو الاختلاف بينه وبين أرسطو

عندما يعرض أرسطو لمفهوم الصداقة في كتابه (الأخلاق) يعالجه معالجة موضوعية عامة، ولايحدثنا عن مشاكله الخاصة أو عن مشاكل عصره، بعكس التوحيدى الذي يؤكد لنا منذ بداية كتابه أن العصر الذي يعيش فيه لايرحم أحدا، خاصة العلماء والمثقفين من أمثاله، وربما أيضا المسنين. وبشكل غير مباشر، يفهم القارئ أن الصداقة في عصر كهذا لايمكن أن تنمو. فالمرء يشغل وقته كله في طلب القوت، تماما كالإنسان البدائي، ولكن لا مع جماعة من الناس، بل وحده. وقد ينجع أو يفشل في مسعاه. يقول التوحيدي في بداية رسالته:

 ومن أين يظفر بالغداء، وإن كان عاجزا عن الحاجة، وبالعشاء وإن كان قاصرا عن الكفاية، وكيف يحتال في حصول طمرين للستر لا للتجمل، وكيف يهرب من الشر المقبل، وكيف يهرول وراء الخير المدبر، وكيف يستعان بمن لا يعين، ويشتكى إلى غير رحيم...؛ (ص ٦\_٧).

ثم يشرح لنا بدقة المشكلة التي يعاني منها فيقول:

«استمراری علی هذا الإنفاض والعوز اللذین قد نقضا قوتی، ونكا مرتی، وأفسدا حیاتی، وقرنانی بالأسی، وحجبانی عن الأسی، لأنی فقدت كل مؤنس، وصاحب، ومرفق، ومشفق، والله! لربما صلیت فی الجامع فلا أری إلی جنبی من یصلی معی، فإن اتفق فبقال أو عصار، أو نداف، أو قصاب، ومن إذا وقف إلی جانبی أسدرنی بستنه، فقد أمسیت غریب بصنانه، وأسكرنی بنتنه، فقد أمسیت غریب الحلق، مستأنسا بالوحشة، قانما بالوحدة، معتادا للصمت، مجتنفا علی الحیرة، محتملا الأذی، بائسا من جمیع من تری، متوقعا لما لابد من بائسا من جمیع من تری، متوقعا لما لابد من حلوله، فشمس العمر علی شفا، وماء الحیاة إلی خضوب، ونجم العیش إلی أفول...ه (ص٧ - ٨).

يقدم لنا التوحيدي صورة بائسة لرجل عجوز يعاني الفـقـر، دون صــديق ولامـؤنس، ينتظر الموت في أية لحظة. لكنه، مع ذلك، متكبر على المسلمين الآخرين الذين يصلون إلى جانبه في الجامع من أمشال البقال والعصار والنداف والقنصاب. هل هذا يعني أن الصنداقية بين العالم والبقال مستحيلة؟ الإسلام يدعو إلى المساواة بين جميع الناس. والمرء لايدري لماذا يبدو التوحيدي كأنه يحتقر هؤلاء؟ كما أنه من المفروض أن يكون المسلم نظيفا عندما يصلي. لكن التوحيدي لايشم إلا رائحة الصنة في المصلين إلى جانبه. وكالعادة، لايفسر الكاتب لنا موققه بوضوح، بل يكتب شيئا عن تمجيد الصمت كأنه يقول لنا إن عصره يجبره على الصمت، وإنه لايستطيع أن يوضع أفكاره أكثر من ذلك. وسيتبين لنا فيما بعد أن الصداقة الحقة في عرف التوحيدي، كما هي أيضا عند أرسطو، لا تتم إلا بين أناس متساوين في مقاماتهم الاجتماعية، وفي ملكاتهم العقلية. وإذا كــان أرسطو قــد أورد مـشـال الزوج والزوجــة، أو الأب والابن، ليبين وجهة نظره حول عدم مساواة الطرفين؛ لأن

الزوج، أو الأب، هو رب البيت، وصاحب السلطة العليا، فإن التوحيدى أورد مثال العالم والبقال، والنداف، والقصاب؛ لأن العالم يتمتع بملكات عقلية كبيرة، ولا يمكن لمن دونه في ذلك أن يصبح صديقه الحق.

ولربما كان دعاء الخوارزمى الذى ورد فى بداية الرسالة، بعد المقدمة وسبب تأليف الكتاب، المفتاح الرئيسى لمشكلة العصر الذى تستحيل فيه الصداقة. يقول الخوارزمى الذى مات غما على إثر محاورات جرت له مع البنديع الهمذانى سنة ٣٨٣هـ:

اللهم نفق سوق الوفاء فقد كسدت، وأصلح قلوب الناس فقد فسدت، ولا تمتنى حتى يبور الجهل كما بار العقل، ويموت النقص كما مات العلم، (ص ٢).

وبالرغم من أن التوحيدى لايوضح لنا منذ البداية أن الوفاء والقلب النقى، والعقل، والعلم، هذه الفضائل الخلقية والعقلية التى يعظمها الخوارزمى، هى أشياء أساسية وضرورية لوجود الصداقة الحقة بين شخصين فى أى مجتمع كان، فإننا نستنتج ذلك بطريقة غير مباشرة.

وتتضح الأمور لنا شيئا فشيئا عندما يعرض علينا التوحيدى حوارا جرى بينه وبين معلمه الفيلسوف، أبى سليمان محمد بن طاهر السجستاني. يقول التلميذ للمعلم:

اإنى أرى بينك وبين ابن سيار القاضى ممازجة نفسية، وصداقة عقلية، ومساعدة طبيعية، ومواتاة خلقية، فمن أين هذا؟ وكيف هو؟ فقال: يابنى! اختلطت ثقتى به بثقته بى، فاستفدنا طمأنينة وسكونا لايرثان على الدهر، ولايحولان بالتهر، ومع ذلك فبيننا بالطالع، ومواقع الكواكب مشاكلة عجيبة، ومظاهرة غريبة، حتى إنا نلتقى كثيرا فى الإرادات، والاختيارات، والشهوات، والطلبات، وربما تزاورنا فيحدثنى بأشياء جرت له بعد افتراقنا من قبل، فأجدها شبيهة بأمور حدثت لى فى ذلك الأوان حتى كأنها قسائم بينى وبينه، أو كأنى هو فيها، أو هو أنا، وربما حدثته

برؤیا فیحدثنی بأختها فنراها فی ذلك الوقت أو قبله بقایل، أو بعده بقلیل،(ص ۲ــ ۳).

ونكتشف أن التلميذ لايفهم ماهية هذه الصداقة والعجيبة؛ بين شخصين تختلف مهنتهما أشد الاختلاف، إلى جانب تباين أصلهما. فالتلميذ الفيلسوف يخوض في والغوامض والدقائق؛(ص٣)، وصوره المأخوذة من الحكمة؛ (ص٣)، بينما القاضي يخوض في الظواهر، ويتعامل مع سواد الناس. بالإضافة إلى أن أصل أحدهما من سجستان والآخر من بلدة الصيمرة بالقرب من البصرة. فيشرح المعلم أن هذه الفروق ماهي إلا اخلاف الشكل للشكل؛ (ص٣)، ويؤكد الصفات التي مجمعهما، وهي لاتختلف عما أبرزه الخوارزمي في دعائه: الوفاء، والقلب النقي، والعقل، والعلم. لكنه يضيف أيضا تأثير النجوم على صداقته للقاضي. وكان العرب أنذاك، كفلاسفة اليونان، يؤمنون بأهمية العلاقة بين الإنسان وأبراجه الفلكية. ثم يؤكد المعلم لتلميذه أن والصداقة التي تدور بين الرغبة والرهبة شديدة الاستحالة، وصاحبها من صاحبه في غرور، والزلة فيها غير مأمونة، وكسرها غير مجبور" (ص ٥). وبعد ذلك يقسم الناس إلى فئات ليشرح للتلميذ من يستطيع أن يصادق ومن لايستطيع أن يصادق:

ا فشة الملوك، وهؤلاء اجلوا عن الصداقة، ولذلك لاتصح لهم أحكامها، ولاتوفى بعهودها، وإنما أمورهم جارية على القدرة، والقهر، والهوى، والشائق، والاستحلاء، والاستخفاف؛ (ص٥). ويشبههم في ذلك خدمهم، وهم أيضا خارجون عن حدود الصداقة.

٢\_ النّناء وأصحاب الضياع، وهؤلاء لايفهمون شيفا
 عن الصداقة.

٣- التجار؛ همهم جمع الثروات. وهذا مايقف بينهم وبين كل مروءة.

٤\_ أصحاب الدين والورع. على قلتهم فلربما
 «خلصت لهم الصداقة لبنائهم إياها على التقوى» (ص ٦)

 هـ أهل العلم والكتباب قيد تصح لهم الصيداقية فإذا خلوا من التنافس؟ (ص٦).

٦- الهمج والرعاع من الناس. من طبيعهم اللؤم. ولذلك تستحيل الصداقة بينهم.

The state of the s

نستنتج من ذلك كله أن الصداقة في عرف المعلم السجستاني هي في حكم المستحيل، وإذا ما حققت بين شخصين فإنهما لايمكن أن ينتميا إلا إلى غلة أصحاب اللين والورع، أو إلى طبقة الكتاب، وإذا ماكان المعلم يترك أننا بعض الأمل في إمكان عقد صداقات، خاصة بين أؤلئك الذين صفت نفوسهم من الشر والتحاسد .. وإن كانوا تلة لحى هذا العالم - إلا أن التلميذ التوحيدي يجعلنا نشكك منذ البداية في طبيعة الإنسان، مؤكدا لنا أن المداقة لم توجعل البداية في عصور أفضل من عصره، وفي زمن (كان الدين يعانق بالإخلاص، والمروءة نشهادي بين النام، (ص ٩)، موردا مثال جميل بن مرة حين؛

والعامة. وعوتب في ذلك فشال: لقد صحبت والعامة. وعوتب في ذلك فشال: لقد صحبت الناس أربعين سنة في ذلك فشال: لقد صحبت ولاستروا لي عبيا، ولاحفظوا لي غيبا، ولاأقالوني عثرة، ولا رحموا لي عبرة، ولاقبلوا مني عذرة؛ ولافكوني من أسرة، ولاجبروا من سيم تضبيعا ولابذلوا لي نصرة، ورأيت المرابي يهم تضبيعا للحباة، وتباعدا عن الله نمالي... ولذلك قال الشوري لرجل قبال له أوصني قبال: أنكر من تعرفه، قال زدني قال: لا مزيده (ص ٢- ١٠).

وبعد مثال جميل بن مرة، يورد التوحيدى أربعة استشهادات، وكلها تعيد الفكرة نفسها: الصداقمة شئ مستحيل. الإنسان مفطور على الشر، لايعرف الوفاء. قلبه فاسد، وعقله غير راجع. ولاتربط هذه الأمثلة بين عدم وجود الصداقة وبيئة اجتماعية سياسية بعبنها، بل تركز على طبيعة البشر الفاسدة في كل زمان ومكان: الاخير في مخالطة الناس، ولافائدة في القرب منهم، والثقة بهم والاعتساد عليهم، ويؤكد لنا ابن كسمب (ص ١٥). والصداقة مرفوضة، والحفاظ معدوم، والوفاء اسم لاحقيقة له ويفول لنا العسجدى (ص ١٦). وإذا ماتمعنا في عدل الاستشهادات

الأربعة وقاتليها، وهم عادة من الرجال فقط (كأن الصداقة هي شئ ذكورى في عرف التوحيدى)، نجد أن شخصين من المستشهد بهم إما أن عذبا في السجن، أو قتلا. فأبو إسحاق إبراهيم بن هلال الكاتب الصابي \_ معاصر التوحيدى الذي قال:

أيا رب كل الناس أبناء علة

أما تعشر الدنيا لنا بصديق

وجوه بها من مضمر الغل شاهد

ذوات أديم في النفاق صفيق(ص ١١)

قد تقلد ديوان الرسائل زمن الخليفة العباسي المطيع لله، ثم قام بالمهمة نفسها في عهد معز الدولة الديلمي عام ٩٦٠، وبعد ذلك في زمن عز الدولة بختيار. وكان يكتب إلى عضد الدولة البويهي فحقد هذا الأخير عليه، ولما استولى على بغداد قبض على أبى إسحاق عام ٩٧٧، وسجنه بعد أن صادر أمواله. ثم أطلق سراحه صمصام الدولة بعد أربع سنوات.

والصالح بن عبد القدوس الذي قال:

عدوك ذو العقل أبقى عليك

من الصاحب الجاهل الأحرق وذو العقل يأتي جميل الأمور

ويعمد للأرشد الأوفق (ص ١٣)

اتهم بالزندقة، فقتله المهدى بيده فى القرن الثامن الميلادى. وينصح الشاعر المقـتول ابنه قـبل مـوته بأن بصـادق، بل بأن يفضل عدوه على صاحبه إذا ماكان عدوه له ذرة من العقل!

وهكذا، منذ بداية الكتـاب، يعـرض التـوحـيـدى علينا موقفين تجّاه الصداقة حتى قبل أن يعرفها:

الموقف الأول، وهو الذى يؤيده معلمه السجستانى، والقائل بأن الصداقة صعبة التحقيق لأن الناس مشغولون فى سعيهم وراء السيطرة والقوة كالحكام، أو الثروة كالتجار وأصحاب الضياع، أو غارقون فى الجهل كعامة الناس. ولكن صفوة مختارة منهم قد تستطيع أن تعقد صداقات، وهذه الصفوة هى الفئة العالمة من الناس التى صفت نفوسها من

الحسد والتباغض. ويقترب السجستاني في نظرته هذه من الفارابي معلمه الذي يؤكد أن السعادة المثلى لا تتم إلا في مدينة متدينة، ومجتمع فاضل يميش فيه أهله متآخين (٧٠).

أما الموقف الثانى، وهو الذى يؤيده التوحيدى، فيركز على أن الصداقة مستحيلة لأن أخلاق الناس ليست مكتسبة بل غريزية، والإنسان فى نظره لايسشر بالخير (٨٠). والتوحيدى، على عكس عادته، يوضح ذلك لنا هذه المرة، فلا يورد الأمثلة هكذا ويتركنا نستنتج موقفه، بل يقول فى موضعين، الموضع الأول قبل أن يعرض الأمثلة: (وقبل كل شئ ينبغى أن نثق بأنه لا صديق، ولا من يتشبه بالصديق، (ص ٩)، والموضع الثانى بعد انتهائه من إيراد استشهادات عن استحالة الصداقة، يقول: (استرسال الكلام فى هذا النمط شفاء للصدر.

والسؤال الذي يخطر لنا: إذا كانت الصداقة مستحيلة، والإنسان شرير بطبعه، والتوحيدي نفسه الذي عاش أكثر من تسعين سنة ولم يكن لديه صديق حق حسب اعترافه، فلماذا كتب إذن قرابة الثلاثمائة وثلاث وخمسين صفحة عرض فيها نظرتين مختلفتين للصداقة، واحدة متفائلة، وأخرى متشائمة، دون ترتيب واضح، أو نهج منطقي معين، قبل أن ينهى كتابه ويعتذر عن أن شمسه وقد بلغت رأس الحائط، ص ٤٦٩)، ويعود ليؤكد لنا عن طريق استشهاده بأبيات شعرية أن الإنسان مريض، وليس هناك بالرجل الصحيح، ومع ذلك فإن عليه أن يستبقى صاحبا في نهاية المطاف؟

طلبت أخا محضا صحيحا مسلما

نقیا من الآفات فی کل موسم لأمنحیه ودی فلم أجید الذی

طلبت، ومن لى بالصحيح المسلم فلما بدا لى أننى غيسر مبتلى

من الناس إلا بالمريض المسمقم صبرت ومن يصبر يجد غب ضرّه

ألذ وأشهى من جني النحل في الفم

ومن يطب نفسا ويستبق صاحبا

ويغفر لأهل الود يصرم ويصرم (ص ٤٦٨)

والجواب عن هذا السؤال يكمن في تتمة جملته بأنه يجد في الكلام حول استحالة الصداقة شفاء لصدره عندما يقول: دولابأس بإمرار كل ما لاءمه، ودخل في حوزته، وإن كان آخره لايدرك، وغايته لانملك، (ص ١٢). أى أن التوحيدي لايجد أى بأس في أن يورد كل ماكتب عن الصداقة، حلوها ومرها، وإن كان هو بالذات يعتقد أنها شئ في حكم المستحيل. بالإضافة إلى أنه يبدو كأنه يربد أن يعرض علينا معضلة الصداقة، وأن يجد لها حلا وسطا. والمعضلة هي أن الإنسان عاجز عن أن يجد صديقا حقا رفالصديق ليس إلا شبحا في الوهم، إذا ما استعرنا مايقوله برهان الصوفي)، ولكنه من جهة أخرى مدنى بطبعه وبحاجة إلى صديق أل يكون متفهما عفورا لذنوبه.

ماتعريف هذه الصداقة المثالية التي لايمكن أن تدرك؟ يستشهد التوحيدي بتعريف أرسطو فيقول: «قبل لأرسطاطاليس الحكيم معلم الإسكندر [الملك] من الصديق؟ قال: إنسان هو أنت، إلا أنه بالشخص غيرك (ص ٥٥). ثم يسأل أبو سليمان السجستاني بأن يشرح هذا التعريف، فقول:

دهذا رجل [أرسطو] دقيق الكلام، بعيد المرام ... وإنما أشار بكلمته هذه إلى آخر درجات الموافقة التى يتصادق المتصادقان بها، ألا ترى أن لهذه الموافقة أولا، منه يبتدئانها، كذلك لها آخر ينتهيان إليه، وأول هذه الموافقة توحد، وآخرها وحدة، وكما أن الإنسان واحد بما هو به إنسان، كذلك يصير بصديقه واحدا بما هو صديق، لأن المادتين تصيران عادة واحدة، والإرادتين تحولان إرادة واحدة، ولاعجب من هذا، فقد أشار إلى هذه الغرية الشاعر بقوله:

روحمه روحی، وروحی روحمه

إن يشأ شئت، وإن شئت بشا

وليس يبعد هذا عليكم إلا لأنكم لم تروا صديقًا لصديق، ولاكنتم أصدقاء على التحقيق، بل أنتم معمارف يجمعكم الجنس المقسمس، (ص٥٥٥٥).

ويشرح المعلم لتلاميذه الفرق بين الأصدقاء والمعارف، منبها إياهم إلى أن الصداقة الحقة هي شئ نادر وبعيد المنال، ولكن اليس ينبغي أن يقنط من الظفر به، (ص٥٧). ففي رأيه أن الإنسان مخير، لا مسير، وإذا ماتعلق بحبل العقل، واعتصم بالدين، فسيصل إلى تلك «الموافقة، والوحدة، اللتين يتحدث عنهما أرسطو. (١٠).

ولايناقش التوحيدى رأى أستاذه، بل يقول بكل تواضع إن كلامه كان و أتم من هذا وأنفس، ولكنى ظفرت بهذا القدر فرويته على ذلك (ص ٥٧). ثم يتذكر فجأة ماقاله روح بن زنباع عن الصديق، ويربط بين قوله وقول أرسطو

اسئل [ابن زنباع] عن الصديق فقال: لفظ بلا معنى،
 أى هو شئ عزيز، ولعزته كأنه ليس [بموجود]، (ص ٥٧).

قد يخيل للقارئ أن التوحيدى يدعو الناس إلى الزهد فى البحث عن الصديق طالما أن الصديق الحق غير موجود فى الواقع. لكننا نراه ينتقد بشدة وصية الثورى للقربانى محمد ابن يوسف بأن ينكر كل من يعرف، ويؤكد لنا أن:

والإنسان لايمكنه أن يعيش وحده، ولا يستوى له أن يأوى إلى المقابر، ولابد له من أسباب بها يحيا، وبأعمالها يعيش، فبالضرورة مايلزمه أن يعاشر الناس، ثم بالضرورة مايصير له بهذه المعايشة، بعضهم صديقا، وبعضهم عدوا، وبعضهم منافقا، وبعضهم نافعا، وبعضهم ضاراء (ص (١٩٩). وفي موضع آخر يستشهد بالأوائل قائلا: والإنسان مدنى بالطبع، (ص ١٩١).

هل هذا يعنى أن التوحيدى يقبل بصداقة أقل من تلك الصداقة التي يعرفها أرسطو: «الصديق هو أنت، إلا أنه بالشخص غيرك»، أو يقر بوجود أنواع أخرى من الصداقة يمكن أن تتحقق؟ إن الاستشهاد السابق يدل على شئ من

ذلك، وإن لم يكن واضحا كليا (١١). ومن الغريب أن المعلم السجستانى لايشير إلى تقسيمات أرسطو للصداقة، ولايشير إلى تقسيمات أرسطو للصداقة، ولايشيد لم يعتبرا من هذه التقسيمات إلا الصداقة المبنية على الفضيلة، أما مادونها فهو ليس بصداقة المنفعة، صداقة اللذة، وصداقة النفسيلة. والصداقة الأخيرة هي الصداقة الكاملة المثالية، لأن النفسية، والصداقة الأجيرة هي الصداقة الكاملة المثالية، لأن النفسية، وبالرغم من أن النوعين، عليها منه، بل لأنه يحبه لنفسه، وبالرغم من أن النوعين، الأول والثاني، ليسا كالصداقة المبنية على الفضيلة فأنهما يظلان صداقة في عرف أرسطو (١٢).

وعلى كل حال، فإن التوحيدى يورد شواهد كثيرة من الشعر والنثر العربي وأقوالا لفلاسفة اليونان، بعضها يؤكد ضرورة الصداقة وحاجة الإنسان إلى صديق وقت الشدائد، وبعضها يحذر من الناس ويعض على جنبهم؛ بعضها يتحدث عن صفات الصديق، وبعضها يصنف الناس إلى أصناف، منها قمن هو كالغذاء الذي يمسك رمقك ولابد لك منه... ومنهم من هو كالدواء يحتاج إليه في الحين بعد الحين... ومنهم من هو كالسم الذي لاينبغي أن تقربه...، (ص ٨٩). وفي معظم هذه الاستشهادات يقف التوحيدي موقف وفي معظم هذه الاستشهادات يقف التوحيدي موقف أو ناقش وأيا بعينه، إلا في حالات نادرة. وكثيرا ماتكون هذه الأراء متضاربة، متنوعة. إلا أنه قد أبدي وأيه منذ بداية الكتاب، باختصار شديد، عندما أكد لنا أن الصديق الحق ليس موجودا.

ولكن هناك مبادئ رئيسية وفضائل أساسية بالنسبة إلى التوحيدي، وإن لم يكن بعلق عليها دائما، إلا أننا نشعر من خلال النص أنه يؤيدها ويقسم لها وزنا عظيما، بل بشارك أسناذه السجستاني رأيه فيها. من أهم هذه الفضائل: العقل ودوره في اختيبار الأصدقاء وبدء الصداقات وتعزيزها. في قالرسالة مشلا يبين المعلم لتلميذه الفرق بين الصداقة والعلاقة فيثول: الصداقة أذهب في مسالك العقل، وأدخل في المروءة، وأبعد من نوازي الشهوة... أما العلاقة فهي من

قبل العشق، وانحبة...، والصبابة. وهذه كلها أمراض... وليس للعقل فيها ظل....، (ص ١٠٢ ــ ١٠٣). وفي مواضع أخرى يساوى التوحيدي العقل بالصديق عندما يستشهد بديوجانيس الذي يقول:

اصديقى هو العقل، وهو صديقكم أيضا، ولو أطعتموه لسعدتم... أما الصديق الذى هو إنسان مثلك فقلما تجده، فإن وجدته لم يف لك بما يفى به العقل... وربما أتعبك (ص ١٤٨ -

كما يشير التوحيدى إلى أفلاطون الذى يعزز وجهة نظره: ٥صديق كل امرىء عقله، وعدود جهله (ص ٢٢٥). وعلينا ألا ننسى أن العقل أبضا يلعب دورا مهما عند أرسطو؛ فالإنسان الفاضل يعرف دائما نفسه بعقله بينما الإنسان غير الفاضل يعرف نفسه بالقوى غير العقلانية.

وفي معرض حديثه عن الصداقة، يشير التوحيدي إلى:

الذمام، وإخلاص العبهد، وبذل المال، وتقديم الوفاء، وحفظ الذمام، وإخلاص المودة، ورعاية الغيب، وتوفر الشهادة، ورفض الموجدة، وكظم النيظ، واستعمال الحلم، ومجانبة الخلاف، واحتمال الكل، وبذل المعونة، وحمل المؤونة، وطلاقة الوجه، ولطف اللسان، وحسن الاستنابة، والثبات على الثقة، والصبر على الضراء، والمشاركة في البأساء (ص١١٧ -١١٨).

ولو كانت هذه الدعائم شاملة للصداقة بين الرجل والرجل أو الرجل والمرأة، أو المرأة والمرأة، لتقبلناها فورا دون تعليق. ولكن علينا أن نتذكر دائما أن التوحيدي يتكلم عن صداقة الرجال، تماما كما فعل الفلاسفة اليونان من قبله والنتائج المترتبة على ذلك مربعة فيما يختص بالمرأة في قصة يرويها علينا التوحيدي بقول:

القرع رجل باب بعض السلف في ليل فقال لجاريته: أبصرى من القارع؟ فأنت الساب فقالت: من ذا؟ قال أنا صديق مولاك، فقال الرجل: قولي له: والله إنك/ لصديق فقالت له (ذلك) فقال: والله إني لصديق، فنهض الرجل

وبيده سيف، وكيس، يسوق جارية، وفتح الباب وقال: ما شأنك؟ قال راعنى أمر، قال: لا بك، ما ساءك، فإنى قد قسمت أمرك بين نائبة فهذا المال، وبين عدو فهذا السيف، أوأيمة فهذه الجارية! فقال الرجل: لله بلادك مارأيت مثلك، (ص٣٣).

The state of the s

إن بذل المال أحد دعائم الصداقة في هذه القصة، لا يستمل على الممتلكات المادية كالدراهم والسيف فقط، بل على إنسانة أبضا كالمرأة الجارية! من الطبيعي ألا يناقش التوحيدي كرم (!) الرجل، أو أن يضع إشارة استفهام على تصرفه، فيفي ذلك العصر أهديت المرأة. ولكن ألبس من المعجيب ألا يذكر التوحيدي المرأة في كتاب كبير عن الصداقة إلا في نصوص تعد على الأصابع، ومنها هذا النص الصدريح، عندما لا تكون المرأة حيتي الطرف الآخر من الصدرية، بل الشئ المهدي إلى الصديق؟

وإذا ما ذكرت المرأة الأم، أو الأخت، أو ابنة العم، في مثال ما، فإنها تذكر على أنها دون الصديق الذكر مكانة. فالصديق لا ينافسه أحد، والصداقة تفضل القرابة والعشق. عندما سئل أحد الأعراب الذين حلوا في بلاد الشام: "من خلفت وراءك؟ قال: خلفت والدا ووالدة، وأختا، وابن عم، وعشيقا، وصديقا، قيل له: فكيف حنينك إليهم وبنت عم، وعشيقه، وصديقا، قبل له: فكيف حنينك إليهم قال أشد حنين؛ (ص١٥٨). وبعد أن يصف مشاعره تجاه أقربائه وعشيقه يقول: "وكل هؤلاء مع شرف موقعهم مني، وانتسسابهم إلى دون الصديق الذي حريمي له مساح، وانتسسابهم إلى دون الصديق الذي حريمي له مساح،

وصداقة الذكور هذه تبدو على أشد بشاعتها في مثال يورده التوحيدي على لسان معاوية بن أبي سفيان . يقول معاوية : وأكلت الطعام حتى لم أجد طعمه، وركبت الدواب حتى استرحت إلى المشي، ونكحت الحرائر والإماء حتى ما أبالي وضعت ذكرى في فرج أو حائط، وما بقى من لذتي إلا جليس أطرح بيني وبينه الحشمة ( ص ١٦٤ ) . ومن هذا المثال تبدو المرأة بضاعة للكتاح؛ يتسلى الرجل - وليس أي رجل بل الحاكم، وقدوة الرعية - بنكاحها، دون أن يشعر

بالفرق بين شق الحائط أو شق المرأة، فكلاهما شيئان من ممتلكاته . والمهم هو أن نفهم - نحن القراء - أن الجنس أيضا لا يمكن أن ينافس الصديق، وأن اللذة الجنسية لا تعادل لذة الصداقة.

ولم تنج امرأة من هذا التصنيف بأنها خلقت لمنعة الرجل سوى رابعة العدوية بوصفها قديسة، لأنها تصورت صديقها هو الله، وليس من البشر، وامرأة أخرى تحبها فى الله. يورد التوحيدى قول امرأة لرابعة العدوية: اإنى لأحبك فى الله، قالت: فأطيعى من أحببتنى فيه، قالت: من طاعتى له محبتى لمن أطاعه (ص٣٢٥ ـ ٣٢٦). ولايدرى المرا لماذا يحشر مثال كهذا فى الكتاب، والكاتب ينبغى أولا وأخيراً أن يتحدث عن الصداقة البشرية، لا الصداقة الإلهية.

والمثال الوحيد الذى لاتظهر فيه المرأة كبضاعة للنكاح، أو أم، أو زوجة، أو أخت، أو ابنة عم، وكلهن دون الصديق الذكر أهمية، وليس لهن أصوات أو آراء مستقلة يعبرن فيها عما يفكرن حول هذا الموضوع الذى يبدو رجاليا وذكوريا كما يعرضه علينا التوحيدي، هو مثال الأعرابية التي تذم الدهر والناس فيه. تقول:

يادهر لا عـــريت من آبده

ما أنا في فعلك بي حامده

صاحبت إخوانك طرا فمما

حممدت منهم خلة واحمده

وكنت من كلهم حساضنه

في كل يوم بيضة فاسده (ص ٣٥٦)

والبدوية هنا لاتشير فقط إلى انعدام الصفات الحسنة في الناس الذين صاحبتهم في زمان معين، ولكنها أيضا توضع صوتها النسوى، وهويتها المؤنثة، باستخدامها صورة الحاضنة التي تعتقد أن من تخضنه سيكون فيه الخير، ولكنها تفجع عندما تكتشف أنها لاتختضن إلا بيضا فاسدا. ومن الممكن أيضا أن تكون الأعرابية هنا تذم الرجال الذين حملت منهم وأولادهم، لا الناس بشكل عام. إلا أن التوحيدي يورد

المثال بعد قول لفيلسوف ما يفرق بين الدهر الصالح وزمان السوء، فيجبرنا بأن نفكر أن البدوية تتحدث عن الناس عامة في عصرها. ويبدو أن النظرة السائدة للمرأة في القرن العاشر الذي هاش فيه التوحيدي لم تكن إيجابية، استنادا على الأمثلة الواردة في كتابه. وتظل البدوية أحسن بكثير من أختها في بغداد ومختلف المدن العربية الإسلامية آنذاك، لا لشئ إلا لأنها تعبر بحرية عن رأيها في صداقة الناس، ولا تترك أحدا يمثلها، أو يشرح موقفها (١٣).

وإذا كان المعلم السجستاني يعتقد أن صفوة من الناس، أو على الأدق، من الرجال، قد تستطيع أن تعقد صداقات مثالية في أي عصركان، بينما يؤكد التوحيدي استحالة وجود هذه الصداقات بسبب استحالة وجود الإنسان الصالع، فإن هناك من يربط الصداقة بالوضع السباسي والاقتصادي والاجتماعي لعصر معين، ويرى إمكان تحقيقها أو عدمه حسب الظروف الراهنة:

ووقيل لفيلسوف: من تحب أن تصادق؟ فقال: أما فى الدهر الصالح فالحسيب، اللبيب، الأديب، فإنك تستفيد من حسبه كرما، ومن أدبه علما، ومن لبه رأيا، وأما فى الزمان السوء فارض بالمكاشر الذى يعطيك بعضه بالحياء، وبعضه بالنفاق، ويمتعك ظاهره، وإن ساءك باطنه، ولكل زمان حكم، ولكل ظهر عكم،

وهذا الرأى الثالث بنتشل مفهوم الصداقة من حيز الأخلاق المحض الذى أحاطه به السجستانى والتوحيدى، ويضعه فى ضمن النظريات السياسية. فالدولة التى لاتعتمد العدل والديمقراطية كدعائم أساسية للحكم، ولاتهتم بسعادة مواطنيها وقوتهم، وأمنهم، ولايلعب فيها العلماء كأشخاص مستقلين عن الحكام، دورا كبيرا فى الحياة الثقافية، لايمكن أن يكون فيها أفراد صالحون قادرون على عقد صداقات مثالية بين بعضهم البعض. ففى مثل هذه الدولة يكثر المنافقون والمراوغون، ويكون باطن الإنسان ليس كظاهره. ويثوثر الحكم السئ على خلق جيل سئ، بينما يؤثر الحكم الصالح على خلق جيل صالح. وهناك حوار يجرى بين الصالح على خلق جيل صالح. وهناك حوار يجرى بين

التوحيدي وابن برد الأبهري حول اختلاف الأزمنة التي تزدهر فيها الصداقة، أو تموت:

ووقلت لابن برد الأبهرى وكان من غلمان ابن طاهر: من الصديق؟ قال: من سلم سره لك، وزين ظاهره بك، وبذل ذات يده عند حاجتك، وعف عن ذات يدك عند حاجته، يراك منصفا وإن كنت جائرا... رضاه منوط برضاك... إن ضللت هداك... وإن عجزت آداك... يشاركك في القسم والوسم. قلت: أما الوصف فحسن، وأما الموصوف فعزيز، قال: إنما عز هذا في زمانك حين خبثت الأعراق، وفسدت الأخلاق، واستعمل النفاق في الوفاق، وخيف الهلاك في الفراق، (ص ٣٠٩ \_ ٣١٠).

ثم يصف ابن برد البهرى زمناً أفضل عندما كان لشيخنا ابن طاهر أصدقاء ينطوون له على مودة أذكى من الورد والعنبر... الكلمة واحدة والطريقة واحدة، والإرادة واحدة، والعادة واحدة، والوحدة إذا ملكت الكثرة نفت الخلاف، وأورثت الائتلاف، (ص ٣١٠\_ ٣١١) (١٤). ولكن التوحيدى على عادته يفضل الرموز، ولايحدد لنا بالضبط ما الذي يجعل الصداقة تزدهر في زمان ما أو تموت في زمان آخر.

ومن المواضيع المطروحة في (أخلاق) أرسطو، التي يشير إليها التوحيدي في استشهاداته، مسألة صداقة المتشابهين، أو الأضداد. هل الرجل الفاضل يعقد صداقة مع رجل فاضل آخر؟ وماذا عن الرجل الشرير؟ وإذا أحب رجل رجلا كصديق، هل إسباغ المحبة أهم من تلقى الحب في الصداقة، أم العكس؟ وكم صديقا يجب أن يكون للمرء؟ وفي معظم الأحيان يورد التوحيدي أمثلة دون أن يناقشها، أو يبدى رأيه فيها وفي المسائل التي شغلت معاصريه من يبدى رأيه فيها وفي المسائل التي شغلت معاصريه من الفلاسفة الذين تتلمذوا على أرسطو وأفلاطون. ينقل عن الحراني مثلا قوله:

والجليس الصالح، كالسراج اللائح، والجليس الطالح، للمرء فاضح، مجالسة الأشكال تدعو إلى الوصال، ومجالسة الأضداد نذيب الأكباد،

ونقلا عن النبى محمد يقول: ومثل الجليس الصالح كمثل الدارى إن لا يجدك من عطره، يعلقك من ريحه، ومثل الجليس السوء كمثل القين إن لا يحرقك بشرره، يؤذك بدخانه (ص ٣١٣).

ومن الواضع أن التوحيدى، كمعاصريه وكفلاسفة اليونان القدماء، لم يؤمن إلا بالصداقة التي تقوم بين رجلين فاضلين. ولم يعتبر أبدا صداقة الأشرار. أما بالنسبة إلى من هو أفضل الصديقين، فإن التوحيدى يورد حديثا للنبي محمد نقلا عن أنس، وفيه جاء: دما تخاب رجلان إلا كان أفضلهما أشدهما حبا لصاحبه (ص ٣٢٥). ويعتقد التوحيدى أن كثرة الأصدقاء غير عملية. يقول قبل أن يستشهد بأبيات شعرية حول الموضوع:

4... إن على العاقل في شريطة الإنحاء إذا وجد موضع الدين والوفاء أن يقتصد في المؤاخاة، ويقتصر من العدة على من تفي طاقته بما يجب لهم، فإن حقوقهم إذا زادت على وسعه لحقته الإضاعة لبعضها، وجنت الإضاعة عليه العداوة من أضاع حقه، ولذلك قيل: كثرة الأعداء من كثرة الأصدقاء؛ (ص ٢٠١).

وباختصار، فإن التوحيدى لم يتناول مشكلة الصداقة بشكل علمى، فلم يكن هناك مقدمة تتبعها تقسيمات واضحة، أو نتائج بارزة، كما فعل أرسطو، ولم يكتب حوارا عن الصداقة والصديق يفند فيه آراء الآخرين ومعتقداتهم كما فعل أفلاطون، بل فضل أن يجمع كل ما سمعه، أو قرأه عن الموضوع منذ العصر الجاهلي وحتى القرن العاشر وكان غالبية الناس الذين استشهد بهم من الشعراء، أو الفلاسفة اليونان والمسلمين الرجال، ولم يسمع في كتابه سوى صوت امرأة أعرابية واحدة تشكو من علاقتها الرجال الذين نعرف عن بعضهم أشياء كثيرة \_ (فكتب الرجال الذين نعرف عن بعضهم أشياء كثيرة \_ (فكتب التي كتبوها، وماذا قال عنهم الآخرون، ومن هم العدقاؤهم أو معارفهم، وفي أحيان قليلة من هي حبيباتهم، أصدقاؤهم أو معارفهم، وفي أحيان قليلة من هي حبيباتهم،

وبالرغم من عـدم اتبـاعـه أي منهج علمي، أو ترتيب منطقى في كتابه، ومعاولته الدائمة الاحتفاء خلف أقوال الرجال الآخرين، فإن القارئ يستطيع، وبعد جهد، أن يكتشف الخطوط العريضة لأفكار التوحيدي حول مفهوم الصداقة. هناك تناقض واضح في وضع الإنسان في هذا العالم: فمن جهة خلق الإنسان مدنيا بطبعه، وهو بحاجة إلى صديق، ومن جهة أخرى فإن الإنسان عاجز عن أن يجد صديقًا حقًا. هذه هي المعضلة التي أراد التوحيدي أن يعرض لها، وأن يجد لها حلا مقبولا. وبالرغم من مشات الاستشهادات التي يوردها دون ترتيب، أو تنظيم منطقي، فإن من الواضح أن هناك ثلاثة مواقف رئيسية في الكتاب تتناول مفهوم الصداقة والصديق بشكل عام، وماعداها يشير إلى مشاكل فرعية، كالتمييز بين الصداقة والعلاقات الإنسانية الأخرى، أو إلى صداقة المتشابهين والأضداد، أو إلى ضرورة كثرة الأصدقاء أم قلتهم، أو إلى مسألة من هو أفضل الصديقين، وهكذا. والمواقف الرئيسية هي:

1. موقف أبى سليمان المنطقى السجستانى، أستاذ التوحيدى فى الفلسفة. وفيه يؤكد أن تعريف أرسطو للصديق: «إنسان هو أنت إلا أنه بالشخص غيرك يشير إلى آخر درجات الموافقة بين رجلين متصادقين. وهذا النوع من الصداقة نادر، إلا أن المرء يجب ألا يقنط من الظفر به، طالما أنه مخير لا مسير. وإذا ماعثر عليه فلن يكون إلا بين الفضلاء العلماء من الناس، ولا يمكن أن يوجد حيث يوجد الملوك، أو أصحاب الضياع، أو التجار، أو الرعاع والهمج.

- موقف التوحيدي نفسه: كيف يمكن أن يجد الإنسان الفاضل إنسانا قاضلا مثله، وهو منذ أن خلق مطبوع على الشر؟ ليس هناك إنسان فاضل. والصداقة نتيجة لذلك مستحيلة والصديق ليس سوى وهم.

٣ـ موقف ابن برد الأبهرى، وكان من غلمان ابن طاهر، وفيلسوف آخر دون اسم، المسألة ليست مسألة أخلاقية شخصية، وإنما لها علاقة متينة جدا بالعصر وبالحالة السياسية والاجتماعية والاقتصادية. فالصداقة تزدهر في ظل حكم عادل، وتموت في ظل حكم طاغ. وهذا يعني أن أخلاق الناس ليست غريزية، كما يقول التوحيدى، بل مكتسبة. فالمدينة العادلة نتج نشأ عادلا، ويكثر فيها الرجال الفضلاء، ونتيجة لذلك تصبح الصداقة غير بعيدة المنال.

هذه المواقف الثلاثة لايمكن أن تجتمع مع بعضها وبعض، لأن أولها يؤكد أن هناك صفوة فاضلة من الناس في عصر، وثانيها يلاحظ أن الإنسان شرير في كل زمان ومكان، وثالثها يخلص الإنسان من مسؤلية الخير والشر، ويضعها على عانق المجتمع، ولكن بالرغم من اختلافاتها حول طبيعة الإنسان، فإن الصداقة المثالية بين رجلين تظل إما نادرة، أو مستحيلة، وبما أن الإنسان مدنى فيما يرى التوحيدى، ولايمكن له أن يستمر في هذه الحياة دون أن يكون له أصدقاء، فمن الأنسب له أن يعترف بقصوره وقصور الآخرين، وأن يتعلم معنى الصبر والصفح عن الذبوب. هذا مايقترحه الكاتب لحل المعضلة. ويأتى ذلك في نص مهم مايقترحه الكاتب عندما يخاطبنا نحن القراء، وتعاد الفكرة فيل نها بشكل غير مباشر في آخر صفحة منه، وقبل اعتذار التوحيدى:

ونحن لم نخالف في ماعممنا به من الذم في
 باب الإخاء والأنس قول النابغة:

ولست بمستبق أخما لاتلمه

على شعث: أي الرجال المهذب؟

وقول الآخر:

. ومن قلة الإنصاف أن تطلب الأ

خ المهذب في الدنيا ولست مهذبا

وقال آخر:

وكنت إذا الصديق نبيا بأميري

وأشمسموقني على حنق بريقي

## غفرت ذنوبه وكظمت غيظي

مخسافسة أن أعيش بلا صديق

هؤلاء إنما أوجبوا الإغضاء والاحتمال والصبر والكظم مع سلامة الإنحاء، وإنما وقفوا بالصفح والعفو على مالايخلو الإنسان يأنس به من مثله، ألا ترى النابغة يقول: أى الرجال المهذب؟ والآخر يقول: ومن قلة الإنصاف أن تطلب الأخ والآخر يقول: ومن قلة الإنصاف أن تطلب الأخ قالوا، ونغفر كما غفروا لو وجدنا من يسلم لنا جملة إنحائه، وإنما نشكو فقد عمود الإنحاء الذى حصوله يغفر مادونه، وحيث بلغنا من هذه الشكوى، وهذا الذم، فلمنا نجحد النعمة فى المشكوى، وهذا الذم، فلمنا بحد الإخوان قد بقية جميلة فى هذا الزمان من أحرار الإخوان قد قدمك الله فيهم في الذال ورا، وهمة علية، وأخلاقا رضية (ص ٣٩٩- ١٠٤).

أما آخر بیت شعر یستشهد به التوحیدی فی کتابه فهو یحض علی الغفران:

ومن لم يطب نفسا ويستبق صاحبا

ويغفر لأهل الود يصرم ويصرم (ص ٤٦٨).

وهكذا، نستنتج أن التوحيدى لم يشأ أبدا أن يدعونا إلى الزهد في البحث عن الصديق، إلا أنه أراد أن ينبهنا إلى طبيعتنا الإنسانية غير الكاملة، وإلى قلة إنصافنا في بحثنا عن صديق كسامل، وليس بوسمنا نحن أن نكون من الكاملين ((()). وبهذا يقترب من أرسطو الذي يقر بوجود أنواع أخرى من الصداقة إلى جانب تلك الصداقة المثالية، إلا أن التوحيدي لا يحدد بالضبط مايعني، بل كل مايقوله هو إنه سيغفر للصديق إذا ماوجد همن يسلم لنا جملة إخائهة.

## الهوامش,

(۱) يذكر تاريخ ولادة التوحيدى مابين عامى ٩٢٧ و ٩٣٢ و ٩٣٠م (٣٠٠ عام ١٠٢٥م ( ١٠٠٥م ( ١٠٠٥م )، ووفاته في عام ١٠٢٥م ( ١٠٠٥م ). بدأ كتابة رسالة الصداقة والصديق في عام ٩٨٠ م (٣٠٠م)، وأهمل المشروع، ثم عاد إليه. ولم بنم الكتاب حتى عام ١٠٠٩م ( ١٠٠٥م ) عندما دبلغت شمسى رأس الحائطة كما يقول في الرسالة (ص ٤٦٩م). راجع أيضا ص ٩: دفلما كان هذا الوقت وهو رجب سنة أربع مائة اعرت على المسودة ويبضتها على نحيلها، فإن راقتك فذلك الذي عرفت بنيتى، وحولى، واستخارتى، وإن تزحلقت عن ذلك فللعذر الذي سحبت ذيله، وأرسلت سيله، أبو حيان التوحيدي، وسالة الصداقة والصديق. حققها إبراهيم الكيلاتي. (دمشق: دار الفكر، ١٩٦٤). أشرت إلى صفحات الكتاب في داخل موضوعي كلما استشهدت برسالة الترحيدي.

2-80

هناك آراء منضاربة حول أصل التوحيدي، تاريخ ومكان ولادته ووفاته، وبعض أخبار صيرته. راجع الكتب التالية: زكريا إبراهيم، أبو حيان التوحيدي. (القاهرة، ١٩٧٤)، أحمد محمد الحوفي، أبو حيان التوحيدي، ط ٢. (القاهرة: مكتبة نهضة مصر، ١٩٦٤)، إبراهيم الكيلاني، أبو حيان التوحيدي. ط ٢ (القاهرة: دار المعارف بمصر، دون تاريخ) عبد الرزاق محيى الدين، أبو حيان التوحيدي (القاهرة: مكتبة الخانجي، ١٩٤٩). أنظر أيضا:

The Encyclopaedia of Islam, New Edition, ed. Gibb et al. (Leiden E. J. Brill, London: Luzac & Co., 1960), pp. 126-127.

- (٢) لاحظ مثلا أن التوحيدي في الصفحات ١٩٠ \_ ١٩٢ يجعلنا نعتقد أنه على وشك إنهاء رسالته. لكنه فيما بعد يتابع جمع الاستشهادات المحتلفة حول الصداقة، والكلام عنها حتى صفحة ٤٦٩! يقول: وقد أتت هذه الرسالة على حديث الصداقة والصديق، وماينصل بالوفاق، والخلاف، والهجر، والصلة، والعتب، والرضاء والمذق، والرباء، والنفاق، والحيلة والخداع، والاستقامة، والالتواء... ولو أمكن لكان تأليف ذلك كله أنم مما هو عليه... ولكن العذر قد تقدم، ولو أردنا أيضا أن نجمع ماقاله كل ناظم فمي شعره، وكل ناثر من لفظه لكان ذلك عسيرا، بل متعذرا، (١٩٠ـ ١٩١).
  - (٣) أفلاطون. الايسس

Lysis in the Collected Dialogues of Plato, Trans.. J. Wright, ed. Edith Hamilton & H. Cairns (Princeton University Press, 1961), pp. 145-168.

(1) أرسطو. Nicomachean Ethics الكتابان الثامن والتاسع، The Ethics of Aristotle: The Nichomachean Ethics, trans. J. A. K. Thomson (Harmondsworth: Penguin, 1955. Revised 1976). (Books

أنظر أيضا: أرسطوطاليس، الأخلاق، ترجمه إسحق بن حنين، تخقيق وشرح عبد الرحمن بدوى (الكويت: وكالة المطبوعات، ١٩٧٩).

- (٥) يذكر عبد الرحمن بدوى في مقدمته لكتاب أرسطوطاليس الأخلاق أن إسحق بن حنين قد ترجم نيقوماخيا The Nichomachean Ethics إلى العربية في القرن التاسع الميلادي، وأن أبا نصر الفارابي المتوفي سنة ٩٥٠م/ ٣٣٩هـ كان من أوائل الفلاسفة المسلمين الذين اهتموا بالكتاب، فشرحوه، إما كليا، أو جزئيا، وأن أبا الحسن العامري، المتوفي سنة ٩٩٠م / ٣٨١هـ قد أشار إلى الكتاب في كتابه السعادة والإسعاد في السيرة الإنسانية. كما أن أبا على أحمد بن محمد مسكوبه المترفي سنة ١٠٣٠م/ ٤٢١هـ. ذكر كتاب أرسطو الأخلاق، ونقل عنه في عدة مواضع في كتاب له يسمى تهذيب الأخلاق.
- (٦) يشير التوحيدي إلى أفلاطون ثلاث مرات. المرة الأولى يستشهد به عندما يقول: الأشرار يتبعون مساوئ الناس، ويتركون محاسنهم كما ينتبع الذباب المواضع الفاسدة من الجسد وبترك الصحيح؛ (ص ٢٢٦)، والمرة الثانية يشير إليه عندما يقول: اصديق كل امرىء عقله، وعدوه جهله، (ص ٢٢٥)، والمرة الثانية يشير إليه عندما يسخر من ابن زرعة، النصراني المنطقي ومعاصره، بأنه يتبجح في مجالسه «بأرسطاطاليس، وأفلاطون وسقراط، وبقراط، وفلان وفلان (ص ٦٤ – ٦٥).
- أما أرمطو فيشير إليه في أربعة مواضع، أهمها تفسير السجستاني لعبارة والصديق: إنسان هو أنت، إلا أنه بالشخص غيرك، (ص ٥٥ ـ ٥٦ ـ ٥٧)، ويبدو أن السجستاني هو الناقل الرئيسي لأفكار أرسطو لأن اسمه يرد في رسالة التوحيدي مرتبطا باسم أرسطو بموضعين (ص ٣٦٦). وهناك إشارة أيضا إلى محمد بن يوسف عالم بالمنطق والفلسفة اليونانية، وهو من شراح كتب أرسطو بالعربية، وينقل عنه التوحيدي استشهادا في موضع واحد (ص ٣٧٨ ~ ٣٧٩).
- (٧) وراجع آراء أهل المدينة الفاضلة ومضاداتها لأبي نصر الفارابي تقديم ونعليق على بو ملحم (ببروت: دار ومكتبة الهلال، ١٩٩٥)، وأيضا الأعمال الفلسفية للفارامي، الجزء الأول. مخقبق جعفر آل ياسين (بيروت: دار المناهل، ١٩٩٢).
- (A) لاحظ الاختلاف بين التوحيدي ومعلمه السجستاني في المقابسة الحادية والستين مثلا في كتاب المقابسات للتوحيدي. المعلم لا يبأس أبدا من إصلاح الإنسان بالرغم من أنه يعتقد دأن بالحيوانية للإنسان أخلاقا فهي لا تستحيل ولا تتغيره المقابسات، مخقيق محمد توقيق حسين. (طهران: مركز نشر دانشكاهي، ١٩٧٠)،
- (٩) واجع مايقوله برهان الصوفي عن الصديق، ص ٢٩١ ـ ٢٩٢ ـ إن فكرة الصديق «كخيال في التمني» تتكرر في مواضع مختلفة من الكتاب وتعكس وجهة نظر التوحيدي الذي أعرب عن اعتقاده منذ البداية أن الصديق الحق غير موجود. انظر مثلا لأبيات الشعر التالية:

نحن لانهستسدى إليسه طربقسا لانری بخت لفظهم بحقیقا؟ (ص ۳۸۷) أم ترى قسولهم صديق منجاز

(١٠) قارن كيف يشرح النوشجاني تعريف أرسطو للصديق في المقابسة السادسة بعد المائة في كتاب المقابسات للتوحيدي، ص ٤٤٩ \_ ٤٥٤ وسمعت التوشجاني يقول، وقد جرى حديث الصديق، وحكى في عرضه الحد الذي للفيلسوف، وهو: الصديق آخر هو أنت ويقال الصديق هو أنت إلا أنه بالشخص غيرك. فقال: الحد صحيح، ولكن المحدود غير موجود. فتعجبنا منه. فلما رأى ما اعترانا، قال: ... إن الحد الذي فلتم حاكين عن العكيم صنع من ناحية العقل، والمحدود فرض في عالم الحس... قلت له: فعلى هذا مافائدة هذا النحد؟ ولم قال الفيلسوف شيئا لا حقيقة له، ولا دلالة عليه، ولا يوجد في الساهد أصله؟ فقال: قد قصد بهذا الحد المبالغة في الحس على توخي الصديق لصديقه حالا لا يكاد يفصل بينهما في إرادة وليثار وقصد ومحبة وكراهية ومرضاة (ص ٤٤٩ ــ ٤٥٠).

(١١) لاحظ أن المأمون في إحد الاستشهادات يشير إلى اضطرار الإنسان إلى قبول من زاد خيره على شره، لأن الصديق المثالي غير موجود. ولما غنى علويه المأمون قول

الشاعر:

يرق وبصف وإن كدرت عليم صفصالي ولا إن صمرت طوع يديه

وإنى لمنسمنساق إلى ظل صساحب عمليري من الإنسمان إن جمله وته

استعاده المأمون مرات ثم قال: همات باعلويه هذا الصاحب وخذ الخلافة، قد صرنا ولله الحمد نرضى اليوم من الصاحب، والجار، والمعامل، والتنبع، والمتبوع أن يكون فعلهم غامراً لنقصهم، وخيرهم زائدا على شرهم وعدلهم أرجح من ظلمهم، وأنهم إن لم يبذلوا الخير كله لم يستقصوا الشر كله، بل قد رضينا بدون هذا، وهو أن نهب خيرهم لشرهم، وإحسانهم لإساءتهم، وعدلهم لجورهم، فلا نفرح بهذا، ولا نحزن لذاك، ونخرج بعد الليتا والتي بالكفاف والعفاف، (ص ص ٥١). انظر: Aristotle, The Ethics of Aristotle: The Nichomachean Ethics, trans J. A. K.. Thomson (Harmondsworth: Penguin, 1955), pp 261 - انظر أيضا ترجمة حنين بن إسحاق لكتاب الأخلاق، ص ٧٧٧ \_ ٢٧٠ للتفسيرات الحديثة لكتاب الأخلاق، وخاصة مايتعلق بموضوع الصداقة واجم:

للتفسيرات التحليثه لكتاب الاتحلاق، وخاصة مايتعلق بموضوع الصداقة واجع: (١٢) انظر: Arstotle, The Ethics of Aristotle. The Nichomachean Ethics, Trans. J. A. K. Thomson (Harmondsworth: Penguin, 1955), pp 261 انظر أيضا ترجمة حنين بن اسحاق لكتاب الأخلاق، ص ٧٧٧ \_ ١٨٠ والتفسيرات الحديثة لكتاب الأخلاق، وخاصة مايتعلق بموضوع الصداقة راجع:

Neera Kapur Badhwar, ed. Friendship: A Philosophical Reader (Ithaca & London: Cornell University Press, 1993).

The Changing Face of Friendship, ed. Leroy S. Rouner. (Notre Dame, Indiana: University of Notre Dame Press, 1994).

Marilyn Friedman, What are Friends For? Feminist Perspectives on Personal Relationships and Moral Theory (Ithaca & London: Cornell University Press, 1993).

Price, A.W. Love and friendship in Plato and Aristotle (Oxford: Claendon Press, 1989).

W.F.R. Hardie, Aristotle's Ethical Theory, 2nd ed. (Oxford: Clarentdon Press, 1980) Rp. 1990

- (١٣) لاحظ أنّ نساء أخريات قد ذكرن في كتاب الصداقة والصديق دون أن يكون لهن أية علاقة بالصداقة. مثلا تُذكر عائشة، زوجة النبي محمد (ص) في مثال بدل على حسن عهده هو، لا حسن عهدها هي، وقالت عائشة: كنت أرى أمرأة تدخل على النبي صلى الله عليه وآله، وكان يقبل عليها بحفارة فشق ذاك على فعلم ذلك منى فقال: يا عائشة هذه نفشانا أبام خديجة، وإن حسن العهد من الإيمان، (ص ٢٩٠). وهناك ذكر لبشار يستعبذ فيه من عتاب النساء . قبل لبشار: ما تقول في العتاب؟ قال هو من الرجال خير، ومن النساء شر (ص ٢٢٩).
- والإشارة إلى حفصة بنت كلتوم بن عمرو العتابي تخكى عن أبيها، لا عنها (ص ٢٩٠). أما ملاحظة امرأة عبد الله بن مطيع لزوجها: دمارأيت ألأم من أصحابك، إذا أبسرت لزموك، وإذا أعسرت تركوك، فقال: هذا من كرمهم، يغشوننا في حال القوة منًا عليهم، ويفارقوننا في حال العجز منًا عنهم (ص ٢٢٩)، فتشير إلى علاقته بأصحابه، وإن كانت ترينا نظرة المرأة الثاقبة لأصدقاء زوجها المحادعين.
- (١٤) من غير الواضع من هو ابن طاهر هذا في النص. هناك عبد الله بن طاهر الذي يشير إليه الكيلاني في أحد هوامشه السابقة قائلا: «هو أبو العباس عبد الله بن طاهر بن الحسين ١٨٦٠ - ٣٣٠هـ) أشهر الولاة العباسيين، ولاء المأمون حراسان. قال عنه ابن الأثير؛ كان عبد الله مع أكثر الناس بذلا للمال من علم وتجربة، وللشهراة فيه مراث كثيرة، وقال الذهبي؛ كان عبد الله من كبار الملوك (ص ١٣٦). ولكن لا يعقل أن يكون ابن برد البهري المتكلم مع التوحيدي في صفحة ٣٠٩، أن يكون من غلمان رجل مات قبل ثمانين سنة من ولادة التوحيدي نفسه. فلعله ابن أحد الغلمان الذين سمعوا عن هذا الرجل المثالي، أو أن هناك ابن طاهر آخر.
- (١٥) لمراجعة الكتب العربية الأخرى التي تعرض للصداقة انظركتاب الحب والصداقة في التواث العربي والدراسات المعاصوة ليوسف الشاروني (القاهرة: دار المعارف بمصر، ١٩٧٥).

# بعض المراجع العربية

### المادر الرئيسية :

- أبو حيان التوحيدي: الإمتاع والمؤانسة. القاهرة: ١٩٣٩ \_ ١٩٤٤.
- ------ الإمتاع والمؤانسة: تقديم واختيار أحمد الطويلي. تونس: دار أبو سلامة للطباعة والنشر والتوزيع، ١٩٨٣.
- ----- وسائل أبي حيان التوحيدي. مصدرة بدراسة عن حياته وأتاره وأدبه. مخقيق إيراهيم الكيلاني. دمشق. دار طلاس، ١٩٨٥.
  - ----- الصداقة والصديق: تخقيق إبراهيم الكيلاني. دمشق: دار الفكر، ١٩٦٤.
  - ----- المقايسات. تحقيق محمد توفيق حسين. طهران: مركز نشر دانشكاهي، ١٩٨٧.
  - ـ أرمطوطاليس. الأخلاق. ترجمة إسحق بن حنين، حقق وشرحه عبد الرحمن بدوى. الكُّويت. وكالة المطبوعات، ١٩٧٩.

## المصادر الثانوية :

- زكـــريا إبراهــــــم ، أبو حيان التوحيدي. القاهرة: الهيئة المصرية العامة للكتاب، ١٩٧٤.
  - مسحمصود إبراهيم ، أبو حيان التوحيدي. بيروت: الدار المتحدة للنشر، ١٩٧٤.
    - عبـد الرحـمن بدوى ، أرسطو: القاهرة: مكتبة النهضة المصرية، ١٩٤٣.
  - أحمد محمد الحوقي ، أبو حيَّان التوحيدي، ط ٢. القاهرة: مطبعة نهضة مصر ١٩٦٤.
- يوسف شــــــاروني ، الحب والصفاقة في التراث العربي والدراسات المعاصرة، القاهرة: دار المعارف بمصر، ١٩٧٥.

أبو نصـــر الفـــارابى ، الأعمال الفلــفية، تخقيق جعفر آل ياسين. الجزء الأول. بيروت: دار المناهل، ١٩٩٢. \_\_\_\_\_\_\_ آراء أهل المدينة الفاضلة ومضاداتها. تقديم وتبويب وشرح على بو ملحم. بيروت: دار ومكتبة الهلال، ١٩٩٥. إيراهيم الكيــــلانى ، أبو حيان التوحيدى: ط ٢. القاهرة: دار المعارف بمصر، دون تاريخ. عبد الرازق محيى الدين ، أبو حيان التوحيدى: سيرته آثاره القاهرة: مكتبة الخانجي، ١٩٤٩.

# ENGLISH REFERENCES CONSULTED

### PRIMARY SOURCES

Aristotle. The Ethics of Aristotle: The Nicomachean Ethics. Trans. J.A.K. Thomson. Harmondsworth: Penguin, 1955. ............ A New Aristotle Reader. Ed. J.L., Ackrill. Oxford: Clarendon Press, 1987. (Nicomachean Ethics: 364-478). Plato. The Collected Dialouges of Plato. Ed. Edith Hamilton & Huntington Cairns. Princeton University Press, 1961.

### SECONDARY SOURCES

Aquinas, St. Thomas Commentary on the Nicomachean Ethics. Trans. C.I.Litzinger, O.P.2 vols. Chicago: Henry Regnery Company. 1964. Badhwar, Neera Kapur. Ed. Friendship: A Philosophical Reader. Ithaca & London: Cornell University, 1993.

Barnes, Jonathan. Ed. The Cambridge Companion to Aristotle. Cambridge: Cambridge University Press, 1995.

De Boer, T.J. The History of Philosophy in Islam Trans. Edward R. Jones London: Curzon Press, 1903. Rp. 1994.

Enright, D.J. & David Rawlinson. Chosen & Ed. The Oxfrd Book of Friendship. Oxford, New York: Oxford University Press, 1991.

Eterovich, Francis H. Aristotle's Nicomachean Ethics: Commentary and Analysis. Washington: University Press of America, 1980.

Friedman, Marilyn. What Are Friends for? Feminist Perspectives on Personal Relationships and Moral Theory. Ithaca & London: Cornell University Press, 1993.

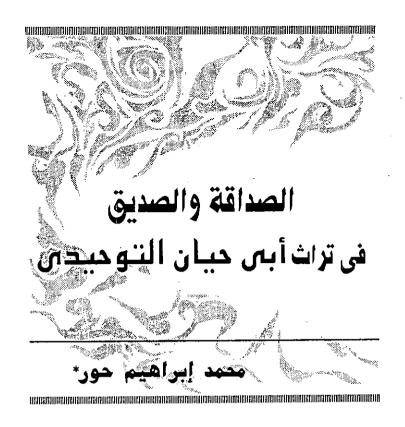
Hardie, W.F.R. Aristotle's Ethical Theory. 2nd ed. Oxford: Clarendon Press, 1980. R.P. 1990.

Price, A.W. Love and Friendship in Plato and Aristotle. Oxford: Clarendon Press, 1989.

Reeve, C.D.C. Practices of Reason: Aristotle's Nicomachean Ethics. Oxford: Clarendon Press, 1992.

Rouner, Leroy S., ed. The Changing Face of Friendship. Notre Dame: University of Notre Dame Press, 1994.





\_ 1 \_

حظى أبو حيان التوحيدى بعدد من الدراسات التى ترجمت له، وعرفت بآثاره، وتناولت جوانب من فكره، وأدبه، وفلسفته (۱). وإن في هذا ما يغنى عن التعريف به، ويدفعنا إلى قصر الحديث عما يتصل بموضوعنا من حياته وشخصيته، بوصفه يمثل المرتكز الذي انطلق منه التوحيدي، وشكل موقفه من الصداقة والصديق في آثاره التي وصلتنا.

فأبو حيان التوحيدى عاش حياته وهو يشعر أنه مهضوم الحق، ولم يتمتع بالمكانة التي تلبق به، والتكريم الذى هو أجدر به من كشيرين عاصروه، من الأدباء والمفكرين، أو الساسة والمسؤولين. وأوصله هذا الشعور إلى اليأس من كل شئ، والضيق من الحياة وأهلها، فخرج عن طوره ... وهو المفكر والفيلسوف ... وانساق وراء عواطفه الجامحة، التي أنطقته بما لا يليق من مثله حين قال:

دما ظننت أن الدنيا ونكدها، تبلغ من إنسان ما بلغ مني. إن قصدت دجلة لأغتسل منها نضب

كلية الآداب والعلوم الإنسانية، جامعة محمد الخامس \_ الرباط.

ماؤها، وإن خرجت إلى القفار لأتيمم بالصعيد، عاد صلدا أملس، (٢).

وماذا ينتظر من صاحبنا أن يكون موقفه من الآخرين، إذا كان هذا حاله مع الطبيعة وشياتها !! إنها الشكوى المرة، والتبرم الذى لا ينقطع، انطلاقا من كونه قدم لمجتمعه الكثير، ولم يكافأ بالقليل \_ من وجهة نظره على الأقل \_ فعبر عن هذه الحال بنصوص خالصة له، وفرع إلى الشعر العربي، الذى وجد نفسه فيه، فتبنى نصه، ونطق به، وكأنه له. ولم يجد بأسا من إعادته في غير موضع، مثلما فعل مع بيت العباس بن الأحنف:

كت كأبي ذبالة نصبت

تضئ للناس وهي خستسرق

فهسو يفتتحه مسرة بد (أصبحت ...، (<sup>(۳)</sup>)، وأخسرى بد اصرت ...، (<sup>(2)</sup>). وكان مقياس الجودة والحسن في الشعر عنده مدى مطابقته لحاله، وتعبيره عنها، فانظره وهو يقول: (وما أحسن ما قال الأول:

وكم بجرعت من غيظ ومن أسف

َ إِذَا عِجَـــدد حـــزن هُوَّن المَاضَى

وكم غضبت، فما باليتم غضبي

حتى رجعت بقلب ساخط راضا(٥)

ومن دلائل إعجابه بهذا اللون من الشعر، أننا نجده يكاد ينثر هذين البيتين، وهو يتحدث عن الصاحب بن عباد، وما قاساه من إهانة وبؤس، وهو يعيش في كنفه فقال: «وما ذنبي إن ذكرت عنه ما جر عليه من مرارة الخيبة بعد الأمل، وحملني عليه من الإخفاق بعد الطمع، (٦). ويزداد الأمر وضوحا باستئناسه بهذين البيتين حين نراه يقول:

ووإنما أبث، في وقت بعد وقت، عوارض النفس عند الفيض الشديد، والغيظ المديد، وحين يبلغ المعجز آخره، ويستغرق اليأس ظاهره وباطنه، فإنما أحاول بذلك البث تخفيفا، فلا أزداد به إلا تثقلاً (٧).

و إذا ما أراد أن يوجز حاله بعبارة دالة، لالبس فيها ولا إبهام وقسيئة كيفما قلبتهاه (٨).

وقاده شعوره بالغبن، وضيق العيش، إلى أن يسئ ظنه بالناس، وألا يأمن جانبهم، وأن يعرض بهم كلما سنحت له سانحة، معمما في قلحهم، نافيا عنهم أية سمة من سمات الخير، أو العون، أو انحبة. وهذا موقف لايليق بأمثاله ممن جالسوا العلماء، ودرسوا الأدب والتاريخ والسير، واطلعوا على الفلسفتين اليونانية والإسلامية، ولكن ماذا نفعل وهو يقول:

«تصفحت الناس فوجدتهم أحد رجلين: رجلا إن نطق نطق عن غيظ ودمنة [حقد قديم]، وإن سكت سكت عن ضغن وإحنة، ورجلا إن بذل كدر بامتنانه بذله، وإن منع حسن باحتياله بخله (١٠).

وقد غلب البأس عنده دمن جميع الناس، ويأخذنا العجب حين نعرف أن هذا النص من رسالة وجهها أبو حيان التوحيدي إلى ابن العميد، يتقرب بها منه، ويعده المثل

الأعلى الذي ند عن هذين الرجلين اللذين شخصهما في الناس عامة. وبالمقابل، كان شأنه معه في تعداد مثالبه مع الصاحب ابن عباد بكتاب مستقل.

ومع أن أبا حيان انحدر من أسرة متواضعة الشأن والحال، لانكاد نعرف عنها شيئا، وعمّى هو كل شئ، الأمر الذى يشى أنها أقرب للعامة منها للخاصة؛ وإن ما لحق بصاحبنا من معاناة، وإهانة، واستخفاف وعدم اعتراف بقدره ومكانته، كان من خاصة الخاصة.. أقول: مع ذلك، إلا أن أبا حيان كان ينسلخ عن العامة، ويحط من قدرهم، ويجعلهم مثالا للرذيلة والضعة حين قال:

وإن التصدى لهم امتهان، وطلب الرفعة ضعة. وإنه ما تعرض لهم أحد إلا أعطاهم من نفسه وعلمه وعقله ولوثته ونفاقه وريائه، أكثر مما يأخذ منهم إجلالا وقبولا واحتراما. وإن من خالطهم ينسلخ عن المهمات النفسية، واللذائذ العقلية، ومن انتصب لهم لم يملك إلا درهما أو دينارا، ومناصبة شديدة لمماثليه وعداته (١٠).

وماذا بقى لأبي حيان من الناس ـ عامتهم وخاصتهم ـ عامتهم انسلاخ عن المهمات النفسية، واللذائذ العقلية، وخاصتهم مثالب وجحود وظلم، وهو إن قصد دجلة ليغتسل نضب ماؤها!! لم يبق لصاحبنا ملجاً يلود به، أو بارقة أمل يتعلق بها، أو صديق أو نديم يبثه همومه، ناهيك عن أن يأنس به، ويسعد بقربه، ولهذا وجد نفسه غريباً في وطنه وبين أهله، وإذا به يقدم لنا صورة مغايرة لمفهوم الغريب الذي عرفناه في التاريخ والأدب، وقد نأت به الديار، وانبتت صلته بالأهل والوطن، فوصف نفسه شاكيا باكيا، ووصف بالذل والضعف، وكان لكل هذا مبررات مقنعة، وتعاطف صادق مع من هم على هذا الحال. أما أبو حيان، فشأنه مختلف مع الغريب، الذي كمان رمزا له، وجماءت صورة الغريب عنده صورة حية لحياته، وما واجهه فيها من مصائب ومصاعب وأحداث، ومن ضيم وجور، ومن ذل ومهانة، وهو لم يغادر دياره قط ولم يعـاشـر غـيــر قـومـه. ومما زاده ألما، أنه واثق من نفسه، معتد بها، مدرك أن بضاعته نافقة، ومكانته سامقة،

وأن من حوله دونه. لكن هذا كله لم ينفعه بشئ، بل ربما كان وبالا عليه، حسدا، وحقدا، ممن قصروا عنه، وكانت بيدهم مقاليد الأمور. إنه :

قطالت غربته في وطنه ... إن نطق نطق خزيان مقطعا ... وإن قرب قرب خاضعا ... وإن طلب طلب واليأس غالب عليه.. وإن قال قال هائبا، وإن سكت سكت خائبا... عليه أحكام المصائب والنوائب... لا اسم له فييد كر، ولا رسم له فيشهر... إذا ذكر الحق هجر، وإذا دعا إلى الحق ونهاره لهف، وغذاؤه حزن، وعشاؤه شجن، وآراؤه ونهاره لهف، وغذاؤه حزن، وعشاؤه شجن، وآراؤه طنن، وجميعه فتن، ومفرقه محن، وسره علن،

وقد أدرك معاصرو أبى حيان، ومن ترجموا له فيما بعد، ضيقه بالناس، وتبرمه بهم، ومبالغته في هذا وذاك، فنهاه عن ذلك معاصروه، وكشف عن آفته من بعدت بينهم وبينه شقة الزمن. وكان خير ناه وزاجر له، معاصره وشريكه في (الهوامل والشوامل) مسكويه، الذي افتتح أجوبته له بقوله:

وفياني أرى لك إن أحببت معايشة الناس ومخالطتهم، وآثرت لذة العمر وطيب الحياة، أن تسامح أحاك، وتغالط فيه نفسك، حتى تغضب له عن كل حق لك، وترى له عليك ما لايراه لنفسه (١٢).

ولم يقف الأمر بمسكويه عند النهى المجرد بل ضرب له الأمشال بأقوال الشعراء التي أكدت ضرورة الحرص على الصديق، والتجاوز عن هفواته وأخطائه، كالنابغة الذبياني وبشار بن برد.

ويزداد الأمر وضوحا في تشخيص شخصية صاحبنا عند ياقوت الحموى الذي زودنا بأطول ترجمة لأبي حيان، حين يصفه بقوله: وسخيف اللسان، قليل الرضى عند الإساءة إليه والإحسان. الذم شأنه، والثلب دكانهه (١٣٠). وقد يفهم موقفه هذا عند الإساءة إليه، أما أن ينسحب الأمر كذلك عند الإحسان، ففي هذا مثار للعجب من أبي حيان!

ولم يخرج الباحثون المحدثون عن هذا التشخيص لأبي حيان وموقفه من الناس، فهو: مستجد متشائم، يعاني من أزمة نفسية، متذبذب، شغوف بثلب الناس، ذليل...(١٤).

ولعل فى هذه الجوانب من حياة أبى حيان ـ سواء ما خدث به عن نفسه، أو ما جاء به الآخرون عنه ـ ما يساعد على تفهم رؤيته للناس، ويفسر نظرته للصداقة والصديق التى انبشت فى كتبه، وبسط القول فيها بأسلوب مغاير لما هو ممهود عند الأدباء والفلاسفة الذين سبقوه أو جاءوا من بعده، فما مصادرنا فى تراث أبى حيان عن الصداقة والصديق؟

### \_ Y \_

أفرد أبو حيان التوحيدى للصداقة والصديق كتابا كبيرا جاء في أربعمائة وتسع وستين صفحة (١٥). وكان هذا الكتاب كافيا لأن ينصرف التوحيدى عن موضوعه إلى سواه، ولكن ضيق الرجل من الناس، وسوء ظنه، وكثرة ما واجهه من إحباط منهم، وعدم تقديرهم له حق قدره، كل ذلك جعل الموضوع يلح عليه، ويعرض له كلما سنحت له سانحة، فلم يخل أثر من آثاره التي وصلتنا إلا وفيه ذكر للصداقة والصديق. فبالإضافة لكتابه السابق، نجد المادة مبثوثة في الكتب التالية:

- ـ والإمتاع والمؤانسة، ١٤٨:٢.
- \_ ﴿ الهوامل والشوامل ﴾ ١٢٩ \_ ١٣٠ ، ١٩٠ ، ٢٢٦ .
- الإشارات الإله بية ٦٦، ٦١٢ ٢٤٧، ٢٤٧ ٢٤٨.
- البصائر والذخائرة 1: ۲۷، ۳۳ ۳۳، ۸۷، ۱۲۸، ۱۲۸، ۲۲۰ ۲۲، ۲۵۷، ۲۲۵ ۲۵۷، ۲۲۵ ۲۵۱، ۲۵۷، ۲۵۱ ۲۵۱ ۲۸۷
  - ـ والمقابسات، المقابسة الأخيرة منه ٣٥٥ \_ ٣٨٢.
    - ـ دمثالب الوزيرين؛ ١٩٢.

ومما يلفت النظر، أنه أعاد نصوصا كثيرة في تلك الآثار. ففي (الصداقة والصديق): وقبل لأرسطاطاليس الحكيم،

معلم الإسكندر: من الصديق؟ قال: إنسان هو أنت، إلا أنه بالشخص غيرك؛ (١٦٦). والنص هو هو في المقابسات (١٧٠).

ويدور في خلد صاحبنا سؤال حيره، ولم يجد له تفسيرا مقنعا، وهو السر الذي يربط بين شخصين، على ما بينهما من تباين. وقد طرح هذا السؤال على أبي سليمان السجستاني على هذا النحو: وإني أرى بينك وبين ابن سيار القاضي ممازجة نفسية، وصداقة عقلية، ومساعدة طبيعية، ومواتاة خلقية، فمن أين هذا؟ وكيف هو؟ه (١٨١). وقد افتتح بهذا السؤال (رسالة الصداقة والصديق)، وطرحه هو هو في (الهوامل والشوامل) (١٩١).

وقول الشاعر:

فمما منك الصديق ولست منه

إذا لم يعنه شئ عناكسسا بحده في (الصداقة والصديق)(٢٠)، وفي (البصائر والذخائر)(٢١).

و قول الشاعر:

تود عـــدوى ثم تزعم أننى

صديقك إن الرأى عنك لعازب

بلوتك في أشياء منها منحتني

أماني محّاج وفيك مخالب فليس أحي من ودني رأي عسينه

ولكن أخى من ودنى في المغايب فما أنت إلا كيف أنت ومرحبا

وبالبيض رواغ كمروغ الشعالب جاء في (البصائر والذحائر) (٢٢)، وفي (الصداقة والصديق)(٢٢).

وقول الشاعرة

فإن صددت بوجهي كي أكافئه

فالعين غضبي وقلبي غير غضبان

أورده في (البصائر والذخائر)(٢٤)، وفي (الصداقة والصديق) (٢٥).

وقوله: ووإذا أردت الحق، علمت أن الصداقة، والألفة، والأخوة، والرعاية والمحافظة، قد نبذت نبذا ورفضت رفضا، ووطئت بالأقدام، ولويت دونها الشفاه، وصرفت عنها الرغبات، جاء في (الصداقة والصديق) (٢٦)، وأعاد مضمونه في (المقابسات)(٢٧).

وما دعانى إلى إنبات هذه النصوص المكررة فى آثاره إلا أنها سارت فى نسق واحد تقريبا، وهو الوقوف فى الصف المواجه للصداقة والصديق، وليس فى الجانب المسجم معها، وهذه هى الرؤية التى تبناها أبو حيان التوحيدى فى جميع آثاره، كما سنرى بعد قليل.

### \_ ٣ \_

كان مفهوم الصداقة والصديق يشغلان أبا حيان، ويلحان عليه في حقيقتهما، ومدى صدق دلالتهما، وهل لهما وجـود في عـالـم الوجـود، أم أنهـمـا وهم، تعلق به الناس والمفكرون والأدباء، ودعوا إليه دون الوصول لمرماه؟ فمأكشر أبوحيان من الحديث عن معنى الصديق مرة، ومفهوم الصداقة أخرى في آثاره. وكان في هذه الأحاديث سائلا، مستفسرا، موردا أقوال الفلاسفة والأدباء، معلقا عليها إن لم توافق مزاجه وهواه ــ وما أكثر ما كان لايتفق مع ما يقوله أولئك وهؤلاء ــ مع أن من تعامل معهم هم أساطين الفكر من اليونانيين والمسلمين، وإن في هذا ملحظا لايمكننا تجاوزه دون الإشارة إليه، هو أن أبا حيان كان معنيا بكبار المفكرين في التراث الإنساني، حين يستشهد بقول، أو يرغب في محاكاة قضية أو مناقشتها. أقول: عنى أبو حيان بمعنى الصداقة والصديق، وكان أكثر ما شغله تعريف الصديق عند الفيلسوف اليوناني أرسطاطاليس، الذي عرَّف الصديق تعريفا عمى على أبي حيان أولا، ثم لم يرق له معناه حين فسر له، لأنه ند عن منهجه في الحياة، وموقفه من الصديق خاصة،

والناس عامة. وأقول: شغل هذا التعريف أبا حيان، لأنه عرض له مرتين: إحداهما في الصداقة والصديق(٢٨)، والثانية في (المقابسات)(٢٩). وأطال الوقوف عنده، والمحاججة فيه، وهو: •قيل لأرسطاطاليس الحكيم، معلم الإسكندر: من الصديق؟ قال: إنسان هو أنت، إلا أنه بالشخص غيرك. وإذا فسر هذا المعنى لأبي حيان بالقول: •الحد صحيح، ولكن المحدود غير موجوده نلحظه يهتبل الفرصة لتأييد موقفه وتأكيده قائلا: ١ما فائدة هذا الحد؟ ولم قال الفيلسوف شيئا لاحقيقة له، ولا دلالة عليه، ولايوجد في الشاهد أصله، (٣٠). ولايستقيم الأمر لأبي حيان إلا حين يسين له أن هذا ما كان إلا من باب «المبالغة في القول»، وإذا به أقرب للخيال والمثال، منه للواقع والشاهد. ويتأكد أخذ أبي حبان بهذا الذي قررناه، أنه يعطف على قول أرسطاطاليس وتفسيره، بما قاله روح بن زنباع حين دسئل عن الصديق، فقال: لفظ بلا معنى، (٣١). ويعد هذا شبيها بما قال أرسطاطاليس، وما هو كذلك، بله تناقضه معه. لكنه حين وقر في ذهن أبي حيان أن المبالغة أساسه، وأن نصيبه من الواقع يكاد يكون معدوما، أجاز لنفسه القول إنه شبيه به. وما تعليقه على ما جاء به ابن زنباع إلا المفتاح الذي ينم على مذهب صاحبنا من الصداقة والصديق حين قال: دأى هو شئ عزيز، ولعزته كأنه ليس بموجوده.

ويعجب المرء من كثرة النصوص والشواهد للفلاسفة اليونانيين، خاصة تلك التى استعان بها لتحديد معنى الصداقة والصديق، ناهيك عما جاء به على لسان فلاسفة المسلمين، والأعراب. وهي جميعها تصب في مجراه الذي لايريد له أن يتمكر صفوه، أو بتحول انجاهه. فإذا سئل ديوجانس عما ينبغي للرجل أن يتحفظ منه يجيب: وحسد أصدقائه، ومكر أعدائه، (٣٧). فانظر كيف تساوى الأصدقاء والأعداء في الدرجة والحالة، وهي والتحفظ، وكان ينتظر أن يكون الأمر خلاف ذلك: الملجأ للأصدقاء، والمهرب من الأعداء. لكن حكانا يريد أبو حيان الصديق، ولذلك لم تعوزه الوسيلة التي يتوسل بها لتأكيد رأيه.

ويصل الأمر بمن يبحث عن الصديق حد الإعجاز والاستحالة، حين يورد أبو حيان مفهوم الصديق بطريق غير مباشر، عند سؤاله عن «أطول الناس سفرا؟ قال: من سافر في طلب صديق، (٣٣). ولا أظن الأمر كذلك. فالأصدقاء قلة،

أو قل ندرة، نعم، والأعداء كثر، نعم أيضاً، ولكنهم يحيطون بالمرء في كل زمان ومكان.

وإذا مسأل الإسكندر ديوجسانس: قبم يعرف الرجل أصدقاءه؟ قال بالشدائد، لأن كل أحد في الرخاء صديق، (٢٤٠) وإخال التعقيب الذي جاء بعد قالشدائد، لأبي حيان، وهو يحمل بين طياته النفي لوجود الأصدقاء، أو قل: تأكيد ندرتهم ـ إن أحسنا الظن به.

ويقرر انكاج ورس أن الصديق لايمكن أن يكون على الصورة التي يرتجبها منه: وفاء، وصدقا، وإخلاصا، وودا، وضحية... بسؤال إنكارى يطرحه: «كيف تريد من صديقك خلقا واحدا، وهو ذر طبائع أربع؟ (٣٥٠).

والمفهوم الإيجابي الوحيد الذي أورده أبو حيان عند الفلاسفة اليونانيين في معنى الصديق وند به عن اليأس من وجوده، هو ما جاء به ثيفانوس، الذي عرف صديقه بقوله: وإذا سرت إليه في حاجة، وجدته أشد مسارعة إلى قضائها منى إلى طلبها منه (٣٦)، أقول: هذا المفهوم الإيجابي الوحيد، وإن كان يحمل بين طياته معنى المثال، لكنه \_ على كل حال \_ شمعة نستضىء بها في الظلام الدامس الذي وضعنا فيه أبو حيان.

ولم يكن حال صاحبنا مع العرب الأعراب أحسن منه مع غيرهم من اليونانيين. فهذا أعرابي ينكر وجود الصديق، ويصل به الأمر إلى أن يعد الأصدقاء أعداء حين يسأل:

اكبف أنسك بالصديق؟ قال: وأين الصديق، بل أبن التشبه به؟ والله ما يوقد نار الضغائن والذحول [الحقد] في الحي، إلا الذين يدّعون الصداقة، وينتحلون النصيحة، وهم أعداء في مسوك الأصدقاء (٣٧).

فأية صورة قاتمة أوردها أبو حيان على لسان هذا الأعرابي \_ \_ إن كان له وجود، ولم يكن هذا لسانه، نحله الأعرابي \_ وهل تراث العرب الأعراب خلا من كل قيم ومثل، وهم أهل القيم والمثل، مثلما هم أهل الكفر والنفاق!! نعم، إن الأعراب كذلك، ولهذا فلم يحرمنا أبو حيان من الصورة المقابلة لهذا الذي جاء به؟ وإذا بنا نجد الصديق عند أعرابي

آخر، فكان ومثل الروح لصاحبه، يحييه بالتنفس، ويمتعه بالحياة، ويريه من الدنيا نضارتها، ويوصل إليه نعيمها ولذتها، ولكن هبهات!! وهل يقبل أبو حيان بهذا؟ بالطبع لا! لأنه كلما تيسر له من يأتيه بالوصف الدقيق والمعنى الشامل لمفهوم الصديق، نراه يحرص على أن يفسد الجو النفسى المريح الذى ندخل فيه، بإنكار وجود المنعوت، وإن كان قد طاب له النعت. انظره فى تعليقه على رد ابن برد الأبهرى الذى سأله أبو حيان:

دمن الصديق؟ قال: من سلم سبره لك، وزين ظاهره بك، وبذل ذات يده عند حاجتك، وعف عن ذات يدك عند حاجتك، وعف عن ذات يدك عند حاجته.. قلت أما الوصف فحريز!) (٣٩).

ولاينقذنا من هذا الجو الخانق الذى وضعنا فيه أبو حيان، في تعريف الصديق، إلا المتصوفة الذين هاموا في المثل العليا، وتمسكوا بها، ممنين النفس أن تكون في عالم المعنى، بعد أن يتسوا منها في عالم الحس.

فالصديق عند العباداني:

ومن شهد طرفه لك عن ضميره بالوفاء والود. فيان العين أنطق من اللسسان، وأوقد من النيران، (٢٠).

وهو عند صوفي آخر:

همن لم يجدك سواه، ولم يفقدك من هواه<sup>ه (٤١)</sup>

ومع أن حديث المتصوفة داخل في الاستغراق في الحلم، والملكوت الخاص بالمثل السامية، والقيم العالية، وهو يمثل لونا من ألوان الهرب من الواقع، بعد اليأس والعجز عن التعامل معه، وإيجاد الحد الأدنى من إمكان التعايش والانسجام مع من فيه... أقول: مع ذلك، فإن أبا حيان، لم يترك الأمر يسير عند المتصوفة على رسله، وإذا به يجئ بصوفي آخر، لينقض ما بناه أقرانه من المتصوفة في مفهوم الصديق، قال:

دقلت لأبي المتيم الصوفي الرقي: كيف حالك مع فلان؟ قال: نتداوي بالرياء إلى أن يفرج الله.

قلت: هلا تخالصتما عن الرباء والنفاق؟ فقال: والله إن حوفى من أن يصير الرباء والنفاق مكاشفة، والمكاشفة مفارقة، أشد من خوفى من الرباء نفسه !! (٤٢)

ولا يخطئ من يلحظ أن الغلبة والتغلب لمفهوم الصداقة والصديق التى انبئت فى تراث أبى حيان كانت بعيدة عن المعنى السامى الذى تطلعت إليه الإنسانية فى مسيرتها الطويلة، وهذا ينم على شخصية صاحبنا، وخصوصيتها التى تقرد بها، أو يكاد. ولعل الأمر يزداد وضوحا، إذا عرضنا موقفه المباشر من الصداقة والصديق، وهو ما سنعالجه فى الفقرة التالية.

\_ £ \_

تحددت رؤية أبي حيان للصداقة والصديق بشكل قاطع في كتابيه (المقابسات) و(رسالة الصداقة والصديق). فهما عنده مرة اينبخي أن نثق بأنه لاصديق، ولا من يتنسب بالصديق، (٤٣). وأخرري وإذا أردت الحق، علمت أن الصداقة، والألفة، والأخوة، والرعاية، والمحافظة، قد نبذت نبذا، ورفضت رفضا، ووطئت بالأقدام، ولويت دونها الشفاه، وصرفت عنها الرغبات؛ (٤٤). هذه هي رؤيته واضحة محددة، لا لبس فيها ولاغموض، ولامجال للتفسير، أو التأويل. وكمانت آثار الرجل نسبير في هذا الانجماه، وتدعمو إليه، وتستهجن الحياد عنه، أو الخروج عليه. وهو يدرك أن دعوته فيها جنوح، وموقفه مستغرب، لكنه أصر عليه، والتمس له الوسائل، واهتبل الفرص التي تسعفه وتخفف من حيرته بخماه الناس وغلوائه في نظرهم. ولهــذا لحظناه يفــتــتح رســالة (الصداقة والصديق) بقول لأبي بكر الخوارزمي ــ الذي ينعته بالشاعر البليغ، وهو نعت له دلالته ـ ينطق بحاله، ويعبر عما بداخله، وهو يصف الناس، وما آلوا إليه في باب القيم والمثل، والعلم، والمعرفة في دعائه:

• اللهم نفّق سوق الوفاء فقد كسدت، وأصلح قلوب الناس فقد فسدت، ولاتمتنى حتى يبور الجهل كما بار العقل، ويموت النقص كما مات العلم، (٤٥٠). إنها روح أبى حيان، نطق بها أبو بكر الخوارزمى، فتمسك بها، وافتتح بها رسالته، ولم يتركه على رسله، دون تذييل منه ، فكان تعليقه:

وأقول: اللهم اسمع واستجب، فقد برح الخفاء، وغلب الجفاء، وطال الانتظار، ووقع اليأس، ومرض الأمل، وأشفى الرجاء. والفرج معدوم، وأظن أن الداء فى هذا الباب قديم، والبلوى فيه مشهورة، والعجيج منه معتاده (٤٦).

ولایخفی علی القارئ أن الصورة التی رسمها أبو حیان أشد قتامة ویأسا من تلك التی اتكا علیها عند أبی بكر. وما مرد ذلك إلا لأن صاحبنا اتخذ قول أبی بكر نقطة ارتكاز له لتدعیم رؤیته وتأكیدها، فانساق وراء هواه، أو قل: وراء ما كان يتجرع من مرارة، من بعض الناس، فعمم حكمه علی جمیع الناس، فقال:

وفأما الذى قال فى أصدقائه وجلسائه الخير، وأثنى عليهم الجميل، ووصف جده بهم، ودل على مجته لهم فغريب! (٤٧٠).

وإذا كان مثل هذا غريبا نادرا، أو غريبا مستهجنا عند أبى حيان، فإن ما يقابله من العقوق، وعدم الوفاء، والضجر، والضيق، والخيانة، هو الأغلب الأعم:

والذين صحوا من إخوانهم الذين وثقوا بهم فخانوهم، وبكوا بالدموع الغزيرة على ما فاتهم منهم، وساءت ظنونهم بغيرهم، فكثير، لايحصيهم إلا الله تعالى، (٤٨)

ولايكتفى أبو حيان بتقرير رؤيته، وتحديد موقفه بما يقوله هو، بل نراه يكثر من الأقوال التي تنسجم مع ما ذهب إليه، وتؤكده، كما أنها نخفف عما في نفسه من برحاء الغيظ والحرقة \_ على حد تعبيره \_ فجاء بآراء من سبقوه، أو عاصروه، من الفلاسفة والحكماء:

•قال الثورى لرجل قال له: أوصنى، قال: أنكر من تعرفه. قال زدني. قال: لامزيده (<sup>(49)</sup>.

ودكان العسجدي يقول كثيرا: الصداقة مرفوضة، والحفاظ معدوم، والوفاء اسم لا حقيقة لده (٥٠٠). ويمكن أن

تكون هذه الأقوال وجهات نظر تنسب اإلى قائليها، وتكون ممثلة لهم، لكنها سرعان ما تصبح مطابقة لما يراه أبو حيان، وتكون ممثلة له، حين يعلق عليها بقوله:

استرسال الكلام في هذا النمط شفاء للصدر،
 وتخفيف من البرحاء، وانجياب للحرقة، واطراد
 للغيظ وبرد للغليل، وتعليل للنفس، (٥١٠).

\_ 0 \_

ويبدو أن أبا حيان أدرك أنه أسرف في موقفه من الصداقة والصديق، لذا رأيناه يبحث عن تبرير له، وتدليل عليه. وما كان له إلا أن يفزع ثانية إلى كبار الفلاسفة والمفكرين يستأنس بآرائهم، ويستشهد بأقوالهم المبررة، المدعمة بالحجة والمنطق، البعيدة عن العاطفة والانفعال. وإذا كان الأمر على هذا النحو، فإن العقل هو الحكم، والتجريد هو الأساس في الحكم. وهكذا كان أبو حيان يتعامل مع الصداقة والصديق. والأمر منسحب على الفلاسفة من قبل، إذ كان العقل والأمر منسحب على الفلاسفة من قبل، إذ كان العقل رائدهم، والعاطفة في منأى عن تفكيسرهم وسلوكسهم، والصداقة أقرب إلى العاطفة منها للعقل في تفكير الإنسان.

فزع أبو حيان إلى الفلاسفة يستفتيهم فى أصدقائهم، وما هو حالهم معهم، وإذا بهم أساتذة لأبى حيان فى حاله مع أصدقائه. فعند أفلاطون: اصديق كل امرئ عقله (٢٥٠). وعند سقراط:

دمما يدل على عقل صديقك، ونصيحته لك، أنه يدلك على عيوبك، وينفيها عنك، وبعظك بالحسنى، ويتعظ بها منك، ويزجرك عن السيئة، وينزجر عنها لك، (٥٣).

وهو عند ديوجانس:

وصديقى هو العقل، وهو صديقكم أيضا... فأما الصديق الذى هو إنسان مثلك، فقلما بجده. فإن وجدته لم يف لك بما يفى به العقل... فاكبحوا أعنتكم عن الصديق الذى يكون من لحم ودم، فإنه بغضب فيفرط، ويرضى فيسرف، ويحسن فيعدد، ويسئ فيحتج، ويشكك فيضل

أرأيت نظرة هؤلاء الفلاسفة للصديق؟ إنها نظرة المفكر، الذى رائده العقل، فلم يخرجوا عنه. ولما كان الصديق، في مفهومه اللغوى والاصطلاحي، يعنى الحب، والألفة، والإخلاص، والصدق، لحظناهم يتمسكون بالمفهوم، وينسبونه إلى ما يرون أنه أشد إخلاصا وصدقا لهم، فكان العقل وليس الإنسان. وكان أبو حيان موفقاً أيما توفيق فيما استشهد به، ودلل عليه، ولكن يبقى السؤال الحائر المحير في آن، وهو: هل كان أبو حيان يقوده العقل، والعقل فحسب، وهو ينظر إلى الصديق ويتحدث عنه، أم كان بجانب ذلك ردة فعل تجاه من لم يجد عندهم ما يريد بحق ودون حق؟ إنني أميل إلى القول: إن الهوى والمزاج هما المحركان لأبي حيان وليس العقل، وإن كان قد التقى معه في بعض الأحيان.

ومثلما لم يعوزه الدليل عند فلاسفة اليونان، تحقق له الأمر عند العرب والمسلمين فهذا ثابت البتاني يقول:

وجالست الناس خمسين سنة، فما جالست أحدا إلا وهو يحب أن تنقاد الناس لهواه، وإن الرجل ليخطئ الناس لهواه، وإن كلهم، (٥٥). ووقيل لعبد الله بن عروة، وكان خطيبا: تركت المدينة، ولو رجعت إليها لقيت الناس. فقال: وأين الناس؟ إنما الناس رجلان: شامت بنكبة، أو حاسد لنعمة، (٢٥). ووكتب أحمد بن إسماعيل بن هارون ــ الكاتب – إلى ميمون بن هارون: أعلمني رسولي أنك سألته عمن آنس به من ناحيتي؟ ومن في الناس يؤانسني أو يجالس؟ نحن إلى الأنس منهم أحوج منا إلى الأنس مهم أحوج

إنها صورة قاتمة قاسية نجاه الناس، بله الصديق. لكنها لقيت هوى وراحة عند أبى حيان، دعمت موقفه، ودفعته دفعا للسير في انجاهه السلبي من الصداقة والصديق.

\_ 7 \_

غلب على أبى حيان الغلواء والشطط في أحكامه ومواقفه من تلك القيمة الإنسانية الخالدة، التي تمسك بها بنو البشر على مر العصور، وكان التشبث بها، والبحث عنها، بلسما

فيه شفاء للنفس مغاير لشفاء أبى حيان. وإذا كنا ننكر هذا على الرجل، فعلينا ألا نغض الطرف عن النار التى اكتوى بها، والمعاناة التى لاقاها، من العامة والخاصة. وإذا كان يلتمس العذر للعامة لجهلها، فكيف يكون ذلك للخاصة، وهم يزعمون أنهم يوجهون الناس، ويقودونهم، ويرسمون لهم خطط المستقبل – فكرا وسلوكا؟! ألم يخبرنا أبو حيان أنه كتب رسالته وهو يردد:

ومن العجب والبديع أنا كتبنا هذه الحروف، على ما في النفس من الحرق، والأسف، والحسرة، والغيظ، والكمد... فقدت كل مؤنس، وصاحب، ومرفق، ومشفق. والله! لربما صلبت في الجامع فلا أرى إلى جانبي من يصلى معي! فإن اتفق فبقال، أو عصار، أو نداف، أو قصاب، ومن إذا وقف إلى جانبي بصنته، وأسكرني بنتنه فقد أمسيت غريب الحال، غريب اللفظ، غريب النحلة، غريب الخلق، مستأنسا بالوحشة، قانعا النحلة، معتادا للصمت، مجتنفا [مائلا] على الحيرة، محتملا الأذي، يائسا من جميع من الحيرة، محتملا الأذي، يائسا من جميع من تري، (٥٨)

وماذا ننتظر من رجل هذه حاله، وهذا شعوره بجّاه المجتمع وسلوكه وقيمه آنذاك؟

عانى أبو حيان من هذا الذى ذكر، وكان رد فعله عنيفا، وأفرغ غيظه فيما قال. وهو جهد المقل، ورد العاجز عن مواه. أما إذا هدأت نفسه، ولان جانبه، وتروى فى حكمه \_ وما أقل ما يكون كذلك \_ فإن ديدنه مخالف لما قرر، وهو على قلته، له دلالة ومعنى، وفيه إنقاذ لهذه النفس المتوقدة ذكاء وفطنة. انظره فى هذا الخبر الذى يورده فى (الصداقة والصديق):

• قال القرباني محمد بن يوسف، قلت للثورى: إنى أريد الشام، فأوصني قال: إن قدرت أن تنكر كل من تعرف، فافعل. وإن استطعت أن تستقيد مائة أخ، حتى إذا خلصوا لك، تسقط منهم تسعبة وتسعين، وتكون في الواحد شاكا، فافعل!! وقول الآخر:

هم الناس والدنيا ولم يزل القذى يلم بعين أو يكدر مستسربا ومن قلة الإنصاف أن تطلب الأخ المهذب في الدنيا ولست مهذبا

وقال الآخر:

وكنت إذا الصديق نبا بأمرى

وأشــــرقني على حنق بريقي غفرت ذنوبه وكظمت غيظي

مخافة أن أعيش بلا صديق

هؤلاء إنما أوجبوا الإغضاء، والاحتمال، والصبر، والكظم، مع سلامة الإخاء، وإنما وقفوا بالصفح والعفو على ما لايخلو الإنسان يأنس به من مثله. ألا ترى النابغة يقول: أي الرجال المهذب؟ والآخر يقول: مخافة أن أعيش بلا صديق. والآخر يقول: ومن قلة الإنصاف أن تطلب الأخ المهذب في الدنيا ولست مهذبا. نقول كما قالوا، ونغفر كما غفروا، ولو وجدنا من يسلم لنا جملة إخائه. وإنما نشكو فقد عمود الإخاء الذي حصوله يغفر ما دونه، وحيث بلغنا من هذه الشكوي، وهذا الذم، فلسنا نجحد النعمة في بقية جميلة في هذا الزمان من أحرار الإخوان ـ قد قدمك الله فيهم فضلا وبرا وهمة علية، وأخلاقا رضية ـ ومع ذلك، فإن على العاقل في شريطة الإخماء إذا وجد موضع الدين والوفاء أن يقتصد في المؤاخاة، ويقتصر من العدة على من تفي طاقشه بما يجب لهم. فإن حقوقهم إذا زادت على وسعه، لحقته الإضاعة لبعضها، وجنت الإضاعة عليه العداوة ممن أضاع حقه، ولذلك قبيل: كمشرة الأعداء، من كمشرة الأصدقاء) <sup>(٦١)</sup>.

ولانملك في نهاية المطاف، إلا أن نأخذ بهذا الذي قرره: حذرا، وحيطة، وانتقاء. ويعلق أبو حيان على ما جاء به الثوري قائلا:

وقد شدد هذا الشيخ كما ترى. ولست أرى هذا المذهب محيطا بالحق، ولا معلقا بالصواب، ولا داخلا في الإنصاف. فإن الإنسان لايمكنه أن يعيش وحده، ولايستوى له أن يأوى إلى المقابر، ولابد له من أسباب يحيا بها، وبأعمالها يعيش، فبالصرورة ما يلزمه أن يعاشر الناس، ثم بالصرورة ما يصير له بهذه المعايشة: بعضهم صديقا، وبعضهم عدواء وبعضهم منافقاء وبعضهم نافعاء وبعضهم ضارا، ثم بالضرورة يجب عليه أن يقابل كل واحد منهم بما يكون له، (٥٩).

وشتان بين التعليقين لأبي حبان، على قولين للثوري الذي كان منسجما فيهما مع نفسه، أما أبو حيان فخالف سنته، وخرج عن منهجه. ألم يمر بنا قول للثوري(٦٠)وقد أنكر فيه الصداقة ورفضها، وكان في هذا شفاء لصدر

ولعل ما يشي بعود الرجل إلى رشده، وانصرافه عن غيه \_ فى بعض الأحيان ــ إتيانه بشواهد أخرى ندلل على أنه إذا ما تروى في الحكم، فهو الأديب المفكر، الفيلسوف، الذي يغلب العقل على العاطفة والانفعال في نهاية المطاف. ولكن الاحتراز والحذر يظلان يخيمان على تفكير الرجل، خاصة إذا اتصل الأمر بالصداقة والصديق. ولعل بخربته الذاتية هي التي دفعته دفعا إلى اتخاذ هذا الموقف الذي لانملك إلا أن نلتمس له العذر فيه، ونشفق عليه منه، انظره يقول:

وأنشدني عبيد الله بن عبدالله لنفسه:

وحمدة الإنسان خميم

من جليس المسموء عنده

وجليس الصدق خيير

من جلوس المرء وحمده

وهذا لعمري كما قال، لكن كيف لنا بجلس الصدق؟... ونحن لم نخالف، في ما عممنا به الذم في باب الإخاء والأنس، قول النابغة:

ولست بمستيق أخا لانلمه

على شعث أي الرجال المهذب

## الهوامش

(١) انظر في هذا الدراسات المستقلة التي كتبها عن أبي حيان التوحيدي كل من: عبدالرزاق محيي الدين، وإحسان عباس، وإبراهيم الكيلاني، وأحمد الحوفي، وذكريا -إيراهيم، ومحمود إيراهيم، وعبلالأمير الأعسم، وعلى دب.

- (٢) معجم الأدباء، ٥: ١٩٢٦.
  - (٣) الإشارات الإلهية، ١٣٥.
    - (٤) المصدر السابق، ٢٢٤.
      - (ە) ئىسە، ۲٤٧.
  - (٦) أخلاق الوزيرين، ٢٩.
  - (٧) الإشارات الإلهية، ٥٩.
    - (٨) المصدر السابق، ٦١.
- (٩) معجم الأدباء، ٥: ١٩٣٩.
- (١٠) الإمتاع والمؤانسة، ١: ٢٢٥.
- (١١) الإشارات الإلهية، ١١٣ ـ ١١٧.
  - (١٢) الهوامل والشوامل، ٢-
- (١٤) انظر في هذا على سيل المثال لا الحصر: عبدالرزاق محيى الدين ٢٠٥، ٤٧، ٢٠٥. وعبدالأمير الأعسم ٢٠ ـ ٦٨.
  - (١٥) حققه إيراهيم الكيلاني، وصدر عن دار الفكر بدمشق عام ١٩٦٤م.
    - (١٦)ص٥٥٠
    - (۱۷) مر۵۵۰.
    - (١٨) الصداقة والصديق، ٢٠
    - (۱۹) نفسه، ص۱۲۹ ـ ۱۳۰.
      - (۲۰) نفسه، ص20.
      - (۲۱) نفسه، ۱۲۸۱،
    - (۲۲) نعست (۲۲ ـ ۳۳۰
      - (۲۳) نفسه، ۶۱.
      - (۲٤) نفسه، ۲۰۳۵،
        - (۲۵) نفسه، ۱۰۰۰
        - (۲۲) تقسه، ۵۰.
        - (۲۷) نسته ۲۵۸.
      - (۲۸) نفسه، ۵۵ س۷۵.
    - (۲۹) نفسه، ۲۰۰۰ ۲۰۰۳.
      - (۲۰) المقابسات، ۲۵۱.
    - (٢١) الصداقة والصديق، ٣٥٧. (٣٢) المصدر السابق، ٣٥٨.
      - (۳۳) تفسه، ۲۵۶.
        - (۲٤) نقسه، ۲۵۸.
  - (٣٥) نفسه، ٣٥٨، والطبائع الأربع هي: الماء، والهواء، والنار، والتراب.
    - (۳۲) نفسه، ۲۵۸.
    - (۲۷) نفسه، ۹۰.
    - (۲۸) نفسه، ۳۰۷،
    - (۲۹) نفسه، ۳۰۹ ـ ۱۱۰.
      - (٤٠) تغسه، ۲۲۹، (٤١) نقسه، ۸۵.
      - (٤٢) تقسم، ٩٢.

(٤٣) نفسه، ٩.

(40) نقسه، ۲.

(۸۵) نقب، ۷.

(٦٠) انظر: ١٥. (۲۱) نفسه، ۳۹۷.

```
(££) تقسه، ٥٠.
        (٤٦) نفسه ۲۰
        (٤٧) نقسه، ١٣.
      (۸۶) نفید، ۱۹۳۰
      (٤٩) تقسه، ۱۱۹.
       (۵۰) نقسه، ۱۲.
        (۱۱) نقسه ۱۲.
       (۲۵) نقسه، ۲۲۵.
       (۵۳) نفسه، ۲۳۸.
(۱۵) نفسه، ۱۱۸ ـ ۱۲۹.
       (۵۵) نفسه، ۲۵۰.
       (۵۱) نفسه، ۳۹۳.
       (۷۵) نقسه، ۲۹٦.
       (٥٩) نقسه، ١١٩.
```

#### المصادر والراجع،

- ١ \_ على دب، الأديب والمفكر أبو حيان التوحيدي. الدار العربية للكتاب. ليبيا \_ تونس. الطبعة الثانية، ١٩٨٠م.
  - ٣ \_ أبو حيان التوحيدي، الإشارات الإلهية. حققه عبدالرحمن بدوي. وكالة المطبوعات. الكويت، ١٩٨١م.
- ٣ ... أبو حيان النوحيدى، الإمناع والمؤانسة. نشره أحمد أمين وأحمد الزين. لجنة التأليف والترجمة والنشر. القاهرة، ١٩٣٩م.
  - ٤ \_ أبو حيان التوحيدي، البصائر والذخالو. حققه إبراهيم الكيلاني. مكتبة أطلس، دمشق، ١٩٦٤م.
    - ٥ ـ إيراهيم الكيلاني، أبو حيان التوحيدي. دار المعارف بمصر، ١٩٥٧م.
    - 7 \_ إحسان عباس، أبو حيان التوحيدي. دار بيروت للطباعة والنشر. بيروت، ١٩٥٦م.
      - ٧ . أحمد محمد الحوفي، أبو حيان التوحيدي. نهضة مضر. القاهرة، ١٩٥٧م.
- أيراهيم، أبو حيان التوحيدي ـ أديب الفلاسفة وفيلسوف الأدباء. ألدار المصرية للتأليف والترجمة، القاهرة، د. ت.
  - ٩ \_ عبدالرزاق محيى الدين، أبو حيان التوحيدي: سيوته \_ آثاره. مكتبة الخانجي. القاهرة، ١٩٤٩م.
  - ١٠ \_ محمود إبراهيم، أبو حيان التوحيدي في قضايا الإنسان واللغة والعلوم. الدار المتحدة للنشر. ببروت، ١٩٧٤م.
    - ١١ ـ عبدالأمير الأعسم، أبو حيان التوحيدي في كتاب المقابسات. دار الأندلس. بيروت ١٤٠٠هـ/ ١٩٨٠م.
      - ١٢ \_ أبو حيان النوحيدي، رسالة الصداقة والصديق. حققها إبراهيم الكيلاني، دار الفكر. دمنس، ١٩٦٤.
        - ١٣ ـ أبو حيان التوحيدي، مثالب الوزيرين. حققه إبراهيم الكيلاني، دار الفكر. دمشق، ١٩٦١م.
        - ١٤ ـ ياقوت الحموى، معجم الأدباء، حققه إحسان عباس، دار الغرب الإسلامي. بيروت، ١٩٩٣
    - ١٥ \_ أبو حيان التوحيدي، المقابسات. حققه محمد توفيق حسين، دار الآداب. بيروت. الطبعة الثانية، ١٩٨٩م.
- ١٦ ــ أبوحيان التوحيدي، الهوامل والشوامل. نشره أحمد أمين والسيد أحمد صقر. لجنة التأليف والترجمة والنشر. القاهرة، ١٩٥١م.



# نصوص من التوحيدي





## نصوص من التوحيدي

والكتاب 'يتصفّح أكثرَ من تصفّح الخطاب ، لأن المكاتب مختار والحخاطِب مضطر ؛ ومن يَرِدُ عليه كتابك فليس بعلم أسرعت فيه أم أبطأت وإنّما ينظر أصبت فيه أم أخطأت ، وأحسنت أم أسأت ؛ فإبطاؤك غير أصابتك كا أنّ إسراعك غير مُمَن على غلطك .

(الإمتاع والمؤانسة)

قبل لدبوجانس: أيهما أولى ، طَلَبُ ٱلغِنَى ، أم طَلَبُ ٱلْحَكَة ؟ فقال: للدُّنيا الغِنَى ، وللآخرة ٱلحكمة .

وقبل له : متى تَطيب أله نيا ؟ قال : إذا تَفلَسَفَ مَلُوكُهَا وَمَلَّكُ فَلاَسِفَتُهَا .

(الإمتاع والمؤانسة)

قال فيلسوف: الذي يُعلمُ الناسَ الخيرَ ولا يفعله ، عنزلة ِ الأعمى الذي في يده سِراج ، غيرُه يستضيء به وهو خال من

#### الليلة الخامسة والعشرون

وقال — أدامَ اللهُ دَوْلتَه — ليلةً : أُحِبُّ أَنْ أَسَمَعَ كَلَاماً فَى مَرَاتِبِ النَّظْمِ وَالنَّهُ ، وَالنَّم عَ كَلَاماً فَى مَرَاتِبِ النَّظْمِ وَالنَّمْ ، وَالنَّهُما أَجْمَعُ للفائدة ، وَالنَّمْ المَائِدة ، وَأَذْجَعُ اللهَ اللهُ ، وَأَذْجَعُ اللهُ اللهُ ، وَأَوْلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ ، وَأَذْجَعُ اللهُ اللهُ ، وَأَذْجَعُ اللهُ اللهُ ، وَأَذْجَعُ اللهُ ال

فكان الجواب: إنّ الكلامَ على الكلام صغب. قال: ولم؟ قلتُ: لأنّ الكلامَ على الأمور وشُكولها التي تنقسم بين الكلامَ على الأمور المعتَمد فيها على صُورِ الأمور وشُكولها التي تنقسم بين المعقول وبين ما يكور بالحِمن مُمكِن، وفضاه هذا متّسع، والجالُ [فيه] مختلف . فأمّا الكلامُ على الكلام فإنّه يَدُور على نفسِه، ويَلتَبِسُ بعضُه بعضه ؛ ولهذا شَقَّ النّحوُ وما أشبَه النّحو من المنطِق، وكذلك النّرُ والشّغرُ وعلى ذلك .

(الإمتاع والمؤانسة)

[٣٨/أ] العلم ٢ بلاء ، والجهل عناء ، والعمل رياء ، والقول داء ، والسكوت هباء ، والنظر عداء ، وكل ذلك سواء . فأما بلاء العلم فلأنه يهوي بصاحبه ؛ إلى لُجَج الفكر ؛ وأما عناء الجهل فلأنه يُقْحِم صاحبه في شيعاب النكر ؛ وأما رياء العمل فلأنه يجلب على صاحبه جميع الكد ؛ وأما داء القول فلأنه يتصب العكوت فلأنه يتصب على أهله في كل قبول ورد ي وأما هباء السكوت فلأنه يعمر على صاحبه بكل يُعَرِي صاحبه من كل فائدة ؛ وأما عداء النظر فلأنه يعود على صاحبه بكل يعمر وأما سواء كله ، فلأنه عيلم لذوي النهى باحتمال كله .

فهات الآن حالاً ليس للعلم فيها نسب ، ولا للجهل فيها سبب ، ولا للعمل فيها عكاوة ، ولا للعمل فيها بقية ، ولا للنظر عندها علاقة ، ولا للقول فيها استواء ، ولا لبعضه منها التواء . وأين تلك الحال



وكيف ؟ وهل تقف عليها بعد ل أو حيف؟ وهل تصل إليها برمح أو سيف؟ وهل تقلر أن تتمناها به و لعل أو وسوف و افزا كانت هذه الحال تنزه عن التمني في ضمائر النفس ، فكيف يستطاع الامتلاء بها علي صحة الإرادة والحقيقة والقبس ؟ هي والله حال ذابت عليها الأكباد ، ومرّت على هذا الحديث في نغمتها الدهور والآباد . هي والله حال زهقت عليها النفوس والأرواح ، وأتى على نعمتها المساء والصباح . هي والله [حال ] عكت عن الصفات والرسوم ، كما نزلت الصفات والرسوم عنها . هي والله حال سبّح في لجتها فكر كل نحرير فلم يصل إلى ساحل ، وسار في هوائها وهم كل في لحتها فكر كل نحرير فلم يصل إلى ساحل ، وسار في هوائها وهم كل متمكن فلم يقع على طائل . هي والله حال إن حكمت بها أيقظنك ، فإن استيقظت عنها حكمت بك أيون الكلام يقع في وصفها أو تمنيها ولاالسكوت . هي والله حال من ذاقها عرف ، ومن عرفها وصف ، ومن وصفها انتهى ووقف ، ومن انتهى عنها [و] وقف ، ابتدأ الحنين إليها وتشوف .

(الإشارات الإلهية)

أيها السامع: ليس كل من رقد حلم بما يربد، ولا كل من مد يسده نال ما يطلب، ولا كل من ادعى سلم له دعواه، ولا كل من دعا أجيب، ولا كل من استرق السمع سلما، ولا كل من استرق السمع سلما، ولا كل من استرق السمع سلما، ولا كل من استخدم أعفى ، ولا كل من قال بسدا لي تُرك، ولا كل من استرحم رُحم، ولا كل من تعرض استخدم ، ولا كل من من استرحم رُحم، ولا كل من بعد عدم، ولا كل من سأل حرم، ولا كل من الحق أعظى ، ولا كل من بكى أرضيى ، ولا كل من خطب رُوج ، ولا كل من ملك تُوج ، ولا كل من رجا أدرك ، ولا كل من من منع خاب ، ولا كل من قدم فقد أكرم ، ولا كل من أخر فقد أهين ، ولا كل من سبت غرق ، ولا كل من خوف فترق ، ولا كل من أومن اطمأن ، ولا كل من دُل ارجحن ، ولا كل من توسل قبل ، ولا كل من النمس نُول . في الغيب عجائب ، وفي العجائب أيضا عجائب .



#### س\_الة

لم إذا عَرَفَتْ العامَّةُ حالَ اللَّلِكِ فَى إيثار اللَّذَّةِ ، وانْهُمَاكِهِ عَلَى الشَّهُوةَ ، وانْهُمَاكِهِ عَلَى الشَّهُوةَ ، واسْتِرْسالِهِ فَى هُوَى النفسِ اسْتَهَانَتْ به ، وإنْ كان سفَّاكا للدماء ، قتَّالا للنّفوس ، ظُلُومًا للنّاس ، مُزِيلا للنّعم ؟

و إذا عَرَفَتْ منه العقلَ والفضْلَ والجِدَّ / هابتُه ، وَجَمَعَتْ أَطْرَافَهَا منه ؟ ما شهادةُ الحال في هذه المسألةِ ؛ فإن جوابَها بَشْرَحُ عَلمًا فوقَ قَدْرِ المسألة ؟

#### الجــواب

قال أبو على مسكويه — رحمه الله :

إِنَّ الْمُلُكَ هُو صَنَاعَةٌ مُقَوِّمة للمدَنيَّة ، حاملةُ الناس على مصالحهم من شرائعهم وسياساتهم بالإيثارِ ، وبالإ كراهِ ، وحافظةُ لِمَرَاتِبِ الناس ومعايشِهم لتجْرِيَ على أفضلِ ما يمكن أنْ تجري عليه .

وإذا كانت هذه الصناعة في هذه الرائبة من العُلُوِّ فينْبغي أن يكونَ صاحبُها مَفْتَئِياً للفضائل كلِّها في نفسه ؛ فإنَّ مَنْ لَمْ يقومٌ نفسه لم يقومٌ غيرَه ، فإذا تهذَّب في نفسه بحصول الفضائل له أمْكَنَ أَنْ يُهذَّبَ غيرَه .

وحُصولُ فضائلِ النفسِ يكونُ أوّلا بالعنَّة التي هي تَقُوْ بِمُ القوَّةِ الشَّهوَّيّةِ حتى لاتُنازع إلى مالا ينبغي ، وتكون حركتُها إلى ما يجب ، وكما يجب ، وعلى الحال التي تجب .

وثانياً تقويمُ القوّة الفَصَيِّة حتى تعتدل هذه القوة أيضاً في حركتها ، فيستعملها كما ينبنى ، وعلى من ينبغى ، وفي الحال الني تنبغى ، ويُعدّلها في طلب الكرامة ، واحتمال الأذى ، والصبرعلى الهوان بوجه وجه ، والنَّزاع إلى الكرامة على القدر الذي ينبغى ، وعلى الشرائط التي وُصِفَتْ في كتب الأخلاق .



وإذا اعتدلتْ هانان القُوتان في الأنسان فكانت حركتهما على ما يجب معتدلةً من غير إفراط ولا تقصير – حَصَلَتْ له العَــدَالةُ التي هي عُمرةُ الفضائل كلِّها.

و بحصول هذه الفضائل تَقُوى النفس الناطقة ، وتستمر للإنسان الصورة الكَمَاليّة التي يَسْتحقُّ بها أَنْ يَكُونَ سائسَ مُدينَة ، أو مديرَ بَلَد .

ومتى لم تحصل / هذه له فينبعى أن يكونَ مَسَوسًا بغيره ، مُدَبَّرًا بمن يُقَوِّمُه ويُعَدَّلُه .

فَأَى شيء أَقبحُ مِنْ عَكَسِ هذه الحالِ ، وإجرابِها على غير وجهها ؟ وطباعُ الإنسانية تأبى الاعوجاجَ في الأمور فكيف الانتيكاسُ ، وقَلْبُ الأشياء عن جهاتها ؟

\* \* \*

فأما قولك : وإن كان المَلِكُ ذا بطش شديد ، وعَسْف كثير بسَفْكِ الدماء ، وانْتَهَاكُ الخُرَم فهذه حالُ تُنقِصُه من شروط اللَّك وَلا تَزيدُ فيه ، وهو بأن يسقط من عبن رعيتِه أقرب ؛ إذْ كانت شريطة لللك أن يستعمل هذه الأشياء على ما ينبغى ، وعلى جميع الشرائط التي قُدِّمَت

وهل هذا إلا مِثلُ طبيب يدّعى أنه يُبرِيُّ مِن جميع العِلَلِ ، ويتضَّنُ بسلامة الأبدان على اختلاف أمرجها ، وحفظها على اعتدالاتها ، ثم إذا نظر يوجدُ مِسْقاماً ، مختلف المزاج بِسُوء التَّدبير . ولمّا سُئِل ، وتُصُفَّحَتْ حالُه وَجُدَ مِن سوء البصيرة ، وفساد التَّدبير لنفسه بحبث لا يُنتظَرُ منه إصلاحُ مزاج بدنه ، فكيف لا يعرض مِن مِثل هذا الضحكُ والاستهزاء ، وكيف لا يستهين بدنه ، فكيف لا يعرض مِن مِثل هذا الضحكُ والاستهزاء ، وكيف لا يستهين به مَنْ ليس بطبيب ولا يدّعى هذه الصناعة إلا أنه على سيرة جميلة في بدنه ، وسياسة صالحة لنفسه ؟ فإن اتّقى لهذا المدّعى أنْ يتغلّب ويقسلط ، ويستدعى من الناس أن يَتَدَبّروا بتدبيره ، فكيف لا يزدادُ الناسُ من النّفور عنه ، والضّحك منه ؟



فهذا مثل صحيح ، مطابق للممثّل به . فينبغي أن 'ينظَرَ فيه ؛ فإنّه كافٍ فها سألتَ عنه إن شاءَ الله .

(الهوامل والشوامل)

لم كان الإنسانُ محتاجًا إلى أن يتعلمَ العلمَ ؟ ولا يحتاجُ إلى أن يتعلم الجهل ، أَلِأَنَّهُ فَى الأصل ِ يُوجِدُ جاهلا؟ فَمَا عَلَهُ ذَلَكَ ؟ فَبَإِثَارَةَ عِلَّتِهِ يَتُمُ للدليلُ عَلَى صحته . /

#### الجواب

قال أبو علي مسكويه — رحمه الله :

قد تبين في المباحث الفلسفية أن العلم هو إدراك النفس صور الموجودات على حقائقها ، ولمّا قال بعض الأوائل : إن النفس مكان للصورة استخسنة أفلاطون ، وصوّب قائلة ؛ لأن النفس إذا اشتاقت إلى العلم الذي هو غايتها نقلت صورة المعلوم إلى ذاتها حتى تكون الصورة التي تحصّلها مطابقة لصورة المنقول منه ، لا يَفْضُلُ عليها ، ولا يَنْقُصُ منها ، وهو حينئد علم محض . وإن كانت الصورة المنقولة الى النفس غير مطابقة المنقول فليس بعلم .

وهذه الصورة كلَّما كُنُرَتْ عند النفس قويتْ على استثبات غيرها ، والنفس في هذا المنى كالمُناصِبِ للجدد ؛ وذلك أنّ الجدد إذا حَصَلَتْ فيه صورة ضَعَفَ عن قبولِ صورة غيرِها ، إلا بأن تَنْعَجَى الصورة الأولى منه ، أو تتركب الصورتان ولا تحصُلان تتركب الصورتان ولا تحصُلان ولا إحداها على التمام ، وليست النفس كذلك .



ولما كانت نفس الإنسان هيولانية مشتاقة إلى الكلام الموضوع لها بأن يتصور بصورة الموجودات كلّها، أعنى الأمور الكلية دون الجزئية ، وكانت قوية على ذلك ، وكانت صورة الموجودات فيها غير مضيفة بعضها مكان بعض ، بل هى بالضّد من الأجمام في أنها كلّما استَثْبَلَتْ صورة في ذاتها قويت على استِثبَات بالضّد من الأجمام في أنها كلّما استَثْبَات صورة في ذاتها قويت على استِثبَات المحرى ، وخلّصت الصور كلّما بعضها من بعض / وذلك بلا نهاية - كان الإنسان محتاجا إلى تعلم العلم أي إلى استثبات صُور الموجودات ، وتحصيلها عنده .

فأما الجهلُ فاسمُ لعدم هذه الصورِ والمعلوماتِ ، ونحن في اقتناء هذه الصورِ محتاجون إلى تَكلُّفُ واحتمالِ مشقة ٍ وتعب إلى أن تَحْصُلَ لنا .

خاجون إلى حامله و من الله و أيتَ كَلُّه و يتجَدُّم ، بل النفس عادمة لذلك . ومَثَلُ فاما عدمُ افليس مما يُتَ كَلُّه و يتجَدُّم ، بل النفس عادمة لذلك . ومثَلُ ذلك من المحسوس صورة لوح لا كتابة فيه ، و إثبات الكتابة ، وصور الحروف يكون بتَ كلُّف ، فأما تركه بحاله فلا كُلفة فيه ، إلا على مذهب من يرى صور يكون بتَ كلُّف ، فأما تركه بحاله فلا كُلفة فيه ، إلا على مذهب من يرى صور الأشياء موجودة للنفس بالذات ، و إنما عرض لها النسيان ، وأن العلم منذ كرد وإذالة لآفة النسيان عن النفس .

رَبُرُونَ وَلُوكَانَ الأَمرُ كَذَلِكَ لَـكَانَ جَوَابُ المَــأَلَةِ بَحَــب هذا المذهبِ بيِّناً في أنَّ التِعبَ, بإزالة ِ آفةٍ واجبُ ، وتركُهُ مَأْوُوفاً لا تعبَ فيه .

ولكن هذا مذهب غيرُ مرغوب فيه ، والشغلُ به في هذا الموضع فضل ؛ لأنه ليس من المسألة في شيء ، وإن كان الكلامُ قد جرَّ إليه ، ولكنَّا ندلُّ على موضيه فِلْيُؤخَذْ من هناك ، وهو كتُبُ النفسِ

\*\*

فقد تَيبَيِّنَ أَن العلمَ تَصَوَّرُ النفسِ بصورةِ المعلومِ ، والتِصوَّرُ تَفَعَّلُ من الصورةِ ف الصورة . والجهل هو عدمُ الصورةِ ، فكيف يُسْتَعْمَلُ التَّفَعُّلُ منِ الصورةِ ف عدم الصورةِ ؟ هذا نُحَال . /



قال جعفر بن محمد لأمير المؤمنين عليهم السلام تسعم كلمات أيّم وأيّم الكلام، وأيّم سن حقائق البلاغة، و قطعن أطاع المُحاولين عن اللحاق بهن اللاث منها في المُناجاة، وثلاث منها في الأدب : فأمّا اللواتي في المُناجاة فقوله : الهي اكفائي فضراً أن تكون لي ربّا، وكفائي عزاً أن أكون لك عبداً، أنت لي كما أحب ، فاجعلني لك كما تحب وأمّا اللواتي في الحكمة فقوله : أمنون على من شت تحب واستن أميره، وأحتج إلى من شئت فأنت أسيره، واستن فأنت أسيره، واستن على من شئت عمّن شئت تكن نظيرة وأمّا اللواتي في الأدب فقولنه : فيمة كل امري ما محسنه، والمرا عنيوه تحت كسانه، والناس فيمة كل امري ما محسنه، والمرا عنيوه تحت كسانه، والناس فيما والناس أعداه ما جهلوا

(البصائر والذخائر)

#### مقابسة

[ فِي النَّر والنظم وأيهما أشد أثراً في النفس ]

قال أبو سليمان ، وقد جرى كلام في النظم والنثر : النظم أدل على الطبيعة ، لإن النظم من حيز التركيب والنثر أدل على العقل ، لا ن النثر من حيز البساطة . وإنما تقبلنا المنظوم با كثر مما تقبلنا المنثور لا تاللطبيعة أكثر منا



بالعقل، والوزن معشوق الطبيعة والحس؛ ولذلك يفتقر له [عند] ما يعرض استكراد في اللفظ والعقل يطلب المعنى ، فلذلك لاحظ الفظ عنده وإن كان متشوقا معشوقا . والدليل على أن المعنى مطلوب النفس دون اللفظ الموشح بالوزن المحمول على الضرورة ؛ أن المعنى متى صور بالسانح والخاطر وتوفى الحكم لم يبل بما يقويه من اللفظ الذي هو كاللباس والمعرض والانا، والظرف . لكن العقل مع هذا يتغير لفظا بعد لفظ ، ويعشق صورة دون صورة ، ويأنس بوزن دون وزن ، ولهذا شقق الكلام بين ضروب النبر وأصناف النظم . وليس هذا للطبيعة ؟ بل الذي يستند إليها ما كان حلوا في السمع ، خفيفا على القلب، بينه وبين الحق صلة ، وبين الصواب وبينه آصرة ، وحكمها مخلوط باملاء النفس ، كا أن قبول النفس راجع إلى تصويب العقل

ثم قال: ومع هذا فنى النثر ظل النظم ، ولولا ذلك ما خف ولا حلا ولا طاب ولا تحلا ، وفى النظم ظل من النثر ، ولولا ذلك ما تميزت أشكاله، ولا عذبت موارده ومصادره ، ولا بحوره وطرائقه ، ولاائتلفت وصائله وعلائقه

وقال كلاما أكثر من هذا وقد أخرته إن شاء الله لرسالة معدودة فى الكلام على الكلام، ثمرة هذا بتمامه فيها مع سائر مايكون لها بشرح تام وعناية بالغة ، إن ساق الله إلى غايتها ، ورفع هذا الفساد الذى قد منع من كل ما تهم النفس به من الخير ، وصد عن كل ما يكون سببا للسعادة . ولا ملجأ إلا إلى الله فى كشف هذه الضراء، وإماطة هذه اللا واء ، فهو أول كل خير ، وميسر كل طالب وناصره

#### مقابسة

[ فى أن إنناء الكلام الجديدأيسر على الادباء من ترقيع القديم إ سمعت الخوارزمى الكاتب في يقول لا بى اسحق الصابى بن هيثم ابن هلال:

لم إذا قبل لمصنف أو كاتب أو خطيب أو شاعر ، في كلمة من كلام ، وقداختل شيء منه ، وبيت قد أنحل نظمه ، ولفظ قلق مكانه: هات بدل هذا اللفظ [لفظا] ، ومكان هذه الكلمة كلمة ، وموضع هذا اللفظ ولفظا] ، ومكان هذه الكلمة كلمة ، وموضع هذا اللفظ قصيدة قوته ، وصعب عليه تكلفه ، و بعيل عزاولة ذلك رأبه ؟ ولو رام إنشاء قصيدة مفردة ، أو تحبير رسالة مقترحة ، كان عسرها عليه أقل ، وكان نهوضه بها أعجل ؟

فقال: رقع ماوهى يحتاج إلى تدبير قدفات أوله من جهة صاحبه الاول، ومن كان أولى به ، وكان كالا بله ، وذلك شبه بعلم الغيب ، وقل من ينفذ فى حجب الغيب مع المواثق التى دونه ، وليس كذلك إذا افترع هو كلاما ، وابتدأ فعلا ، واقتضب حالا ، يستقل حيثذ بنفسه ولا يحتاج فيه إلى شى كان من غيره ، أو يكون تعلقه بيقظته يعطيه تمام ما قد فتح عليه سده ، وقدح عليه زنده ، ولم يكن هكذا حاله فى كلام معروض عليه لم بهجس قط فى نفسه ، ولا أعدله شيئا من فكره ، فقد يعجز د مالم يتأهب له ولم يرض نفسه عليه ؛ وفى الحملة : كل مبتدئ شيئا فقوة البد، فيه تفضى به إلى غاية ذلك نفسه عليه ؛ وفى الحملة : كل مبتدئ شيئا فقوة البد، فيه تفضى به إلى غاية ذلك الشى ، وكل متعقب يفضى إلى حد ما بدأ الشى ، وكل متعقب أمرا قد بدأ به غيره فإنه بتعقبه يفضى إلى حد ما بدأ به في تعقبه ويصير ذلك مبداله ، ثم تنقطع المشاكلة بين المبتدئ وبين المتدئ وبين المتعقب ويصير ذلك مبداله ، ثم تنقطع المشاكلة بين المبتدئ وبين المتعقب ويصير ذلك مبداله ، ثم تنقطع المشاكلة بين المبتدئ وبين المتعقب .



سَأَلْتَنِي \_ رَفِق اللهُ بِك ، وعَطَف علي قلك \_ أن أذكر لك الغريب ومحنّه ، وأصف لك الغربة وعجائبها ، وأمر في أضعاف ذلك بأسرار لطيفة ، ومعان شريفة ، إما مُعَرَّضا ، وإما مُصَرِّحا ، وإما مبعّدا وإما مقرِّبا . فكنت على أن أجيبك إلى ذلك . ثم إني وجدت في حالي شاغلا عنك ، وحائلا "دونك ، ومُفَرَّقا بيني وبينك . وكيف أخفض الكلام الآن وأرفع ، وما الذي أقول وأصنع ، وبماذا أصبر ، وعلى ماذا أجزع ؟ وعلى العلات التي وصفتها والعورات التي سترتها أقول :

حَطَّتْ ركسائيهُ ذليلُ ولسانه أبداً كليسلُ بعضاً ، وناصِرُه قليلُ

إن الغريب بحيثُ مسا ويد ُ الغريبِ قصيرةٌ [1/٣٥] والناس ينصرُ بعضُهم

وقال آخر : وماجزَعاًمين ختشية البين أخضلت « دُموعي، ولكن الغريب غريبُ

يا هذا : هذا وصفُ غريب نأى عن وطن بنبي بالماء والطين ، وبعد عن ألا ف له عهد هم الحشونة واللين ، ولعله عاقرهم الكأس بين الغد ران والرياض ، واجتلى بعينه محاسن الحكد ق الميراض ، ثم كان عاقبة ذلك كله والرياض ، واجتلى بعينه محاسن الحكد ق الميراض ، ثم كان عاقبة ذلك كله وقل حظه ونصيبه من حبيبه وستكنه ؟ وأين أنت عن غريب لا سبيل له إلى الأوطان ، ولا طاقة به على الاستيطان ؟ قد علاه الشحوب وهو في كين ، وغلبه الحزن حي صار كأنه شن : إن نطق نطق خزيان منقطعاً ، وإن سكت ميران مرتدعاً ؛ وإن قرب قرب خاضعاً ، وإن بعد خاشعاً ؛ وإن ظهر ذليلاً ، وإن توارى عليلاً ؛ وإن طلب طلب واليأس عالم عليه ، وإن أمسك أمسك والبلاء قاصد اليه ؛ وإن أصبح أصبح حائل اللون من وساوس الفيكر . وإن أمسي أمسى مُنشقهب السر من هواتك السير ، وإن قال قال هائباً ، وإن سكت سكت خائباً ؛ قد أكله الحمول ، ومصة الذبول ، وحالفه النحول ؛ لا يتمي إلا على بعض بي جنسه ، حي



يفضيّ إليه بكامنات نفسه ، ويتعلّل برؤية طلعته ، ويتذكر بمشاهدته قديمّ لَوْعَتُه ، فينْر الدموع على صحن خده ، طالباً للراحة من كده .

وقد قيل: الغريب من جَفاه الحبيب، وأنا أقول: بل الغريب من واصلته الحبيب، بل الغريب من حاباه الشريب، الحبيب، بل الغريب من حاباه الشريب، بل الغريب من تو في غربته غريب، بل الغريب من ليس له من الحق غريب، بل الغريب من ليس له من الحق نصيب، بل الغريب من ليس له من الحق نصيب. فإن كان هذا صحيحاً، فتعال حتى نبكي على حال أحدثت هذه الحقوة، وأورثت هذه الحقوة:

لعَلَ انحدارَ الدُّمْعِ يُعُقِّبُ راحةً ﴿ مَنَ الوَّجَدْ أَوْ بِتَشْفَى نَجِيَّ البلابل

يا هذا : الغريبُ من غَرَبَتْ شمسُ جباله ، واغرَب عن حبيبه وعُـُذَ اله ، وأغرَبَ فى أقواله وأفعاله ، وغَرَّبِ في إدباره وإقباله ، واستغرب في طيـمـره وسِرْبــاله .

يا هذا: الغريب من نطق وصفه بالمحنة بعد المحنة ، ودَلَّ عُنُوانه على الفتنة عَقَيب الفتنة ، وانت حقيقته فيه في الفينة حَدَّ الفينة ، الغريب من إن حضر كان غائباً ، وإن غاب كان حاضراً . الغريب من إن رأيته لم تعرفه ، وإن لم تره لم تستعرفه . أما سمعت القائل حين قال :

بِمُ التعلُّلُ لا أهلٌ ولا وطن ولا نديمٌ ولا كأسٌ ولا سَكَنْ ُ

هذا وصفُ رجل لحقته الغربة ، فتمنى أهلاً يأنسُ بهم ، ووطناً يأوي إليه ، ونديماً يتحُلُ عقد سرّه معه ، وكأساً ينتشي منها ، وسكناً يتوادع عنده . فأما وصف الغريب الذي اكتنفته الآحزانُ من كل جانب ، واشتملت عليه الأشجانُ من كل حاضر وغائب ، وتحكّمت فيه الأيام من كل جاو وذاهب ، واستغرقته الحسرات على كل فائت وآيب ، وشتّته الزمان والمكان بين كل ثقة ورائب ، وفي الجملة : أنت عليه أحكام المصائب والنوائب ، وحطته بأيدي العوائب عن المراتب – فوصف يحفى دونه القلم ، ويفنى من ورائه القرطاس ، ويَشْسَلُ عن تحبيره اللفظُ ، لأنه وصف الغريب الذي لااسم ورائه القرطاس ، ويَشْسَلُ عن تحبيره اللفظُ ، لأنه وصف الغريب الذي لااسم له فينشهر ، ولا طيّ له [٣٦/أ] فينشر ، ولا عند راه فيفنر ، ولا عينب عنده فينستر .



هذا غريب لم يتزحزح عن مستقط راسه ، ولم يتزعزع عن مهس أنفاسه. وأغرب الغرباء من صار غريباً في وطنه ، وأبتعد البعداء من كان بعيداً في عل قربه ، لأن غاية المجهود أن يسلو عن الموجود ، ويغمض عن المشهود : ويغضي عن المعهود . ليجد من يغنيه عن هذا كله بعطاء ممدود ، ورفسد مرفود ، وركن موطود ، وحكم غير محدود .

یا هذا : الغریب من إذا ذكر الحق هُجر ، وإذا دعا إلى الحق زُجر الغریب من إذا أستار كُدُّب ، وإذا تظاهر عُدُّب ، الغریب من إذا أمتار لم يسمَر ٢ ، وإذا قعد من غير قدوم ، لم يسمَر ٢ ، وإذا قعد تم يتُرر . يا رحمتا للغريب : طال سفره من غير قدوم ، وطال بلاؤه من غير ذنب ، واشتد ضَرَرُه من غير تقصير ، وعظم عناؤه من غير جدوى .

الغريب من إذا قال لم يسمعوا قوله ، وإذا رأوه لم يدوروا حوله . الغريب من إذا تنفس أحرقه الأسمى والأسف ، وإن كم أكماه الحُزْن واللهاف . الغريب من الغريب من إذا أقبل لم يُوسَع له ، وإذا أعرض لم يُسأل عنه . الغريب من إن سأل لم يُعط ، وإن سكت لم يُبلد أ . الغريب من إذا عطس لم يُستمت . وإن مرض لم يُتفقد . الغريب من إن زار أُعلق دونه الباب ، وإن استأذن لم يُرفع له الحجاب . الغريب من إذا نادى لم يُجب ، وإن هادى لم يُحب .

اللهم : إنّا قد أصبحنا غُرَباء بين خلقك ، فأنسنا في فناثك . اللهم وأمسينا مهجورين عندهم ، فصلنا نجبائك .

اللهم : إنهم عادَوْنا من أجلك لأنّا ذكرناك لهم فنفروا ، ودعوناهم إليك فاستكبروا ، وأوْعدناهم بعدابك فتحيّروا ، ووعدناهم بثوابك فتجبّروا ، وتعرّفنا بك إليهم فتنكّروا ، وصُنّاك عنهم فتنمّروا، وقد [٣٦/ب]كعنّا عن تدبيرهم ، ويئسنا من توفيرهم .

اللّهُ مُّ : إنَّا قد حاربناهم فيك ، وسالمناهم لك ، وحلمنا عنهم لوجهك، وصَبَرَنا على أذاهم من أجلك ، فخُذُ لنا بحقنا منهم ، وإلاَّ فاصرفُ قلوبَنا عنهم ، وأنْسنا حديثهم ، واكفنا طيِّبَهم وخبيثَهم .

أيها السائل عن الغريب ومحنته: إلى ههنا بلغ وصفي فى هذه الورقات. فإن استزدت زدّت ، وإن اكتفيت اكتفيت ، والله أسأل لك تسديداً فى المبالغة ، ولي تأييداً فى الجواب ، لنتلاقى على نعمته ، ناطقين بحكمته ، سابقين إلى كلمته :

يا هذا : الغريب في الجملة من كُلُه حُرْقة ، وبعضه فرُقة ، وليلُسه أسف ، وجهارُه لهم ، وغد آؤه حزن ، وعشاؤه شجن ، ورؤاه ظنن ، وجميعه فين ، ومُفرَقه محن ، وسيره علن ، وخوفه وطن . الغريب من إذا دعا لم يُحب ، وإذا هاب لم يُهب . العرب من [إذا] استوحش استُوحِش منه الآنه استُوحِش منه الأنه يرى ثوب الأمانة ممزقاً، واستُوحِش منه الآنه يجد لما بقلبه من الغليل مُحرَقاً الغريب من فجعته مُحكمة ، ولوعته مُضرمة , الغريب من ليسته خرِرْقة ، وأكلته سيلقة ، وهجعته حَققة . دع هذا كله :

الغريبُ من أخبر عن الله بأنباء الغيب داعياً إليه ، بل الغريب مَن تَهالك في ذكرَّ الله متوكلاً عليه ، بل الغريب من توجّه إلى الله قالياً لكل من سواه ، بل الغريب من وهب نفسه لله متعرضاً لجدواه .

يا هذا : أنت الغريب في معناك .

أيها السائل عن الغريب: اعمل واحدة ولا أقل منها ، وإذا أردت ذكر الحق فانس ما سواه ، وإذا أردت قُرْبَه فابعد عن كل ما عداه ، وإذا أردت المكانة عنده فقد ع ما تهواه لما تراه ، وإذا أردت الدعاء إليه فسير ما لك مما عليك في دعواه : طاعاتك كلها مدخولة ، فلذلك ما ليست هي مقبولة هيممك كلها فاسدة ، فلذلك ما ليست هي [٣٧/أ] صاعدة ؛ أعمالك كلها وأفيقة ، فلذلك ما ليست هي أحوالك كلها مكروهة ، فلذلك ما ليست هي مرفوعة .

ويلك ! إلى منى تنخدعُ وعندك أنك خادع ؟ وإلى منى تظنُ أنك رابح وأنت خاسر ؟ وإلى منى تدّعي وأنت منفيّ ؟ وإلى منى تحتاج وأنت مكفيّ ؟



وإلى متى تبدي القلق وأنت غي ؟ وإلى متى تهبط وأنت عالى ؟ ما أعجب أمراً تراه بعينك ، ألهاك عن أمر لا تراه بعقلك . الحمار أيضاً برى بعينه ولا يرى بغيرها . أفأنت كالحمار فتتُعندر ؟ فإن لم تكن حماراً ، فليم تتشبه به ؟ وإن كنته ، فليم تد عي فضلاً عليه ؟ وإذا لم تكن حماراً بظاهر خلقتك وصبغتك ، فلا تكننه أيضاً بباطن بنيتك وحيليتك .

قد والله فسد ت فساداً لا أرجوك معه لفلاح ، ولذلك ما أدري بأي لسان أخاورك ، وبأي خيئ أجاورك ، وفي أي حقيقة أشاورك ، وبأي شيء أداورك : سيرك كفران ، ولفظك بنهتان ، وسرورك طغيان ، وحزنك عيميان، وغناك مرح وبعطر ، وفقرك ترح وضجر ، وشبعك كظة وتخمة ، وجوعك قنوط وتنهمة ، وغز وك رياء وسمعة ، وحتجتك حيلة وخدعة ، وأحوالك كلها بنهرج وزيف ، وأنت لا تحاسب نفسك عليها بيليم ، ولا بكم وكيف .

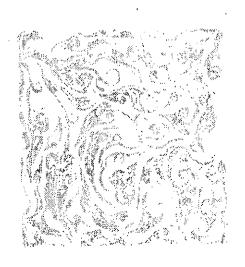
ما أسعد من كان في صدره وديعة الله بالإيمان فحفظها حتى لا يسلبها منه أحد ! أندري ما هذه الوديعة ؟ هي والله وديعة رفيعة ، هي التي سبقت لك منه وأنت بَدَد في التراب لم تجمعك بتعد الصورة ، ولم يقع عليك اسم ، ولم يتُعرف لك عين، ولم يتدل عليك خبر، ولم يتحوك مكان، ولم يتصفك عيان ، ولم يتحطك بيان ، ولم يأت عليك أوان . أنت في ملكوت غيب الله تأبت في علم الله ، عطل من كل شيء إلا من مشيئة الله [٣٧/ب] ترشح لمعرفته ، وتُلحظ في صفوته ، وتُوهل لدعوته .

فما أسعدك أيها العبد بهذه العناية القديمة من ربك الكريم الذي نظر لك قبل أن تنظر لنفسك ، وأيدك بما لم نهند إليه همتك ، حتى إذا نشر مطويك ، ورتق مُفتَدَقَك ، وجمع مفترقك ، وقوم مُنآدك ، وسوَّى مُعوَجك ، وفتح عينك ، وطرح شعاعها على ملكوته التي جعلها قبالة بصرك ، وعرفك نفسك ، ودعاك باسمك ، وشهرك بحكمته فيك ، وأظهر قدرته عليك ، وعجبك وعجب غيرك منك ، ولاطفك ولطف لك ، وبين لك مكانتك وعجبك وعجب غيرك منك ، ولاطفك ولطف لك ، وبين لك مكانتك إذا أطعت ، ومهانتك إذا عصبت ، ولبيت على شهواتك فتناولتها ، وعلى

لذّ اتلك فانهمكت فيها ، وعلى معاصيك فركبت سنامها ، ولم تفكر فيما خلفها وأمامها . ولمّ قبل لك : اتّق الله ، أخذ تك العيزة بالإثم ، وبدُّوت فيما فيك من نعم الله عليك تهر على ناصحك ، وتهزأ بالمشفق عليك ، وتداجه بالحهالة ، وتقابله بالكبرياء والمتخيلة . إنك عندي لمن المسرفين ، بل مسن المجرمين ، بل من الظالمين ، بسل من الفاسقين ، بل من المطرودين ، بل من قد تعرض لأن يسلبه الله ما أعطاه ، ويجعل النار مأواه ، حتى يصير عبرة لمن وراه .

يا هذا: أَحَجَرٌ أَنتَ؟ فما أقسى قلبك، وما أذهبك فيما يغضب عليك ربك! أبينك وبين نفسك تيرة أو كيد؟ أهل يفعل الإنسان العاقل بعدُوه ما تفعله أنت بروحك؟ لا يَنْفَعُكَ وعظ وإن كان شافياً، ولا ينجعُ فيك نُصُعٌ وإن كان كافياً.

اللهم : تفضل علينا بعفوك إن لم نستحق رضاك ، يا ذا الحلال والإكرام. (الإشارات الإلهية)





من بی دورز بنیا د دابرة المعادی سان

### • محلات تصدر عن

### الهيئة المصرية العامة للكتاب

مجلة فصلية ● فصول رئيس التحرير: جابر عصفور مجلة شهرية • إبداع رئيس التحرير: أحمد عبد المعطى حجازي • القاهرة علة شهرية رثين التحرير : غالى شكرى و المسرح عجلة شهرية رئيس التحرير: محمد عناني مجلة فصلية ا علم النفس رئيس التحرير: كاميليا عبد الفتاح مجلة فصلية و عالم الكتاب رئيس التحرير: سعد الهجرسي • الفنون الشعبية مجلة فصلية

رئيس التحرير: أحمد مرسى

